météo

Généralement nuageux aujourd'hui et demain dans les régions de Québec, Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé.

Détails, page 6

LE SOLEIL

120 PAGES — 78e ANNEE — No: 216 — QUEBEC, SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974 — PRIX TRENTE CENTS

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

Faites votre job et je dirige (Lévesque)

par Jean-Claude PICARD
envoyé du Soleil à Montréal

Littéralement fouetté par les récentes secousses que vient de connaître son parti, René Lévesque est passé publiquement à l'attaque hier et a annoncé sa ferme intention de reprendre bien en mains le Parti Québécois.

Il a en effet indiqué dans une conférence de presse donnée à Montréal qu'à l'avenir:

1— Les six députés péquistes "devront accepter une concentration absolument prioritaire, sinon presque exclusive, sur leur travail à l'Assemblée Nationale", ce qui est une façon polie de leur dire de faire leur "job" de députés et de laisser à d'autres le soin de diriger le parti.

2— L'essentiel du leadership au sein du parti sera assumé par l'exécutif national, dont il est le président, et non par l'aile parlementaire quoiqu'en "harmonie" avec cette dernière.

Il a déclaré que cette façon qu'il avait choisie de régler une fois pour toutes le délicat problème des relations entre l'aile parlementaire du parti et l'exécutif était conforme dans l'ensemble au rapport préparé à ce sujet par M. Camil Laurin, Pierre Marois et Jean-Claude Scraire.

Plus encore, M. Lévesque a affirmé qu'il était prêt à jouer sa tête sur cette question lors du prochain congrès si elle ne se réglait pas lors de l'importante réunion que doivent tenir les deux groupes (exécutif et parlementaire) les 28 et 29 septembre prochain.

"Je souhaite avoir un adversaire à la direction du parti lors de notre congrès de novembre si ce problème de division des tâches et des responsabilités n'est pas réglé d'ici là", a-t-il dit.

TIRAILLEMENTS

Le président du parti, qui a repris hier l'ensemble du rapport moral qu'il avait livré samedi dernier aux deux ou trois cents militants réunis en conseil national, à Mont-Joli, a qualifié de "normal dans les circonstances" ces tiraillements entre l'aile parlementaire et l'exécutif, tiraillements éloquemment illustrés par les interventions des députés Robert Burns, Marcel Léger et Lucien Lessard.

"On peut, d'une part, suivre la pente des partis traditionnels et laisser le parti se centrer peu à peu, sans cesse plus complètement, sur son aile parlementaire et le puissant centre de prestige d'influence et de services que lui ont valu son acces-

(Smite à la page 6, 1re col.)

sports

Foi de Kharlamov, les Soviétiques vaincront



Valery Kharlamov tiendra - t - il parole? Un an après la série du siècle de 1972 il avait dit: "Nous les vaincrons" en parlant de l'issue d'une deuxième série contre les joueurs canadiens. On verra mardi...Pendant ce temps, Frank Mahovlich, Pat Stapleton et Paul Henderson, qui ont fait la campagne de 1972, sont unanimes: la réputation des Soviétiques n'est pas surfaite. Et le grand Frank n'avait pas totalement tort de chercher des espions partout à Edmonton...A Québec, aucune mesure spéciale de sécurité n'a été prise pour protéger les Soviétiques...Claude Larochelle et Jacques Drapeau nous parlent de tout cela en pages 29 et 30.

dossiers

Le Jour où...

Depuis l'élection générale d'octobre dernier, le Parti québécois est habité par... un vide que les crises d'affirmation personnelles n'ont pas réussi à combler depuis un an. A chaque fois, on mettait le doigt sur un nouveau vieux problème: manque de leadership de René Lévesque, mollesse de l'exécutif national, difficultés d'organisation et le reste. C'est ainsi que le PQ se dirige tête basse vers son congrès national de novembre.

page 17



Allez vous faire...

Deuxième "round" de la bataille des oeufs: à votre tour M. Whelan d'aller vous faire cuire un oeuf. Ca ne devrait pas vous créer de problème puisque vous vous apprêtez à en jeter 28,000,000...

page 20

Ah l'instruction...

$7 millions de plus cette année pour les étudiants québécois via le système des prêts-bourses. Comment ne pas admettre que le gouvernement est généreux? N'empêche-t-il pas ainsi ces assistés sociaux que sont les étudiants de descendre encore plus bas sous le seuil de la pauvreté?

page 19

Le miraculé de Johnson



Nouveau député de Johnson, Maurice Bellemare est déjà considéré comme le Maurice "Mad Dog" de la politique québécoise; c'est aussi Maurice "Le Cheuf" II, celui qui relève une prophétie de Maurice "Le Cheuf" I. Le soir du 28 août dernier, il triomphalisait: "Veni, vidi, vici." Pour plusieurs cependant, il n'est pas si sûr qu'il soit le véritable vainqueur de cette élection partielle.

page 18

Institut maritime: le document secret favorise Québec (p.2)

La Haye: attaque d'un commando japonais

LA HAYE (d'après Reuter et AFP) — L'incertitude se poursuit à La Haye où un commando de trois hommes détient, depuis hier après-midi, M. Jacques Senard, ambassadeur de Franc et huit autres otages dans les locaux de l'ambassade. Exigeant la libération de Yutaka Fuyura, membre de l'organisation extrémiste japonaise Armée rouge, ils ont menacé de tuer leurs otages un à un. L'heure de leur ultimatum est passée, mais aucun développement n'est survenu.

Les autorités françaises ont accepté — il s'agit, dit-on de source informée, d'une décision personnelle du président Valéry Giscard d'Estaing — de libérer le prisonnier qui a été amené de la prison de La Santé à l'aéroport de Schipol à La Haye, menottes aux mains. On indique à l'aéroport qu'il est descendu du Mystère 20 et a pris place dans une voiture.

Il avait été arrêté, en juillet, à Paris porteur de faux passeports et de faux dollars. On avait retrouvé sur lui des plans d'attaque de l'ambassade du Japon à Paris et d'enlèvement de dipiomates japonais en Europe. Il a affirmé être le responsable du massacre de Lod, en 1972.

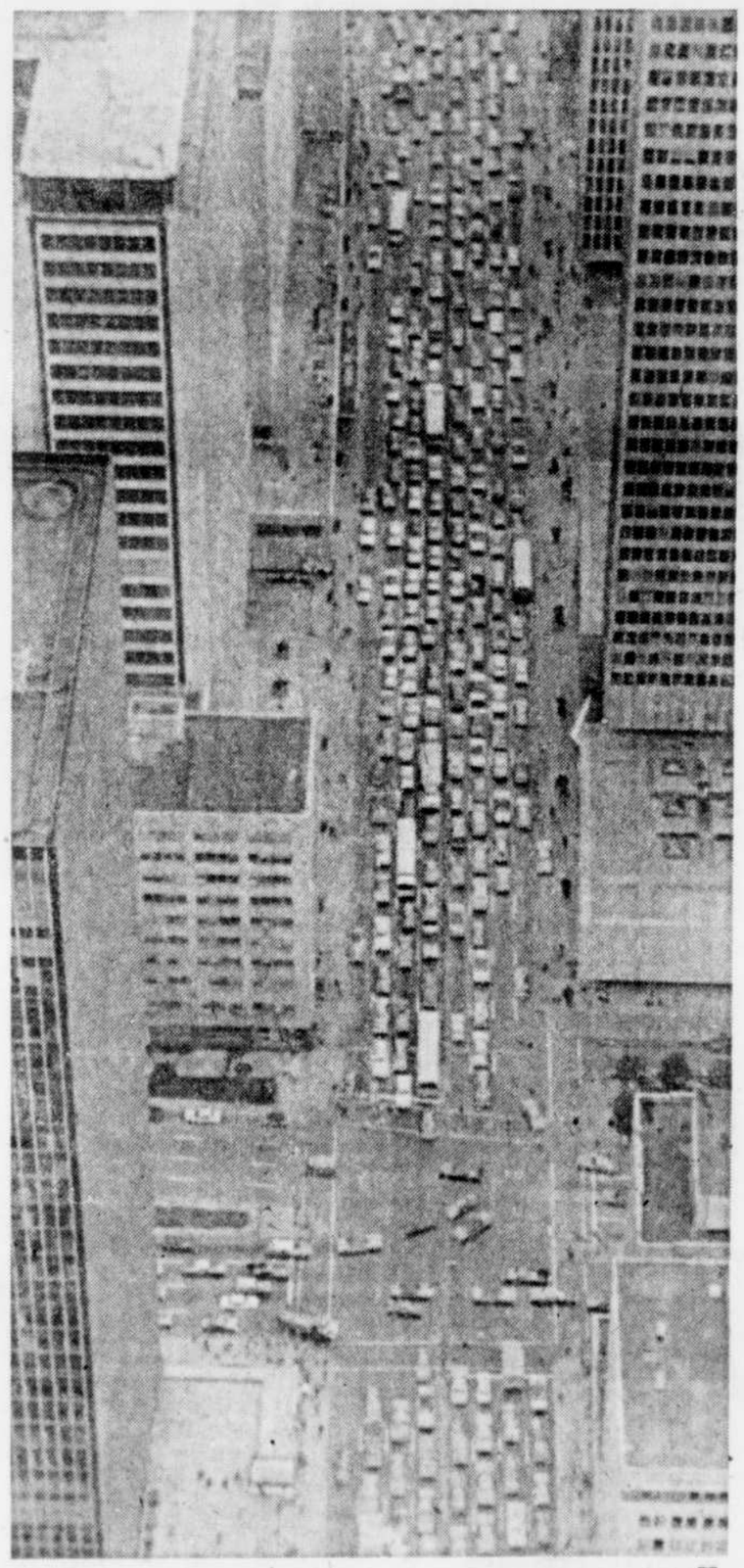
Le commando de La Haye comprendrait, selon le ministè japonais des Affaires étrangères, un ressortissant arabe.

Selon des rumeurs incontrôlées, le Japonais Furuya, arrivé à l'aéroport de Schipol, aurait exprimé le souhait de ne pas être acheminé sur La Haye et ne désirerait pas rencontrer les membres du commando. Il se trouve maintenant sur la piste d'atterrissage du Schipol depuis plus de quatre heures.

On apprend, d'autre part, que le commando aurait renoncé à exiger qu'un Boeing 707 soit mis à sa disposition et se contenterait d'un "avion", sans autre précision, pour l'emmener vers une destination inconnue.

Dans le courant de la nuit, une je une fille néerlandaise, qui travaille comme secrétaire à l'ambassade de France à La Haye, a été libérée par le commando japonais.

(Suite à la page 6, 1re col.)



PC

Au ralenti

La paralysie des transports en commun à Montréal a atteint, hier, son point le plus critique depuis le début de la grève des 1,600 employés de la CTCUM, le 7 août.

Détails à la page 45

à lire

Coopération

Les premiers ministres des provinces ont mis le point final à leur conférence de deux jours en souhaitant qu'Ottawa veuille discuter avec eux des problèmes économiques que traverse actuellement le Canada.

—page 3

Enterrement

Les deux sociétés lésées par la disparition des bandes-vidéo de la francofête souhaitent surtout "enterrer le mort" et classer l'affaire une fois pour toutes.

—page 3

Cité nouvelle

Le Rassemblement des citoyens de Montréal propose de révolutionner la vie municipale instaurée par Drapeau.

— page 7

Le français

Bourassa devrait annoncer bientôt les noms des administrateurs de la loi qui, selon Cloutier, feront que les Anglais parleront français d'ici trois ans.

— page 28

Attentat

L'explosion d'une bombe, hier, à la Puerta del Sol, à Madrid, a fait 13 morts et 80 blessés. Toutefois, il ne s'agit là que d'un bilan provisoire. On redoute en effet que d'autres victimes sont enfouies sous les décombres. Aucun groupe n'a encore revendiqué l'attentat.

— page 75

sommaire

A Québec aujourd'hui	57
Annonces classées	76 à 89
Arts et lettres	47 à 57
Bandes dessinées	90
Bridge	88
Construction	59 à 61
Décès	45
Economie-finance	10 à 12
Horoscope	89
Mot-mystère	76
Mots croisés	85 et 87
Pages documentaires	17 à 20
Sport	29 à 36
Télévision	8 et 9
Voyages	23 à 27

mini-loto
TIRAGE 24
VENDREDI 13 SEPTEMBRE 1974

29 Séries émises — 90,000 chacune
POSSIBILITE DE
72885 — 29 GAGNANTS DE $5,000.
2885 — 232 GAGNANTS DE $500.
885 — 2349 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA
24e COURSE 12 SEPTEMBRE 1974
ORDRE: $1,976 PRIX 59
DÉSORDRE: $61.10 1908
VENTES TOTALES: $485,787

RÉSULTAT
A B C D
6 7 10 3

Institut maritime: la décision va à contre-courant

par Roch DESGAGNE

La décision prise par le premier ministre Bourassa, il y a un mois, de transplanter l'Institut maritime de Québec à Rimouski, allait à contre-courant de tous les critères de planification et d'implantation d'une institution de cette envergure. Elle jetait par-dessus bord, également, certaines considérations pédagogiques fondamentales devant primer dans l'établissement d'une structure éducative dont les implications professionnelles et économiques sont énormes.

C'est ce qui ressort de l'analyse du "Mémoire au premier ministre concernant l'enseignement des techniques maritimes et l'emplacement de cet enseignement", document soumis le 12 juillet dernier, par le directeur général de l'enseignement collégial au ministère de l'Education, M. Robert Trempe.

Ce mémoire constitue l'élément de base sur lequel le premier ministre Robert Bourassa se serait appuyé pour décider du transfert de l'Institut maritime. L'existence de ce document a maintes fois été mise en doute.

Même en terme de coûts comparés pour l'aménagement d'un institut à Québec ou a Rimouski, le directeur de la DGEC faisait de nettes réserves, dont on n'a sûrement pas tenu compte, au moment de prendre la grande décision.

Enfin, M. Trempe avait prévu les réactions que pouvait entraîner le déplacement de l'Institut maritime de Québec à Rimouski, et il recommandait, tout particulièrement, une consultation des milieux concernés, pour avoir l'accord des gens de mer sur toute décision pouvant les concerner directement. On se rappellera comment l'annonce du transfert a pris tout le monde par surprise.

Un institut négligé

Le mémoire fait un rappel historique de l'Institut de marine de la province de Québec, fondé à Rimouski, en 1944, et qui fut, durant une vingtaine d'années, le seul du genre au Canada. Sur une période de 25 ans, parmi quelque 600 gradués, la maison avait formé quatre capitaines au long cours et six officiers de marine première classe.

Le développement de l'Institut de marine semble n'avoir pas été encouragé comme il se devait, à cette époque, note M. Trempe, expliquant qu'en 1961, le personnel enseignant de l'Institut de Rimouski recommandait "que soit érigée une batisse nouvelle dans un grand port de mer, qui serait en même temps un centre universitaire".

Un peu d'histoire

En 1965, un comité consultatif suggérait la création d'un institut de technologie maritime, à Québec, et trois instituts de marine pour Rimouski, Québec et Montréal. Puis, le ministère de l'Education prend en charge l'Institut de marine de Rimouski et l'Ecole d'architecture navale de Québec, en 1966, et la même année, on crée légalement l'Institut de technologie maritime du Québec, devant être situé à Lauzon. Cette institution ne verra jamais le jour.

En mai 1971, l'intégration de toutes les cellules d'enseignement maritime à l'Institut maritime du Cegep François-Xavier Garneau est sanctionnée par arrêté en conseil. On avait également envisagé l'hypothèse de fonder un collège maritime spécialisé, mais on préféra finalement l'intégration de l'institut à l'enseignement collégial.

A cette époque, un mémoire de la directiongénérale de l'enseignement collégial définissait l'organisation de l'Institut maritime de Québec, et son développement dans toutes les sciences maritimes, navales et même océanographiques. Le ministère de l'Education faisait de l'Institut maritime un élément dynamique et attrayant du système collégial.

Pourquoi Québec?

Le mémoire prépré à l'intention de M. Bourassa décrit les motifs qui ont présidé à la décision d'implanter l'Institut de marine dans un collège de Québec, et M. Trempe utilise à cet effet une lettre du ministre de l'Education, en 1971, M. Guy Saint-Pierre.

L'Institut maritime devait être placé au centre de toutes les activités de l'industrie maritime, et au coeur même du Québec, à proximité de l'enseignement universitaire de génie et d'architecture, des chantiers navals, des ateliers, services et bureaux maritimes, pour être en contact constant avec l'industrie maritime.

"Je persiste à croire que pour le Québec tout entier et pour l'enseignement maritime lui-même, l'implantation du nouvel institut à Québec demeure la meilleure décision à prendre. Il serait malheureux qu'après plus de quatre ans de tergiversations, le gouvernement n'assure pas le développement de cet enseignement", concluait le ministre Saint-Pierre.

L'institut du Québec...

Reprenant un autre passage de la lettre du ministre Saint-Pierre, qui affirmait que le gouvernement doit doter le Québec d'un enseignement moderne susceptible de répondre aux besoins du monde maritime et d'attirer l'attention des jeunes sur des carrières de ce secteur, M. Trempe soutient, dans son mémoire, que les sentiments, l'esprit régional et les droits acquis que réclament des Rimouskois, ne peuvent constituer des arguments valables, car, "la situation présente n'est plus du tout celle qui prévalait lors de la fondation d'un institut à Rimouski: les besoins ont changé, les possibilités du Québec aussi, les objectifs mêmes de cet enseignement sont modifiés".

L'institut avançait, à Québec

Décrivant les initiatives et réalisations obtenues, jusqu'à il y a quelques mois, par le Cegep Garneau, pour ériger le campus au coeur du port de Québec, et énumérant les options et spécialités qu'offrait l'Institut maritime de Quebec, le directeur de la DGEC soutenait:

"On ne peut pas envisager ce vaste projet collectif dans une optique régionale: quel que soit l'emplacement initial de ces enseignements, quel que soit le mérite incontestable des pionniers, et au nom même d'une fidélité à leur endroit, le site d'implantation des techniques maritimes doit faire l'objet d'un choix rationnel et réfléchi, exempt de toute considération partisane."

Et la pédagogie

Pédagogiquement parlant, M. Trempe démontre que l'architecture navale, la navigation, la radiocommunication, les enseignements spéciaux dispensés aux adultes, seront à organiser à Rimouski, et se retrouveraient dans un cadre moins favorable que ne l'est le port de Québec.

Le haut fonctionnaire prédisait même les répercussions sur le corps professoral maritime de Québec et sur le recrutement futur de nouveaux enseignants, ainsi que sur la fréquentation des élèves, qui viennent en très forte majorite des régions de Québec et de Montréal.

M. Trempe signalait également les retombées d'un transfert à Rimouski sur les gens de mer, tant sur le plan pédagogique que sur celui de l'accréditation des étudiants par les professions maritimes. "Il m'apparait extrêmement important que ces gens soient consultés et que l'on puisse voir avec eux les conséquences d'un changement d'emplacement de l'Institut maritime", disait-il.

Le piège des coûts

"Si nous envisagions l'hypothèse d'une construction complète d'un institut de marine à Rimouski, nous ne voyons pas comment cela pourrait coûter plus cher que la construction complète que nous devons faire à Québec", faisait remarquer le directeur général de la DGEC, en soutenant que la demande faite par le premier ministre de comparer les coûts éventuels, telle que formulée, annulait, à toute fin pratique, le débat sur l'emplacement de l'Institut maritime.

"J'aimerais faire remarquer que l'étude telle qu'elle a été demandée tient compte exclusivement des coûts comparés. Nous n'avons aucune garantie que les raisons invoquées par les ministres Saint-Pierre et Cloutier n'aient pas une importance essentielle pour l'enseignement valable d'un programme de techniques maritimes. Ces raisons qui tiennent beaucoup plus de l'environnement pédagogique sont complètement ignorées dans une comparaison de coûts", conclut M. Trempe, sur ce point.

Les études de coûts ont indiqué que le Cegep Garneau avait déjà investi $159,300 dans l'élaboration de son projet d'institut, dont le coût global devait s'élever à $3,812,300, alors que le réaménagement du collège de Rimouski représente une somme de $2,126,900, dont $1,716,800 pour une nouvelle construction.

C'est la différence estimée de $1,685,400 qui aurait fait dériver l'Institut maritime de Québec!



Le Soleil, Roland Marcoux

Cloutier a laissé la décision à Bourassa

par Jacques DUMAIS

Loin de nier que le transfert de l'Institut de marine de Québec à Rimouski ait été le fruit d'une décision politique, le ministre québécois de l'Education, M. François Cloutier, a affirmé qu'il s'était délibérément retiré de ce dossier afin de ne pas avoir à renverser une décision de son prédécesseur, M. Guy Saint-Pierre, aujourd'hui ministre de l'Industrie et du Commerce.

Au cours d'une conversation à bâtons rompus avec quelques journalistes, jeudi soir, M. Cloutier a toutefois souscrit entièrement à la décision de son chef, le premier ministre Bourassa, de rendre l'Institut à Rimouski. Cette décision, on le sait a soulevé un tollé de protestations de la part du monde de l'enseignement maritime et des différentes instances de Québec.

Ce revirement, en outre, constituait une gifle non seulement à l'endroit de M. Saint-Pierre mais également à celui de deux autres ministres, MM. Raymond Garneau et Bernard Lachapelle, qui s'étaient publiquement prononcés pour Québec comme emplacement de l'Institut.

M. Garneau n'a pas caché sa déception mais n'a pas pour autant l'intention de déclencher la guerre contre M. Bourassa. M. Lachapelle, pour sa part, est demeuré muet, cependant que M. Saint-Pierre est actuellement en vacances. C'est ce dernier qui, comme ministre de l'Education en 1971, avait signé l'arrêté ministériel qui favorisait la Vieille Capitale.

L'attitude de M. Cloutier ne constitue pas un précédent. En 1973, par exemple, il avait laissé à M. Bourassa le soin d'annoncer à sa place une subvention fort controversée à la Centrale de l'artisanat du Québec. Tout comme en 1974 pour l'Institut de marine, M. Cloutier était en vacances au moment de la déclaration du premier ministre.

D'autres ministres ont aussi l'habitude, pendant la période estivale, de laisser leur chef se commettre à propos de dossiers ênants ou de guêpiers susceptibles de porter atteinte à leur prestige ou à leurs charges ministérielles.

C'est que M. Bourassa, pendant les vacances de ses lieutenants, gère de plein gré une demi-douzaine de porte-feuilles.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

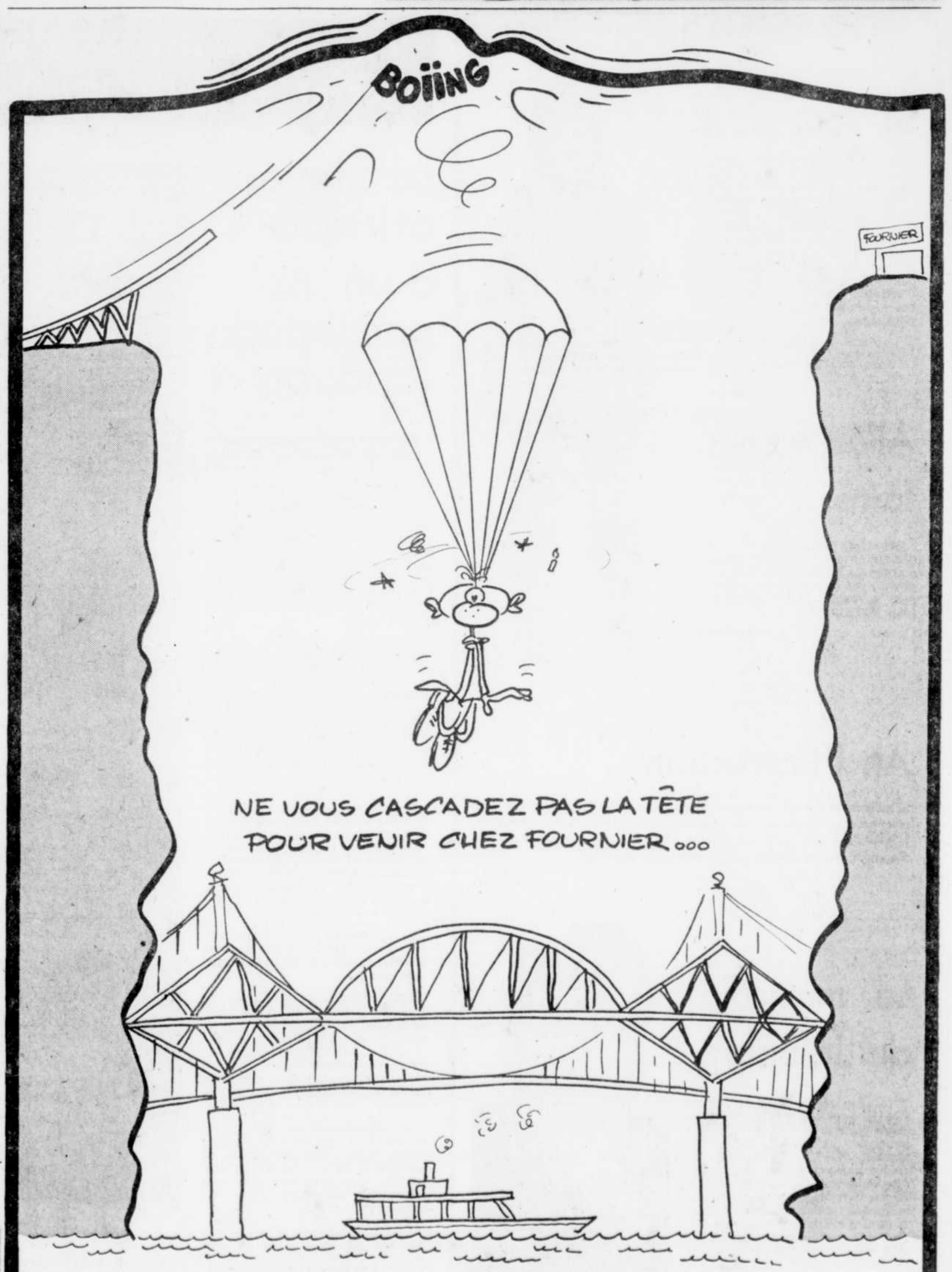
NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU



CHASSIS ISOLES AU VYDEL
N'ATTENDEZ PAS A LA DERNIERE MINUTE
FAITES-LE MAINTENANT!

De bonnes jointures élasticisées et permanentes empêchent l'eau et le vent de s'infiltrer. Nos vitres sont très épaisses, les fenêtres ferment mieux, l'isolation est meilleure. Pour assurer une bonne isolation, le double vitrage est nécessaire. Lorsque l'isolation n'est pas suffisante, la chaleur se perd. Economisez le chauffage! Egalement revêtement d'aluminium.

TREMBLAY
337 DE LA CANARDIERE, QUEBEC 3
CONSTRUCTION - RENOVATION
ALUMINIUM - CHASSIS - PORTES
TEL.: 522-3424



Plantez l'automne
meilleure reprise, meilleurs prix!



GRANDS ARBRES, HAIES DE CEDRES
ARBUSTES DIVERS
MOTOCULTURE MODERNE INC.
623-1455
(paysagiste)
20 ans d'expérience de la plantation d'arbres
REAMENAGEMENT de parterres

Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - CAMIONS DODGE
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE



PC

JOIE AUTOMNALE — C'est en goûtant toute la joie d'une bonne pluie automnale qu'un ''jeune cadre'' enjambait, ou tentait d'enjamber les flaques, hier, à Ottawa. La capitale fédérale a subi de solides orages.

Les provinces en faveur d'une nouvelle coopération avec Ottawa

TORONTO (D'après CP et UPI) - Ottawa et les provinces doivent découvrir ensemble les mesures susceptibles de résoudre les problèmes économiques du Canada.

C'est là l'invitation à la coopération formulée par les premiers ministres provinciaux du Canada à l'intention du gouvernement fédéral à l'issue de leur conférence de deux jours, à Toronto.

Les premiers ministres des provinces canadiennes, dont c'était la 15ième conférence annuelle, ont exprimé plus précisément le désir d'avoir une discussion privée avec les représentants du gouvernement central avant qu'il ne dépose son prochain budget.

Le premier ministre canadien, Pierre Elliott Trudeau, avait déjà indiqué jeudi qu'il ne croyait pas qu'une telle rencontre avec les premiers ministres provinciaux soit nécessaire au stade actuel des choses dans l'économie canadienne.

Dans le communiqué commun émis à la fin de la conférence, les dix premiers ministres provinciaux indiquent que le Canada fait actuellement face à trois défis primordiaux au niveau économique: il faut soutenir la confiance publique dans l'économie nationale, réduire le rythme persistant et grave des hausses de prix et maintenir une cadence adéquate de création d'emplois.

Ressources

Les premiers ministres ont unanimement soutenu que les taxes et redevances sur les mines, le pétrole et le gaz naturel sont de leur responsabilité, les ressources naturelles étant la propriété des provinces.

Les chefs des provinces demandent également au gouvernement d'Ottawa de travailler en collaboration avec les provinces pour mettre en oeuvre des programmes de stabilisation nationale. Ces programmes, dans l'esprit des premiers ministres, comporteraient notamment le maintien d'un inventaire adéquat des vivres et des moulées de façon à pouvoir compter sur des approvisionnements en tout temps. Il importe également, selon les chefs de gouvernement, de stabiliser les conditions de l'industrie de la pêche.

Les premiers ministres se sont également dits d'accord pour que le gouvernement fédéral change sa politique de programmes d'Initiatives locales afin de permettre aux provinces de mieux participer à leur planification et leur mise en oeuvre.

Davis

A propos de l'inflation, les premiers ministres provinciaux se sont déclarés opposés à toute politique de contrôle des salaires et des prix.

Le premier ministre ontarien William Davis a notamment rappelé que les résultats de la dernière élection fédérale ont démontré que le grand public est opposé à cette mesure. ''Nous sommes tout à fait disposés à travailler avec Ottawa pour trouver une meilleure solution'', a ajouté M. Davis. Aucun des premiers ministres n'a manifesté d'enthousiasme pour cette formule.

Le premier ministre ontarien, qui agissait comme le porte-parole de ses collègues à la conférence, a indiqué par ailleurs en substances que les provinces et le gouvernement central peuvent assurément explorer diverses avenues en vue d'un meilleur roulement de l'économie canadienne.

M. Davis, appuyant sur le fait qu'une réunion entre le fédéral et les provinces pour discuter économie ne serait pas une confrontation, a ajouté que les chefs des gouvernements n'ont réellement rien à perdre en étudiant ensemble le problème touchant la très grande majorité des Canadiens.

Bourassa

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, s'est déclaré très satisfait du résultat de la 15e conférence annuelle des premiers ministres provinciaux. .

''Elle a été très satisfaisante, quand on tient compte de ce que peut comporter ce genre de conférence, a-t-il dit aux journalistes. Toutes nos recommandations, y compris celle sur l'indexation de l'impôt sur le revenu, ont été acceptées.''

Cela prouve une fois de plus que l'isolement dans lequel se trouvait le Québec est disparu depuis que je suis le chef du gouvernement, a dit le premier ministre.

''Auparavant, nous étions souvent isolés, maintenant les positions du Québec sont très largement appuyées par la plupart des provinces dans à peu près tous les cas.''

Dans le communiqué conjoint émis à l'issue de la conférence, les premiers ministres provinciaux ont regretté que le fédéral ait décidé d'indexer l'impôt personnel sans avoir auparavant consulté les provinces, et sans les indemniser pour les pertes importantes qu'elles subissent par suite de l'application de cette mesure.

Indexation

Les premiers ministres ont noté que l'indexation rendait l'impôt personnel plus régressif. ''A cette période d'inflation et d'augmentation des coûts des services publics, la plupart des budgets provinciaux ne peuvent faire face à une réduction de leurs revenus provenant de cette source, tout en maintenant le niveau des services provinciaux,'' disait le communiqué.

M. Bourassa a souligné aux journalistes qu'il était intéressant de noter que cette prise de position avait été soumise par le Québec et qu'elle avait été acceptée à l'unanimité par les autres provinces.

Après avoir rappelé qu'il s'était toujours opposé à l'indexation de l'impôt, telle que recommandée par le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, par le patronat du Québec et le président de la Banque Royale du Canada, M. Bourassa a expliqué qu'il avait toujours affirmé que cette formule était régressive et qu'elle n'était pas la formule idéale pour la redistribution des revenus.

''La position du Québec se trouve confirmée par les autres provinces canadiennes.'' M. Bourassa a déclaré que la rencontre non'-officielle demandée par les premiers ministres provinciaux avec le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott-Trudeau, avant la présentation du budget Turner, répondait aux vues du Québec. La rencontre permettra aux provinces de faire connaître leurs points de vue sur le budget fédéral.

''Je ne crois pas que M. Trudeau refuse cette sorte de sommet,'' a ajouté M. Bourassa.

La conférence a aussi accepté de créer un organisme consultatif en matière de politique d'énergie, tel que l'avait recommandé le Québec lors de la conférence sur l'énergie, au début de l'année.

Toutes les recommandations du Québec touchant les programmes fédéraux de création d'emplois, contenues dans un document déposé le matin à la conférence par le Québec, ont été acceptées sans modification.

Quelques minutes seulement après la conférence, M. Bourassa est reparti en avion pour Montréal, où il doit passer la journée de samedi, avant de se rendre dimanche à Matane. Il était accompagné du vice-premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales, M. Gérard-D. Lévesque, et de quelques hauts fonctionnaires.

Trudeau jugé ''cavalier''

HALIFAX (PC) — Le leader conservateur Robert Stanfield a qualifié de ''cavalier'' le rejet de M. Pierre Trudeau de la proposition des dix premiers ministres provinciaux d'organiser des pourparlers avec eux au sujet de l'inflation.

Selon M. Stanfield, l'inflation et la détérioration de l'économie canadienne sont actuellement les deux plus graves problèmes auxquels le pays doit faire face.

''Sûrement il me semble tout à fait logique, dit M. Stanfield, que les provinces et le gouvernement se rencontrent et agissent de concert.''

Dans sa conférence de presse vendredi, le leader conservateur a déclaré que ''l'attitude cavalière de M. Pierre Trudeau en cette affaire rappelle le Pierre Elliot Trudeau de 1968''. A propos des malaises ouvriers, M. Stanfield a dit qu'il y avait peu d'espoir qu'on y mette fin à moins que le fédéral consente à promouvoir des mesures propres à régler ce problème.

M. Stanfield a également annoncé que dès l'ouverture de la législature la députation conservatrice réclamera une enquête sur l'Agence de mise en marché des oeufs.

Un PNB davantage grevé

SASKATOON (PC) — La croissance constante de l'appareil gouvernemental pourrait être une cause de l'inflation, provoquer des difficultés de mise en application des politiques et limiter la liberté individuelle et la démocratie a déclaré, jeudi, M. Robert Ritchie, assistant du leader conservateur Robert Stanfield.

M. Ritchie a déclaré d'autre part à la conférence annuelle de l'Institut canadien des comptables agréés que le temps était venu de décider si l'on devait permettre au gouvernement de continuer de s'accroitre.

En 1950, le budget gouvernemental représentait 22 pour cent du revenu national brut, a rappelé M. Ritchie, alors qu'en 1972 il a été de 38.5 pour cent.

La croissance du gouvernement ne vient pas d'une recherche de pouvoir, mais cette croissance demande de plus grand revenus et le tout résulte en des hausses de taxes, a estimé M. Ritchie.

Selon lui les hausses de taxes peuvent inciter les hommes d'affaires à prendre moins de risque, ce qui peut mener à un ralentissement de l'économie et une montée des prix dans le domaine des produits manufacturés.

L'ONF et la SAFIJ laissent porter l'affaire des bandes

par Micheline DROUIN

Les deux sociétés lésées par la disparition des 58 bandes-vidéo de la francofête, ont adopté le principe du laisser-faire.

L'Office national du film, qui est le dépositaire légal des 58 bandes disparues le 24 août dernier, s'en remet complètement à la Société d'accueil du Festival international de la jeunesse (SAFIJ) pour les retrouver. De son côté, la SAFIJ a décidé de laisser porter.

Personne, en tout cas, n'a déposé de plainte, à quelque force policière que ce soit, et il devient évident que les deux parties lésées souhaitent surtout ''enterrer le mort'' et classer l'affaire une fois pour toutes.

Rappelons que les bandes-vidéo disparues devaient servir à un montage sur l'aspect politique du festival, et qu'elles ont supposément été enlevées par les cinéastes qui les avaient produites, faute d'avoir pu s'entendre avec l'ONF sur le produit final. C'est l'ONF qui, après leur départ, devait effectuer le montage final, à partir de leurs productions.

D'autre part, Mme Denise Maltais, la seule cinéaste québécoise à avoir participé à la réalisation de ces documents-vérité, a affirme au Soleil que ses collègues avaient décidé, lors d'une réunion, le samedi 24 août, de retirer les bandes politiques et de les expédier en-dehors des frontières canadiennes, aussitôt que possible. La décision impliquait l'ensemble des 58 bandes politiques.

Elle affirme, de plus, que les seize cinéastes qui ont participé à cet atelier-vidéo s'étaient vu confier le mandat de trouver des moyens de diffuser ces films politiques.

''Si je trouvais un moyen de diffuser ce matériel, je devrais télégraphier à six personnes qui me diraient où, quand et comment je peux avoir accès aux bandes disparues'', dit-elle.

Elle dit ne pas savoir où se trouve le matériel disparu.

Selon nos sources, le directeur de la SAFIJ, M. Pierre Le François, a rencontré le superviseur du projet, M. Jean-Marc Garant, de l'ONF, peu après que Le Soleil eut diffusé la nouvelle de la disparition mystérieuse des 58 bandes.

A l'ONF, c'est la consigne du silence. Plusieurs personnes ont reçu l'ordre formel de ne parler à aucun journaliste. Il a longuement été question d'un communiqué de presse qui n'a finalement jamais été émis. Il n'a pas été possible de parler au superviseur du projet, M. Jean-Marc Garant. Quant au directeur des relations publiques, M. David Novek, il s'est montré assez embarrassé face à la question suivante: ''La disparition des bandes est-elle considérée comme un vol par l'Office national du film?''

Après des réponses hésitantes, il a mis fin à la conversation pour me dire qu'il rappellerait un peu plus tard.

Quelques minutes plus tard, il rappelait pour dire que l'ONF ne considérait pas le retrait des bandes comme un ''vrai'' vol. Disons qu'il s'agit plutôt d'un ''conflit idéologique'', a-t-il conclu.

La société d'accueil, de son côté, ne semble pas multiplier les démarches pour rentrer en possession du matériel disparu. Claude Dufour, le directeur du secteur culturel du festival, considère qu'il vaut mieux ''laisser porter''.

Théoriquement, comme le mentionnait une dépêche de la Presse canadienne samedi dernier, l'ONF pourrait réclamer entr et sept cents dollars à la SAFIJ, pour compenser la perte des bandes audio-visuelles qui avaient été fournies gratuitement aux cinéastes de l'atelier-vidéo.

''Si l'ONF nous réclame ce montant, nous tirerons un chèque et puis c'est tout'', affirme M. Dufour.

Trois semaines après la disparition des bandes-vidéo, rien n'a encore été éclairci, et il semble évident qu'aucune des parties impliquées n'a réellement entrepris de faire éclater la vérité au grand jour.

Turner prêt à modifier sa politique de taxation dans les mines et pétroles

VANCOUVER (PC) — Le ministre fédéral des Finances John Turner a ouvert les portes, hier, à une possibilité de changements dans la politique fédérale de taxation des industries des mines et du pétrole.

Il s'est déclaré disposé à discuter avec des représentants de tous les gouvernements provinciaux ''afin d'en arriver à une meilleure compréhension mutuelle des inquiétudes et des objectifs de chaque gouvernement.''

Des propositions de hausses de taxes dans ces deux industries avaient été exposées en mai dernier, dans le budget qui précisément a contribué au renversement du gouvernement Trudeau. Et elles avaient soulevé une tempête de protestations exprimées par les dirigeants de ces industries.

Dans un discours au Canadian Club, M. Turner a déclaré à Vancouver qu'il comprend les sentiments de ces industriels qui estiment qu'ils sont pris dans une confrontation entre les deux paliers de gouvernement.

Revenus

''Mais, dit le ministre, notre souci fondamental va au-delà des dollars et des cents impliqués dans cette question en particulier pour se concentrer sur un principe de base dans la Confédération.

''S'il doit remplir la responsabilité fondamentale de fournir une mesure d'égalité d'occasion à travers ce pays, le gouvernement fédéral ne peut tout simplement pas permettre que son accès à toute source importante de revenus soit usurpé par des décisions provinciales.

''S'il permettait qu'on le chasse de ce domaine, le gouvernement fédéral pourrait rapidement constater que les provinces préparent toute une nouvelle batterie de procédés fiscaux visant à le chasser d'autres domaines aussi bien—et c'est là une situation qui serait totalement inacceptable.''

Réunions

M. Turner a souligné qu'il doit rencontrer, samedi, des représentants du gouvernement de l'Alberta, et il a exprimé l'espoir de se réunir avec d'autres membres des autres gouvernements de l'Ouest, au cours d'une voyage qu'il fera à la mi-octobre dans cette partie du pays.

Réunions

Le ministre a ajouté qu'il était ''plus que préparé'' à tenir des réunions semblables avec les représentants des autres gouvernements provinciaux.

''Ce que je désire, dit'il, c'est d'avoir l'avantage de connaître leurs vues et leurs projets, afin de pouvoir en tenir compte quand je réviserai les mesures proposées dans le dernier budget.''

M. Turner a déjà déclaré dans le passé, et il l'a répété hier, qu'il ne cherchait pas à en venir à des accords trop précipités. Selon lui, les autorités fédérales sont d'avis qu'il est crucial que les compagnies de ressources reçoivent un profit suffisant sur le capital investi pour promouvloir un rythme sain d'exploration et de développement.

''Cependant, dit-il, il importe que les provinces partagent ce même objectif... Qu'on me permette de souligner que les provinces ont une responsabilité majeure, car ce sont elles qui réclament la part du lion dans les revenus des ressources''.

La police effectue trois arrestations lors d'une manifestation à Montmagny

MONTMAGNY (PC) — La Sûreté du Québec a procédé à trois arrestations, hier, lors d'une manifestation des grévistes de la compagnie Québec-Téléphone à Montmagny. Une trentaine de policiers ont dû intervenir pour disperser une centaine de manifestants qui bloquaient les accès à l'édifice de cette compagnie.

Quelques vitres des bureaux ont été fracassées durant la manifestation.

Rappelons que les 1,500 téléphonistes, techniciens et employés de bureau de la compagnie Québec-Téléphone sont en grève depuis le 16 août pour obtenir l'indexation des salaires.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec a déclaré que les policiers avaient appréhendé les trois occupants d'une automobile qui a foncé dans leur direction après la manifestation, la deuxième à avoir lieu cette semaine.

Sainte-Marie-de-Beauce

Lundi dernier, les employés de cadre, qui assurent le service durant la grève, avaient dû demander l'aide de la police pour pénétrer dans les bureaux de la compagnie à Sainte-Marie-de-Beauce.

Cette entreprise dessert les comtés de Beauce, Lotbinière et Portneuf, de même que le Bas-du-Fleuve, la Gaspésie et la Côte-Nord.

Les grévistes sont représentés par trois syndicats affiliés à la Fraternité internationale des ouvriers en électricité.

Pendant ce temps, la compagnie Québec-Téléphone faisait une mise au point, vendredi, au sujet de la grève de ses quelque 1,500 téléphonistes, techniciens et employés de bureau.

Dans un communiqué publié à Rimouski, l'entreprise rappelle qu'elle a déjà offert, en date du 11 juillet, d'indexer les salaires de ses employés.

Cette formule d'indexation, rétroactive au 1er juillet dernier, prévoyait le versement d'augmentations de $0.01 pour chaque hausse de .55 de l'indice du coût de la vie.

Rappelons que les syndiqués réclamant de leur côté des hausses de $0.01 pour chaque augmentation de .45 du coût de la vie, mais avec effet rétroactif au 1er janvier 1973.

Quant au 23 téléphonistes qui ont été suspendues pour avoir ralenti le travail, la compagnie a fait savoir qu'elle était prête à étudier chaque cas individuellement.

A VENDRE
6,000 pins sylvestres
(scotch pines)
Taillés pour
arbre de Noël
837-1373

RENCONTRES
20 à 60 ans, leçons de danse, voyage fin de semaine, soirée, samedi, lundi. On vous invite pour compléter petits groupes privés.
Informations: Céline — 523-2408
Permis Ministère de l'Education 889636

A VENDRE
Chemin St-Louis, Sillery, magnifique maison 7½ pièces, foyer, garage double, terrain 23,000 p.c. Excellent financement.
Jacqueline-L. Boutet, Inc.
527-2508

POMPANO BEACH
Floride
5 pièces dans condominium, 2 chambres avec salle de bain, sur 18e trou de golf, complètement meublées: $38,000.
Pour informations:
651-0916

BOEUFS CHAROLAIS
Engraissés
à la moulée
Tendreté inégalée
Quantité limitée
Profitez de cette occasion rare en téléphonant
849-8662

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

QUÉBEC NATATION INC.
SESSION D'AUTOMNE:
* Cours de natation, ENFANTS, 1 à 12 ans, les samedis matin, début le 5 octobre, inscriptions en cours ($25.00 la session).
* Cours de natation, ADULTES, (débutants) début le 8 octobre, les mardi et jeudi de 20:00 hrs. à 22:00 hrs. Inscription en cours ($25.00 la session).
* Cours pour groupes sur demande.
527-2013 Pour informations composez: 527-2013 (les cours sont dispersés à Ste-Foy et Limoilou).

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974

L'Eglise du Québec

La journée de demain marquera l'ouverture des fêtes commémorant le tricentenaire du diocèse de Québec, qui fut le berceau de l'Eglise canadienne. Pendant les prochains jours se succéderont des manifestations religieuses et civiles ainsi que des réjouissances publiques auxquelles est invitée la population à participer pour célébrer cet événement: un événement qui a un sens très profond, si l'on tient compte du rôle joué par l'Eglise dans l'histoire de notre pays et en particulier celle du Québec. Il est indéniable, même si on semble l'oublier trop facilement dans plusieurs milieux, que c'est à elle avant tout que l'on doit la survivance française en Amérique du Nord et que sans la présence d'un clergé qui n'a pas ménagé les sacrifices, qui n'a jamais démissionné nous n'existerions plus que probablement plus comme entité ethnique différente. On a tendance parfois à douter de la valeur de ce vieux mot d'ordre "la foi gardienne de la langue", mais sans les luttes conduites par l'Eglise au lendemain de la conquête et pendant plusieurs années, il est probable que les Canadiens de langue française se seraient peu à peu laissé assimiler. C'est pourquoi, on ne pourra jamais assez manifester la reconnaissance que nous devons à l'Eglise, à ses dirigeants et à son clergé. C'est dès les débuts de la colonisation que son influence bienfaisante a commencé à se faire grâce au zèle apostolique des Récollets et des Jésuites, nos premiers missionnaires. Et elle s'est accrue avec les années, prenant une ampleur plus grande avec l'arrivée de Monseigneur François-Xavier de Laval, d'abord venu à titre de vicaire apostolique, avant qu'en 1674, le 1er octobre, le Pape Clément X décidât d'ériger le vicariat apostolique au rang de diocèse de Québec.

On venait de planter en terre canadienne un tronc dont les ramifications ont graduellement couvert tout le pays. Ce premier diocèse a donné naissance à de nombreux autres, au fur et à mesure que la population s'est accrue, à la création de provinces ecclésiastiques. Sur le trone épiscopal de Québec se sont succédés vingt-et-un évêques et archevêques, dont cinq furent élevés à la dignité cardinalice. Et sous la direction éclairée et courageuse de ces éminents prélats animés d'une foi indéfectible et d'un dévouement inlassable sont nées et ont grandi les communautés d'hommes et de femmes, les établissements hospitaliers et surtout les maisons d'enseignement à tous les niveaux dont il est inutile de rappeler le rôle dans l'instruction de la population. Les trois cent ans du diocèse de Québec ont été marquées de bons et de mauvais jours, de difficultés qu'il a fallu surmonter sans jamais se décourager, sans jamais perdre confiance dans l'avenir. La foi intense qui animait les dirigeants de l'Eglise a été une source d'espoir pour tous et aux heures les plus tragiques c'est d'eux que sont venues les directives et les mots d'ordre qui ont inspiré la conduite des Québécois et leur ont évité les faux pas.

On ne peut jeter un regard en arrière sans s'arrêter un instant à réfléchir sur l'Eglise québécoise actuelle, qui, dans un milieu aussi mobile et aussi pluraliste, est aux prises avec des problèmes d'une très grande complexité et qui assiste avec déchirement à la crise morale qui secoue l'univers tout entier, un univers où les valeurs traditionnelles sont remises en question quand elles ne sont pas totalement rejetées par une partie importante de la population.

Il était inévitable que l'Eglise du Québec ne subit les contrecoups de cette crise de civilisation et de la culture, mais les défections qui ont pu se produire sont compensées par une meilleure prise de conscience de la majorité face à leur foi, à leurs croyances et à leur pratique religieuse. Qu'à la foi du charbonnier d'autrefois succède une foi plus raisonnée et mieux structurée ne peut être qu'un motif d'espoir et d'espérance dans la survie et le rayonnement de l'Eglise du Québec.

Raymond DUBE

Secousses dans l'Otan

A la veille de ses exercices navals et aériens dans la mer du Nord, l'Otan est secouée. De fait, il n'y aura que neuf pays sur quinze à participer aux manoeuvres. Ce sont le Danemark, la Belgique, l'Allemagne fédérale, les Pays-Bas, la Norvège, le Portugal, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et le Canada. Il en manque six: la France, la Grèce, la Turquie, l'Italie, le Luxembourg et l'Islande. Ces deux derniers pays n'ont pas ou bien de navires, ou bien d'armée ou bien de forces aériennes. Quant à la France et à la Grèce, elles ne font plus partie de l'Alliance sur le plan militaire. La France avait pensé à mettre une petite unité navale pour participer aux exercices aéro-navals, mais elle s'est ravisée et a dit non. L'exercice "Fusion nordique" devait être suivi plus tard à l'automne d'exercices méditerranéens "Express Bosphore" et "Sillon profond", mais ils ont été contremandés en raison de la crise de Chypre.

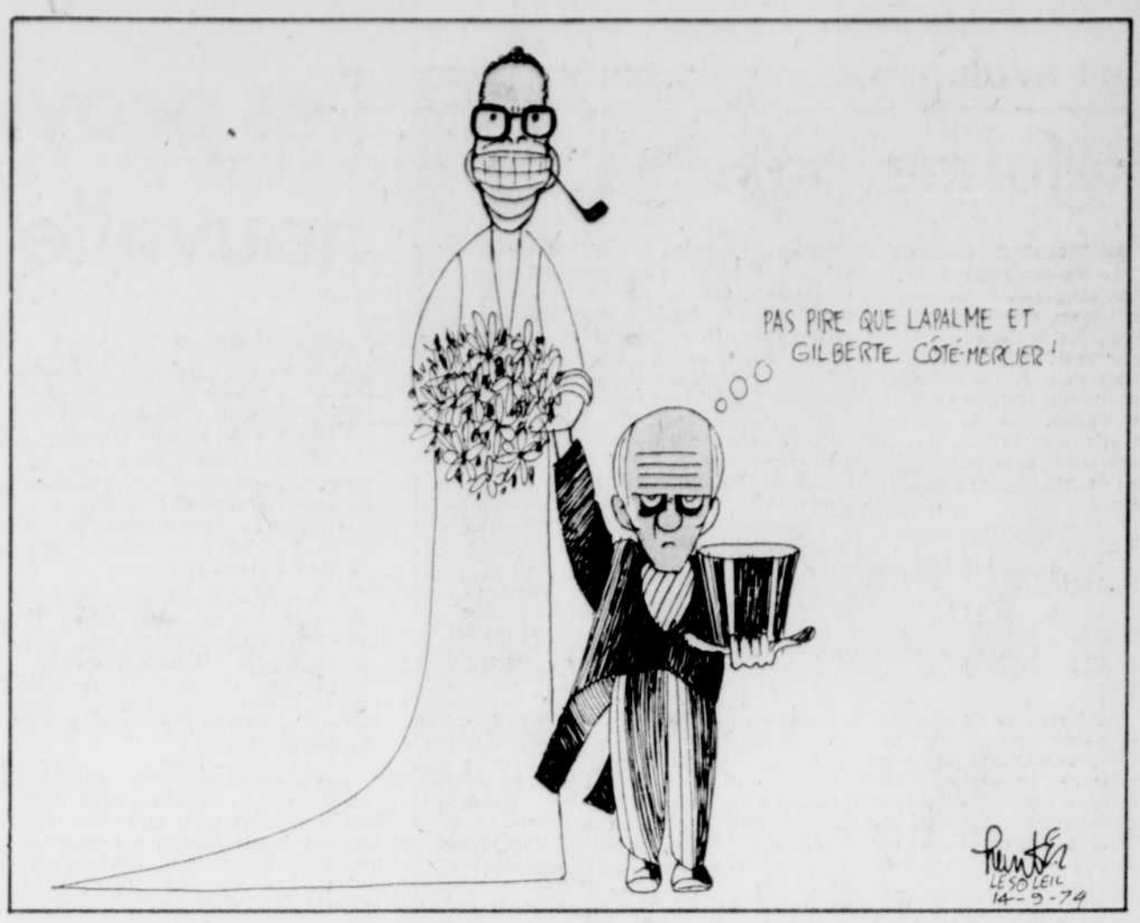
C'est donc dire que l'Otan a du plomb dans l'aile et manoeuvre avec plus ou moins de précision. L'Otan n'offre plus le spectacle de la solidarité des vingt-cinq ans antérieurs. A l'heure actuelle, il y a au moins deux pays qui ne pensent plus que l'Urss soit une menace en Europe. Il n'y a qu'à lire l'interview de Malraux dans Newsweek pour s'en rendre compte; ce fut d'abord la France gaulliste, puis la Grèce karamanlienne. Présentement celui que d'aucuns appellent l'éminence grise du gaullisme, d'autres son mauvais génie ou d'autres le premier de ses sages, met le mot "bolchevik" sur le même pied que "gentleman". Et il semble bien que tous les Français ou une grande majorité, en tout cas, soient de cet avis. Certes, ils ne s'embarrassent pas de la même logique en tout et partout. Si la Grèce, par exemple, ne reçoit ou ne doit plus recevoir d'armements du Canada ou des Etats-Unis, elle les prendra en France. Mais la Grèce s'armera alors contre qui, puisqu'elle ne croit plus à la menace soviétique, contre la Turquie? Et pourquoi Paris continuerait à vendre des armes à la Grèce, si la France ne croit plus à l'existence d'une menace quelconque en Europe? Ne devrait-elle pas garder ses armes pour elle-même?

De fait, l'Otan est une menace pour contrer une menace. Du moins c'est ce qu'on enseignait pour justifier son existence jusqu'à maintenant. Sur le plan militaire, l'Alliance n'a pas servi comme telle, puisqu'il n'y a pas eu de conflit en Europe, qui aurait pu l'impliquer depuis un quart de siècle. Si les pays méditerranéens en sortaient à tour de rôle, depuis le Portugal jusqu'à la Turquie, l'Otan militaire pourrait être réduite à huit pays; comment savoir que cette association aurait pu être plus efficace. Tant qu'il n'y a pas de conflit, l'Alliance reste sur papier. Et on n'ira sans doute pas jusqu'à en faire éclater un pour éprouver son rendement en temps de guerre. Dans l'Asie, l'OTASE a été plusieurs fois mise à l'épreuve par des conflits locaux; mais elle n'a jamais servi non plus comme alliance militaire. Plusieurs pays se désistaient avant de la mettre à l'épreuve. Il en serait peut-être ainsi de l'Otan en Europe ou dans l'Atlantique, si un conflit éclatait.

Mais laissant là les hypothèses, il y a lieu de souligner plusieurs allocutions prononcées lors de la réunion des 200 délégués de l'Association de l'Otan, à Ottawa, ces jours derniers. Elles jettent une certaine lumière sur le malaise de l'Otan. Relativement à la détente, le secrétaire général adjoint a déclaré que les négociations sur la limitation des armes stratégiques et la réduction des forces en Europe sont restées dans l'impasse, parce que l'Union soviétique n'a jamais fait de concessions. Selon M. Paolo Cedronio, les intentions à long terme de l'Union soviétique n'ont pas encore été définies. Par contre, dans les pays de l'Otan, les opinions diffèrent et beaucoup sont prêts à toutes les concessions. Ce phénomène s'est déjà vu avec l'Allemagne hitlérienne. Tant qu'il n'y a que menace de guerre...

Pour sa part, le commandant en chef de l'Otan en Europe, le général Goodpaster, a soutenu que l'Otan est affaiblie de l'intérieur par des personnalités politiques influentes dont le rôle se consacre à minimiser la menace militaire soviétique. C'est sans doute le hic. Si par exemple les pays qui quittent l'Alliance militaire atlantique ne croient plus qu'il y a menace, à moins que ce ne soit un prétexte pour préparer d'autre chose, il n'y aura pas grand-chose à faire. On a l'impression que tout ne va pas pour le mieux dans le meilleur des mondes atlantiques.

A. Tremblay



l'opinion du lecteur

Une merveilleuse journée

Docteur Claude Paradis
A tout le personnel du foyer
Foyer des Vétérans
CHUL
2705 boulevard Laurier
Sainte-Foy, Québec

A toute l'équipe,

Les patients du Foyer des vétérans avaient récemment la chance de participer à une excursion organisée pour eux au domaine des Frères du Sacré-Coeur à l'Ile d'Orléans. Comme mon mari est un patient de ce foyer, j'étais aussi invitée.

Je tiens à vous dire que cette journée a été pour moi une expérience extraordinaire, enrichissante à tout point de vue. Je cherche en vain les mots qui exprimeraient ma reconnaissance pour le dévouement inlassable, le sourire pour chacun, le souci du bien-être des malades, la politesse et le tact que chacun des membres du personnel du Foyer a manifestés. Je sais bien le surcroît de travail que toute l'équipe a dû s'imposer pour organiser une telle sortie, avec paralytiques en chaises roulantes et autres handicapés.

Ce fut un vrai festin, pour l'estomac et pour le coeur. Je revois le sourire et les larmes de joie de ces malades chroniques, enchantés de ce voyage, du beau temps, de l'hospitalité des Frères...

Merci à l'Armée, aux dames de la Croix-Rouge, aux dames bénévoles, au personnel du Foyer. Leur dévouement à tous a fait de cette sortie un enchantement.

Je profite aussi de l'occasion pour vous remercier de vos bons soins à mon mari.

Bien sincèrement,

Mme Théo Tremblay
2086 Terrasse Stuart
Sillery

Un manque de communication

Le Festival International de la Jeunesse Francophone est maintenant terminé depuis près d'un mois; à chaque jour dans Le Soleil des lecteurs assidus s'expriment. Suite aux remarques de plusieurs personnes concernant les hors-Québec du Canada, j'ai pensé en tant que Québécois d'origine, vivant en Acadie, depuis près de 10 ans réfuter quelques propos non fondés.

Il est certain que l'incident de la cérémonie d'ouverture en a choqué plusieurs, mais devant le climat politique des dernières décennies dans la Belle Province, il ne fallait tout de même pas s'attendre à un défilé ou à une cérémonie "genre Saint-Jean Baptiste". J'ai plusieurs amis qui ont été marqués, d'autres même traumatisés par l'accueil. L'auteur de cette lettre, natif de la paroisse St-François d'Assise, à Québec, s'est fait traiter de "colonisé du Nouveau-Brunswick" par un confrère journaliste qui comme moi couvrait la fête. Enfin, on pourrait écrire un bouquin sur ce qui s'est dit ou fait et sur le protocole ou l'attitude que toute la population aurait aimé voir...

Contrairement aux pessimistes, je ne crois en l'antipathie du peuple québécois vis-à-vis les Acadiens, ou les canadiens-français des autres provinces. Qu'on le veuille ou non, la politique anime les rassemblements comme ceux des 12 jours du Festival et pour moi ce fut une grande foire fraternelle et non une Superfrancofête... Il ne faudrait tout de même pas lancer l'idée que tous les Québécois vivent en vase clos. Les minorités francophones du Canada hors-Québec en arrachent quoiqu'en disent nos hommes politiques; cependant, au Québec, les quelque six millions de francophones en arrachent mais ils ont une identité propre à eux. Comme les Acadiens, les Québécois sont un peuple.

Les hommes politiques ont récité leur "credo" et certains n'ont pas aimé cela. Comme me le faisait remarquer un confrère journaliste de l'Afrique: "Vous êtes fortunés de vivre dans un pays démocratique, chez nous, huer des politiciens équivaudrait à la prison".

A mon avis, les organes d'information et les hommes publics, ont donné trop d'importance à cette cérémonie d'ouverture et à ce qui l'a entouré. Un seul politicien n'a pas pris la panique, c'est le maire Gilles Lamontagne, qui s'est montré à la hauteur de la situation.

Quant aux minorités francophones au Canada, en particulier au Nouveau-Brunswick, il faut y vivre pour constater que quelques batailles gagnées de peine et misère n'ont pas apporté le paradis terrestre puisque nous sommes dans un cul - de - sac. Des exemples: Au Madawaska, comté où vivent plus de 20,000 habitants, la télévision française de Moncton ne se rend pas. Faute de rien, Rivière - du - Loup et Rimouski transmettent hors-Québec, vers ici... L'Evangéline, seul quotidien francophone des Maritimes et publié à 400 milles d'ici (Edmundston) est distribué par courrier. Le Soleil vient à la rescousse avec des nouvelles nationales, provinciales du Québec, et internationales dès six heures tous les soirs. Cependant, tôt le matin, vous pouvez acheter The Telegraph, journal plus ou moins sympathique à la cause francophone et qui se vend comme des pains chauds... En d'autres mots comme le confiait récemment un concitoyen assimilé, déménagé à Saint John, N.B. "it is a lack of communication", si vous préférez on se connaît mal faute de bonnes communications. Détails peu importants pour certains, mais qui tout de même font de nous des gens qui parlent "franglais" et qui ne pensent pas toujours "francophone" même si le bon vieux tempérament latin se fait parfois sentir...

J'ai bien aimé mon séjour à Québec, j'en suis revenu surpris, mais point blessé ou traumatisé et j'y retournerai fréquemment.

Jean L. Pedneault
425 A, rue Victoria
Edmundston
N.B.

L'absolution collective ou générale

De bons catholiques nous demandent parfois pourquoi le prêtre ne donne pas l'absolution collective ou générale à toutes les messes dominicales; cela permettrait à ceux qui sont en état de péché mortel de recevoir la sainte communion. Ils prétendent que cela peut se faire depuis l'Instruction de la Congrégation pour la Doctrine de la Foi en date du 16 juin 1972.

Il est vrai que le Pape a déclaré qu'il était permis parfois de donner l'absolution collective, mais n'étendez pas aux cas les plus ordinaires ce que le Pape a permis dans des circonstances exceptionnelles. L'absolution collective est soumise à plusieurs conditions:
a) il faut d'abord que le prêtre ait la permission de son évêque;

b) l'évêque ne peut donner cette permission que dans un cas de grave nécessité ou dans une circonstance exceptionnelle: les fidèles ne pourraient pas se confesser - manque de confesseurs et seraient contraints de demeurer longtemps privés de la confession ou de la communion, sans qu'il y ait faute de leur part. Qu'on désigne des heures pour les confessions soit avant la messe soit la veille, s'il le faut, et les fidèles auront le temps de se confesser individuellement. Si, par hasard, des fidèles ne peuvent pas se confesser pour communier à la messe qu'ils entendent, ils ne seront pas contraints d'attendre longtemps pour le faire; ils pourront se confesser dans le cour de la semaine ou le dimanche suivant. D'ailleurs Rome rappelle que c'est un devoir de veiller à ce que des confesseurs soient à la disposition des pénitents en temps opportun.

c) En plus il faut noter que l'absolution collective doit se donner en dehors de la messe et non pendant la messe.

Le Pape rappelle que l'absolution sacramentelle collective ou générale donnée en dehors des cas autorisés, doit être tenue pour un abus grave que tous les pasteurs doivent éviter avec soin.

Ne vous étonnez donc pas si les prêtres ne donnent pas cette absolution collective aux messes dominicales; il faudrait plutôt vous étonner de ceux qui le feraient. Pour obtenir le pardon de nos péchés, règle générale, il faudra toujours recourir au sacrement de Pénitence tel qu'institué par Notre-Seigneur: accusation complète des péchés mortels (pas un aveu global) avec l'espèce et le nombre, contrition ou regret des péchés commis, satisfaction et l'absolution individuelle. Cette loi est divine et durera aussi longtemps que l'Eglise.

C.-E. Raymond, C.SS.R.

L'équipe du TONNERRE

Belle équipe qui n'a causé que DOMMAGES et TROUBLES. Où en sommes nous avec cette infâme permis de GREVES dans le service public. Qui peut en évaluer le prix ASTRONOMIQUE. Les populations entières privées des services les plus élémentaires. Les industries, le commerce paralysés, même les loisirs.

Qui trouve cette situation normale? "Les Chefs syndicaux". Pas d'autres qui ont un jugement sain peuvent approuver pareille BARBARIE: le commerce maritime paralysé lui aussi avec perte de denrées périssables.

D'ailleurs qui mène? Est-ce que ce sont les élus par le peuple ou les chefs syndicaux? Qui EMPOCHENT à MILLIONS les cotisations syndicales, se promènent en Cadillac, vivent en PACHA en se moquant de ceux qui les écoutent. N'est-il pas dit que: Tout flatteur vit aux dépens de celui qui l'écoute.

Ils ne se gênent nullement pour DECRIER et DEFIER les AUTORITES CONSTITUEES, inciter leurs membres à la violence, preuve la baie James. Puis qui va PAYER les dégats? Nous. Quand en JUSTICE ce devrait être les syndicats qui sont les provocateurs de ces RUINES.

Il y a une vingtaine d'années nous vivions en paix, nous dans la construction, nous faisions 10hres par jour dans notre métier, nous avions des familles qu'on a élevées sans aucune allocation de qui que ce soit. L'hiver, à partir des Fêtes à la fin février ou au commencement de mars, nous avions des vacances. Car disait-on mauvais est le ciment fait en saison trop froide. Il y avait aussi difficulté pour le bois. Mais nous en profitions pour des améliorations et petites réparations à nos propres demeures.

L'été, la plupart avaient leur petit jardin. La GRANDE NOIRCEUR, ah! non, c'était le BEAU BON TEMPS. La famille élevée, éduquée, il nous restait de bonnes demeures. Avec les syndicats les troubles en abondance, les conditions de travail, une invention détestable, exemple: les postes 5 jours par semaine, les livreurs de lait 5 jours aussi. A l'occasion de la Fête du travail pas de lait, samedi, dimanche, lundi et mercredi. Conditions de travail encore au détriment de la population. Allez-vous me dire qu'on est bien servi, que nous allons avoir un produit bon et frais? "NON", c'est à cause des chefs syndicaux, qui eux n'ont qu'à demander et MENACER. LA GRANDE NOIRCEUR, le trouble toujours grandissant, la violence, les règlements de comptes, voilà le temps présent avec tout ce qu'il y a de plus BARBARE "LA GRANDE CIVILISATION".

Donnez aux syndicats tout ce qu'ils demandent, il n'y aura pas de vandalisme, mais les prix vont faire une ascension à chaque demande: les preuves sont multiples, suite de la grève du transport en commun, le passage est de 35 de 25 qu'il était, le lait même chose, de plus on paye le carton, les bouteilles étaient TROP pratiques pour la clientèle. On lui IMPOSE des contenants plus coûteux MEME sans le consulter (JUSTICE OU ES-TU?) Ce n'est que deux exemples pour prouver le cercle VICIEUX des syndicats.

Charles Bourget
778 St-Cyrille
Québec

Les évaluateurs municipaux en congrès

Réforme possible de la taxation pour les collèges et les hôpitaux

par Vianney DUCHESNE

Le gouvernement du Québec songerait à s'acquitter des taxes municipales grevant les collèges d'enseignement professionnel et technique et les hôpitaux en basant l'octroi de compensation sur la valeur réelle des édifices plutôt que sur le nombre d'élèves ou de lits, comme actuellement.

C'est du moins ce que M. Jacques Piché, directeur du rendement de la Loi sur l'évaluation foncière, a déclaré, hier. Il s'adressait alors à une centaine d'évaluateurs municipaux réunis en congrès à Québec.

On se rappellera que les gouvernements en vertu de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, ne sont pas tenus de payer des taxes foncières sur leurs propriétés. Mais, depuis les années 1950 pour le fédéral et 1970 pour le provincial, les municipalités bénéficient de subventions à titre de compensations pour les services offerts aux édifices gouvernementaux.

C'est ainsi qu'annuellement, le gouvernement d'Ottawa verse $14.5 millions aux municipalités et aux commissions scolaires du Québec, tandis que le gouvernement provincial distribue $5 millions aux municipalités. Ce dernier n'offre aucune compensation aux commissions scolaires puisque leur budget est déjà financé à 70 pour cent par la province, d'expliquer M. Piché.

Cependant, au fédéral comme au provincial, certaines propriétés sont exclues des ententes comme celles pour fins de loisirs, de bien-être ou de services. A titre d'exemple, soulignons que le gouvernement provincial n'offre aucun montant à la ville de Québec pour les services municipaux qu'elle offre au Grand Théâtre, tandis que le gouvernement fédéral n'est pas tenu de payer pour les services dont bénéficie le parc de l'Artillerie, toujours à Québec.

Il y a cependant une différence entre le gouvernement du Québec et celui d'Ottawa. Dans le premier cas, aucune loi ne régit le paiement des octrois, tandis que, dans le second, il y en a une.

A Québec, c'est une simple réglementation acceptée par le conseil des ministres. A un participant qui lui demandait ce que la Belle Province attendait pour se mettre au même diapason que le fédéral et les autres provinces, M. Paré a répondu que cela ne constitue pas un problème, le principal étant que les octrois soient versés.

D'autre part, M. Roland Charette, représentant du ministère fédéral des Finances, a souligné le fait que le Canada avait fait figure de pionnier, en 1950, en reconnaissant la nécessité d'être lui aussi un contribuable au même titre que les autres. Parmi les pays où les impôts fonciers sont les plus élevés, y compris les Etats-Unis, seuls les gouvernements provinciaux et fédéral du Canada auraient adopté une telle attitude, selon lui.

Quant à la nouvelle loi de l'évaluation municipale, bien accueillie même si ce n'est pas le délire chez les évaluateurs, on peut penser qu'elle ne sera pas mise en pratique aussi vite que le gouvernement le désire. En effet, l'économiste Bernard Angers, sous-ministre aux Affaires municipales, a souhaité que la nouvelle technique d'évaluation puisse démarrer au cours de l'année 1975.

Tout en se disant prêts à collaborer, on a pu se rendre compte que les évaluateurs jugent pour le moins optimiste un tel désir. D'autant plus que le document technique vient à peine d'être rendu public et que les spécialistes de l'évaluation entendent bien l'analyser à fond pour y apporter leurs commentaires.

Quant à l'intrusion du ministère de l'Education dans le champ de l'évaluation foncière, intrusion que le président de l'Union des conseils de comté avait dénoncée la veille, M. Angers a été très prudent. Il s'est borné à souhaiter la collaboration de tout le monde pour la différence des traitements entre la municipalité et la commission scolaire".

Deux tiers de l'évaluation municipale de la région de Québec est imposable

Le territoire de la Communauté urbaine de Québec possède une évaluation totale des immeubles s'établissant à $3 milliards, dont $2 milliards sont des immeubles imposables et les autres exempts d'impôts fonciers.

Ces chiffres, datant de la fin de l'année 1973, ont été rendus publics, hier, par le président du comité exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier. Il s'adressait alors aux congressistes de l'Association des évaluateurs municipaux du Québec, réunis dans la Capitale.

Selon M. Trottier, la régionalisation de l'évaluation foncière que préconise la nouvelle loi de l'évaluation foncière est une bonne chose. En tout cas, pour la région de Québec, elle fut un actif qui assure une plus juste répartition des charges foncières entre les contribuables.

Jusqu'à maintenant, le service d'évaluation de la Communauté urbaine a réussi à normaliser les rôles d'évaluation de 13 de ses 22 municipalités. Actuellement, on travaille à rendre conforme à la loi les rôles de Québec et de Sainte-Foy.

Le président du comité exécutif a déclaré qu'en 1969, le secteur de l'évaluation foncière, dans la région, était un véritable fouillis. "Les disparités d'un rôle à l'autre étaient aussi nombreuses que le nombre d'évaluateurs qui avaient travaillé à leur confection", a-t-il dit.

C'est justement cela que le ministère des Affaires municipales veut éviter en obligeant les évaluateurs municipaux à utiliser les mêmes normes et procédés techniques pour déterminer la valeur d'un immeuble. Selon M. Trottier, la plupart des normes et méthodes utilisés par son service, dès 1970, se retrouvent aujourd'hui dans la loi-cadre de l'évaluation foncière.

Il a vanté les mérites de la régionalisation: pour les contribuables, elle assure la justice; pour les municipalités, elle signifie une préoccupation de moins tout en assurant une meilleure crédibilité au rôle d'évaluation.

A la Communauté urbaine de Québec, comme l'a expliqué M. André Saint-Arnaud, commissaire à l'évaluation, on a profité de la régionalisation pour monter, à l'aide d'un ordinateur, une banque d'informations des plus précieuses. Dans ce domaine, selon M. Saint-Arnaud, la CUQ serait nettement à l'avant-garde des autres communautés urbaines et municipalités.

Actuellement, on a monté quatre fichiers: les données du rôle d'évaluation; celles provenant du bureau d'enregistrement pour les transactions; les données physiques des propriétés et, finalement, le relevé des propriétés.

Ces informations ne seront pas toutes publiques. En réponse à une question, M. Trottier a souligné le fait que, dans tout domaine, il y a des renseignements qui ne sont pas propres à être divulgués à quiconque. Il s'est dit d'accord pour répondre aux questions des municipalités, mais pas à celles des entreprises privées, le service n'étant pas mis sur pied dans ce but.

L'agent Samson se défend

MONTREAL (PC) — L'agent Robert Samson a envoyé une lettre à M. Maurice Nadon, commissaire général de la Gendarmerie royale du Canada, disant que les raisons pour lesquelles on l'avait suspendu n'étaient pas fondées, a déclaré son avocat Frank Shoofey.

Samson avait été suspendu, selon un porte-parole de la GRC, parce qu'il avait écopé d'une sentence d'emprisonnement, parce que les gestes qu'il avait posés discréditaient la force de police fédérale parce qu'il avait été trouvé en possession de deux revolvers non enregistrés et enfin parce qu'il avait été en relations avec un personnage soupçonné d'être lié à la pègre.

Samson dit dans sa lettre à M. Nadon, que c'était par hasard qu'il avait rencontré l'homme associé à la pègre et qu'il s'était empressé de mettre fin à ses relations avec lui dès qu'il avait appris qu'il possédait un casier judiciaire.

L'agent Samson ne contestera pas l'avis de suspension qu'il a reçu, après avoir été condamné pour outrage au tribunal, à 60 jours d'emprisonnement.

CHASSEURS
Club à louer ou vendre
681-0858 - 681-5286

on connaît la musique
là, tout n'est qu'ordre et beauté... mélodie, rythme et harmonie

5 ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
VERRES DE CONTACT

CENTRE MÉDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER
683-1981

GALERIES CANARDIÈRE
BOUL. STE-ANNE
667-2911

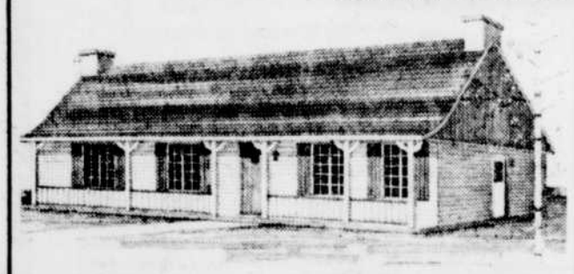
ADMINISTRATION
SUITE 1904
4 PARC
SAMUEL-HOLLAND
687-2975

PLACE FLEUR-DE-LYS
550 BOUL HAMEL
525-4771

SEARS
PLACE LAURIER
658-2121

VILLAGE NORMAND
PLACE LAURIER
658-4753

habitat préfab inc.
LIVRAISON CET AUTOMNE
BATIE SUR VOTRE TERRAIN



La Richelieu 24' x 40' $20,895



La Chaumière 25' x 38' $19,426

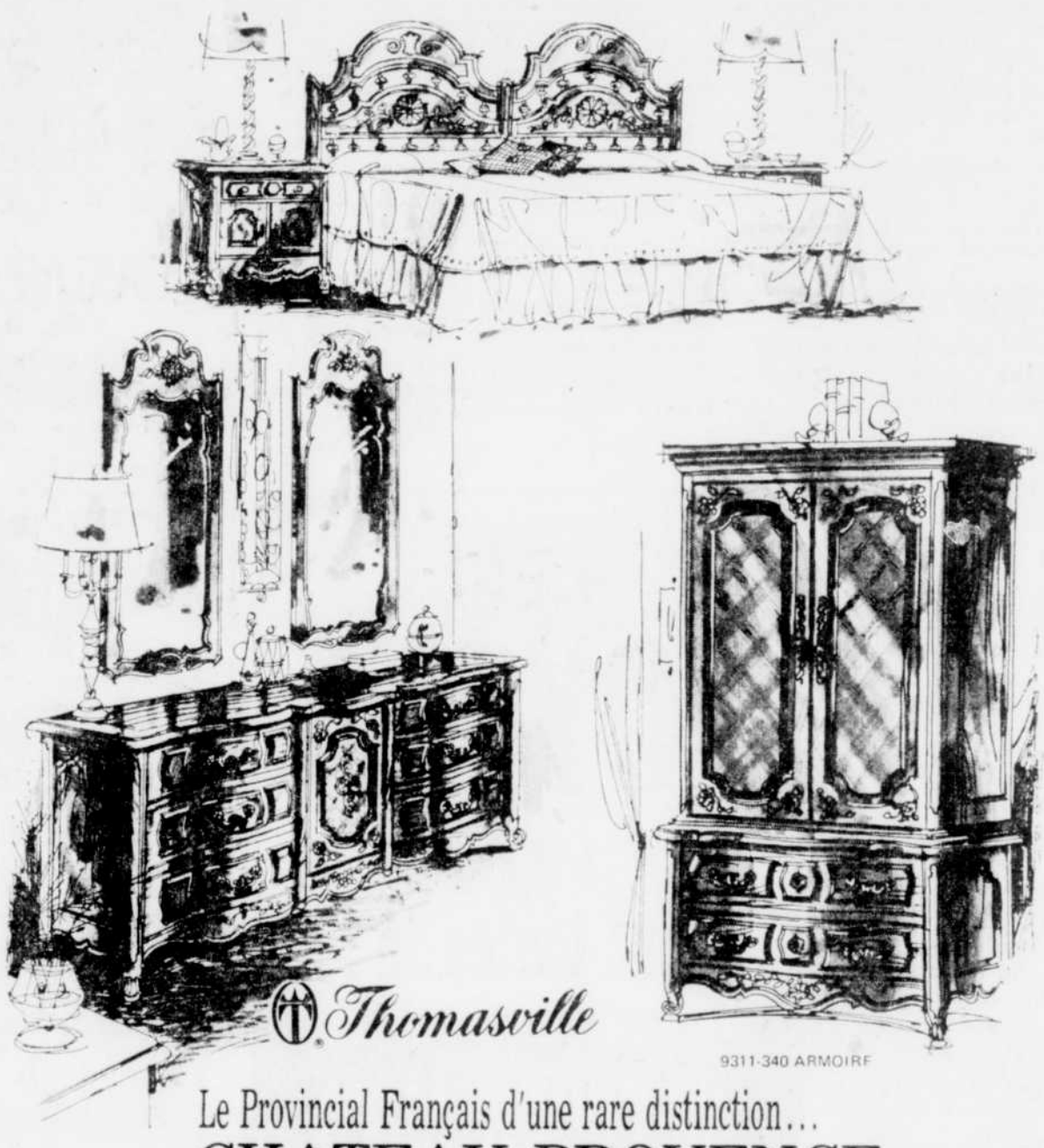
Maison complètement terminée • Fondation incluse • Sauf peinture

SAVIEZ-VOUS QUE NOUS SOMMES MANUFACTURIER?
SAVIEZ-VOUS QUE NOUS SOMMES LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE QUEBEC?
SAVIEZ-VOUS QUE NOUS BATISSONS VOTRE MAISON SUR LE CHANTIER?
SAVIEZ-VOUS QUE NOUS VENDONS BEAUCOUP PAR REFERENCE DE NOS CLIENTS?

AVANT D'ACHETER, VENEZ NOUS VISITER AU
2144, boul. HAMEL, DUBERGER 687-0300

MAISONS ISOLEES NOVELEC
habitat préfab inc.

ND



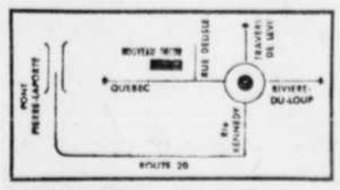
9311-340 ARMOIRE

Le Provincial Français d'une rare distinction...
CHATEAU PROVENCE

Aux 17e et 18e siècles, les artisans de la campagne française apportèrent une nouvelle vague de fraîcheur, d'exubérance et de vitalité aux modèles de meubles créés pour la cour de France. Aujourd'hui, ces chefs-d'oeuvre servent d'inspiration à la collection Château Provence de Thomasville. Ces meubles de style provincial sont rehaussés de détails authentiques et de riches sculptures en relief.

Les bois utilisés, chêne massif vermoulu et contre-plaqués, ont ce grain naturel qui convient aux origines campagnardes du style. Les bords de ces meubles sont usés et polis, comme s'ils avaient servi pendant des années.

On trouve deux finis remarquables: un ton de bois brun foncé, appliqué d'une main habile et s'apparentant à la patine des originaux antiques, ainsi qu'un fini peint en Vert Renior, inspiré des décorateurs. Tous ces éléments ajoutent à "la qualité Thomasville" du style provincial français.



ND NOUVEAU DECOR
43 OUEST, ROUTE TRANS-CANADA
AU ROND-POINT DE LEVIS: 837-9381
(A SEULEMENT 15 MINUTES DES 2 PONTS)

Faites votre job et...

(Suite de la première page)

sion au statut d'Opposition officielle."

"Ou d'autre part maintenir entre les deux-instances, mais alors pas du tout dans le fouillis qui ne cesse présentement de s'aggraver, une distinction toujours délicate et une complémentarité potentiellement féconde mais toujours malaisée à vivre harmonieusement."

Soulignant qu'il y avait actuellement une tendance, de plus en plus visible à l'oeil nu, de pencher vers la première solution, M. Lévesque a indiqué que l'intérêt du parti commandait la deuxième.

"Vu en particulier leur tout petit nombre et l'attention a peu pres constante qu'exige leur statut de seul interlocuteur organisé du gouvernement, il semble que nos députés devraient accepter une concentration absolument prioritaire, sinon presqu'exclusive, sur leur travail à l'Assemblée Nationale et ses commissions... sans négliger évidemment la présence requise régulièrement dans leurs comtés, ni exclure des tournées inter-sessionnelles bien reliées aux plans d'ensemble du parti", a-t-il dit.

"Les autres tâches essentielles (organisation, financement, programme, liaison avec les comtés, préparation électorale)... relèvent clairement et sans ambiguïté d'un Conseil Exécutif qui, dès le prochain congrès, devrait se consolider en une equipe vigoureuse et plus représentative que jamais."

Soulignons à ce propos que le nombre de membres du Conseil Exécutif devrait être porté de 11 à 15 lors de ce congrès. Obligatoirement, deux députés siègent sur ce conseil.

"C'est dans cet esprit que mes collègues non-parlementaires et moi-même aborderons la décisive réunion que nous aurons avec les députés, les 28 et 29 septembre. Nous avons bon espoir d'y parvenir à une solution claire et nette, réflétant d'ailleurs le voeu qu'exprimait dimanche dernier, à Mont-Joli, un vote de notre conseil national.

"Si tel n'était pas le cas, alors il faudrait bien aviser. Car si l'on ne résorbe pas certaines tendances récentes, la "crise" normale que traverse le PQ pourrait se prolonger en équivoques et tiraillements qui feraient de plus en plus mal, et finir par indiquer le commencement d'un déclin", a-t-il conclu en affirmant qu'il n'avait pas du tout l'intention de présider à un déclin.

Au sujet d'ailleurs de son avenir personnel, M. Lévesque a indiqué que non seulement ces événements lui donnaient le goût de recommencer et de travailler plus fort mais encore qu'ile estimait que lparti n'était pas en mesure actuellement d'assumer un changement de leadership.

M. Lévesque n'a d'ailleurs pas démenti les informations publiées hier par La Presse et selon lesquelles il accepterait une certaine rémunération du parti, sous forme de comptes de dépenses, et serait désormais assisté d'une équipe de travail de trois personnes qui l'entoureraient dans ses déplacements et le seconderaient dans ses interventions.

CREDITISTES

Le chef du PQ a enfin précisé qu'il n'était pas opposé à une alliance électorale avec les créditistes mais qu'il était "hautement prématuré" d'en parler maintenant.

"A ce que je sache, a-t-il dit, les pourparlers au sujet de cette alliance se sont résumés à des conversations personnelles entre députés des deux groupes. On est encore bien loin du pacte de non agression électorale dont Camil Samsonparlait hier dans le quotidien Le Jour."

M. Lévesque a de lus affirmé que cette alliance, si elle devait un jour survenir, ne se ferait pas au mépris des thèses fondamentales du parti.

De son côté, le président du Parti Créditiste, le député Fabien Roy tenait à peu près les mêmes propos à Québec.

Au sujet de la candidature unique dans Johnson, M. Lévesque a confirmé que créditistes et péquistes en avaient discuté mais qu'on n'avait pu parvenir à une entente, les créditistes exigeant que le candidat pressenti, Marc Johnson, se présente comme député indépendant et siège, le cas échéant, sous cette étiquette à l'Assemblée Nationale.

M. Johnson, qui est le fils de l'ancien premier ministre Daniel Johnson, est un militant péquiste de longuedate.

La Haye: Attaque...

(Suite de la première page)

Le commando de trois hommes armés avait fait irruption hier vers 16h.45 dans les locaux de l'ambassade de France aux Pays-Bas et retient depuis lors l'ambassadeur M. Jacques Senard et cinq autres personnes en otage.

Le commando a demandé en échange de la libération du diplomate la mise en liberté de Yutaka Furuya, ressortissant japonais incarcéré à Paris depuis le mois de juillet dernier.

Neuf personnes au total étaient détenues en otage dans l'ambassade de France.

En plus de l'ambassadeur, M. Jacques Senard, ont été pris en otages cinq membres du personnel de l'ambassade, une téléphoniste, une secrétaire, un employé administratif, l'huissier et le chauffeur de l'ambassade, ainsi que trois visiteurs, dont l'un est un cadre supérieur d'une compagnie pétrolière française.

Avec l'arrivée du Japonais à la Haye, il semblait que le commando de L'Armée rouge japonaise ait obtenu satisfaction. Le gouvernement français, tard dans la soirée d'hier, a libéré Yutaka Furuya détenu à la Prison de la Santé depuis juillet dernier.

Avant son départ de Villacoublay le Japonais a posé une nouvelle exigence: le versement au commando qui détenait l'ambassadeur de France, d'une somme d'un million de dollars.

Peu après l'annonce du coup, l'ambassadeur du Japon au Pays-Bas, M. Shigeru Hirota arrivait sur les lieux pour participer aux négociations avec les membres du commando.

L'ambassadeur du Japon se serait offert en otage à la place de l'ambassadeur de France, si les commandos se proposaient de l'emmener avec eux.

Exigences

Dans un message jeté par une fenêtre de l'ambassade et signé de L'Armée rouge japonaise, les membres du commando exigeaient: 1) que leur compatriote détenu à la Santé soit transféré à l'ambassade de France à La Haye avant samedi matin 3 heures; 2) qu'un autocar soit mis à leur disposition devant l'ambassade pour les conduire à l'aéroport international de Schiphol, près d'Amsterdam; 3) qu'un Boeing ayant fait le plein se tienne prêt avec un pilote et un co-pilote pour partir vers une destination inconnue.

Furuya avait été intercepté à Orly alors que, venant de Beyrouth, il était porteur de trois passeports ainsi que de $10,000 américains en faux billets dissimulés dans un bagage à double fond, Furuya avait reconnu appartenir à L'Armée rouge, organisation révolutionnaire japonaise pro-palestinienne. Inculpé d'usage et recel de faux, on le soupçonne d'avoir été envoyé en Europe pour préparer la prise d'otages de personnalités politiques ou financières à échanger contre la libération de Palestiniens retenus prisonniers en Israël. A la suite de cette arrestation, une douzaine de membres de la colonie japonaise de Paris avait été interrogée par la police et quatre d'entre eux avaient fait l'objet de mesures d'expulsion.

Pendant des heures, l'ambassade elle-même a été en état de siège. L'immeuble était plongé dans l'obscurite à l'exception d'une grande baie au quatrième étage, celle du bureau où l'ambassadeur et huit autres otages attendaient le sort qui leur serait réservé. Les membres du commando avaient en effet juré d'exécuter leurs otages, un à un, si leurs exigences n'étaient pas complètement satisfaites dans le courant de la nuit. Trois voitures blindées, deux fourgons de la police hollandaise stationnaient à une centaine de pieds du bâtiment diplomatique. Pour parer à toute éventualité, la police néerlandaise avait disposé sur les toits environnants des tireurs d'élite.

Explosion nucléaire

OSLO (AP) — L'observatoire de Kjeller, près d'Oslo, a enregistré, hier matin, ce qui semble avoir été une explosion nucléaire souterraine survenue dans l'est du Kazakhstan.

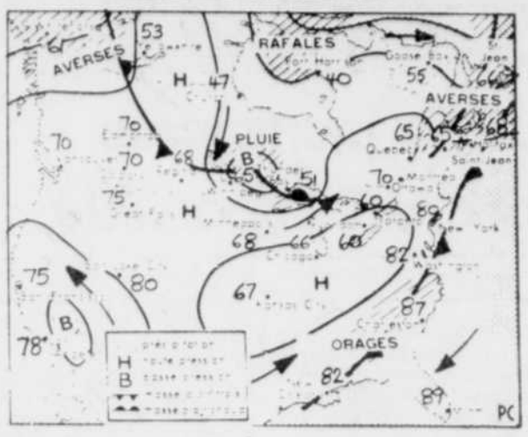
L'explosion a eu une force de 5.2 sur l'échelle de Richter.

Shirley Temple nommée ambassaJeur

WASHINGTON (Reuter) — L'ancienne enfant prodige du cinéma américain Shirley Temple a été confirmée, par le Sénat, à son poste d'ambassadeur au Ghana.

Mme Black, comme elle s'appelle maintenant, avait commencé sa carrière à l'âge de trois ans. Elle avait brigué en vain un siège républicain au Congrès, puis avait été nommée par le président Nixon membre de la délégation des Etats-Unis aux Nations-Unies.

MÉTÉO



Automne

Quelques régions du Canada seront touchées aujourd'hui par des orages mais ailleurs, la température sera clémente avec des prévisions maximales variant de 55 degrés à 70 degrés. Les températures indiquées sont des maximums et les autres données sont valables pour le milieu de la journée seulement.

La page d'histoire

par la PRESSE CANADIENNE

Le marquis Louis-Joseph de Montcalm, commandant des forces françaises en Nouvelle-France, mourait il y a 215 ans aujourd'hui, en 1759, des suites des blessures reçues au cours de la bataille des Plaines d'Abraham, la journée précédente. Ainsi il n'assista pas à la capitualtion de Québec aux mains des troupes britanniques, dont le commandant en cmef, le général James Wolfe, était mort sur le champ de bataille.

258 - Martyre de Saint-Cyprien.

1535 - Jacques Cartier arrivait à Stadacona, sur le site de Québec.

1852 - Décès du duc de Wellington.

1901 - Le président américain William McKinley mourait huit jours après avoir été victime d'un attentat.

1859 - Un vaisseau spatial russe s'écrasait sur la lune.

SOLEIL

DIMANCHE
Lever 5.23 — Coucher 17.58

LUNDI
Lever 5.24 — Coucher 17.56

MARÉE

DIMANCHE
Basse 1h25
Haute 13h15
Basse 14h05
Haute 18h45

LUNDI
Basse 2h20
Haute 7h05
Basse 14h50
Haute 19h30

PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici ces prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par le Bureau météorologique de Montréal pour samedi avec un aperçu pour dimanche. Entre parenthèses, en degrés celsius.

Régions de Chibougamau de l'Abitibi, de la partie nord de la Haute-Mauricie, du Saguenay et du Lac-St-Jean: Minimum près de 40 (4). Nuageux avec des éclaircies. Maximum près de 55 (13). Dimanche: Nuageux avec quelques averses.

Régions de Pontiac-Témiscamingue, de la partie sud de la Haute-Mauricie, des Laurentides, de Québec et de Trois-Rivières: minimum près de 45 (7). Ensoleillé avec de fréquents passages nuageux. Maximum de 60 (16). Dimanche: Généralement nuageux avec possibilité de quelques averses.

Région de l'Outaouias Minimum de 45 à 50 (7 à 10). Ensoleillé avec des passages nuageux. Maximum de 65 (18). Diimanche: beau.

Régions de Montréal et des Cantons de l'Est: Minimum près de 50 (10). Ensoleillé avec des passages nuageux. Maximum de 65 (18). Dimanche: Beau.

Régions de Rimouski, de Baie-Comeau, de Sept-Iles et de GaspeC Le ciel se dégagera lentement. Minimum 40 à 45 (4 à 7). Maximum 55 (13). Dimanche: Nébulosité croissante.

NOMINATION PERSONNALITE DU MOIS D'AOUT 1974



Me Richard Drouin

Le conseil des gouverneurs de la Régionale des Jeunes Chambres de Québec est heureux de faire part à la population de la région de Québec, de son choix pour la personnalité du mois d'août 1974.

Me Richard Drouin, président du Comité d'accueil du festival International de la Jeunesse mérite vraiment d'être honoré. (ANN.)

LES TOYOTA 1974 sont toutes là!
Venez en essayer une chez
MÉTIVIER AUTO
160 Rte Kennedy - Lévis
837-4701

AMEUBLEMENT D'EPICERIE
Caisse enregistreuse, balance, réfrigérateur et congélateur.
751 Côte Ste-Geneviève
872-1950


Ça vaut la peine de faire quelques milles pour venir participer au concours "TOYOTA VOUS LE DONNE EN MILLES", chez
CA 623-9843
charlesbourg AUTOMOBILES LTEE
7925 boul. henri-bourassa, charlesbourg

POURQUOI PAS?
Cours pratique sur la
PERSONNALITE
Vous êtes gênés, timides. Vous manquez de confiance en vous-même. Vous êtes nerveux, incompris. Vous manquez d'amis.
POURQUOI PAS?
...vivre pleinement votre vie et suivre un cours de
PERFECTIONNEMENT HUMAIN
ASSISTEZ A UNE DEMONSTRATION GRATUITE
MERCREDI LE 18 SEPT. A 8.00 P.M. au
CENTRE MGR-MARCOUX
1885 - De la Canardière
NOTRE DEVISE: Aider sans exploiter
CONDITIONS: Aucun contrat à signer
Vous payez un faible montant à chaque leçon
Certificat de Culture Personnelle remis à la fin du cours
INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DE QUEBEC INC.
242, Lafayette
Institut détenant un permis du Ministère de l'Education
Si vous ne pouvez venir le 18 SEPT., VENEZ SANS OBLIGATION
LE 25 SEPT., pour la première leçon.

LIVRAISON IMMEDIATE
Nous avons en main
toute la gamme des produits
TOYOTA
SERVICE DE FINANCEMENT A TAUX BANCAIRE
Capitale Toyota Québec Inc.
346 BOUL. HAMEL (Coin Pierre Bertrand)
681-7786

PAR DESSUS TOUT... UN BON TOIT


Nous imperméabilisons tout genre de toit avec un enduit de plastique résistant, choix de couleurs, BAS PRIX, garantie et estimation gratuite.

Ce produit miraculeux est un thermo-plastique moderne de l'âge atomique, qui demeure flexible à des températures allant de 80° F SOUS ZERO à plus de 300° F au-dessus pour protéger votre toit.
ECONOMISEZ
ne payez plus des prix ridicules pour votre toit
Depuis 1944, ce genre d'enduit de plastique est utilisé par les grandes industries de notre continent. C'est la première fois que ce produit est offert aux propriétaires localement. Vous serez surpris de l'argent que vous pouvez économiser, ainsi que la beauté que présentera votre toit.
Couvre, protège, rajeunit toutes les sortes de toitures: Asphalte, goudron, gravier, bardeaux plats ou en pente.
Plus de 10,000 toits ont été protégés avec ce produit.
INSTALLATION IMMEDIATE
ARETO Corp.
Pour information 849-2117
CHARGEX
105, rue Dorval, N.D. des Laurentides
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES
TELEPHONEZ AUJOURD'HUI, DIMANCHE OU N'IMPORTE QUEL JOUR OU LE SOIR

Le rassemblement contre Drapeau propose une "cité" dans laquelle la population détiendrait le pouvoir

par Lise LACHANCE
du bureau du Soleil

MONTREAL — Le Rassemblement des citoyens de Montréal, qui fera la lutte à l'équipe du maire Jean Drapeau lors des prochaines élections municipales du 10 novembre, dans la métropole, a rendu public son programme électoral, hier, en le remettant sans tambour ni trompette aux véhicules d'information.

L'organisme, qui a vu le jour il y a quelques mois, grâce à l'action concertée du Comité régional intersyndical de Montréal (regroupant les syndicats montréalais affiliés à la CSN, à la FTQ et à la CEQ), du Parti québécois et du Mouvement progressiste urbain, veut remettre le pouvoir aux mains de la population et améliorer la qualité de la vie, qui se détériore de jour en jour.

Sous le thème "Une ville pour nous", il propose des changements dans toutes les sphères de la vie urbaine: démocratie, habitation, transports, loisirs, santé, finances. Et comme il s'agit de Montréal, il veut redéfinir les Jeux olympiques.

Démocratie

Pour construire la démocratie, remettre le pouvoir municipal aux citoyens, le rassemblement soutient qu'il faut modifier le système électoral et décentraliser les décisions.

Dans un premier temps, il se prononce pour l'abolition des districts électoraux qu'il remplacera par des quartiers électoraux délimités en tenant compte du caractère homogène des regroupements de population. Il retirera le droit de vote aux compagnies et aux propriétaires non résidants.

Dans un deuxième temps, il compte implanter des conseils de quartier sur tout le territoire montréalais. Constitués de délégués élus au scrutin universel à tous les deux ans (chacun étant élu par les citoyens d'un secteur particulier du quartier), les conseils assureraient le lien entre la population et le conseiller municipal. C'est par leur entremise que les gens pourraient donner des mandats à leurs représentants à l'hôtel de ville et en vérifier l'exécution.

Ils auraient spécialement le pouvoir d'émettre des permis publics obligatoires pour entreprendre tout projet public ou privé touchant l'utilisation du sol du quartier. Ils deviendraient un élément de décentralisation administrative avec responsabilités et pouvoirs de décision.

Logement

Le rassemblement insiste tout particulièrement sur l'habitation. C'est à ce chapitre, estime-t-il, que "les familles montréalaises peuvent mesurer le plus tragiquement le caractère antisocial de l'administration Drapeau".

Ainsi, 20 pour cent des logements de la métropole sont inadéquats. 10,625 n'ont ni bain ni douche. 2,000 n'ont pas de toilette. Neuf pour cent sont surpeuplés. Et cette dernière proportion double sûrement dans les quartiers défavorisés.

D'autre part, 28,000 logements ont disparu de 1961 à 1971. 17,000 d'entre eux ont été démolis; les autres ont été convertis à des fins commerciales. Ils étaient pour la plupart à loyer modique. Pendant ce temps, la ville a construit 2,000 logements seulement.

Face à cette situation, le rassemblement veut construire et rénover, en consultation avec les conseils de quartier, assez de logements pour rattraper les retards et affronter les nouveaux besoins, soit 10,000 logements sur cinq ans.

Il se prononce pour la municipalisation pro gressive du sol urbain, afin d'éliminer définitivement la spéculation foncière. Mais d'ici là, il constituera des réserves foncières sont dont il pourra disposer pour l'habitation et les équipements communautaires. Il créera aussi une entreprise publique qui aura pour mandat d'établir des coopératives dans le domaine de la construction et de la restauration de logements.

Transports

En ce qui concerne les transports en commun, le rassemblement propose la réduction graduelle du prix des billets jusqu'à gratuité.

A court terme, cependant, il procédera au gel des tarifs. Une exception: les personnes âgées. Elles bénéficieraient immédiatement de la gratuité.

Le jeune organisme se fait le défenseur de garderies populaires, accessibles à toute la population, dans chaque quartier.

Dans chaque quartier également, il entend mettre sur pied une équipe d'infirmières à domicile.

Il compte rédiger une réglementation visant à réduire graduellement la pollution des aliments, de l'eau et de l'air. Il soumettra à des amendes sévères (au prorata de leurs revenus) les compagnies et les individus qui engendrent une pollution trop grande.

Pas de cachette

Reprochant au maire Drapeau de tout faire en catimini, sans consultation, le Rassemblent des citoyens de Montréal veut apporter un changement radical.

Par exemple, le budget municipal serait, sous son administration, préparé à partir d'une large consultation populaire et selon les priorités définies par les conseils de quartier. Et afin de faciliter la consultation, un projet de budget serait présenté aux conseils de quartier assez tôt pour être étudié.

L'organisme somligne qu'il procéderait à l'abolition progressive de la taxe d'eau sur les logements. Il la remplacerait par un impôt municipal progressif sur le revenu. La taxe foncière sur les logements connaîtrait le même sort.

Quant aux Jeux olympiques, le rassemblement s'engage à publier immédiatement toute l'information pertinente relative au coût des jeux, à leur financement, aux divers projets de contrats en cours; à rétablir le régime des soumissions pour les contrats; à instituer une enquête sur l'attribution des contrats de télédiffusion au réseau américain ABC.

Une nouvelle vision

Ce que le Rassemblement des citoyens de Montréal propose en fait, c'est, dit-il, une nouvelle politique urbaine. Pour ce mouvement, la ville constitue avant tout un habitat humain, un lieu de rencontres et d'échanges d'idées, où il fait bon travailler, se reposer et fêter ensemble. Cela implique beaucoup de choses.



"Toyota vous le donne en milles."

GAGNEZ DES AUTOS ET DU COMPTANT

Combien de milles pensez-vous que nos champions du Rallye national canadien peuvent parcourir avec 10 gallons d'essence dans une Toyota Corolla 1200?

Trois cents? Six cents? *Mille?*

La réponse exacte peut vous mériter des prix sensationnels avec le concours "Toyota vous le donne en milles".

Le 4 novembre, sur la piste de Mosport, près de Toronto, Walter Boyce et Doug Woods feront le plein de leur Toyota Corolla avec 10 gallons d'essence et rouleront jusqu'à ce qu'il n'en reste plus une goutte.

Que devez-vous faire? Simplement deviner combien de milles ils vont parcourir avec ces 10 gallons. Si vous le devinez au dixième de mille près, vous pouvez gagner une Toyota Corolla 1200 KE020KB, ou jusqu'à $2,000, si votre réponse est de celles qui se rapprochent le plus de la vraie distance parcourue...

Il y aura des gagnants dans 5 régions du Canada: dans les Maritimes, au Québec, en Ontario, dans les Prairies et en Colombie-Britannique.

Les 5 gagnants d'une Toyota seront invités à venir compléter le jeu à Toronto, toutes dépenses payées pour deux personnes, où ils pourront mériter $5,000 supplémentaires en argent comptant.

"Toyota vous le donne en milles", c'est drôle, c'est palpitant et c'est payant.

Inscrivez-vous maintenant. Voyez le concessionnaire Toyota le plus près de chez vous. Il a tous les détails en main. De plus, il vous remettra une brochure de conseils pratiques qui vous aideront à gagner et qui vous apprendront comment rouler plus de milles au gallon avec votre voiture.

Ainsi, même si vous ne gagnez pas, vous ne perdrez pas tout.



TOYOTA
Vous en avez en 20 yen pour votre argent.


Corolla 1200


Corona SR


Corona familiale 5 portes


Celica 5 vitesses


Mark II

L'Acef enfourche trois grands chevaux de bataille

par Marcel COLLARD

L'Association coopérative d'économie familiale de Québec rationalisera l'emploi du temps de ses ressources humaines, en 1974-1975, pour défendre trois thèmes majeurs.

L'élaboration d'un véritable code de protection du consommateur, une campagne d'information sur les sociétés de crédit (compagnies de finance) et les problèmes d'endettement, de même qu'une campagne sur l'inflation dans le domaine de l'huile à chauffage et de l'essence sont les trois objectifs que l'Acef proposera à ses membres, lors de l'assemblée générale annuelle, mercredi, le 18 septembre.

Jugeant que la loi 45 sur la protection du consommateur n'offre pas les garanties suffisantes, que le gouvernement représente l'intérêt exclusif de l'entreprise privée et que le gouvernement "n'a pas de morale qui l'inciterait à protéger les consommateurs contre les crimes économiques commis par les hommes intelligents et lucides qui fraudent systématiquement et professionnellement", l'Acef veut rédiger un code de protection, caractérisé par un net parti pris en faveur du consommateur, par l'accessibilité à la justice et par une "punition" plus sévère aux auteurs des "crimes économiques".

L'endettement

A la question "Pourquoi une campagne sur les problèmes de l'endettement?", l'Acef répond dans son mémoire: "Pour des raisons historiques, des raisons pratiques et des raisons pédagogiques".

L'Acef entend poursuivre sa lutte parce que, depuis sa fondation, "elle essaie de sortir des griffes des sociétés de crédit les consommateurs qui paient des intérêts exorbitants sur des contrats très souvent illégaux, signés sous pression".

L'Acef se sent techniquement bien équipée pour entreprendre une nouvelle étape de la bataille contre les sociétés de crédit, dont elle connait mieux le comportement. Troisième raison, d'ordre pédagogique, les sociétés de crédit sont connues de la population, ainsi que leur réputation, ce qui en fait un thème pouvant facilement capter l'opinion publique.

Le pétrole

En trois ans, le prix de l'essence s'est accru de 49 pour cent alors que celui de l'huile à chauffage effectuait un bond de 85 pour cent, provoquant ainsi une forte répercussion sur les prix de l'habitation et du transport.

"Les firmes multinationales invoquèrent la rarete... une rareté bénéfique pour leurs profits outranciers... La véritable raison de cette augmentation continuelle des prix, précise l'Acef, c'est la recherche de l'accumulation du capital pour croître à l'infini, contrôler le marché, s'étendre dans d'autres secteurs et éliminer les contraintes pouvant apparaitre dans un milieu concurrentiel.

"Dans ce but précis, les corporations multinationales ont commencé par monopoliser une grande part des paliers de production, de recherche, d'exploration, de transport et de raffinage. Elles tentent d'envahir les marchés de détail en prenant possession d'un grand nombre d'entreprises indépendantes, aux dépens des marchands qui ne peuvent concurrencer.

"Les monopoles ont aussi un système les empêchant de se nuire entre eux par la concurrence; ainsi, on forme des cartels où les ententes entrainent une uniformité constante des prix chez les compagnies majeures. A cela, vient s'ajouter l'aide des gouvernements qui favorisent par leurs politiques de taxes et de subventions, l'accroissement continuel du capital des compagnies.

"Dans les pays producteurs, un grand combat a été entrepris pour déloger les monopoles des secteurs productifs. Les nationalisations se font de plus en plus fréquentes et les compagnies multinationales voient leurs énergies se concentrer de plus en plus vers les marchés de consommation.

"Au Québec, l'assaut est d'autant plus important que nous sommes le plus gros consommateur de pétrole par capita au monde, et nos interventions se résument à de petites coopératives ou à des associations de consommateurs et de détaillants indépendants. Nous ne pouvons donc espérer que ces organismes rétablissent à eux seuls une concurrence raisonnable, étant donné qu'ils n'ont aucun contrôle sur leurs approvisionnements", a conclu l'Acef.

SAVOIR DANSER
C'est plaisant ... avec VALENTINO ... apprendre c'est facile. Essaie gratuit.
523-2400
Permis du Ministère de l'Education 669536

on connaît la musique
là, tout n'est qu'ordre et beauté ... mélodie, rythme et harmonie

L'indexation: une affaire de justice

La justice la plus élémentaire demande que les salaires de tous les travailleurs québécois soient indexés à la hausse du coût de la vie, affirme un communiqué de la Fédération des Acef.

Le président de la fédération, M. Gérard Marotte, accuse les entreprises et le gouvernement de se retrancher derrière les bois, alors que le pouvoir d'achat des travailleurs se détériore et que les compagnies augmentent leurs profits.

M. Marotte rappelle qu'au cours de 1973, les salaires moyens ont augmenté de 6.6 pour eent, et que cette proportion s'est maintenue durant le premier trimestre de cette année, alors que la hausse des prix dépasse 10 pour cent.

Les Acef s'élèvent particulièrement contre les récentes hausses de tarifs accordées à Bell Canada, alors même que ses profits augmentent. Pendant ce temps, de dire M. Marotte, "les travailleurs qui gagnent $2.10 l'heure n'arrivent tout simplement pas à boucler leur budget", le seuil de pauvreté se situant à $6,000 annuellement pour une famille de quatre personnes.

DEMANDE
professeur de guitare classique et populaire et d'orgue populaire
A TEMPS PARTIEL
marc legrand musique
place laurier, ste-foy
656-9392

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
2, Édifice Place Québec, 529-5883
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 692-2292


NOUVEAU
chez
ALSCO INC.
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
Châssis d'aluminium no 2300
le seul châssis construit pour le
CLIMAT DU QUEBEC
verre et métal isolés au Geon avec cadre de 2" à 7½" d'épaisseur. N'achetez pas sans consulter nos experts pour cette estimation.
GRATUITE
"Seul ALSCO fabrique cette merveille"
ALSCO INC. GROS et DETAIL
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
2070 rue Branly, Ste-foy, 681-0089

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY
COURS DU SOIR
Education des Adultes
SESSION D'AUTOMNE 1974
23 septembre au 20 décembre 1974
INSCRIPTION TARDIVE
LUNDI, 16 SEPTEMBRE
DE 17H.00 A 21H.00
RENSEIGNEMENTS:
657-3710
SERVICE DU PERSONNEL
COLLÈGE DE SAINTE-FOY
2410, CHEMIN SAINTE-FOY
QUÉBEC, G1V 1T3

"Couple et Famille" juge peu généreux le programme touchant les garderies

MONTREAL (PC) — Selon le comité d'étude des politiques familiales du mouvement Couple et famille, le dépannage offert par le ministère des Affaires sociales aux garderies populaires non seulement manque de générosité, mais fausse les perspectives en introduisant une regrettable et dangereuse confusion.

Le comité d'étude a déclaré, jeudi, que le programme Bacon risque de nuire à l'instauration d'un système éducatif public au service des jeunes enfants.

Cet organisme juge cette opération dépannage inefficace par manque de générosité; beaucoup de garderies populaires qui avaient fonctionné grâce aux PIL ont déjà fermé leurs portes ou seront forcées de le faire incessamment.

Soulignant que le programme n'aide pratiquement que les familles à parent unique ou les familles assistées sociales, le comité note que le principe du premier dollar à verser par les parents représente pour ces familles une lourde punction sur leurs maigres revenus, surtout quand ceux-ci ne sont qu'à peine plus de $5,000 par année.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV
(11) Québec CBVT

(3) Burlington WCAX-TV
(7) Sherbrooke CHLT-TV
(8) Mt. Washington WMTW-TV

(10) Montréal CFTM-TV
(12) Montréal CFCF-TV
(13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur.

SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974

P.M.

12.00
(3) U.S. of Archy c
(4) De tout de tous c
(5) Grand Prix Wrestling c
(7) Bon week-end c
(8) Thesç Are the Days c
(10) Bon week-end c
(11) Les heros du samedi c
(12) Mission: Impossible c
(13) Les petites annonces c

12.30
(3) Fat Albert and the Cosby Kids c
(8) Action '74 c
(13) Prince Noir c

1.00
(3) Children's Film Festival c
(4) Il est écrit c
(5) World of Man c
(11) Sportheque c
(12) Saturday at the Movies: "Kaleidoscope" c
(13) Sportheque c

1.30
(4) Mag-Samedi c
(5) Klahanie c
(8) Football c

2.00
(3) Other People, Other Places c
(5) (11) (13) Football c
(7) (10) Le pere Ambroise c

2.30
(3) NFL Giant Hilites c
(4) Cinéma: "Angoisse"
(7) (10) Les protecteurs c

3.00
(3) People c
(7) Roller Derby c
(10) Horizon Sports c
(12) Grand Prix Wrestling c

3.30
(3) NFL Game of the Week c
(10) Papa a raison

4.00
(3) Grand Prix Wrestling c
(4) Lutte Grand Prix c
(7) Sam Cade c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Celebrity Know your Sports c

5.00
(3) The Marlboro Cup Invitational c
(4) Allez-4 c
(5) Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(7) (10) Sur le matelas c
(8) Wide World of Sports c
(11) (13) Bagatelle c

P.M.

6.00
(3) News c
(4) Au royaume des animaux c
(5) The Red Fisher Show c
(7) Actualite en marche c
(10) Actualite en marche
(11) Declic c
(12) The Odd Couple c
(13) Tarzan c

6.30
(4) Samedi-information c
(5) Flipside with Jim McKenna c
(8) The Reasoner Report c
(11) Le téléjournal c
(12) The Cliff Edwards Show (première) c

6.40
(11) Nouvelles du sport c

6.55
(11) Films c

7.00
(3) Hee Haw c
(4) (7) Soirée canadienne c
(5) Mutual of Omaha's Wild Kingdom c
(8) A communiquer
(10) Le justicier c
(11) (13) Arsene Lupin c
(12) Emergency! c
(R.-Q.) Un maillon de la chaine. Anim: Michel Simard. "Le botaniste". — Rencontre avec des représentants du Jardin Botanique de Montréal et de l'Institut de botanique qui discutent des nombreuses facettes de ce metier. c

7.30
(5) Maude c
(8) Wally's Workshop c
(R.-Q.) Aux p'tites vues. "Pour qui sonne le glas". E.-U. Drame de guerre réalisé par Sam Wood en 1947 avec Gary Cooper, Ingrid Bergman et Akim Tamiroff. — Durant la guerre civile espagnole, un volontaire américain accomplit une mission de sabotage à l'intérieur des lignes fascistes.

8.00
(3) All in the Family c
(4) A la brunante: "Quinze jours ailleurs" c
(5) B.C. Derby c
(7) Les Grandes Produetions: "Les jeunes loups" c
(8) The New Land (première) c
(10) Les Grands Spectacles: "Boulevard du crépuscule" c
(11) (13) Nous, les comiques: "Le tatoué" c
(12) Academy Performance: "Klute" c

8.30
(3) Paul Sand in Friends and Lovers c
(5) Movie: "More dead than alive" c

9.00
(3) The Mary Tyler Moore Show c
(8) Kung Fu c

9.30
(3) The Bob Newhart Show c

10.00
(3) The Carol Burnett Show c
(4) L'aventurier c
(11) (13) Témoignages c

10.15
(8) Englebert Humperdinck in Bermuda c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) In the Mood c
(7) Les nouvelles TVA c
(11) (13) Le télejournal c

10.45
(11) (13) Nouvelles du sport c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Ciné-4: "La belle des iles"
(5) (8) News c
(7) Informa 7 c
(10) La couleur du temps c
(11) Cinéma: "Les oiseaux" c
(13) Ciné-Soir: "Charade" c

11.15
(5) After Eleven: "The naked jungle" c
(7) Sans Pantoufles: A communiquer
(8) Rock Concert c
(10) Sans Pantoufles: programme double: "La bataille dans la vallée du diable" c et "La P... sentimentale"
(12) News c

11.30
(3) Late Show: "Island in the sun" c

11.35
(12) Pulse c

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "Hannibal brooks" c

12.30
(13) Ciné-Qua-Non: "Orphée"

1.30
(3) Speakeasy c
(11) Ciné-Nuit: "Existe-t-il encore des anges?" c

2.15
(10) Le 10 vous informe c

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 1974

A.M.

6.00
(12) University of the Air c

6.30
(12) The Community c

7.00
(12) Crossroads c

7.15
(8) Insight c

7.30
(12) Kathryn Kuhlman c

7.45
(8) Rev. Carl Stevens c

8.00
(12) Rex Humbard c

8.15
(8) Rex Humbard c

8.45
(13) J.-A. Desfossés c

8.55
(10) Bienvenue CFTM c

9.00
(3) My Favorite Martian c
(4) L'enfant du cirque c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) (13) Roquet, belles oreilles c
(12) Oral Roberts Presents c

9.15
(8) The Catholic Mass c

9.25
(4) J.-A. Desfossés c

9.30
(3) Bailey's Comets c
(4) Thierry la Fronde c
(11) (13) Graine d'ortie c
(12) It Is Written c

9.45
(7) Dessins animes c

10.00
(3) Lamp unto my Feet c
(4) Rex Humbard c
(5) Roller Derby c
(7) Il est écrit c
(8) Day of Discovery c
(11) (13) Une fleur m'a dit c
(12) The Hellenic Program

10.15
(11) (13) Le jour du Seigneur c

10.30
(3) Look up and Live c
(7) Marine Boy c
(8) The Old Time Gospel Hour c
(10) C'était l'bon temps c
(12) Teledomenica

11.00
(3) Camera Three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) La lutte Grand Prix c
(11) Rencontres c
(13) Phares sur le monde c

11.30
(3) Camera Three c
(8) The Garner Ted Armstrong Program c
(11) (13) Concerto c

P.M.

12.00
(3) You can Quote me c
(4) La voix colombienne
(5) Crossroads c
(7) Bon dimanche c
(8) American Life Style c
(11) (13) La semaine verte c
(10) Bon dimanche c

12.15
(4) Monsieur le Maire c

12.30
(3) Face the Nation c
(5) The Garner Ted Armstrong Program c
(8) Toby's Travelog c

1.00
(3) (5) (11) (13) Football c
(8) Other People, Other Places c
(12) Under Attack c

1.15
(4) Mag-Dimanche c

1.30
(8) Issues and Answers c

2.00
(7) Ciné-famille
(8) Sunday Showtime: "King of the Khyber Rifles" c
(10) Flipper c
(12) Roller Derby c

2.30
(4) Cinéma: programme double: "Dolorès, la femme errante" et "Dominique"
(10) La soeur volante c

3.00
(10) A l'heure Olympique (première) c
(12) Mannix c

3.30
(5) Sports Week c
(11) (13) Echos du sport c

4.00
(3) Football c
(5) West c
(7) (10) Tele-Quilles c
(8) Sunday Showcase: "Harry Black and the Tiger" c
(11) D'hier à demain c
(12) Mr. Chips c
(13) Les celébrites de la lutte c

4.30
(5) Summer Country Canada c
(12) Question Period c

5.00
(5) Music to See c
(7) Flipper c
(10) Information-voyages c
(11) (13) 5D Religion c
(12) The Untamed World c

5.25
(4) Actualite c

5.30
(4) Misez juste c
(5) Impressions c
(7) (10) Au royaume des animaux c
(12) The Garner Ted Armstrong Program c

P.M.

6.00
(4) (7) (10) Music-Hall des jeunes c
(5) The Wonderful World of Disney c
(8) The Untamed World c
(11) Politique atout c
(12) Travel '74 c
(13) Le monde merveilleux de Disney c

6.30
(4) (10) Jeunesse c
(7) Jeunesse e
(8) World of Survival c
(11) Le téléjournal c
(12) Tommy Maken and Ryan's Fancy c

6.40
(11) Nouvelles du sport c

6.50
(11) Film c

7.00
(3) The Untamed World c
(5) The Beachcombers c
(8) The Lawrence Welk Show c
(11) (13) La petite patrie c
(12) Engelbert Humperdinck in Bermuda (special) c
(R.-Q.) Bonjour Tambour-Major! Anim: Marielle Bernard. — La Philarmonique de St-Hyacinthe nous interprète quelques mélodies. c

7.30
(4) Ciné-Choix: "Ces folles filles d'Eve" c
(5) The Irish Rovers c
(7) Ciné-Choix: "Les professionnels" c
(10) Ciné-Choix: "Les naufrages de l'espace" c
(11) (13) Les Beaux Dimanches: "Michel Fugain et le Big Bazar à l'Olympia".
(R.-Q.) Ambroise raconte. — Ambroise Lafortune nous raconte ses souvenirs des quatre coins du Québec. c

8.00
(5) The Waltons c
(8) Sunday Movie: "Fiddler on the roof" c
(12) Kojak c

8.30
(3) Kojak c
(11) (13) Les Beaux Dimanchee: "Les rois maudits". "Les poisons de la couronne". — Troisième de six episodes. c
(R.-Q.) Portraits. Anim: Pierre Patry. — Gérard Harvey, capitaine de cabotage, nous parle de son enfance et du métier de marin. c

9.00
(4) Nouveaux visages d'automne (spécial) c
(5) Sam Adams (special) e

9.30
(R.-Q.) Les hommes oubliés. "Monsieur Albert Prophète". — Reportage sur la dernière née des reiigions africaines d'influence chrétienne: le harisme. c

10.00
(4) (7) (10) Regards sur le monde c
(5) Elements of Survival (première) c
(11) (13) Les Beaux Dimanches: "Manières d'être aujourd'hui". — Présentation de "Etats", oeuvre du compositeur américain Betsy Jolas. c
(12) The Red Baron (special) c

10.30
(3) The Protectors c
(4) (7) (10) Les nouvelles TVA c
(11) (13) Le téléjournal c

10.45
(11) (13) Sports-Dimanche c

11.00
(3) (5) News c
(4) (7) (10) La onzième heure c
(11) Du simple au multiple c
(12) Oscar Peterson Presents c
(13) Politique atout c

11.15
(3) Sunday Movie: "Banning"
(5) After Eleven: "The Blue Lagoon" c

11.30
(11) (13) Ciné-Club: "La nuit" c
(12) News c

11.45
(8) News c

11.50
(12) Puise c

A.M.

12.00
(8) Movie 8: "Red skies of Montana" c
(10) Sans Pantoufles: "L'amour d'une mere"

12.15
(12) Feature Movie: "Breakout" c

1.30
(8) Local News Report c
(10) Le 10 vous informe c

LUNDI 16 SEPTEMBRE 1974

A.M.

6.00
(12) University of the Air c

6.30
(12) Ed Allen c

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.15
(8) News Report c

7.30
(8) Farm and Home c

7.40
(10) Bienvenue CFTM c

7.45
(4) (7) Dessins animés c
(10) Bonjour Montreal c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les tannants e
(7) A communiquer
(8) New Zoo Revue c

8.30
(7) Dessins animés c
(8) Lassie's Rescue Rangers
(12) Romper Room c

8.45
(7) (10) Les bouts d'chou c

9.00
(3) The Mike Douglas Show e
(4) Au bout du fil c
(8) Good Morning New England c
(12) Kareen's Yoga c

9.15
(7) Le 5e quart d'heure c
(10) 36-24-36 c

9.30
(7) Filmatin: "Les maitresses de Dracula" c
(10) Pour vous mesdames c
(12) Edith Serei c

9.45
(11) (13) En mouvement c

10.00
(3) The Joker's Wild c
(5) Mon ami c
(11) (13) Les Chiboukis c
(12) Pay Cards c

10.15
(5) The Friendly Giant c
(11) (13) Du soleil à 5 cents c

10.30
(3) Gambit c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(8) Not for Women Only c
(11) Personnalité féminine c
(12) McGowan & Co. e
(13) Rue Principale c

11.00
(3) Now you See it c
(5) Sesame Street e
(7) (10) Personnalités e
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) (13) Les recettes de Juliette c
(12) Definition c

11.30
(3) Love of Life c
(4) Leçons de beauté c
(7) Sans détour c
(8) The Brady Bunch c
(10) La famille Stone c
(11) Minos 5 c
(12) The Art of Cooking c
(13) Rue Principale c

11.45
(4) Dessins animés e

11.50
(4) Actualité c

11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(4) De tout de tous c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) Informa 7 c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Cher oncle Bill c
(12) The Flintstones c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(7) (10) Les tannants c
(8) Split Second c
(11) (13) Les Coqueluches c
(12) Matinee with George Balcan: "Doctor in trouble" c

1.00
(3) One O'Clock News & Weather c
(4) La Fête c
(5) The Bold Ones c
(8) All my Children c

1.10
(3) Across the Fence c

1.30
(3) As the World Turns e
(7) 1001 Femmes c
(8) Let's Make a Deal c
(10) Au jour le jour c
(11) 13) Le télejournal c

1.35
(11) (13) Femme d'aujourd'hui c

2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinéma: "Feux croisés"
(5) What on Earth c
(8) The Newlywed Game e

2.30
(3) (5) The Edge of Night c
(7) (10) Ciné-Lundi: "Joyeux debarquement" c
(8) The Girl in my Life c
(11) Cinéma: "La bataille des Ardennes" c
(12) Somerset c
(13) Conseil Express c

3.00
(3) The Price is Right c
(5) Juliette and Friends c
(8) General Hospital c
(12) Another World c
(13) Personnalité féminine c

3.30
(3) Match Game '74 c
(4) Patofville c
(5) 30 from Halifax c
(8) One Life to Live c
(12) What's the Good Word? c
(13) Cher oncle Bill c

4.00
(3) Tattletales c
(4) Salut les copains c
(5) Family Court c
(7) (10) Patofville c
(8) The $10,000 Pyramid c
(11) (13) Bobino c
(12) He Knows, she Knows c

4.30
(3) The Raymond Burr Show c
(5) Eve of the Beholder c
(7) Cinéapero: "Trafic dans la couleur" c
(8) Superman c
(10) Jinny c
(11) (13) Les Egregores c
(12) The Flintstones c

5.00
(4) (10) Perdus dans l'espace c
(5) One Northern Summer c
(8) The Lucy Show c
(11) Daktari c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Cette nuit et toujours"

5.30
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The Partridge Family e
(8) News Circle c
(12) It's your Move c

5.55
(4) Votre foyer madame c

HHORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974

P.M.

1.00
(12) Saturday at the Movies: "Kaleidoscope". G.-B. Comédie policiere une réalisation de J. Smight en 1966 avec Warren Beatty, Susannah York et Clive Revill. — Un adroit joueur se mesure au poker avec un chef de la pègre. c

2.30
(4) Cinéma: "Angoisse". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1944 par J. Tourneur avec Hedy Lamar, George Brent et Paul Lukas. — Un psychiatre découvre un déséquilibré dangereux.

8.00
(11) (13) Nous, les comiques: "Le tatoué". Fr. Comédie une réalisation de D. de la Patellière, en 1968 avec Louis de Funès et Jean Gabin. — Un marehand de tableaux se procure un jour un 'Modigliani' tatoué sur le dos d'un ancien légionnaire. e

8.00
(4) A la Brunante: "Quinze jours ailleurs". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1962 par V. Minnelli avec Kirk Douglas, Edward G. Robinson et Cyd Charisse. — Après un traitement psychiatrique, un acteur se rend à Rome pour le tournage d'un film. c

8.00
(7) Les Grandes productions: "Les jeunes loups". E.-U. Etude de moeurs réalisé en 1960 par M. Anderson avec Robert Wagner, Natalie Wood et George Hamilton. — Deux couples d'adolescents se livrent à des aventures amoureuses

(12) Academy Performance: "Klute". E.-U. Drame policier réalisé en 1971 par A.J. Pakula avec Donald Sutherland, Jane Fonda et Charles Cioffi. — Venu à New York pour mener une enquête sur une disparition, un policier devient amoureux d'une call-girl. c

8.00
(10) Les Grands Spectacles: "Boulevard du crépuscule". E.U. Drame psychologique une réalisation de B. Wilder en 1950 avec William Holden, Gloria Swanson et Eric von Strohaim. — Un metteur en scène endetté vit aux crochets d'une vedette qui espère revenir à l'écran. c

8.30
(5) Movie: "More dead than alive". E.-U. Western réalisé en 1968 par R. Sparr avec Clint Walker, Vincent Price et Paul Hampton. — Un ex-criminel décidé à se réhabiliter accepte de travailler dans un spectacle ambulant.:

11.00
(11) Cinéma: "Les oiseaux". E.-U. Drame d'horreur réalisé en 1963 par A. Hitchcock avec Tippi Hedren, Rod Taylor et Suzanne Pleshette. — Des oiseaux envahissent un village. c

11.00
(4) Ciné-4: "La belle des îles". G.-B. Drame réalisé en 1962 par T. Kotcheff avec John Mills, James Mason et Rosenda Monteros. — Un ancien officier rencontre à Tahiti un ex-confrère qu'il a fait destituer.

11.00
(13) Ciné-Soir: "Charade". E.-U. Comédie policière une réalisation de S. Donen en 1963 avec Audrey Hepburn, Cary Grant et % Walter Matthau. — A la mort de son époux, une jeune femme apprend qu'il possédait le secret d'un trésor. c

11.15
(5) After Eleven: "The naked jungle". E.-U. Drame d'aventures de B. Haskin en 1953 avec Charlton Heston, Eleanor Parker et Abraham Safaer. — Le propriétaire d'un riche domaine d'Amérique du sud doit affronter une invasion de fourmis. c

11.15
(10) Sans Pantoufles: Programme double: "La bataille dans la vallée du diable". E.-U. Western réalisé en 1965 par R. Nelson avec James Garner, Sidney Poitier et Bibi Anderson. — Un détachement de cavalerie qui se dirige vers fort Concho est assailli par une troupe d'Apaches.

"La P...sentimentale". Fr. Drame réalisé en 1958 par J. Gourguet avec Maria Vincent, Maurice Sarfati et Jacques Dumesnil. — Un jeune homme qui s'est épris d'une fille de joie est aux prises avec son proxénète.

11.30
(3) Late Show: "Island in the sun". E.-U. Drame réalisé en 1956 par R. Rossen avec James Mason, Harry Belafonte et Joan Fontaine. — Les difficultés qu'affronte une famille britannique installée sur une ile des Antilles. c

12.00
(12) Feature Movie: "Hannibal brooks". G.-B. Comédie dramatique une réalisation de M. Winner en 1963 avec Oliver Reed, Michael J. Pollard et Wolfgang Preiss. — Un prisonnier de guerre s'échappe en compagnie d'un éléphant du zoo de Munich. c

12.30
(13) Ciné-Qua-Non: "Orphée". Fr. Drame poétique réalisé en 1949 par J. Cocteau avec Jean Marais, Maria Casarès et François Périer. — Un poète connait une aventure mystérieuse après avoir connu l'au-delà de la mort.

1.30
(11) Ciné-Nuit: "Existe-t-il encore des anges?" Suéd. Comédie une réalisation de L. M. Lindgren en 1962 avec Jarl Kulle, Christina Schollin et Edvin Adolphson. — Pour gagner le coeur de celle qu'il aime, un homme décide de s'enrichir. c

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 1974

P.M.

2.00
(8) Sunday Showtime: "King of the Khyber rifles". E.-U. 1953, drame d'aventures d'H. King avec Tyrone Power, Terry Moore et Michael Rennie. — Aux Indes, un officier permet aux Britanniques d'empêcher une rébellion. c

2.30
(4) Cinéma: Programme double: "Dolorès, la femme errante". Arg. Mélodrame réalisé en 1950 par B. Perojo avec Imperio Argentina, Enrique Diosdado et Monalito Diaz. — La vie malheureuse de Dolorès depuis la mort de son amant.

"Dominique". Fr. Comédie réalisée en 1950 par Y. Noé avec Claire Muriel, Michel Barbey et Roger Monteaux. — Un jeune homme abandonne le toit paternel pour aller vivre avec son amie.

4.00
(8) Sunday Showcase: "Harjy Black and the tiger". G.-B. 1958, aventures d'H. Fregonese avec Stewart Granger, Barbara Rush et Anthony Steel. — Un chasseur retrouve mariée une femme qu'il avait aimée autrefois. c

7.30
(4) Ciné-Choix: "Ces folles filles d'Eve". E.-U. Comédie dramatique une réalisation d'H. Levin en 1960 avec Dolores Hart, George Hamilton et Yvette Mimieux. — Aventures amoureuses de collégiens en vacances. c

7.30
(7) Ciné-Choix: "Les professionnels". E.-U. Western réalisé en 1966 par R. Brooks avec Burt Lancaster, Lee Marvin et Claudia Cardinale. — Quatre aventuriers vont au Mexique pour retracer une femme supposément kidnappée par un bandit. c

7.30
(10) Ciné-Choix: "Les naufragés de l'espace". E.-U. Drame de science-fiction réalisé en 1969 avec J. Sturges avec Gregory Peck, Richard Crenna et Gene Hackman. — Les tentatives effectuées pour sauver trois astronautes dont la capsule est emprisonnée dans l'espace. c

8.00
(8) Sunday Movie: "Fiddler on the roof". E.-U. Comédie musicale réalisée en 1971 par N. Jewison avec Chaim Topol, Norma Crane et Leonard Frey. — Dans un village d'Ukraine, un fermier juif, père de einq filles, s'inquiète des amours de ses trois aînées. c

11.15
(3) Sunday Movie: "Banning". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1967 par R. Winston avec Robert Wagner, Anjanette Comer et Guy Stockwell. — Un ex-champion de golf expulsé des compétitions se fait engager dans un club sous une fausse identité. c

11.30
(5) After Eleven: "The blue lagoon". G.-B. 1949, aventures de F. Launder avec Jean Simmons, Donald Houston et Noel Purcell. — Deux jeunes gens vivent pendant dix ans l'aventure de Robinson Crusoe. c

11.30
(11) (13) Ciné-Club: "La nuit". It. Drame psychologique réalisé en 1961 par M. Antonioni avec Jean Moreau, Marcello Mastroianni et Monica Vitti. — Deux époux qui semblaient unis s'aperçoivent que leur amour est mort.

12.00
(8) Movie 8: "Red skies of Montana". E.-U. Drame réalisé en 1952 par J.H. Newman avec Richard Wi mark, Constance Smith et Jeffrey Hunter. — Seul rescapé d'une catastrophe où ses camarades sont morts, le chef d'une équipe de sapeurs est suspecté de menées criminelles. c

12.00
(10) Sans Pantoufles! "L'amour d'une mère". It. Mélodrame réalisé en 1954 par C. Borghesio avec Brigitte Fossey, Xenia Valderi et Fausto Tozzi. — Momentanément séparé, un couple de trapézistes se réconcilie au chevet de leur enfant malade.

12.15
(12) Feature Movie: "Breakout". E.-U. Drame une réalisation de R. Irving en 1970 avec James Drury, Red Buttons et Kathryn Hays. — Un bagnard voit ses projets d'évasions mis en péril par une tempête en montagne. c

LUNDI 16 SEPTEMBRE 1974

A.M.

9.30
(7) Filmatin: "Les maitresses de Dracula". G.-B. Drame d'horreur réalisé en 1960 par T. Fisher avec Peter Cushing, Yvonne Monlaur et David Peel. — Une enseignante en vo age dans les Balkans tombe sous la coupe d'un vampire.

P.M.

12.30
(12) Matinee With George Balcan: "Doctor in Trouble". G.-B. Comédie une réalisation de R. Thomas en 1970 avec Leslie Phillips, Angela Scoular et Robert Morley. — Un médecin qui doit se marier pour se mériter un poste avantageux aux Etats-Unis tente de trouver la femme de ses rêves. c

2.00
(4) Cinéma: "Feux croisés". E.-U. Drame policier réalisé en 1947 par Robert Young, Robert Mitchum et Robert Ryan. — Suspecté d'assassinat, un homme tente de démasquer le véritable meurtrier.

2.30
(7) (10) Ciné-lundi: "Joyeux débarquement". E.-U. Comédie une réalisation de R. Quine en 1953 avec Mickey Rooney, Dick Haymes et Peggy Ryan. — Un marin, continuellement exploité par ses camarades, finit par gagner le coeur d'une jeune fille. c

2.30
(11) Cinéma: "La bataille des Ardennes". G.-B. Documentaire réalisé par P. Batty. — La dernière offensive allemande lo. rs de la Deuxième guerre mondiale, plusieurs généraux, témoins encore vivants, sont interrogés. c

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Cette nuit et toujours". E.-U. Film de music-hall une réalisation de V. Saville en 1947 avec Rita Hayworth, Lee Bowman et Janet Blair. — A Londres, durant la guerre, la vie sentimentale d'un officier avec une chanteuse.

René Lévesque se montre satisfait des résultats de la campagne d'annulation du PQ "sabordée" de l'intérieur

OTTAWA (PC) — "Compte tenu d'un sabotage de la campagne d'annulation provenant de l'intérieur même du Parti québécois, les résultats sont prodigieux."

C'est en ces termes que le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, a commenté hier les chiffres officiels du dernier scrutin fédéral, selon lesquels 5.15 pour cent des 2,592,520 Québécois qui sont allés aux urnes ont effectivement annulé leur vote, soit 133,475 voteurs.

M. Lévesque, qui a été joint par téléphone à la permanence du PQ, à Montréal, s'est déclaré convaincu que l'analyse des résultats par comté pourrait démontrer que des gens du Parti québécois, particulièrement proches du Nouveau parti démocratique, ont délibérément "contré" la campagne d'annulation.

Joint par ailleurs à son bureau de Québec, le député péquiste de St-Jacques, M. Claude Charron, tout en se déclarant satisfait des résultats dans son comté, soit 8.3 pour cent dans le comté fédéral de Ste-Marie, a exprimé de sérieuses réserves quant à la rentabilité d'une telle campagne d'annulation au niveau de la stratégie politique.

Selon les chiffres émanant du bureau du directeur général des élections à Ottawa, c'est dans les circonscriptions du nord et de l'est de la région métropolitaine où l'on aurait enregistré le plus fort taux d'annulation.

Dans Ahuntsic, correspondant au comté de Crémazie où M. Jacques Parizeau avait fait une belle lutte au ministre de l'Immigration en 1973, le taux d'annulation est le plus fort de la province et se chiffre par 9.9 pour cent.

C'est le comté de Duvernay, comprenant la partie est de l'île de Laval, qui occupe le deuxième rang avec un taux de 9.3 pour cent, suivi de Gamelin-Bourget au provincial, ancien comté du Dr Camille Laurin, avec 9.16 pour cent, Mercier-Lafontaine au provincial représenté par M. Marcel Léger—avec 9.13 pour cent et Bourassa-Sauvé représenté par Jacques-Yvan Morin, avec 9.02 pour cent.

Ces chiffres démontrent bien, selon M. Charron, que la campagne d'annulation a été la plus fructueuse dans les circonscriptions dotées d'une organisation suffisamment efficace pour véhiculer le message auprès des partisans d'une part et d'autre part où le niveau d'instruction de la population correspond à la pureté de cette "option intellectuelle".

M. Charron note par ailleurs que l'aile parlementaire du PQ avait plutôt recommandé de s'abstenir de toute manifestation durant la campagne fédérale pour se concentrer plutôt sur les débats du bill 22, mais que l'exécutif n'aurait pas tenu compte de la proposition.

Sur ce point, M. René Lévesque n'est pas d'accord: les députés péquistes se sont plutôt abstenus de se prononcer sur la question puisque l'aile parlementaire était absente des deux conseils nationaux—à Hull et à Montréal—lorsque fut prise la décision en faveur de la campagne d'annulation.

Pour le député de Chicoutimi, M. Marc-André Bédard, rejoint dans son comté, il est juste d'affirmer que l'aile parlementaire était beaucoup plus favorable à une polarisation des efforts vers les débats sur le bill 22, mais il ne faut pas en conclure à une dissension entre le caucus des députés et l'exécutif national.

Selon M. Bédard, il y avait manque de communication entre les deux instances du parti à ce moment-là, et l'absence de l'aile parlementaire aux conseils nationaux est uniquement attribuable à la somme extraordinaire de travail qu'ils avaient à fournir à l'Assemblée nationale.

Chez les hommes politiques fédéraux, la campagne du Parti québécois est une erreur tactique qui révèle les divisions internes au sein du parti.

Ce sont les circonscriptions de Mont-Royal et de Beauce, avec respectivement 1.4 pour cent, où le taux d'annulation a été le plus bas au Québec.

Les 5.15 pour cent d'annulation au Québec représentent une baisse comparativement aux 5.9 pour cent enregistrés lors du dernier scrutin de 1972, alors que le Parti québécois n'avait pas axé sa campagne sur l'annulation à tout prix.

Ce pourcentage élevé d'un nombre des bulletins rejetés aux élections de 1972 était attribuable en grande partie, selon M. Jean-Marc Hamel, directeur général des élections, à la composition même du bulletin, qui pouvait porter à confusion.

Une campagne analogue pour les prochaines élections fédérales?

Il est évidemment trop tôt pour y penser, selon M. Lévesque, qui convient toutefois qu'il faudrait sérieusement se demander si l'annulation ne fait pas appel à une "logique trop exigeante" avant de s'embarquer dans une telle aventure.

La campagne d'annulation, selon le leader péquiste, a coûté quelque $14,000 au parti, vu qu'elle a largement fait appel au bénévolat et qu'elle s'autofinançait en quelque sorte par la vente des timbres portant l'inscription "Moi, j'annule".

Un statut professionnel plairait aux technologistes en génie

par Richard COTE

"Le problème, c'est qu'au Québec le champ d'activité des technologistes en génie n'est pas défini clairement par la loi actuelle, alors que dans les autres provinces, ils sont reconnus comme professionnels et leur rôle est bien déterminé."

Selon le président de la Corporation des techniciens professionnels du Québec, M. Jean-Paul Guay, qui donnait, hier soir, une conférence de presse à l'occasion de l'ouverture du congrès biennal de cet organisme, l'intégration éventuelle des techniciens dans le Code des professions assurera une protection supplémentaire au public.

En effet, la reconnaissance officielle des technologistes en génie par l'Office des professions amènera notamment, d'après M. Guay, une standardisation du niveau de formation de tous les techniciens reconnus qui auront désormais à travailler en collaboration avec les ingénieurs, agronomes, électroniciens, les architectes, urbanistes, etc.

Présentement, la corporation en est une à titre réservé, c'est-à-dire que quiconque n'en est pas officiellement membre ne peut utiliser le titre de "technicien professionnel" ou de "technicien diplômé

Les techniciens voudraient que leur corporation devienne "la Corporation professionnelle des technologistes en génie" et en soit une de pratique exclusive qui ne permettrait qu'à ses membres d'agir dans un champ d'activité bien délimité.

"Qu'est-ce que cela donne d'être une corporation à titre réservé s'il n'y a aucun moyen de contrôler la compétence des techniciens", de dire M. Guay qui a spécifié que d'autres techniciens ayant une formation de même niveau que ceux en génie, par exemple les technologistes médicaux, avaient été inclus au Code des professions avec toute la protection que cela apporte à la fois au public et aux membres des corporations intéressées.

Déjà la Corporation des techniciens professionnels du Québec, qui compte actuellement près de 7,000 membres et pourrait en compter le double, a déposé une requête en incorporatiprèson au de l'Office des professions.

En attendant d'avoir une réponse qu'on souhaite affirmative, les dirigeants de la corporation ont pris des mesures et mis en place certains mécanismes pouvant faciliter ce passage au s tatut professionnel.

Le conseil de certification est l'un de ces mécanismes, et son rôle est de vérifier les diplômes des futurs membres et leur compétence. Il est formé de 16 membres issus des corporations apparentées à celle des techniciens, du ministère de l'Education, de l'industrie et de la corporation elle-même.

Aux yeux de M. Guay, il ne reste pas beaucoup de chemin à parcourir vers l'accréditation tant désirée et les techniciens en génie sont prêts à faire l'effort nécessaire pour y parvenir.

NOTAIRE



Me Donald Norton, notaire et conseiller juridique, est heureux d'annoncer qu'il s'est joint à l'Etude des notaires "Bailliargeon, Carrier & Laforce". Après avoir obtenu ses diplômes d'études secondaires et collégiales au Séminaire de Québec, Me Donald Norton reçut en 1973 sa licence en droit de l'université Laval et son diplôme en droit notarial en avril 1974. Il fut admis à la Chambre des Notaires en juin dernier.
BUREAU:
38 rue Desjardins,
Québec, G1R 4L7
Tél.: 692-3813
RÉSIDENCE:
1157 avenue Cartier,
Québec, G1R 2S9
Tél.: 522-8723

JEAN-LOUIS LABARRE
OPTOMETRISTE
Village Normand
3e étage
Place Laurier
659-1355

on connaît la musique
là, tout n'est qu'ordre et beauté . . . mélodie, rythme et harmonie

ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
VERRES DE CONTACT
Les GALERIES CHAGNON
Rond-Point
LEVIS
6 nov.

Gagnez de l'argent durant vos heures de loisirs

Apprenez la préparation des déclarations d'impôt sur le revenu chez H & R Block

Des milliers de personnes qui ont du temps libre gagnent un bon revenu supplémentaire en préparant des déclarations d'impôt. Vous pouvez en faire autant. Les instructeurs expérimentés de H & R Block vous faciliteront l'apprentissage de la préparation des déclarations d'impôt. Nous acceptons les personnes de tous âges . . . quel que soit leur emploi régulier . . . les retraités, les ménagères et les étudiants! Choix de jours et d'heures pour les classes. Diplôme remis à la fin du cours. Possibilités d'emploi pour les meilleurs diplômés du cours. Dès aujourd'hui, faites venir les renseignements gratuits et les horaires des classes. N'ATTENDEZ PAS!

Les classes débutent les 18 et 19 septembre
Ce cours est offert à 3 endroits pratiques.

H&R BLOCK (Canada) Ltée
115 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC
523-0818
Veuillez me faire parvenir gratuitement les renseignements relatifs à votre cours sur la préparation des déclarations d'impôt. Il est entendu que cela ne m'engage à rien.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Prov _____ Tel _____
Découpez et postez aujourd'hui même



LA VIE QU'ON MENE
du lundi au vendredi de 21h à 22h.
Un tour d'horizon quotidien sur tous les secteurs de l'actualité. Une émission vivante, pleine d'imprévus et de spontanéité qui répond aux questions des téléspectateurs.



C'EST QUOI CA?
le mardi, de 20h30 à 21h.
Des discussions franches sur la sexualité dans la vie quotidienne. Les nouvelles formes d'union, les célibataires, les divorcés, la contraception et l'homosexualité.



PORTRAITS
le dimanche, de 20h30 à 21h30.
Une rencontre intime avec des Québécois qui ont de passionnantes choses à raconter . . . capitaine de bateau, chansonnier, curé, professeur et bien d'autres.

ça saute aux yeux!
RADIO-QUÉBEC
Office de la Radio-Télédiffusion du Québec
Montréal Canal 9 (câble)
Québec Canal 13 (câble)
Gatineau Canal 2 (câble)
Sherbrooke Canal 9 (câble)
Hull Canal 3 (câble)
Une autre forme de loisirs qui reflète le goût et les aspirations de tous les Québécois.
Radio-Québec . . . une nouvelle télévision qui vous offre une expérience agréable et enrichissante, sept jours par semaine de 19h à 22h.

L'indice a atteint son plus bas niveau depuis 1962 à Wall Street

(D'après AFP et UPI) — L'indice des valeurs industrielles, à la Bourse de New York, est tombé, hier, à 627.19 soit son plus bas niveau depuis la crise de Cuba, il y a maintenant douze ans.

Il faut en effet remonter au 19 novembre 1962, quand la moyenne était descendue à 626.21 à la suite de l'anxiété causée par la confrontation Etats-Unis — Urss au sujet des missiles de Cuba, pour retrouver un niveau aussi bas. Plus de deux millions d'actions ont été transigées (surtout par des investisseurs anxieux de se débarrasser) dans la dernière demi-heure de transactions à Wall Street, hier, après que l'indice Dow Jones ait atteint une perte de 14.55 points. Au total, 16,070,000 actions ont changé de main pendant la journée.

Il est environ 264 points plus bas que le plus haut niveau enregistré cette année, et quelque quatre points sous celui de 636.16 de mai 1972.

Reflet du déclin de l'économie depuis quelques années, l'indice Dow Jones (une moyenne de 30 titres de premier plan)repose maintenant à 400 points sous le record de tous les temps de 1,051.70 enregistré le 11 janvier 1973.

En fait, rien ne semble plus pouvoir freiner la baisse, alors que les perspectives d'inflation restent toujours aussi précises, ainsi que l'a d'ailleurs indiqué hier le secrétaire au Trésor, M. William Simon.

La baisse de l'indice aurait pu être plus forte, mais elle a été limitée par la très forte reprise des mines d'or qui avaient subi les plus fortes pertes de la semaine jusqu'à jeudi.

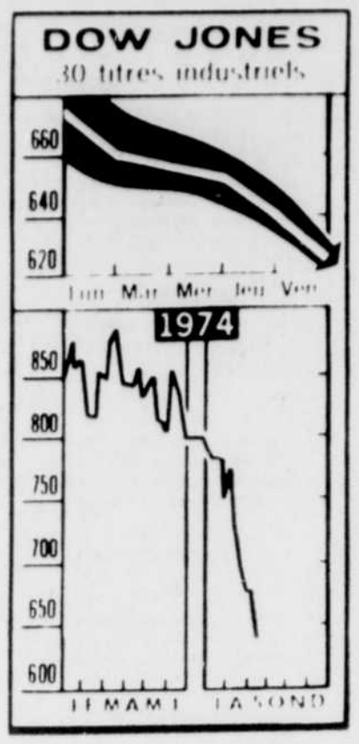
Influencé par l'incapacité évidente de la nouvelle administration de contrôler les problèmes économiques, le marché a enregistré une baisse constante depuis la démission du président Nixon, le 8 août. L'indice DJ, par exemple, a perdu 169.37 points depuis ce temps.

MONTREAL (PC) — Les prix ont monté, hier, à la Bourse de Montréal et le virement y a été de 895,700 actions, contre 786,100 actions la veille.

Les services publics ont monté de.83 à 122.50, l'indice composé a monté de.53 à 157.56, les valeurs industrielles ont monté de.47 à 163.88, les papeteries, de.24 à 95.87, et les banques, de.23 à 198.97.

TORONTO (PC) — L'indice des industries de la Bourse de Toronto a fluctué entre des gains et des pertes et a clôturé avec une légère hausse, hier. Les autres indices y ont également progressé, surtout celui de l'or, qui a gagné 45.6 à 359.88.

Les transactions ont été les plus nombreuses depuis le 1er août. Le virement a été de 2.34 millions d'actions d'une valeur totale de $19.80 millions, contre 2.33 millions d'actions d'une valeur totale de $16.81 millions jeudi.



L'administration américaine semble reconnaître son impuissance à maîtriser l'inflation

WASHINGTON (AFP) — Aux Etats-Unis, l'inflation est plus vive que jamais et l'administration semble reconnaître son impuissance à la maîtriser, se contentant d'espérer des jours meilleurs l'année prochaine.

Hier, le secrétaire au Trésor, William Simon, a reconnu qu'il y avait peu de chances pour que la hausse des prix actuelle se ralentisse avant la fin de l'année. Cette opinionest paftagée par la plupart des conseillers économiques du président qui admettent à présent qu'aucun répit à court terme n'est à espérer dans ce domaine.

L'annonce, jeudi, par le département du Travail d'une hausse de 3.9 p.c. des prix de gros aux Etats-Unis en août — à un rythme annuel de 46.8 p.c. — a fait les gros titres des journaux. En juillet, la hausse avait déjà atteint 3.7 p.c.

Cette nouvelle flambée des prix de gros dans le pays, qui se répercutera à plus ou moins brève échéance au niveau des prix de détails, résulte surtout du net redressement des prix agricoles, qui ont progressé de 7.6 p.c. pendant le seul mois d'août, après avoir déjà monté de 6.4 p.c. en juillet, ceci en partie à cause de la sécheresse enregistrée cet été dans le Middle West.

Fin août, les prix de gros américains étaient en moyenne de 17 p.c. plus élevés qu'il y a un an. Pour les prix de détail, la hausse d'une année à l'autre est d'environ 11 p.c.

L'administration paraît plus que jamais impuissante face à cet "ennemi public numéro un" que le président Ford s'est promis d'abattre. Un plan d'austérité est exclu de même que la mise en place de nouveaux contrôles des prix et des salaires. Les solutions préconisées, réduction des dépenses budgétaires, resserrement de la politique monétaire, semblent inutiles et dépassées aux yeux des observateurs.

Le prochain "sommet" économique les 27 et 28 septembre n'apportera sans doute aucune solution originale et la Maison-Blanche ne prévoit aucune mesure "fondamentale" avant le début de l'année prochaine.

Le problème de l'inflation américaine — et de ses répercussions mondiales — ne semble donc pas prêt d'être réglé d'autant plus que de nouvelles hausses sont prévues dans plusieurs secteurs (automobile, gaz, pétrole, produits agricoles).

La limite de l'intervention de l'Etat dans l'économie sera dictée par le comportement social de l'entreprise

par Roger LEROUX

"La limite de l'intervention de l'Etat dans l'économie sera dictée par le comportement social de l'entreprise, son désir d'intégrer ses objectifs de profit à ceux plus globaux que dicte la collectivité dans laquelle elle vit".

C'est la réponse du ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, à ceux qui s'inquiètent de la place toujours plus grande qu'occupe l'Etat dans l'économie.

Et sa réponse, il l'a formulée devant un des groupes les plus opposés à l'intervention de l'Etat, la Chambre de commerce de la province de Québec, réunie en congrès à Montréal.

"Au Québec, a poursuivi le ministre, cette dimension prend une signification bien particulière, compte tenu de l'insertion d'une société francophone, au demeurant modeste en taille, dans un ensemble nord-américain constitué de plus de 200 millions d'anglophones".

Prédisant qu'on peut s'attendre à de nouvelles interventions de l'Etat, parce qu'elles seront nécessaires, le ministre a toutefois précisé que ces interventions feront davantage appel au secteur privé.

Elles devraient prendre la forme d'une participation dans des entreprises dont le contrôle et le "management" seraient laissés au secteur privé.

Pour mieux percevoir la trajectoire socio-économique que le gouvernement du Québec entend suivre, M. Garneau a renvoyé son auditoire à la nouvelle approche de la Société générale de financement (SGF), à la philosophie de base que l'on retrouve dans la loi nouvellement amendée de la Société de développement industriel (SDI), de même qu'à l'attitude d'entreprises comme Soquip, Soquem et Rexfor.

"Nos interventions, a dit M. Garneau, seront restreintes aux secteurs d'activité que l'on juge prioritaires. Elles se manifesteront presque exclusivement dans des régions ou dans des types d'entreprises que le secteur privé seul, pour toutes sortes de raisons, ne peut réaliser.

"Notre rôle n'est pas de remplacer l'action de l'entreprise privée, mais plutôt de faire jaillir l'étincelle qui stimulera l'ensemble de l'économie".

Limites

Le ministre des Finances s'est par contre dit conscient des limites posées à l'intervention de l'Etat dans l'économie. "Il faudra doser très prudemment tout recours additionnel à la taxation pour financer des initiatives d'envergure dont le rendement économique et social n'aurait pas été sérieusement évalué".

"Toute intervention gouvernementale, a dit le ministre, que ce soit dans le domaine social ou économique, doit être pondérée pour tenir compte à la fois des aspirations de la collectivité et du fait que c'est le progrès économique qui permet finalement le progrès social".

Dans un discours axé sur le thème du congrès de la chambre provinciale, "l'Etat et l'entreprise", M. Garneau a analysé les motivations de l'individu qui, face à une société de plus en plus complexe, se tourne instinctivement vers l'Etat, qui est perçu comme la seule force qu'il croit capable de lui assurer une certaine protection. Il a noté que les partis politiques se doivent de tenir compte de cette réalité, sans quoi ils ne deviennent qu'un groupe de pression sans réel pouvoir d'intervention.

Secteur municipal

De l'avis du responsable des finances du Québec, c'est le secteur municipal qui nécessitera, à court et à moyen terme, une interveniton importante de l'Etat en termes d'allocation de ressources.

L'urbanisation accélérée de la société nécessitera inévitablement l'établissement de services parfois coûteux et l'exécution de travaux publics de grande envergure, si l'on désire maintenir une qualité de vie propre à assurer le bien-être du citoyen.

"Pour financer ce développement, devait-il conclure, on aura beau parler d'un nouveau partage des revenus, mais mes cinq années d'expérience au poste que j'occupe actuellement me permettent de voir toutes les limites de cette avenue. On aura beau partager la même tarte en cinq ou en dix pointes, on ne l'agrandira pas pour autant".

ITT ne pourrait se départir à temps des compagnies Avis et Levitt

NEW YORK (AFP) — Il semble désormais peu probable que ITT puisse respecter la date limite du 24 septembre qui lui avait été fixée pour se désaisir de Avis et Levitt, condition qui lui avait été imposée par le département de la Justice pour l'autoriser à conserver la compagnie d'assurance Hartford Fire.

Toutes ses tentatives de vente ont pour l'instant échoué, y compris le projet de rachat de Levitt par son fondateur, M. William Levitt, et celui du rachat de Avis par American Express.

Les deux compagnies ont subi d'importants revers en raison des problèmes qu'ont rencontrés l'industrie du tourisme aussi bien que celle du logement aux Etats-Unis. Avis était en déficit au premier trimestre et ses bénéfices pour le premier semestre étaient inférieurs de 76 pour cent à ceux de la période correspondante de l'année dernière. Levitt, de son côté, est en déficit depuis 1972.

Il semble désormais probable que les deux compagnies seront confiées à un administrateur judiciaire après le 24 septembre.

Ottawa autorise Suntract Mfg à acquérir Mulder Canada Ltd

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien, en vertu de la loi sur l'examen de l'investissement étranger, a autorisé la société Suntract Manufacturing Ltd, de Toronto, à acquérir tout le capital-actions de la société Mulder (Canada) Ltd, entreprise spécialisée en soudage et en fabrication d'éléments d'acier, de Agincourt, Ont.

La société Suntract Manufacturing est une filiale de la société Blackwood Hodge (Canada) Ltd, qui pour sa part fait partie du groupe britannique Blackwood Hodge Group.

La société Mulder, qui emploie quelque 60 personnes, appartient principalement à Mulder's Fabrick Van Rellend Materieel N.V., des Pays-Bas.

La société Suntrack, déjà actionnaire et client de Mulder, avait exprimé son désir de consolider ses intérêts dans cette entreprise et d'intégrer davantage ses activités aux siennes.

En annonçant la décision du gouvernement canadien, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie, a souligné que cette transaction comportait des avantages appréciables pour le Canada.

Formation d'une société de fiducie canado-italienne

QUEBEC (PC) — Le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, M. William Tetley, a annoncé hier la formation d'une société de fiducie canado-italienne, dont le siège social sera à Montréal.

Le communiqué remis à la presse souligne que le capital versé sera de $1 million, soit $300,000 par des membres de la communauté italo-canadienne et $700,000 par l'"Istituto di credito" de Rome. La charte du gouvernement du Québec pour cette fiducie a ét accordée à la compagnie "Fiducie canadienne-italienne — Credito Italo canadese — Canadian Italian Trust".

La communication précise qu'il est prévu que la participation canadienne augmentera éventuellement jusqu'à 50 pour cent du capital versé. De plus, l'"Instituto di Credito", qui est la branche bancaire du mouvement coopératif du crédit rural et artisanal d'Italie, fera un dépôt de $4 millions au fonds garanti de la compagnie.

Thermal Power intente une action contre Aquitaine Co.

SAN FRANCISCO (AFP) — La compagnie américaine Thermal Power Co. a lancé une action en justice auprès d'un tribunal de San Francisco contre Aquitaine Co of Canada, pour tenter de bloquer l'offre publique d'achat de cette dernière pour les actions de Thermal.

L'offre d'Aquitaine, qui expire lundi prochain, porte sur au moins 51 p.c. des 1.650.000 actions de Thermal à un prix unitaire de 13 dollars. Thermal est opposée à cette offre, préférant une offre d'une autre compagnie américaine, Natomas, qui a proposé un échange d'actions équivalent à 14 dollars pour chaque action de Thermal.

Thermal Power prétend dans son action que l'offre d'Aquitaine Co. contient des omissions et des renseignements erronés.

Subventions de $2.6 millions à deux filiales de l'Anglo Pulp

OTTAWA (PC) — La société Dryden Paper et la société Dryden Chemical, toutes deux filiales de la société Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, de québec, vont recevoir du gouvernement fédéral des subventions dont le total sera de plus de 2.6 millions et dont l'objet sera de leur permettre de procéder à une expansion de leurs installations dans la région de Dryden, en Ontario. Cette expansion est censée créer environ 555 nouveaux emplois.

Foremost International Ind. rapporte un profit

Foremost International Industries Ltd., de Calgary, dans un rapport intérimaire aux actionnaires pour la période de six mois terminée le 30 juin 1974, fait état d'augmentations significatives de ses ventes et de son revenu net.

Les ventes ont augmenté à $2,624,000 comparativement à $1,447,000 un an auparavant. Le résultat a été un profit net de $47,000 en hausse sensible par rapport à une perte de $80,000 durant la période correspondante de l'année précédente.

CP Air acquiert deux simulateurs de vol

CP Air engagera $6 millions dans l'achat de deux avions qui ne quitteront jamais le sol. En vue de satisfaire aux exigences sans cesse croissantes de l'entraînement des pilotes, la compagnie a commandé des simulateurs de vol pour les Boeing 747 et 727. Ces installations feront partie d'un nouveau complexe de $1 million situé au centre d'exploitation CP Air de l'aéroport de Vancouver et seront en service au début de 1976.

Les simulateurs seront fabriqués par CAE Electronics Ltd.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Cdn Cable	43700	$8½	8	8	
Brasco NA	18771	$10⅜	10	10⅛	+ ⅛
CP Ltd	16945	$11⅜	10¾	11⅛	+ ⅜
Int Nick A	14730	$24⅛	23⅛	23⅜	+ ⅛
Union Carb	14275	$19	18½	19	+ ⅜
Home B	13900	$17	17	17	−7½
Pac Petrol	10500	$14¼	13½	14¼	− ½
Pre Calvsn	9200	$5½	5	5	−1
Dis Seag	8745	$25	24¼	25	+ ⅛
Imp O A	8482	$26¾	25¼	25⅞	+ ⅜
MINES					
Belleterre	55500	37	29	36	+10
Mt Jamie	40000	13	13	13	+3
Kienq	45300	250	225	250	+40
Sorned Mn	20100	96	91	96	+4
Fonnex R	17500	40	30	32	−10

Volume des transactions: — 810,349 actions comprenant 364,158 industrielles et 446,191 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	35 Tit.	8 Pap.
Vendredi	163.88	112.50	198.97	157.56	95.87
Jeudi	163.41	111.67	198.74	157.03	95.63
Sem. dern.	174.90	118.29	206.27	167.21	100.22
Mois dern.	197.23	126.67	231.53	187.05	118.39
Haut 1974	255.23	151.81	293.88	238.67	144.80
Bas 1974	163.01	111.05	197.93	156.80	95.35
Haut 1973	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
Bas 1973	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
MacMill Bl	51520	$22½	22¼	22⅜	− ⅛
IU Inter	39130	$10⅛	9⅞	10⅛	+ ⅛
Texasgulf	38375	$21	20	20⅝	
Dist S Seag	37505	$25¼	24¼	25	+ ¼
IWC Comm	36600	115	112	114	+1
MINES					
Agnico Eag	32200	$6½	5⅞	6¼	+1¼
Camflo M	30015	$12⅜	11¼	12¼	+1½
Sudby Con	29800	57	53	53	−3
Prado Ex	28600	130	125	125	−5
Pamour P	27575	$11¼	10½	11	+1
PETROLE					
Uni Canso	23665	$6⅞	6⅛	6½	− ⅛
Tr-Can Res	23200	57	42	45	
Oakwood P	20900	64	57	60	+10
C Sth Pete	20100	165	151	160	+2
W Decalta	15750	355	325	345	+10

Volume des transations: — 2,340,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vendredi	153.15	359.88	64.54	127.16
Jeudi	153.08	314.19	62.68	126.84

Sem. dern.	163.49	461.95	68.58	140.55
Mois dern.	178.83	528.05	79.43	167.54
1973	213.38	263.21	101.18	244.57
Haut 1974	298.78	622.04	109.23	274.81
Bas 1974	152.33	284.96	62.06	126.42
Haut 1973	238.26	413.90	112.67	298.00
Bas 1973	199.84	184.89	85.02	198.18
Rapport P-B	6.97	11.20	4.37	8.04

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Vendredi	336.9	111.6	67.7	195.6
Jeudi	312.6	114.2	68.8	199.4
Sem. dern.	333.6	121.1	72.0	211.8
Mois dern.	361.1	130.8	79.1	229.7
1973	451.2	133.5	115.5	282.0
Haut 1974	458.7	177.7	110.0	300.8
Bas 1974	312.6	114.2	68.8	199.4
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	639.55	643.77	624.37	627.19	−14.55
20 Trans.	130.73	132.12	126.28	127.21	−4.21
15 S.P.	58.38	58.99	57.36	57.93	−0.67
65 Tit.	194.55	196.14	189.59	190.73	−4.59

Volume des transactions:— 16,070,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Vol. étrang.	10 à bas rend.
Vendredi	47.3	68.1	80.1	97.2	66.9
Jeudi	47.4	68.8	80.2	97.2	67.0
Sem. dern.	47.6	68.6	80.3	97.2	67.3
Mois dern.	48.0	71.0	80.0	97.5	68.9
1973	51.8	80.5	86.7	97.0	76.1
Haut 1974	53.2	81.1	88.2	99.0	78.0
Bas 1974	47.3	67.8	79.8	97.2	66.9
Haut 1973	53.9	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fr.	Chang.
Homestke	307300	41½	+8⅛
Va ElPow	210500	7	− ¼
Westgh El	207300	8⅜	− ½
ASA Ltd	186400	69¼	+11⅜
Magnavox	183600	9¼	
Merck Co	178000	49	−3⅜
Am Motors	164800	5	
Lowenstn	132800	10⅛	− ¼
IBM	131000	152	−4½
Southern Co	130100	9	− ⅛
CampRd Lk	129500	27¾	+4⅜
Texaco Inc	127200	22	
Xerox Cp	117200	73⅛	−2⅝
Phillips Pet	113500	35⅛	−2⅞
East Kodak	103900	70¾	−2⅝

Dividendes déclarés

Black Photo Corp. Ltd., classe A, huit cents, classe B, 6.8 cents, les deux payables le 30 sept. aux actionnaires inscrits le 19 sept.

Federal Pioneer Ltd., classe A, 14 cents, payable le 1er nov. aux actionnaires inscrits le 27 sept., priv. 1, série A, 63¾ cents, le 15 oct. aux actionnaires inscrits le 1er oct.

Great Northern Gas Utilities Ltd., priv. à 6 p.c., 37½ cents, le 30 sept. aux actionnaires inscrits le 23 sept.

IU International Corp., 21¼ cents, le 2 déc. aux actionnaires inscrits le 8 nov.

National Sea Products Ltd., classe A, huit cents, classe B, 6.8 cents, les deux le 15 oct. aux actionnaires inscrits le 27 sept.

Northern and Central Gas Corp. Ltd., 15 cents, priv. 1, série 1, 65 cents, les deux le 1er déc. aux actionnaires inscrits le 15 nov.; priv. 2, série A, 26½ cents, le 1er nov. aux actionnaires inscrits le 16 oct.; priv. 2, série B, 37½ cents, le 15 nov. aux actionnaires inscrits le 31 oct.; priv. 1, série 2, 67½ cents; le 15 déc. aux actionnaires inscrits le 29 nov.; priv. 1, $1.50 jr, 37½ cents, le 31 déc. aux actionnaires inscrits le 13 déc.

Quaker Oats Co., 20 cents, le 19 oct. aux actionnaires inscrits le 23 sept.

La Banque Toronto Dominion, 33 cents, le 1er nov. aux actionnaires inscrits le 30 sept.

Western Broadcasting Co. Ltd., classe A, 9 cents, classe B, 9 cents, les deux payables le 30 sept. aux actionnaires inscrits le 18 sept.

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne:

Afrique du Sud rand	1.4275
Allemagne mark	.3760
Australie dollar	1.4850
Autriche schilling	.0533
Belgique franc convertible	.0256
Bermudes dollar	1.01
Brésil cruzeiro	.1432
Bulgarie lev	.9133
Chine yuan	.5125
Danemark couronne	.1640
Espagne peseta	.0175
Etats-Unis dollar	.9895
France franc	.2100
Hongrie forint	.0978
Inde roupie	.1250
Italie lire	.001545
Japon yen	.003310
Mexique peso	.0800
Norvège couronne	.1830
Pays-Bas florin	.3680
Pologne zloty	.0494
Roumanie leu	.1645
Roy.-Uni livre sterling	2.3100
Suède couronne	.2255
Suisse franc	.3335
Tchécosl. couronne	.1900
Venezuela bolivar libre	.2321
Yougoslavie dinar	.0593

Tendance des prix

New York (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 0.06 de point à 372.49.

Employeurs !
RETENEZ
694-4848
Centre de Main-d'œuvre du Canada
Canada Manpower Centre

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les membres du Conseil de la Communauté urbaine de Québec, à son assemblée régulière du 30 avril 1974, ont adopté le règlement no 58 amendant le règlement no 50 relatif au lotissement, au zonage, à la construction et à l'usage des terrains dans le Parc industriel métropolitain de Québec;

Que ce règlement a été soumis à l'approbation des électeurs-propriétaires lors d'une assemblée publique tenue le 15 mai 1974 à 7.00 heures p.m.

Qu'aucun électeur municipal propriétaire d'immeubles imposables n'a demandé, lors de cette assemblée, que le règlement soit soumis pour approbation par voie de scrutin par l'ensemble des personnes habiles à voter sur ce règlement;

Que ledit règlement est en conséquence réputé approuvé par les électeurs municipaux;

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi;

Que cet avis est affiché avec ledit règlement au siège social de la Communauté urbaine de Québec et qu'il peut en être pris connaissance au bureau du secrétaire de la Communauté, 930, Chemin Ste-Foy, suite 710, Québec 6.

Québec, ce 10 septembre 1974.

YVAN DALLAIRE, avocat, secrétaire de la C.U.Q.

L'OPEP a décidé d'accroître de 3.5 pour cent les taxes payées par les compagnies pétrolières internationales

VIENNE (AFP) — Les pays membres de l'OPEP au cours de la conférence de Vienne ont décidé de geler les prix affichés du pétrole pendant le 4eme trimestre de 1974 mais d'accroître de 3,5 pour cent les recettes que les pays producteurs tirent du pétrole, indique le communiqué qui a été publié à l'issue de la conférence, hier soir.

Cette mesure prendra effet à partir du 1er octobre 1974. Elle a pour but de compenser l'inflation dans les pays consommateurs.

Ainsi, poursuit le communiqué, le prix que les pays producteurs tirent du baril de pétrole brut augmentera de 9,41 à 9,74 dollars, la recette correspondant étant en hausse de 33 cents par baril.

Cette augmentation de 3,5 pour cent résultera d'une augmentation de la fiscalité des compagnies pétrolières, précise le texte. Elle équivaudra à une augmentation des redevances que paient les compagnies pétrolières aux Etats producteurs de 14,5 à 16,67 pour cent et à une hausse du taux de l'impôt de 55 à 65,66 pour cent.

Les membres de l'OPEP précisent dans le communiqué que cet ajustement qui porte sur la fiscalité des compagnies ne devrait pas être répercuté sur les consommateurs.

L'OPEP a également décidé qu'à partir du 1er janvier 1975 le taux d'inflation dans les pays industrialisés sera automatiquement pris en compte pour corriger toute détérioration des revenus des pays pétroliers, ajoute le communiqué qui poursuit: "Les pays membres de l'OPEP ont décidé en outre de créer une commission de travail pour étudier un nouveau système de prix à long terme".

Le communiqué souligne que l'Arabie saoudite, du fait des négociations en cours entre le gouvernement saoudien et l'Aramco, ne s'associera pas à la décision d'augmenter la fiscalité des compagnies.

L'OPEP a enfin discuté du problème du niveau de la production et demandé au Secrétaire général de l'Organisation de lui présenter une étude sur l'offre et la demande de pétrole.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL (PC) — Prix de gros des oeufs aux distributeurs fournis par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: A-extra gros 75; A-gros 73; A-moyen 68; A-petit 57; A-peewee 37.

Volaille éviscérée: poulet frais catégorie A 2-3 livres 61; 3-4 livres 60; poule congelée 5 livres et plus 71; dindon lourd de catégorie A 62; léger 66; utilité 60.

Farine boulangère enrichie de première qualité, sacs de cent livres, 13.90; farine boulangère de seconde qualité 9.30; prix de gros.

Foin, lot d'une tonne 60; paille 65; avoine nettoyée de l'Ouest no 1, sacs de cent livres $7.50.

Tout indique que le pétrole canadien deviendra très bientôt insuffisant

EDMONTON (PC) — D'après un vice-président d'Imperial Oil Ltd, le Canada devra affronter un grave problème financier si, comme il est possible, survient une pénurie de pétrole canadien.

Devant l'Association des jeunes présidents, M. D.K. McIvor a ajouté, jeudi, que tout indique que très bientôt le pétrole canadien deviendra insuffisant.

"S'il se révèle que les prévisions les plus pessimistes à ce sujet se confirment, la production canadienne des années 1980 ne pourra plus alimenter l'ouest de la vallée de l'Outaouais".

"En 1980, dit-il, la balance des paiements du Canada, pour le pétrole, pourrait avoir un déficit de $3 milliards, en 1985, le déficit monterait à $5 milliards et demi.

"Toutefois, a ajouté M. McIvor, le Canada pourra se suffire très bien en matière de pétrole à la fin des années 1980 si le gouvernement établit une politique qui tient compte de l'opinion de l'industrie pétrolière".

Dans l'estimation des approvisionnements futurs de pétrole au Canada, les principaux facteurs sont la productivité future des gisements pétrolifères déjà mis en valeur dans l'ouest canadien, les découvertes éventuelles des régions-frontières du Canada comme l'Arctique et le large du littoral atlantique, et le rythme d'expansion de la production de pétrole lourd en Alberta, par exemple, dans les sables bitumineux.

En envisageant ces facteurs de façon optimiste et en supposant un accroissement annuel de trois pour cent de la consommation — accroissement faible en regard du passé — le Canada pourrait maintenir son autosuffisance nette en matière de pétrole jusqu'à 1980. Toutefois, si on envisage de façon pessimiste les mêmes facteurs et si on prend pour base un accroissement annuel de cinq pour cent de la consommation — ce qui est sensiblement celui des dix dernières années — le Canada perdrait son autosuffisance nette presque immédiatement, soit dès 1976.

Selon M. McIvor, peu importe quelles possibilités on examine en matière d'offre et de demande, le pétrole brut destiné à l'exportation connaît une baisse très rapide après 1975.

"Ce n'est pas sans exercer de sérieuses répercussions sur la balance des paiements du Canada", de commenter le conférencier.

Le déficit possible de la balance des paiements milite fortement en faveur de politiques qui maximisent l'approvisionnement économique et minimisent la consommation abusive, a-t-il déclaré..

Quant aux nouvelles possibilités d'approvisionnement, M. McIvor estime qu'il a raison de se montrer optimiste au sujet des perspectives d'approvisionnement à long terme du Canada, à la condition que le climat d'investissement soit propice.

Selon les estimations des réserves de houille et d'hydrocarbures classiques par la Commission géologique du Canada et la Commission albertaine de conservation des ressources énergétiques, le Canada a des réserves de base suffisantes pour satisfaire sa demande de combustibles fossiles pendant plusieurs siècles.

Mais M. McIvor met en garde qu'il ne faut pas nécessairement en être réconforté puisque "la transformation de ces réserves potentielles en biens utilisables par le consommateur représentera une tâche redoutable".

SANSUI • KENWOOD • ADMIRAL • GRUNDIG • TELEFUNKEN • BEOMASTER • DUAL • ELECTROHOME • MORSE • BRAUN • MSS • SHURE • DYNACO • SHARP • GOODMAN • AKAI • LLOYD'S • AR • TEAC • SONY • NORESCO • PIONEER • HARMON KARDON • CONCORDE • ULTIMATE • PANASONIC • ELECTROPHONIC • ELAC • SHARP • GOODMAN

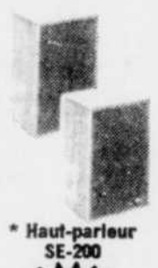
SPÉCIAL KENWOOD



RECEPTEUR STEREO KENWOOD Modèle 2300 de 64 Watts



* Table tournante GARRARD avec cartouche magnétique



* Haut-parleur SE-200

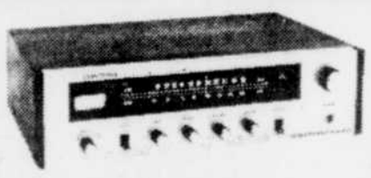
L'ensemble Valeur de $529.00

SPECIAL SAUCIER $377.00

ÉPARGNEZ $152.00

SPÉCIAUX EXTRAORDINAIRES

CONCORDE CONCORDE



- Récepteur stéréo CONCORDE de 80 Watts I.P.P.
- Table tournante DUAL CS-12
- Haut-parleurs SE-200



ÉPARGNEZ $146.00

L'ensemble valeur de $445.00

Spécial SAUCIER $299.00

EXTRA SPÉCIAL AMPLIFICATEUR AM/FM $49.95



SPÉCIAL $49.95

LECTEUR 8 PISTES ÉLECTROPHONIC POUR AUTO AVEC 2 H.-PARLEURS CONTRÔLE DE TONALITÉ

BALANCE ET VOLUME



RADIO PORTATIVE Grundig TR-865 AM/FM/SW AC-DC



Radio AM-FM Électrophonic Z-K 1201 8 piste AC-DC portative avec cassette

FACILITES DE PAIEMENT COMMENCEZ A PAYER DEBUT NOVEMBRE

SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS ACHETEZ SUR NOTRE PLAN D'ACHAT À TERMES FACILES

J.M. SAUCIER INC.

40, RUE ST-JEAN QUEBEC TÉL.: 524-8476

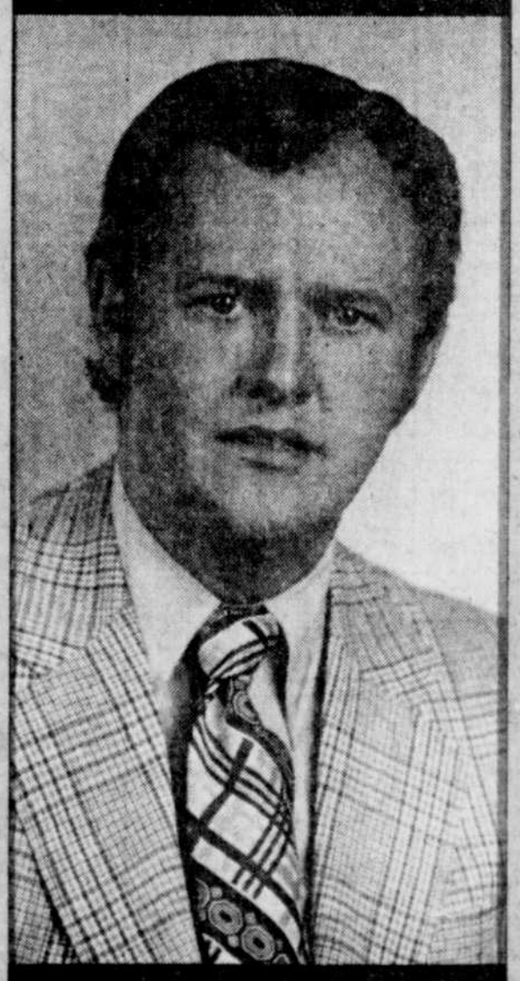
1866, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI TÉL.: 549-8265

DISTRIBUTEUR EN GROS ET DÉTAIL — FACILITÉS DE STATIONNEMENT

Le Carrefour Mercury Ventes Ltée

UN NOUVEAU GARAGE QUE VOUS CONNAISSEZ PUISQUE C'EST L'ANCIEN

Arthur Blais Auto



RAYMOND MURPHY concessionnaire

Lévis, le 12 septembre 1974.

Chers clients

A titre de nouveau concessionnaire Mercury, je tiens à vous assurer que je veux continuer, avec toute l'équipe de la maison Arthur Blais Automobiles Inc., l'oeuvre que Monsieur Blais et ses adjoints ont si bien conçue.

Notre objectif c'est d'y apporter un nouveau dynamisme et de coordonner nos efforts pour vous offrir le meilleur service possible.

Le Carrefour Mercury est un endroit accueillant où vous pouvez trouver une ambiance chaleureuse et une atmosphère détendue.

Je sollicite personnellement votre appui dans la continuité de cette oeuvre et vous invite à venir me rencontrer pour que nous puissions faire connaissance et vous assurer de ma bonne volonté à vous donner satisfaction.

Sincèrement,
LE CARREFOUR MERCURY VENTES LTEE,
RAYMOND MURPHY
président.

Le Carrefour Mercury Ventes Ltée

61, RUE KENNEDY, LEVIS QUE.
(418) 837-3681

DEPOSITAIRE DE: BOB CAT - CAPRI - COMET - MONARCH - MONTEGO COUGAR - METEOR - MERCURY - LINCOLN - MARK IV - CAMIONS FORD

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abby Glen	450	279	274	279	+10
Abitibi	4892	$9	8⅝	8⅞	+ ⅛
Acklands		750	10¾	11	
Acklnd 2p	200	$12¼	12¼	12¼	
Acme	10000	8	8	8	
Acres Ltd	700	$6	5¾	6	+ ¼
Agnc E	32200	$6½	5⅛	6¼	+130
Agra Ind	3000	475	455	455	−25
Ahed M	500	32	32	32	−1
Akaitcho	2900	155	122	150	+28
Albany	5000	20	20	20	
Alt East G	2500	380	370	380	+ 5
Alt G A	27275	$10	9⅞	10	+ ½
Alta G D p	150	$107½	106½	106½	−11
Alta G E p	±50	$18	18	18	
Alta Nat	200	$17¼	17¼	17¼	
Alcan	24350	$26	25	25⅜	− ⅛
Alg Cen	10550	$9⅛	9⅛	9½	+ ⅛
Algoma St	6322	$22½	22⅛	22⅜	+ ⅛
Algon	4450	410	400	400	−10
Algonq pr	799	400	400	400	
Al-Can B	100	215	215	215	− 5
Allarco Dv	1900	$6⅜	6	6	−1⅛
Alliance B	900	450	415	415	−45
Almines	1325	380	370	380	+ 5
Alpc Ind	700	$9½	9⅜	9⅜	− ⅛
Alum 4½ p	±30	$32¼	32¼	32¼	
Am Bonza	±250	97	95	95	
Am Eagle	4000	60	60	60	
Am Leduc	1000	4½	4½	4½	
Andres W	200	57	7	7	
Anglo-can	2614	$18⅝	18¼	18⅜	+ ⅛
Ang CT 4½	±25	$20¾	20¾	20¾	
Ang U Dev	3600	60	50	60	+ 5
Aquitaine	800	$17⅜	17¼	17¼	− ¼
Argus B pr	100	$27	27	27	− ½
Argus C pr	300	$9⅝	9⅜	9½	− ⅛
Asama	13200	$6	5¼	5¼	− ½
Asbestos	368	$16⅛	15¼	15¼	−1⅜
Ashland C	400	$6	5⅞	5⅞	− ⅛
Asoc Porc	7826	120	95	120	+15
TSE AB		vsvtyrczczyr			03
Atap A	4175	$9⅞	9½	9⅞	+ ⅛
Atl C Cop	500	38	38	38	
Auto El	100	410	410	410	− 5
Bad Bay	800	300	290	295	−10
Ball Ex	13000	60	59	60	+ 5
Banister C	2600	465	455	465	+10
Bankeno	3200	165	160	160	− 7
Bank B C	500	$16½	16½	16½	− 1
Bk Mtl	20064	$11⅜	11	11¼	− ⅛
Bank N S	6974	$31⅞	31½	31⅞	+ ¼
B Cdn Nat	400	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Baton B	1000	385	385	385	+10
Beavr Eng	1000	305	305	305	
Becker B p	4600	250	250	250	+10
Bell Can	15883	$41⅜	41	41⅜	+ ⅛
Bell A pr	±57	$41	40¾	40⅞	
Bell B pr	±25	$41⅝	41⅝	41⅝	
Bell C pr	500	$25	25	25	− ¼
Beth Cop A	1175	$10¼	10⅛	10¼	
Big Nama	6000	13	12	12	− 2
Black P A	300	295	295	295	− 5
Blkwod A	1050	365	360	360	
Block Bros	1900	280	270	270	
Bombrdier	2200	210	205	205	
Bovis Cor	1175	105	100	105	+ 5
Bow Valy	6250	$11	10¼	10⅞	+ ⅜
BP Can	8554	$10⅞	10⅜	10¾	− ⅛
Bralor Res	100	106	106	106	+ 1
Bramalea	5300	290	275	290	− 2
Brameda	800	28	28	28	− 2
Brscn A	32091	$10½	10	10⅛	+ ⅛
Brenda M	2000	435	430	435	−10
Bright A	111	$9¾	9¾	9¾	−¾
Br Am Bnk	100	$13½	13½	13½	
BC Forest	2450	$9	8⅝	9	+ ⅛
BC Sugar A	515	$17⅜	17¼	17¼	
BC Sugar p	1745	$11¾	11½	11⅝	− ⅞
B Phone	200	$48	48	48	− ½
BCPh 4½ p	±20	$39¾	39¾	39¾	
BCPh 4.84	200	$12	12	12	− ⅛
BCPh 5¾ p	±10	$56¼	56¼	56¼	
BCP 7.04 p	300	$17½	17½	17½	
Broul R	2000	34	33	34	+ 4
Bruck A	100	$13¼	13¼	13¼	
Brunswk	5400	375	365	375	+ 5
Budd Auto	1300	$6	5¾	6	+ ¼
Budd A w	200	230	230	230	− 5
Bulora Cor	2900	116	106	110	− 2
Burns Fds	2200	$9¼	9	9	
C					
Cad Fmw	1782	$9½	9⅜	9⅜	− ½
CAE Ind	275	$6⅝	6⅜	6⅜	+ ¼
Cal Pow	1225	$17½	17	17	−1¼
Cal P 7 p	100	$81	81	81	− 1
Calvrt Dle	100	110	110	110	
Cam Mine	4000	14	12½	14	
Camfl	30015	$12⅜	11¼	12¼	+1½
Cam Chib	3325	375	365	370	+10
CRL	21865	$28½	25⅛	27⅝	+4⅜
Campau A	650	475	450	475	+25
Campau 7p	350	$7	6½	6½	− ½
Can Cem L	600	$9¼	9⅛	9¼	− ⅛
C Cem L p	400	$13¾	13½	13½	
C Geother	3800	45	40	43	− 2
Can Malt A	600	$26⅜	26	26⅜	+ ⅜
C Nor West	6800	220	210	215	+13
C Pakrs C	225	$18¼	18¼	18¼	
Can Perm	2025	$12⅜	12¼	12¼	− ⅛
CS Pete	20100	165	151	160	+ 2
C Tung	4600	360	350	360	−10
C Cablesy	3000	$8⅜	8½	8½	+ ½
C Coble w	1500	125	125	125	
Cdn Cel	4800	330	300	330	+10
C Curtis	1200	35	35	35	+ 3
C Ex Gas	4200	175	175	1175	
CG Invest	1584	$15	14½	14½	− ⅝
C Homestd	7925	265	250	250	− 1
C Hydr	1100	385	380	380	
C Im B	21935	$20¾	20	20⅜	+ ¼
C Ind Gas	2456	440	425	440	−10
CIL	600	$19⅝	19¼	19¼	− ½
C Int Pow	±50	$10	10	10	
CLI Pete	500	14	14	14	
C Marconi	600	275	275	275	
C Merrill	500	232	232	232	
C Oridental	200	$7	7	7	
CP Inve	6270	$12	11½	12	+ ¼
CP Inve pr	655	$23	22¾	22¾	− ½
CPin w	34485	23	16	18	− 3
CP Ltd	15580	$13⅛	10¾	11¼	+ ⅜
CPL A p	2810	$8⅝	8½	8½	
C Reserve	1450	180	175	175	− 1
Cdn Sup O	3000	$27	26½	27	+ ½
Cdn Tire	200	$28	26½	26½	−1½
C Ti A	11551	$30	29½	29½	− ½
C Util $1.25	100	$15	15	15	
CWN G 4 pr	200	$8¼	8¼	8¼	− ¼
CWN 5½ p	±50	$10	10	10	
Canbra	300	250	250	250	
Candel Oil	204	$6¾	6¾	6¾	− ¼
Canron	350	$16¼	16	16	− 1
Canron pr	100	$95	95	95	+15
Capit Div	±100	26	26	26	
Cara	1000	355	340	350	−35
Carl OK	2745	265	255	260	− 5
Carl OK A p	±20	$16¼	16¼	16¼	
Cassiar	3750	$5	5	5	
Cassidy L	100	400	400	400	
Cassidy p	100	$7½	7½	7½	
CC Yachts	400	250	250	250	
Celanese	2400	470	460	460	
Cent Pat	2400	83	83	83	− 5
Charter Oil	250	405	400	400	
Chestrvile	4000	10	9	9	− 1
Chib Kay	2500	12	12	12	
Chieftan D	2350	405	390	395	
Chimo	3900	100	100	100	+ 5
Chrysler	4981	$12⅜	11⅞	11⅞	− ⅛
CHUM	±46	490	490	490	
Coch Will	5325	110	105	105	+ 3
Cokfield	200	300	300	300	
Coldstm	583	165	165	165	− 5
Coles Book	200	$5	5	5	− ¼
Compro	3500	200	200	200	− 5
Cominco	2653	$24⅞	24¼	24¼	− ¾
Com Cap	2400	160	150	150	−10
C Holiday I	990	400	370	370	−35
Cmins A p	±25	$18⅛	18⅛	18⅛	
Comtech	700	305	305	305	+ 5
Conic	13000	148	120	130	+10
Conn Chm	500	330	330	330	
Con Bath	1739	$23	20½	22¼	− ¾
Con Bath p	500	$16⅛	16⅛	16⅛	
Con Bath w	4100	24	23	23	− 1
C Bath 68 w	600	$6	5¾	6	
Con Bldg	4300	205	195	205	+ 5
C Durham	1000	50	50	50	
C Marben	5000	33	32	32	
C Morisn	2600	110	102	102	− 3
C Nichl	10000	5½	5½	5½	−1½
Cons Prof	5300	50	43	50	+ 6
C Rambler	2000	230	225	225	− 5
Con Textile	100	175	175	175	− 3
Con Distrb	4500	$6⅝	6⅜	6⅜	
Cons Gas	2407	$12⅞	12½	12¾	− ⅛
Con Glass	100	$8¾	8¾	8¾	− ⅛
Convest	800	275	275	275	
Cop Fields	2800	96	95	96	+ 1
Corby vt	210	$15⅝	15½	15⅝	− ¾
Comat Ind	4200	365	360	360	− 5
Coseka R	8600	135	130	130	+ 5
Costin R w	600	150	150	150	−30
Craigmt	1500	420	405	405	− 5
Crain R L	975	$9⅜	9½	9½	− ⅛
Crestbrk	3500	275	275	275	
Cstland	1500	14	14	14	− 1
Crush Intl	383	$5½	5½	5½	− ¼
Cuvier M	4200	75	70	73	+ 3
Cygnus A	140	$7¾	7¾	7¾	
Cygnus B	120	$7¾	7¾	7¾	
D à G					
Dale R pr	500	$6¾	6¾	6¾	
Dson Dev	300	$6⅛	6⅛	6⅛	− ⅜
D Aragon	5000	14	14	14	− 3
Debhld B p	±20	$62	62	62	
Decca R	2600	240	230	230	−20
Delta Benr	1200	180	175	175	+15
Deltan Ltd	1600	400	400	400	
Denison	2594	$35½	35	35½	
Dicken	15250	$7¼	6½	6¾	+ ⅜
Discovry	700	115	113	115	
D Seag	37505	$25¼	24¼	25	+ ¼
Doman I	400	390	375	375	−15
Dome	22865	$41⅛	37	41½	+6⅛
Dome Pete	3065	$20½	20⅛	20⅛	− ¼
D Bridge	215	$32	32	32	−1⅞
D Explor	4000	23	22	22	− 1
Dofasco	1146	$23¼	22½	22½	− ½
Dofasco p	±30	$60	60	60	
Dom Store	1760	$13¾	13¾	13¾	
D Textile	2370	$8	7⅞	8	+ ⅛
Domtar	4930	$19¾	19¼	19¾	+ ¼
Domtar pr	1350	$12¼	12¼	12¼	
Donlee M	500	305	300	300	− 5
Douglas L	200	270	270	270	
DRG Ltd A	150	$5¼	5¼	5¼	− ¼
Dunde Pal	2359	23	20	23	
Du Pont	300	$25⅜	24½	24½	− 1¼
Dustbane	200	480	480	480	−20
Dylex L A	2850	415	400	400	−25
Dynsty	11450	$6¾	6⅜	6¾	
Estn Can S	100	$9¾	9¾	9¾	
E Mal	21790	410	350	400	+70
East Suil	±50	195	195	195	
Econ Inv	100	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
E-L Fin	100	410	410	410	+ 5
E-L Fin w	±150	58	58	58	
Electro A	1560	450	445	445	− 5
Elect Asoc	500	150	110	150	+40
Exquisite	100	110	110	150	
Extndcar	2900	380	375	375	+ 5
Falcon C	5800	$8	7⅞	7¾	+ ½
Falcon	2350	$29¾	28¾	29¼	− ¼
Fed Diver	400	142	142	142	−18
Fed Ind Ltd	900	480	475	480	+ 5
Finning T	450	$7¼	7¼	7¼	− ¾
F City Fin	100	450	450	450	−10
F Orenoda	1250	10	10	10	
Foodcrp L	1100	115	115	115	− 1
Foodex S	3700	205	200	200	
Ford Cnda	295	$62	62	62	−1½
F Seasons	400	435	435	435	
F Sea A pr	200	$6⅛	6⅛	6⅛	− ⅝
Francana	4600	$9½	9⅜	9⅜	− ⅛
Frnco r	13940	2	1½	1½	
Fraser A	600	$20¾	20½	20½	− ½
Frobex	4000	14	14	14	
GH Steel	1900	$6	5½	6	+ ½
Galt Mi Im	200	475	475	475	
Gaz Metr	400	$5¼	5	5⅛	− ¼
Gaz 5.40 p	±25	$55	54	55	
Gaz 5.60 p	±25	$56	55	55	
Gen Baker	100	265	265	265	+10
GMC	1942	$36¾	36⅛	36¾	− ¼
Genstar L	1860	$13⅜	13⅛	13¼	+ ¼
Gnstar L w	100	325	325	325	
Gesco Dis	600	340	330	330	−15
Gnt Masct	2150	73	69	69	− 1
Giant Yk	750	$8¾	8½	8½	+ ⅞
Gibraltar	3280	56	55⅜	6	+ ⅛
Goldund M	±300	50	41	41	
Goodyear	±30	$11	11	11	
G00dyear p	221	$34¼	34¼	34¼	
Gozlan	100	$6	6	6	-
Graft G	300	$18	18	18	− ¼
Granisle	250	$9½	9½	9½	− ½
Gt Oil Sds	400	$6	5⅞	6	+ ⅛
GL Nickl	2000	100	90	100	+10
GL Paper	1200	$15½	14½	15	− 1
GL Pap w	1000	215	190	200	−15
Gr Plains	100	$39½	39½	39½	− ¼
Gt W Life	628	$47¼	47	47	− ½
Gt West S	100	310	310	310	−35
G West wt	700	75	75	75	− 5
Greyhnd	±21	$13⅜	13⅜	13⅜	
Guar Trst	420	$5⅜	5⅜	5⅜	
Gvornd Cap	100	270	270	270	
Gulf Can	2373	$24	23¼	23¼	− ¾
Gulfstrem	1500	22	22	22	− ½
H à L					
Hambro C	600	205	195	195	− 5
H Group	700	310	310	310	+10
Hand Chm	100	325	325	325	−25
Hard Grp A	1050	410	405	410	− 5
Harlequin	±11	$9	9	9	
Harris J S	5400	380	375	375	
Hawker S	1750	440	425	425	−20
Hayes D A	425	490	475	485	−15
Hedway C	300	350	350	350	
Holinger A	100	$24	24	24	
Homco A	300	285	275	285	+10
Home A	4552	$21½	20	20¾	+ ¾
Home B	225	$17½	17⅛	17½	− ½
Home Pit	1000	290	290	290	
H Bramor	200	300	300	300	
Houston O	3200	106	104	104	− 1
Hud Bay A	6510	$15¼	14	15¼	+1¼
H Bay Co	5775	$10½	9¾	10⅛	− ⅛
HB Oil Gas	2310	$19¾	19½	19½	
Hughs-O p	110	$23½	23½	23½	−1¼
Hu-Pam	500	25	25	25	+ 5
Huron Eri	175	$16⅞	16⅞	16⅞	
Husky Oil	2200	$14½	14¼	14½	+ ¼
Husky B pr	145	$32½	32½	32½	
Husky E w	450	490	475	475	−10
Hydra Ex	6320	50	39½	50	+13
Hy s Ltd	100	280	280	280	
IAC	2150	$14¼	13¾	14¼	+ ¼
Imasco A	649	$20	19½	20	
Imp Gen	200	325	325	325	− 5
IOTI A	21563	$27	25⅛	25⅞	+ ½
Indal Can	750	$7⅞	7½	7⅞	− ⅛
Ind Adhes	100	$13	13	13	
Inglis	±37	$8¾	8¾	8¾	
Inland Gas	1455	$7½	6¾	6⅞	− ⅝
Inland G p	200	$10	10	10	+ ¼
Inter-City	600	395	375	395	+20
Inter C A p	100	$12	12	12	
Inter C B w	2000	150	130	150	− 1
Intrmetco	800	365	340	365	+15
IBM	240	$154½	150	150	− 5
Int Mogul	550	375	350	370	+ 5
I Mogul A	100	$8¼	8¼	8¼	− ¼
Inco A	28290	$24¼	23⅛	23⅜	
Int Obsska	5500	16	15	15	− ½
Interpool	3700	$7	6¾	6¾	− ⅜
Int Div	2800	200	200	200	
Intpr Pipe	9421	$11¼	11	11	− ⅛
Int Pipe w	1800	150	120	120	−40
Ipsco	710	$12⅜	12	12	− ⅛
Inter Tech	1000	11	11	11	
Inv Grp A	1800	$5⅛	5	5⅛	− ⅛
Inv Grp S p	100	$11¾	11¾	11¾	
Iron Bay T	600	435	435	435	−10
Irwin T A	5010	170	170	170	−15
Iso	2100	87	85	85	− 2
ITL Ind	1650	115	112	115	
ITL Ind pr	±55	$11	11	11	
IU Intl	39130	$10⅛	9⅞	10⅛	+ ⅛
Ivaco Ind	300	$11	11	11	
IWC C	36600	115	112	114	+ 1
IWC r	114900	1		1½	− ½
Jannock	2613	435	425	430	−20
Jannock D	425	450	440	440	−25
Jannock A	400	$9¾	9½	9¾	
Jannock B	350	$10	10	10	− ¼
Jelex		See list below.			
Jorex	27000	27	23	26	+ 4
Joutel	14980	40	39	39	− 1
Kaiser Re	1200	310	300	300	
Kaiser w	3600	120	106	106	−15
Kam Katia	5200	55	49½	55	+11
Kaps Tran	400	182	182	182	− 8
Keen Ind	200	350	350	350	−25
Keeprite B	400	$5	5	5	
Kenting	1500	455	450	450	−15
Kerr Add	4210	$9½	9	9½	+ ½
Koffler	800	415	410	410	− 5
Koffler w	±400	50	50	50	
Labatt A	795	$14¾	14⅜	14¾	+ ⅜
Lab Min	3000	$24	22	22	− 5
Lacanex	600	55	55	55	+ 3
Laidlaw T	400	400	375	400	+10
LOrrt Cem	1100	240	235	240	+ 5
L Shore	16900	380	300	370	+110
Laurasia	4450	50	50	50	+ 2
Lau Fin	225	$5	490	490	−10
Lau F 2.00	200	$17	17	17	+ ½
Leigh Inst	4400	160	150	160	+10
Leons Frn	100	$6¾	6¾	6¾	
Levy A pr	100	480	480	480	− 5
Liberian	500	$10½	10½	10½	− ¼
Lob Co A	320	$5¼	5¼	5¼	
Lob Co B	±40	$6	6	6	
Lob Co pr	±60	$21½	21⅜	21⅜	
Lob Ltd Ap	355	$13⅜	13⅛	13⅜	+ ⅜
Lob Ltd Bp	±20	$13⅜	13⅛	13⅜	
Lob Inc	400	330	330	330	−10
Lochiel	4300	85	80	84	+ 4
Loeb M	100	275	275	275	+10
Lost River	8400	200	180	200	+ 1
Lyttan M	100	111	111	111	
M à O					
Maclarn A	700	$26¼	26¼	26¼	− ¼
Mclan H A	300	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
M Cable	100	$8½	8½	8½	− 1
MB Ltd	51520	$22½	22¼	22⅜	− ⅛
Madeline	2850	390	375	375	−10
Madsn	11000	93	83	93	+10
Magna Int	1200	$8	8	8	
Magnason	1300	155	151	151	− 4
Magnetics	700	32	32	32	+ 4
Majst Wil	3200	250	240	240	− 5
Major H D	100	280	280	280	
Malartic	5800	95	90	95	+15
M Lf Gard	±25	$24	24	24	
M Lf Mills	1026	$21	20	20	− 1
Mrtme Ele	500	$7¼	7	7	− ¼
Martim A p	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
Mar T B60	750	$9½	9½	9½	+ ¼
Markboro	200	$10¾	10½	10¾	− ¼
Markel F	500	225	225	225	+25
Martin	18800	28	25½	28	+2½
Mas F	11285	$12	11⅝	11¾	− ¼
Matchan	5000	10½	10½	10½	
Mattgmi	5500	$12	11¾	11¾	− ¼
Mc Adam	7200	30½	30	30	− ½
McGraw H	200	305	305	305	
Mc Intyre	3059	$19½	18	19½	+ 1
McLaghln	4250	$7¾	7¾	7¾	+ ⅜
MDS Health	100	150	150	150	
Meichers	200	325	325	325	− 5
Melton R E	1500	200	200	200	
Melton A w	500	70	70	70	
Mentor	5500	125	111	125	+15
MEPC	485	$6	6	6	− ¼
Mercantil	1314	$11½	10¼	10½	− ¾
Merland E	1000	95	95	95	− 5
Met Stors p	800	15	14½	14⅝	− ⅜
Met Str 67 p	±25	$14½	14½	14½	
Microsyst	287	285	285	285	
Microsys w	100	105	105	105	
Midrim	1000	14	14	14	− 1
Mindamr	7600	38	35	37	− 3
Moffat A	100	440	440	440	−10
Molson A	±80	$15	14⅞	14⅞	
Monarc W	100	145	145	145	
Moore	12041	$41	40⅛	40¾	+ ¾
MTS Inter	4000	29	25	29	+ 9
Multi-Mi	2500	41	41	41	
Multi Acc	2029	290	270	290	
Murphy	900	$5	5	5	
NaCorp I	3100	465	450	465	+10
Nat Drug	100	400	400	400	−10
Nat Groc p	±25	$22⅛	22⅛	22⅛	
N Hees Ent	100	150	150	150	−25
Nat Pete	2500	21	19	19	− 2
Nat Sea A	100	$8½	8½	8½	− ½
NBU Mine	1700	310	300	300	+15
Neonex	1500	125	125	125	
New Alth	8000	18	16	18	+ 1
NB Tel	228	$11¾	11¾	11¾	
NB Tel A p	100	$15½	15½	15½	
New Col	3700	17	16½	17	− 1
Newconx	±50	340	340	340	
N Keiore	1000	22	21	21	− 1
Newnor	4000	7½	7½	7½	+ ½
N Que Ragl	200	260	260	260	− 5
N Senator	2000	15	15	15	
N Yok Oil	600	40	40	40	
Nfld LP	800	$9½	9½	9½	− ¼
Noma Ind	100	$5	5	5	− ½
Noran A	14883	$29⅝	29	29¼	− ¼
Norbaska	1000	15	15	15	
Nordair L	200	235	235	235	
Norlex		See list below.			
Normick P	100	290	290	290	−35
NC Oils	4900	270	245	245	−10
N Canada	1000	42	42	42	− 6
Nor Ctl G	4705	$9⅛	8¾	9	+ ⅛
Nor Ctl B p	150	$16⅛	16⅝	16⅝	− ⅜
Nor Ctr 150 p	550	$16¼	16¼	16¼	
Nor Ctl w	1000	135	135	135	+ 5
Nor Elect	600	$20½	20¼	20¼	− ½
Northgat	1844	380	375	375	− 5
Northld	2000	11	11	11	
NW Util p	±25	$42½	40	40	
NRD Mn	3000	31	29	29	− 3
Nudiama	2500	77	66	77	+ 6
Numac	3575	$7⅝	7	7⅜	
Nu-Wst A	2150	$5	5	5	
Oiwel	20900	64	57	60	+10
Obrien	500	34	34	34	− 1
Occidntl Pt	600	$7¾	7⅝	7⅝	− ⅛
Oceiot Ind	3400	375	350	365	−10
Oil Patch	600	160	150	150	−10
Okanagan	100	475	475	475	+75
Ontario Tr	100	275	275	275	−100
Orchan	1300	350	345	345	+ 5
Orlando R	500	$9½	9½	9½	
OSF Ind	100	435	435	435	− 5
Oshawa A	1100	475	465	465	− 5
Overlnd pr	±2	$30½	30½	30½	
P à S					
Pac Coper	6500	57	55	55	
Pac Pete	5965	$14½	13⅜	14¼	− ¼
Page Pet	750	100	100	100	
Pmour	27575	$11¼	10½	11	+ 1
Pancana I	3300	82	80	82	+ 2
PanCdn P	2650	$7⅜	7¼	7⅜	− ⅛
Pan Centr	1000	90	90	90	
P Ocean	11697	$6¾	6⅛	6½	+ ⅛
Patino N V	216	$19¾	19½	19¾	+ ¼
Paulin	300	300	300	300	
Pe Ben O	1400	250	235	235	−15
Peerless	100	380	380	380	
Pembin A	900	180	180	180	
Pembin B	200	185	185	185	−10
P Dept S	7400	400	400	400	−25
P Jewl A	500	375	375	375	
Petrofina	±157	$15⅝	15⅝	15⅝	
Petrol	5700	120	120	120	+ 5
Peyto Oils	7450	218	200	210	+10
Pine Point	940	$27½	26¾	27½	+ 1
Pinnacle P	4200

Des fouilles servent des buts touristiques et éducatifs

par Vianney DUCHESNE

Un groupe de personnes ont vécu une expérience unique au cours de l'été, mais sans que ce soit la faute du ministère des Affaires culturelles.

En effet, des étudiants ont participé à une fouille archéologique à Blanc-Sablon, tout en suivant des cours dans la même discipline; plus est, touristes et résidents du secteurs se sont joints au groupe comme spectateurs ou encore comme étudiants libres.

Le camp avait été organisé principalement par l'archéologue René Lévesque, professeur en archéologie et en géographie, sous la responsabilité du Cegep Mingan. Le Centre d'études nordiques de l'université Laval et la faculté de Géodésie de la même stitution ont également participé à l'aventure.

A ce sujet, M. Lévesque a révélé que, pour la première fois, on y avait transporté la chambre stéréométrique de l'université Laval. L'appareil a été utilisé pour photographier, en trois dimensions, des ruines et des structures de pierre.

Le camp, qui s'est déroulé du 1er juillet au 1er août, devait recevoir la "bénédiction" du ministère des Affaires culturelles. En tout cas, une demande officielle pour procéder à des fouilles archéologiques avait été expédiée avant le 1er mai, conformément a la Loi des biens culturels du Québec.

La réponse, M. Lévesque l'a reçue le 23 juillet, par un télégramme lui interdisant toute fouille. A une semaine de la fin de l'expérience, c'est donc dans "l'illégalité" que les participants ont continué leur travail.

Ce camp, d'expliquer l'archéologue Lévesque, était unique au Québec. Pour la première fois, l'archéologie a servi de prétexte à une manifestation sociale, touristique, éducative et linguistique. Malgré un mois de juillet peu propice aux fouilles archéologiques à cause du mauvais temps, on a réussi tout de même à mettre au jour une maison de la Commanderie de Courtemanche et à inventorier un tumulus, sépulture préhistorique.

Les responsables du camp ont créé, sur place, un musée ambulant pour y présenter aux visiteurs les pièces découvertes sur la Basse et Moyenne Côte-Nord.

On avait invité les gens à aller voir, sur les lieux, ce qu'est un camp de fouilles archéologiques. On leur offrait aussi des expéditions sur terre, sur mer et autres. Les réponses furent tellement nombreuses que plusieurs n'ont pu se rendre, faute de place à bord des moyens de transport.

Là-bas, il a fallu improviser. Si des gens ont fait franchir le golfe à leur automobile et à leur remorque, à partir de Terre-Neuve, d'autres sont arrivés avec seulement un sac de couchage ou une tente. C'est ainsi qu'un camping de brousse a pris naissance et qu'une auberge de la jeunesse se retrouve à l'état embryonnaire.

Mais, le plus fantastique de tout cela, selon M. Levesque, c'est que des étudiants ont investi jusqu'à $250 pour suivre des cours en archéologie et en géographie sur les lieux mêmes d'un emplacement très riche et très important. Certains collèges d'enseignement général et professionnel ont accepté de reconnaître trois crédits en archéologie et autant en géographie à ces étudiants. Les 18 étudiants venaient de Blanc-Sablon, Chicoutimi et Montréal. D'autres, dont des membres du personnel médical de l'endroit, se sont joints au groupe.



Une fouille archéologique est empreinte de détails minutieux, comme en fait foi cette photo de l'archéologue René Lévesque.

Ce camp a créé une telle activité francophone sur la Moyenne Côte-Nord que ces gens, plus familiers avec la langue de Shakespeare, à cause de la proximité du Labrador et de Terre-Neuve, ont pris un véritable bain de français. Certains, de langue anglaise, auraient même commencé à apprendre le français, d'ajouter l'archéologue.

Il faut préciser que cette population n'est desservie par aucune station de radio ou de télévision de langue française.

LOI DISCRIMINATOIRE

Alors que tout allait bien dans le meilleur des mondes, le 23 juillet le ministère des Affaires culturelles, par télégramme, intime l'ordre à M. Lévesque de mettre fin à l'expérience. Grosso modo, on prétextait qu'il était incompétent et qu'il n'avait pas l'équipement voulu.

L'archéologue, pour le moins qu'on puisse dire, n'en revenait pas; lui qui a consacré au moins 20 ans de sa vie à l'archéologie. D'autant plus que la sérieuse "Smithsonian Institution", de Washington, est vivement intéressée par ses travaux sur la recherche archéologique tout comme deux archéologues de Terre-Neuve, où il y a des similitudes archéologiques avec la côte québécoise.

Le geste du ministère prête aussi à interprétation quand on sait ce qu'il est advenu (ou plutôt ce que l'on ne sait pas) des riches boiseries de la maison Fargues appartenant au ministère; la disparition d'un foyer dans la même maison; le vol et la détérioration des pierres de la Batterie royale; le tas de terre à Racine sur le plus riche emplacement archéologique de la région de Québec et autres, sans parler du scandale des fouilles archéologiques de la place Royale, que les archéologues eux-mêmes ont dénoncé...

Comme d'autres, M. Lévesque se demande si le ministère ne désire pas tout simplement s'assurer le monopole de l'interprétation sur la Basse et Moyenne Côte-Nord; d'autant plus que les découvertes là-bas ont maintenant leur écho sur la scène internationale.

Pour M. Lévesque, une loi qui permet de tels écarts entre le gouvernement et les chercheurs qui font preuve de bonne volonté et d'honnêteté, ne peut être qualifiée que de "loi discriminatoire". En tout cas, il prétend que les gens de là-bas sont furieux.

Selon lui, si le gouvernement attend d'avoir tous les spécialistes nécessaires, les Québécois perdront 2,000 emplacements archéologiques par année. D'autant plus que, pour former un bon archéologue, il faut compter pratiquement une quinzaine d'années.

Face à tout cela, M. Lévesque a décidé de ne plus organiser de fouilles archéologiques. Cependant, il refuse d'abandonner et, s'il doit travailler dans l'illégalité, il le fera, mais individuellement, pour ne pas mettre d'autres personnes dans l'embarras.

Il entend, pour la prochaine année, se consacrer entièrement à l'enseignement, plus précisément en géographie et en archéologie; dans ses temps libres, il poursuivra la rédaction de sa thèse pour l'obtention d'un doctorat en archéologie, tout en écrivant et en donnant des conférences.

CONFERENCIER



JEAN-CLAUDE BEAULIEU

Monsieur Jean-Claude Beaulieu, directeur du personnel à l'Assurance-Vie Desjardins sera le conférencier au souper de l'Association pour la Gestion des Systèmes et Méthodes qui se tiendra au restaurant "SAM WONG", 2,700 chemin Ste-Foy, mardi le 17 septembre 1974 à 17h30.
Le sujet traité sera: "Horaire flexible à l'Assurance-Vie Desjardins, essai, analyse et évaluation, changements apportés à la suite de la période d'essai". (ANN.)



Oeuvre d'artisans experts, meilleure qualité, meilleures normes. Visitez notre salle d'exposition. Voyez le vaste choix de nouveaux modèles. Une voiture passera vous chercher sur demande.

Demandez sans obligation notre brochure gratuite "Comment choisir votre monument de famille".

Monuments Todoro & Bigras

415, RUE ANNA, COIN BOUL. CHAREST OUEST
TEL.: 687-2792

C'EST LE TEMPS !

avez-vous pensé à vos cadeaux publicitaires pour les fêtes?



3344 ROCHAMBAULT
STE-FOY
653-3355

La Tulipe
ARTICLES GRAPHISME PUBLICITAIRES

demandez un représentant ou venez nous voir !



La photo-qui-colle-toute-seule!
C'est pas plus cher et c'est bien plus pratique!

Express Film vient de lancer sur le marché la toute nouvelle photo MagiStick: plus besoin de colle, de coins, de feuilles de plastique, d'albums coûteux. Elle colle comme par magie!

Express Film a toujours été à l'avant-garde dans le domaine photographique. Nous avons été les premiers à lancer le fini satiné, la photo sans bordures blanches, les coins arrondis ne cassant pas.

Aujourd'hui, c'est MagiStick, un nouveau procédé: il vous suffit d'enlever les deux bandes de papier recouvrant l'adhésif et vous pouvez coller vos photos presque n'importe où, les recoller ailleurs, selon votre humeur et votre fantaisie. (Par contre, l'adhésif peut s'enlever simplement avec le doigt si vous le désirez.)

Vous savez que les 125 techniciens d'Express Film n'utilisent que du matériel de développement Kodak, un nom qui est une garantie! De plus ils se servent de l'imprimeur à cerveau électronique le plus perfectionné actuellement, qui permet d'obtenir des photos couleur d'une qualité jamais atteinte!

Maintenant, MagiStick vous donne l'occasion de profiter encore plus de vos photos, d'avoir encore plus de plaisir. Et *sans que cela vous coûte un sou de plus!*

Voilà de bien bonnes idées et de bien bonnes raisons d'envoyer votre prochain film à développer chez Express Film!



Collez vos photos sur le réfrigérateur... ...ou un mur... ...ou dans votre album. Elles collent presque n'importe où!

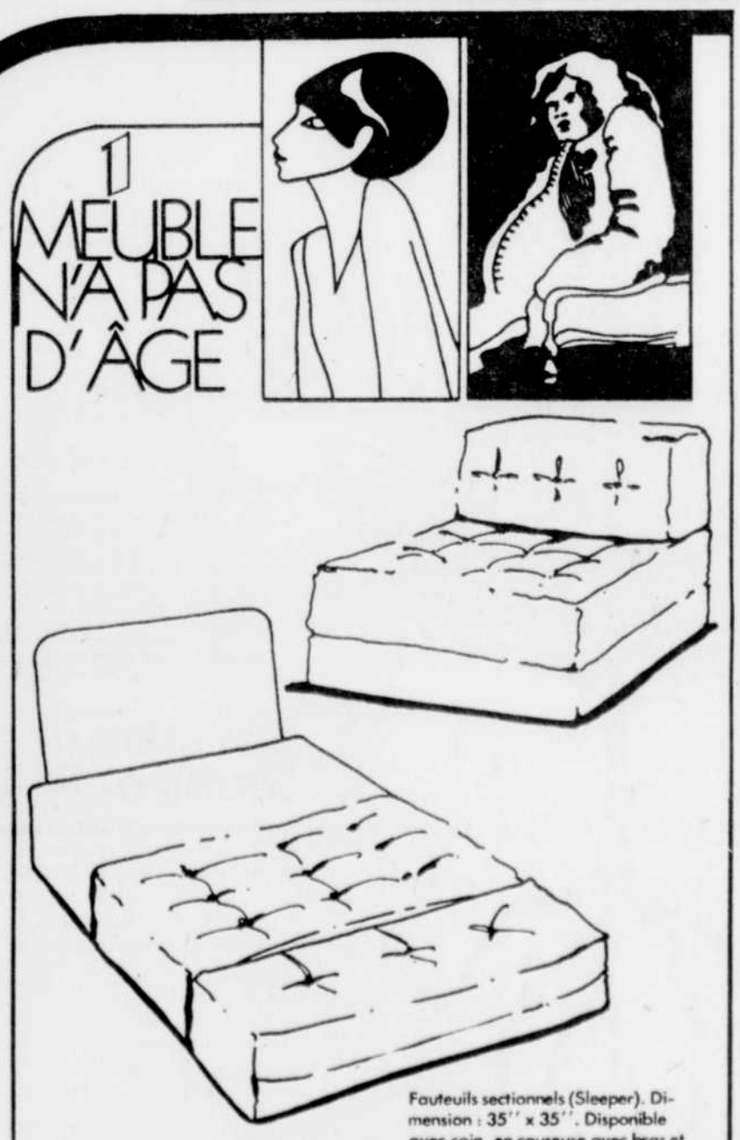
Si vous ne trouvez pas dans ce journal l'enveloppe jaune familière d'Express Film, déjà affranchie, téléphonez vite à 526-5911 (Montréal) ou écrivez-nous à Case Postale 9500, Montréal. Nous vous en enverrons une aussitôt!

MagiStick

express film service inc.
Case Postale 9500, Montréal, P.Q. H3C 3P9

*Pour les films à cassette 110 et 126 seulement.

1 MEUBLE N'A PAS D'ÂGE



Fauteuils sectionnels (Sleeper). Dimension : 35'' x 35''. Disponible avec coin, en causeuse avec bras et individuel. Prix à partir de $275 ch.

UNIVERS DECOR INC.

3070 chemin st-louis, ste-foy, tél: 658-0664
563 rte trans-canada, st-david, lévis, tél: 837-3604



PC

Rapatriement

Le cercueil contenant les restes mortels du soldat Jean-Claude Berger, de Rimouski, est arrivé, hier, à Ottawa en provenance de Chypre où le jeune homme de 22 ans, membre des forces d'urgence des Nations unies, a été tué le 10 septembre lors d'une fusillade.

Le feu ravage le plus important centre commercial de Rimouski

par Louis TANGUAY

Un incendie a ravagé, hier soir, le plus important centre commercial de Rimouski, causant pour plus d'un demi million de dollars de dégâts.

Le feu a été découvert peu après 18 heures et aurait pris naissance dans le plancher de l'immeuble dans l'espace occupé par le magasin Bellavance Inc.

Cinq autres commerces de la Grande Place ont aussi subi des dégâts par le feu, l'eau et la fumée.

Environ 500 personnes habitant deux conciergeries adjacentes au centre commercial ont été chassées de leur logis par la fumée.

On prévoyait toutefois qu'elles pourraient regagner leur domicile dans les heures suivant l'extinction totale du sinistre.

Les policiers-pompiers de Rimouski accourus au nombre d'une cinquantaine, ont aussi été forcés de faire remorquer un nombre important d'automobiles stationnées sous l'édifice érigé sur pilotis.

Il leur a fallu environ trois heures et demie pour maîtriser les flammes et, en début de nuit, il en demeurait une vingtaine sur les lieux pour finir d'éteindre les derniers foyers.

Trois sapeurs ont subi de légères blessures au cours du sinistre et un autre a été incommodé par la fumée.

Un nombre considérable de curieux ont été attirés dans le secteur et les policiers déjà surchargés par la lutte contre l'incendie ont dû s'occuper, en plus, de huit cas d'accrochages survenus dans les environs en moins d'une heure.

Il prend les bijoux... et la vitrine

Un important vol de bijoux a été commis, hier soir, au magasin Pollack, de la rue Saint-Joseph, à Québec.

Un individu d'âge mûr et d'apparence soignée était recherché par les policiers municipaux en rapport avec ce crime.

Il aurait non seulement des bijoux, chaînes, bracelets et breloques, d'une valeur approximative de $1,000, mais également la boîte vitrée dans laquelle ils étaient en montre

on connaît la musique

là, tout n'est qu'ordre et beauté ...mélodie, rythme et harmonie

La route fait quatre victimes en Gaspésie et au Saguenay

Deux accidents routiers ont fait quatre victimes, hier après-midi, en Gaspésie et au Saguenay.

Dans le premier cas, trois femmes ont perdu la vie lorsque l'automobile qu'elles occupaient est entrée en collision avec un autre véhicule, vers 13h45, dans une courbe de la route 132 à Les Méchins, dans le comté de Matane.

Il s'agit de Mme Florida Pelletier, âgée de 72 ans, de Mont-Louis, et de Mm Xavier Parent, âgée de 75 ans, et Edouard Saint-Laurent, âgée de 48 ans, toutes deux de Les Méchins.

La Sûreté du Québec rapporte en outre que le jeune Serge Vachon, 12 ans, fils de Vincent, demeurant dans le rang des Chutes, à Saint-Ambroise dans le comté de Dubuc, a été mortellement blessé par une camionnette, vers 15h45, au moment où il venait de descendre d'un autobus scolaire, en face de la demeure de ses parents.

Par ailleurs, un autre accident qui avait fait neuf blessés, jeudi soir, à Bonaventure-Est, encore en Gaspésie, a fait une victime dans les heures suivantes, lorsque Mme Rhoda Buttle, âgée de 57 ans et demeurant à New Carlisle, a succombé à ses blessures, après son arrivée à l'hôpital.

Des huit autres personnes blessées dans cette collision frontale, quelques-unes demeurent dans un état grave, mais on ne semblait pas craindre pour leur survie, hier. Toutes sont originaires de la région de Bonaventure.

Si ç'eût été Al Capone!

par Pierre CHAMPAGNE

Un individu de Québec qui avait un dossier criminel a réussi à s'inscrire à l'Institut de police de Nicolet; à y obtenir son diplôme de policier; et à se faire embaucher comme tel dans un corps policier de la région de Québec sans que qui que ce soit ne s'en rende compte. Le même individu a travaillé comme policier pendant deux mois dans cette municipalité avant que l'on s'aperçoive du cas et qu'on le suspende.

Grâce au ciel, le dossier dont était nanti le polcier n'était que bagatelle.
Mais on peut se poser de sérieuses questions sur l'efficacité des "vérifications" qui sont faites sur les candidats policiers, à Nicolet, et sur ceux qui postulent un emploi du genre dans certaines municipalités de la région de Québec. Admettons our un instant qu'un véritable criminel réussisse le même exploit et pensons aux conséquences.

Notre policier avait été accusé d'avoir, "le ou vefs le 12 juin 1973, illégalement, sans le consentemnent du propriétaire, pris un véhicule automobile de marque Pontiac 1973 avec l'intention de le conduire."

De fait, le prévenu, alors âgé de 21 ans, occupait le poste d'homme de service dans une agence de location de voitures. A cause de certains services supplémentaires qu'il fournissait à son pa'ron, celui-ci lui avait permis de se servir, le soir, d'une automobile de la compagnie Le jour où on changea de gérant, le jeune homme fit la même chose et, ce soir-là, le nouveau gérant, qui n'était pas au courant de l'entente, s'aperçu qu'il manquait une voiture sur le terrain et p rta plainte à la police.

Le "voleur" fut arrêté et, le lendemain, il comparaissait, sans avocat, devant le juge Paul-Emile Fortin de la Cour des sessions de la paix. Il plaida coupable. On lui avait dit que la charge portée contre lui n'avait aucune importance; qu'elle équivalait à une simple infraction au code de la route; et qu'il ne pouvait s'ensuivre un dossier criminel.

Ayant plaidé coupable, notre accusé fut condamné à $50 d'amende ou, à défaut, à 15 jours de prison. Il paya et, le lendemain, retrouva son emploi...de même qu'un dossier judiciaire mais cela, il ne le savait pas.

Quelques semaines plus tard, Alain puisque c'est son prénom, décidait de s'inscrire à l'institut de police de Nicolet. Persuadé de ne pas avoir de dossier criminel, il cocha la case "non" dans sa demande d'admission lorsqu'on lui posa la question. Personne ne vérifia, semble-t-il, puisque, quelques mois plus tard, Alain obtenait son diplôme de l'Institut de police de Nicolet.

Fier de son papier, et pour cause, il se présenta dans un corps de police de la région immédiate de Québec our faire application. Là encore il fut accepté. C'était au printemps. En juin, un an très exactement après sa mise en accusation, le chef de police de cette municipalité découvrait enfin le pot aux roses et suspendait son policier. Raison officielle: dossier criminel.

Notre brave homme vint revoir le juge qui l'avait condamné et lui expliqua son cas. Celui-ci lui conseilla d'agir au plus vite et de consulter un avocat. Le policier choisit Me Narcisse Proulx et c'est ainsi que, le 20 juin dernier, l'étude Proulx, Fontaine et Côté demandait une requête en délais d'appel, ceux-ci étant expirés, requête qu'elle obtenait le 12 juillet pour loger, quatre jours plus tard, un avis d'appel par procès De Novo. (Un nouveau procès)

Hier, le juge Jean-Robert Beaudoin devait rendre ustice et élargir le policier. Comme il n'a plus de dossier l'agent ourra retrouver son poste. Peut-être est-il déjà à l'oeuvre au moment où vous lisez ces lignes. Mais on l'a échappé belle. Si 'eût été Al Capone?

Olof Palme visitera le Canada

OTTAWA (PC) — Le premier ministre de Suède, M. Olof Palme, effectuera du 17 au 22 octobre prochain une visite officielle au Canada.

C'est ce qu'a annoncé, le bureau du premier ministre Trudeau, précisant que M. Palme passerait deux jours à Ottawa, où il sera reçu par M. Trudeau.

UNIQUE !
LIQUIDATION
de toute la marchandise en magasin
des escomptes
allant jusqu'à
80%
sur nos vêtements automne-hiver
50%
sur les robes de tricot faites à la main
TOUTE VENTE FINALE
SALON Tricot de Paris
CREATIONS FEMININES
CHARGEX
1147, rue St-Jean, Québec - tél.: 524-0962
Stationnement gratuit: Parcs-Autos Chauveau et Hôtel de Ville

MAIGRIR



- Weight Watchers peut vous aider à devenir mince et à le demeurer.
- Une conférencière expérimentée et compréhensive vous guidera vers le succès.
- Vous aurez droit à de délicieux repas et à de nombreux casse-croûte!
- Il en coûte peu pour devenir membre et il n'y a aucun contrat à signer.

Quand vous aurez atteint le poids d'équilibre, notre plan de maintien vous aidera à le conserver tout en ajoutant graduellement à votre menu des aliments tels que: des frites, de la crème glacée et même des petits gâteaux au chocolat, en quantités raisonnables.

Devenez membre dès aujourd'hui.

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT
• HOMMES — FEMMES — ENFANTS



Mme MARILYN REICH
DIRECTRICE DE RÉGION

QUEBEC 651-9224
Pour un message d'encouragement
488-0561
• Aucun contrat • Frais d'inscription $4.00
Classe hebdomadaire $3.00
WEIGHT WATCHERS

© Weight Watchers International Inc. 1974 propriétaire des marques déposées Weight Watchers du Québec Ltée, dont l'usage est enregistré Tous Droits Réservés

Agriculteurs et propriétaires de boisés,
40,000,000 de plants de conifères sont à votre disposition!

Dans le cadre de son programme de regénération artificielle des forêts privées, le ministère des Terres et Forêts offre aux agriculteurs et propriétaires de boisés du Québec 40,000,000 de plants de pins et d'épinettes, pour reboisement au printemps 1975. La commande minimum est de 1,000 tiges et pour les commandes de plus de 5,000 plants, le Ministère fournit même une planteuse mécanique. Mais attention; il faut que votre demande parvienne au bureau régional du Ministère avant le 25 octobre prochain.

Pourquoi reboiser au Québec?
La forêt est une de nos principales richesses naturelles. Mais ce n'est pas une ressource illimitée. C'est pourquoi le ministère des Terres et Forêts veille déjà au reboisement des terres de la Couronne. Mais il y a aussi 2.5 millions d'acres de terrains impropres à l'agriculture que le reboisement pourrait à nouveau rendre productives. Voilà pourquoi le Ministère met gratuitement à la disposition des propriétaires 40,000,000 de plants de conifères et fournit l'aide de ses conseillers en reboisement.

Pourquoi devriez-vous reboiser?
Avant tout, le reboisement donne de la valeur à un terrain et ce, dès les premières années. Le propriétaire peut de plus tirer parti de l'article 164 de la Loi des Terres et Forêts qui stipule que: "Tant qu'on y conserve au moins trois cents arbres à l'acre, les terrains reboisés, sauf ceux qui sont situés dans une municipalité de cité, de ville ou de village, gardent, et ce durant 30 ans, l'évaluation qu'ils avaient avant la plantation; à l'expiration de cette période de 30 ans, l'évaluation municipale de ces plantations, pourvu qu'elles restent à l'état de forêt, ne peut être modifiée que tous les dix ans".
En plus de créer un habitat plus sain pour les hommes ou les animaux, le reboisement peut être utilisé pour protéger le sol contre l'érosion par l'eau et pour créer des brise-vent protégeant érablières, vergers, cultures ou bâtiments de ferme. Cependant le Ministère ne pourra accorder de plants pour fins ornementales.



Premiers arrivés, premiers servis!
Ces conifères sont offerts pour plantation au printemps de 1975. Mais votre demande doit parvenir au bureau régional du Ministère au plus tard le 25 octobre prochain. Ainsi, nous aurons le temps de vous envoyer un conseiller qui inspectera avec vous les terres à reboiser, s'assurera que votre projet répond aux normes du Ministère et verra quelle espèce d'arbre utiliser (il y a quatre espèces d'épinettes et trois de pins).
De plus, comme la demande risque de dépasser l'offre, nous vous conseillons de poster le coupon-réponse ci-dessous sans tarder. Nous répondrons évidemment aux demandes dans l'ordre où elles nous parviendront.

Ministère des Terres et Forêts

OUI, je suis intéressé à obtenir GRATUITEMENT_____plants (minimum 1,000) de conifères pour le printemps prochain. Veuillez prendre note de ma demande et demander à un de vos conseillers de communiquer avec moi pour prendre rendez-vous.

Postez avant le 25 octobre!
Postez dès aujourd'hui ce coupon-réponse à votre plus proche bureau régional du ministère des Terres et Forêts:
à: Opération reboisement,
Ministère des Terres et Forêts

405 Blvd St-Germain ouest, Rimouski
465 - 5e Rue Shawinigan
742 - 11e Ave ouest Amos
276 rue Labrecque Chicoutimi
1255 Carré Phillips Montréal
625 rue Laflèche Hauterive
1995 Blvd Charest Québec
191 rue Principale Hull

Veuillez écrire en caractères d'imprimerie
NOM _____
ADRESSE _____
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
ENDROIT À REBOISER
MUNICIPALITÉ OU COMTÉ _____
CANTON _____ RANG _____
LOT _____ PAROISSE _____
SUPERFICIE APPROXIMATIVE DE LA TERRE À BOISER _____
14-9-74



Le Soleil, Andre Belle-Isle

Mme Simone Pelletier et une partie de sa collection de vieilles photographies de journal.

Trente-trois ans d'événements en photos

par Monique DUVAL

Si l'on croit que toutes les archives se trouvent dans des dépôts officiels, on est dans l'erreur... Il est étonnant de constater le nombre de personnes qui possèdent des collections dont la valeur historique et ethnographique est certaine.

Ainsi, Mme Simone Pelletier a collectionné des photographies de journal dont les sujets, les dimensions, le caractère en disent beaucoup non seulement sur les activités d'hier, mais encore sur les goûts des lecteurs de cette époque.

Des points de comparaison avec ce qui se fait, aujourd'hui, dans le domaine journalistique, de même que les nouvelles tendances du public lecteur, nous viennent tout de suite à l'idée en feuilletant cet album.

Montréalaise de naissance, Mme Pelletier travaillait dans le domaine des archives avant son mariage et, comme son mari était lui-même archiviste (il est aujourd'hui à sa retraite), elle n'a pas manqué de cueillir une foule de choses.

Ses vieilles photos proviennent toutes, à peu d'exceptions près, du "Soleil" et remontent à 1933. La plus récente est datée de 1966 avec les événements reliés autour de la tragédie Kennedy.

Ses grands intérêts d'alors? Les hommes politiques, la royauté et... les jumelles Dionne.

Il y a donc beaucoup de grands de ce monde dans l'album de Mme Pelletier: le duc et la duchesse de Kent à leur mariage, en 1934, et des royaux cadeaux qui leur avaient été faits par le gouvernement britannique, les petites princesses Elizabeth et Margaret à la mode des bouclettes blondes et des jupes à fines crinolines, le "plus bel homme du monde", champion de la mode masculine internationale, Anthony Eden, Edouard VIII abdiquant pour les beaux yeux de Mme Simpson, le président Lebrun, de France, rendant une visite "toute simple", en 1938, à ses voisins devenus des amis, l'austère reine Mary, la famille Eisenhower, un groupe de grands artistes parmi lesquels se trouve Grace Moore qui devait mourir, quelques jours plus tard, dans un accident d'aviation.

Et tous ces grands, toutes ces familles royales connaissent le sort de tout le monde: âge, deuils, épreuves, divorces, etc. Comment ne pas réfléchir sur la destinée humaine quand on voit Humbert II, roi d'Italie, et devant, en 1946, renoncer à son trône pour répondre à la volonté populaire de son pays: devenir république.

Même chose pour Michel de Roumanie, pour Léopold III de Belgique.

De la conférence de Québec, en 1943, il ne reste plus personne. Patenaude, lieutenant-gouverneur accueillant Roosevelt à Bois de Coulonge, Louis-Alexandre Taschereau, premier ministre de la province de Québec, Diefenbaker, avec trente ans de moins, Mme Vincent Auriol, première dame de France, le ténor québécois Raoul Jobin en pleine carrière, jouant aux échecs avec sa femme et ses trois enfants, le cardinal Villeneuve, photographié à son bureau, la vieille reine Whielmine des Pays-Bas et une foule d'autres.

Nouvelles normes pour les usines de béton bitumineux

(PC) — Le ministère de l'Environnement vient de rendre publics des règlements relatifs aux usines de béton bétumineux.

Dans un communiqué remis à la presse, il est stipulé que dorénavant, quiconque voudra ériger, modifier, entreprendre la construction ou augmenter la production d'une usine de béton bitumineux devra au préalable obtenir l'autorisation des Services de Protection de l'Environnement.

Cette mesure vise à prévenir la détérioration de l'environnement par la pollution de l'air et de l'eau et à préciser les modalités de demandes et d'émissions de permis requis pour l'exploitation de tels établissements.

La réglementation établit que ces usines devront rencontrer certaines normes quant à la localisation, l'alimentation en eau potable et au traitement des eaux usées et quant à l'émission de poussières et particules en suspensions.

Ces établissements ne pourront plus être érigés à moins de 1,000 pieds d'un quartier résidentiel, commercial ou mixte, et devront se dresser à au moins 500 pieds de toute autre construction, d'un cours d'eau ou d'un lac.

Par ailleurs, les entreprises devront aménager les installations requises pour l'alimentation en eau potable et pour l'évacuation des eaux usées après en avoir fait approuver les plans par les services du ministère de l'Environnement.

La nouvelle règlementation entre en vigueur immédiatement pour les nouvelles entreprises et les établissements déjà existants seront touchés à partir du 1er janvier 1980. Mais toute usine qui désire s'agrandir sera considérée comme nouvelle.

VISITES : 2H. A 5H. ET 7H. A 9H. P.M.

JARDINS Canadiens

Plus de 50% du site laissé en ESPACES VERTS



Aux multiples avantages du site "JARDINS CANADIENS" s'ajoute l'AUTOROUTE DU VALLON jusque là.

J.-ADRIEN BOIVIN LTEE

1189, DE CALLIERES, QUEBEC 6, QUE. - 681-3527

commission scolaire Régionale de Tilly

SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT

Les services de l'Enseignement de la Commission Scolaire Régionale de Tilly offrent des cours du soir de la 5e secondaire pour les étudiants à qui il manque un, deux ou trois cours pour obtenir la certification du ministère de l'Education et/ou être admissible à des études collégiales. Ces cours sont également offerts aux étudiants actuellement inscrits au CEGEP et à qui il manque un ou quelques crédits pour obtenir leur certificat du ministère de l'Education.
La Régionale de Tilly acceptera les inscriptions qui seront faites les 17 et 18 septembre prochains (entre 8.30 et 16.30 heures) de même qu'en soirée le 18 septembre (19.00 à 22.00 heures).

Pour demandes de renseignements ou inscriptions s'adresser à:
C.S.R. de Tilly
Services de l'enseignement
945 rue Wolfe, Ste-Foy
Tél.: 657-3081.

Note: prière d'apporter une copie du relevé de notes le plus récent du ministère de l'Education.

Les services de l'Enseignement.

on connaît la musique

là, tout n'est qu'ordre et beauté . . . mélodie, rythme et harmonie

HOMME D'EXPERIENCE DEMANDE

pour travailler dans notre département de la quincaillerie

Excellente rémunération, bonnes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.

Présentez-vous à M. Marc Paré, gérant

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

2575, boul. Ste-Anne

SALON ROMAIN

sous la gérance de Raymond Louvet
• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER

Bienvenue à chacun



Mademoiselle Claudette

Jeune coiffeuse pleine de talent, mademoiselle Claudette est à notre Salon Romain de Place Laurier depuis 3 mois. Nous vous la recommandons particulièrement pour 'être' ou 'rester' jeune !



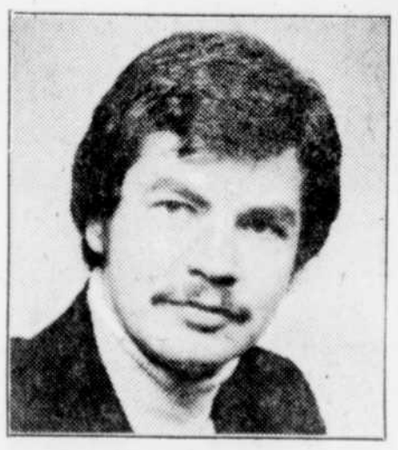
Mademoiselle Carole

'Jeune je suis; jeune je veux rester (malgré cela, j'ai 4 années d'expérience). Je suis maintenant à votre service au Salon Romain de Place Laurier, comme ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE. Venez me rencontrer, et ensemble nous discuterons des soins à apporter à votre beauté (comme par exemple, les cas d'acné pour les jeunes, ou peeling, massage, épilation, etc...) Composez 529-7351, postes 60 ou 61, pour prendre votre rendez-vous.'



Mademoiselle Dany Morin

De Paris (France), nous avons le plaisir de vous présenter une 'championne' du Hair Club de France, qui fait partie maintenant de notre équipe du Salon Romain de Mail St-Roch. Mademoiselle Dany Morin est spécialiste en coupe sculptée, brushing, couleur-mode (2 ou 3 tons), permanente, etc... Venez la rencontrer et la consulter, particulièrement en prenant rendez-vous. Composez 529-7351, postes 208 ou 209.



Monsieur Yvon Gingras

Ce sympathique Maître-Coiffeur, bien connu à Ste-Foy, viendra compléter notre équipe du Salon Romain de Place Laurier à partir de mardi le 17 septembre. Une bien cordiale invitation à toutes ses clientes et amies.

Le Syndicat DE QUÉBEC

SALON ROMAIN

sous la gérance de Raymond Louvet
• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER

Spécial du lundi et mercredi
Permanente à la lanoline
Valeur de 18.00
Spécial 10.00 (coupe non incluse)

Spécial du jeudi soir
Permanente à votre choix, sur nos tarifs annoncés (sauf la permanente Uniperm)
Spécial 12.50 (coupe non incluse)

Spécial de la semaine
Permanente aux herbes
Valeur de 25.00
Spécial 16.50 (coupe incluse)

Spécial ÂGE D'OR
Lundi, mardi et mercredi
Moins 10%

UniPerm
ÉPOUSE LA MODE

Avec des boucles parfaites, un type de boucle uniforme de la racine à l'extrémité.

Avec des résultats naturels, ondulation naturelle, texture soyeuse naturelle.

20.00

• Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée, les jeudi et vendredi jusqu'à 21h, et le samedi jusqu'à 17h.

• Nous prenons les rendez-vous:
les lundi, mardi et mercredi jusqu'à 16h30
les jeudi et vendredi jusqu'à 19h30
le samedi jusqu'à 16h

• Venez sans rendez-vous ou composez 529-7351. Mail St-Roch, postes 208 et 209, Place Laurier, postes 60 et 61.

Le Syndicat DE QUÉBEC

LE Syndicat DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

I.S. Sport

la mode mouvement

La clef des champs . . . un esprit d'équilibre dans une mode chaleureusement confortable et élégante . . . une mode bien pensée pour que chacune puisse retrouver son identité . . . à l'abri des intempéries automnales . . .

Guidée par I.S. Sport, Elle ose l'originalité en se camouflant sous ce manteau-portefeuille personnalisé par son col mouton bourgogne assorti à cette même teinte de bourgogne flamboyant de ce manteau en souple mélange de nylon et coton. Pli creux au dos, ceinture nouée à la taille et surpiqûres aux manches raglan. Chaude doublure matelassée en acétate. Choix de bourgogne, vert ou brun. 8 à 16 ans. 240.00 De même inspiration mais plus classique, un manteau sport, toujours en mélange souple et léger de nylon et coton. Son charme: un col en opossum naturel marié au rouille, ou un col en chat tanuki marié au or. Double boutonnage devant, ceinture nouée avec désinvolture, grandes poches plaquées, pli creux au dos et parement aux manches. Double surpiqûre. Chaude doublure matelassée, en acétate. 8 à 14 ans. 240.00 Pour ces deux manteaux, une longueur Chanel, toujours élégante.
Pour soutenir la note d'élégance, une botte raffinée sans fantaisie, en cuir de première qualité, chamois, cognac, ou noir. Semelle moulée et talon de marche. Soufflet camouflé et glissière du côté intérieur de la jambe. 6 à 9. 59.00

Syndicat. Manteaux pour dames et chaussure, Mail St-Roch, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

HEURES D'OUVERTURE POUR MAIL ST-ROCH, PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

LE SOLEIL les dossiers de la semaine

78e ANNEE — No: 216 QUEBEC, SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974 PAGE DIX-SEPT

Les marées d'automne du Parti Québécois



Par Jean-Claude Picard

En plus de mettre l'accent sur un certain nombre de problèmes majeurs qui ont toujours hanté le Parti québécois, les récents soubresauts qu'a connus cette formation politique ont particulièrement mis en lumière le vide qui l'habite depuis l'élection générale d'octobre dernier.

Ce vide, que plusieurs ont identifié jusqu'ici à un manque de leadership du président René Lévesque et à la mollesse de l'exécutif national, est d'ailleurs ce qui a à la fois autorisé et justifié les interventions spectaculaires des députés Robert Burns, Marcel Léger et Lucien Lessard.

Isolées mais concurrentes, ces interventions ont jeté une douche froide chez un peu tout le monde. On a parlé de complot en vue de provoquer la démission du chef, allant même jusqu'à établir un parallèle entre ces remous et ceux qui avaient précédé la clientèle de Jean Lesage en 1967, au sein du parti libéral.

Sans exelure totalement cette hypothèse, il semblerait plutôt que ces députés, qui représentent des groupes assez importants au sein du parti, ont surtout voulu provoquer l'analyse d'une année d'activités décevantes à plus d'un titre et forcer ainsi l'ordre du jour du congrès national de novembre.

L'aventure du Jour

Au soir du 29 octobre dernier, alors que plusieurs restaurants de la métropole étaient remplis de militants et d'organisateurs péquistes abattus, les yeux rouguis par la fatigue et les pleurs, quelques dirigeants du parti, dont René Lévesque, Jacques Parizeau et Camille Laurin, retranchés dans un bar discret, palabraient avec Yves Michaud du projet de création d'un journal indépendantiste.

"Idée géniale", lança alors l'un d'eux, aigri qu'aucun quotidien québécois ne défende officiellement l'idée de l'indépendance. Ce projet a maintenant pris la réalité du Jour.

Première décision. Première source d'ennuis et de critiques. Les efforts du parti y furent engloutis pendant plusieurs mois; on sollicita et on obtient la contribution tant humaine que financière des militants les plus actifs. Aujourd'hui on se demande de plus en plus si ce fut une bonne décision et on ne semble pas loin de tout vouloir remettre en question.

Vint ensuite la campagne de financement. On craignait un peu que les résultats électoraux aient refroidi la générosité des militants. Crainte qui était vaine puisque le parti y amassa une fois de plus près d'un million de dollars. Mais, comme le souligne Lucien Lessard, les gens commencent vraiment à se demander à quoi peut bien servir tout cet argent.

Ensuite la campagne d'annulation du vote fédéral. On dépensa beaucoup d'énergie pour bien peu de résultats. D'autant plus que les députés auraient mille fois préféré que René Lévesque abandonne Trudeau à sa Margaret pour s'occuper un peu plus et un peu mieux de Bourassa et de son bill 22, bataille que l'aile parlementaire du PQ a dû livrer fin seule.

Enfin, la crème sur le gâteau: l'élection complémentaire de Johnson. Le PQ, qui est à l'origine de cette élection, s'y est fait damer le pion par l'Union nationale et le "dinausore" Bellemare. Même si tous admettent que René Lévesgue aurait été défait dans ce comté, plusieurs restent quand même sur l'impression que leur chef a eu peur.

Une telle accumulation d'insuccès aurait provoqué partout ailleurs des déchirements majeurs. Le Parti québécois n'a pas échappé à la règle.

Ce n'est qu'un début...

Mais c'est loin d'être tout puisque ces faits ne font à la limite que révéler des problèmes encore plus graves.

Au premier chef celui d'un exécutif national disparate et mollement dirigé. Les incompatibilités y sont telles que la grande majorité des décisions importantes sont prises par un "inner cabinet" où se retrouvent les René Lévesque, Claude Morin, Camille Laurin, Guy Joron et Pierre Renaud. On y voit même à l'occasion Pierre Marois, qui n'est pas membre de l'exécutif mais que plusieurs considèrent comme le "dauphin désigné".

Celui d'une aile parlementaire besogneuse mais mal dirigée, sinon complètement laissée à elle-même et où la règle du "chacun pour soi..." semble être devenue pratique courante. A ce chapitre, Jacques -Yvan Morin, pourtant si brillant par ailleurs, a considérablement déçu. On regrette amèrement au sein du groupe parlementaire la douce autorité de Camille Laurin. Chacun y avait trouvé un père et le groupe y avait découvert un chef. Ces temps ont bien changé.

On connait la lutte interne qu'a provoquée le choix du chef parlementaire mais beaucoup admettent aujourd'hui que Robert Burns n'aurait guère fait mieux. Son côté dilettante et son instinct bohême, si sympathiques soient-ils, font que le parti sait que Burns n'est pas le type d'homme sur lequel on peut compter de façon constante et régulière.

Ce vide au niveau du leadership de l'aile parlementaire rend bien difficile l'établissement de liens fonctionnels entre les députés et le reste du parti, en dépit de la présence au sein du bureau du chef de l'Opposition de Louis Bernard et Michel Carpentier, deux permanents à qui René Lévesque voue la plus grande confiance.

Un problème également de contenu du programme, particulièrement au chapitre vital de l'indépendance. Maintenant que l'image de "la maison de fous" est un peu vieillie, ne serait-ce qu'au niveau du vocabulaire, et qu'on connait le sort qui a été réservé au budget de l'indépendance, il fallait de toute urgence mieux définir le contenu de cette indépendance et ses étapes de réalisation. C'est ce que Claude Morin tente de faire mais cette initiative, pourtant approuvée par les dirigeants du parti, suscite encore tellement de craintes et d'appréhensions qu'il ne serait pas surprenant de voir les militants refuser carrément de discuter cette question lors du congrès.

Autre problème: celui de l'absence d'une organisation électorale forte et permanente, absence particulièrement relevée par Marcel Léger et dont on a fait grand état jusqu'ici. En plus de soulever le cas Léger lui-même, ce problème amènera le PQ à trancher la délicate question de la place de l'organisation. A ce chapitre, autant tous s'accordent sur le besoin d'organisation, autant personne ne veut d'un Paul Desrochers au sein du Parti québécois et n'admet que le programme, les finances, l'ensemble des ressources du parti soient au service de l'organisation. D'autant plus que René Lévesque a récemment rappelé qu'il ne tolérerait pas une répétition de trucs électoraux douteux utilisés dans Johnson (sondage truqué — photos tendancieuses, etc.)

Enfin, et peut-être par-dessus tout, le vide que cause René Lévesque lui-même par son inconsistance presque chronique et ses éternelles remises en question.

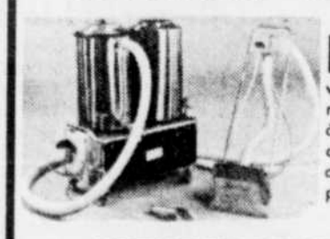
Tous savent bien sûr que Lévesque consent tous les jours à des sacrifices personnels considérables pour tenir le phare péquiste, et l'ensemble des militants lui en ont toujours été reconnaissants.

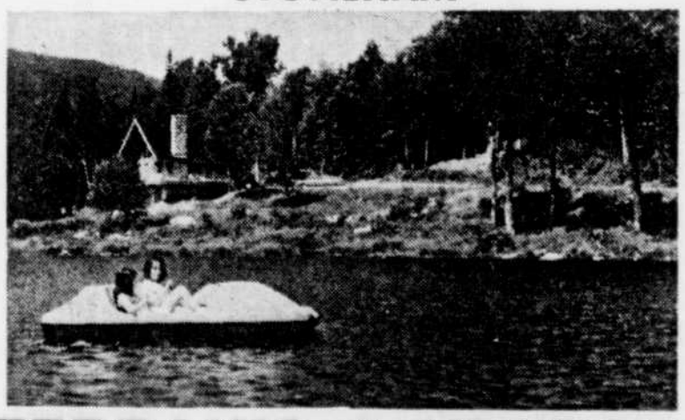
Ils savent également que René Lévesque n'a pas de remplaçant adéquat pour l'instant et que même s'il est à la source de plusieur difficultés, il est également celui qui, dans les circonstances, peut encore le mieux les résoudre.

En ce sens, il est actuellement question qu'il accepte enfin d'occuper un poste permanent au sein da parti, ce qui ne l'obligerait plus à gagner sa vie à l'extérieur et ce qui le rendrait passablement plus présent et disponible.

Il reste cependant que le chef en a passablement épais à débroussailler d'ici novembre et qu'il devra se ressaisir à temps et plus que par des discours vigoureux. Sinon, le cordon ombilical risque d'être coupé plus rapidement qu'on ne le pense!

L'UNION DES EMPLOYÉS DE SERVICE
LOCAL 298 - FTQ
Assemblée mensuelle pour tous les employés travaillant à l'entretien ménager, région de Québec,
dimanche le 15 septembre à 1h p.m.
au 495, rue Bayard, Québec
A.A. Pelletier, rep.
Louis G. Pelletier, rep.

NETTOYEURS PROFESSIONNELS
INSTITUTIONS - HOTELLERIES

NET-VAP
vous présente 4 modèles de machines à nettoyer les tapis à l'eau chaude. Possibilité d'achat conditionnel ou location. 36 mois. Modèle à partir de $1,000.00
PARTEZ EN AFFAIRES AVEC:
NET-VAP INC.
435, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC - G1S 2J2
Prop. R. Dumais
683-1318
RIVE-SUD
CYRICE DUBÉ
122, RUE AMYOT, RIVIÈRE-DU-LOUP
(418) 862-6393
(Autrefois Deep Steam Inc.)

vertmont-sur-le-lac
STONEHAM

TERRAINS A VENDRE
VERTMONT-SUR-LE-LAC, STONEHAM
- Lots boisés, vue sur le lac.
- Vivez à l'année dans ce site enchanteur, loin de la pollution et du bruit, à seulement 12 milles de Québec (15 minutes par le boulevard Laurentien).
- N'ayez qu'une "Résidence-Chalet" dans ce développement domiciliaire et profitez des sports d'été et d'hiver ainsi que des avantages de taxes peu dispendieuses.
- Magnifique lac pour canotage, voile, pêche.
- 3 centres de ski dans un rayon de 2 milles.
- AUCUN DELAI DE CONSTRUCTION, construction par l'entrepreneur de votre choix.
- Résidences-chalets à vendre.



BUREAUX SUR LES LIEUX
OUVERTS TOUS LES JOURS, POUR INFORMATIONS: 848-3192
HENRI GAGNON, PROP.

Service de rencontre Anna
525-4631
Pour information remplir ce coupon et retourner :
Nom .....
Adresse .....
Age ..... Tél.: .....
785, DeSalaberry
Local 5512, Québec.

CAMPING NEUF
Près de Québec
(détenant tous les permis gouvernementaux)
à vendre directement du propriétaire
Inf. jour seulement
tél.: 524-5244

Le "miraculé" de Johnson

par Jacques Dumais

— Bonjour Monsieur Bellemare!

— Salut, Jacques! Es-tu gêné de me parler?

— Justement. Pourrais-je vous voir à 13h30?

— Non! Viens à 14h, je fais "dodo" une demi-heure plus tôt. C'est ma "siesta" quotidienne. C'est sacré!

La nouvelle coqueluche du firmament politique du Québec ne me connaissait pas. Comme Henri Charrière ("Papillon"), il doit considérer que dire "vous" à quelqu'un, c'est le mépriser.

La familiarité de ce coup de fil me rappelait celle de Duplessis, le maître de tous ces unionistes plus âgés. Quand, à l'époque des Fêtes, il nouait avec les scribes un à un, c'était pour leur serrer la patte en disant: "Ten, ti-gars".

Et le reporter de se retrouver penaud avec un beau "cinq piastres" chiffonné...

"Veni, vidi, vici"

Maurice Bellemare réincarne le "Cheuf". Un Duplessis à la mode de 1974. Le nouveau député de Johnson relève une prophétie de son maître: "Quand je mourrai, l'Union nationale connaîtra de graves difficultés. Mais elle renaîtra un jour."

Pour "Maurice" II, ce jour de gloire est arrivé. "Veni, vidi, vici", triomphalisait-il le 28 août. Il récolte depuis les fruits de sa hardiesse. Sollicité sans cesse par les media, il ne saurait prendre de vacances.

D'abord, "une victoire c'est un peu des vacances". Ils ont été "tellement gentils" pour moi. Même le Star et la Gazette ont vu en Bellemare, "une résurrection de quelque chose".

Donc "Maurice" se raconte une fois de plus. Dans un bureau tapissé d'anciennes figures de proue du parti, aujourd'hui décédées, il a réponse à tout, sans hésitation. Il a tout prévu et même au-delà.

Cette résidence de la Grande-Allée est celle du "Dr Fortier". Nous sommes loin du luxe du "Renaissance" mais c'est accueillant. Bellemare y dort et y travaille. Quatre heures de sommeil lui suffisent.

L'âge (62 ans) ne ment pas mais la vitalité et la chaleur communicative sont omniprésentes. L'oeil, le geste, la voix brisée font découvrir le "Mad Dog" Vachon de la politique québécoise. Il martèle son bureau du revers de la main. Le vieux lutteur fourbit ses armes pour la rentrée parlementaire du 29 octobre.

Il s'ennuyait "à mort"

Mais pourquoi revenir dans une arène réservée à de plus jeunes? C'est que Maurice "s'ennuyait à mort" chez lui, après sa guérison comme "miraculé de la leucémie"

Il me montre sa carte d'hémophile. Voici cinq ans, il entrait d'urgence à l'hôpital, souffrant d'épuisement général. Son sang était si pauvre qu'il ne coagulait plus. Un médecin égyptien et un médicament de San Francisco l'ont ramené à la vie en 1972. Sainte-Anne de Beaupré n'y est pour rien...

"Quand je suis revenu chez nous, j'ai commencé à m'enligner puis à me chercher. Personne ne m'appelait. Plus de coups de téléphone. Plus de visites. Je passais dans la rue et les gens ne me reconnaissaient pas. Et puis moi j'aime la politique, les contacts humains et les gens chauds. C'est comme un virus, une drogue".

Il y eut, l'hiver dernier, ce mandat par interim à la chefferie de l'UN, mandat qui, après la victoire dans Johnson, pourrait le lier à vie. Bellemare ne se compare-t-il pas à Jean XXIII? Et le César du 28 août n'est-il pas destiné à régner sur les Romains qu'Astérix mettait en pièces.

L'"accusé Boutin" le fit plonger dans Johnson. Le jour où il a pris la décision de faire campagne, il n'est pas rentré chez lui. Sa femme était-elle déçue? "Non, seulement contrariée". Et il la cite: "Tu sais, Maurice, tu as donné trente ans de ta vie à la politique. Je ne t'ai pas vu souvent..."

L'UN des "chicanes"

Bellemare, en outre, ne supportait pas de voir son parti à la dérive. Ce sont les "chicanes", dit-il, qui ont mené l'UN à l'agonie. Hier, Duplessis contre Onésime Gagnon; Johnson contre Bertrand; Bertrand contre Cardinal; Loubier contre Masse.

"Aujourd'hui, il y a encore des Bertrand qui restent des Bertrand et des Johnson qui demeurent des Johnson. Y veulent pas se voir..."

Maurice Bellemare navigue par delà les "factions". "Je n'ai jamais été que l'homme du parti. En prenant la direction de l'UN, j'y ai mis de la justice dans un meilleur esprit et dans le respect de l'ordre et de l'autorité — la mienne".

Aussi, il récupère tous les anciens unionistes", y compris les Anglais", dégoûtés par la "corrouption" (il le prononce en anglais) et le bill 22 des libéraux.

"Mais ça prenait un courage épouvantable pour faire ce que je fais", avoue-t-il sans fause modestie.

Dans l'avenir immédiat, il déléguera des pouvoirs afin de renforcer son action au niveau parlementaire. Fernand Grenier va probablement assumer la direction des affaires du parti.

Vivent les "gentilshommes"

A l'Assemblée nationale, "Maurice" s'en promet. On ne fera plus de politique en Chambre. C'est scandaleux ça! La Chambre, c'est pour voter des lois et étudier le budget.

Et finies ces "bouffonneries", les "insultes" des derniers mois! L'orateur" (président de la Chambre) devra être plus sévère quant à l'observance des règlements.

"Je suis allé à Londres et le parlementarisme des gentilshommes m'a ébloui", dit-il.

Aussi, s'affaire-t-il à rafraîchir sa connaissance des règlements de l'Assemblée nationale et des articles de la Loi de la Législature.

Dans son temps, comme leader parlementaire de l'UN, Maurice Bellemare ne donnait pas sa place. Il invoquait le règlement pour tout et pour rien afin de ramener à l'ordre tel député du parti adverse. Ses cibles favorites: Jean Lesage, Louis-Philippe Lacroix et l'ex-député Bernier de Matane. Il ne les nommait jamais.

Un jour, il en a appelé au président pour que Louis-Philippe cesse de "mâcher de la gomme" au Salon de la Race. Lacroix s'est excusé avouant avoir "mangé des oignons...

Un autre jour le député Bernier s'est amené en Chambre vêtu d'un complet blanc plaqué de fines rayures; Bellemare a invoqué la décence pour signaler que "le député de Matane est venu en Chambre en pyjama". De rappeler "Maurice", on avait pas idée de "s'habiller comme cela en plein mois de janvier".

Les recettes de Duplessis

Bellemare doit à Duplessis son habileté comme parlementaire. Un jour, le Cheuf lui avait dit: "Maurice, tu vas prendre un cahier brouillon et chaque fois où il y aura appel au règlement, tu noteras l'article, avec trois ou quatre phrases, la décision de l'orateur avec la date. Dans quelques années, tu codifieras tout cela et tu vas avoir une jurisprudence extraordinaire".

"Maurice" avait la réputation de coiliger des dossiers sur tout et sur tous. Duplessis cultivait avant lui cette tactique aujourd'hui utilisée par le whip libéral Louis-Philippe Lacroix.

Les dossiers s'amoncellaient également sur son bureau de comté. Chaque électeur avait sa fiche et tout était soigneusement classé en prévision des "visites au député". "Contracteur pas contracteur, riche ou pas riche", chacun se voyait refoulé au pied de la liste s'il ne venait pas au rendez-vous.

Il a remis quelque 20 tonnes de documents à l'université de Trois-Rivières: des enquêtes, des documents officiels qui correspondaient à une période de 20 ans d'activité politique.

Ce bureau de comté entendait les causes les plus diversifiées. Il écoutait tout le monde en "ami" mais prévenait, "au risque de le perdre", tel ou tel "client" qu'il n'allait pas donner suite à une cause qui contrevenait à la loi.

Un député, c'est aussi un confesseur, un arbitre des différends de tout acabit. Bellemare a donc réglé des querelles de ménage... comme il solutionnait à sa façon, les conflits syndicaux. "Je barrais la porte de mon bureau de ministre du Travail". Patrons et chefs syndicaux étaient forcés de négocier jusqu'à épuisement. Et ils signaient les protocoles d'entente. "Les sandwiches et les toilettes" étaient à leur disposition.

La "maison des électeurs"

Expert dans l'organisation électorale, le député de Johnson se plaît à signaler aux péquistes que son "université est la maison des électeurs". Il porte jalousement sur lui sa carte d'ancien cheminot du Canadien Pacifique. "Ca aide," dit-il.

"Le PQ planifie à la journée et n'a plus le temps de ratisser le comté après. Moi, tout est planifié à 6h le matin". A son avis, le groupe Lévesque devrait faire sienne la stratégie "électoraliste" suggérée par le député Marcel Léger tout récemment.

Et il ne tarit pas d'éloges à l'égard du brio de Robert Burns comme leader parlementaire du PQ. "Fabien Roy, lui et moi devrions constituer une bonne équipe afin de battre les Rouges".

Impasse libérale

Ceux-ci, selon Bellemare, sont dans une impasse. Pris dans les guêpiers de la morale politique, Bourassa est "débordé". Et c'est grave d'avoir "imposé le baillon" dans le cas du bill 22. "Duplessis avait imposé la loi du Cadenas (la chasse aux communistes) et il a fait une erreur".

Pis est, dans le cas des libéraux, ils ont perdu (comme en fait foi la défaite de Boutin dans Johnson) ce "désir fondamental de vaincre". Ils sont trop nombreux. Ils sont à la "crèche" et divisés. Combien de libéraux ne sont pas venus dans Johnson? "Je te dis une chose: un gouvernement ne se fait pas battre, il se bat lui-même."

L'avenir dira si Maurice Bellemare prophétise aussi bien que Maurice Duplessis le faisait "en son temps"...

Maurice Le Noblet Bellemare



Le Soleil, André Belle-Isle

On cherche toujours le vrai gagnant dans Johnson

par Gilbert Athot

Depuis la victoire de M. Maurice Bellemare dans le comté de Johnson, le 28 août dernier, la discussion va bon train, tant chez les citoyens que chez les observateurs politiques, afin de cerner le mieux possible les explications immédiates et lointaines des résultats de cette élection complémentaire.

Cette discussion est d'autant plus intéressante que tous les observateurs, notamment les journalistes qui ont passé quelques jours et même plusieurs jours dans certains cas, dans la circonscription de Johnson, s'accordaient à concéder la victoire à l'ex-député démissionnaire Jean-Claude Boutin.

Les hypothèses les plus fréquemment évoquées dans les milieux politiques peuvent se résumer aux quatre suivantes: a— les libéraux ont laissé tomber leur candidat Boutin; b— les libéraux ont laissé passer M. Bellemare avec des intentions politiques à court, à moyen et à long terme; c— dans l'une ou l'autre des deux premières hypothèses ou dans les deux à la fois, l'action des libéraux a été planifiée depuis la démission de M. Boutin ou surtout orientée au cours de la dernière semaine de la campagne électorale; d— il s'agit avant tout d'une victoire de M. Bellemare.

Un sondage?

Devant l'intérêt suscité par chacune de ces hypothèses et en particulier, devant les arguments tout aussi intéressant et nombreux qui ont été avancés dans chaque cas, Le Soleil a fait un "sondage" un peu spécial sur le sujet.

Il ne s'agit évidemment pas d'un sondage scientifique, mais plutôt d'une consultation faite auprès de 25 courriéristes parlementaires (15 de la presse écrite, 10 de la presse parlée). La plupart ne sont pas allés couvrir la campagne électorale dans Johnson, mais l'expérience et le flair politique qu'ils sont censés posséder confèrent une certaine crédibilité à leurs opinions.

Interrogés sur les hypothèses mentionnées ci-haut, il ressort des réponses obtenues que le plus grand nombre (soit 11 - onze) des courriéristes estime que les résultats du scrutin partiel dans Johnson indiquent d'abord et avant tout une victoire personnelle de M. Bellemare victoire qui, selon un journaliste, a été également facilitée par le désir des libéraux de laisser tomber leur candidat Boutin.

Ils invoquent à l'appui de leur opinion l'absence d'un candidat créditiste, les performances générales ainsi que la personnalité et le passé de M. Bellemare à la mesure d'un comté rural comme celui de Johnson, la perte de crédibilité du candidat Boutin et enfin la faiblesse de l'organisation du Parti québécois. Ces arguments reviennent régulièrement, mais pas nécessairement dans l'ordre où ils sont présentés ici.

Il est intéressant de noter que certains des courriéristes qui ont choisi comme hypothèse la victoire personnelle de Bellemare, ajoutent (en plus de leurs arguments), que cette victoire peut même consoler de nombreux libéraux dans la double perspective suivante: M. Bellemare pourrait éclipser partiellement le Parti québécois et la renaissance éventuelle d'une troisième force politique de droite, grâce à l'Union nationale, pourrait constituer une solution de rechange au Parti libéral autre que le PQ.

Aide-toi et le ciel...

Dans la seconde catégorie la plus importante en nombre, cinq (5) courriéristes estiment que les libéraux ont laissé passer M. Bellemare dans les derniers jours de la campagne, tout en constatant cependant que le candidat de l'Union nationale a lutté fort. L'un d'eux ajoute que les libéraux ont voulu sciemment laisser tomber le candidat Boutin.

Les explications qui reviennent le plus souvent dans les réponses de ce deuxième groupe sont les suivantes: les libéraux ne tenaient pas très fort au candidat Boutin, mais redoutaient surtout une victoire du Parti québécois; ils se sont rendus compte, pendant la campagne, de la perte graduelle de crédibilité de leur candidat, et ont constaté la force de l'organisation de M. Bellemare qu'ils avaient sous-estimée. Une orchestration secrète possible entre les libéraux et l'Union nationale est évoquée par un courriériste de ce groupe.

Par ailleurs, trois courriéristes sont d'avis que les libéraux, ont sciemment laissé passer M. Bellemare; deux pensent que l'intention libérale s'est dessinée au moment même de la démission du député Boutin; un autre croit qu'elle s'est manifestée aux derniers jours de la campagne électorale.

Ces derniers invoquent à l'appui de leurs hypothèses, la campagne silencieuse des libéraux dès le début de cette dernière, si différente de celle qui avait marqué dans l'élection partielle de Duplessis.

Trois autres courriéristes opinent que les libéraux ont laissé tomber leur candidat Boutin en laissant passer M. Bellemare dans le cadre d'une action planifiée depuis le début du processus de déclenchement de l'élection partielle.

Selon ces derniers, il s'agissait là d'une victoire pour les libéraux sur trois plans à la fois: a) ils se débarrasaient du député Boutin à bon compte; b) le Parti québécois n'y gagnait pas en prestige électoral; c) les libéraux élargissaient l'éventail "électoral en vue d'une nouvelle élection générale.

Dans ce sens, l'un d'eux affirme que la victoire de M. Bellemare correspond avant tout à une victoire des intérêts (establishment en général) qui dirigent déjà le Québec.

Deux autres courriéristes pensent que les libéraux ont sciemment fait "basculer" le candidat Boutin par simple réflexe de protection numérique (ils étaient trop à 102). D'après eux la candidature de M. Bellemare a été négociée avec les libéraux.

Enfin, un dernier estime que les libéraux ont vraiment laissé tomber M. Boutin et en veut pour seule preuve le fait que le premier ministre ait affirmé le contraire...



Qui s'instruisait s'enrichissait...

Pour des milliers d'étudiants, cégepiens comme universitaires, la rentrée s'accompagne d'un sentiment d'incertitude, sinon d'anxiété. A la longue, un stress pernicieux s'installe. Ils sont comme des joueurs qui ont misé sur un cheval et qui attendent, crispés, le résultat de la course. Le cheval, c'est le ministère de l'Education.

Au Québec, 60,000 étudiants de palier universitaire et 115,000 de niveau collégial ont repris la conquête du savoir. Ont-ils encore à l'oreille l'écho de ce célèbre slogan-appât? "Qui s'instruit s'enrichit!"

Mais la recherche d'une relative aisance matérielle, entre autres motivations, est coûteuse en termes de "fric".

Au niveau universitaire, estime-t-on, 50 pour cent des étudiants ont besoin d'un prêt et 25 pour cent d'une bourse pour mener à terme leurs études. Au collégial, cette proportion est respectivement de 33 et de 17 pour cent.

Quel est le coût réel d'une année scolaire. Il ne semble pas exister de données à jour. La dernière recherche assez complète à ce sujet remonte à 1966 et portait sur le budget de l'étudiant des niveaux collégial et universitaire. Le ministère de l'Education a commandé une nouvelle étude du même type qui devrait lui être livrée vers la fin du mois. Les budgets établis par ce ministère pour la présente année tiennent donc compte des coûts de l'an dernier majorés de 10 pour cent.

textes de Roger Bellefeuille

A l'université, le coût d'une année, sans compter les frais de scolarité, de livres et d'inscription, se chiffrerait à $49.20 ou à $18.00 par semaine, selon que le sujet peut ou non demeurer chez ses parents. Au Cegep, selon que l'étudiant a le statut de "résidant", ou de "non-résidant", ces coûts sont de $46.20 ou de $15.20. Dans le cas du "résidant", il est prévu qu'il ait à prendre des repas hors du foyer, repas dont le prix unitaire "admissible" selon les normes est, cette année, de $1.60.

Précisons qu'est reconnu comme "non-résidant", le jeune homme ou la jeune fille qui, pour fréquenter une maison d'enseignement, doit nécessairement résider en dehors de son foyer. L'étudiant de Charlesbourg, inscrit au Cegep de Sainte-Foy ou à l'université, et qui déciderait de vivre hors du toit familial, ne serait pas considéré comme "non-résidant"

Les frais de scolarité sont inexistants au Cegep. A l'université, ils varient d'une faculté à l'autre, sinon d'une université à l'autre. Mais il y a hausse constante à ce chapitre selon Statistique-Canada. A Laval, par exemple, la scolarité en "Génie" était de $500 en 1967-68. Elle est de $655 cette année.

C'est le poste de résidence qui prend la plus grosse part du budget de l'étudiant "non-résidant". Grâce au taux d'occupation élevé occasionné par la Superfrancofête cette été, le coût en résidence à la cité universitaire de Laval demeure cette année inchangé, soit $40 par mois. Ces résidences offrent 2,324 places. La liste d'attente se maintient dans les 500 noms. Les autres doivent chercher en périphérie de la cité universitaire ou des Cegep. Dépendant du type de logement — chambre simple ou double, avec permis de cuisine ou non, garçonnière ou appartement partagé par plusieurs, ou encore la chambre et pension — les frais peuvent varier de $48 à $150 par mois. Un porte-parole du service de logement de Laval signale qu'une tendance à la hausse a commencé à se manifester sensiblement l'an dernier. La proximité des Cegep de Sainte-Foy et François-Xavier Garneau, en plus de la poussée inflationniste généralisée, entrerait en ligne de compte dans cette hausse qui va cette année de $2 à $10 par semaine, selon la formule d'habitation.

Les repas, surtout à Laval, accusent aussi à la rentrée une hausse notable: environ 25 pour cent pour un repas complet qui coûte environ entre $1.70 et $1.75. Les normes du ministère fixent le prix du repas complet à $1.60.

Mais le budget étudiant est le reflet, comme dans le monde ordinaire, d'une mosaïque de facteurs; ils ressortissent à la personnalité de chacun, aux habitudes familiales, aux valeurs privilégiées, aux caprices personnels comme aux fantaisies individuelles.

Quoi qu'il en soit, le directeur de la vie étudiante de Laval, M. Laurent Bouchard, qui en vertu de ses fonctions vit les grandes et petites misères quotidiennes des habitants de cette cité grouillante, est d'avis que l'étudiant subsiste au seuil de la pauvreté, sinon au-dessous.

Pourtant, au dire de ce même porte-parole, confirmé en cela par des études sur la question, un très petit nombre d'étudiants décrocherait pour des motifs d'ordre financier. Il existerait toujours une forme de dépannage de dernier ressort.

Le gouvernement hausse les prestations d'aide sociale aux étudiants

Le gouvernement du Québec injectera $7 millions de plus, au cours de 1974-1975, dans le système de prêts-bourses à l'intention des étudiants de niveaux collégial (Cegep) et universitaire. C'est un moyen, dit-on, d'alléger, en attendant l'indexation automatique de l'aide financière aux étudiants, le fardeau budgétaire de cette partie de la population face à l'inflation. Quant à l'indexation automatique, on chuchote dans les milieux concernés qu'elle pourrait entrer en vigueur dès janvier prochain.

Cet apport financier accru ne compense pas pleinement la hausse réelle du coût de la vie qui frappe autant l'étudiant que tout autre citoyen. Il équivaut à une augmentation moyenne de 10 pour cent, alors que l'indice des prix à la consommation a grimpé de 12 pour cent entre juin 1973 et juin 1974.

Cette "générosité" de l'Etat, par le bais du ministère de l'Education, s'inscrit dans le cadre d'un réaménagement de ce système d'assistance financière mis en place en 1966.

Il ne s'agit donc pas d'une refonte en profondeur, mais plutôt de nouvelles modalités administratives et de calcul qui entrent en vigueur dès ce mois-ci. Ces changements retiennent en bonne part plusieurs recommandations faites par des représentants des milieux de l'enseignement universitaire et collégial. Ils se fondent sur des principes d'accessibilité, d'équité et de cohérence.

Des sept millions supplémentaires, six seront affectés aux bourses, le reste aux prêts. Mais c'est le secteur collégial, avec cinq millions de plus en bourses, qui prend la grosse part de l'assiette. On pourrait voir dans cette répartition une volonté plus ferme de freiner l'endettement étudiant.

Une autre explication pourrait résider dans la réticence accrue des institutions bancaires à accroitre leur participation au système des prêts garantis par l'Etat.

Responsabilités redistribuées

La caractéristique fondamentale de ce remaniement repose sur une contribution accrue de l'étudiant lui-même et un allègement de la quote-part parentale. Il manifeste une plus grande souplesse et compréhension face aux situations de caractère exceptionnel. Il fait en sorte que l'Etat soit considéré d'une façon non équivoque comme la ressource de dernier recours dans ce partage des frais d'étude.

Enfin, les nouvelles modalités de calcul prennent en meilleure considération la situation de l'étudiant "non-résidant", c'est-à-dire celui qui ne demeure pas chez ses parents 52 semaines par année.

L'étalon salaire-minimum

Dans le calcul de la contribution de l'étudiant qui demande un prêt ou une bourse, la semaine de travail et le salaire minimum servent d'étalon.

Prenons l'exemple d'un cégepien. Il a en principe 17 semaines de non-scolarité au cours de la période estivale. Comme à tout autre travailleur, règle générale, on lui concède trois semaines de vacances. Les 14 autres semaines, il doit les consacrer à un emploi rémunéré. En établissant le montant d'aide, que le requérant ait effectivement travaillé, voyagé ou flâné, on lui déduira, au départ, un gain présumé ou réel de $1,073; c'est-à-dire 14 semaines de 36 heures et demie au taux horaire de $2.10. Si ses gains dépassent ce minimum, soit par exemple d'un montant de $500, sa contribution supplémentaire sera de l'ordre de 75 pour cent de l'excédent du minimum ou du $500, soit $375. Il y a dans cette modalité une incitation évidente au travail.

Le calcul de la quote-part étudiante est certes plus souple et plus réaliste que ce qui était pratiqué jusqu'ici. Elle apparaît aussi plus équitable. L'ancienne formule imputait à l'étudiant des gains présumés de $500 par année. Bon nombre estimaient alors qu'il ne valait pas le coup de gagner au-delà de ce montant.

La quote-part parentale

Les parents qui ont des enfants aux études — quel que soit d'ailleurs ici le niveau de scolarité en cause — sont durement atteints par l'inflation. L'Etat se montre désormais plus compréhensif à leur égard. Surtout pour les familles nombreuses et à revenu modique, la valorisation assez récente des allocations familiales, sujettes au demeurant à l'indexation, tient compte en partie des dépenses des enfants jusqu'au niveau collégial.

Tant au niveau collégial qu'à celui universitaire, le fardeau est lourd, d'autant plus si les parents demeurent à bonne distance des grandes maisons d'enseignement.

Entre autres modalités, le nouveau mode de calcul de la contribution parentale n'est plus basé sur le revenu brut, mais sur le revenu net. Cela tient ainsi compte des déductions à la source, des charges familiales et du niveau de revenu. C'est une approche qui s'inspire sans aucun doute d'un plus grand souci d'équité.

Le non-résident

L'étudiant — cégepien ou universitaire — ayant le statut de non-résidant était désavantagé dans l'ancien système. Plus particulièrement le non-résidant à longueur d'année. L'ancien budget établissait en effet les frais de logement, nourriture, vêtement, loisirs et articles personnels à $1,600 par année, ou à $30.75, au collégial, et à $2,000 ou $38.45 par semaine à l'universitaire. Or, une étude d'un groupe mandaté par le ministère de l'Education — étude dont les grandes conclusions étaient publiées en primeur par Le Soleil, il y a quelques mois — établissait à $36 par semaine les seuls frais de logement et de nourriture.

Le ministère a tenu compte de ces constatations.

Il fixe pour cette année à $46.20 et à $49.00 ce type de dépenses, selon que l'étudiant fréquente le Cegep ou l'université.

D'autre part, l'ancienne formule établissait le budget sur une base de 52 semaines. Il est connu que la grande majorité des étudiants du collégial et une bonne partie de l'universitaire retournent chez eux durant les vacances.

Désormais, il sera pris pour acquis que l'étudiant qui reste chez lui durant les mois d'été est à la charge de ses parents pour ce qui est tout au moins des frais de pension et de nourriture.

Quant à l'étudiant "non-résidant" à longueur d'année, il pourra inclure dans son budget ce type de dépense, même pour la période estivale.

En conséquence, l'aide financière sera nécessairement accrue dans ces cas; il n'en sera pas ainsi pour le "non-résidant" qui retourne chez lui durant l'été: au ministère de l'Education, on estime qu'il ne recevra pas davantage que dans le passé, peut-être moins.

Il va sans dire que tout un processus de vérification a pour unique fonction d'établir la situation financière exacte des parents comme de l'étudiant. Depuis quatre ans, la vérification des déclarations des parents et des étudiants se fait, dans la majorité des cas, avant tout versement.

Une approche sélective

Ce réaménagement offre une plus grande souplesse vis-à-vis des situtations particulières. Par exemple, l'étudiant marié est considéré de facto comme indépendant de ses parents. Il en est ainsi pour l'étudiant qui entreprend des études du deuxième cycle, ou du niveau de la maîtrise. Il s'agit là encore d'un soulagement pour les parents.

Mais nous sommes loin encore d'une réforme en profondeur. La formule des prêts et bourses appliquée par le ministère de l'Education, avec le concours des parents, des étudiants, des contribuables en général et des institutions prêteuses en particulier, s'inspire à toutes fins utiles de l'approche et de la philosophie de l'aide sociale; l'aide est sélective et non universelle; elle vient combler l'écart ou le déficit entre besoins présumés et réels et les revenus de diverses sources. Elle vise une catégorie de citoyens et exige, par sa nature sélective même, une bureaucratie de plus en plus onéreuse. Elle sauvegarde le principe d'une redistribution des revenus entre plus aisés et moins nantis, en faisant peser le gros du fardeau sur la classe moyenne.

Enfin, elle entretient le cercle vicieux de la pauvreté.

L'étudiant pauvre, ou de milieu pauvre, doit s'endetter davantage et restera pris au piège de l'endettement plus longtemps, et donc à plus fort prix de toutes sortes, que son concitoyen plus fortuné.

SITUATION TYPE 6

Étudiant célibataire, indépendant,
Résidant pendant 42 semaines,
Non-résidant pendant 10 semaines,
Fréquentant l'Université Laval, en Sciences, 2è cycle

CALCUL DES FRAIS ADMIS

Frais scolaires		$ 700.00	
Frais de subsistance et autres frais:			
Semaines de résidence:	24 × $18.00 =	$756.00	
Semaines de non-résidence:	10 × $49.00 =	490.00	1,246.00
Frais de transport:	42 × $ 3.00 =		126.00
Total des frais admis			$2,072.00

CONTRIBUTION DE L'ÉTUDIANT

Nombre de semaines de disponibilité de travail: 17			
Nombre minimum de semaines de travail: 14			
Revenus de l'étudiant		1,200.00	
Contribution minimale:	14 × $ 76.65 =	1,073.00(A)	
Contribution excédentaire:	75% × $127.00 =	96.00(B)	
Contribution totale de l'étudiant:	(A) + (B) =		$1,169.00

CALCUL DE L'AIDE ACCORDÉE

Besoins calculés	903.00	
Revenus excédentaires non-considérés pour les fins du prêt	31.00	
Besoins ajustés (C)	930.00	
Aide demandée (D)	1,200.00	
Aide accordée, le plus petit de (C) ou de (D)		$ 930.00
Montant du prêt	930.00	
Montant de la bourse	-0-	
Total de l'aide accordée	930.00	

SITUATION TYPE 7

Étudiant marié,
Fréquentant le CEGEP du Vieux-Montréal, en technique d'architecture, 3è année,
Le conjoint est également étudiant, dans un CEGEP
Ils n'ont pas d'enfant

CALCUL DES FRAIS ADMIS

Frais scolaires		$ 65.00	
Frais de subsistance et autres frais:			
	(52 × $46.20) × 2 =	4,805.00	
Total des frais admis			$4,870.00

CONTRIBUTION DE L'ÉTUDIANT

Nombre de semaines de disponibilité au travail: 13			
Nombre minimum de semaines de travail: 10			
Revenus de l'étudiant		1,250.00	
Contribution minimale:	10 × $ 76.65 =	766.00(A)	
Contribution excédentaire:	75% × $484.00 =	363.00(B)	
Contribution totale de l'étudiant:	(A) + (B) =		$1,129.00

CONTRIBUTION DU CONJOINT

Revenus du conjoint	650.00	
Contribution minimale, (n'incluant pas les prêts et bourses)	2,403.00	
Contribution minimale exigée du conjoint		$2,403.00

CALCUL DE L'AIDE ACCORDÉE

Besoins calculés (C)	1,399.00	
Aide demandée (D)	$3,000.00	
Aide accordée, le plus petit de (C) ou de (D)		$1,390.00
Montant du prêt	500.00	
Montant de la bourse	890.00	
Total de l'aide accordée	1,390.00	

La guerre des oeufs



par Jean-Paul Gagné

Jusqu'à ce que le scandale des oeufs arrive, l'image de Eugene Whelan était à peu près impeccable.

Comme défenseur indéfectible et infatigable des agriculteurs, le coloré ministre de l'Agriculture prenait parfois des positions favorables à la montée des prix des aliments, mais on s'était habitué tant bien que mal à sa chanson,. Après tout, les agriculteurs ont tellement de rattrapage à faire..

Mais les oeufs pourris de l'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO) sont venus tout gâcher.

Madame Beryl Plumptre avait élevé une première fois sa faible voix en janvier lors de la publication de "Egg One", le premier rapport de la Commission de surveillance des prix des produits alimentaires, mais elle avait été vite enterrée par la voix tonitruante du ministre-agriculteur qui en deux temps trois mouvements a statué que Beryl était mieux d'aller se faire cuire un oeuf ailleurs.

Le dégât

"Egg Two" a eu un bien meilleur sort parce que l'OCCO a été prise en défaut; l'OCCO a détruit 9 millions d'oeufs pourris dans le Québec et 5 autres millions en Ontario. Et ce ne serait pas fini puisque, selon le vice-président de Export Packers, M. Jeffrey Rubenstein, le bilan des oeufs pourris pourrait s'élever à 200 millions (28 millions pour l'OCCO) d'août à octobre prochain, soit 7 pour cent de la production des couvoirs canadiens. Un beau dégât! Rien de moins, puisqu'il s'agit d'oeufs que ne pouvaient acheter les transformateurs canadiens par suite d'une entente conclue entre les Etats-Unis et l'OCCO et que, de leur côté, les affamés des pays sous-développés s'en seraient volontiers rassasiés.

En apparence, cette révélation n'a même pas fait sourciller M. Whelan. Pour ce dernier, il s'agit d'erreurs administratives ou de rodage. Il n'y a aucunement matière à scandale. Ceux qui s'énervent ne savent pas de quoi ils parlent.

Un oeuf dans le miroir

Néanmoins, le coup a porté. C'est comme si un oeuf s'était "effoiré" dans le miroir que réfléchit l'image du ministre de l'Agriculture. Le doute s'est installé.

En revanche, l'image de Beryl Plumptre apparait maintenant avec plus de netteté. La présidente s'est gagnée des appuis, celui du ministre de la Consommation, mais aussi celui de conservateurs, dont MM. Dalton Camp et James McGrath, qui n'ont cessé pendant toute l'année dernière de réclamer sa tête. Les media ont aussi abondé dans le sens des dénonciations de la Commission de surveillance des prix et réclamé justice...

Parce qu'il semble maintenant évident que les consommateurs paient leurs oeufs à un niveau artificiellement élevé, et que, si leur prix était plus bas, la consommation en serait plus grande et le gaspillage plus minime.

C'est prometteur pour la série d'offices de commercialisation que se propose de mettre sur pied le gouvernement "pour accroître la production, stabiliser les revenus des agriculteurs et éventuellement stabiliser sinon faire baisser le prix des produits alimentaires".

L'exemple des oeufs débouche sur la conclusion suivante: les offices de commercialisation accroissent effectivement la production, mais maintiennent les prix à des niveaux artificiellement élevés même si la demande diminue. C'est prometteur! Inquiet, le lobby agricole s'agite: "Mais, voyons, ce n'est rien; c'est normal en agriculture, etc."

Assurément, un office de commercialisation peut produire d'autres résultats. Si on en prend les moyens, c'est-à-dire si les offices ne sont plus exclusivement administrés par les producteurs au seul bénéfice des producteurs.

Madame Plumptre a fait des suggestions pour assurer la représentation des consommateurs à l'OCCO. M. Whelan a répliqué qu'elle ne savait pas de quoi elle parlait et qu'à l'avenir "elle ferait mieux de rapporter les faits correctement, sans quoi je vais sortir ma hâche".

Des changements sont toutefois en cours à l'OCCO; on procède à un remaniement du personnel. Mais jusqu'à maintenant il n'y a aucun indice permettant de croire que les trois principales recommandations de Madame Plumptre sont en voie de réalisation, soit la représentation des consommateurs à l'OCCO, l'abandon de la politique du "prix d'intervention" par le fédéral et la responsabilité de l'OCCO et des commissions provinciales (comme FEDCO) devant le public.

De son côté, Madame Plumptre espère présenter "Egg Three" avant la fin de l'année. La guerre continue. Pour combien de temps? Personne ne le sait puisque le mandat de la Commission qu'elle préside doit normalement prendre fin en décembre. Le plus probable est qu'elle se voit accorder une extension de mandat.

La Commission n'a aucun pouvoir, si ce n'est de faire des recherches et de publier le fruit de ses découvertes.

Elle ne fait que commencer à découvrir les failles du système. C'est peu. Mais c'est ça d'obtenu quand le consommateur sait comment et par qui il se fait "fourrer".

L'OCCO et compagnie est un bon exemple d'organisation de soutien des prix à un niveau artificiellement élevé.

Les mécanismes du marché

Voici comment fonctionne la mise en marché des oeufs au Canada:

Tout d'abord les structures: il y a en premier lieu l'OCCO qui est fédéral; juste en dessous, il y a une commission en office de mise en marché dans chacune des provinces.

On s'est partagé les responsabilités. Les commissions provinciales (au Québec, c'est FEDCO) ont de moins en moins de pouvoir; il ne leur en reste presque plus en fait depuis le 26 juillet dernier; les ministres de l'agriculture ont alors décidé de centraliser le pouvoir après avoir établi que "le problème fondamental réside dans la répartition des pouvoirs".

Rappelez-vous qu'avant les offices il y avait amplement d'oeufs sur le marché et à des prix autrement plus bas. C'était le marché libre. Maintenant le marché libre n'existe plus. Tout a été réglementé, les quantités à produire, la répartition des quantités à produire dans les moindres détails, les prix de gros, de détail, etc.

C'est l'OCCO qui détermine la quantité d'oeufs à produire (par exemple, 475,000 douzaines en 1974) et qui alloue à chaque province la part qu'elle doit produire. Les offices provinciaux font de même avec leurs aviculteurs. Eternel parent pauvre, le Québec a reçu un quota de moins de 20 pour cent de la production canadienne ou de 55 pour cent de sa propre consommation. Le Québec doit donc importer. Honnête, le Québec a plié l'échine, s'en est tenu à son contingencement alors que d'autres l'ont largement dépassé. L'Ontario, par exemple, a eu une surproduction de 70 pour cent.

La Colombie-Britannique et la Nouvelle-Ecosse ont également dépassé leur quota.

Le sort des offices

Les offices provinciaux règlementent la production et les prix à l'intérieur de leur province respective. Leurs surplus sont absorbés par l'OCCO qui régit le marché interprovincial et qui, en principe, garantit l'écoulement des oeufs non vendus par les offices provinciaux et cela à un prix qui couvre les coûts de production et permet un rendement "raisonnable". C'est le "prix d'intervention".

Si le marché canadien ou d'exportation est incapable d'absorber les oeufs entiers, l'OCCO les écoule alors sur le marché des oeufs de transformation.

Les offices provinciaux n'ont pas intérêt à abaisser leurs prix sur le marché des oeufs de table parce qu'ils sont assurés d'écouler leurs surplus à un prix presque aussi élevé ou égal auprès de l'OCCO.

Devant ces prix élevés, les consommateurs ont réduit leur consommation. Depuis 1971, la consommation individuelle a baissé de 11 pour cent. Paradoxalement, la production a augmenté.

Le comportement des offices provinciaux varie d'une province à l'autre; les coûts de production sont fort différents à cause surtout du coût des provendes tout comme le prix des oeufs d'ailleurs, ce qui constitue une entrave au commerce interprovincial, même s'il est illégal pour une province de nuire ou d'empêcher les échanges interprovinciaux.

Les prix d'intervention de l'OCCO ont été fixés au-dessus des niveaux d'équilibre du marché libre avec un double résultat: on a produit des excédents, en encourageant par ces prix élevés les producteurs à produire plus que la demande, et on a provoqué des pertes financières lorsque les oeufs achetés au prix d'intervention (v.g. 62 cents au Québec) ont été vendus sur le marché des oeufs de transformation (v.g. 33 cents au Québec) à des prix inférieurs.

En agissant ainsi, l'OCCO déploie donc parallèlement une stratégie de création de surplus et une autre de liquidation (à perte) de ces surplus.

Cette ligne de conduite ne profite à personne, sauf peut-être aux acheteurs canadiens d'oeufs de transformation et aux acheteurs étrangers d'oeufs frais ou de transformation. Mais rappelons-nous que les Américains n'achètent pas les oeufs entiers de l'OCCO, ne les trouvant pas d'assez bonne qualité. Ils achètent auprès des producteurs avicoles ou des commissions provinciales des oeufs frais. Mais les Canadiens n'ont pas le droit de s'approvisionner en oeufs frais aux E.U. Ils ne leur restent que l'OCCO et ses oeufs de qualité douteuse.

A cela, s'ajoutent de nombreux problèmes techniques: le déficit de $6 millions selon l'OCCO et de $10 millions selon la Commission Plumptre; les producteurs d'oeufs qui n'ont pas été payés depuis deux mois: les transformateurs canadiens qui ne peuvent pas toujours acheter d'oeufs de transformation, même au nouveau prix de 42 cents la douzaine, parce que l'OCCO a conclu un contrat de vente aux Etats-Unis à 35 cents; du stockage dans des frigorifiques pour pommes et des problèmes de conservation; finalement des pertes..

Des pertes mineures (la production d'une demi-journée), mais tout de même significatives du gâchis du système de commercialisation des oeufs du point de vue des consommateurs.

Des correctifs s'imposent, sans quoi comment peut-on songer faire un succès du prochain office national de commercialisation du poulet (le Québec produit actuellement beaucoup plus qu'il ne consomme et personne ne se plaint; pourquoi diable a-t-on besoin de cet office national?) et des autres qui s'en viennent pour le porc, le boeuf, le veau, etc.

Pour le dindon, c'est déjà fait; c'est probablement pour cette raison qu'on a tué récemment des milliers de jeunes dindonneaux.

M. Trudeau devrait peut-être noté que si l'on a tué des bêtes aux Etats-Unis pour protester contre les contrôles des prix, on en tue ici aussi à cause de l'inefficacité des offices de commercialisation.

Le jeu des politiciens

Casser des oeufs pour vendre de la salade

On est ministre des consommateurs ou on ne l'est pas. Tout comme on est ministre des agriculteurs ou on ne l'est pas.

Entre Beryl Plumptre et "son ami et collègue" Eugene Whelan, le nouveau ministre André Ouellet a choisi sans équivoque, sans hésiter même, la présidente de la Commission de surveillance des prix des produits alimentaires.

Faut-il s'en étonner? Faut-il voir dans l'intervention du ministre de la Consommation un indice d'affrontements ou de divergences d'opinion au sein du Cabinet?

Non. M. André Ouellet a choisi de se faire l'avocat des consommateurs tout comme M. Whelan prend joyeusement la défense des agriculteurs depuis son accession au Cabinet, le 27 novembre 1972.

Gene Whelan n'a jamais "branlé dans le manche"; son appui aux producteurs agricoles a toujours été indéfectible; il s'est toujours exprimé avec force, assurance, fermeté et clarté; il n'a jamais mâché ses mots: "Elle (Mme Plumptre) ne sait pas de quoi elle parle; elle a beaucoup à apprendre encore; elle fait mieux de rapporter les faits tels qu'ils sont ou bien je vais sortir ma hache".

Et contrairement peut-être à ce que vous pensez, le coloré ministre de l'Agriculture agit ainsi avec l'appui de son patron.

Voici ce qu'a récemment déclaré M. Trudeau à une question d'un journaliste sur une déclaration de M. Whelan selon quoi les prix des aliments sont encore trop bas: "Je ne suis pas d'accord pour dire que le prix des aliments est trop bas. M. Whelan agit très correctement en prenant une attitude en faveur des producteurs agricoles...".

En fait, M. Trudeau n'est pas nécessairement d'accord avec ce que dit M. Whelan, mais il est tout-à-fait favorable à son attitude pro-agriculteurs. Après tout, la politique c'est un peu beaucoup du marketing!

Il ne fait d'ailleurs pas de doute que le comportement du ministre de l'Agriculture a été extrêmement rentable dans plusieurs régions agricoles du pays lors de la dernière élection fédérale.

Le marketing

Et souvenez-vous des "communicateurs" dont parlait M. Trudeau lors de sa conférence de presse à l'occasion de son remaniement ministériel. En réalité, les communicateurs si recherchés par le grand chef ne sont que des "vendeurs de salade".

Le chef libéral a compris qu'un gouvernement avait besoin pour assurer sa survie de bons communicateurs avec les multiples groupes (ou clientèles, diraient les spécialistes du marketing) avec lesquels il transige et qui s'exprimeront dans le prochain scrutin.

En d'autres termes, un bon ministre doit d'abord être capable de "vendre" son produit; ce peut être des projets de loi ou des décisions gouvernementales. Un ministre a une clientèle naturelle, à lui de la courtiser.

C'est un peu pour cela que M. André Ouellet est aujourd'hui ministre de la Consommation, ou plutôt, des consommateurs.

Son prédécesseur, M. Herb Gray, était peut-être le meilleur homme du monde (un maudit bon gars, quoi), un travailleur infatigable, qui pouvait passer des parties de nuits à travailler sur un projet de loi; il lui manquait une qualité essentielle; il n'était pas très fort dans la vente.

André Ouellet, lui, est un communicateur, un vendeur. C'est de sa propre initiative qu'il a publié le communiqué annonçant son appui à Madame Plumptre et son invitation à "mon ami et collègue, M. Whelan", d'accroître l'efficacité de l'Office de commercialisation des oeufs.

En agissant de la sorte, M. Ouellet a d'abord essayé de montrer aux consommateurs canadiens que quelqu'un dans ce gouvernement-là s'occupe de leur défense.

La défense des agriculteurs seuls risquait de devenir gênante pour le gouvernement.

Désormais, les consommateurs auront aussi leur mentor. André Ouellet, qui sait s'adresser au monde et ne manque ni d'audace, ni d'ambition, sera en quelque sorte le contrepoids d'Eugene Whelan.

Il arrivera encore que les deux en viennent aux prises (verbales) en public. Il ne faudra pas s'en étonner, ni s'en soucier.



Du chauffage sans gaspillage

Vous voulez chauffer votre maison efficacement? La première chose à faire, c'est de bien l'isoler. L'isolation thermique constitue le meilleur moyen de réduire le coût du chauffage, quelle que soit la source d'énergie utilisée.

Si vous achetez une maison chauffée à l'électricité, exigez le certificat NOVELEC, délivré par la Ligue électrique du Québec.

Ce certificat assure, entre autres, la qualité de l'isolation thermique.

Par contre, si vous êtes déjà propriétaire et que vous songiez au chauffage électrique, procurez-vous notre GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE (en remplissant le bon ci-dessous). Il renferme un grand nombre de renseignements pratiques sur le sujet.

L'isolation, c'est la condition première du chauffage sans gaspillage.

Hydro-Québec
Guide de transformation
Boîte postale 6106
Montréal H3C 3H6, Québec

Veuillez me faire parvenir gratuitement votre
GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Gagnez le Tacot de mon oncle Arthur



UN PICK-UP FORD 1930 QUI VAUT $6,000.

$1,000. EN BONS D'ACHAT CHAQUE SEMAINE CHEZ IGA

C'est tout un concours que vous proposent maintenant tante Jeannette et oncle Arthur. Chaque semaine, pendant les 12 prochaines semaines, 4 gagnants peuvent se mériter chacun un bon d'achat de $250 à être utilisé chez IGA. La treizième et dernière semaine, ce sera encore plus formidable. En effet, c'est le 18 décembre 1974 qu'aura lieu le grand tirage final au cours duquel le grand gagnant se méritera le tacot de mon oncle Arthur, un Ford pick-up 1930 ou $6,000 en argent. De plus, ce même grand gagnant se méritera un bon d'achat d'une valeur de $250 à être utilisé chez IGA. Lors de ce même tirage, 8 autres heureux gagnants se mériteront, chacun, un bon d'achat de $250 à être utilisé chez IGA. Aucun achat n'est exigé et vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez. Voyez les règles du concours plus bas. Qui sait? Tabarouette, ce sera peut-être vous l'heureux gagnant du tacot de mon oncle Arthur...

RÈGLES DU CONCOURS:
Pour participer au concours, vous n'avez qu'à compléter le coupon de participation, en n'oubliant pas d'indiquer votre numéro de téléphone et le déposer dans le baril placé à cet effet à votre magasin IGA. Tous les coupons de participation sont la propriété de Hudon et Orsali Limitée (IGA) et aucun ne sera retourné. Ce concours a lieu dans tous les magasins IGA approvisionnés par Hudon et Orsali Limitée. La distribution des coupons de participation débutera le 16 septembre 1974 et se terminera le 14 décembre 1974. Pour gagner un prix, les participants choisis devront avoir répondu correctement à une question mathématique et céder à Hudon et Orsali Limitée (IGA) tous leurs droits relatifs à la publicité imprimée et audio-visuelle. Aucun achat n'est exigé. La décision du jury est irrévocable. Ne peuvent participer à ce concours, les propriétaires, gérants et employés des magasins IGA, les employés de Hudon et Orsali Limitée, les employés de Publi-Local de Place Royale Inc., ainsi que les membres de leur famille résidant dans la même demeure. Durant la période du concours, chaque samedi, à la fermeture, chaque magasin retournera tous les coupons de participation au Siège Social de Hudon et Orsali Limitée, (11,281 – boul. Albert Hudon, Montréal-Nord) d'où seront faits les tirages à chaque semaine. Tous les coupons de participation, incluant ceux des gagnants des semaines précédentes, seront accumulés en vue de l'attribution finale du grand prix qui aura lieu le 18 décembre 1974. Chaque semaine, à compter du 25 septembre et jusqu'au 11 décembre 1974 inclusivement, un tirage aura lieu. De plus, l'attribution finale du grand prix aura lieu mercredi le 18 décembre 1974. Tous les tirages auront lieu au Siège Social de Hudon et Orsali Limitée, 11,281 – boul. Albert Hudon, Montréal-Nord.

LISTE DES PRIX: A chaque semaine, durant 12 semaines, consécutives, 4 prix seront tirés. Chaque prix consiste en un bon d'achat d'une valeur de $250 à être utilisé dans n'importe quel magasin IGA approvisionné par Hudon et Orsali Limitée.

PLUS: La treizième semaine, le grand prix sera attribué. Le gagnant aura le choix entre un pick-up Ford 1930 ou $6,000 en argent. Le gagnant recevra en plus un bon d'achat d'une valeur de $250 à être utilisé dans n'importe quel magasin IGA approvisionné par Hudon et Orsali Limitée. Egalement à la treizième semaine, 8 autres gagnants se verront attribuer chacun un bon d'achat d'une valeur de $250 à être utilisé dans n'importe quel magasin IGA approvisionné par Hudon et Orsali Limitée. Nombre total de gagnants: 57. Aucune substitution de prix autre que celle énoncée ne sera acceptée.

VOUS GAGNEZ TOUJOURS CHEZ IGA

Le prix moyen des maisons a diminué à Toronto

TORONTO (PC) — D'après des agents en immobilier, le prix moyen des maisons à Toronto a baissé de $800 le mois dernier, mais les acheteurs attendent en espérant de nouvelles baisses.

D'autres acheteurs potentiels comptent sur une baisse du taux des intérêts sur les hypothèques, actuellement à 12 pour cent. Au mois d'août, plus de 8,000 maisons étaient en vente mais moins de 1,200 ont trouvé preneurs.

Un expert est d'avis que cette baisse du prix des maisons ne réflète vraiment pas le marché; il met en cause l'inflation.

Au mois d'août, on a vendu environ 300 maisons de moins qu'en août de l'an dernier, avec un prix moyen de $56,020, soit $800 de moins qu'en juillet. C'est 20 pour cent de moins qu'il faudrait pour satisfaire celui qui a un revenu moyen.

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL

Prenez avis que le soussigné s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial en tant qu'entrepreneur pour le transport de matière en vrac (billot-pulpe-cunit) dans la région oo: 01 avec le camion suivant: Dodge tandem 1973.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports, 585 est, boul. Charest, Québec.

Roland Gagnon
234 rue Notre-Dame
Matane, P.Q.

AVIS

Prenez avis que Courrier Trans-Québec Inc., 2145 rue Lavoisier, Ste-Foy, Québec, a présenté, devant la Commission des Transports du Québec, une requête pour augmenter, d'environ 7%, les taux appliqués pour le transport effectué en vertu des clauses d, e et f du permis 22704-V.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les quatre jours qui suivent la date de la première parution.

Courrier Trans-Québec Inc.,
par
Paul Pouliot, président.

AVIS

Laquerre & Frère Ltée, Val-Alain, comté Lotbinière, avise qu'il dépose à la Commission des Transports du Québec, une demande de permis spécial pour transport en vrac. Les intéressés qui désirent s'opposer à cette demande devront le faire dans les 4 jours suivant la première publication de cet avis.

Laquerre & Frère Ltée

AVIS

Prenez avis que M. Jean-Gilles Dumas St-Côme Linière, Cté Beauce et qui est détenteur de la lettre d'attestation Q-503462 pour la Région No 3 - s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour demander un permis additif dans la Région No 8 pour y faire le transport du bois, par deux camions, pour une période de 300 jours.
Tout intéressé peut y faire opposition dans le quatre (4) jours qui suivent la date de la première parution.

Paul Routhier, Avocat

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL

Prenez avis que le soussigné s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial en tant qu'entrepreneur pour le transport de matière en vrac (billot) dans la région no: 01 avec le camion suivant: Mack 1974 - trailer 1974.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports, 585 est, boul. Charest, Québec.

Marcel Rioux
C.P. 222, Carleton
Cté Bonaventure, P.Q.

AVIS

Québec
Commission des Transports du Québec
Prenez avis que Transport Sécuritaire St-Prosper Inc. présentera une demande à la Commission des Transports du Québec en vue d'être autorisé à effectuer un transport saisonnier catégorie économique, pour les étudiants de St-Prosper à St-Anselme et points intermédiaires, à destination du Collège de Lévis et du CEGEP Lévis-Lauzon, les vendredi et dimanche soirs. Toute personne intéressée peut s'opposer à cette requête dans les quatre jours de la première parution de cet avis.

Transport Sécuritaire
St-Prosper Inc.
St-Prosper, Qué.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BEAUPORT

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné par M. Maurice Parent, secrétaire-trésorier soussigné, à l'effet qu'à son assemblée du 9 septembre 1974 le conseil de ville de Beauport a adopté un règlement municipal portant le numéro 637 décrétant un emprunt de $67,500 pour divers travaux d'amélioration au Centre Sportif Marcel Bédard.
Qu'une assemblée publique aura lieu vendredi le 20 septembre 1974 de 7.00 à 9.00 heures p.m. à l'Hôtel de Ville de Beauport afin de soumettre ledit règlement à l'approbation des électeurs-contribuables.
Tous les propriétaires contribuables de la ville de Beauport sont invités à assister à cette assemblée.
Donné à Beauport ce 11 septembre 1974.
Maurice Parent, Sec.-Trés.

AVIS LEGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

AVIS

Prenez avis que M. Jean-Marie Imbeault, de Petite Matane, possédant un camion International '73, a fait une demande auprès du Ministère des Transports, d'un permis additif de camionnage en vrac pour la région no 9.
Toute personne qui désire faire opposition à cette demande, devra le faire dans les 4 jours de la date de la dernière parution dans les journeaux.

Jean-Marie Imbeault.

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
MARCEL CÔTÉ,
chauffeur de camion
35, Lafrance,
Notre-Dame-des-Laurentides, Qué.
DEBITEUR
AVIS est par les présentes donné que MARCEL CÔTÉ, chauffeur de camion, 35 Lafrance, Notre-Dame-des-Laurentides, Québec, Qué., a déposé une cession de biens le 6e jour de septembre 1974, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25e jour de septembre 1974, à 11:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, 800, Place d'Youville, Suite 1801, Québec, Qué.
Daté de Québec, ce 10e jour de septembre 1974.

Le syndic
Grégoire Bellavance, c.a.

Bureau de:
Bellavance, Gobeil & Marquis
syndics
71 rue St-Pierre, Québec G1K 4A4

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
DORCHESTER AUTOMOBILE LTEE, corps politique ayant sa place d'affaires à Ste-Claire Cté Dorchester, Qué.
DEBITRICE
AVIS est par les présentes donné que DORCHESTER AUTOMOBILE LTEE, corps politique ayant sa place d'affaires à Ste-Claire, Cté Dorchester, Qué., a déposé une cession de biens le 6e jour de septembre 1974, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour de septembre 1974, à 11:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice de St-Joseph, Cté Beauce, Qué.
Daté de Québec, ce 10e jour de septembre 1974.
GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.
LE SYNDIC.

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS
71 rue St-Pierre, Québec G1K 4A4

Demande de Soumissions

La Corporation Municipale de St-Michel de Bellechasse, demande des soumissions pour l'entretien de ses chemins ruraux et rues, avenues du village, pour l'hiver 1974-75, contrat pour 1 an ou pour trois (3) ans.
Les soumissions devront être rentrées pour 6 hrs. p.m. le 30 septembre 1974, au bureau du secrétaire.
Le conseil de la Corporation sus-mentionnée ne s'engage à accepter ni la plus basse ou la plus haute des soumissions produites et nous sommes aucunement responsable pour toutes dépenses faites en rapport avec la demande de soumission.
Pour toutes informations nécessaires, adressez-vous au Maire Yvon Dubé, Tél.: 884-2457 ou au secrétaire 884-2381.

Jean-Charles Gagnon, secrétaire
C.P. 100 St-Michel
Bellechasse

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
GILBERT BOUDREAU, restaurateur, ayant fait affaires sous le nom de: "RESTAURANT KON-KI", 214 Jacques-Cartier, Donnacona, et domicilié au 1007, 2e rue, Pointe-au-Père, Cté Rimouski, Qué.
Débiteur
AVIS est par les présentes donné que GILBERT BOUDREAU, restaurateur, ayant fait affaires sous le nom de: "RESTAURANT KON-KI", 214 Jacques-Cartier, Donnacona, et domicilié au 1007, 2e Rue, Pointe-au-Père, Cté Rimouski, Qué., a déposé une cession le 3e jour de septembre 1974, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19e jour de septembre 1974, à 11:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, 800 Carré d'Youville, suite 1801, Québec 4, Qué.
Daté de Québec, ce 5e jour de septembre 1974.

Jacques Marquis
Le syndic

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL
& MARQUIS, SYNDICS
71 rue St-Pierre, Québec G1K 4A4

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Scheffer-ville, Québec. REAMENAGEMENT DU PHARE NON DIRECTIONNEL (P.N.D.) INCLUANT TOUS LES TRAVAUX CONNEXES, A SCHEFFER-VILLE, QUE.
Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, ministère des Transports, pièce 175C, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. H4Y 1B9 (636-3203), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 27 septembre 1974.
Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 ave Marguerite-Bourgeoys, Québec et à l'Association des Constructeurs du Comté de Duplessis, 448 rue Arnaud, Sept-Iles, Québec.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

P.-E. Arpin,
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne
des Transports aériens.
Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 4 septembre 1974.

AVIS

Prenez avis que M. Eric-J. Bourque détenteur du permis no 21839-V s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour l'obtention des droits additionnels suivants: transport de fruits et légumes en provenance des Etats-Unis et de l'Ile du Prince-Edouard destiné à Maria, comté Bonaventure et transport de fruits et légumes en provenance de Maria destiné à tout endroit dans la Province de Québec pour le compte de la Ferme Audet Inc.
Condition et restriction:
Ce permis est valide en autant que M. Eric-J. Bourque demeure actionnaire de la Ferme Audet Inc.
Tout intéressé peut faire opposition à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivent la date de la première publication dans le journal "Le Soleil".

Yvon Chouinard
Procureur du requérant.

CITÉ DE GIFFARD

APPEL D'OFFRES

LOCATION DE DEUX SOUFFLEUSES A NEIGE AINSI QUE DE DEUX NIVELEUSES (GRADERS) POUR LA SAISON D'HIVER 1974-1975.
Les entreprises intéressées à garantir la location des machines ci-haut énumérées pour la cité de Giffard, durant toute la saison d'hiver 1974-75, devront nous faire connaitre les renseignements suivants:
1- Marque, modèle, capacité et âge des machines;
2- Coût de location, à l'heure, ou pour la saison, en précisant si ce coût comprend, ou non, le salaire du ou des opérateurs, ainsi que le minimum d'heures garanties exigé.
3- Autres conditions de location.
Le greffier de la cité recevra les offres jusqu'à 17 heures, le mercredi 25 septembre 1974, sous enveloppe cachetée et identifiée "soumission pour location de souffleuses à neige ou niveleuses."
Le Conseil de la cité ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Signé à Giffard, ce 11e jour de septembre 1974.

Le Greffier,
Jacques SIMONEAU, o.m.a.

CITÉ DE CHARLESBOURG

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION D'UN MUR DE SOUTENEMENT
La Cité de Charlesbourg demande des soumissions pour l'exécution de travaux de construction d'un mur de soutènement à l'arrière du garage municipal sur la 3e Avenue ouest, suivant les plans préparés par l'Ingénieur de la Cité, monsieur Pierre Blais.
Les entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumission au bureau de l'Ingénieur de la Cité en y faisant un dépôt de $25 qui sera entièrement remboursé par la Cité, sur remise en bon ordre des documents retirés, avant le 15e jour suivant la date ultime ci-après citée pour la réception des soumissions.
Pour être considérée, toute soumission devra être:
a) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par l'Ingénieur de la Citée;
b) **Accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la Cité pour un montant de MILLE CINQ CENT dollars ($1,500);**
c) **Remise avant 4.00 heures p.m., le 23 septembre 1974,** au bureau du soussigné, 7575, boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg;
Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, en présence des intéressés, à compter de 4.05 heures p.m., dans la salle du Conseil à 7575, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg.
La Cité de Charlesbourg ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions; l'adjudication qui sera faite ultérieurement par le Conseil de la Cité de Charlesbourg s'il y a lieu, n'aura cependant force et vigueur qu'après les approbations requises par la Loi auront été accordées en conséquence.
Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et devra porter la mention "CONSTRUCTION D'UN MUR DE SOUTENEMENT".
Charlesbourg, ce 14 septembre 1974.
Le Greffier de la Cité;
ROSAIRE GODBOUT, o,m.a.

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL

Prenez avis que le soussigné s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial en tant qu'entrepreneur pour le transport de matière en vrac (billot-pulpe-cunit) dans la région no: 01 avec le camion suivant: International tandem 1965.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec.

Roland Gagnon
234 rue Notre-Dame
Matane, P.Q.

CORPORATION DE LA PAROISSE DE STE-HELENE DE BREAKEYVILLE COMTE DE LEVIS P.Q.

"Demande de Soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver"

La Corporation de la Paroisse de Ste-Hélène de Breakeyville, Comté de Lévis, demande des soumissions cachetées et endossées pour l'entretien des chemins d'hiver, durant la saison 1974-75. Ces demandes sont effectuées pour les rues et les avenues de ladite municipalité excluant l'avenue St-Augustin.
Les soumissions seront reçues jusqu'à 19.00 heures, le 7 octobre 1974, au bureau du secrétaire-trésorier, au 67 rue Ste-Hélène, Breakeyville. Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée régulière du conseil qui aura lieu le soir même, à 19.30 hres et le contrat pourra être accordé après étude par le conseil.
La Corporation de la Paroisse de Ste-Hélène de Breakeyville ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Jean-Guy Brassard,
Secrétaire-trésorier.
Breakeyville, 9 septembre 1974.

VILLE DE BEAUPORT COMTÉ DE MONTMORENCY

AVIS

Avis aux Corporations inscrites sur la liste électorale de la Ville de Beauport.
Prenez avis que suivant l'article 129 de la loi des cités et villes, vous devez produire une résolution de votre conseil d'administration nommant un représentant de votre compagnie, société ou corporation pour voter à l'élection du maire et des conseillers de la Ville de Beauport qui aura lieu le 3 novembre 1974, si nécessaire.
Cette résolution doit parvenir au soussigné à l'Hôtel de Ville de Beauport, 577 av. Royale, avant le 1er octobre 1974. Le représentant de votre compagnie devra, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de votre corporation, société commerciale ou association.
Donné à Beauport, ce 10 septembre 1974.

Maurice Parent
secrétaire-trésorier
Président d'élection

commission scolaire Régionale de Tilly

APPEL D'OFFRES PUBLIC

La Commission Scolaire Régionale de Tilly recevra jusqu'à 15:00 heures, le 30 septembre 1974, des soumissions sous enveloppes scellées pour le déneigement des écoles suivantes:

	NUMERO
Ecole Secondaire Beauri-vage, à St-Agapit	09-10-74
Ecole Secondaire Pam-phile Lemay, à Ste-Croix,	10-10-74
Ecole Secondaire Les Et-chemins, à Charny,	11-10-74

Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les sections qui peuvent les intéresser.
Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire préparé, à cette fin par la commission scolaire, auquel il faudra joindre un chèque visé ou un bon de garantie équivalent à au moins 10% du montant total de sa soumission. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.
Les soumissionnaires devront se procurer les devis et bordereau de soumission à partir du 16 septembre 1974, en s'adressant à Monsieur André Brousseau, responsable des achats, 945, rue Wolfe, Sainte-Foy, au numéro 657-3003.
Les soumissions seront reçues au bureau du soussigné, 945, rue Wolfe, Sainte-Foy jusqu'à 15:00 heures, le 30 septembre 1974, sous enveloppe scellée, portant la mention "SOUMISSION". Elles seront ouvertes à 15:00 heures le même jour.
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE, NI AUCUNE DES SOUMISSIONS: ELLE SE RESERVE EGALEMENT LE DROIT D'ACCORDER DES PARTIES DE CONTRATS, SI ELLE LE JUGE A PROPOS.
Donné à Sainte-Foy, ce 11e jour du mois de septembre 1974.

Jean-Claude Lafleur,
Secrétaire Général.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
Dans l'affaire de la faillite de:

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

BOUTIQUE
LES FETES NORMANDES INC.
corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires à 2700 boul. Laurier, Ste-Foy, Qué.

No 200-11-000228-749
62Q-56007

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les syndics soussignés, le 24e jour de septembre 1974, à 2:00 heures de l'après-midi, à leur bureau, 425 est, boulevard Charest, Québec, pour l'achat des items suivants:
— Inventaire de cuivre et poterie
Valeur: $14,000.00
— Etagères
Valeur: $7,000.00
— Ameublement de bureau et équipement de bureau
Valeur: $250.00
Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite "Soumission Re: Boutique Les Fêtes Normandes Inc". De plus, ladite soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 15% de la soumission. **Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.**
Tous les dépôts seront remis aux soumissionnaires si la soumission est rejetée; par contre, tout soumissionnaire qui retirerait sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis de rejet ou d'acceptation, verra son dépôt confisqué à titre de dommage intérêt, ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne concrétise pas la vente, verra également son dépôt confisqué.
Les lieux pourront être visités le 21 septembre 1974, de 9.00 heures de l'avant-midi à 4.00 heures de l'après-midi, en s'adressant au 2700 boul. Laurier, Village Nord, Ste-Foy, Qué.
Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 24e jour de septembre 1974, à 2:00 heures de l'après-midi, au bureau des soussignés, 425 est boulevard Charest, Québec, Qué.
Conditions de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs à la faillite.
Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.
Daté de Québec, ce 11e jour de septembre 1974.
Gingras, Robitaille, syndics

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
VILLE DE CLERMONT
Aux Contribuables de
la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:
Les Corporations, les Sociétés commerciales et Associations, sont aussi inscrites sur la liste électorale si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois avant le 1er septembre de l'année où se tient l'élection, comme propriétaires ou locataires d'un immeuble imposable ou comme locataire d'un magasin, d'un comptoir, d'une boutique, d'un bureau ou d'une place d'affaires, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent; elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité entre la date de la publication de l'avis de l'élection et le 8 octobre suivant.
Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de l'association au nom de laquelle il vote.
DONNE à CLERMONT, Charlevoix, ce 11ième jour de SEPTEMBRE mil neuf cent soixante-quatorze (1974).

René Harvey, Secrétaire-Trésorier.

PROVINCE DE QUEBEC
Avis du Président d'élection annonçant l'époque et le lieu fixés pour la présentation des candidats, le jour de l'ouverture du scrutin et la nomination de son secrétaire d'élection
Ville de: LA MALBAIE

AVIS PUBLIC

Je donne avis aux électeurs de la susdite municipalité que la présentation des candidats pour charge de maire et de 6 conseillers pour ladite ville aura lieu à l'Hôtel de Ville dans la ville de LA MALBAIE, DIMANCHE le vingt-septième jour du mois d'OCTOBRE 1974, entre midi et deux (2) heures de l'après-midi, et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la loi, ce scrutin sera ouvert dimanche le troisième jour de novembre de l'année 1974 depuis 9.00 heures du matin jusqu'à 6.00 heures de l'après-midi, dans chacune des sections de vote; et que j'ai nommé Mme Louise B. Ratté mon secrétaire d'élection.
Donné sous mon seing, à LA MALBAIE, Cté Charlevoix ce neuvième jour de septembre 1974

Louise B. Ratté,
secrétaire d'élection
pour le Président d'élection.

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que la Compagnie "TRAVERSE MATANE-GODBOUT LTEE" a été autorisée par la Commission des Transports du Québec par un jugement en date du 28 août 1974 à augmenter temporairement ses tarifs de la manière suivante:

— Passagers adultes:	$ 5.00
— Passagers enfants:	2.50
— Automobiles:	12.00
— Autres véhicules ne dépassant pas 8' de largeur:	1.25 le pied linéaire
— Autres véhicules excédant 8' de largeur:	2.50 le pied linéaire

MATANE, 3 septembre 1974
JEAN-YVES GAUTHIER, Gérant Général

Avis est par les présentes données, conformément aux dispositions de l'article 1571D du Civil Code, que Les Lièges Unis du Québec Enr'g faisant affaires dans le district judiciaire de Québec a, le 18 mars 1974, cédé et transféré à la Banque Royale du Canada tous ses comptes de livres et autres comptes et créances, actuels et futurs, à titre de garantie et que ladite cession a été dûment enregistrée dans la division d'enregistrement de Québec le 21 mars 1974 sous le numéro #773979.

Notice is hereby given pursuant to Article 1571D of the Civil Code that on March 18/1974, Les Lièges Unis du Québec Enr'g carrying on business in the juridical district of Québec, assigned and transferred to the Royal Bank of Canada all the former's book and other accounts and debts, present and future, by way of security, and that the said assignment was duly registered on March 21/1974 under number #773979.

Avis est par les présentes données, conformément aux dispositions de l'article 1571D du Code Civil, que Metro Isolation Enr'g faisant affaires dans le district judiciaire de Québec a, le 9 février 1970, cédé et transféré à la Banque Royale du Canada tous ses comptes de livres et autres comptes et créances, actuels et futurs, à titre de garantie et que ladite cession a été dûment enregistrée dans la division d'enregistrement de Québec le 17 février 1970 sous le numéro #663497.

Notice is hereby given pursuant to Article 1571D of the Civil Code, that on February 9/1970, Metro Isolation Enr'g carrying on business in the juridical district of Quebec, assigned and transferred to the Royal Bank of Canada all the Former's book and other accounts and debts, present and future, by way of security, and that the said assignment was duly registered on February 17/1970 under number #663497.

Indian and Northern Affairs — Affaires indiennes et du Nord

Affaires Indiennes et Esquimaudes,
1141 Rte de l'Eglise, 6e Etage.
C.P. 8300
Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
G1V 4C7

Le: 9 septembre 1974
Your file Votre référence
Our file Notre référence 371-2930-619 (1974-75)

DES SOUMISSIONS SCELLEES, adressées au soussigné seront reçues à QUEBEC, jusqu'à jeudi le 10 octobre 1974 à 15h00 relativement au projet suivant:
CONTRAT: 74-1-619
Modifications au pensionnat anglican de Fort Georges (1974) dans le district de l'Abitibi, P.Q.
Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Ministère des Affaires indiennes et du Nord 1141, Route de l'Eglise, C.P. 8300, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront réviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixée pour la réception des soumissions.
Les documents de la soumission peuvent être consultés à l'endroit suivant à partir du 16 septembre 1974 au 7 octobre 1974 Bureau des Affaires indiennes: 1141, Route de l'Eglise, 6e étage, Ste-Foy, P.Q. Deux représentants du Ministère, un architecte et un ingénieur, seront sur les lieux à Fort Georges le 25 septembre, à toute heure, pour fournir tous les renseignements à ceux qui sont intéressés à soumissionner.
Les instructions aux soumissionnaires, les plans et devis peuvent être obtenus à l'endroit ci-haut mentionné moyennant un dépôt de $100.00 en chèque accepté pour chaque série de documents payable au RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les deux mois qui suivront la date de réception des soumissions.
Pour être considérées, les soumissions devront être soumises sur les formules fournies **en trois copies** et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Charte, payable au RECEVEUR GENERAL DU CANADA ou d'un Bon de Soumission (Bid Bond) égal à 10% du montant total de la soumission. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

LE SURINTENDANT REGIONAL, SERVICES TECHNIQUES,
Ministère des Affaires Indiennes et du Nord,
1141 Rte de l'Eglise, C.P. 8300, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
G1V 4C7

APPEL D'OFFRES

Projet: Rénovation d'une chaufferie.
Propriétaire: La Commission Scolaire Régionale Chauveau,
1, avenue Chauveau,
Neufchâtel, P.Q.
G2C 1A1.

La Commission Scolaire Régionale Chauveau demande des soumissions pour le remplacement de deux chaudières et travaux connexes à l'Institut St-Louis-de-France, 262, rue Racine, Lorette-ville, P.Q.
Seules les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont invitées à soumissionner.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du Groupe-Conseils Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin & Associés Limitée, 2700 boulevard Laurier, Chambre 504, Ste-Foy, Québec 10, contre un dépôt de cinquante (50) dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé de 10% de la soumission totale, fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Chauveau ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services; chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.
Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au Bureau des Soumissions déposées à Québec jusqu'à quatorze (14) heures, heure en vigueur localement, le trois du mois d'octobre 1974, pour être ouvertes publiquement le même jour à seize (16) heures au bureau de la Commission Scolaire Régionale Chauveau, 1, avenue Chauveau, Neufchâtel.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Jacques Kirouac,
Secrétaire Général.

CANADA

COMMISSION D'ENQUETE SUR LES PLAINTES DU PUBLIC, LA DISCIPLINE INTERNE ET LE REGLEMENT DES GRIEFS AU SEIN DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

AVIS PUBLIC

La Commission d'enquête instituée en vertu de l'arrêté-en-conseil C.P. 1974-1338 du 6 juin 1974, chargée de faire enquête et de présenter un rapport faisant état
a) des méthodes actuelles de traitement des plaintes portées par les citoyens contre des membres de la Gendarmerie royale du Canada, ainsi que
b) de l'opportunité d'améliorer et, le cas échéant, de déterminer les moyens à prendre pour améliorer les lois, politiques, règlements, directives et procédures afférentes à la discipline et à la procédure des griefs au sein de la Gendarmerie royale du Canada,

invite le public à participer à cette enquête en soumettant des dépositions écrites, en assistant à des réunions publiques ou privées ou à des audiences. Toute déposition demeurera confidentielle.
Toute personne intéressée, y compris toute personne étant ou ayant été membre de la Gendarmerie royale du Canada, est priée de faire part de ses commentaires en communiquant avec la Commission d'enquête, 18e étage, The Laurentian Towers, 44, avenue Bayswater, Ottawa. Quiconque désirerait rencontrer la Commission d'enquête ou des membres qui en font partie doit en communiquer son intention par écrit. La Commission s'efforcera de satisfaire à toute requête à cet effet.
La Commission apprécierait que toute correspondance, tout commentaire ou toute déposition lui soit transmise, par écrit, avant le 31 octobre, 1974, soit au

Secrétaire administratif
Commission d'enquête
18e étage
The Laurentian Towers
44, avenue Bayswater
Ottawa, K1Y 4K3
Ontario

ou à

Boite Postale 3070
Ottawa, K1Y 4J3
Ontario

Son honneur, le juge
R.J. Marin, président
R. Bourne, commissaire
D. K. Wilson, commissaire

D. Scott, avocat-conseil
H. Yarosky, avocat-conseil

Ottawa, province d'Ontario, ce 29e jour du mois d'août, 1974

C. E. Belford
Secrétaire administratif
de la Commission

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 200-11-000123-748

COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE FAILLITE
NO SURINT: Q-55915

Dans l'affaire de la faillite de:
SPORTS MIDO INC.,
corps politique et incorporé,
ayant sa place d'affaires au
160, boul. du Pont,
St-Nicolas, Cté Lévis.

DEBITRICE:

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau sis 71 rue St-Pierre, suite 308, Québec 2, le ou avant le 27e jour de septembre 1974 à 2.00 heures de l'après-midi pour l'achat des actifs suivants:

LOT A: FONDS DE COMMERCE comprenant:
1o. réfrigérateur, 4 téléviseurs couleur ou noir et blanc, 1 radio AM-FM
Valeur approximative de $1,600.00
2o. 3 motoneiges
Valeur approximative de $2,400.00
LOT B: Equipement de bureau, comprenant:
addressograph, multigraph.
Valeur approximative de $500.00

Toute soumission devra être cachetée et, sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION SPORTS MIDO INC. Une soumission globale peut être faite ou pour chaque item séparément.
De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque VISE fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente 15% du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée. Ce même montant sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

INSPECTION

Les item ci-haut mentionnés seront visibles sur demande, en communiquant avec le syndic soussigné.
Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues, VENDREDI le 27e jour de septembre 1974 à 2.00 heures de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné.
Les prix indiqués à l'inventaire prévaudront. Ils seront utilisés comme base de régularisation des différences trouvées en plus ou en moins sur les quantités mentionnées au dit inventaire.
Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie et les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais dans les (5) cinq jours, sans aucune responsabilité de la part du syndic. Toutes taxes résultant de la vente devront être assumées par les acquéreurs.
CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation de la soumission.
Le syndic ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
Québec, ce 5 septembre 1974.

PAUL GOBEIL, syndic.

BUREAU DE:
BELLAVANCE GOBEIL & MARQUIS,
71 rue St-Pierre, Québec G1K 4A4.
SYNDICS.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau 71 rue St-Pierre, Québec 2, Qué., le ou avant le 27e jour de septembre 1974 à 2:30 heures de l'après-midi pour l'achat des actifs suivants:

No: 100-11-000017-74
No Surint.: Q-54679
LES CUISINES DE RIMOUSKI INC., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires au 474 est St-Germain, Rimouski, Qué.
DEBITRICE.

LOT A) Ameublement de bureau
Valeur approximative de: $ 432.00
LOT B) Equipement et ameublement de magasin
Valeur approximative de: $ 665.00
LOT C) Equipement d'atelier de menuiserie
Valeur approximative de: $6,256.00
LOT D) Inventaire de quincaillerie
Valeur approximative de: $5,677.94
LOT E) Inventaire de portes, bois, panneaux, marches d'escalier, feuilles Arborite, etc...
Valeur approximative de: $8,674.21
LOT F) Camion Ford 1966
Valeur approximative de: $ 500.00
LOT G) Kawasaki Coyotte 1972
Valeur approximative de: $ 200.00

No: 100-11-000018-74
No Surint.: Q-54680-5
CHARLES GAGNE, mécanicien, ayant fait affaires sous le nom de: "CHARLES GAGNE ENR." 260 ouest, Evêché, Rimouski et domicilié au 324 ouest, 20e rue, Rimouski, Qué.
DEBITEUR.

LOT I) Camion Econoline 1963, Ski Doo Bombardier 1965 (hors d'usage), Ski Doo MotoSki 1965 (hors d'usage), droits et intérêts du syndic sur MotoSki 1970 et 1 T.V. Toshiba

vacances voyages

Page publicitaire

Sur les routes du Québec (19)...

L'ABITIBI: de Val-d'Or à La Sarre

L'Abitibi, qui veut dire "eau mitoyenne", a été nommée ainsi par les Algonquins à cause de sa situation sur la hauteur des terres. Elle faisait autrefois partie des Territoires du Nord-Ouest et n'était connue que des Indiens nomades, de quelques voyageurs et trappeurs blancs. C'est en 1898 que le gouvernement du Québec l'annexa à son territoire. Une poignée de prospecteurs et de colonisateurs tirèrent, en moins de 60 ans, cette immense région sauvage d'un isolement millénaire.

L'Abitibi est en fait une vaste plaine, qui présente ici et là quelques collines rocheuses. Les mines et l'agriculture sont les principales richesses naturelles de cette immense région, encore partiellement exploitée; mais il y a aussi la forêt, qui alimente de nombreuses scieries et quelques papeteries. On y trouve une forte population d'origanaux et de nombreux lacs poissonneux, qui en font le rendez-vous des pêcheurs et des chasseurs.

En quittant Val-d'Or, dont nous avons parlé la semaine dernière, on atteint Dubuisson, petit village minier et de colonisation, près des rives du lac de Montigny.

MALARTIC

Fondée en 1937, Malartic est maintenant une ville moderne, que caractérisent des rues larges et des quartiers résidentiels accueillants. C'est un important centre d'extraction de l'or.

Située au seuil d'un vaste territoire, on y chasse l'orignal dans les forêts voisines. On peut pêcher le brochet et le doré dans les lacs Mourier et Fournière, ainsi que dans le lac Malartic, une des sources de la rivière Harricana. Parmi les attraits touristiques, il y a les ports de plaisance sur les lacs Mourier et Malartic et les visites industrielles sur rendez-vous à la mine East Malartic.

CADILLAC

Fondé en 1930, ce centre minier porte le nom d'un officier français qui participa à la bataille des Plaines d'Abraham. La région sauvage, qui s'étend au sud entre Cadillac et le parc de la Vérendrye est excellente pour la chasse et la pêche. Quelques familles indiennes ont leur campement sur la rivière Outaouais. La pêche au brochet et au doré est bonne dans la région. On trouve deux ports de plaisaince sur les lacs Piedmont et Preissac.

FARMBOROUGH

Village agricole dont la population est en grande partie anglophone. Tout près, se trouve l'aéroport municipal de Rouyn et un peu plus loin, le village agricole et minier de McWatters. L'été, on y organise des courses de vieilles voitures et l'hiver, des courses de motos-neige, sur une piste spécialement aménagée.

ROUYN-NORANDA

Ces deux villes forment la capitale du Nord-Ouest québécois et constituent le centre administratif, industriel, commercial, judiciaire, médical et éducatif de la région.

Rouyn doit son nom au sieur de Rouyn, qui s'est illustré à la bataille de Sainte-Foy, en 1760. Noranda est l'anagramme de Northern Canada. La première est une ville commerciale et la seconde est surtout industrielle et résidentielle. La route 59, qui se poursuit, traverse la frontière du Québec pour atteindre Virginiatown, en Ontario.

A Rouyn, la chasse à l'orignal, au canard et à la perdrix, ainsi que la pêche à l'achigan, au brochet, et au doré sont excellentes. La navigation de plaisance se pratique sur les lacs Trémoy et Caron. L'hiver, on y trouve de bonnes pentes de ski et des sentiers de moto-neige. A Noranda, on pratique également la chasse et la pêche, ainsi que le golf, et on peut visiter le musée minier.

LE PARC D'AIGUEBELLE

A l'entrée de ce parc, qui porte le nom d'un grenadier de l'armée de Montcalm, on peut louer des embarcations pour pêcher dans les lacs La Haye, du Sault et Patrice. Dans ce dernier, le plus éloigné des trois, abondent brochets et dorés. Dans le lac Brunet et dans les petits lacs et ruisseaux situés à proximité, on pêche la truite mouchetée.

DUPARQUET

Centre de villégiature et ville minière, Duparquet est un autre rendez-vous des chasseurs et pêcheurs. Le lac Duparquet, alimenté par huit rivières, est peuplé de brochets, dorés, perchaudes et poissons blancs. On chasse aussi l'orignal dans la région. Parmi les attraits touristiques, mentionnons le port de plaisance sur le lac Barrière et le pont couvert sur la rivière Abitibi à Roquemaure.

PALMAROLLE

Au nord de cet important village agricole se trouve une route secondaire donnant accès à l'île Nepawa, la plus importante du lac Abitibi. Ses habitants sont presque tous originaires des îles de la Madeleine. Les eaux du lac, riches en brochets et en dorés, attirent en automne une multitude de canards et d'oies sauvages. Là encore, on trouve un port de plaisance, sur le lac Abitibi.

Enfin, voici La Sarre, dont nous parlerons plus longuement la semaine prochaine dans un deuxième article consacré à l'Abitibi. Nous y décrirons la route depuis La Sarre jusqu'à Senneterre.

Informations: Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec)



Plusieurs circuits d'excursions en canot sillonnent le parc de La Vérendrye, dans le Nord-Ouest du Québec. (Photo: Ministère du Tourisme du Québec).

J'ai Ton Voyage!

NOUVELLE ADRESSE

voyages escales inc.

2900 chemin St-Louis - G1W 1P4 — 658-8111

IATA

VOYAGES LAURIER EST REPRESENTANT OFFICIEL DE TOUTES LES COMPAGNIES DE NAVIGATION ET D'AVIATION, C'EST POURQUOI, NOUS VOUS OFFRONS AU MEME PRIX, PRATIQUEMENT TOUS LES VOYAGES ANNONCES A QUEBEC.

Quelle est la différence de notre agence? LE SERVICE!

IATA VOYAGES Laurier INC.

FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT

659-1330

EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER

DERNIERE OCCASION

Jour des apparitions à FATIMA

TERRE-SAINTE
ROME, ASSISE . . .
GRÈCE . . .
PARIS, LISIEUX . . .



10-31 oct.: **$1289.**

Voyage accompagné par le P. Gabriel Dextraze, Guide expérimenté (5e voyage)

— avec Air France —

af

Québec: 523-0031

811, 3e Av.
Québec G1L 2W8

aussi: TERRE-SAINTE chaque semaine $868

AUTRES VOYAGES SUR DEMANDE

Le DO-MAINE du ski.



Notre ski de neige est bien connu . . . mais pour autant, notre ski nautique est loin d'être à dédaigner. On retrouve toujours l'eau avec plaisir . . . notre douce amie lorsqu'il fait chaud.

Le Bureau d'Information de l'Etat du Maine, Montreal (514) 861-1360

AMERICA

The Great State of Maine.

Department of Commerce and Industry
8474 Gateway Circle, Portland, Me. 04102

S.V.P. m'envoyer les brochures cochées ci-dessous.

Nom _____

Adresse _____

Cité _____ Province _____ C.P. _____

☐ 1974 Events for You and Me., ☐ Fish Me., ☐ Historic Me., ☐ Camp with Me., ☐ Picture Me.

la Canadomanie, une douce folie.

Enfin...ensemble! Dans l'Ouest, dans les Rocheuses...dans la nature, la pleine nature! En vacances, en voyage, à deux. En voyage de noces, en voyage d'amour. Pour la première fois, pour la deuxième...Par air, par Air Canada. Pour goûter, enfin...ensemble, la Canadomanie, pour savourer d'autres paysages et respirer d'autres airs.

Aussi pour économiser jusqu'à 30% au printemps et à l'automne... aussi pour profiter des fantastiques aubaines qu'offrent les séjours suivants.

On y va! On y va!



Les Rocheuses et la Colombie britannique

(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-103

Le Pacifique, les Rocheuses, les plages dorées, les parcs fantastiques, les jardins Butchart, la faune, les forêts luxuriantes...-Transport aérien aller et retour en classe économique (arrivée à Calgary ou Edmonton et retour via Vancouver)—Voiture Tilden avec millage illimité—Excellent choix d'hôtels (minimum 2 personnes par chambre)—Et plus encore.

de Montréal $310

Les Rocheuses

(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-106

Des couleurs, de la nature, de l'air...pour le vrai, partout, à droite, à gauche, en haut, en bas...un rêve à chaque coup d'oeil.—Transport aérien en classe économique à destination de Calgary — Déplacement entre Calgary, le lac Louise, Jasper et Edmonton.

de Montréal $280

Vancouver, la vallée de l'Okanagan et le Canyon Fraser

(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-108

La Colombie britannique, à voir de près, d'un bon oeil, à tête reposée...la Colombie britannique sauvage avec son torrent rugissant du Canyon Fraser, ses vergers odorants, ses vallées riches...son accueil!—Transport aérien aller et retour en classe économique—Carte de membre au Captain Vancouver Club—Taxes provinciales de vente.

de Montréal $332

Les Grands Hôtels de Vancouver, Victoria et Harrison Hot Springs

1T4-UTL-112

Des sources minérales bouillonnantes, la vie de château, un traitement princier avec mille et une attentions...et mille et une choses à voir, à faire, à vivre!—Transport aérien aller et retour en classe économique—Voiture Tilden avec millage illimité.

de Montréal $419

Tarifs en vigueur du 14 septembre au 17 novembre 1974

Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir la brochure "L'Ouest canadien, la mer, la montagne et beaucoup plus encore". M-2341 F

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

_____ est mon agent de voyage.

Adressez à: "L'Ouest canadien, la mer, la montagne et beaucoup plus encore"
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec
H3C 2T7

CDF-4SE

AIR CANADA

vacances voyages

Page publicitaire

Présence du Canada à l'Exposition universelle de Spokane, Washington

Se promener sur un canard sautillant, découvrir le monde à l'intérieur d'un orignal de bois de 12½ pieds de haut fait de traverses de voies ferrées, revenir au sol en glissant à travers le bec d'une corneille des Prairies, bavarder avec un dindon-poubelle, voilà qui est normal au terrain de jeux du Canada à l'exposition universelle de Spokane (Washington), qui a lieu jusqu'au mois de novembre et a pour thème l'écologie.

Créés pour Expo '74 par Russell Yuristy, un Canadien de la Saskatchewan, ces fascinants personnages de fantaisie habitent le parc qu'a construit le Canada sur la petite île Cannon dans la rivière Spokane, au centre de la ville. Ce parc représente la participation canadienne à l'exposition.

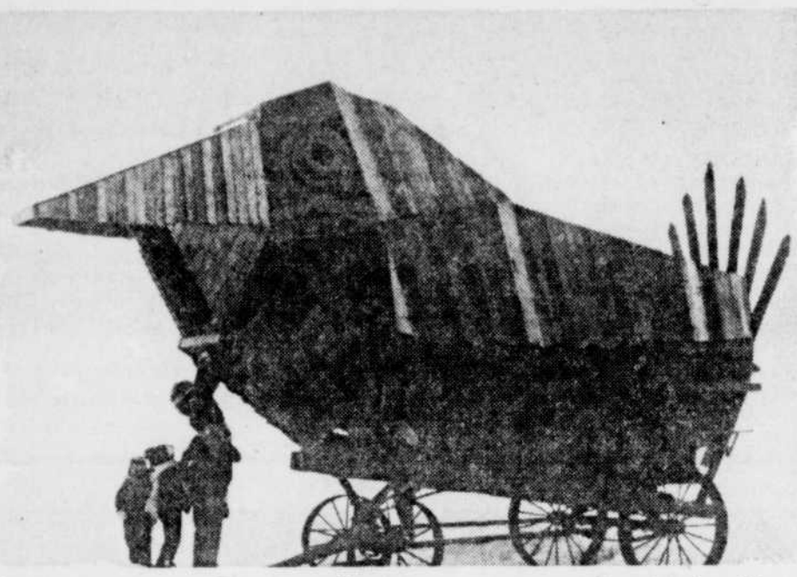
Les animaux de Yuristy sont tous faits de vieux matériaux soumis à un recyclage: bois de charpente, pneus de caoutchouc, feuilles de métal, poteaux de téléphone, ressorts de sommier de toutes les tailles. Parmi les plus impressionnants, se trouvent la corneille fantastique des Prairies, qui consiste en un wagon sur roues à l'intérieur duquel les enfants peuvent satisfaire leur besoin de grimper et de jouer à cache-cache, et le gros orignal, structure à deux niveaux reliés par des marches et reposant sur une base de béton.

Les enfants trop jeunes ou trop craintifs pour s'aventurer dans ces animaux plus grands que nature, peuvent s'en donner à coeur joie sur les canards sautillants, les chevaux bondissants et un canard tout spécialement conçu pour le jeu de saute-mouton.

L'auteur de ces immenses jouets, et de bien d'autres encore, est un ancien professeur d'université qui vit seul dans une église transformée au centre de la petite ville de Silton, dans les vastes prairies de la Saskatchewan. La paix et le silence de Silton — petite ville genre carte postale avec son élévateur à grains, son magasin général et sa rue principale — ont beaucoup inspiré Yuristy. Les enfants qui viennent jouer chez lui l'aiment pour sa gentillesse et sa simplicité, tout comme ceux qui visitent Expo '74 l'aiment pour les découvertes qu'il leur permet de faire.

Tandis que les enfants jouent dans la ménagerie de Yuristy, les parents peuvent se reposer sur les bancs installés le long des allées, plantées d'arbres et d'arbustes canadiens. Ou encore ils peuvent confier leurs petits à la garde des hôtesses et aller aux concerts ou aux représentations audio-visuelles donnés aux pavillons de l'Alberta et de la Colombie-Britannique sur l'île Cannon.

Le parc et le terrain de jeux de l'île canadienne seront légués à Spokane après la fermeture d'Expo '74 en novembre. Tout en faisant le plaisir des citoyens, ils témoigneront de la cure de rajeunissement que l'exposition donne à la ville.



''La fantastique corneille des Prairies'', énorme oiseau-wagon à l'intérieur duquel les enfants peuvent grimper tout à leur aise et jouer à cache-cache, est l'un des nombreux personnages fantaisistes qui peuplent le terrain de jeux de l'île du Candada à Expo '74, à Spokane, Etat de Washington. Tout comme les petits animaux, bien en vie ceux-là, que le Canada a amenés à l'exposition, ces personnages vont demeurer à Spokane après la fermeture d'Expo 74, en novembre.

ETHELYN P. GILES
AGENTS IMMOBILIERS
Bank Bldg.,
Boothbay Harbor,
Maine 04538
Tél.: (207) 633-4350
VENTES - LOCATIONS
EVALUATIONS

HARBOR MOTEL
TERRAINS SPACIEUX
PISCINE CHAUFFEE
Unités de 1 ou 2 chambres
SERVICES - T.V.
LE MOTEL DE VOS VACANCES
Boothbay Harbor,
Maine 04538 (207) 633-5450
Tarif hors saison

DECOUVREZ... La REGION DE BOOTHBAY HARBOR
EXPLOREZ... Ce paisible et charmant village pendant la saison automnale — septembre et octobre.
COULEURS D'AUTOMNE 8 OCTOBRE 12 OCTOBRE 1974
UN VILLAGE MAGNIFIQUE — FESTIVAL ARTISTIQUE — 12 OCTOBRE 1974
Logements en quantité et à bon prix - Grand choix de restaurants de qualité et de boutiques. De nombreuses boutiques offriront leur marchandise à prix réduits lors du festival automne! - Excursions en automobile sur les routes de campagne le long de la mer - Pêche au homard - soupers communautaires - soupers des vendanges - Magnifiques croisières en bateau - Musée ferroviaire du Maine & Musée Schooner ouverts la fin de semaine.
Ecrivez pour Brochure gratuite en couleurs
Boothbay Harbor Region Chamber of Commerce
P.O. Box 100
Boothbay Harbor Maine

NOËL ET JOUR DE L'AN AUX CANARIES
Voyage planifié et accompagné par les spécialistes des Canaries à Québec, Jean et Robert Juan.

Du 22 décembre au 5 janvier
$575.00

Comprenant le transport aller-retour de Montréal, transferts, logement en appartement double avec bain, salon et cuisinette et petit déjeuner.
Supplément optionnel pour visite à Lisbonne: $20.00.
Demandez nos dépliants - Réservez dès maintenant!
Ce voyage est vendu en exclusivité chez-nous
VOYAGES JEAN JUAN
Membre de l'Association des Agences du Québec
1033, Rte de l'Eglise, Ste-Foy - 653-7264

Le parc le plus populaire de Montréal

Le pittoresque parc Mont-Royal, d'une superficie de 531 acres, est le château fort de l'équitation et de la promenade à pied au centre de la métropole. Environ 90% du parc est fermé à la circulation automobile. Plein de couleurs et de vie, l'espace appartient véritablement au peuple. Situé au centre de cette grande ville, il offre aux touristes des calèches, qui en hiver sont remplacées par des traîneaux, munis de grelots.

Sur le belvédère, il y a des longues-vues qui, vous offriront une magnifique vue panoramique de Montréal et de la campagne québécoise.

VOYAGES SOLANGE GOULET
6,900 AVENUE BEAUMONT, QUEBEC
626-8966/828-2735
NEW YORK 11 AU 14 oct. $58.00

MEXIQUE
Circuit touristique. MEXICO - PURUA - TAXCO - ACAPULCO. De Montréal à Montréal. A compter du début novembre.
Incluant: Avion - hôtels - transferts - 20 repas - taxes - pourboires.
15 jours à partir de: $635

MYRTLE BEACH
De Montréal à Montréal. Départs tous les samedis du 12 octobre au 23 novembre.
Incluant: Avion - hôtel - transferts - petits déjeuners
1 SEMAINE A PARTIR DE $199.

Des vacances de rêve...
1 SEMAINE AU MAROC
1 SEMAINE EN CROISIÈRE
de Casablanca à Dakar
Départs:
3 et 17 novembre
3 décembre
De Montréal à Montréal
Incluant:
avion - hôtels en demi-pension - transferts - visites.
A PARTIR DE: $729.00

LES VOYAGES JUAN DEMERS inc.
1023, rue St-Jean, Quebec,
692-2444
Membre de l'Association des Agences du Quebec



L'été, qui s'attarde si naturellement chez nous, c'est l'automne pour le reste du monde. Une alternance de jours chauds et paisibles et de nuits étoilées et sereines. Si vous n'avez jamais visité la Nouvelle-Ecosse en automne, alors vous ignorez les bienfaits de notre deuxième été. Venez partager l'hospitalité de notre Festival des bleuets ou la fièvre de l'Exposition des Pêcheries de la Nouvelle-Ecosse, à Lunenburg.
Venez vous rassasier en Nouvelle-Ecosse. À l'automne. Des plages quasi-désertes, un paysage féerique, une explosion de couleurs. Et la mer par surcroît!
Cet automne, venez vous attander là où l'été s'attarde.

La Nouvelle-Écosse...

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LES VACANCES EN NOUVELLE-ECOSSE, TELEPHONEZ OU ÉCRIVEZ À CASE POSTALE 3500, SUCCURSALE B MONTREAL H3B 3L7 OU PRESENTEZ-VOUS AU HALL DE LA GARE DU CN, MONTREAL, QUE TELEPHONE: (514) 878-9746

vacances voyages

Page publicitaire

Du 14 au 23 septembre

La Foire d'automne des Hautes-Laurentides

Surprise! La région des Laurentides n'aura pas à offrir à ses visiteurs cet automne que les merveilleux coloris de ses feuilles d'érables.

En effet, il y aura grande fête à Sainte-Agathe, Fatima, Saint-Jovite, Mont-Tremblant et Saint-Donat pendant la période du 14 au 23 septembre.

On retrouvera partout l'accent canadien-français à son meilleur, la franche chaleur de la couleur locale.

Les maisons et les rues seront décorées comme pour un carnaval. Les marchands vendront leurs produits sur les trottoirs.

Les fermières exposeront leur artisanat et offriront même du sucre à la crème et des marinades-maison aux plus gourmands. Les peintres et les potiers de la place préparent déjà une collection d'oeuvres d'art, à laquelle vous aurez peine à résister.

A Sainte-Agathe, il sera possible de garer votre automobile et d'effectuer un tour à pied de la ville à l'aide d'un circuit que le bureau touristique a déjà préparé à votre intention. On pourra louer des bicyclettes à un, deux, trois, et même quatre sièges pour une promenade à travers Ste-Agathe ou autour du lac.

Le Club Optimiste offre un prix à la famille qui décorera sa maison de la façon la plus originale. Les Filles d'Isabelle organiseront des bingos dans les rues.

Les 14 et 15 septembre, Ste-Agathe sera envahie par des milliers d'amateurs de rallye automobile, qui viendront assister au Criterium du Québec, un événement de classe internationale.

Il y aura beaucoup à faire à Ste-Agathe pendant toute la durée de la Foire. Le Pavillon Touristique accueillera tous les visiteurs qui désireront y faire une halte de repos. La ville vous offre un choix multiple de distractions; des mini-croisières sur le magnifique Lac des Sables, une montée en téléphérique au sommet du Mont Ste-Agathe, un p'tit tour d'hydravion pour les pas peureux, une partie de mini-golf pour les fanatiques, une promenade à travers le sentier d'écologie. Pourquoi pas un pique-nique dans la nature le midi et, le soir, un dîner gastronomique à peu de frais dans un des multiples et charmants petits restaurants du village?

Un service de garderie sera disponible au terrain de jeux municipal pour les enfants qui préfèreront fêter dans les balançoires et les glissoires avec d'autres jeunes de leur âge.

En soirée à Ste-Agathe? Une romantique croisière au clair de lune ou encore le spectacle toujours extraordinaire du pittoresque théâtre "Le Patriote".

A Fatima, tout près de Ste-Agathe, on parle de journées champêtres en excursions de groupes, soit à pied, soit à cheval, ou bien par autobus. Ou encore de jeux populaires et de parties de "hot-dogs" et de blé d'Inde dans le vaste parc du village. A onze heures les deux dimanches, un célébrant de prestige dira la messe.

A St-Jovite et au Mont-Tremblant, un peu plus au nord de Ste-Agathe sur la route 11, des festivités de grande envergure s'organisent également pour la foire.

N'oubliez surtout pas en cours de route, de vous arrêter à la Pisciculture Provinciale de Saint-Faustin. Et, juste à l'entrée du village de St-Jovite, à votre droite, faites une halte au bureau touristique pour qu'on vous remette le programme des activités.

Comment, par exemple, aimeriez-vous visiter une authentique ferme locale, avec le cultivateur lui-même comme guide? Il sera possible de faire des promenades sur des voitures de foin frais coupé. L'exposition agricole sera pour les familles quelque chose à ne pas manquer.

Et puis, il y aura des récits d'histoires du début du siècle par certains vieillards du village, qui sont des raconteurs-nés.

St-Jovite aura son encan, mais avec des produits culinaires-maison et des pièces d'artisanat local, pour concurrencer les encans d'antiquités de Ste-Agathe.

Le village organise des parades du Bon Vieux Temps, suivies de soupers aux fèves au lard et de pittoresques soirées canadiennes, où l'on enseignera aux visiteurs l'art de la danse carrée.

Il y aura des activités pour plaire à tous les goûts: épluchettes de blé d'inde, bingos, programme d'amateurs, pièces de théâtre, rodéos. L'hôtel Villa Bellevue offrira des spectacles de ski aquatique professionnel. Et pour les plus sportifs, il y aura des concours de pêche, de tir, de bûcherons.

St-Jovite et Mont-Tremblant offrent aussi des mini-croisières sur le lac Ouimet ou sur le lac Tremblant, et des vols panoramiques en avion au départ du Gray Rocks Inn.

Et alors, saviez-vous qu'à Saint-Donat, les 14 et 15 septembre, il y aura une Grande Course Internationale de canots, pour laquelle sera offerte à l'heureux gagnant une bourse de deux milles dollars. Des professionnels viendront même des Etats-Unis pour participer à cet événement. Le samedi 14, on prévoit une soirée bavaroise. Le lendemain, après le souper des canotiers, on distribuera les trophées aux gagnants de la fameuse course.

Mais attention! Saint-Donat n'entend pas finir ses festivités de la sorte! Tous les jours, du 14 au 22 septembre, on organise des tournois de golfs variés, pour gauchers aussi bien que pour droitiers. Dans les hôtels, vous pourrez vous amuser à des soirées canadiennes, tous les soirs.

Il y a possibilité de vous rendre en tout temps aux maisons mêmes des artisans, ou à leurs boutiques, et les voir travailler le fer forgé, le tissage ou la peinture.

Bell Canada organisera probablement une exposition permanente pour la du-

(Suite à la page suivante)



La région des Laurentides, au nord de Montréal, est un pays d'eau, de forêts, de rivières et de lacs. Cette chaîne de montagnes est la plus vieille du monde. A Sainte-Agathe-des-Monts, le lac des Sables offre plus de seize milles de rivage accidenté où sont construites de magnifiques villas. Au mont Sainte-Agathe, pendant les quatre saisons, un télésiège transporte les visiteurs au sommet, où le panorama sur cette vaste région touristique est splendide.

(Photo: Direction générale du Tourisme, gouvernement du Québec).

Profitez des aubaines... SkyLark

Croisière et séjour $499.00 (avion inclus)
1 semaine de croisière avec le superbe paquebot "Mardi Gras" et séjour de 1 semaine à l'hôtel Marco Polo à Miami.
Départs tous les vendredis jusqu'au 29 nov. inclusivement

Séjour à Nassau $239.00 (avion inclus)
1 semaine au Gleneagles, en chambre double, petits déjeuners et soupers.

2 semaines $299.00 (avion inclus)
Au magnifique Flagler Inn, avec chambre double et petits déjeuners.
Départs tous les samedis jusqu'au 30 nov. inclusivement

Tous les prix par personne et départs de Montréal

IATA VOYAGES JEAN JUAN
Membre de l'Association des Agences de Voyages du Québec
1033, Rte de l'Eglise, Ste-Foy — 653-7264

GUIDE TOURISTIQUE demandé
Pour voyage à l'extérieur
DOIT ETRE:
Bilingue
Débrouillard
Entregent
Ecrire à
Dépt 6888, Le Soleil

MIAMI BEACH
RENSEIGNEMENTS GRATUITS
Poster ce bon pour recevoir une brochure gratuite en couleurs. Tarifs et programmes d'attractions de motels luxueux sur la plage.
VACANCES A MIAMI BEACH
P. O. BOX 6607
SURFSIDE BRANCH
FLORIDA 33154
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....PROV.
DATE DES VACANCES.....
LS

DE BELLES VACANCES avec VOYAGES BEL-AIR INC

MARTINIQUE ET GUADELOUPE
accompagné de Montréal
Départ le 4 novembre (2 semaines)
$690.00
Avion nolisé Air Canada - Hôtels MERIDIEN (luxe) - Deux repas par jour, transferts, frais de service, taxes et pourboires, vin complimentaire aux repas.
Ce voyage remplace la croisière du France.

CUBA 1974
Départs: 18 octobre, 1er et 15 novembre
ARENAS: 5 jours à VARADERO, 2 jours à LA HAVANE
(sans bain) $339.00
(avec bain) $359.00
KAWAMA: 6 jours à VARADERO, 1 jour à LA HAVANE
(avec bain) $369.00
(supérieur) $389.00
Avion d'Air Canada - Hôtel ou villas - 3 repas par jour avec vin et bière - Visite de La Havane et du fameux Club Tropicana.

PRESENTATIONS AUDIO-VISUELLES
au Collège des Jésuites — St-Cyrille
LUNDI 7 OCTOBRE
1ère séance à 19h.30 2e séance à 21h.00
Diapositives commentées et film sur
CUBA
Téléphonez ou écrivez pour recevoir gratuitement vos billets d'invitation.
(Places limitées)

IATA AVIS: pour voyager en toute confiance, transigez avec une agence reconnue IATA.

VOYAGES BEL AIR QUEBEC
Service et courtoisie
42 de la Fabrique
692-2221

VOICI POURQUOI VOUS DEVRIEZ CONDUIRE UNE RENAULT EN EUROPE
- Vous avez un grand choix de modèles flambant neufs.
- Vous pouvez l'obtenir pour 2 semaines seulement ou aussi longtemps que vous le désirez.
- Vous bénéficiez d'un kilométrage illimité.
- Vous êtes protégé par une assurance "sans déductible".
- Vous n'avez aucune taxe supplémentaire à verser.

VOUS OBTENEZ PLUS AVEC RENAULT
Service Outre-mer Renault, B.P. 6400, Montreal, P.Q. H3C 3L5 — RENAULT S-3
Veuillez m'adresser une documentation complète sur l'Europe en auto avec Renault.
Nom
Adresse
Ville Prov. Tél.

DES VACANCES AU PARADIS
BEAU RIVAGE — OCEANFRONT AT 95th ST. BAL HARBOUR, MIAMI BEACH
CHATEAU By The Sea — OCEANFRONT AT 191st ST. MIAMI BEACH
Sahara — OCEANFRONT AT 183rd ST. MIAMI BEACH
trois centres de villégiature qui combinent le luxe, le plaisir et la simplicité
600 chambres climatisées, piscines, plage sur l'océan
MONTREAL: 861-3308
TORONTO: 225-1223
ou en ONTARIO, QUEBEC ou NOUVELLE ECOSSE, appelez à titre gracieux: 1-800-361-8430
Communiquez avec votre agent de voyage ou postez ce coupon aujourd'hui.
PARADISE RESORTS
C.P. 6725, Miami Beach, Florida 33154, U.S.A.
QLS
Nom
Adresse
Ville/Etat
Date du voyage

DEMEUREZ A UN GASTON MOQUIN — JOUEZ AUX DEUX AAA
Hawaiian Isle/INN
SUR L'OCEAN A LA 175e et 176e RUE, MIAMI BEACH
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS
ISLE du 2 sept. au 1er nov. $6.00
INN du 2 sept. au 1er nov. $5.00 PAR JOUR, PAR PERS.
CHAMBRE A 2
30 chambres sur 310
Le rendez-vous des Canadiens français à Miami Beach. Tous nos employés sont bilingues et sous la direction personnelle de Gaston Moquin (frère de Larry) de Ste-Anne de Bellevue. Accueillant et sympathique. 500 pieds de plage privée, ensoleillée et sablonneuse, 3 piscines. 310 chambres luxueuses, climatisées, cuisinettes et suites, toutes avec réfrigérateur et TV couleur gratis. Stationnement gratis. Cocktail parties, golf miniature, danse et spectacles tous les soirs à l'exotique club TIKI. Toutes les principales cartes de crédit acceptées. Terrain de tennis sur les lieux. Voyez votre agence de voyages.
RESERVEZ MAINTENANT POUR VOS VACANCES DE NOEL ET D'HIVER
"VACANCES SEPAREES POUR LA FAMILLE" Notre propre garderie d'enfants et salle de jeu. Sous la surveillance de personnel spécialisé. Grand terrain de jeu extérieur.

CETTE ANNEE A MIAMI BEACH, L'ACTION EST au Motel
SUEZ
LE MOTEL LE PLUS POPULAIRE AUPRES DES CANADIENS FRANCAIS
• Vaste terrain de loisirs et terrasses-soleil face à l'océan • 3 piscines, eau douce ou salée. Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Luxueuses chambres cuisinettes et suites de 2 pièces • Réfrigérateurs dans chaque chambre • Succulents repas à l'accueillante salle à manger oasis • PERSONNEL BILINGUE • Golf gratuit. Court de tennis sur les lieux.
Plan américain modifié disponible • Cartes de crédit reconnues acceptées.
Voyages de noces spéciaux à forfait disponibles.
Passez votre voyage de noces en compagnie de vedettes.
Du 2 sept. au 1er nov. $6 Par jour par personne 2 par chambre. 10 chambres sur 194
Du 1er nov. au 18 déc. $7 Par jour par personne 2 par chambre 10 chambres sur 194
MOTEL AAA SUEZ AAA
A MIAMI BEACH - FACE A L'OCEAN
A LA 182e RUE, MIAMI BEACH, FLORIDE
APPELEZ FRAIS VIRES A MIAMI BEACH
(305) 947-6748
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
BOB LUCAS, propriétaire gérant

POUR RÉSERVATION 2700 BOUL. LAURIER Edifice Paquet TEL.: 659-1330 — VOYAGES Laurier INC — FACE AU STATIONNEMENT COUVERT
Ouvert de 9 à 5.30 hres, lun., mar., mer., de 9 à 9 hres, jeu. ven. et de 9 à 5 hres le samedi.

LINDA Vous amène à **NEW YORK**
DU 11 AU 14 OCT.
$58.00
HOTEL ET POURBOIRES POUR LES BAGAGES, AVEC GUIDE BILINGUE.
VOYAGES LINDA ENR.
C.P. 9832, Ste-Foy
651-6842

LES VOYAGES PAUL-E. FLEURY
TORONTO - CHUTES NIAGARA - 1000 ILES
11 au 14 oct. Départ 7h30 a.m. $65
NEW YORK
Départ 7.00 a.m. 11 au 14 octobre. $58
NEW YORK
Départ 10.00 p.m. 11 au 14 octobre. $52
Demandez votre itinéraire
24 rue FLEURY, CHARLESBOURG-Ouest, Tél.: 628-7801

hôte
Hôtentiquement québécois
Un réseau *Hôte*lier *Hôte*ment coté:
32 hôtels et motels qui couvrent les principaux coins du Québec.
- Une *Hôte* idée de la qualité, du confort et de la variété.
- Service de réservations gratuites inter-*Hôte*.
- Procurez-vous la liste des *Hôte*liers *Hôte* dans tous les kiosques d'informations touristiques.

Où que vous alliez au Québec, quelqu'un d'*Hôte* vous attend.

vacances voyages

Page publicitaire

De Sibérie à Samarcande

Quand on parle de la Russie, on oublie généralement qu'elle n'est qu'une partie du plus vaste pays au monde, l'Union soviétique. Celle-ci offre aux Canadiens un grand choix de voyages, de la Baltique au Pacifique et des nouvelles frontières de Sibérie aux vieux pays du sud.

"Il existe un intérêt croissant pour les nouvelles frontières de l'Urss", déclare monsieur Eugène Kotov, directeur de l'Intourist au Canada. "La Sibérie, fréquemment comparée au Nord canadien, constitue une région riche, au développement dynamique grâce à l'esprit des pionniers qui n'est pas sans rappeler l'ouverture vers l'Ouest canadien."

"Les merveilles de l'Urss" est un voyage préparé pour les personnes qui se rendent en Union soviétique pour la première fois. Il comprend la visite de Moscou, Léningrad et Kiev, capitale de l'Ukraine, des villes-musées comme Vladimir et Souzdal, la station balnéaire Sotchi, sur la mer Noire, Tbilissi, capitale de la Georgie et au-delà des montagnes du Caucase, Mineralnye Vodi et Ordjonikidzé, ravissante ville immortalisée jadis par le poète Mikhail Lermontov. Pour plus de renseignements, s'adresser à Intourist, 2020, rue Université, Montréal, H3A 2A5.

Un lit à Oslo pour $2.95

On offre maintenant un nouveau style de logement à prix modique à Oslo. Vingt maisonnettes de bois rond seront ouvertes — tout au long de l'année — à Bogstad, le principal terrain de camping d'Oslo.

Quatre personnes peuvent dormir dans chacune de ces maisonnettes, toutes équipées d'un chauffage à l'électricité, d'une cuisinette et d'un ameublement de style scandinave.

Le club de golf de Bogstad se trouve juste de l'autre côté de la rue; évidemment, les touristes trouveront aussi les facilités typiques d'un bon terrain de camping, soit des courts de badminton, une boutique, un restaurant, des kiosques offrant diverses spécialités, une station d'essence, un terrain de jeux pour les enfants, un bureau de poste et une banque.

Et tout ça à quel prix? Chaque cabine se loue 65 Kroner par nuit — soit $11.82 selon la valeur actuelle de Kr 5.50 pour $1 — ou $2.95 pour chacune des quatre personnes. Cela représente une valeur réelle pour votre argent.

Une brochure intitulée "Le Camping à Oslo" fournit d'autres informations relatives au tourisme en Norvège; elle est maintenant disponible au bureau d'affaires des Lignes Aériennes Scandinaves (SAS) ou chez votre agent de voyage.

L'Irlande offre aux jeunes un nécessaire de voyage conçu à leur intention

DUBLIN — De plus en plus, les jeunes qui veulent voyager s'aperçoivent que l'Irlande offre en abondance des activités de plein air uniques à des prix très abordables — ce qui en fait la destination rêvée pour les voyageurs préoccupés par l'écologie.

L'Ile d'Emeraude est aussi l'endroit pour étudier — que ce soit la littérature en suivant Joyce, Bhan, O'Casey à la trace — ou pour faire de la poterie, de la musique, de la peinture ou même de la méditation transcendantale'

Tous les détails concernant ces activités sont réunis dans un nécessaire de voyage spécial conçu à l'intention des jeunes. Vous pouvez vous procurer ce nécessaire sans frais de votre part à l'Office du tourisme irlandais. Ce nécessaire comprend "Land of Youth", un dépliant format de poche qui vous donne tous les renseignements sur les activités sportives, les festivals, le logement, les repas, le magasinage, les transports, les visites, et des renseignements qui satisferont tous ceux qui recherchent des vacances économiques. Les renseignements sur les séjours d'études sont donnés dans une nouvelle brochure intitulée "Land of Learning"..

Les Canadiens peuvent s'en procurer des copies par l'entremise de l'Office du tourisme irlandais, 7 King Street East, Toronto, Ontario, M5C 1A2, téléphone 1-416-364-1301.

Entente entre le ministère du Tourisme et le réseau Radio-Mutuelle

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Claude Simard, a annoncé récemment que le réseau Radio-Mutuelle diffusera à intervalles réguliers les endroits disponibles pour la pêche quotidienne, avec séjour, ainsi que les renseignements relatifs à la chasse au petit gibier et à toutes les autres activités que l'on trouve à l'intérieur des parcs.

Ces renseignements seront communiqués sur les ondes de Radio-Mutuelle par un préposé du ministère, trois fois le matin, entre huit heures et midi du lundi au samedi, et une fois le dimanche.

Le ministre se dit convaincu que ce nouveau service aidera des milliers de pêcheurs, chasseurs et amateurs de plein air profiter davantage des parcs du Québec.

La Foire d'automne...

(Suite de la page précédente)

rée de la Foire, avec des présentations audio-visuelles. On fera des démonstrations dans les poteaux téléphoniques, et, il y aura des visites de la centrale téléphonique de Saint-Donat.

On pourra visiter en tout temps les Cavernes de la Fée, dans la Baie de l'Ours, sur le lac Archambeault. De ces hauteurs, on pourra admirer le panorama aux coloris de feu des Hautes-Laurentides.

La journée du mercredi 18 sera consacrée à la jeunesse. Des centaines d'étudiants de partout envahiront St-Donat pour une grande fête.

Enfin, les 20, 21 et 22 septembre, on organise un "Bain de Plein Air" à l'Auberge de la Poudrière. Des moniteurs qualifiés enseigneront aux participants l'art de la voile, du canotage, de l'alpinisme, du tir à l'arc. Pour le samedi soir, on projette une fête publique avec feu de camp et danse en plein air au son de l'orchestre.

Les visiteurs peuvent se rendre à St-Donat en empruntant la route 329, à partir de Ste-Agathe. Et puis, quoi de plus charmant que d'aller "cueillir" ses renseignements touristiques chez le fleuriste de la place, le gentil Monsieur Gilbert?

La période du 14 au 23 septembre sera donc idéale pour des vacances, ou tout au moins une maxi-fin de semaine, dans les Hautes-Laurentides.

L'hôtellerie et la restauration y sont prospères. On y retrouve des terrains de camping fort bien équipés. Et de plus, c'est le royaume du golfeur et du sportif en général.

Surtout qme la mauvaise température ne vous empêche pas de venir à la Foire, car on a prévu des alternatives à l'intérieur pour toutes les activités qui devraient normalement avoir lieu en plein air.

ROUTE 96 ROUTE 96
LINEKIN VILLAGE
CABINES ET MOTELS SUR LA BAIE LINEKIN
Unités tout équipées — hébergement 2 à 4 personnes par unité — Charmant coin tranquille — docks et maillage, pêche — chauffé à l'électricité, T.V.
Brochures — E. Boothbay, ME 04544

QUEBEC-MONDE

JAMAIQUE
2 semaines, 7 jours de circuits touristiques et 7 journees de séjour.
Comprenant: vol nolisé, hôtel, transfert, visites, déjeuner et souper chaque jour, frais de service et taxe d'aéroport.
DEPARTS TOUS LES DIMANCHES à partir de $545.00
à partir de $400.00 (villa sans repas)

MARTINIQUE ET GUADELOUPE
2 semaines — Comprenant: transport, transfert et hôtel. à partir de $450.00 (sans repas); à partir de $495.00 (repas inclus)
1 semaine choix de l'île — à partir de $375.00 (repas inclus)

MEXIQUE
8 jours. Comprenant: transport, transfert, hôtel. à partir de $310.00

EUROPE
8 jours à LONDRES
Comprenant: transport, transfert, hôtel, 4 billets de théâtre, 1 journée de location d'automobiles, les déjeuners, une excursion d'une journée.
A PARTIR DE $358.00

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
Filiale Gare Centrale
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
quebec travel bureau limited
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS

TOURNEE DE LA FLORIDE
23 nov. au 8 déc. $289.
NEW YORK
Action de Grâces 11 au 14 oct. $50.00
Départ 7hres P.M.
Voyages Paradis
226 est, 81e Rue, Québec 7
623-5291



VOYAGE DE GOLF EN FLORIDE
Diplomat Resort & Country Club
Hollywood-by-the-Sea
DEPART: 7 nov. RETOUR: 21 nov.
DUREE: 2 SEMAINES PRIX $395.00
(par personne, 2 par chambre).
COMPREND: Lévis/Montréal/Lévis en autobus de luxe. Transport aérien Montréal/Miami/Montréal service Boeing 747 d'Air Canada. Taxe d'aéroport. Transferts entre l'aéroport, votre hôtel et retour. Votre chambre d'hôtel pour 14 nuits. Golf gratuit tous les jours, ainsi que voiture de golf pour 5 (18 trous). Cocktail de bienvenue.
ACCOMPAGNE PAR: M. ROGER BEGIN de Lévis.
N.B.: Tarif sur demande pour séjour plus court.
NOTRE DEVISE: Bien vous servir. Essayez-nous, vous verrez.
IATA Voyages Carrier inc. IATA
91, RUE ST-GEORGES, LEVIS / 833-4455

Pour "VOTRE" voyage CONSULTEZ LES "EXPERTS"
VOYAGES MICHEL INC. IATA
1320, MAGUIRE
STATIONNEMENT GRATUIT
527-3454

VACANCES ENSOLEILLEES
SUNFLIGHT
MIAMI BEACH 1 semaine $203.00
FREEPORT 1 semaine $213.00
NASSAU 1 semaine $223.00
JAMAIQUE 1 semaine $278.00
BARBADES 2 semaines $337.00
OU POUR UN VOYAGE DIFFERENT
VISITEZ CUBA
1 SEMAINE
à partir de $339.00
PRENEZ DU SOLEIL CET AUTOMNE!
N'OUBLIEZ PAS VOS VACANCES D'HIVER. C'EST LE TEMPS D'Y PENSER ET SURTOUT DE RESERVER AUPRES D'UN DE NOS BUREAUX.
CHARGEX UTILISEZ VOTRE CARTE CHARGEX
VISITEZ NOS SPACIEUX LOCAUX MODERNES A:
2 PLACE QUEBEC
(stationnement gratuit pour nos clients)
ou téléphonez à: 529-8981
VOYAGES MICHEL INC. IATA
2, Place Québec, Qué. G1R 2B5 529-8981
1320, ave Maguire, Qué. G1T 1Z3 527-3454
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6 522-7113
363, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S8 549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1 668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières G8Y 1W1 379-1982

Voyez l'Europe en toute liberté
SABENA VOUS OFFRE VOITURE ET HÔTEL à $145.50 seulement par semaine.*
*Par personne, si vous voyagez à deux. TARIF AERIEN EN SUS
Sabena vous offre le moyen le plus pratique et le plus économique de voir l'Europe en toute liberté.
Tout d'abord, une voiture Avis, pour aussi peu que $95.00 par semaine, taxe comprise. ET LE KILOMETRAGE EST ILLIMITE: vous pouvez voyager à votre guise dans toute l'Europe.
Ensuite l'hôtel: une chambre dans un hôtel de luxe (Holiday Inn ou Novotel) dans 79 villes de Belgique, de France, d'Allemagne, d'Angleterre, d'Italie, de Suisse, d'Espagne, de Hollande, de Suède, d'Autriche et du Portugal. Vous ne payez que $14.00 par jour par personne, à deux par chambre (il y a un léger supplément dans quelques hôtels). Et le petit déjeuner est compris dans la plupart des hôtels.
Faites le calcul: si vous voyagez à deux, la voiture et l'hôtel ne vous coûtent que $145.50 chacun pour une semaine entière.
De plus, vous pouvez profiter de cadeaux gratuits offerts par l'Office National du Tourisme Belge dans sept villes de Belgique: billets gratuits pour l'opéra ou le ballet, rabais dans de grands restaurants, excursions, visites de musées, etc.
CINQ VOLS PAR SEMAINE VERS BRUXELLES ET L'EUROPE
Sabena vous offre un choix de cinq vols par semaine vers la Belgique, le pays idéal où commencer vos "grandes vacances". On y parle français, on y aime le confort et la bonne chère, on y a le sens de l'hospitalité, et vous êtes à quelques heures de voiture seulement de la France et d'autres pays d'Europe.
Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de nos spéciaux voiture/hôtel, ainsi que votre exemplaire gratuit de notre catalogue "Les Grandes Vacances", consultez votre agent de voyages ou faites-nous parvenir le coupon-réponse ci-dessous. Ou encore, téléphonez-nous à (514) 861-2631 (Montréal), (418) 672-1742 (Québec) ou (613) 236-0641 (Ottawa).



LES GRANDES VACANCES SABENA Lignes Aériennes Belges
LS-5
Directeur
Les Grandes Vacances
SABENA
Lignes Aériennes Belges
B.P. 747
Pointe-Claire, P.Q.
H9R 1H1
Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements au sujet de la Belgique et de vos voyages "Grandes Vacances"
Nom
Adresse
Ville Province Code
Mon agent de voyages est...

VIVEZ L'AVANT PREMIERE SOLEIL
DE VOYAGES EN LIBERTE
C'est le temps de songer à vos vacances soleil des mois maussades. Voyages en Liberté vous permet de profiter de ses facilités d'avant-première:
RIO DE JANEIRO (Brésil)
du 3 au 16 novembre
Incluant avion, hôtel, petits déjeuners, taxes et transferts $787.00
DAKAR (Sénégal)
du 22 décembre au 4 janvier
Incluant avion, hôtels, petits déjeuners et transferts $779.00
NASSAU (Bahamas)
Départ tous les samedis
Incluant avion, hôtel, (Sheraton), petits déjeuners et transferts $219.00 séjour d'une semaine; $289.00 séjour de 2 semaines
TUNISIE
Départ toutes les semaines
Séjour en hôtels de luxe, dans différentes stations, sur la plage. Tous les repas inclus. Nombreuses excursions possibles. Séjours de 2 ou 3 semaines. Prix à partir de: $699.00 incluant avion par Air France
N'oubliez pas de regarder notre émission sur les voyages tous les dimanches à 13 heures, à Télé 4.
Les vacances sur mesure
voyages en liberté INC.
350 Chemin Sainte-Foy, (près des Erables) Québec, 683-2595
IATA
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h. à 5h.30
jeudi et vendredi: 9h. à 9h. p.m.
samedi: 10h. à 4h. p.m.

vacances voyages

Page publicitaire

L'artisanat mexicain s'offre à la curiosité des touristes



Avec les matériaux les plus modestes, les artisans mexicains créent de petites merveilles, comme ces délicates poupées en paille tressée. (Photo: Office national du Tourisme mexicain).

"En général, l'art le plus pur se retrouve dans les régions rurales, où les artisans créent des objets faits à la main, qui ne peuvent être produits en série sans perdre un peu de leur beauté".

Cette phrase, tirée d'un bulletin de la Banque nationale du Mexique sur l'artisanat mexicain, ne fait que souligner ce que les collectionneurs de ce très riche artisanat savent depuis toujours. Qu'il s'agisse de très beaux laques, de céramiques aux couleurs vives, de tissus aux motifs uniques tissés à la main, d'articles en argent, cuivre ou étain martelés à la main, ou tout autre produit qui révèle un travail de création soigné et l'individualité d'un artisan local, ce sont tous des objets d'artisanat. De tels objets, produits en série, perdent leur caractère distinctif et ne sont plus considérés comme objets d'artisanat.

Le Mexique est fier de la beauté unique de ses arts traditionnels et a fondé une bonne douzaine de musées-boutiques dans les principales villes du pays, dans le but de procurer aux artisans un marché immédiat qu'ils ne trouveraient pas dans leurs villages respectifs et par le fait même les encourager à produire davantage.

L'existence dans les grandes villes de "Centros Artesanales" et de "Casas de la Artesania", subventionnés par le gouvernement, met à la portée des acheteurs un vaste choix des meilleures créations de l'artisanat mexicain et leur permet de se familiariser avec l'assortiment des produits et la gamme des prix. Après quoi, ils peuvent visiter les villages des artisans, où les prix sont les plus bas et où le marchandage fait infailliblement partie de la vente. Ils peuvent y observer les artisans au travail et ainsi avoir une plus juste idée du temps, de la dextérité et de la créativité nécessaires à la réalisation de chaque pièce.

Voici une liste succinte des principaux arts traditionnels du Mexique et des endroits où on peut les trouver. Comme tout ce qui se fait dans le pays peut être acheté à Mexico, cette ville ne sera pas mentionnée, sauf pour quelques rares exceptions.

Argent - Le Mexique est le premier pays producteur d'argent au monde et Taxco est, dans ce pays, la Ville de l'Argent, suivie par Guadalajara et San Miguel de Allende. Les maîtres artisans, qui travaillent l'argent solide ou le plaqué, souvent allié à l'or, à d'autres métaux, au bois et aux pierres précieuses, réalisent une variété infinie de créations et une multitude d'articles. L'aigle apposé sur l'argenterie est le sceau gouvernemental, qui garantit l'authenticité et la qualité de l'argent.

Etain - Les oeuvres les plus exceptionnelles sont réalisées à San Miguel de Allende, mais une foule d'objets en étain, issus de l'art populaire, se retrouvent dans la plupart des marchés publics: plateaux, dessus de tables à café, masques, chandeliers, représentations religieuses, lampes et garnitures pour arbres de Noël.

Cuivre - Le seul métal de base utilisé par les anciens Indiens du Mexique pour leur artisanat, le cuivre sert aujourd'hui à fabriquer des lanternes, cruches, bijoux, bouilloires, chaudrons. Les articles de cuivre abondent dans les villes de Mexico et Guadalajara, mais c'est à Santa Clara del Cobre, un petit village près de Patzcuaro, que l'on trouve les plus beaux objets en cuivre martelé à la main et parfaitement poli.

Vannerie - Considéré comme une forme d'art depuis l'époque lointaine des Indiens, le tissage de plusieurs variétés de joncs et de fibres végétales est répandu de nos jours dans tout le Mexique. On trouve dans cette catégorie des paniers de toutes les formes et de toutes les couleurs imaginables, ainsi que des poupées et autres objets décoratifs. Les centres reconnus de cet art sont Oaxaca, Toluca et Merida, où le sisal du Yucatan sert à la confection de chapeaux, napperons et même de chaussures.

Articles de cuir - Les portefeuilles, ceintures, sacs à main, manteaux, souliers et sandales (huaraches) en cuir souple sont en vente dans toutes les grandes villes. Leon, jadis principal centre de fabrication de ces articles, a industrialisé presque toute sa production, bien que les porte-monnaie, les selles incrustées et autres objets sont encore très recherchés.

Sarapes (vêtements masculins genre châle), **rebozos** (pour dames) et **carpettes** - Habituellement faits de laine tissée à la main, ceux qui par leurs motifs et leurs couleurs sont les plus typiquement mexicains proviennent de Oaxaca, Patzcuaro, San Miguel de Allende, Tlaxcala et Toluca.

Objets laqués - De magnifiques plateaux, masques, boîtes et coffrets enjolivés de motifs, qui suggèrent d'anciens liens avec la Chine, sont réalisés par l'application de deux techniques délicates: l'encrustado, par laquelle le dessin ornemental est tracé sur la couche de fond, puis écaillé et parfaitement gratté, après quoi la couleur finale est appliquée et uniformisée avec la laque. La deuxième méthode est le rayado: deux épaisses couches de laque de couleurs contrastantes sont appliquées l'une après l'autre; le motif est alors découpé sur la couche supérieure pour découvrir la couche inférieure. D'excellents exemples de la première technique se trouvent à Patzcuaro et Uruapan et la seconde est très répandue à Olinala.

Poterie et céramique - On en trouve partout au Mexique, bien qu'elles diffèrent de région en région, selon l'héritage culturel local et les matières premières disponibles. Les villages de Tlaquepaque et Tonala, près de Guadalajara, produisent de la vaisselle aux ornementations très élaborées. La poterie d'Oaxaca, faite avec une argile foncée, est d'un ton noir nuancé et habituellement recouverte d'un vernis vert distinctif. Puebla est célèbre pour sa poterie et ses tuiles de Talavera aux tons de jaune, blanc et bleu pâle. Trois villes mexicaines sont particulièrement réputées pour les arbres de vie, l'un des plus vieux symboles de la fertilité et du renouveau; ce sont Acatlan et Izucar de Matamoros, dans l'Etat de Puebla, et Metepec, dans l'Etat de Mexico, au sud de Toluca.

Verre soufflé - Les manufactures de verre de Guadalajara, Tlaquepaque et Mexico produisent une verrerie typique aux tons de bleu, vert et ambre, dont les formes sont souvent empruntées au style colonial.

Broderie - Les motifs décoratifs exécutés sur des blouses taillées à la main et autres articles sont une spécialité de Guadalajara, Aguascalientes, Morelia, Patzcuaro et Puebla, alors que les "huipiles", robes en coton délicatement brodées à l'encolure et à l'ourlet, sont particulières à Merida, au Yucatan.

Voilà un aperçu assez complet des nombreux arts traditionnels du Mexique, parmi lesquels les touristes étrangers ont l'embarras du choix, quand il s'agit de rapporter des souvenirs représentatifs de la culture et de la vie du peuple mexicain.

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

EXPERTS en voyages pour tous les Québécois.
Pour voyager en toute confiance, consultez une agence IATA, gage de qualité garantie.

MOSAÏQUE MEXICAINE	(2 semaines) (avion en sus)	$328.
MOSAÏQUE IBÉRIENNE	(3 semaines (avion en sus)	$550.
MIAMI	(1 semaine)	$209.
AVENTURE AUX BAHAMAS	(1 semaine)	$251.
MAGASINAGE DE NOËL	(AMSTERDAM-MADRID - 8 jours) (avion en sus)	$89.
GOLF MYRTLE BEACH	(1 semaine)	$199.

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
QUEBEC - 871 chemin St-Louis - Tél.: (418) 688-3430
TROIS-RIVIERES - 1300 Notre-Dame - C.P. 1990 - Tél.: (819) 379-5300
LEVIS: LES GALERIES CHAGNON
300 Côte du Passage - Tél.: (418) 833-1942

SkyLark VERS MIAMI
HÔTEL Waikiki — 1 sem. à partir de $179
2 semaines à partir de $219 plus une voiture complimentaire pour une semaine à titre gracieux
INCLUANT: Vol par Québecair BAC1-11, Repas et consommation durant le vol, transferts, logement, service du représentant local de Skylark, sac de plage Skylark
HÔTEL Marco Polo — Disponible avec un léger supplément

NASSAU
HÔTEL Gleneagles SPÉCIAL — 1 semaine à partir de $239 — Incluant deux repas par jour.
HÔTEL Flagler Inn — 1 semaine à partir de $229 — 2 semaines à partir de $299 — incluant: petit déjeuner

SPÉCIAL CABANA FT. LAUDERDALE
hôtel Beach Club — 1 semaine à partir de $189 — 2 semaines à partir de $239
Chambres avec cuisinette disponibles moyennant un léger supplément
INCLUANT: Vol par Québecair BAC1-11, repas et consommation durant le vol, transferts, logement, service du représentant local Skylark, sac de plage Skylark

LA BARBADE
Silver Sands 2 semaines à partir de $317
INCLUANT: Avion par Boeing 707, de Wardair, repas et consommation durant le vol, transferts, logement, représentant local Skylark. Sac de plage Skylark.

CROISIÈRE ET SÉJOUR
TSS MARDI GRAS, PLUS 7 NUITS AU MARCO POLO À MIAMI à partir de $499

683-4131
925, MYRAND, Ste Foy. Qué.
Filiale: RIMOUSKI
363 est, St-Jean-Baptiste
VOYAGES AZUR SOLEIL LTÉE
BUREAU Ouvert de 9.00 à 9.00

La Voyagerie
VOYAGES FRONTENAC INC
Édifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy
TÉL. 651-9610
Filiale de Treasure Tours International IATA
Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 5h

hockey-canada
MOSCOU
du 27 sept. au 7 oct.
Incluant transport, hôtel, repas, visites et 4 billets de hockey. Départ de Montréal.
$768

tours-spectacles:
AMSTERDAM PARIS LONDRES
Avion, hôtels, petits déjeuners, 3 réceptions, 4 spectacles. 2 semaines, à compter de
$534

DESTINATION-SOLEIL
EVITEZ LES DECEPTIONS, RESERVEZ TOT !

CUBA
Départs: 18 oct., 1-15 nov. et tous les jeudis à compter du 2 jan., incluant transport, hôtels, 3 repas par jour, bière et vin aux repas. 1 semaine, à compter de $339

MEXIQUE
Mosaïque mexicaine
7 jours de visite à Mexico, San José Purua, Ixtapan, Taxco et 7 jours à Acapulco. Départs tous les samedis. Transport, hôtels, visites, plusieurs repas. A compter de $567
Acapulco
2 semaines. Départs tous les vendredis, à compter du 1er nov. Transport, hôtel, petits déjeuners. A compter de $380
(Tours Mont-Royal)

MIAMI
Départs tous les samedis. Incluant avion, hôtel, petits déjeuners ou cuisinette. (Treasure Tours)
1 semaine: $209 2 semaines: $259

RIO FESTIVAL
2 semaines de soleil sur les fameuses plages de Rio. Départs tous les dimanches, à compter du 13 oct. Avion, hôtel, petits déjeuners, visites. A compter de $743

ESPAGNE
Départs tous les jeudis et dimanches à compter du 13 nov., incluant transport, hôtel de luxe, 3 repas par jour.
Costa Del Sol
2 semaines: $576 3 semaines: $627
Iles Canaries
2 semaines: $623 3 semaines: $682

TUNISIE
Départs les jeudis et dimanches à compter du 13 nov. Avion, hôtel de luxe, 3 repas par jour.
2 semaines: $593 3 semaines: $660

LES ÉTÉS DU MONDE
NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJÀ VOYAGER 628-2020
Groupe spécial BAHAMAS — 27 oct. au 3 nov. — $251 de Montréal — Transport aérien, hôtel, 2 repas par jour, excursion, golf, tennis, inclus.
CLUB MÉDITERRANÉE
Guadeloupe $155
Martinique $196
Mexique $293
Tahiti $170
Hawaii $286
Côte d'Ivoire $258
Tunisie $183
Maroc $147
Prix par semaine incluant logement, tous les repas (vin compris). Tarif aérien en sus.
CROISIÈRES DANS LES ANTILLES — MS DALMATIA MS ISTRA — 7 jours: $525 — 14 jours: $700 — Prix minimum incluant l'avion de Montréal.
HAWAÏ — "Aventure à WAIKIKI" — 2 semaines incluant: avion - transferts - hôtel - visites — $529 de Montréal — $537 de Québec
VOYAGE 2000 — PROFITEZ DE LA TERRE
4765, 1re AVENUE QUÉBEC 7 G1H 2T3
TÉL (418)628-2020 IATA

Cloutier ne doute pas que "les Anglais parleront français d'ici trois ans"

Une analyse de Jacques DUMAIS

Les spéculations vont bon train quant aux nominations ministérielles et administratives devant être annoncées incessamment par le premier ministre Robert Bourassa, en vue de la mise en application des différentes dispositions de la loi 22, sur la langue officielle.

Au cours d'une émission de télévision intitulée "La Onzième Heure" et qui sera diffusée demain soir au réseau TVA, le ministre de l'Education, M. François Cloutier, a annoncé que les "consultations" étaient en cours pour le choix d'un ministre d'Etat à la Langue, de son adjoint, du président, des deux vice-présidents et des six commissaires de la Régie de la langue française.

Ces nominations seront connues d'ici une dizaine de jours ou au plus tard à la fin du mois, a commenté le parrain de la loi 22. D'ores et déjà, l'on sait que M. Cloutier ne tient pas à s'occuper de l'application de cette loi.

Mais, après l'émission, il a clairement laissé sentir que son fidèle collaborateur dans le débat sur le bill 22, M. André Déom, était une candidature de choix, M. Déom, député de Laporte depuis 1973, a beaucoup travaillé pour le compte de la commission Gendron, à titre d'expert (Ducharme, Déom et Associés) en recherches sur l'entreprise.

D'une nature effacée, cet homme, qui dit avoir "grandi dans l'entreprise", est ministrable depuis son grand saut en politique. Il y a quelques semaines, M. Bourassa lui confiait la tâche d'exposer le point de vue gouvernemental devant un groupe d'hommes d'affaires de Montréal.

Cette nomination causerait certains problèmes au premier ministre. A la fin de la session, en effet, il avouait aux journalistes que son Cabinet était actuellement bien garni (27 ministres) et qu'il ne voyait pas la nécessité d'y adjoindre un autre élément. Il ajoutait cependant que M. Déom, même comme député, demeurerait très "actif" dans le domaine linguistique.

En fait, le premier ministre souhaiterait que son actuel protégé, M. Fernand Lalonde, député de Marguerite-Bourgeoys et ministre d'Etat au Conseil exécutif, prenne charge du dossier linguistique.

M. Lalonde, autre personnage effacé, a la responsabilité du code des professions, du Conseil du statut de la femme, de la liberté de presse, des conflits d'intérêts et il a travaillé à solutionner le problème des transferts des sièges sociaux.

M. Bourassa voudrait peut-être donner à M. Déom le poste d'adjoint à M. Lalonde, mais celui-là n'accepterait pas un tel compromis, ayant difficilement sauté en politique à la demande expresse du premier ministre pour assumer de hautes responsabilités.

M. Cloutier, pour sa part, soutient que si M. Bourassa argue que le Cabinet ne grossira pas, c'est qu'il doit en être ainsi. "Jusqu'à preuve du contraire", ajoute-t-il, à la suggestion d'un journaliste...

Quant à la présidence de la Régie de la langue française, elle créerait d'autres ennuis au premier ministre. Celui-ci a déjà avancé que le nom de M. Jean-Denis Gendron n'était plus en lice parce qu'il ne fait plus l'unanimité nécessaire dans l'opinion publique.

Un autre nom, celui de M. Aimé Gagné, deuxième vétéran de la Commission d'enquête sur la situation linguistique, fut mis de l'avant; mais celui-ci ne ferait pas l'unanimité, cette fois, chez tous les responsables politiques du dossier linguistique.

Enfin, la candidature pressentie de l'ex-député et ministre unioniste Jean-Noël Tremblay ne se poserait plus depuis que cet érudit politicien a choisi la vie religieuse.

Et pour ce qui est de l'actuel directeur de l'Office de la langue française, M. Gaston Cholette, il se voyait déjà rayé de la liste, en juin, par un ministre Cloutier qui le soupçonnait d'avoir de "petites idées politiques personnelles"...

Somme toute, les "consultations" vont se multiplier d'ici les prochains jours puisque ces nominations vont manquer le départ de la "machine 22", dont tous les milieux craignent qu'elle ne se dirige vers un premier impact.

Au cours de l'émission de télévision, M. Cloutier, revenu de vacances frais et dispos, a repris sa belle assurance.

Les Anglais vont parler français d'ici trois ans. Les entreprises vont se rallier à la loi sous l'impulsion de la "corporate image" qui, dans un sens, serait plus coercitive que la coercition gouvernementale elle-même.

Un participant n'a-t-il pas l'audace de parler des "deux classes d'immigrants" que le ministre élude le problème tout comme celui de la bilinguisation massive d'une région hulloise fusionnée, celui du transfert massif d'industries québécoises en Ontario, celui des délateurs non protégés à l'intérieur d'entreprises qui ne se franciseraient ou francophoniseraient pas conformément à la loi Cloutier.

A la "Onzième Heure", les téléspectateurs du Québec pourront, une fois de plus, entendre la substance des discours de M. Cloutier au parlement, depuis le 11 juin jusqu'au 31 juillet. La session d'automne débute le 29 octobre, à l'heure où les règlements afférents à la loi ne seront pas tous connus.

Priorité d'emploi aux francophones

MONTREAL (PC) — Un manuel que va faire paraitre le gouvernement provincial révèle que la Loi sur la langue officielle va exiger la priorité d'emploi pour les francophones et que tous les employés anglophones devront, un jour ou l'autre, apprendre le français.

Toutefois, aucun délai n'est indiqué pour la mise en application de cet aspect de cette loi instaurant le français comme langue officielle du Québec.

Le quotidien The Gazette rapporte avoir obtenu un jeu d'épreuves de la version française du manuel et que des hommes d'affaires en ont reçu des copies, le 31 juillet, le jour même de la proclamation de la loi.

M. Leo Gagné, de l'Office de la langue française, a précisé qu'il ne s'agit pas là d'un document secret: on le mettra en circulation dès que l'impression en sera terminée.

D'après cette loi, le gouvernement exigera, éventuellement, que les entreprises obtiennent un certificat affirmant l'usage de la langue française, certificat dont aura besoin toute entreprise transigeant avec le gouvernement ou pouvant en recevoir une aide financière.

Galipeau musique inc.
977, ROUTE DE L'ÉGLISE, STE-FOY
656-1795

cours de musique populaire et classique

Nos professeurs hautement qualifiés vous apprendront rapidement à jouer de votre instrument préféré:

orgue / piano / guitare / basse électrique / trompette / clarinette / saxophone / violon / flûte / accordéon / trombonne / etc...
Aussi cours de chant ("coaching")

Renseignez-vous davantage en composant 656-1795
et inscrivez-vous sans tarder, de 9h30 à 5h30, à
L'ÉCOLE DE MUSIQUE GALIPEAU INC.

Affiliée au Conservatoire National de Musique.
Membre de la Fédération des Écoles Privées du Québec.
Détentrice d'un permis du Ministère de l'Éducation (No 210531)

Champlain Regional College
OF GENERAL AND VOCATIONAL EDUCATION

COURS D'ANGLAIS
– aucune condition d'admission



- cours de 45 heures
- plus 15 heures laboratoire
- un soir par semaine ou samedi avant-midi
- professeurs agrégés diplômés d'université
- amélioration marquée de votre connaissance de l'anglais en 15 semaines
- méthodes audio-visuelles modernes
- laboratoire de langues
- conversation
- l'anglais des affaires
- stationnement facile et gratuit
- trois niveaux: débutant, intermédiaire et avancé
- attestation d'études
- frais de $60 seulement

Inscription: du 3 au 20 septembre, 18 hres à 22 hres, ou sur rendez-vous.
Renseignements supplémentaires:
EDUCATION PERMANENTE
CEGEP CHAMPLAIN
Campus St-Lawrence, 1145 rue Jean-Deguen
Ste-Foy, Québec 10, Qué. G1V 3E3
Tél. 656-6921

la ville de québec

SERVICE DES LOISIRS ET DE PARCS
BALLET JAZZ

Cours dispensés par le Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec.

INITIATION: Studio Victoria (Parc Victoria)
Centre des Loisirs St-Sacrement
Centre des Loisirs Mgr Marcoux
Ancien Hôtel de Ville Les Saules
COUT: $25.00 par année (1h.30 par semaine x 25 semaines)

INTERMEDIAIRE: Studio Victoria
COUT: $25.00 par année (1h.30 par semaine x 25 semaines)
$50.00 par année (3h.00 par semaine x 25 semaines)

AVANCE: Studio Victoria
COUT: $50.00 par année (3h. par semaine x 25 semaines)
Auditions pour la Troupe de Danse Contemporaine.

INSCRIPTION: 24 et 25 septembre, de 7h.00 à 10h.00 p.m. aux endroits de cours.

INFORMATION: 694-6284

Québec, le 10 septembre 1974.

Le Greffier de la ville
PIERRE. F. COTE, Avocat

VENTE D'ENTREPOT
5e ETAGE

Suivez les flèches rouges jusqu'au 5e étage, elles vous conduiront vers des aubaines fabuleuses pour votre foyer.

Pollack
Mail St-Roch seulement

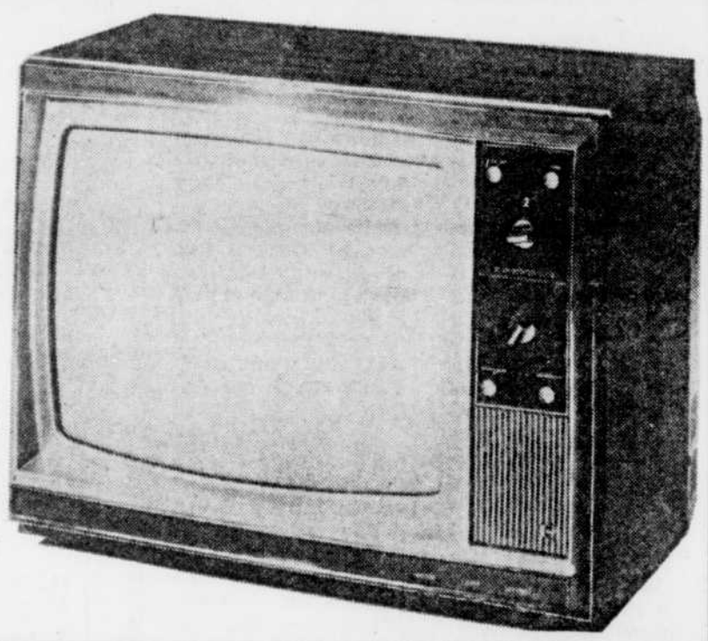
CHAQUE ACHAT D'ARTICLE "VENTE D'ENTREPÔT" VOUS DONNE DROIT À UN COUPON DE PARTICIPATION POUR LE TIRAGE DU TÉLÉVISEUR COULEUR

LUNDI DERNIER JOUR

GAGNEZ UN TÉLÉVISEUR COULEUR
ELECTROHOME

UNE VALEUR DE 584.90

Un écran de 20" pouces, fini noyer. Circuit entièrement automatique. Garantie d'un an sur toutes les pièces et service inclus. Le tirage aura lieu lundi le 16 septembre à 5 hrs P.M. Chaque achat dans la vente d'entrepôt vous donne droit à un coupon de participation. La personne gagnante doit être présente pour mériter son prix. Un maximum de 5 noms sera tiré et si aucun gagnant n'est présent, le prix sera attribué automatiquement au premier des 5 noms tirés.





Seul Beautyrest* vous offre "la différence" des ressorts ensachés individuellement.
"La différence" qui fait du bien.

SIMMONS

Les "Beautyrest" Back Care



Dans les "Beautyrest" chaque ressort est revêtu d'un sachet de tissu, et non relié à ses voisins. Le matelas reste donc ferme selon la forme de votre corps, indépendamment du ressort voisin. Matelas et sommiers traités "Sanatized".

Beautycrest Back Care 1		Beautycrest Back Care 2		Beautycrest Back Crest 3	
* 39"	140.00 ch.	* 39"	160.00 ch.	* 39"	170.00 ch.
54"	160.00 ch.	54"	180.00 ch.	54"	190.00 ch.
60"	380.00 ens.	60"	420.00 ens.	60"	440.00 ens.

* Articles également disponibles à Sainte-Foy et à Lévis.

LES BELLES CHOSES SE TROUVENT CHEZ POLLACK
Mail St-Roch, 750 est, boul. Charest
Sainte-Foy, 2600 boul. Laurier

ET MAINTENANT UN NOUVEAU MAGASIN
Pollack PLUS LEVIS
Galeries Chagnon — Au rond-point, Lévis

LE SOLEIL

sport

78e ANNEE — No: 216 QUEBEC, SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974 PAGE VINGT-NEUF

Si les vieux sont en condition

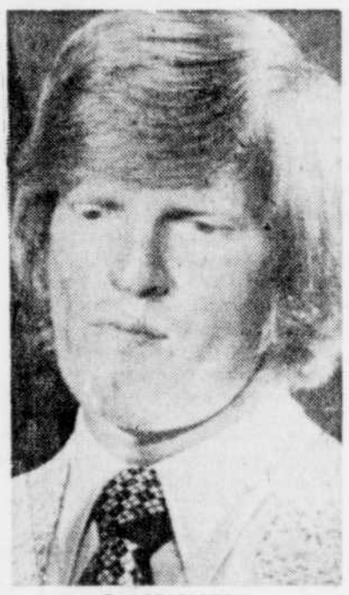


Paul HENDERSON

EDMONTON — Qui connaît mieux l'équipe de l'Union soviétique qui affrontera l'équipe Canada 1974, mardi soir au Colisée de Québec, dans le premier d'une série de huit matches, que le Suédois Lars Erik Sjoberg.

A titre de défenseur fort bien coté du hockey européen, Sjoberg qui vient d'être embauché par les Jets de Winnipeg de l'AMH, a croisé le fer à plusieurs reprises avec les Russes dont il connaît la foudroyante attaque pour l'avoir vu déferler à maintes reprises dans son territoire.

"Les Soviétiques sont très puissants, mais je pense que l'équipe Canada va gagner la prochaine série, décrète l'ex-défenseur de l'équipe nationale de Suède. Le Canada va gagner la série à la condition que les vieux joueurs de l'équipe soient en bonne condition physique. Ils vont gagner pour la seule et bonne raison qu'ils sont très sérieux à l'entraînement, et parce qu'ils ne minimisent pas la puissance de leurs adversaires."



Pat STAPLETON

Lars Erik Sjoberg a été utilisé comme conseiller spécial des athlètes, au camp d'entraînement d'Edmonton. Le Suédois affirme que le progrès dans le conditionnement des Canadiens est encourageant.

On a tendance à affirmer, en certains milieux, que les ressources explosives de l'équipe soviétique sont légèrement surfaites, et l'on avance plusieurs arguments pour appuyer cette thèse.

D'abord, les "rouges" ont frappé l'imagination des Canadiens, en 1972, en imposant un rythme vertigineux aux joueurs de la Ligue nationale, mais en profitant largement d'athlètes essoufflés aux jambes vacillantes, pénalisés par un camp d'entraînement virant à la foire. Les Canadiens retrouvant petit à petit leur forme avaient réussi un incroyable retour de trois gains successifs à Moscou, pour sauver les meubles.

Secondement, les Soviétiques tournent en rond, dans un milieu où la compétition est insuffisante pour accéder à de nouveaux paliers. Ils ne font qu'une bouchée de plusieurs équipes nationales européennes, et leur défensive déjà déficiente en 1972, ne peut guère s'améliorer dans ces conditions.

Voilà, mais aucun joueur qui a participé à l'action, il y a deux ans, Pat Stapleton, Frank Mahovlich et Paul Henderson, ne souscrit à l'opinion que les Russes sont légèrement surévalués. Aucun.

Puissance du nombre

Frank Mahovlich qui parlait encore des espions soviétiques, l'autre nuit, dans le hall du New Edmonton Plaza a le visage empreint d'admiration béate quand il parle des hockeyeurs du Kremlin. Mais Frank a surtout recours à l'éloquence des chiffres pour appuyer ses dires.

"Ils sont tout aussi bons qu'on les a perçus en 1972, dit-il. Et pourquoi ne seraient-il pas extraordinaires. Ils ont des jeunes qui adorent le hockey, comme nous. C'est un pays froid où il y a de la glace, comme ici. Et ils ont plus de 200,000,000 d'habitants, ce que nous sommes très loin d'avoir. C'est bien difficile de battre des chiffres comme ça. Les gens sont sceptiques quand on leur parle de la puissance des Russes. Il n'y a rien de surprenant là dedans. Ils réunissent tous les éléments pour avoir une fameuse équipe."

Un ouragan

Excellent plaidoyer de Frank Mahovlich, n'est-ce pas. Qu'en est-il de Paul Henderson dont les buts de la victoire, en 1972, ont à peine sauvé la face pour le Canada?

"La patin, monsieur, le patin, s'exclame-t-il. Les Russes patinent comme si un ouragan les charriait. Sans arrêt comme s'ils n'éprouvaient jamais aucune espèce de fatigue. Ils sont aussi bons que nous dans les lancers, et ils nous font la barbe dans l'exécution des passes. On les a montés en épingle, au Canada, depuis la dernière série. On les a peut-être pas montés assez haut. S'il y a une chose, ils sont peut-être encore meilleurs qu'on le croit."

Paul Henderson s'arrête un moment, réfléchit, et se reprend:

"Oh, j'oubliais un détail important, ces gars-là s'entraînent comme des machines. La dernière fois, ils avaient commencé leur entraînement en mai, et j'imagine qu'ils ont fait la même chose, cette fois-ci. Récemment, ils participent à un tournoi en Europe. Ils vont être explosifs."



claude larochelle
avec équipe-canada

Malgré cette perspective, Henderson prétend que les joueurs de l'équipe Canada n'ont pas l'intention de désarmer pour autant, et que bien au contraire, ils vont mettre les bouchées doubles, dans les derniers jours, afin de faire face, dans les meilleures conditions, au dur boulot qui les attend.

En être conscient

Sans minimiser l'importance de l'équipe moscovite, des trois membres de l'équipée de 1972, Pat Stapleton m'est apparu comme le hockeyeur le plus confiant.

"Correct, on va dire que nous n'étions pas en forme, au début de la série 1972, mais nous avons commencé à reprendre le temps perdu, à notre arrivée à Moscou, et ils nous sont apparus aussi fantastiques, insiste-t-il. On ne peut rien leur enlever, ils sont très très forts, et notre principal atout cette fois-ci, c'est d'en être conscient."

Le petit joueur de défense demeure cependant convaincu, qu'individuellement, les membres de l'équipe Canada sont aussi solides que les Moscovites.

"La force des Soviétiques provient du fait qu'ils forment une équipe parfaitement homogène, dit-il, mais aujourd'hui nous avons l'avantage de comprendre le système qu'ils emploient."

A l'entraînement, le pilote Billy Harris a passé des heures, en compagnie de ses seconds, afin de trouver des moyens d'endiguer l'infernale offensive des Soviétiques. Ces moyens existent-ils?

"Il y en a, répond Stapleton avec une moue d'incertitude. Mais je pense qu'il n'existe vraiment qu'un bon moyen: assurer le contrôle de la rondelle. Pour ça, il faut éliminer quelques-unes de nos mauvaises habitudes, par exemple une passe risquée, ou une rondelle expédiée dans le fond de la zone."

Est-ce que ça peut fonctionner finalement?

"Oui, réplique Stapleton. Si notre club atteint un forme suffisante, nous allons faire très bien. Nous allons en surprendre. Je le pense vraiment."



Frank MAHOVLICH



Nous les battrons

Extraits des propos de Valery Kharlamov recueillis, à Helsinki, l'hiver dernier, par Jim Hunt de Sports International.

— Je ne pense pas qu'il y aura une autre série dans le genre de celle disputée, la dernière fois. Mais si nous affrontons de nouveau les professionnels canadiens, nous les battrons.

— Nous savions qu'ils étaient des hockeyeurs très puissants. On nous avait avertis de cette grande puissance avant la série, mais ils ne se sont pas avérés aussi puissants qu'on ne le croyait. Nous nous attendions à beaucoup plus de leur part. Les Canadiens n'étaient pas aussi rapides que nous l'étions, mais ils étaient excellents dans l'échec-avant, particulièrement têtus.

— Notre incapacité à loger la rondelle dans le filet constituait notre point faible. Nous déplacions suffisamment la rondelle pour créer de bonnes occasions, mais nous étions incapables de terminer nos jeux.

— Je crois que c'était intentionnel (le coup de bâton de Bobby Clarke sur la cheville de Kharlamov), et après avoir été frappé par Clarke, je me suis vu dans l'incapacité de participer aux premiers matches de la saison, dans notre ligue, parce que ma cheville était mal en point.

— Les principales leçons que nous avons retirées de cette série sont les batailles, la bousculade dans les coins, et l'art de loger la rondelle dans le filet.



NOUS SOMMES LES MEILLEURS !

Jusqu'à maintenant, les résidents le disaient, nos concurrents l'admettaient et nous nous en doutions un peu. Nous ne le disions pas publiquement toutefois.

Aujourd'hui nous le disons à tout le monde parce que nous en sommes fiers. Voyez-vous, c'est difficile d'être les meilleurs en quoi que ce soit, particulièrement dans le domaine de l'habitation.

Alors, si nous le disons publiquement, nous serons forcés de nous en tenir rigidement à nos critères d'excellence qui ont fait notre réputation jusqu'à maintenant.

Pour nous c'est une sorte d'engagement et d'émulation. Pensez un peu:

Après avoir dit que nous sommes les meilleurs, nous devons continuer à donner à nos résidents le meilleur service en ville. Nous ne pouvons nous permettre de leur donner moins que ce qu'ils auraient ailleurs. Ils mettraient alors notre parole en doute et nous nous retrouverions dans une situation embarrassante.

Notre portier, en service 24 heures par jour (pas toujours le même évidemment), devra continuer à être empressé à accueillir et aider les résidents et leurs invités, il ne peut y avoir de négligence de ce côté.

Pas de repos non plus pour notre équipe d'entretien, ils aiment leur travail et ils ne pourraient supporter d'entendre quelqu'un raconter qu'il y a de la poussière dans les corridors, le hall d'entrée, les salles de réception, le gymnase, la piscine, le bain tourbillon.

Ils ont un mot d'ordre, nos préposés à l'entretien: "Tout doit être propre... propre... propre..." des salles de lessive communautaires à celles installées aux étages; de la chapelle aux salles de récréation.

Ils époussettent même les boites aux lettres qui sont installées à chaque étage.

Ils font tout cela en étant aux aguets pour répondre aux appels des résidents qui auraient un probleme quelconque.

Ils ne pourraient, par exemple, tolérer que les résidents soient privés de leur cuisinière, de leur refrigérateur ou de leur lave-vaisselle installés dans leur appartement. S'il y a bris, tout doit être réparé sur le champ.

Être les meilleurs c'est difficile, mais quand vous vous y mettez ça devient une espèce de marotte; vous vous mettez à penser à des choses qui vous distingueraient de ceux qui ne sont pas les meilleurs.

C'est ainsi qu'on a pensé Sécurité; nous avons donc les immeubles les plus sécuritaires possibles, nous avons pensé Santé (nous voulons garder nos résidents longtemps); nous avons donc formé un Centre de Santé et de Conditionnement Physique où tout le monde s'amuse en se gardant en forme.

Pas étonnant que nos résidents soient les gens les plus "Swing" en ville.

Ils sont heureux de rentrer chez eux et d'inviter leurs amis à leur rendre visite en leur disant comme ça, mine de rien: "Si ça vous tente, avant d'aller à la piscine, nous pourrons prendre un bain de soleil sur le toit ou bien jouer une partie de badminton, de squash ou de billard, ou, si vous êtes un peu fatigués, venez donc vous détendre dans notre bain tourbillon."

Certains résidents se vantent peut-être un peu, ils ont bien le droit eux aussi!

Être les meilleurs ne peut pas être seulement une vantardise pour le Parc Samuel Holland parce que, voyez-vous, les propios demeurent là eux aussi.

Imaginez la vie qu'ils auraient s'ils ne tenaient pas leur parole!

L'énumération de tout ce qui nous distingue de nos concurrents serait un peu longue dans l'espace qui reste. De toute façon Yves D'Arcy fait tellement bien cela de vive voix à ceux qui viennent visiter.

681-4601

Parc Samuel Holland
c'est bien mieux!
Appartements de 2 à 7 pièces
disponibles maintenant et plus tard.

Si les espions de Mahovlich existaient

EDMONTON — Peut-être que Frank Mahovlich avait raison après tout. Il y a longtemps qu'il regarde avec suspicion les deux officiels russes, dont l'arbitre Viktor Dombroski, qui ont surveillé, en compagnie d'autres officiels internationaux, les rencontres entre les juniors de l'Ouest et Equipe-Canada.

D'ailleurs c'était intriguant. A l'entraînement de Toronto, il y a deux ans, Boris Kulagin n'avait jamais cessé de prendre des notes durant les divers préparatifs de la troupe de Harry Sinden. Et tout à coup, cette année, personne n'épiait les Canadiens. Mystère!

En 1972, la formation d'Urss était dirigée par deux entraîneurs. Aujourd'hui, Boris Kulagin est le seul maître à bord.

Or, l'autre soir, à Edmonton, pendant que l'équipe de l'AMH se moquait des juniors de l'Ouest, les deux officiels moscovites prenaient des notes.

Il ne faut pas voir du mal partout, comme il faut éviter de repérer des espions soviétiques dans tous les coins. On peut ainsi croire naïvement que les deux hommes qui viennent de suivre un stage intensif sous la direction de l'arbitre en chef de l'AMH, Vern Buffey, dans l'Ouest canadien, faisaient du zèle, et inscrivaient sur le papier quelques remarques pertinentes sur le travail de l'arbitre et des juges de ligne, dans ce match. On peut le penser!

Mais depuis le temps qu'on cherche également les informateurs capables de renseigner l'équipe du Kremlin sur l'évolution du camp canadien, sur le potentiel des forces



claude larochelle
avec équipe-canada

de l'AMH, et sur tous les renseignements qu'on aime consigner en Urss, on peut facilement présumer que ces notes n'étaient pas uniquement pour leur usage personnel!

De toute façon, Boris Kulagin n'a pas la réputation de travailler à la légère, et il ne s'enfonce pas dans cette série un bandeau sur les yeux. L'Association mondiale de hockey n'a pas été un territoire tellement scruté par les Russes' et il est normal que Boris Kulagin, un monsieur avenant et fort sympathique que j'ai eu l'occasion de connaître, à Moscou, en 1972, puisse s'appuyer sur quelques informations.

Comment les endiguer

En revanche, Bill Harris a des données de première main sur les Soviétiques, d'abord pour avoir exercé son métier de pilote en Europe et, deuxièmement, grâce aux frais renseignements fournis par le défenseur suédois Lars Erik Sjolberg, qui ne lâche pas Harris d'une semelle.

Quelle est finalement la somme des leçons retirées par l'entraîneur canadien au contact de Sjolberg et grâce à l'examen minutieux de tous les films de la grande confrontation de 1972? Billy Harris n'hésite pas à répondre à cette interrogation.

"L'offensive des Soviétiques peut seulement être contrée par une concentration intense sur la défensive, certifie Billy. J'insiste pour que chacun des joueurs sur la glace soit constructif quand l'adversaire a la rondelle. Si un seul parmi nos joueurs se permet d'agir comme spectateur, on est foutu. Mais si tout le monde fonctionne avec cette règle rigoureuse que j'entends mettre dans la tête de nos gars, nous allons être corrects. Au milieu de ça, il va se créer une bonne quinzaine d'opportunités de compter, ce qui est suffisant pour obtenir cinq à six buts avec l'habileté de nos professionnels."

Toute simple la démonstration du professeur Harris. Frank Mahovlich émet une théorie qui rejoint celle de l'entraîneur aux cheveux poivres et sel, celle du patin intensif.

"J'ai appris en 1972 qu'il fallait patiner avec force pour les contenir, spécifie Mahovlich. Il n'est pas facile de contrer un jeu de passes aussi brillant que celui des Russes. Ils font voyager cette rondelle assez pour vous étourdir. Une passe voyage beaucoup plus vite qu'un patineur, mais en les pourchassant sans cesse, vous pouvez les presser, et contenir un peu leur jeu de passes."

Malgré toutes les notions réunies sur les Moscovites depuis deux ans, on plonge pratiquement dans l'inconnu quand on parle de l'équipe soviétique. Personne en Amérique du Nord n'est en position pour les évaluer en profondeur. On groupe les informations grâce à quelques bribes recueillies ici et là.

Ainsi, le prometteur joueur de centre Mike Rodgers a participé à deux matchs contre les Sélects de Moscou, l'équipe numéro 2 de Russie, sous les couleurs de l'équipe d'étoiles junior de l'Ouest, l'hiver dernier. Les juniors ont courbé l'échine 2-1 à Vancouver, mais ils ont surmonté les Soviétiques 8-6, à Edmonton. Rodgers signale le fait intéressant que six ou sept des nouveaux athlètes sur l'équipe numéro 1 de Russie, ces robustes gradués dont on dit tellement de bien, étaient avec les Sélects, l'an dernier.

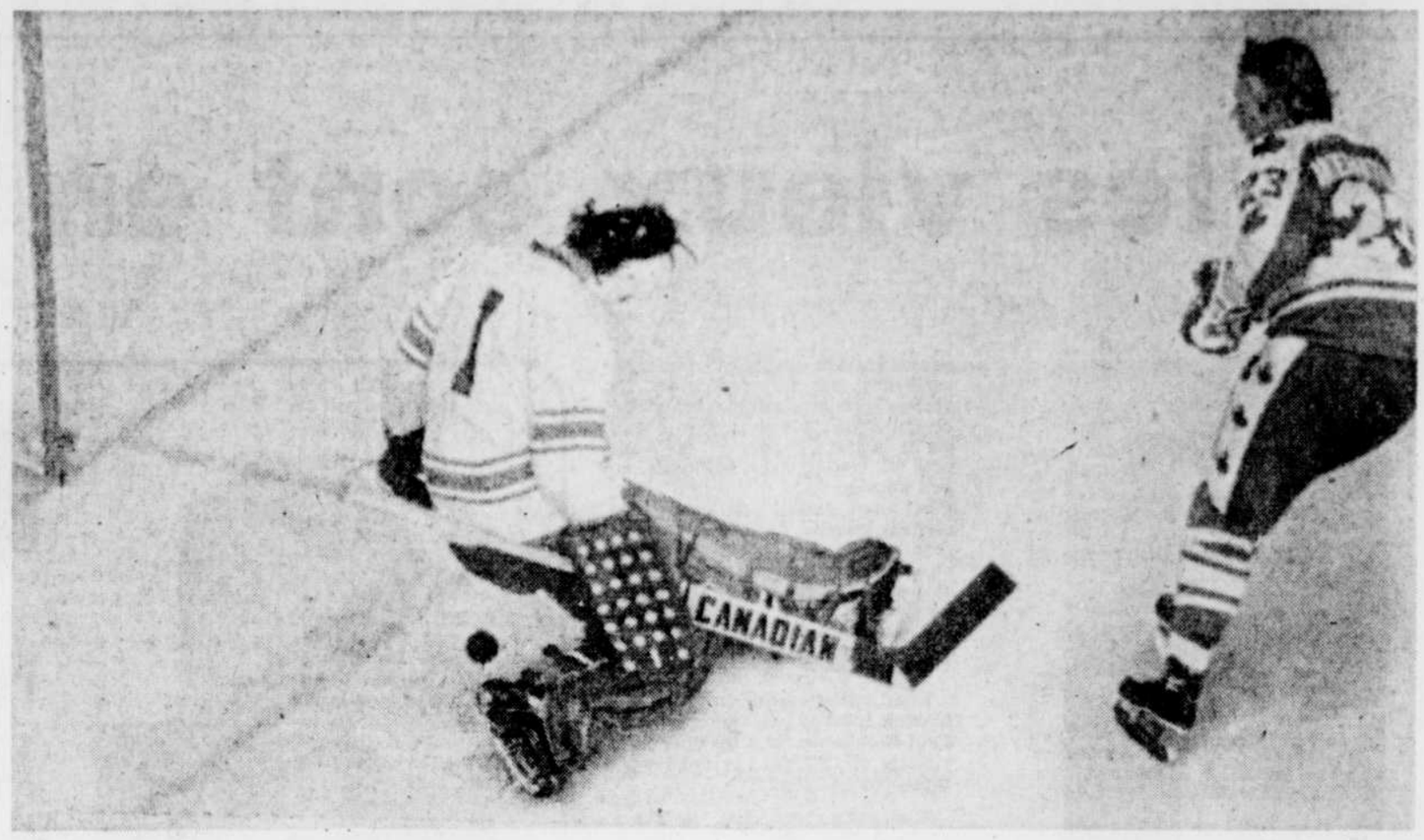
Si l'on peut trouver un espoir, et dans la mesure où il est possible de s'en remettre au jugement de jeunes athlètes, Pat Price, Mike Rodgers et Dennis Sobchuk soutiennent que l'équipe Canada 1974 est beaucoup plus difficile à contenir que les Sélects de l'an dernier!

Personnalité marquante

Quand il a appris, au début de la nuit de jeudi à vendredi, que Billy Harris et son état-major venaient de le désigner comme membre à part entière de "Team Canada", le surdoué arrière Pat Price ne tenait plus en place... On peut affirmer sans exagérer que l'émotion l'étreignait... Pat est destiné à devenir l'un des défenseurs les plus remarquables du hockey. Le jeune homme s'annonce également comme une personnalité marquante.

"Je suis ému, on m'a vraiment gâté, m'a-t-il confié l'autre soir. Je ne pensais jamais avoir assez bien joué pour convaincre Bill Harris. Il va falloir que je travaille plus fort dans l'avenir. L'argent est là, mais c'est comme s'il n'y était pas. Je suis ambitieux. Comme m'a déjà dit un ancien entraîneur, c'est facile et routinier d'être un bon joueur de hockey, mais il faut réellement avoir une volonté farouche pour en devenir un excellent. Et je ne vise rien de moins."... Les Blazers de Vancouver ont fait toute une acquisition!

Soulevé par sa soirée de trois buts, l'autre soir, le fougueux Johnny McKenzie avait ceci à dire: "Après deux années difficiles, je repars à vive allure. Je me sens rajeunir. Il y a de quoi. On ne peut rester indifférent à l'esprit d'équipe qu'on trouve ici. Il est aussi fort que dans les meilleures années, a Boston."



John McKenzie, qui a été une déception dans l'AMH depuis deux ans, a retrouvé son aplomb, dit-on, au camp d'entraînement d'Equipe-Canada, qui a pris fin, hier, à Edmonton. McKenzie a déjoué le gardien Larry Hendrick à trois reprises, jeudi soir, lors de la dernière joute hors concours contre une formation d'étoiles juniors de l'Ouest.

Les Soviétiques, où...quand?

par Jacques DRAPEAU

Taratatata!

Sonnez, trompettes! Les Soviétiques arrivent!

Ben oui, à ce que l'on chuchotte dans les coulisses, l'équipe nationale de hockey de l'Union soviétique s'amène à Québec avec l'intention d'entreprendre une série de huit joutes contre les meilleurs professionnels de l'Association mondiale de hockey, tous canadiens.

C'est incroyable la confusion qui règne, un peu partout, à propos de cette série. On sait tout et on sait rien!

Les Soviétiques logeront au Hilton de Québec à compter de demain soir. Or, un membre du service de sécurité du grand hôtel a paru surpris "d'apprendre" qu'ils débarquaient dans l'établissement où il travaille.

Une conférence de presse est annoncée pour 9 heures, lundi matin, aux Voûtes Talon, à Québec. Les membres de la presse ont la promesse formelle, des organisateurs, qu'ils pourront alors rencontrer les joueurs des deux équipes.

Or, au même moment, dans un autre communiqué émanant d'une autre source, on informe la presse que les Canadiens tiendront un exercice au Pavillon de la Jeunesse, suivis immédiatement des joueurs de l'Union soviétique. J'imagine mal les Soviétiques assistant à une réception, tout juste avant un exercice.

J'ai pensé qu'une erreur aurait pu se glisser. A la brasserie qui organise la réception de lundi, une infirmière (!) me dit de rappeler, lundi matin, puisqu'elle est seule en poste et qu'elle n'est pas au courant. A l'entrepôt de l'entreprise, à Québec, mon interlocuteur m'assure qu'Hockey-Canada verra à ce que tous les joueurs soient présents.

C'est comme ça depuis un bon moment déjà. On a la certitude d'être certain de ne jamais être certain, en somme.

Comme les autres

Contrairement à ce que l'on aurait pu croire, généralement, il n'y a aucun "branle-bas de combat" au Hilton, à l'occasion de l'arrivée des Soviétiques.

Le directeur des congrès, Louis-B. Parent, a affirmé, hier, au cours d'un entretien, qu'aucune disposition spéciale n'avait été prise à l'occasion du séjour des meilleurs joueurs de hockey amateur au monde. "Pour nous, a indiqué Parent, c'est comme s'il s'agissait d'un autre groupe".

Aucune mesure spéciale de sécurité n'a été envisagée non plus. On prend généralement pour acquis que les Soviétiques sont assez "grands" pour se garder tout seul.

Ah! Mais, il y a les "bars"! Les 572 chambres du Hilton de Québec sont pourvues de bars individuels. Aucun ordre n'a encore été donné, à la direction de l'hôtel, pour que ce service soit annulé, dans les chambres réservées aux Soviétiques...

La délégation soviétique ne semble pas plus exigente qu'il ne le faut. La direction de l'hôtel n'a reçu aucune précision quant à la nature des repas qui devront être servis aux joueurs.

Un total de 42 noms à consonnance russe figurent sur la liste des réservations, incluant 27 joueurs.

Destination Toronto

Par ailleurs, l'Agence France-Presse a révélé, hier soir, dans une dépêche, que l'équipe nationale de l'Union soviétique s'envolait, aujourd'hui même, à destination de...Toronto. Il n'est pas question de Québec dans la dépêche.

Le communiqué donne la liste des joueurs soviétiques sélectionnés, les prénoms en moins. Les heureux élus sont:

Tretiak, Sidelnikov, Poloupanou, Vassiliev, Filippov, Liapkine, Kouznetzov, Sapelkine, Fedorov, Goussev, Loutchenko, Tzygankov, Mikhailov, Oetrov, Khalamov, Voltchkov, Popov, Maltzev, Chadrine, Yakouchev, Chalimov, Anassine, Eodounov, Lebedev, Klimov, Kapoustine et Kotov.

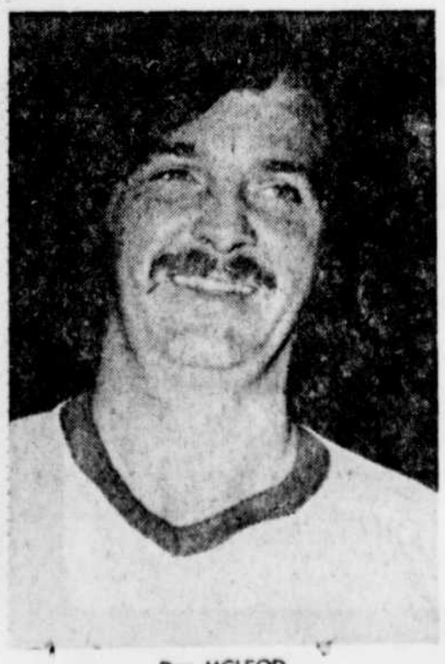
Les yeux des sportifs des quatre coins du globe sont maintenant tournés vers Québec, où s'amènent les Soviétiques et les membres d'Equipe-Canada. Les coeurs vont battre avec plus d'intensité à mesure que l'on approchera de l'heure "H":

20 heures, mardi, au Colisée de Québec.

Le problème de McLeod est résolu

EDMONTON (PC) — Les dirigeants d'Equipe-Canada ont révélé hier qu'un des derniers problèmes qui menaçait l'équipe canadienne en vue de sa série de huit rencontres contre l'Union soviétique, est disparu quand Don McLeod a démontré qu'il pouvait garder les buts de façon excellente, dans la dernière des cinq parties d'exhibition du club.

McLeod, comme il l'a reconnu lui-même, avait offert une piètre performance lors de ses apparitions antérieures, contre les étoiles juniors de l'ouest canadien. Il avait accordé des buts faciles à chacune des premières parties et n'a pas joué durant la quatrième, alors que Gerry Cheevers a gardé le filet durant les 60 minutes.



Don MCLEOD

Cheevers, qui a bien joué à chaque présence sur la glace, s'est reposé jeudi et McLeod a réussi le seul blanchissage de la tournée à 8-0, bloquant les 23 lancers adverses.

"Je n'ai pas été occupé, mais je me sentais très bien dans les buts, peut-être parce que j'ai réglé les problèmes de mon contrat," a dit McLeod.

Le joueur de la Colombie-Britannique, qui joue avec un patin spécial pour protéger son pied bot, a signé plus tôt cette semaine avec les Blazers de Vancouver de l'AMH. Il était agent libre, n'ayant pu conclure des négociations avec les Aeros de Houston.

En plus, McLeod n'était aucunement protégé en cas de blessure durant les parties d'exhibition. Il a refusé de discuter de son cas, mais a ajouté "qu'il ne serait pas payé s'il se blessait alors qu'il n'était pas encore sous contrat."

Hier, les joueurs canadiens ont participé à une légère séance d'entraînement en après-midi, après avoir tenu une séance de patinage optionnelle en avant-midi. Ils quitteront Edmonton aujourd'hui pour se rendre à Québec, une journée d'avance sur l'horaire prévu.

CENTRE DES LOISIRS ST-SACREMENT INC.
1310, rue GARNIER, Québec G1S 2S9

SAISON AUTOMNE-HIVER 1974-75

★ Adultes (18 ans et plus)

Activités spécialisées
— Céramique
— Peinture (cours et atelier)
— Judo (hommes et femmes)
— Yoga (hommes et femmes)
— Crochet
— Conditionnement physique (mixte)
— Club de jogging (hommes)
— Education prénatale (futures mamans)
— Ballet classique et ballet jazz
— Activités aquatiques (mixtes):
Cours de natation (tous les degrés)
Cours de sauvetage
Nage synchronisée
Plongée sous-marine
Canoë (manoeuvres diverses)

Activités libres
— Natation (bains libres)
— Badminton
— Tennis sur table

★ Adolescents (13 à 17 ans)

Activités spécialisées
— Céramique (15 ans et plus)
— Peinture (15 ans et plus)
— Ballet classique et Ballet jazz
— Judo masculin et féminin (15 ans et plus)
— Activités aquatiques (mixtes):
Cours de natation (tous les degrés)
Cours de sauvetage
Nage synchronisée
Plongée sous-marine
Water-polo
Nage de compétition
Canoë (manoeuvres diverses)

Activités libres
— Lundi, mercredi et vendredi (19.00 à 22.00 hres)
— Dimanche (13.30 à 16.30 heures)

N.B. Les inscriptions aux activités des secteurs "ADULTES" et "ADOLESCENTS" se tiendront dans la semaine du 16 au 20 septembre, entre 19.00 et 22.00 heures. Ces activités débuteront dans la semaine du 30 septembre.

★ Samedi-jeunesse (Enfants de 7 à 12 ans)

Activités spécialisées (samedi matin)
— Activités aquatiques
— Tir-à-l'arc
— Club sportif
— Quilles
— Bricolage
— Dessin-peinture
— Artisanat
— Ballet

Activités libres (samedi après-midi)

N.B. Les inscriptions à toutes les activités du Samedi-jeunesse auront lieu le samedi, 14 septembre, entre 9.30 et 16.30 heures. Les activités du Samedi-Jeunesse débuteront le samedi, 28 septembre.

Sports extérieurs (7 ans et plus)
— Hockey
— Ballon-balai

N.B. Les inscriptions aux "SPORTS EXTERIEURS" seront précédées d'une pré-inscription qui se tiendra au Centre, entre le 23 et 27 septembre, de 18.00 à 21.00 heures.

Quilles: ligues et parties libres
LOCATION DE SALLES: Soirées, banquets, réunions.
INFORMATIONS: 681-7809
Bienvenue à Tous...

Qui étrenne le nouveau règlement? Marion!

par Alain BOUCHARD

CHICOUTIMI — Pierre Marion se serait bien contenté d'une inconduite de match, mais il a fallu que son bâton aille échouer sur un petit avocat à moustache!

Et Marion ne veut pas revivre les visites devant le juge que lui valurent certains incidents de la saison dernière, avec le Saint-Léonard junior B. Donc, il est passé aux excuses officielles.

La scène est survenue en première période du match présaisonnier Remparts-Saguenéens, hier soir, à Chicoutimi, remporté 4-2 par l'équipe locale. Après avoir été le premier homme des deux camps à étrenner le "règlement Lagacé", en vertu d'un affrontement avec le jeune Sylvain Locas (le frère de l'autre), Marion sortit de la patinoire en furie. Et en regagnant ses quartiers, il a balancé son bâton vers un groupe de spectateurs fort bruyants, mais qui se prévalaient seulement de leur droit de partisans locaux.

Et l'obus atteignit, bien que très légèrement, Me André Filion, un avocat chicoutimien, que je soupçonne d'avoir ri dans sa barbe lorsqu'il menaça Marion de l'amener en cour pour assaut sur autrui. Quel qu'ait été le degré de sérieux du petit avocat, l'ailier droit des Remparts n'a pas voulu courir de risque: "Je n'ai pas du tout envie de retourner en cour, a-t-il dit, alors aussi bien faire des excuses"

Il a demandé au policier de faction de lui ramener le disciple de Thémis et procéda au tout.

Règlement stupide

Il ne fallait évidemment pas attendre d'autres commentaires que "c'est un règlement stupide" de la part de Marion, après son combat contre Locas. "Je n'ai pas envie de manger du bois cet hiver, a-t-il expliqué. Locas est comme son frère Jacques, il nous passe sans cesse la lame de son bâton sous le nez. Il m'a piqué sans cesse durant la période. Alors c'était assez."

Au diable le règlement de monsieur le président et bang!

"Ca n'a aucun sens, ils se sont promenés tout le match avec leur bâton en l'air", déclarait pour sa part Donald Claude, après le match.

Les propos d'après-match n'étaient cependant pas passionnés outre-mesure. Aucun Rempart n'était content d'avoir perdu, c'est clair, mais chacun était bien conscient de la très relative importance de ce match. "Je ne vois pas comment cette équipe-là peut nous vaincre, cette année", disait notamment Gaétan Boucher, parlant de la malchance des siens autour des filets.

De fait, les Remparts ont tout à fait déclassé l'adversaire au chapitre des tirs au but: 39 contre 18 seulement, au grand mérite des gardiens rivaux, particulièrement Richard Castonguay, en deuxième période.

"Nous jouions trop collés sur le filet", ont dit le jeune Carey Haworth et le défenseur Serge Leduc.

Picard a rappelé qu'il fallait prévoir une bonne amélioration des Saguenéens mais que ce match lui indique qu'il reste beaucoup de travail à faire avec les siens. "Individuellement, nous avons mieux paru, mais collectivement, là où c'est important, Chicoutimi a dominé", a-t-il dit.

Un nanane

De l'autre côté de la glace, le pilote Yvan Gingras ne s'emballait pas outre mesure. "On est allé chercher un nanane qui nous motivera, c'est tout, déclarait-il. Car ce sera plus intéressant de poursuivre l'entraînement avec une victoire qu'avec une défaite".

Gingras a encore parlé de cet esprit de corps qui l'obsède continuellement. "A ce sujet, je me réjouis, a-t-il dit. Les gars ont démontré qu'ils acceptaient tous l'idée de travailler sans cesse en collectivité"

Le petit Daniel Locat, des Saguenéens, qui a livré l'une des deux seules bagarres du match — une troisième a cependant éclaté avec le dernier son de la sirène entre Robert Sauvé et Alain Côté — a simplement dit: "N'ayant pas de dents, je n'ai pu mordre autant que mon rival..." Ce rival avait été Eddy Godin, qui s'est en tiré avec un match plutôt nul qu'autre chose.

Russ Jackson devra changer la défensive

roland sabourin



Russ Jackson a décidé de faire un retour dans la Ligue canadienne de football. C'est une nouvelle qui a pris par surprise les gens du milieu.

L'ancien quart-arrière des Rough Riders d'Ottawa a décidé de tenter sa chance comme entraîneur en chef des Argonauts de Toronto. Il n'entrera en fonction que le 1er janvier 1975, ayant en sa possession un contrat de cinq ans.

Après la joute de jeudi soir, Jackson doit être convaincu qu'il a beaucoup de travail à faire avec la formation de la Ville-Reine. La défensive a été lamentable. Le futur pilote a certainement mieux compris les problèmes de Joyn Rauch, qui a été congédié la semaine dernière après une défaite contre les Alouettes de Montréal.

Apparemment, le directeur-gérant John Barrow était furieux d'un jeu commandé par Rauch dans les derniers instants du match, alors que les siens étaient en avance et semblaient en possession de la victoire. La passe a été interceptée, et le club adverse en a profité pour remonter la pente et arracher la victoire.

C'est probablement la goutte qui a fait déborder le verre. Après tout, Barrow et Rauch auraient été à couteaux tirés depuis quelque temps déjà. Ce n'est rien de nouveau dans le camp des Argonauts de Toronto, comme peut l'affirmer Leo Cahill.

Plusieurs habitués de la LCF sont d'avis que Barrow est la source des nombreux kroblèmes connus par les Argonauts. Malgré tout, il finit toujours par avoir le dernier mot.

Bien renseigné sur la LCF

Reste à savoir maintenant si Jackson et Barrow feront meilleur ménage que les combinaisons précédentes. Il y a des chances de réussite, car Jackson nous impressionne, étant un type très calme qui cherche rarement la c

L'histoire montre qu'ils sont très rares les anciens quarts-arrière qui ont du succès comme entraîneur. Jackson pourrait faire exception à la règle, car il n'y a aucun doute qu'il est très intelligent.

Même si Jackson s'est retiré comme joueur actif depuis la fin de la saison 1969, il a continué à suivre de très près le football canadien. Son travail comme analyste à la télévision anglaise a été excellent, et il est certain qu'il manquera aux amateurs à compter de la saison 1975.

Russ ne s'est jamais pris pour un autre. Ses commentaires ont toujours été très à point. Rarement l'a-t-on entendu critiquer sévèrement les entraîneurs ou les joueurs. Son rôle se limitait à étudier ce qui se passait sur le terrain, non dans les coulisses. Pour cette raison, il était fort respecté par tous les joueurs de la ligue.

L'offre financière des Argonauts était si fabuleuse qu'il n'a pu laisser passer cette chance. Toutefois, il trouvera sa nouvelle vie bien différente de celle d'un directeur d'école. Nous avons l'impression qu'il y aura certains soirs où il aura la tentation de retourner à l'emploi de la commission scolaire d'Ottawa.

Advenant le cas où la vie comme pilote ne lui plairait pas, il pourrait toujours faire un bon directeur-gérant. Nous le voyons mieux dans ce rôle que de celui d'entraîneur en chef.

Potins de la fin de semaine...

Nous refusons de faire la moindre prédiction sur la prochaine série entre l'équipe nationale de l'Union soviétique et les étoiles de l'Association mondiale de hockey...Tout ce que nous pouvons vous dire est que nous serons de tout coeur avec nos représentants...La série de 1972 nous a montré qu'une lourde mission les attend...Ils ont besoin de l'appui moral de toute la population, y compris les messieurs de la Ligue nationale de hockey...

Paul Dumont, directeur-gérant des Remparts, nous a déclaré, cette semaine, qu'il n'avait aucunement l'intention d'inviter les Selects de Moscou lors de leur prochaine tournée au pays...Selon lui, la joute hors concours de la saison dernière avait nui grandement à la formation locale...Cependant, Dumont a dit qu'il était très intéressé à faire une invitation à la formation junior soviétique qui doit venir dans l'Ouest...

Une très bonne épreuve attend les habitués de la piste de courses du parc de l'Exposition, demain soir, avec l'arrêt à Québec du circuit juvénile canadien qui réunit les meilleurs ambleufs de deux ans au pays...Seulement sept chevaux prendront le départ, mais les connaisseurs nous affirment qu'il y a longtemps que l'on n'a pas vu un groupe aussi bien balancé dans ce circuit, et il n'est pas facile de choisir le gagnant probable...

Curieux, cette semaine, de retrouver de si nombreux partisans des Yankees de New York, surtout ceux avec qui nous avions beaucoup de plaisir il y a une quinzaine d'années...Franchement, nous en étions à penser qu'ils n'en restaient plus...Si jamais, les joueurs dirigés par Bill Virdon tiennent le coup, et poussent l'audace jusqu'à vaincre les Athletics d'Oakland, que de vieux souvenirs pourra-t-on ressasser le mois prochain...

Marius est à la phase du sondage

par Jacques DRAPEAU

Quand Marius Fortier a une idée en tête, il ne l'a pas dans les pieds.

Apprenant que les Québécois de Montréal venaient d'éviter l'élimination, dans la Ligue nationale de crosse, et qu'un cinquième match était nécessaire dans la demi-finale qui les oppose aux Griffins de Rochester, Fortier a décidé de sonder le terrain.

Un test qui permettra à Fortier d'évaluer, bien sommairement, admettons-le, le degré d'intérêt qui anime les Québécois pour la crosse.

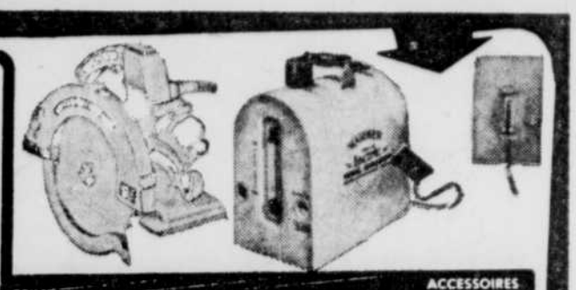
Un autobus a été nolisé afin d'assurer le transport des intéressés vers le Forum de Montréal, où aura lieu la prochaine joute, ce soir. Le départ doit avoir lieu au Colisée, à 16 heures, aujourd'hui. Il est nécessaire toutefois de réserver à l'avance en composant le numéro 626-8378.

On sait que Marius Fortier caresse l'espoir d'implanter une équipe professionnelle de crosse à Québec.

A cet effet, le président du circuit, M. Wells, de Philadelphie, au cours de la semaine prochaine. Il aura alors des entretiens avec les principaux intéressés.

NOUS LOUONS

Scie portative - Décolleuse de tapisserie - Couteau à haie - Echelle - Escabeau - Chaufferette électrique, à plinthe - Aspirateur industriel - Etc...



Turgeon & Jobin Ltée
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

SUPER-GALA DE LUTTE
LUNDI 16 sept. 'COMBAT-REVANCHE'
AU COLISÉE DE QUÉBEC à 8h30

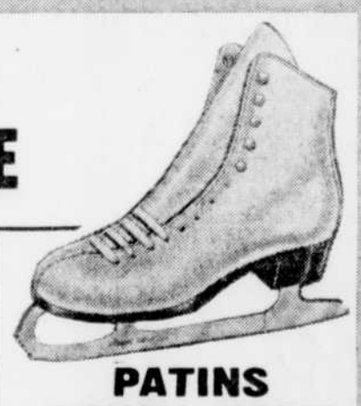


FINALE 2-3 à finir Combat-revanche
Maurice VACHON 5'9" - 228 lb - Québec
vs
Jacques ROUGEAU 6'2" - 240 lb - Montréal
et 6 AUTRES COMBATS
(Promotions Dick Marshall)
Billet réservé: $3.50 - Général: $2.50 - Enfants - 14 ans: $1.50
Billet en vente au Colisée - Tabagie Ste-Foy - Brasserie Malteck 106 Rte Kennedy, Lévis

ISOLEZ VOTRE SOUS-SOL
FOAM
4' x 8' x 1'' $92.00 n.p.
Tél.: 839-0621 / 687-2960

VENTE PRE-SAISON
SUR PATINS DE FANTAISIE





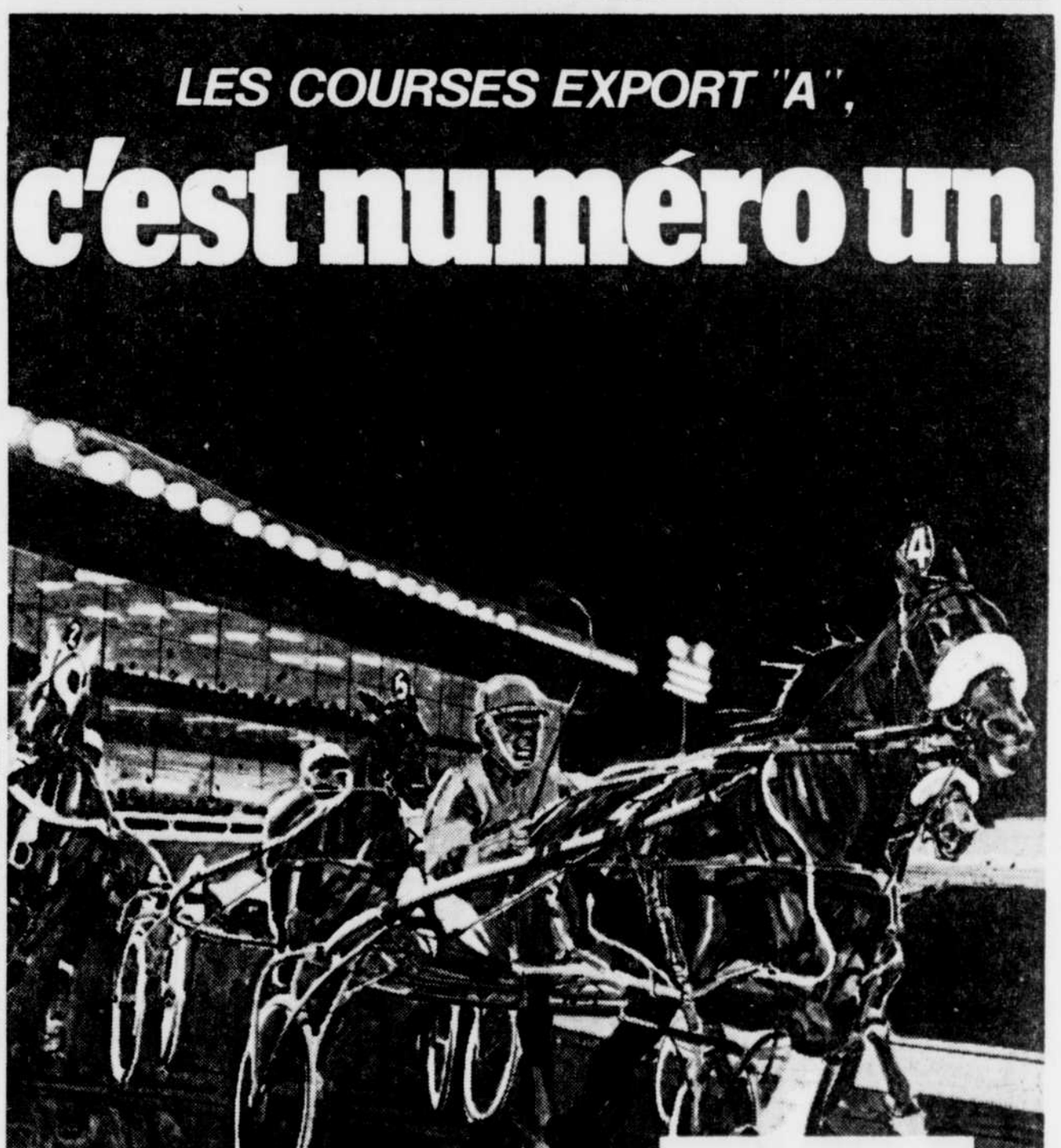
PATINS KAREN MAGNUSSEN
927 SPECIAL $65.00
910 SPECIAL $52.95
895 SPECIAL $27.95
880 SPECIAL $19.95

PATINS DONNA HART
450 rég. $59.95 SPECIAL $49.95
350 rég. $49.95 SPECIAL $39.95
850 rég. $25.95 SPECIAL $18.95

JELINEK
GOLD MEDAILLON rég. $69.95 SPECIAL $59.95

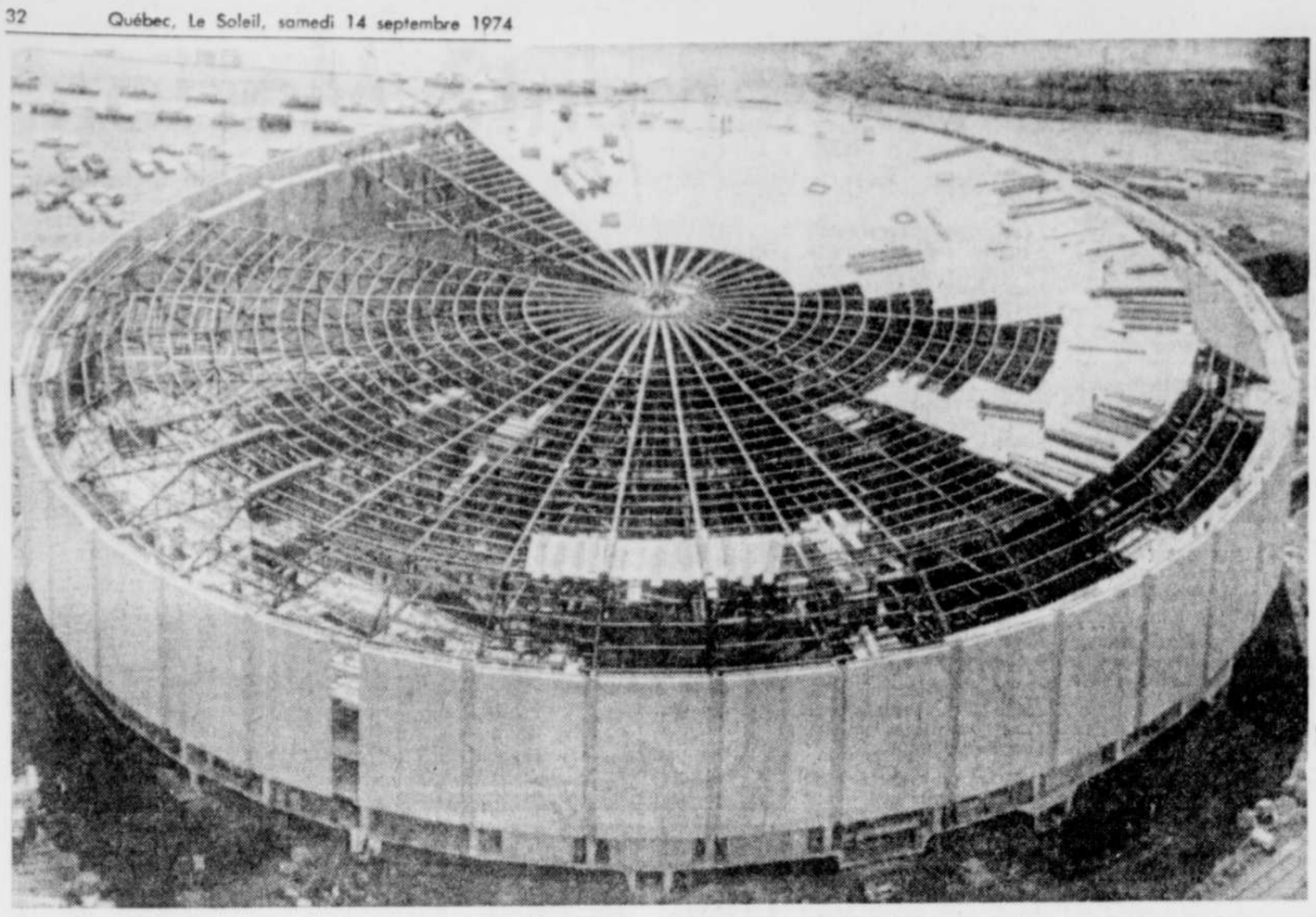
STE-FOY 2570, RUE DALTON 651-5442 (entrée par Parc Colbert)
QUEBEC 1380 NORD, DORCHESTER 525-7818 — 525-7790
LEVIS 142, ROUTE KENNEDY 833-0611
CHARGEX
québec sportif ltée

LES COURSES EXPORT "A",
c'est numéro un



COURSE - QUÉBEC
18 SEPTEMBRE
19h45
$12,000.00 en bourse
CLUB DE COURSES JACQUES-CARTIER

COURSES EXPORT "A"
AMBLEURS/3 ANS



Le Colisée d'Edmonton sera - t - il prêt pour l'ouverture de la saison des Oilers, le 20 octobre? Batoni Bowlen, l'entrepreneur général du projet de $13 millions, prétend que oui. Chose certaine, il était impossible de présenter une joute de la série Canada-Urss, comme le voulait Bill Hunter. La demeure des Oilers aura 16,000 sièges.

Foote les attendait, les méchants Pirates

MONTREAL (d'après UPI) — A croire que les Expos de Montréal, après avoir fait boire jusqu'à la lie, aux Cubs de Chicago, la coupe de l'amertume, ne pouvaient s'arrêter sur un si bel élan!

Les 9,283 spectateurs qui s'étaient égarés au parc Jarry ne s'attendaient peut-être pas à voir les Pirates de Pittsburgh massacrer littéralement leurs "amours" en baisse, mais, réalistes, ils n'espéraient pas que les Expos triompheraient de ces mêmes "gros méchants" Pirates.

Mais Barry Foote veillait au grain, et il a fait s'en retourner chez eux ravis ces indéfectibles partisans, en claquant le triple de la victoire de 3-2 des Montréalais sur Pittsburgh.

Pour le point

Il y avait de quoi être agressif, dans le cas de Foote, après que tous les scribes de la métropole aient crié à qui mieux mieux, la veille, que Gary Carter s'en venait bientôt avec le grand club, qu'il était un excellent receveur, et que sa fiche dans la filiale de Memphis était bien supérieure à celle de tout autre jeune joueur avant lui, même celle de Barry Foote. Assez agressif, en tout cas, pour décider que ce serait lui qui donnerait la victoire à son club.

A la neuvième manche, comme le compte était égal à 2-2, Hal Breeden s'amène comme frappeur d'urgence avec un seul retrait, et cogne un simple contre le lanceur partant des Pirates, Jim Rooker, qui devenait aussi le perdant, pour une fiche qui s'établit maintenant à 12 victoires et 11 défaites. Ron Woods est envoyé au premier coussin pour y courir à la place de Breeden. Foote arrive au marbre, claque son triple, et Woods n'a qu'à compter le point vainqueur.

Steve Rodgers récoltait ainsi un 13e triomphe, son premier d'ailleurs depuis le 10 août. C'est de l'eau claire au moulin de Rodgers qui a déjà établi un peu enviable record pour les Expos, cette année, de 20 défaites en une seule saison.

Bon départ

Les Pirates étaient partis du bon pied, comptant un premier point dans la seconde manche, grâce au simple de Dave Parker, qui s'est rendu au marbre sur un double de Manny Sanguillen. Montréal a égalisé le compte dès la troisième manche, que Pepe Mangual a ouverte avec un simple. Larry Parrish l'a suivi sur les sentiers et a été déclaré sauf au deuxième but sur une erreur de Richie Hebner. Rodgers a ensuite frappé au sol pour permettre à Mangual de compter.

Les Expos sont revenus à la charge en quatrième, Willie Davis se rendant au deuxième but sur une autre erreur pour compter un point sur le simple de Bob Bailey. Les Pirates égalisaient le compte à 2-2 avec deux retraits, à la neuvième manche, aidés en cela par une erreur de Tim Foli.

Calgary comme Ottawa sont menacés par des pilotes "coupe-têtes"

OTTAWA (d'après PC) — L'épée de Damoclès est suspendue au-dessus de certaines têtes, alors que les Rough Riders d'Ottawa et les Stampeders de Calgary s'affrontent, aujourd'hui, dans un match régulier de la Ligue canadienne de football.

"Définitivement, il nous faut offrir une meilleure erformance que nous ne l'avons fait lors de la joute contre Hamilton, sinon certains joueurs seront remerciés de leur service", de trancher l'entraîneur des Stampeders, Jim Wood.

Calgary n'est sorti vainqueur d'une rencontre qu'une seule fois, cette saison, et ce, en huit tentatives. Les Stampeders ont même cédé au compte de 27-0 devant Hamilton, plus tôt cette semaine. Ils occupent la cave du classement de la division Ouest.

Quant aux Rough Riders, ils sont également au dernier échelon, avec les Argonauts de Toronto, dans la division Est. La direction de l'équipe, dans un effort pour stimuler les joueurs en place, a fait appel à quatre joueurs, déjà retranchés des équipes de la Ligue nationale, pour renforcer son attaque.

Aucun de ces nouveaux venus n'endossera cependant l'uniforme, aujourd'hui, mais les Riders ont décidé de déplacer le bloqueur défensif Charlie Brandon, pour le poster à la ligne offensive, dans l'espoir de donner une impulsion à l'attaque.

Pression au quart

Ottawa entend offrir une chance au jeune quart-arrière Tony Pierantozzi, retranché de l'alignement des Colts de Baltimore, à moins que les quarts Jerry Keeling et Rick Cassata ne retrouvent enfin leur aplomb. La pression sera donc forte sur les épaules des deux quarts-arrière réguliers des Riders.

"Nous avons perdu deux joutes consécutives, notre attaque ne va nulle part et nous devons faire quelque chose maintenant", de dire l'entraîneur des Riders, George Brancato. Ottawa pourrait se rapprocher à deux points seulement des Tigers Cats de Hamilton et du deuxième rang, avec un triomphe aujourd'hui.

Mais, Brandato est inquiet. "Les Stampeders possèdent, en Peter Liske, l'un des meilleurs passeurs au pays, de sorte qu'ils peuvent dominer n'importe laquelle formation en tout temps.

L'entraîneur des Stampeders a déclaré, pour sa part, que ses joueurs n'avaient disputé qu'un seul mauvais match, cette saison, soit contre Hamilton. Wood a également promis que des têtes tomberont si tous les joueurs n'offrent pas leur plein rendement aujourd'hui.

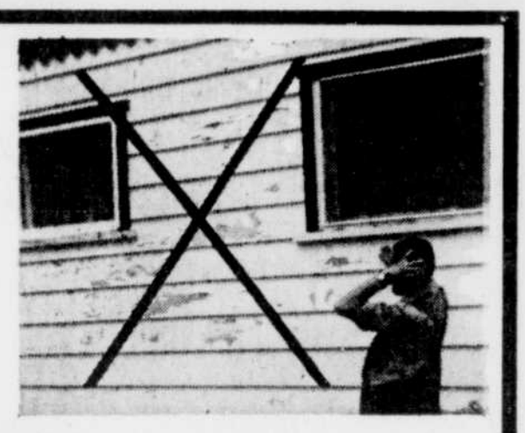
Demain soir, à Montréal, les Alouettes, meneurs dans la conférence de l'Est, se mesureront eux aux Lions de la Colombie-Britannique qui ont vaincu, jeudi, les Argonauts de Toronto26-24.

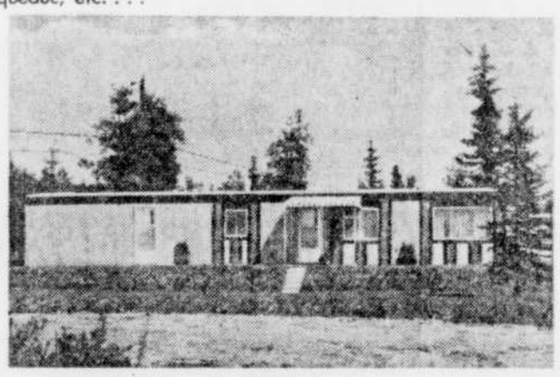
Le demi-défensif Ward Smith ne jouera peut-être pas demain, ayant subi une blessure à la hanche, la semaine dernière, dans une victoire de 38-6 sur Toronto.

Les Alouettes ont fait signer un contrat à Art Edgson, qui avait été, plus tôt, libéré par les Roughriders de la Saskatchewan, et il pourrait participer au jeu même si Tony Proudfoot a été approche pour prendre la place de Smith.

L'ailier défensif Junior Ah You a été placé sur la liste des blessés de l'équipe, souffrant d'une élongation musculaire, depuis la victoire de la semaine dernière contre les Argonauts.

HYDRAULIQUE
ATELIER DE REPARATION
Vente de pièces
Pompes-valves-cylindres
Circuits hydrauliques
TEL.: 653-4158
LES SYSTEMES HYDROLEX SYSTEMS LTD.
Division S.M.E. Ltd.
2800 Dalton Parc Colbert - Ste-Foy

C'EST FINI LA PEINTURE
avec le revêtement d'aluminium
ALCAN

Rénovation Décor de Québec Inc
188, avenue Lamontagne, 522-2084
Installation faite par des experts
Financement si désiré
Estimation gratuite

SPECIAL DE LA SEMAINE
Chez Provincial Mobile Inc
3765 BOUL. HAMEL, QUEBEC 8, P.Q.,
Un domaine au Lac-St-Joseph pour aussi peu que
$12,500
Voici ce que ça comprend:
Une maison-mobile de fabrication canadienne, 60' x 12', meublée, 3 chambres, 1974; installée sur un terrain de 85' x 100' au Lac-St-Joseph, incluant les services tels-que: égouts, aqueduc, etc. . . .
10 MILLES DU BOUL. CHAREST

BOUL. HENRI IV VIA LAC-ST-JOSEPH bientôt!
TERRAINS DISPONIBLES A NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, AU LAC-BEAUPORT, AU LAC-ST-JOSEPH ET A STE-CATHERINE.
POUR INFORMATION, signaler 872-1462
ou rendez-vous à 3765 boul. Hamel, Québec 8.
Nous avons de plus 50 autres modèles à vous offrir à des taux les plus compétitifs, de grandeurs différentes.

EN VEDETTE le jovial et sympathique
BEBE LA CREME
de 8h. p.m. à 1h. a.m.
Le Deauville
3000 boul. Laurier
Ste-Foy
658-3644


Le complet Cambridge
. . . le plus complet des complets Cambridge choisit les plus beaux tissus et les coupes avec précision pour qui assemblées, les pièces d'étoffe s'ajustent parfaitement. Aucune des étapes de la confection n'est négligée au profit d'une autre. La perfection en tous points a fait la réputation de Cambridge.
Rudy Lessard
PLACE LAURIER, STE-FOY — 653-2525

VENTE LIQUIDATION
Roulottes de voyage 1974
DE 15' à 27'
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. Dimanche jusqu'à 5h.
MAISONS MOBILES MODELES 1975 EN MONTRE

Rive-Sud Sports
PMC
Choix de différentes grandeurs. Toutes avec nouvelle décoration intérieure et extérieure.
Dépositaire des roulottes de voyage Bellevue et PMC.
Tentes-roulottes Bellevue et maisons mobiles PMC.
RTE KENNEDY, ST-HENRI DE LEVIS - TEL.: 882-2309

Une excursion de pêche au lac à la Croix

Je vous disais, en avril dernier, que je vous parlerais du Praslin Lodge, si j'avais l'occasion d'y retourner. Aujourd'hui, je peux tenir parole. J'ai pu me rendre à La Sorbière, en fin de semaine dernière. En compagnie d'Armand Couture, de Chicoutimi, à qui on sert amicalement le surnom de M. le Président, et de Paul Blouin, de Lévis, un pince - sans - rire hors pair. En somme, deux compagnons de voyage merveilleux et des plus agréables.

Je dois bien le dire, il m'a fallu tout l'été et plusieurs invitations de Paul et d'Armand, et finalement des circonstances favorables, pour que, jeudi de la semaine dernière, le voyage devienne possible et que l'heure du départ soit en dernier ressort arrêté. Un beaver de Air Saguenay nous prenait, en effet, à la base du lac Sébastien, près de Falardeau, samedi matin, et nous emportait vers le territoire du Praslin Lodge, sis à une demi-heure de vol plus au nord.

Le territoire

Je dis une demi-heure. Ce qui exact lorsque votre avion se pose sur le lac à la Croix et que votre pied - à - terre est le camp La Sorbière, une hôtellerie d'une importance exceptionnelle, comprenant quatorze camps, un bâtiment principal d'une dizaine de chambres, une immense salle à manger contiguë à une cuisine bien équipée, et plusieurs autres dépendances.

Dans notre cas, il nous fallut plusieurs heures avant que nous mettions le pied sur le quai de La Sorbière. Pour l'unique raison suivante: Armand Couture avait décidé de nous faire faire le tour du propriétaire. Visite des installations du lac Paul, situé à une quarantaine de milles plus au nord. Vol dans le canyon du lac Duhamel, une image presque identique à celle de la rivière Jacques-Cartier dans sa section la plus grandiose. Survol des rivières Duhamel et Manouane et du secteur du Grand Détour. En somme, un vrai voyage d'exploration, du moins en ce qui me concernait. Visite d'amitié, par contre, pour mes compagnons et une découverte pour notre cuisinière, Mme Lucille Gauthier.

Et encore! Nous n'avons vu là qu'une mince portion de l'immense territoire administré par le Praslin Lodge, membre actif de l'Association des Outfitters du Québec, et notre plus important pourvoyeur après, bien sûr, notre ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

De telle sorte que, partis du lac Sébastien, près de

raymond gagné
CHASSE ET PÊCHE



Falardeau, vers les 11 heures, nous parvenions à La Sorbière vers les 15 heures seulement.

Pêche et chasse

Dans le territoire du Praslin Lodge, la pêche et la chasse peuvent être pratiquées (la première durant l'été et l'automne, la seconde durant l'automne seulement).

Le lac à la Croix, les lacs Peters, aux Huards, à l'Ours, Paul et Praslin offrent aux sportifs leur truite rouge et mouchetée. Le lac au Menton, la rivière aux Sables et le Pipmuacan ne sont pas avares de leur truite grise et du brochet du nord. Le lac Duhamel offre en plus sa ouananiche.

Et il faut ajouter le lac Clermont, sis à 300 milles plus au nord, dans le bassin de la rivière Kaniapiskau, qui offre au même moment (en septembre) et la pêche à la truite, et la chasse au caribou, que l'on retrouve d'ailleurs plus au sud, près du 50e parallèle, plus exactement au lac Praslin, où l'on peut également le chasser avec autant de succès qu'on le fait pour l'orignal.

Ceci dit, je me suis personnellement contenté de la mouchetée du lac à la Croix et du lac à l'Ours. Et ça n'a pas gâté le plaisir que j'ai pu goûter durant les quatre jours passés à La Sorbière. Et ce, même si la truite s'est montrée difficile à rejoindre.

En fait, nous nous y sommes trouvés juste au moment où la truite avait décidé de quitter ses aires habituelles pour s'orienter vers les frayères où, d'ailleurs, elle n'était pas encore parvenue. L'état des spécimens capturés nous indiquait clairementque notre salmonidé subissait ce qu'on pourrait appeler sa phase de transition. Les mâles commençaient à peine à revêtir leur livrée vivement colorée à l'heure de la reproduction et certaines femelles portaient des oeufs qui n'avaient même pas encore la grosseur d'une tête d'épingle. De telle sorte que, inutile de vous le dire, nous avons dû longuement la poursuivre pour finalement en arriver à un résultat convenable. Situation que je ne déteste d'ailleurs pas. La pratique d'un sport tel que la pêche doit parfois être difficile pour qu'elle nous réhabilite tant avec nous-mêmes qu'avec la nature. Et le succès que nous parvenons à en tirer n'en devient que plus exaltant.

Cette philosophie contraste évidemment avec celle de ces trois pêcheurs originaires des Bois-Francs, cueillis, samedi avant-midi, à leur descente de l'avion qui les ramenait d'une excursion de quelques jours sur un lac de la région du Saguenay. Ils avaient empilé, dans deux énormes glacières et un sac, bien près d'un millier de truites, dont la plus grosse ne dépassait pas huit pouces. Un agent de conservation en a fait, devant nous, la triste constatation. Ce crime contre la nature et contre la société leur coûtera probablement très cher. Ils ne l'auront pas volé.

A retenir

Avant de terminer, deux choses à retenir. Deux choses nouvelles. Certaines fermes du Saguenay - Lac - Saint - Jean (fermes d'hébergement) sont disposées à recevoir, cet automne, des chasseurs sportifs, comme elles font durant l'été, pour les touristes venant de la ville. Les chasseurs de petit gibier et ceux qui s'intéressent à la sauvagine, y sont attendus. Le coût couvre le prix de la chambre et la pension (trois repas par jour), soit $10. Vous n'avez qu'à vous adresser à: Agricotour du Saguenay - Lac - Saint - Jean, 242 rue Riverin, Chicoutimi, ou en téléphonant à 549-7353, Chicoutimi, ou encore 643-2530, à Québec.

Second point. Gilles Beaudoin lancera lors de l'Expo-canine qui se tiendra au parc d'Expo-Québec, les 21 et 22 septembre 1974, son livre tant attendu intitulé: "Beagles de chasse".

La réalisation de ce livre sur le beagle vise à réhabiliter, dans l'esprit du Québécois, cette race canine qui, bien utilisée, pourrait compléter avantageusement l'action du chasseur de petit gibier. Inutile de dire que le livre de Beaudoin parlera également des techniques de chasse avec chien courant. C'est, par conséquent, à ne pas manquer. J'aurai d'ailleurs l'occasion de vous en reparler.

Huit sous la normale pour Johnny Miller

PINEHURST, Caroline du Nord (AP) — Johnny Miller a réussi cinq birdies aux six premiers trous, vendredi, et a roulé huit sous la normale, soit 63, pour prendre la tête du classement à l'issue de la deuxième ronde de l'Omnium mondial doté de bourses totalisant $300,000.

"Il s'agit d'une ronde exceptionnelle," de dire Miller, qui a déjà remporté six tournois cette saison et qui mène dans la PGA au chapitre des bourses, avec plus de $256,000 de gains.

"Je tente de gagner le plus possible pendant que cela est possible. Quand je réussis un ou deux birdies, je tente d'en réussir d'autres."

Sa ronde de 63 n'est supérieure que d'un coup au record du parcours et lui donne une avance d'un coup sur son plus proche concurrent Frank Beard, en vue du premier prix de $60,000 de l'Omnium.

Miller est à 136, six sous la normale et Beard, qui n'a rien fait qui vaille depuis deux ans, a roulé 70 hier et affiche 137.

Le champion des Etats-Unis Hale Irwin, qui dit tenter de faire oublier sa piètre performance de la samaine dernière aux Séries mondiales, et l'Australien David Graham, suivent à 138. Jack Nicklaus, qui a heurté trois trappes de sable au premier trou et du comper sur trois coups roulés à deux autres occasions, a quand même roulé 71 et sa fiche s'établit à 139. Il est à égalité avec Bob Murphy, leader en première ronde qui n'a pu faire mieux que 74, et Lee Elder, Gene Littler, Mike Hill et Nate Starks. Lee Trevino a explosé à 74 et affiche maintenant 141.

CHASSEURS
c'est une Jeep
qu'il vous faut!



Pour l'achat d'une
CJ-5 CHEROKEE
WAGONNEER - PICK-UP
Vente, service et pièces
Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - 681-4631

EQUIPEMENT A NEIGE 40 ANS D'EXPERIENCE
• Manufacturier et Réparations
• Gratte One-Way
• Gratte réversible
Pour Jeep et Camion ½ tonne et plus



asi JE AUDET SOUDURES QUEBEC
455, 1re AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541



Préparez-vous pour l'hiver en achetant un
BLAZER 1974 (4 x 4)
MODELE "CHEYENNE"
Présentement en main, 1 blazer ayant pour millage 4 milles
EQUIPEMENT:
8 cylindres, servodirection, suspension rigide, transmission automatique Turbo, radio, vitres teintées, roues sport, tachimètre, miroirs de côtés, siège arrière.
ANTIROUILLE JD CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER - TEL.: 529-4561

Gouvernement du Canada — Monnaie Olympique 1976
MONNAIE OLYMPIQUE
SERIE No I
encore disponible
(Pièces capsulées, polies hors-circulation en argent sterling pur)



PIÈCE No 1
Pièce de $10, la mappemonde avec accent spécial sur le Canada, diamètre 45mm, 750 grains, contenant en argent 1.445 once Troy.

PIÈCE No 2
Pièce de $5, carte de l'Amérique du Nord, d'où se détache également le Canada, diamètre 38mm, 375 grains, contenant en argent 0.723 once Troy.

PIÈCE No 4
Pièce de $5, au premier plan, des voiliers, à l'arrière plan, la ville de Kingston, hôtesse des épreuves de yachting, diamètre 38mm, 375 grains, contenant en argent 0.723 once Troy.

PIÈCE No 3
Pièce de $10, vue schématique de Montréal, ville hôtesse des jeux de la XXIe Olympiade, diamètre 45mm, 750 grains, contenant en argent 1.445 once Troy.

ACHETEZ MAINTENANT
la première série
et réservez les autres!



Ensemble custom $47.50*
Quatre pièces capsulées, encastrées sur velours rouge dans un écrin de fabrication soignée, doublé de satin blanc orné du symbole des jeux olympiques.

Ensemble écusson $26.50*
Deux pièces capsulées présentées dans un écusson semi-noyer, à grain contrastant idéal pour suspendre au mur, contenant 1 pièce No 3 de $10.00 et une No 4 de $5.00



*Ce prix comprend la manutention, assurance, enregistrement et expédition.

SPORT NATIONAL/MONNAIE OLYMPIQUE
C.P. 130 PLACE D'ARMES, MONTRÉAL, QUÉ. H2Y 3E9
Copyright 1972 COJO Inc.
MONNAIE OLYMPIQUE
DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
INCLUS: ☐ MANDAT POSTE, ☐ CHÈQUE
S.V.P. PORTER À MON COMPTE ☐ CHARGEX ☐ master charge
Imprimer toutes informations bosselées apparaissant sur votre carte
S.V.P. ME FAIRE PARVENIR
CARTE NO.
SIGNATURE
S.V.P. IMPRIMER TOUTES INFORMATIONS CI-DESSOUS.
QT
C1 ☐ ensemble (s) custom Série No I, $47.50 $
S1 ☐ ensemble (s) écusson Série No I, $26.50 $
C2 ☐ ensemble (s) custom Série No II, $57.50 $
TOTAL $
INITIALES NOM
ADRESSE NO. APT
RUE
VILLE
PROVINCE CODE POSTAL
J'accepte de recevoir les séries 2 à 7 quand elles deviendront disponibles.
Signer si vous désirez les séries 2 à 7
Limite de 5 ensembles pour chaque série par personne.
Faire chèque payable à Sport National/Monnaie Olympique
Allouer de 3 à 5 semaines pour livraison.
SA





LA SERIE NO II
sera expédiée
dans un proche avenir



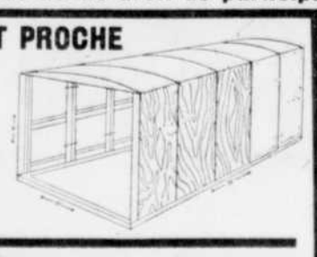


BAPTISTE 'TOUCHE' AUSSI A L'AVIATION!

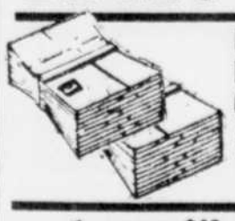


Ouais... Baptiste Touchatou s'y intéresse tellement qu'il veut vous en faire profiter!
6 GAGNANTS PAR SEMAINE
GAGNEZ UN TOUR DE VILLE A BORD DE L'AVION DE BAPTISTE
Tout achat vous donne droit de participation au tirage.

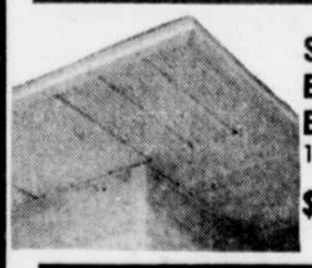
L'HIVER EST PROCHE
pensez à votre garage
SPECIAL D'INTRODUCTION
$185.



2X3X8' .50
2X4X8' .65



BARDEAUX DE CÈDRE
$2.50 le paquet



SOFFITE EMAILLE BLANC
17" x 150" troué
$9.15 chaque

Epargnez $40. de chauffage cet hiver
FOAM ISOLANT $92.00 m.p.
4' x 8' x 1"

OUVERT LE VENDREDI SOIR ET LE SAMEDI MATIN.
Baptiste TOUCHATOU
CENTRE DE RÉNOVATION
2 magasins
200, rue de l'Eglise St-Romuald
839-0621
445 boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier
687-2960



Perdus dans la brume PC

Ne vous en faites pas, ce n'est pas la photo qui est ratée. C'est tout simplement qu'il faisait chaud et humide, au Forum de Hamilton, hier soir, avec le résultat que le match hors concours entre les juniors de London et ceux de Hamilton a été retardé à plus d'une douzaine de reprises, à cause de...la brume! Hamilton a quand même eu raison de London, 6-4, après trois heures de jeu.

Mario Tremblay sera un "pro" cette année

Ca y est! Mario Tremblay a décidé de gagner les rangs professionnels et de rejoindre ses aînés chez les Canadiens de Montréal.

Le jeune ailier droit, originaire d'Alma, qui a eu 18 ans le 2 septembre, a signé, hier, son contrat avec les Canadiens, plutôt que de compléter une autre année dans les rangs juniors, comme il en avait eu l'intention après que le grand club l'ait repêché, en première ronde, en juin dernier. La jeune vedette du Junior de Montréal, l'an dernier, avait alors convenu, avec la direction des Canadiens, d'attendre le camp d'entraînement junior avant de prendre une décision quant à l'éventuelle signature d'un contrat chez les professionnels.

Au cours des dix derniers jours du camp du Junior, Claude Ruel, directeur du personnel des Canadiens, et le dépisteur en chef Ronald "le prof" Caron ont pu constater que Mario Tremblay était prêt à faire le saut. "Nous sommes convaincus que Mario est rêt à joindre les rangs des professionnels dès maintenant", déclarait Ruel, après avoir bien étudié le jeu de Tremblay.

Avec le club

Mario Tremblay se présente donc, ce matin, à l'entraineur Scotty Bowman, et il pratiquera avec le Tricolore dès lundi. Si Tremblay ne peut se tailler une place au sein de l'équipe, il sera robablement envoyé chez les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, de la Ligue américaine.

Les Canadiens ont également fait l'acquisition du gardien de but Yves Archambault, âgé de 22 ans, qui évoluait pour les Blazers de Vancouver, de l'AMH, l'an dernier, après avoir complété son junior avec les Eperviers de Sorel, dans la LJMQ.

De camp en camp...

Rick Kehoe, qui avait demandé, à la fin de la dernière saison, à être échangé par les Maple Leafs de Toronto, a vu son voeu se réaliser, hier, en étant expédié aux Pingouins de Pittsburgh contre l'ailier droit Blain Stoughton, et d'autres conditions. Kehoe aurait signé, avec les Leafs, un contrat de $400,000 pour trois ans, à la condition d'être échangé dans les trois semaines à venir...Les Flyers de Philadelphie, eux, ont reçu le gardien de but Wayne Stephenson, des Blues de Saint-Louis, en retour du centre Randy Andreachuk et d'un choix de deuxième ronde au repêchage de 1975...Pour le premier camp d'entraînement que les Kings de Los Angeles, en sept ans d'existence, tiendront à domicile, soit à Inglewood, en Californie, 34 joueurs se sont présentés à l'entraîneur Bob Pulford. De ce nombre, 18 sont des vétérans, 10 des joueurs des clubs mineurs et six des choix au repêchage...Quant aux Sabres de Buffalo, ils attendent encore le gros de leur groupe de vétérans. Sept anciens, dont Garry Meehan et Don Luce, sont déjà arrivés au camp d'entraînement, qui compte une trentaine de joueurs, surtout des recrues...Enfin, dans l'AMH, les Jets de Winnipeg sont en pourparlers avec deux membres de l'équipe nationale de Finlande, le défenseur Heikki Rihiiraamta et le centre Veli-Pekka Ketola.

le sport en bref

ALLO! JANE

Jane Blalock a réussi trois birdies consécutifs, hier, pour rouler un 69, deux sous la normale, et prendre la tête après la première ronde de la deuxième Classique annuelle de golf de Charité de Fort Worth, Texas, dotée de $40,000 de bourses. La défendante du titre Sandra Haynie et Sandra Puzich sont à égalité en deuxième position.

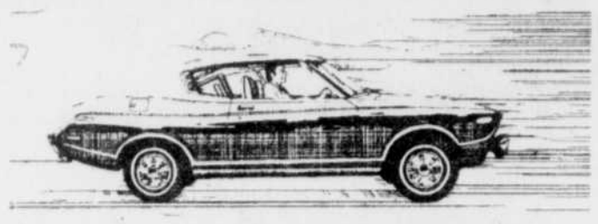
ET MA MAMAN?

"Etre battu devant mon père, ma mère, mon épouse, mes enfants, mes millions de frères et soeurs zaïrois, mes partisans du monde entier est impossible, car je n'ai jamais préparé un combat, dans le passé, comme celui qui m'opposera à George Foreman. Je suis au sommet de ma forme, je gagnerai coûte que coûte", déclarait, hier, Muhammad Ali, à Kinshasa. Pendant que Ali faisait ainsi sa propre publicité, Foreman disputait six heures d'entrainement à ses partenaires, et n'a donc pas dit un mot de la journée.

SALUT LES ATHLETES

Près de 100,000 personnes, le shah d'Iran et l'impératrice Farah assistaient, hier, à l'exploit de leur représentant Teylour Ghiassi, qui enlevait, devant les Chinois Ni Chih-Chin, la médaille d'or du saut en hauteur des Jeux asiatiques de Téhéran. C'est un Thaïlandais qui a enlevé la course des 100 mètres, tandis que les Japonaises Nobuko Kawano, au 800 mètres, et Yoko Shimuzu, au pentathlon, donnaient deux autres médailles d'orà leur pays, en tête du classement des Jeux...Entretemps, le Britannique Roger Mills établissait un nouveau record du mille à la marche, en six minutes et neuf secondes, lors de la rencontre internationale d'athlétisme disputée en banlieue de Londres...

VOYAGES Laurier INC.
L'agence par excellence
DES GOLFEURS VOUS PROPOSENT UNE SEMAINE DE GOLF
Du 5 oct. au 23 nov.
1 SEMAINE
Myrtle Beach
A L'HOTEL DE YACHTSMAN
$199 par personne occupation double oct.-nov. '74
Départs chaque semaine de Montréal
Inclus dans le prix
• ALLER-RETOUR PAR JET. • SERVICE DE BAR COMPLIMENTAIRE DURANT LE VOL. • TRANSFERT EN AUTOBUS AIR CLIMATISE ENTRE L'AEROPORT ET L'HÔTEL. • 7 NUITS DANS UN HOTEL AIR CLIMATISE, TELEVISEUR EN COULEUR • 7 DEJEUNERS CONTINENTAL (JUS, CROISSANT, CAFE) • UN COQUETEL DE BIENVENUE • SERVICE D'ESCORTE • 1 JOUR DE CLINIQUE DE GOLF AVEC UNE RECEPTION AVEC BIERE. • Les prix sont sujets à des surcharges possiblement causées par le pétrole.
adventure tours
659-1330
EDIFICE PAQUET PLACE LAURIER
Face au stationnement gratuit et couvert


LA DATSUN 710
• Nouveau moteur à arbre à cames en tête, plus puissant • Freins à disque à l'avant • Sièges-baquets inclinables • Horloge électrique • Toutes glaces en verre teinté • Tapis porte à porte • Pneus à flanc blanc • Ventilation intégrale • Dégivreur de lunette arrière.
Trois modèles:
sedan deux portes, quatre portes et hardtop
PRIX A PARTIR DE
$3875.00
C'EST LE TEMPS D'AVOIR LA VOTRE
MARCEL LABBE AUTOMOBILES (1971) INC.
3108, Chemin Ste-Foy, Québec 10/653-7201

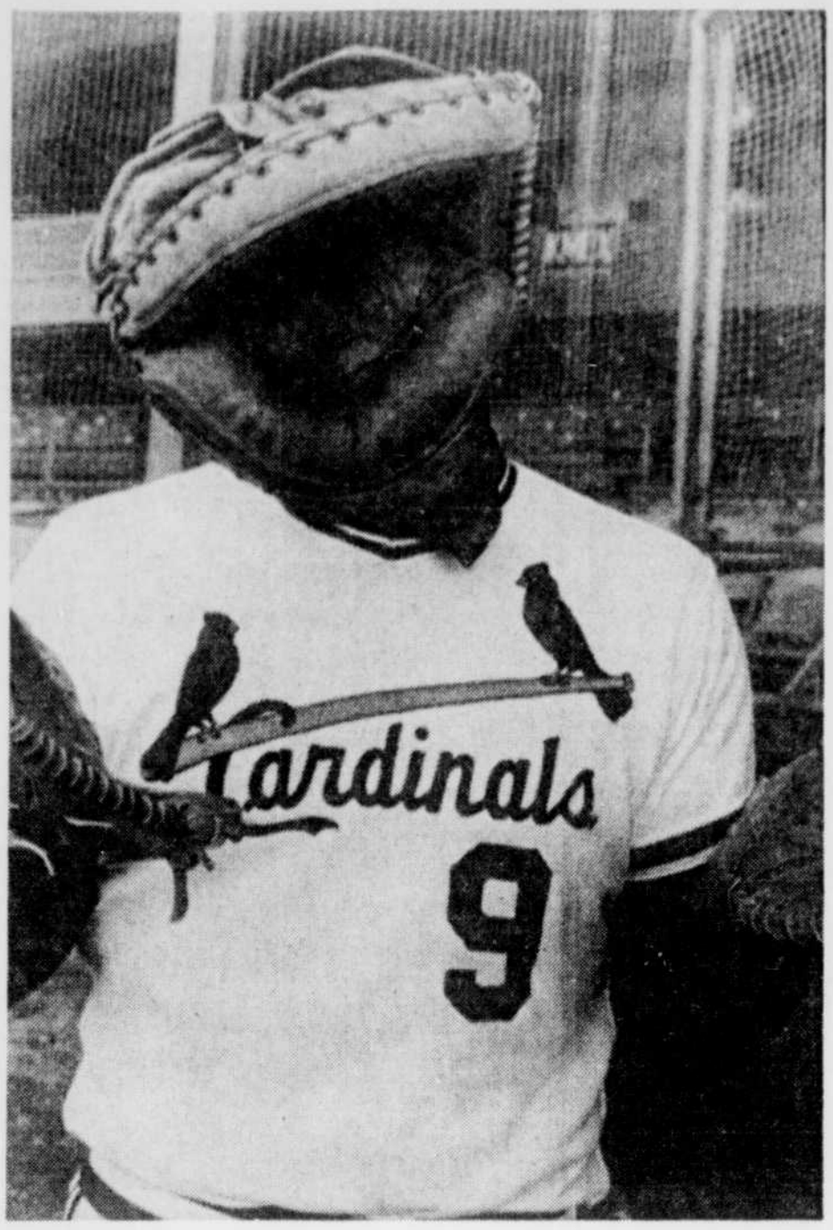
CENTRES GO GOODYEAR
Anti-rouille
Enrayez la rouille à sa source: sous la voiture


TOUS LES ENDROITS VULNÉRABLES SONT PROTÉGÉS
À l'aide de l'équipement le plus moderne, les spécialistes Goodyear vaporisent le composé d'antirouille sur tous les endroits vulnérables qui sont difficiles d'accès. La rouille est donc enrayée à sa source. Les anciens revêtements n'offrent pas ce genre de protection.
L'antirouille Goodyear est l'un des meilleurs sur le marché. Il protège tous les endroits vulnérables contre la rouille et votre voiture a l'air d'une voiture neuve plus longtemps. Ce nouveau composé révolutionnaire combat les ennemis de la carrosserie: humidité, pollution, sel et autres produits chimiques. C'est un composé d'antirouille propre, léger et hautement raffiné qui ne laisse aucune trace après l'application.
Le plus grand avantage de l'antirouille Goodyear est qu'il vous permet d'épargner près de la moitié du coût d'autres applications bien connues. Pourquoi payer davantage . . . L'antirouille Goodyear prolongera la vie de votre voiture . . . et représentera des centaines de dollars de plus pour vous quand viendra le temps de vendre votre voiture. Fiez-vous donc à Goodyear pour prolonger la vie de votre voiture.
Seulement $89.95 pour la plupart des voitures
(Familiales, Lincoln, Thunderbird, Cadillac, Imperial: $99.95)
REMBOURSEMENT GARANTI
VOITURE NEUVE: 5 ANS. Achetée moins de 3 mois avant la date d'application de l'antirouille et n'ayant pas roulé plus de 5,000 milles.
VOITURE USAGÉE: 2 ANS. Achetée neuve moins de 2 ans avant la date d'application de l'antirouille et n'ayant pas roulé plus de 25,000 milles.
Venez chez Goodyear aujourd'hui ou téléphonez pour prendre rendez-vous
CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
1220 ouest, boul. Charest
tél. 681-4646
*FERME LE JEUDI SOIR
3115 boul. Hochelaga
Ste-Foy
tél. 653-0841
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5H.30 P.M.
JEUDI, VENDREDI: 8.00 A.M. A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'A 1H.
AUCUN COMPTANT REQUIS — UTILISEZ CHARGEX master charge

Profitez de notre vaste choix de
VOITURES USAGEES
VEGA '73 HATCHBACK 4 vitesses, radio $2100.
FORD TORINO '73 SEDAN, 4 portes, servofrein, servodirection, radio $2900.
RAMBLER '72 AMBASSADOR, automatique, radio, air climatisé $2500.
PONTIAC '72 BONNEVILLE, 4 portes, hard-top, servofrein, servodirection, vitres électriques, T.V., radio $2750.
CHRYSLER '71 STATION-WAGON, servofrein, servodirection, automatique, radio $3200.
VENTURA '74 2 portes, automatique radio $3300.
Profitez également de notre garantie 5 ans, 50,000 milles, sur nos voitures neuves (pièces lubrifiées seulement).
GM
Concessionnaire Pontiac Buick - G.M.C.
Rond-Point, Lévis
833-3201
GILES BEDARD AUTOS LTEE

Venez admirer
Les ARTIC CAT '75
GRANDE PRESENTATION AUJOURD'HUI ET DEMAIN, DIMANCHE
A cette occasion, breuvages et rafraîchissements seront servis.
on vient Cat par Cat

EN DEMONSTRATION les souffleuses à neige Arctic Cat et les vêtements Arctic Cat pour femmes, hommes et enfants.
GRATUIT $150.00 de produits "Artic Cat" au choix si vous achetez une ARTIC CAT '74
Auclair & Landry Inc.
275, av. Ste-Brigitte-de-Laval - 825-2755 (succursale)
660 av. Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides - 849-2373



PA

Devinez son poste

Pas question d'être sadique, on va vous donner des indices. Il porte le numéro 9 chez les Cardinals de Saint-Louis, il a été choisi le joueur le plus utile en 1971, dans la Ligue nationale de baseball. Même s'il a un gant de receveur en guise de tête, il a déjà été troisième-but et il occupe maintenant une autre position au champ intérieur. Il se nomme Joe Torre et sa mère a affirmé qu'il n'avait pas les dents jaunes, tandis qu'il assure que son gérant l'adore. Alors, avez-vous deviné qu'il jouait au...premier but? Facile voyons.

sport local

LA DECIDEUSE

L'équipe de soccer du patro Roc-Amadour disputera, demain, à 16 heures, sa dernière rencontre dans la Ligue nationale de soccer, première division, en affrontant, sur le terrain du patro, le Kalena de Montréal. En enlevant alors une victoire, le Roc-Amadour serait assuré de demeurer dans la première division. Advenant une défaite, rien ne serait certain; il faudrait voir ce qu'ont fait les autres équipes en compétition. Les deux équipes qui s'affronteront demain sont sur un pied d'égalité en huitième position, le Roc-Amadour ayant quitté la cave du classement depuis la semaine dernière. L'équipe du patro sera au grand complet, à l'exception du Suisse Philippe Bailly, qui, son contrat de séjour et de travail au pays étant terminé, est retourné chez lui, hier.

DANS LE PANIER

L'Association de basketball amateur de la région de Québec et les Arbitres IAABO de Québec organisent un stage d'initiation à l'arbitrage, samedi et dimanche, les 21 et 22 septembre prochains, à la salle du patro Roc-Amadour. Au terme de ces deux jours d'enseignement, et selon les résultats obtenus, les aspirants recevront une attestation et une carte de membre IAABO, ou une attestation et une carte de membre au sein de l'Association des arbitres de Québec. Un autre stage, celui-là de perfectionnement pour entraineurs, aura lieu au Peps de l'université Laval, les vendredi et samedi 27 et 28 septembre, sous la direction de Bob Descheneaux, Bob Comeau Jr, Richie Spears, Jacques Rioux et Gerry Breton.

SALUT LES JEUNES

Les cours de natation pour débutants et avancés débuteront le 28 septembre, à la piscine du Centre Wilbrod-Bhérer, pour se terminer le 7 février. Cette série de cours est offerte aux adultes et aux étudiants. L'inscription se fera le lundi 23 septembre, à 19 heures, au gymnase du Centre Wilbrod-Bhérer. Pourront également s'inscrire, à cette même date, ceux qui voudront suivre les cours de judo offerts par le service des parcs et loisirs de la ville de Québec. Il est encore temps de s'inscrire au club de patinage de vitesse Les Citadelles de Québec, aux arénas Victoria, Bardy et Duberger. Enfin, des cours de badminton pour adultes seront dispensés tous les mercredis, de 19 heures à 22 heures, au Centre récréatif Saint-Roch. Ces cours s'adressent aux débutants et aux joueurs non classés.

ELUS, LEVEZ-VOUS!

Le Conseil régional de judo, affilié à l'Association québécoise de judo, a élu les membres de son conseil pour l'année 1974-75. Gérard Blanchet en sera le président, assisté du vice-président Guy Ashby. Mlle Céline Servais a été élue secrétaire, Gilles Kelly, trésorier, et Roger Gourdeau, archiviste, tandis que Gérard Prique assumera la coordination des tournois, que Daniel Tabouret gèrera le comité d'arbitrage et que Nelson Moore s'occupera de l'information.



VOIR PAGE..21..16A

on connaît la musique

là, tout n'est qu'ordre et beauté...mélodie, rythme et harmonie

lanceurs probables

Ligue américaine

Kansas City, Splittorff (13-11) et Briles (4-5) à Minnesota, Goltz (7-8) et Hughes (0-0) 2, 1:30 p.m.

New York, Dobson (16-14) à Détroit, Lolich (16-18) 2:15 p.m.

Boston, Moret (7-9) à Meilwaukee, Champion (10-3) 2:30 p.m.

Cleveland, Peterson (9-11) à Baltimore, McNally (14-10) 7:30 p.m.

Oakland, Blue (15-14) à Texas, Brown (11-12) 9 p.m.

Californie, Tanana (11-18) à Chicago, Wood (20-17) 9 p.m.

Ligue nationale

Chicago, Hooton (4-11) à New York, Sadecki (8-7) 2:15 p.m.

Pittsburgh, Demery (6-5) à Montréal, Blair (8-7) 2:15 p.m.

Houston, Roberts (9-11) à San Francisco, Bryant (3-14) 4 p.m.

St. Louis, Curtis (8-11) à Philadelphie, Ruthven (9-11) 7:15 p.m.

Cincinnati, Gullett (16-10) à Los Angeles, Sutton (15-9) 10 p.m.

Atlanta, Morton (14-10) à San Diego, Freisleben (9-11) 10:30 p.m.

NOMINATION CHEZ PROVINCIAL MOBILE INC.



H.-L. DUMONT
président



CLAUDE BOILARD
vice-président

M. H.-L. Dumont, président de Provincial Mobile Inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Claude Boilard comme vice-président exécutif de la compagnie ainsi que directeur général des ventes. Provincial Mobile Inc. représente plusieurs manufacturiers canadiens dans la vente de maisons mobiles, son bureau-chef est établi au 3765, boul. Hamel, Québec, avec en plus huit succursales à travers la province. De plus, Provincial Mobile a à son actif plusieurs développements de terrains pour résidences mobiles.

SEPTEMBRE
C'est le temps
d'ECONOMISER
chez tanguay
IL NOUS RESTE ENCORE TOUT UN CHOIX DE VOITURES NEUVES ET DEMONSTRATEURS
IL FAUT TOUT LIQUIDER AVANT LA PRESENTATION DES MODELES 1975 !



Venez la choisir CHEZ NOUS !
SPORTIVE - FAMILIALE LUXUEUSE ECONOMIQUE

Venez admirer les
CHRYSLER - DODGE - MONACO - CORONET - CHARGER - DART - COLT - DART SPORT - CAMIONS DODGE

on l'a tanguay voiture !

DEMONSTRATEURS

Stock 4963
IMPERIAL 4 PORTES HARD-TOP
Pneu radial blanc, moteur 440 pouces cubes, sure grip, vitres électriques, siège électrique, valise électrique, radio AM/FM, volant télescopique, toit vinyle.

Stock 4-1469
DODGE MONACO 2 PORTES HARD-TOP
Moteur 400, 4 corps, groupe de lumières, toit vinyle, radio.

Stock 4577
CHRYSLER NEW YORKER BROUGHAM 2 PORTES HARD-TOP
Pneus radiaux blancs, air conditionné, valise électrique, toit vinyle, vitres électriques, moteur 440 pouces cubes.

Stock 4548
DODGE MONACO 4 PORTES HARD-TOP
Air conditionné, sure grip, moteur 400 po. cu., vitres électriques, toit vinyle.

Stock 4364
CHRYSLER NEWPORT CUSTOM 4 PORTES HARD-TOP
Moteur 400 pouces cubes, air conditionné, vitres électriques valise électrique, toit vinyle, pneus radiaux blancs.

Stock 4363
IMPERIAL LE BARON 4 PORTES HARD-TOP
Moteur 440 pouces cubes, pneus radiaux blancs, sure grip, vitres électriques, siège électrique, barrures de portes électriques, valise électrique, volant télescopique, toit vinyle.

Stock 4311
CHARGER SE 2 PORTES HARD-TOP
Pneus radiaux blancs, air conditionné, moteur 440 pouces cubes, sièges baquets avec transmission au plancher, valise électrique, vitres électriques, radio AM/FM multiplex, toit vinyle.

Stock 4302
CORONET CHARGER 2 PORTES COUPE
Moteur 318 pouces cubes, automatique, radio, servodirection, servofrein à disques.

Stock 4225
CORONET CHARGER 2 PORTES HARD-TOP
Groupe de lumières, servodirection, servofrein à disques, automatique, moteur 318 pouces cubes, radio.

Stock 4172
DART SWINGER SPECIAL 2 PORTES HARD-TOP
Moteur 225 pouces, 6 cylindres, automatique, servodirection, freins à disques avant.

tanguay AUTOMOBILES
Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
89, ROUTE KENNEDY, LEVIS — TEL.: 837-9383
A mi-chemin entre le Rond-Point et la route 20

82 MOTONEIGES A LIQUIDER !
DES SAMEDI LE 14 SEPTEMBRE
un choix complet de
motoneiges (usagées)
pour tous les goûts à liquider à partir de
$200.00 à $1,000.00
Hâtez-vous...
premiers arrivés — premiers servis !
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi, le samedi jusqu'à 5h. p.m.
DEUX SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR.
LAURENTIDE SPORTS SERVICE INC.
1451, Raymond
N.-D. des Laurentides
Tél.: 849-2824
333, boul. Rochette
Beauport
Tél.: 661-5246

inscrits à québec

AUJOURD'HUI

COURSE NO 1 — Trot n.g. $150 par. dép. — Bourse $600

6—Ten Gallon	D. Hébert	Dernière a bien montré	8-5
1—Murray Drummond	C. Dupont	Lui fera la vie dure	3-1
8—Faysie	R. Chabot	Longue route à faire	9-2
5—Ti Coune Lambert	N. Tremblay	Petite chance	6-1
3—Speedy Venture	P.E. Alain	Surprendrait	8-1
4—Armbro Oslo	J. Beaudoin	Montre rien	10-1
2—Great Stepper	R. Beaudoin	Preuve à faire	12-1
7—Eileen Drummond	J. Cyrenne	A sa place	15-1

COURSE NO 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

5—Abe Patch	C. Duport	Du double	9-5
2—Hello Bye Bye	J. Fortin	Bonne chance	2-1
3—Mille Volts	Pas nommé	Aura des partisans	3-1
4—Marks Joayn	R. Gendron	Bon placement	9-2
8—Vip N	J.C. Guénette	A du chemin à faire	6-1
1—Famous Mickey	F. Nadeau	Bien placé	8-1
7—Oregon Adios	J. Lépine	Fait dure	12-1
6—Flaming Angus	M. Brousseau	Bon dernier	15-1

COURSE NO 3 — Trot n.g. $125 par. dép. — Bourse $1,100

2—Cocktail Hour	C. Dupont	Son tour est arrivé	9-5
1—Charger Lobell	J. Cyrenne	Revient en ville	2-1
3—Lincoln's Indian	E.L. Bouchard	Pas sûr de lui	5-2
4—Clerver Kim	P. Grenier	Chance minime	4-1
5—Charlies Pride	G. Robichaud	Se rendra-t-il?	7-1
6—Drummond R.C	A. Veilleux	Trop dure pour lui	12-1

COURSE NO 4 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

2—Honour Pence	F. Blouin	A Faim	8-5
1—Art's Call	G. Boily	Pas encore battu	2-1
7—Georgia J	L. Tremblay	Faite roulette	5-2
8—Jacques	C. St-Jacques	Finit fort	4-1
5—My Right	F. Nadeau	Tiré au sort	7-1
4—Marie Elaina	F. Nadeau	Chance minime	10-1
3—Lina Bayama	H. Lepage	Loin derrière	12-1
6—Sea Lee	Y. Roger	Lui pareil	14-1

COURSE NO 5 — Trot Gagnants $1,000 & plus Bourse $2,000

4—Liames Rodney	C. St-Jacques	En grande forme	8-5
3—Meadow Can	Y Pelchat	Sera meilleur ce soir	2-1
5—Mar Mic Gerry	G. Robichaud	Vient de gagner	4-1
1—Gallatin	C. Dupont		
2—Bagareur Dundee	J. Cyrenne	S'il pleut	10-1

COURSE NO 6 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $800

2—J D Carolyn	F. Nadeau	Mérite ça	9-5
6—Gerry Rotan	J.C. Guenette	Avec celui-ci	3-1
8—Blue Walnut	A. Jean	Ou celui-là	9-2
7—Matagold	R. Beaudoin	A vos risques	6-1
3—Right Sweet	C. Dupont	Part Possible	8-1
4—Byrd Time	M. Birou	Désappointe	10-1
1—Bob Breeze	F. Bourque	Malgré sa position	12-1
5—Eastwood Jed	J. Cyrenne	A moins que	14-1

COURSE NO 7 — Amble n.g. $225 par. dép. — Bourse $1,600

6—Victory Hour	C. St-Jacques	Sera facile pour lui	7-5
5—Afton Banker	R. Pagé	Va essayer	5-2
4—Patrick Vic	N. Tremblay	Bon Vétéran	4-1
2—F B Time	Y. Pelchat	Attelé dure	7-1
3—Sneaky Pine	G.G. Lachance	Suivra de loin	9-1
1—All Brass	J. Cyrenne	Se tiendra tranquille	12-1
8—Buck Bayama	H. Lepage	Attendra position	14-1
7—Comet Coloniale	M. Cournoyer	A besoin de course	15-1

COURSE NO 8 — Trot n.g. $225 par. dép. — Bourse $1,100

2—Kitty Sharp	A. Jean	Choix logique	9-5
5—Nelk Hanover	P.E. Alain	Revient dans le mille	3-1
7—Eyre Yell	M. Robillard	Pas a dedaigner	9-2
3—Supreme Willow	Y. Pelchat	Difficile à dire	6-1
1—Hopeful Venture	F. Nadeau	Manque de fini	8-1
6—Petty Boy	L. Desrosiers	A changé de main	10-1
8—Chang	J. Beaudoin	A perdu des points	12-1
4—Nardin Hoofer* LJ	G. Hébert	Attend sa chance	14-1

COURSE NO 9 — Amble à réclamer $2,000 — Bourse $700

7—Duke Counsel	P. Grenier	Malgré sa position	8-5
5—Hy Bohemai	A. Tremblay	Pas battu encore	2-1
6—Puggy Wuggy	Y. Pelchat	Finit fort	3-1
1—Another Jersey	M. Cournoyer	Fera son possible	9-2
4—Roan Bell	N. Tremblay	Sera négligé	6-1
8—Mr Vineddy	J. Cyrenne	Trop loin ici	9-1
2—War Cry	Pas nommé	Trouve ça long	12-1
3—Mountain Apache	Y Boily	A son voyage	14-1

COURSE NO 10 — Amble n.g. $150 par. dép. Bourse $1,300

5—Two Mountains Ding	Y. Fontaine	Aucun doute	8-5
2—Drexel Flash	W. Lépine	Son compagnon	2-1
1—Wool Robin	M. Cournoyer	Rival de classe	3-1
6—Time Test	Y. Pelchat	A vos risques	9-2
7—Lew James	A. Jean	Ne tiendra pas	9-1
3—Elvis Angus	C.St-Jacques	Attelé dure	9-1
8—Finigan	G G Lachance	Montre rien	12-1
4—Ben Ernest	P. Grenier	Bonne fin de semaine	15-1

DEMAIN

COURSE NO 1 — Trot n.g. $1,000 par. dép. — Bourse $800

4—Melford	A. Laliberté	Si bien conduit	8-5
2—Kilson	V. Légaré	Sera dangereux	2-1
3—Super Bell	L. Desrosiers	Bonne chance	5-2
7—R G Day	A. Jean	Monte de classe	4-1
1—Harry Stokes	R. Bourret	Bien placé	7-1
5—Barefoot Contessa	Y. Roger	Oubliez dernière	9-1
8—Unitas	R. Duclos	Part trop loin	12-1
6—Fiacco Julie	F. Nadeau	Loin derrière	15-1

COURSE NO 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

4—Intrigante C	A. Jean	Difficile à dire	9-5
8—Millies Rose	F. Nadeau	Viendra de loin	2-1
2—Jack Honers	J. Lefevre	Bon placement	3-1
5—Mythologist	Y. Roger	Fera son possible	5-1
7—Bras d'Or	R. Bélanger	Peut tout prendre	8-1
3—Prim Polly	V. Larose	Pas sûr de lui	10-1
6—Mia	A. Poulin	Nouveau venu	12-1
1—Mister Tim	G.G. Lachance	Preuve à faire	15-1

COURSE NO 3 — Amble gagnants $1,000 et plus Bourse $2,500

5—Speedy Jack	W. Lépine	Veut rien savoir	8-5
2—Clermont Drummond	A. Veilleux	Principal rival	2-1
3—Nelson	G. Robichaud	En surprend plusieurs	3-1
6—Afton Agent	G.G. Lachance	Capable de mieux	5-1
4—Capitol Lobell	Y. Catellier	C'est à voir	8-1
1—Don Frise	Y. Pelchat	Suivra de loin	10-1

COURSE NO 4 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

1—Rey Win Sparkle	F. Nadeau	Tous les avantages	8-5
3—Adios Bill	G. Labonté	Se rapprochera	2-1
5—Glenda Doyle	P. Roberge	A autant de chances	3-1
8—Insko Hanover	J. Lefevre	Remontera	9-2
6—Allan Song	E.L. Bouchard	Petite part	6-1
7—Josedale Scottie	Pas nommé	Montre rien	9-1
4—Gerry Larry	F. Blouin	Est malade	12-1
2—Gamu	W. Lépine	Ne veut plus courir	15-1

COURSE NO 5 — "Circuit juvénile canadien" Bourse $8,900

4—Thunder Lobell	Pas nommé	Semble le meilleur	8-5
1—Thunder Almahurst	D. Metavish Jr	La famille est en ville	2-1
1a—Jerry G G	D. Metavish Sr	Tel père tel fils	3-1
6—Derek Approach	D. Metavish	Aussi dangereux	5-1
2—Clancy Lobell	Y. Pelchat	Revient après repos	8-1
5—Morris Fast Buck	P. Grenier	Sa part	10-1
3—T W Sampson	G. Gordon	Voudrait bien	12-1

COURSE NO 6 — Amble à réclamer $2,500 — Bourse $800

2—Green River Honey	C. Dupont	Devrait répéter	9-5
6—Huntley Lad	J. Fortin	Dans la photo	2-1
3—P T Foster	Pas nomme	Faites roulette	5-2
7—Bevs Fella	G. Hébert	Gagnera des positions	4-1
4—Mark Herbert	Y. Boily	Monte de classe	7-1
5—Senga Rascal	G. Labonte	Jamais pareil	10-1
1—Virginia A	Pas nommé	Désappointe	15-1
8—Leon Dawn	Pas nommé	A sa place	15-1

COURSE NO 7 — Trot n.g. $150 par. dép. — Bourse $1,300

5—Keystone Proudley	C. Dupont	Dernière facile	8-5
2—Mon Steamin	J. Cyrenne	Se tiendra proche	2-1
3—Rose Garland	N. Tremblay	Chance minime	4-1
4—Yoo Hoo Mcgoo	P. Grenier	Ménera un bout	6-1
6—Orange Bowl	Y. Pelchat	Attelé dur	9-1
1—Scranton	R. Beaudoin	A perdu la clef	12-1

COURSE NO 8 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $600

2—Skipper Lou	E. White	Cherchez et vous trouverez	8-1
1—Rocky Voltar	R. Chabot	Avec celui-ci	9-5
4—Daola Mir	R. Bélanger	Ou celui-là	3-1
6—Forward Lady	J. Cyrenne	Pas régulier	5-1
7—Julep Kyle	M. Cournoyer	Va trouver ça dur	7-1
3—Trumpet Hanover	J. Beaudoin	A son voyage	9-1
5—Prima Darryl	F. Nadeau	A rien montré	12-1
8—Valentine To Axel	Pas nommé	Lui pareil	14-1

COURSE NO 9 — Amble n.g. $125 par. dép. — Bourse $1,100

4—Kaboom	R. Duclos	Faut le choisir	8-5
1—Fly Test	M. Cournoyer	Rival de classe	2-1
2—Band of Gold	A. Jean	A surveiller	5-2
3—Jefferson Chief	P. Noël	Tout ou rien	4-1
8—Paysan Fleurie	F. Nadeau	Se rendra pas	7-1
7—Gaby High Test	G. Boily	Irrégulier	9-1
6—Chatfield Wind	R. Bélanger	Restera en arrière	12-1
5—Sped Frosse	Y. Pelchat	Pas ce soir	15-1

COURSE NO 10 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $800

3—Dillrod	M. Cournoyer	La clé	9-5
1—Shiloh N	G. Hébert	Son partenaire	2-1
7—Saratoga Lad	J. Lefevre	Viendra de loin	4-1
8—Dino Angus	J. Cyrenne	Aura des partisans	7-1
6—Pamela Test	R. Pagé	Pas facile	9-1
5—Cart Paul	V.C. Dupont	A du trouble	10-1
2—Attention	A. Poulin	A qui?	12-1
4—Shadow Creed	C. St-Jacques	De la visite	15-1

baseball



HIER

Ligue nationale

Chicago 0, New York 6
Chicago 4, New York 3
Saint-Louis à Philadelphie
Pittsburgh 2, Montréal 3
Cincinnati à Los Angeles
Atlanta à San Diego
Houston à San Francisco

Ligue américaine

Cleveland 2, Baltimore 3
Cleveland à Baltimore
Californie 0, Chicago 8
Californie 1, Chicago 3
New York 3, Detroit 6
Kansas City 5, Minnesota 6
Boston 8, Milwaukee 5
Oakland 1, Texas 3

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Chicago à New York
Pittsburgh à Montréal
Houston à San Francisco
Saint-Louis à Philadelphie
Cincinnati à Los Angeles
Atlanta à San Diego

Ligue américaine

Boston à Milwamkee
New York à Detroit
Kansas City à Minnesota (2)
Cleveland à Baltimore
Oakland à Texas;
Californie à Chicago

DEMAIN

Ligue nationale

Pittsburgh à Montréal
Chicago à New York
Saint-Louis à Philadelphie
Houston à San Francisco (2)
Cincinnati à Los Angeles
Atlanta à San Diego

Ligue américaine

New York à Detroit
Boston à Milwaukee
Cleveland à Baltimore
Kansas City à Minnesota
Californie à Chicago
Oakland à Texas

LUNDI

Ligue nationale

New York à Montréal
Atlanta à San Francisco
Cincinnati à San Diego
Houston à Los Angeles

Ligue américaine

Kansas City à Minnesota

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	77	66	.538	—
St. Louis	76	68	.528	1 1-2
Philadelphie	73	71	.507	4 1-2
New York	65	76	.461	11
Montréal	65	77	.458	11 1-2
Chicago	57	85	.401	19 1-2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	91	52	.636	—
Cincinnati	88	56	.611	3 1-2
Atlanta	78	67	.538	14
Houston	71	72	.497	20
San Francisco	66	78	.458	25 1-2
San Diego	53	92	.366	39

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	78	66	.542	—
Boston	75	68	.524	2 1-2
Baltimore	75	69	.521	3
Cleveland	71	71	.500	6
Milwaukee	69	76	.476	9 1-2
Detroit	66	78	.458	12

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	83	62	.572	—
Texas	77	68	.531	6
Minnesota	72	72	.500	10 1-2
Kansas City	70	73	.490	12
Chicago	70	74	.486	12 1-2
Californie	58	87	.400	25

EXPOS

PITTSBURGH

	Ab	P	Cs	Pp
Stennett 2b	4	0	2	0
Hebner 3b	3	0	0	0
Dilone cu	0	0	0	0
Howe 3b	0	0	0	0
A. Oliver cc	3	0	0	0
Stargell cg	4	0	0	0
D. Parker cd	4	1	2	0
Sanguillen r	4	1	1	1
Kirkpatrik 1b	4	0	2	1
Augustine cu	0	0	0	0
Popovich ac	0	0	0	0
Taveras ac	2	0	0	0
Ziskfu	1	0	0	0
Mendoza ac	0	0	0	0
B. Robertson 1b	1	0	0	0
Rooker l	3	0	0	0
Totaux	33	2	7	2

MONTREAL

	Ab	P	Cs	Pp
Lintz 2b	3	0	0	0
Foli ac	4	0	0	0
W. Davis cc	4	1	0	0
Bailey cg	3	0	1	1
Scott cd	0	0	0	0
H. Breeden fu	1	0	1	0
Woods cu	0	1	0	0
Foote r	4	0	2	1
Jorgensen 1b	3	0	0	0
Mangual cd	3	1	1	0
Parrish 3b	3	0	1	0
Rodgers l	3	0	0	1
Totaux	31	3	6	3

Pittsburgh	010 000 001— 2
Montreal	001 100 001— 3

E—Hebner, Kirkpatrick, Howe, Foli. DJ—Pittsburgh 2, Montréal 1. LB—Pittsburgh 6, Montréal 4. 2B—Sanguillen, Kirkpatrick. 3B—Foote.

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	R
Rooker, P 12-11	8 ⅓	6	3	1	1	8
Rodgers, G, 13-20	9	7	2	1	1	3

F P L — par Rogers, Hebner. LE—Rogers.

Temps—2:25.

Assistance—9,283.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

1ère joute

Chicago	000 000 000— 0 4 3
New York	020 130 00x— 6 11 1

Reuschel 13-12, Kremmel 5, Hutson 8 et Stelmaszek; Seaver 11-8 et Dyer.

Deuxième joute

Chicago	000 000 030 01— 4 11 0
New York	000 000 201 00— 3 9 1

Stone, LaRoche 8, Zamora 9, Todd 10 4-2 et Swisher; Espinosa, Apodaca 9 5-6 et Hodges. CCS: Chicago Thornton 10, Dunn 2; New York Martinez 2.

LIGUE AMERICAINE

New York	300 000 000— 3 7 1
Détroit	110 031 00x— 6 11 0

Medich (18-13), Upshaw 6 et Munson; Fryman (6-8) et Freehan. CC: NY—Piniella 7e; Det-Nettles 5e, Oglivie 4e.

1ère joute

Californie	000 000 000— 0 4 1
Chicago	001 201 04x—8 17 2

Dobson (1-1) Kirkwood 6, Pina 8 et Rodriguez; Kaat (17-13) et Herrmann. CC: Chi—Herrmann.

Deuxième joute

Californie	000 000 001— 1 7 1
Chicago	001 001 10x— 3 8 3

Hassler 4-11 et Egan; Johnson 8-4, Forster 8 et Downing.

Kansas City	050 000 000 0— 5 6 2
Minnesota	200 001 110 1— 6 10 3

Busby, Bird 7 6-5 et Healy; Corbin, Butler 2, Johnson 10 2-0 et Borgmann, Roof 10. CC: Minnesota—Hisle 19e, Braun 8e, Carew 3e.

Boston	301 000 100 3— 8 14 1
Milwaukee	211 100 000 0— 5 6 0

Pole, Moret 4 8-9 et Montgomery; Rodriguez, Kobel 1, Castro 8, Travers 9 2-3, Miller 10 et Porter. CC: Milwaukee—Scott (2) 16e, Hegan 9e.

football



HIER

Ligue canadienne

Edmonton 24, Saskatchewan 18

Ligue mondiale

Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue canadienne

Calgary à Ottawa

Ligue mondiale

Aucune joute

DEMAIN

Ligue canadienne

C.-Britannique à Montréal

Ligue mondiale

Aucune joute

LUNDI

Ligue canadienne

Aucune joute

Ligue mondiale

Aucune joute

Joute d'hier non comprise.

CLASSEMENT

Ligue canadienne

Conférence de l'Est

	G	P	PP	PC	Pts
Montréal	6	2	181	119	12
Hamilton	5	4	147	145	10
Ottawa	3	5	112	132	6
Toronto	3	6	154	187	6

Conférence de l'Ouest

Edmonton	5	2	156	82	10
Saskatchewan	5	3	158	146	10
Col.-Brit.	5	3	163	154	8
Winnipeg	3	4	112	164	6
Calgary	1	7	118	173	2

Ligue mondiale

Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Floride	7	4	0	.636	193	149
New York	7	4	0	.636	251	173
Philadelphie	5	6	0	.455	290	224
Jacksonville	4	7	0	.364	226	234

Centre

Birmingham	10	1	0	.909	282	225
Memphis	9	2	0	.818	353	194
Chicago	7	4	0	.636	320	287
Detroit	1	10	0	.091	167	278

Ouest

Californie	7	4	0	.636	247	214
Houston	3	7	1	.333	99	224
Hawaii	3	8	0	.273	198	296
Portland	2	8	1	.250	146	261

Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631

vous offre
la petite voiture qui
bat les autres sur
leur propre terrain.



Elle est économique avec son
MOTEUR 6 CYLINDRES 232 po. cu.
et ses PNEUS de 14"
Elle vous donne la satisfaction d'une
grosse voiture à un bas prix.

La Gremlin

PRIX SUGGERE $2,999
Livrée à Québec
A PARTIR DE

La Gremlin est garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" exclusif à American Motors.
Renseignez-vous à ce sujet.

OUTILS A L'AIR
POUR
MUNICIPALITES, CITES, VILLES,
CONTRACTEURS ET ENTREPRENEURS EN EXCAVATION



Demandez nos spécifications sur tous genres d'outils pneumatiques, afin de vous aider à résoudre vos problèmes d'excavation, de démolition et de forage.

VENTE-SERVICE
LOCATION-PIECES

Talbot
Equipement Ltée
205 RUE ST-PAUL, QUEBEC
TEL.: 692-1645

CANADIAN TIRE
VOUS SOUHAITE
BONNE PECHE AVEC
SES LEURRES

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h	
14					Très bon
					Bon
					Passable
					Mauvais

CARRIERES et PROFESSIONS

GENERAL ELECTRIC MEDICAL
recherche personne avec bonnes connaissances électroniques, mécaniques et électriques. Salaire selon compétence, entraînement fourni.
Envoyer curriculum vitae à:
GENERAL ELECTRIC MEDICAL
2600, rue Diab
St-Laurent, Montréal

COLLÈGE RÉGIONAL BOURGCHEMIN
CENTRE ADMINISTRATIF
REOUVERTURE DU POSTE
DIRECTEUR REGIONAL DES SERVICES PEDAGOGIQUES

ATTRIBUTIONS:
— Sous l'autorité du Directeur général, le Directeur des Services pedagogiques aura pour fonction de s'occuper des questions d'ordre pédagogique et de coordonner l'enseignement au Collège.
— Ses responsabilités seront déterminées par le Conseil d'Administration et/ou le Directeur général du Collège.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme universitaire en Sciences de l'Education ou en Administration scolaire de préférence, ou dans une des disciplines d'enseignement.
— Diplôme requérant au moins 17 ans de scolarité.
— 10 années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) au niveau II de cadre ou l'équivalent.
ENDROIT DE TRAVAIL:
— Collège Régional Bourgchemin (St-Hyacinthe, Centre Administratif).
SALAIRE:
— Selon les normes de la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.
DISPONIBILITE:
— Si possible immédiatement, sinon avant le 1er janvier 1975.
DATE LIMITE:
— Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature (curriculum vitae, attestations et un texte exprimant les raisons qui motivent leur candidature) de telle sorte qu'elle soit reçue au plus tard lundi, le 30 septembre 1974 à 17 heures, en l'adressant ainsi:

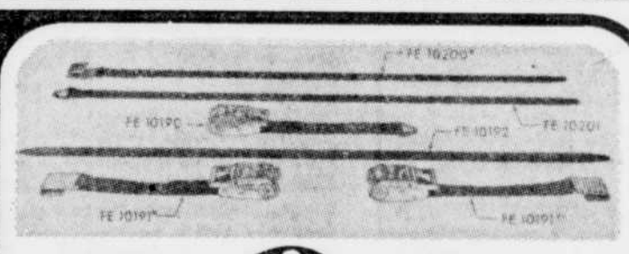
Directeur général
Collège Régional Bourgchemin
Centre Administratif,
2775 rue Bourdages
Saint-Hyacinthe, P.Q.
J2S 5S3

SERIE CANADA-RUSSIE
POUR MIEUX SUIVRE LA SERIE
ACHETEZ DES AUJOURD'HUI...
LES TECHNIQUES DE HOCKEY TARASOV



EN VENTE DANS LES KIOSQUES ET CHEZ LES LIBRAIRES DE VOTRE REGION

- ALESOIRS
- TARAUDEURS
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- BOULONS
- FORETS
- JOINTS D'ETANCHEITE
- OUTILS
- RACCORDS DE CUIVRE
- ROULEMENTS A BILLES
- DIVERS



SYSTEME DE CONTROLE DE CARGAISON
HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC
Aeroquip TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465

L'antirouille Ziebart, c'est pas pareil.

L'antirouille Ziebart est composé d'un enduit métallo-organique à base de parafine. Il adhère parfaitement au métal, sans jamais durcir, de telle sorte qu'il n'éclate pas à la suite d'un choc.

De plus, les experts Ziebart ont mis au point le traitement Envirogarde qui protège la peinture extérieure et l'intérieur de l'auto.

Venez faire un tour à un de nos ateliers pour voir comment on l'applique.

Si c'est pas Ziebart, c'est pas pareil.



QUEBEC	LEVIS	THETFORD MINES	VALLEE JONCTION	NEUVILLE	ST-GEORGES DE BEAUCE
683-1581	837-9575	338-0330	253-5598	876-2488	228-9858

CARRIERES et PROFESSIONS

FILLE OU FEMME

qui possédez de l'expérience sur une machine à coudre industrielle, un emploi est disponible pour vous chez WonderBra. Présentez-vous à:

291 est, St-Vallier
Québec

SECRETAIRE BILINGUE

demandée
pour: L'ASSOCIATION DES DEFICIENTS MENTAUX
850, chemin St-Louis, Québec
lundi à vendredi
527-3548

PHYSIOTHERAPEUTE

demandé
(féminin)
Pour plus de renseignements, écrire à:
Dépt 6871 - Le Soleil

COMPTABLE

avec expérience
Jeune homme dynamique et progressif avec minimum 2 ans d'expérience. **Téléphoner à:**
878-2620

CHEF CUISINIER

Pour hôtel dans le Vieux Québec
Minimum 20 ans d'expérience, 10 ans en tant que chef. Salaire selon compétence.
Deuxième ou troisième cuisinier ou cuisinière demandé.
Dépt 6870 - Le Soleil

JEUNE FILLE

demandée pour conduire ascenseur; indispensable d'avoir une apparence soignée. Salaire à discuter.

Communiquer avec: **Madame Jobidon**
Tél.: 643-4163

2 SECRETAIRES DEMANDEES

Pour la rédaction de procédures et courrier. Expérience dans le domaine légal indispensable. Salaire selon qualifications.

Communiquer avec: **Madame Jobidon**
Tél.: 643-4163

HOMME DEMANDE

Avec expérience en assurance générale. S.V.P., communiquer à:

683-2945

SECRETAIRE ADMINISTRATIVE

Pour organisme national de santé et de bien-être. Excellentes conditions de travail. Salaire selon expérience, bénéfices marginaux.

Ecrire à:
Dépt 6880, Le Soleil

Demandé MECANICIEN

avec expérience
Pour moteurs 2 temps - 4 temps
Salaire selon compétence
S'adresser chez
TURGEON & JOBIN LTEE
205, Montmagny, Qué. 8
Demandez M. LAURENT TESSIER

GERANT DES SPORTS

- Magasin départemental est à la recherche d'un gérant pour son département des sports.
- Le candidat devra avoir de l'expérience dans ce domaine.
- Bonnes conditions de travail.
- Faire parvenir son curriculum vitae.

"Le Soleil" dépt 6881

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE

Vous êtes limité et brimé dans votre travail ! Vous valez plus que ce qui vous est versé ! $10,000 est un revenu minimum. La Planification financière, commerciale et successorale, ça vous intéresse dans Québec et région. Un institut du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins vous offre une carrière.

Envoyer Curriculum Vitae, C.P. 9786, Québec 10

COMMIS - PIÈCES

Machineries lourdes.
Salaire selon expérience.
Bénéfices marginaux.

g.d. white equipement inc
1818, Rte de l'Aéroport, Ancienne-Lorette, P. Qué.

DESSINATEURS

Bureau de consultants recherche des dessinateurs senior et intermédiaires en génie civil, ayant de l'expérience en béton armé pour travailler à Montréal.

Position permanente. Salaire selon la compétence du candidat.

Les entrevues auront lieu à Québec, mercredi le 18 septembre. Pour fixer un rendez-vous, veuillez appeler M. R. Allard à (514) 866-2471, de 9h. à 5h. P.M., frais virés.

Trudeau, Gascon, Lalancette et Ass. Inc.
Ingénieurs-conseils
2620, Place du Canada
Montréal, Qué.

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Une position d'avenir par une des plus grandes compagnies de finition de photos au Canada.

FONCTION:
Seconder le Directeur des Ventes et visiter les clients à travers la Province à la suite d'une période d'entraînement intensif.

QUALIFICATIONS:
Belle personnalité, dynamique, bilingue, au moins 30 ans, possédant une automobile. Quelques connaissances en photographie seraient utiles.

TRAITEMENT:
Selon l'expérience et la compétence. Bénéfices sociaux.

Adresser votre curriculum vitae à:

Directeur du Personnel
Québec Photo Service Inc.
C.P. 1364, Qué.
G1K 7G7

LA VILLE DE ST-RAYMOND DEMANDE des applications pour JEUNES HOMMES

désirant faire carrière dans un corps de police municipale. Expérience non nécessaire mais serait un avantage. Formation en cours de travail. 11e année exigée.
Faire application donnant curriculum vitae à:

Ville St-Raymond
375, rue St-Joseph, Qué.

Att.: M. Gaston Plamondon, Chef de police.

Les applications seront reçues jusqu'au 25 septembre inclusivement

HOPITAL DU SAINT-SACREMENT

est à la recherche d'un

CUISINIER

FONCTION: Personne qui effectue la préparation, l'assaisonnement, la cuisson et le portionnement des aliments.
SALAIRE: Selon la convention collective en vigueur dans le milieu hospitalier.
Si intéressé, communiquer avec:
M. Raymond Normand, Hôpital du Saint-Sacrement
1050, Chemin Ste-Foy Québec (6e) G1S 4L8
Tél.: 688-3630

La Commission Régionale JEAN-TALON

SERVICE D'EDUCATION DES ADULTES

PROFESSEURS EN CUISINE PROFESSIONNELLE (HOTEL-RESTAURANT)

A compter du 7 octobre jusqu'en juin 1975.
Engagement à plein temps ou à temps partiel d'éducateurs d'adultes spécialisés en hôtellerie.

EXIGENCES:
Au moins cinq (5) ans d'expérience en cuisine dont deux ans comme sous-chef de préférence. Une expérience dans l'enseignement aux adultes est souhaitable.

SALAIRE:
Entre $9 et $11 l'heure.

HORAIRE DU TRAVAIL:
A déterminer lors de l'engagement compte tenu des disponibilités. Votre curriculum vitae devra être remis le ou avant le 20 septembre 1974 à:

Service au Personnel
Régionale Jean-Talon
335, 76e rue ouest
Charlesbourg, P.Q.

Concours: 74-28.

Le Centre Hospitalier de l'Hôtel-Dieu de Gaspé est à la recherche de

a) INFIRMIERES AUTORISEES
b) INFIRMIERES AUXILIAIRES

pour oeuvrer dans les départements suivants:
Unité coronarienne - médecine - pédiatrie - pouponnière - clinique externe - médecine - chirurgie.

Toute demande devra parvenir le plus rapidement possible au:

Directeur du personnel
L'HOTEL-DIEU DE GASPE
C.P. 120, Havre de Gaspé, Qué.

MECANICIEN

Mécanicien classe A ou AB avec expérience dans la mécanique générale et diesel ainsi que la réparation d'équipement lourd.
Emploi à Québec. Salaire selon expérience.

Benoît Garneau Inc.
jour: 683-2329, soir: 688-9479

COMPTABLES

Comptables avec quelques années d'expérience dans la vérification publique demandés par une firme nationale de comptables agréés. Bonne rémunération. Ecrire ou téléphoner à:

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CIE
1135, chemin St-Louis
Québec 6
TEL.: 683-1791

AGENT DE LA PLANIFICATION (SCHEDULER)

Notre entreprise requiert les services d'un agent de la planification (scheduler) d'expérience pour notre usine de la région de Québec.
FONCTIONS: Préparer les cédules détaillées de fabrication pour toutes les phases du processus de manufacture, de la fonderie à l'emballage; établir les approvisionnements requis, les besoins de manutention par département, etc.
L'agent de la planification relèvera du directeur de la production et la préférence sera accordée au candidat bilingue ayant de l'expérience dans ce domaine ou dans celui du génie industriel.
Prière d'adresser un curriculum vitae et indiquer le salaire désiré à:

Directeur du Personnel
Les Industries Valcartier Inc.,
C.P. 190, Courcelette,
Cté Portneuf, G0A 1R0

VILLE DE VILLENEUVE

La Ville de Villeneuve requiert les services d'un

SURINTENDANT

pour la municipalité

APPLICATION
Sous l'autorité du Conseil de Ville, le surintendant est responsable de l'entretien général, de l'entretien préventif, physique et ménager, division voirie, aqueduc et égout ainsi que de la sécurité et l'entretien des immeubles (terrains et bâtisses de la ville).
Il dirige tout le personnel ouvrier compte tenu des responsabilités confiées et évalue le personnel sous sa responsabilité et accomplit toutes autres tâches que lui confie le Conseil de Ville.

QUALIFICATIONS REQUISES
Posséder un certificat de qualifications valides pour l'exercice du métier pertinent à l'exercice de ses fonctions ou l'équivalent. Dix (10) années d'expérience pertinente dont deux (2) ans comme contremaître ou surintendant.
Les applications devront être envoyées d'ici le 7 octobre prochain à l'adresse comme ci-après:

Concours surintendant,
a/s Ville de Villeneuve,
95 rue Savio,
Villeneuve, Québec. G1E 1G5

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

OFFRE D'EMPLOI

SECRETAIRE DE DIRECTION AUX SERVICES AUX ETUDIANTS

NATURE DU TRAVAIL:
L'employée de cette classe remplit les fonctions de secrétariat auprès du directeur des services aux étudiants.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme des études secondaires avec option appropriée ou l'équivalent;
— Cinq années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT:
D'après la convention collective des employés de soutien, secteur Cegep:

Minimum: $6279
Maximum: $8184

N.B. Un curriculum vitae très détaillé, pièces justificatives à l'appui (attestations de scolarité et d'emploi) devra accompagner toutes les candidatures qui seront reçues jusqu'au 25 septembre 1974, à l'attention de:

L'Agent de la gestion du personnel
Cegep de Lévis-Lauzon,
70, Philippe-Boucher,
Lauzon.

ville de Sainte-Foy

"TECHNICIEN"

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

ATTRIBUTIONS GENERALES:
Prépare au besoin des plans, des profils et des sections à l'échelle; effectue des travaux diversifiés de relevé; procède à des analyses techniques reliées à la préparation de projets; assume la surveillance technique de l'exécution de travaux.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS:
— formation en techniques de génie civil ou toute autre fonction équivalente;
— avoir une certaine expérience pertinente;
— posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité appropriés.

TRAITEMENT:
Ce poste se situe dans le plan de carrière de technicien dont l'échelle salariale varie de $6,995 à $12,040.
Bénéfices marginaux particulièrement avantageux, tels que: régime de retraite, assurance-vie, accident-maladie, bénéfices de continuation de salaire.
Priorité sera donnée aux résidents de la Ville de Sainte-Foy.
Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae tout en indiquant le numéro de ce concours, soit **1-74-20** dans les dix (10) jours suivant la parution de cette offre à:

L'Agent de sélection
Service du Personnel et des
Rel. industrielles
Hôtel de Ville de Sainte-Foy
1000, Route de l'Eglise
Sainte-Foy, Qué. 10

DELEGUE(E) ADMINISTRATIF(VE)

Département de santé publique

SOMMAIRE DE LA FONCTION
Sous l'autorité de l'adjoint au directeur administratif, la personne choisie planifiera, coordonnera, contrôlera tout le travail administratif de son secteur. Elle supervisera le travail des secrétaires, fera l'évaluation du personnel sous sa juridiction.

QUALIFICATIONS REQUISES
Détenir un certificat d'études collégiales en gestion d'hôpital ou en administration ou posséder une expérience pertinente en administration.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Avantages sociaux usuels et salaire établi en conformité avec les échelles de salaire en vigueur en milieu hospitalier.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 septembre 1974.

Service du personnel
Le Centre Hospitalier de l'Université Laval
2705, boul. Laurier
Québec, P.Q. G1V 4G2

LE CEGEP DE ROUYN-NORANDA DEMANDE

UN DIRECTEUR GENERAL

Fonctions:
— principal administrateur du collège, il est directement responsable auprès du conseil d'administration dont il est aussi membre;
— il assure la coordination de tous les services, la préparation et l'exécution des plans de développement à courts et à longs termes;
— il veille à l'administration financière et pédagogique du collège;
— il assure les relations internes et externes du collège;
— il exerce les pouvoirs qui lui sont conférés par le conseil d'administration quant à l'engagement de tout le personnel du collège.

Conditions d'éligibilité:
— une formation universitaire (diplôme universitaire de 1er cycle ou l'équivalent) exigeant au moins 17 années de scolarité et, de préférence, une formation universitaire comprenant un diplôme universitaire de second cycle ou l'équivalent;
— une expérience d'au moins 3 ans dans le système d'enseignement;
— une expérience d'au moins 3 ans dans un poste de cadre démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif complexe.

N.B. A titre exceptionnel, le collège peut retenir un candidat dont la formation répond aux exigences des conditions d'éligibilité, et dont les qualités supérieures compensent une expérience inférieure à celle prévue par les conditions d'éligibilité. De même, une expérience pertinente supérieure pourra compenser pour une formation académique inférieure.

Salaire: Selon les normes de la politique administrative et salariale du Ministère de l'éducation.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le 30 septembre 1974 à:

M. Pierre H. Simard, président
CEGEP de Rouyn-Noranda
C.P. 1500, Rouyn, Qué.
L'enveloppe doit être identifiée comme suit:
Candidature: Poste de Directeur Général

HOPITAL LAVAL

Concours 74-09-56

RESPONSABLE DES PROJETS SPECIAUX

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur des services auxiliaires, le titulaire de ce poste voit à l'élaboration et à la réalisation des transformations des locaux nécessaires à la réalisation des objectifs du centre hospitalier, tels que fixés par le comité de direction et d'aménagement.
Pour ce faire, il doit faire l'étude des besoins et des demandes de transformations, préparer les plans et devis, prévoir les coûts et l'horaire de réalisation, analyser les soumissions et surveiller l'exécution des travaux.

Exigences:
— membre de l'Ordre des ingénieurs ou des architectes de la province de Québec;
— minimum de deux ans d'expérience dans un des domaines suivants: construction, chauffage, ventilation, entretien d'édifice, plans et devis de construction.

Traitement:
Selon les échelles en vigueur dans le milieu des affaires sociales.

Toute personne pouvant répondre à ces exigences et intéressée à faire carrière dans notre institution peut nous faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante:

Concours No
Service du personnel
Hôpital Laval
2725, chemin Ste-Foy
Ste-Foy, Qué. G1V 4G5

AGENT DE RECHERCHE

Département de santé publique

SOMMAIRE DE LA FONCTION
Sous l'autorité du directeur du département de Santé publique, la personne choisie exercera des activités d'étude et de recherche démographiques pour la région desservie par Le Centre Hospitalier de l'Université Laval.

QUALIFICATIONS REQUISES
— Detenir un diplôme de premier cycle en sociologie, statistique ou administration. Connaissance du milieu de la santé, expérience pertinente en recherche démographique, connaissance de l'informatique souhaitable;
— posséder 1 année d'expérience dans le domaine de la recherche.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Avantages sociaux usuels et salaire établi en conformité avec les échelles de salaire en vigueur en milieu hospitalier.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 septembre 1974.

Service du personnel
Le Centre Hospitalier de l'Université Laval
2705, boul. Laurier
Québec, P.Q. G1V 4G2

CEGEP RÉGIONAL DE LA CÔTE-NORD

AGENT DE LA GESTION FINANCIÈRE

ATTRIBUTIONS:
Sous la responsabilité du directeur des services financiers, l'agent de la gestion financière effectue des tâches spécialisées dans des domaines tels que la programmation budgétaire, le financement et les normes et procédures administratives; il assume nommément les tâches suivantes:
1° Exercer un contrôle sur le budget et sur les opérations comptables;
2° S'occuper de la préparation des états financiers;
3° S'occuper des problèmes de liquidité reliés au financement;
4° S'assurer de l'établissement et du contrôle de l'application de normes et de procédures administratives;
5° S'occuper du service de la paye.

Il peut se voir confier toute autre responsabilité inhérente à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire terminal de 1er cycle en sciences commerciales ou en administration, ou expérience pertinente.

Traitement selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education (document 25, $10,352 à $15,841).

ENDROIT DE TRAVAIL:
Siège social: 225, boul. Lasalle, Baie-Comeau, Qué.

ENTRÉE EN FONCTION: début d'octobre 1974.

Date limite du concours: vendredi le 20 septembre 1974 à 17h.

Faire parvenir votre offre d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae au:

Directeur du personnel
CEGEP Régional de la Côte-Nord
275, boul. Lasalle, Baie-Comeau, Qué.

CARRIERES et PROFESSIONS

RECHERCHONS UN HOMME DYNAMIQUE

pour être distributeur à son propre compte de croustilles (chips) et amuse-gueule.
Pour le Québec métropolitain.
Seule exigence:
Un camion en bon ordre.

Dépt 6877 - Le Soleil

CLARKE TRANSPORTS ROUTIERS LTEE
2222, Lavoisier, Ste-Foy

UN MECANICIEN CLASSE A OU B
pour camions diésel, et
UN MECANICIEN CLASSE A OU B
pour camions gazoline.

Communiquer avec:
Benoît Tremblay: 683-1511

DESSINATEURS EN ARCHITECTURE
demandés
Avec expérience.
ANDRÉ LABBÉ, architecte
339, rue Davis, C.P. 608
Arvida, Qué.
Tél.: 548-3444

ACCELERATION PERSONNEL
recherche

Notre client, une maison de service en informatique (Service Bureau) transcanadienne, requiert un représentant senior pour la région de Québec.

Ce poste comportant un salaire au-delà de $20,000, s'adresse aux représentants expérimentés qui cherchent un défi nouveau à la dimension de leurs possibilités, avec une entreprise jeune et dynamique.

Applications strictement confidentielles.

100 d'Youville, suite 700
Québec
TEL.: 692-1617
(demander M. Olivier Tremblay)

VILLE DE STE-ANNE-DES-MONTS

RÉGISSEUR DE L'ARÉNA

FONCTIONS:
Sous la responsabilité du directeur des loisirs:
— Planifier, coordonner et diriger les activités de l'aréna.
— Être responsable des réservations, du restaurant, du personnel et de l'entretien.
— Effectuer tous les travaux demandés par son supérieur.

EXIGENCES:
— Détenir un diplôme en technique de sports et loisirs.
— Être disponible pour travailler à des heures irrégulières.

SALAIRE:
— À discuter selon qualifications et expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 septembre 1974 à:

VILLE DE STE-ANNE-DES-MONTS
a/s Administrateur délégué
Case postale 458,
Ste-Anne-des-Monts,
Comté de Matane, P.Q.

COMMISSION REGIONALE LOUIS-FRECHETTE
30 ouest, rue Champagnat, Lévis, Québec
CONCOURS NO 74-52

FONCTION:

PSYCHOLOGUE SCOLAIRE
(3 postes)

A) Ecole polyvalente St-Damien
B) Complexe scolaire St-Anselme
C) Ecole secondaire St-Joseph (Lauzon)

EXIGENCES MINIMA: Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en psychologie, avec option appropriée.

INSCRIPTION: Les personnes qui désirent participer au concours doivent faire parvenir leur demande, accompagnée de leur curriculum vitae, à:

Le Directeur des Services au Personnel
Commission Régionale Louis-Fréchette
en spécifiant le numéro du concours et ce, avant le 19 septembre 1974 (17.00 heures).

COMMISSION REGIONALE LOUIS-FRECHETTE
30 ouest, rue Champagnat, Lévis, Québec
CONCOURS NO 74-53

FONCTION:

CONSEILLER D'ORIENTATION
Ecole polyvalente Benoit-Vachon

EXIGENCES MINIMA: Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en orientation.

INSCRIPTION: Les personnes qui désirent participer au concours doivent faire parvenir leur demande, accompagnée de leur curriculum vitae, à:

Le Directeur des Services au Personnel
Commission Régionale Louis-Fréchette
en spécifiant le numéro du concours et ce, avant le 19 septembre 1974 (17.00 heures).

Commission de la fonction publique concours de recrutement

QUÉBEC

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes

ARCHITECTE

MINISTERES DES AFFAIRES CULTURELLES, DES AFFAIRES SOCIALES, DE L'EDUCATION ET DES TRAVAUX PUBLICS ET L'APPROVISIONNEMENT — Postes à Québec

FONCTIONS
— Concevoir des projets de construction à partir d'un programme à réaliser; préparer ou apprécier des plans et devis en vue d'une approbation; assumer la responsabilité de l'exécution de projets de construction; participer à l'élaboration de normes relatives à la construction et faire les recommandations appropriées à l'autorité compétente.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en architecture et inscrit comme membre en cléricature de l'Ordre des architectes OU membre de l'Ordre des architectes du Québec et posséder quelques années d'expérience.

TRAITEMENT INITIAL de $9,170 à $20,198
Concours A109/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974

ANALYSTE EN REMUNERATION

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE — 5 postes à Québec; chefs d'équipe, (2) analystes (3).

FONCTIONS
— Au bureau de recherche sur la rémunération, effectuer des enquêtes, des recherches et des analyses sur la rémunération prévalant au Québec et dans les autres provinces pour les diverses classes d'emploi que l'on retrouve dans les secteurs publics et para-publics (Education et Affaires sociales). Ces travaux sont réalisés en équipe et peuvent porter aussi sur tous les aspects pertinents des conditions de travail et des politiques de rémunération.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en économique, en relations industrielles, en sciences de l'administration ou en administration publique; au moins 2 années d'expérience reliée aux fonctions du poste, notamment dans le domaine de la rémunération.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $17,274
Concours A105AQ/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974.

CONSEILLER EN VERIFICATION OPERATIONNELLE

REGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUEBEC — Poste à Québec.

FONCTIONS
— Fournir à la direction générale et aux gestionnaires intéressés l'information pertinente à l'appréciation de la gestion des activités de la Régie. S'assurer que l'application des principes et procédés administratifs et des politiques générales et opérationnelles de la Régie demeure pertinente, efficace et souhaitable dans le contexte administratif de la Régie. Conseiller tous les niveaux de gestionnaires dans l'exécution efficace de leurs responsabilités.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en sciences de l'administration, en sciences appliquées ou dans toute autre discipline universitaire appropriée. Expérience d'au moins 5 ans, de préférence dans une fonction reliée à la gestion des opérations. Connaissance en informatique et en analyse des procédés administratifs.

TRAITEMENT pouvant atteindre $20,198
Concours A108BK/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974

ANALYSTE DE L'INFORMATIQUE
(GESTION TECHNIQUE DES SYSTEMES)

Régie de l'Assurance-maladie du Québec — 6 postes à Québec

FONCTIONS
— A titre de responsable de la gestion technique de systèmes informatiques complexes: procéder à l'analyse des besoins d'ordre administratif et technique des usagers; concevoir les spécifications du mode de traitement; préparer la documentation et superviser la programmation et l'implantation des modifications.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en sciences pures ou en sciences appliquées ou en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée. Au moins 2 années d'expérience pertinente. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de la gestion technique de systèmes peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT pouvant atteindre $17,116
CONCOURS A108BH/02 Date limite pour l'inscription: 28 septembre 1974

ANALYSTE DE L'INFORMATIQUE
(DEVELOPPEMENT DE SYSTEMES)

Régie de l'Assurance-maladie du Québec — Postes à Québec

FONCTIONS
— A titre de responsable de projets reliés à l'application des dispositions de la loi de l'assurance-maladie concernant les soins médicaux, les soins dentaires et les médicaments: organiser et planifier les projets, superviser l'équipe chargée des activités de recherche, conception, spécification, documentation, implantation et évaluation des systèmes; conseiller les gestionnaires et les usagers dans les décisions nécessaires à la réalisation de nouveaux systèmes.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en sciences pures ou en sciences appliquées ou en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée. Au moins 4 années d'expérience pertinente. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue en conception de systèmes informatiques peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT pouvant atteindre $20,198
CONCOURS A108BJ/02 Date limite de l'inscription: 28 septembre 1974

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE
(Secteur aérien)

MINISTERE DES TRANSPORTS — Poste à Québec

FONCTIONS
— Implanter un système de comptabilité propre aux compagnies d'aviation tel qu'exigé par la Commission Fédérale des Transports. Elaborer et tenir à jour un système comptable suivant la codification particulière aux compagnies d'aviation; produire un rapport mensuel sur l'état du budget; établir des statistiques financières afin de connaître les coûts d'exploitation.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en sciences commerciales ou comptables; OU membre de l'Institut des comptables agréés de Québec; OU membre d'une association professionnelle de comptables et quelques années d'expérience. La préférence sera accordée aux candidats qui possèdent de l'expérience en comptabilité dans le domaine de l'aviation.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $19,535
Concours A103AQ/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974

RESPONSABLE ADMINISTRATIF

MINISTERE DES TRANSPORTS — Poste à Québec

FONCTIONS
— Contrôler l'inventaire perpétuel des services de transport en commun et appliquer les procédures opérationnelles pour sa mise à jour; participer à l'élaboration et à l'implantation de méthodes statistiques; coordonner le travail d'analyse des états financiers des entreprises de transport en commun et voir à leur normalisation; administrer les programmes d'aide financière selon les normes établies.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en sciences de l'administration ou en sciences comptables; au moins 4 années d'expérience reliée aux fonctions du poste. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans les fonctions du poste peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Une attention spéciale sera accordée aux détenteurs de diplôme C.A., C.G.A. ou R.I.A.

TRAITEMENT Initial pouvant atteindre $19,535.
Concours A111FA/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974.

CONSEILLER EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

MINISTERE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES — 8 postes à Québec.

FONCTIONS
— RELATIONS INTERNATIONALES — Coordonner les relations du gouvernement du Québec avec divers pays tant au niveau de l'administration des Maisons du Québec à l'extérieur qu'au niveau des liaisons à établir avec les organismes internationaux aussi bien de caractère gouvernemental que non gouvernemental.
COOPERATION INTERNATIONALE — Coordonner et organiser des échanges d'ordre social, gouvernemental, administratif dans le cadre des accords franco-québécois et des programmes dont le Québec est le maître d'oeuvre, soit au titre de sa participation à l'Agence de Coopération culturelle et technique des pays francophones, soit au titre de la collaboration qu'il juge opportun d'apporter aux activités de l'Agence Canadienne de Développement international, de même que les programmes mis au point avec divers pays dans le cadre d'ententes bilatérales.
RELATIONS FEDERALES — PROVINCIALES ET INTERPROVINCIALES — Coordonner et conseiller en matière de relations fédérales-provinciales et interprovinciales en assumant une responsabilité des dossiers de toute nature auxquels donne lieu le jeu des relations intergouvernementales dans un système fédéral, depuis les dossiers de caractère sectoriel, tels que ceux de l'énergie, de l'agriculture ou du développement industriel jusqu'aux dossiers de caractère plus général, tels que ceux du financement de la fédération canadienne et des institutions fédératives.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en sciences politiques, en sciences de l'administration, en droit, en sociologie, en économique, ou en toute autre discipline appropriée.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $20,288.
Concours A105CD/02 Date limite pour l'inscription: 20 septembre 1974

INGENIEUR CIVIL

MINISTERE DES TERRES ET FORETS — Postes à Québec

FONCTIONS
— Préparer les projets de construction de ponts en effectuant les études de terrains, de sites, de bassins hydrographiques; effectuer les calculs préliminaires et finals des ponts; vérifier les dessins d'ateliers soumis par les compagnies de construction métallique; diriger des techniciens et dessinateurs dans la production des plans et devis; faire la surveillance des projets en chantier.

EXIGENCES
— Membre de l'Ordre des Ingénieurs (joindre une photocopie de sa carte de membre); baccalauréat en sciences appliquées avec spécialisation en génie civil. Au moins 2 années d'expérience de préférence dans les calculs de structure.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $17,115
CONCOURS A118AR/02 Date limite pour l'inscription: 30 septembre 1974

PROFESSEUR EN TOURISME ET EN LOISIRS

INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC — Postes à Montréal disponibles en septembre 1975.

FONCTIONS
— Enseigner l'un des programmes suivant: animation et loisirs en hôtellerie, géographie touristique, économie touristique, tourisme. Un syllabus des cours peut être obtenu au numéro 873-3930 ou à l'adresse suivante; 550, rue Poupart, Montréal.

EXIGENCES
— 15 ans de scolarité et 5 ans d'expérience dans un poste de gérance.

TRAITEMENT de $8,916 à $18,860
Concours A676CA/02 Date limite pour l'inscription: 30 septembre 1974

PROFESSEUR EN HOTELLERIE

INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC — Poste à Montréal et postes itinérants disponibles en septembre

FONCTIONS
— Enseigner l'un des programmes suivants: cuisine professionnelle, boulangerie et pâtisserie, service de table, sommellerie, préparation de boissons. Un syllabus des cours peut-être obtenu au numéro 873-3930 ou à l'adresse suivante: 550 rue Poupart, Montréal.

EXIGENCES
— 11 ans de scolarité et 5 ans d'expérience pertinente dans le contexte nord-américain.

TRAITEMENT de $6,133 à $18,860
Concours A676CB/02 Date limite pour l'inscription: 30 septembre 1974

PROFESSEUR EN ADMINISTRATION ET ORGANISATION HOTELIERE

INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC — Postes à Montréal disponibles en septembre 1975.

FONCTIONS
— Enseigner l'un des programmes suivants: administration de cuisine, gestion de restaurant, aménagement de cuisine. Un syllabus des cours peut être obtenu au numéro 873-3930 ou à l'adresse suivante: 550, rue Poupart, Montréal.

EXIGENCES
— 15 ans de scolarité et 5 ans d'expérience dans un poste de gérance.

TRAITEMENT de $8,916 à $18,860
Concours A676CC/02 Date limite pour l'inscription: 30 septembre 1974

CHEF DE REGION DE GARDIENNAGE

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT — Poste à Québec.

FONCTIONS
— Organiser, planifier et contrôler les travaux de gardiennage et de surveillance des édifices et immeubles utilisés par le Gouvernement; participer à l'élaboration des directives de régie interne et s'assurer de leur application; analyser les rapports d'activités, évaluer le système de gardiennage et de surveillance en vigueur et recommander les améliorations à apporter aux méthodes de travail; participer à l'élaboration des plans d'évacuation des édifices; analyser les prévisions budgétaires et les soumettre à l'autorité compétente; coordonner les programmes de formation et de perfectionnement du personnel.

EXIGENCES
— Diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V; avoir au moins 14 années d'expérience pertinente au secteur du gardiennage. Toute année d'études réussies, jugée pertinente aux fonctions et complémentaire à la 11e année, équivaut à 2 années d'expérience.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $16,646
CONCOURS A017C/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974

AUXILIAIRE EN INFORMATIQUE

DIVERS MINISTERES — Postes à Québec.

FONCTIONS
— Enregistrer et vérifier sur des supports d'information au moyen d'une machine à clavier alphabétique, numérique ou alpha-numérique, divers renseignements à être traités par ordinateur.

EXIGENCES
— Etudes de niveau secondaire équivalant à une 10e année ou à Secondaire IV. Savoir opérer une machine à clavier utilisée en informatique OU pouvoir dactylographier 25 mots à la minute.

NOTE
— Les candidats sont priés d'indiquer leur préférence à subir l'examen pratique sur machine à écrire ou machine à perforer.

TRAITEMENT initial de $4,969 à $5,949
Concours A213/02 S'inscrire immédiatement.

STENOGRAPHE

DIVERS MINISTERES — Postes à Québec.

FONCTIONS
— Noter en sténographie des rapports et des lettres et les transcrire en dactylographie; rédiger la correspondance courante; préparer l'agenda.

EXIGENCES
— Diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à secondaire V.
Certains postes requièrent quelque expérience et la connaissance de la langue anglaise.

TRAITEMENT initial de $4,935 à $6,287
Concours A221/02 S'inscrire immédiatement

INSPECTEUR D'ETABLISSEMENTS HOTELIERS ET TOURISTIQUES

MINISTERE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE — Postes à Québec et Montréal

FONCTIONS
— Effectuer les travaux d'inspection et d'enquête dans les hôtels, les motels, les restaurants, les maisons de logement, les terrains de camping en vue d'assurer le respect de la loi de l'hôtellerie et de ses exigences. Recommander l'émission des permis d'exploitation. Donner des avis aux propriétaires d'établissements sur la législation et les règlements qui en découlent. Effectuer des enquêtes en vue d'élucider les faits concernant une plainte, un conflit ou une réclamation pouvant opposer les visiteurs aux détenteurs de permis.

EXIGENCES
— Diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V. Posséder 5 années d'expérience pertinente dans le domaine de l'administration hôtelière ou dans un autre domaine connexe. Etre âgé d'au moins 25 ans.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $9,032
Concours A231/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

CARRIERES et PROFESSIONS

REPRÉSENTANT

Compagnie établie dans distribution et location d'équipement de construction requiert représentant pour territoire de la Rive-Sud. Expérience souhaitable mais non essentielle. Salaire et conditions avantageux.

Pour entrevue, faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6885 - Le Soleil

OPTICIENS D'ORDONNANCES

demandés

Avec 1 an ou 2 d'expérience, ou étudiant. Salaire et conditions à discuter, selon expérience. Communiquer avec:

ROBERT TRUDEL
Opticien d'ordonnances
775, Marguerite-Bourgeoys, Québec 6
688-8430

REPRESENTANT VENTES

Région Bas du Fleuve et Nouveau-Brunswick, avec résidence dans région de Rimouski, enthousiaste, confiance en soi, opportunités. Machineries lourdes, excavateurs hydrauliques ATLAS distribution nationale - Préférence bilingue.
Salaire de base - commissions - dépenses - automobile.
Entraînement approprié.
Bénéfices marginaux.

g.d. white
equipement inc.

1818, Rte de l'Aéroport
Ancienne-Lorette, P. Qué.

GERANT

de l'atelier débosselage demandé

Avec expérience.
Travail pour concessionnaire GM.

Ecrire à

DEPT 6887, LE SOLEIL

COMPTABLE

EN PRIX DE REVIENT

OFFRE D'EMPLOI

Notre industrie recherche une personne pour son département de prix de revient.

LE POSTE:
Responsable de l'établissement du système de coûts de revient et de sa mise en application.
Sous l'autorité du contrôleur de la compagnie.
Lieu de travail: Ste-Foy.

QUALIFICATIONS:
Le candidat devra posséder un minimum d'expérience dans une industrie manufacturière pour l'application d'un système de prix de revient.

REMUNERATION:
En fonction des qualifications, de l'expérience du candidat.

CURRICULUM:
Le candidat devra faire parvenir son curriculum vitae à l'attention de Jean-Paul Auger, c.g.a., d'ici le 20 septembre 1974 à:

Rodrigue Métal Ltée
2515 rue Dalton
Ste-Foy. G1P 3S5

Note: Toute candidature sera traitée confidentiellement.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU

ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS

Concours 74-37

ATTRIBUTIONS:-

1. Sous l'autorité du directeur des services financiers, l'adjoint au directeur des services financiers remplit les tâches que lui confie son directeur.
2. Il peut, entre autres, avoir la responsabilité de l'élaboration et de l'application des systèmes et procédures relatives à la trésorerie, à la préparation du budget, au contrôle budgétaire et financier, à la vérification interne, à la comptabilité, au paiement des salaires et des mandats (''vouchers'').
3. Il participe, comme membre de l'équipe de gestion des services financiers, à l'élaboration des politiques et à la programmation des activités de ces services.
4. Il veille à la coordination des activités de son secteur avec celles des autres secteurs ou des autres services.
5. Il avise le directeur des services financiers sur toute question de contrôle budgétaire et financier.
6. Il assiste les directeurs de services et les directeurs d'écoles dans le domaine de sa compétence.
7. Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
8. Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur des services financiers.

QUALIFICATIONS REQUISES:-

1. Diplôme universitaire en sciences commerciales ou en administration.
2. Cinq (5) années d'expérience pertinente.
3. L'expérience en informatique pour les systèmes de gestion financière et de paie sera considérée.

CONDITIONS DE TRAVAIL:-

Voir celles de la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education pour le personnel de cadre du niveau 2.
Traitement entre $11,586 et $19,660.

Les personnes qui rencontrent les exigences requises et intéressées à postuler ledit poste feront parvenir leur offre de services ainsi que leur curriculum vitae avant 12.00 heures, le 23 septembre 1974, à l'adresse suivante:

Commission Scolaire Régionale Chauveau
a/s Service du Personnel
1, avenue Chauveau
Neufchâtel, Québec

TECHNICIEN DE VENTES

demandé

Compagnie opérant à Québec dans le domaine du service et vente d'appareillage électrique industriel, requiert les services d'un technicien pour son département de ventes.

THOMSON ELECTRIQUE
681-6202

Le COLLÈGE de LIMOILOU

requiert les services d'un professeur à temps plein, pour le **PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT EN SOINS INFIRMIERS PSYCHIATRIQUES,** pour l'année 1974-75.

QUALIFICATIONS REQUISES:
- droit de pratique de l'O.I.I.Q.
- avec de préférence:
- maîtrise en nursing psychiatrique et expérience clinique de quelques années.
- expérience en enseignement

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 septembre 1974 à:

MONSIEUR RAYMOND ASSELIN
BUREAU DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
C.P. 1400
QUÉBEC G1K 7H3
P.Q.

Imprimerie spécialisée dans l'impression COMMERCIALE DE QUALITE et LES FORMULES D'AFFAIRES recherche:

UN REPRESENTANT
UN ESTIMATEUR
UN CONTROLEUR INTERNE DES VENTES

Candidat sérieux et travaillant avec formation de base, désirant se tailler un avenir et apte à prendre des responsabilités.

Faites parvenir votre curriculum vitae avec références à:

FORMULES D'AFFAIRES LTEE
et
IMPRIMERIE PROVINCIALE LTEE
185 boulevard des Cèdres
Québec, G1L 1M8

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE QUEBEC
RE: SERVICE SOCIAL DE L'ENFANCE ET DE LA FAMILLE
POSTE DISPONIBLE

POSTE: PRATICIEN AU SERVICE SOCIAL SCOLAIRE

ENDROIT:
Commission scolaire Jean-Chapais, St-Pascal (élémentaire)

FONCTION:
Sous l'autorité du chef de service social scolaire à la commission régionale Grand-Portage, travailler à la définition et à la réalisation des programmes d'intervention individuelle et collective auprès du milieu scolaire concerné.

RESPONSABILITES:
1- identifier les problèmes socio-scolaires du milieu à partir des manifestations d'inadaptation ou des symptômes observés;
2- sensibiliser le milieu scolaire à ces problèmes (direction, personnel enseignant, élèves);
3- faire le ''marketing'' du service, recevoir les demandes de services et les références de cas, faire du dépistage préventif;
4- collaborer avec les autres professionnels des services personnels aux élèves à la découverte des besoins à combler chez les élèves;
5- définir en équipe les programmes d'intervention jugés prioritaires;
6- assumer la responsabilité de l'intervention dans les secteurs désignés;
7- produire périodiquement un rapport sur l'évolution et le cheminement opérationnel des programmes en cours;
8- travailler en étroite collaboration avec les autres services socieux au les ressources sociales de la communauté;
9- accomplir toute tâche compatible avec les responsabilités ci-haut décrites et confiées par le chef de service.

QUALIFICATIONS:
Formation universitaire de 1er au 2e cycle en service social.

APTITUDES:
Le candidat doit avoir des aptitudes au travail d'équipe. Il doit pouvoir réaliser des interventions cliniques et être en mesure de maîtriser les techniques d'organisation communautaire ou d'animation commandées par son travail.

SALAIRE:
Selon les normes de la convention collective de travail.

AVANTAGES SOCIAUX:
Assurance-groupe (vie-maladie-salaire), vacances, congés de maladie, régime supplémentaire de rente, etc.

S'ADRESSER A:
Michel Laflamme, T.S.P.
Directeur du service social scolaire
Service Social de l'Enfance et de la Famille
Ad. postale: 141 est, boul. Taché
Montmagny - Tél.: 248-2370

TECHNICIENS

avec expérience

pour lessiveuses, sécheuses et cuisinières, à temps partiel ou à plein temps. Ecrire à:

JEAN CHOLETTE & ASS.
1440, rue Semple
Québec, P.Q. G1N 4B4

SAILLANT INC.

Grossiste en plomberie et chauffage

recherche les services d'un candidat possédant expérience dans le domaine des matériaux de plomberie et chauffage, pour occuper le poste de commis au département des achats.
Salaire selon compétence.
Bénéfices marginaux.

Communiquer avec:
M. Yves Trudel, gérant des achats
688-9412

MECANICIENS EQUIPEMENT LOURD

demandés

Avec 4 à 5 ans d'expérience en moteurs diesel et en camions de chantiers (Off high way).

Communiquer avec:
INTERNATIONAL MILLS SERVICE INC.
C.P. 1060, Contrecoeur, Qué.
TEL.: (514) 786-3367
(demander R.A. Couture)

AGENTS DE RECOUVREMENT

demandés par un organisme public pour travail le jour et le soir

Expérience requise de 2 à 5 ans dans compagnie de finance ou bureau de collection.
Salaire horaire selon expérience.
Faire parvenir curriculum vitae et informations pertinentes au:

Dépt 6872 Le Soleil.

REPRESENTANT

Une compagnie en pleine expansion dont le siège social est à Québec.
— Distributeur d'équipements exclusifs très compétitifs.

Recherche:

UN REPRESENTANT DES VENTES

— 25 à 30 ans, belle personnalité, dynamique;
— Avec expérience, capable de couvrir clientèle existante et développer nouveaux clients dans un territoire protégé. Devra être apte à occuper un poste de direction dans un délai d'un an.

Bon salaire de base. Allocation d'automobile, commission, avantages sociaux.

Seuls les candidats dont les qualités entraîneront un revenu de $12,000 à $15,000 dès la première année devront faire application.

S.V.P. faire parvenir curriculum vitae mentionnant expérience et numéro de téléphone à:

Dépt 6886, Le Soleil

Toute demande sera traitée confidentiellement.

LE SANATORIUM ROSS DE GASPE
est à la recherche d'un

DIRECTEUR DU PERSONNEL

FONCTIONS
— Constituer et tenir à jour, pour chaque employé de l'établissement, un dossier complet;
— Participer à l'élaboration des politiques de recrutement, de sélection, d'embauchage, de formation, de promotion et de congédiement du personnel et de les mettre en application;
— Analyser et classifier les tâches et conseiller les directeurs ou les chefs sur les relations avec le personnel, l'organisation, le développement et la motivation des ressources humaines;
— Voir à l'application des conventions collectives;
— Développer et administrer des programmes de notation du personnel;
— Rédiger et maintenir à jour un manuel de politiques et procédures de gestion des ressources humaines de l'établissement;
— Toute autre tâche que le Directeur Général pourra lui confier.

QUALIFICATIONS
— Diplôme universitaire (M.R.I.)
ou
— Baccalauréat en Relations Industrielles
ou
— Baccalauréat spécial en Relations Humaines.
— Expérience d'au moins deux (2) ans à un poste de gestion du personnel comportant d'importantes responsabilités.
— Expérience pertinente.

QUALITES PERSONNELLES
— Maturité - Stabilité - Clairvoyance - Bon jugement - Persévérance et influence personnelle - leadership.

REMUNERATION
— Selon les échelles du Ministère des Affaires Sociales et en considération de la formation et de l'expérience du candidat.

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae avant **le 30 septembre 1974** à l'adresse suivante:

Monsieur Lewis FitzPatrick
Directeur Général
Centre Hospitalier du Sanatorium Ross de Gaspé
C.P. 800, Gaspé G0C 1R0

CHEF COMPTABLE

C.A.
C.G.A.
R.I.A.

LE SOLEIL
a/s Daniel Thériault
Québec, G1K 7J6

Nous sommes une entreprise progressive employant près de 600 employés. Nous recherchons un cadre compétent pour combler le poste de chef-comptable, à notre Service de l'Administration, à Québec.

FONCTIONS: Mandaté directement par le Trésorier-Contrôleur:
— Dirige et contrôle une jeune équipe d'une vingtaine d'employés dans l'exécution des activités comptables;
— Participe au maintien et à l'amélioration du système comptable;
— Est responsable de la préparation des états financiers et de certains rapports statistiques.

QUALIFICATIONS: Ce poste conviendrait à une personne dynamique qui aime les responsabilités, l'innovation et les relations humaines.
Le poste exige une formation universitaire en sciences comptables ou en administration et quelques années d'expérience professionnelle.

REMUNERATION: Le salaire est à la hauteur du défi et les régimes d'avantages sociaux sont particulièrement intéressants.

Les personnes qui croient posséder l'expérience et les qualifications nécessaires pour exercer les fonctions de ce poste, doivent faire parvenir leur offre de service le plus tôt possible afin d'être rencontré en entrevue éventuellement.
Chaque candidature sera étudiée avec attention et discrétion.

VANDRY INC.

DISTRIBUTEUR MATÉRIEL ÉLECTRIQUE EN GROS

recherche

Un commis avec expérience pour le comptoir.
Salaire selon qualifications.

Demander:

M. J.L. Marceau - 522-5655

REPRESENTANT DES VENTES

demandé

Marchand en gros de couvre-planchers et quincaillerie est à la recherche d'un représentant des ventes pour le territoire de Québec, Portneuf et Charlevoix. Le candidat devra fournir sa voiture.
Salaire à discuter.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPT 6883, LE SOLEIL

ville de Sainte-Foy

ARCHITECTE-PAYSAGISTE

SERVICE D'URBANISME

Description de la fonction:
De façon générale, sous la responsabilité du directeur du service, est chargé de la conception et de la préparation de plans et devis d'aménagement, d'architecture-paysagiste ainsi que de la programmation et de la surveillance de leur exécution.

Qualifications requises:
— **formation académique:**
posséder de préférence un baccalauréat universitaire en architecture. Cependant, un diplôme universitaire dans une des autres disciplines de base suivantes pourra être considéré: génie forestier, agronomie, urbanisme, génie civil, arpentage, arts appliqués, géographie.
— **formation spécialisée:**
— connaissance en architecture-paysagiste;
— connaissance théorique et pratique des principes d'aménagement des sites, d'implantation des bâtiments et de l'horticulture.
— **expérience:**
une expérience pertinente de quelques années est préférable.

Posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité appropriés.

Traitement:
Le salaire annuel varie de $11,967 à $14,653, selon l'échelle salariale du personnel de direction de la Ville de Sainte-Foy.
Bénéfices marginaux particulièrement avantageux, tels que: régime de retraite, assurance-vie, accident-maladie, bénéfice de continuation de salaire.
Priorité sera donnée aux résidents de la Ville de Sainte-Foy.
Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir d'ici 10 jours un curriculum vitae tout en indiquant le numéro de ce concours, soit 4-74-9 au:

Directeur du service du Personnel,
Hôtel de Ville de Ville de Sainte-Foy,
1000, Route de l'Eglise,
Sainte-Foy, Qué. 10.

COMMISSION REGIONALE JEAN-TALON

ANDRAGOGUE

Secteur d'activité:
Formation professionnelle

Caractéristiques du travail:
Oeuvre principalement dans un centre de formation auprès de professeurs enseignant dans diverses techniques professionnelles. Il anime le personnel sur des questions relatives à la programmation et la méthodologie, favorise les relations avec l'industrie et voit à la réalisation de stages. Peut aussi oeuvrer au niveau de la formation en industrie.

Exigences particulières
1: Une expérience à l'éducation des adultes est obligatoire.
2: De préférence avoir enseigné en formation professionnelle.
3: Toute expérience pertinente peut suppléer à la scolarité.

ANIMATEUR

Secteur d'activité:
Animation communautaire.

Caractéristiques du travail:
Intervient principalement auprès de la population adulte du territoire de la Régionale. Favorise la communication entre les individus et les organismes. Anime des groupes d'adultes afin de leur aider à définir leurs besoins et d'y trouver des solutions. Aide la population à réaliser des activités collectives.

Exigences particulières
1: Une expérience d'animation auprès d'adultes est nécessaire.
2: Une formation en sciences humaines est souhaitable mais une expérience pertinente peut suppléer.

Conditions de travail: L'horaire est majoritairement le soir.

Salaire: Selon la politique administrative et salariale du M.E.Q.

Toute candidature, accompagnée des notes biographiques, devra parvenir le, ou avant le 20 septembre 1974 au bureau du:

Directeur du service du personnel

335 Ouest, 76e Rue
Charlesbourg, P.Q.

Concours: 74-27

CARRIERES et PROFESSIONS

CURRICULUM VITAE

Conseiller d'orientation offre ses services pour en faire la rédaction Conseils pour entrevue d'embauche.

694-1463

ASSISTANTE DENTAIRE

Expérience requise. Ecrire tous renseignements à:

Dépt 6879 - Le Soleil

CARRIERE DANS LA VENTE

Un fabricant d'appareils électroniques de renommée mondiale est à la recherche d'un représentant bilingue pour la ville de Québec et les environs.
Excellent salaire de base, plus commission et automobile fournie.
Opportunité exceptionnelle pour candidat ambitieux et qualifié.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Dépt 6876, Le Soleil

REPRESENTANTS VENDEURS

Territoire protégé dans Québec et la région pour vendre des machines à timbres Pitney Bowes et autres machines de bureau exclusives à nos clients et prospects.
Etes-vous expérimentés, avec auto, bilingues et entre 25 et 45 ans?
Si oui, salaire garanti, bénéfices marginaux et l'opportunité de faire $20,000, salaire moyen de nos représentants pour 1974.

Intéressés? Appelez Mme Mailloux à:
653-7211 pour rendez-vous.
Pitney Bowes
950, de Bourgogne
Ste-Foy, Québec

GRAPHISTE DEMANDE

Ouvrage à Rimouski.

Côté Enseignes Ltée

Informations:
(418) 687-9410
Québec

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LA VERENDRYE
SERVICE DU PERSONNEL
POSTE VACANT:

CONSEILLER EN MESURE ET EVALUATION

OFFRE D'EMPLOI NO 41

NATURE DU TRAVAIL:
Le conseiller en mesure et évaluation effectue différentes tâches relatives au classement et à la promotion des élèves, à la préparation et à l'administration d'instruments de mesure, à l'application et au maintien du dossier scolaire cumulatif et à l'utilisation du bulletin scolaire selon les principes établis pour l'ensemble des commissions.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Le conseiller en mesure et évaluation se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique et particulièrement en ce qui concerne les examens et le classement des élèves.
Il voit à l'implication des politiques de la commission touchant son secteur. Il fait connaître les exigences de l'évolution dans son milieu et engage le milieu dans un processus continu d'évaluation. Il peut être appelé à conseiller la commission et les personnes intéressées par ces sujets.
Il assure l'implantation de la docimologie et de la taxonomie des objectifs pédagogiques. Il assure la préparation des statistiques nécessaires pour fins de renseignements, d'études et de recherches.
Il s'occupe de la classification et de la garde des résultats scolaires ainsi que de l'émission d'attestations d'études.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée.

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES:
Début d'emploi: dans les meilleurs délais.

POSTULATIONS REÇUES JUSQU'AU: mardi 24 septembre 1974, à 17h.00, à l'adresse suivante:

ANDRE JETTE, directeur
SERVICE DU PERSONNEL
C.S.R. La Vérendrye
528, av. Centrale
Val d'Or, Qué.
TEL.: (819) 825-4125

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

POSTE
Le directeur des services professionnels doit, sous l'autorité du directeur général,
a) coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent dans l'établissement;
b) vérifier le fonctionnement des comités du conseil consultatif des professionnels et du conseil des médecins et dentistes et s'assurer qu'ils s'acquittent de leurs fonctions et, dans le cas du conseil des médecins et dentistes, qu'ils contrôlent adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement.

CANDIDAT
Dans le cas d'un centre hospitalier, le directeur des services professionnels doit être un médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la Loi médicale.

TRAITEMENT
Selon les échelles du Ministère des Affaires Sociales.

DESTINATAIRE
Centre Hospitalier du Sacré-Coeur,
Bureau de la Directrice générale,
230, boulevard Gamelin,
Hull, P.Q. J8Y 1W7
a/s Président du Conseil d'Administration

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

Centre de perfectionnement des administrateurs de la fonction publique

DIRECTEUR DU CENTRE (CADRE)

Fonctions:
Sous la responsabilité du directeur du perfectionnement de l'ENAP, le directeur du Centre de perfectionnement des administrateurs de la Fonction publique voit à l'organisation d'activités de perfectionnement pour ces administrateurs. Doit, en conformité avec les politiques de l'ENAP, organiser des activités de perfectionnement pour les administrateurs de la Fonction publique et s'assurer du développement de ces activités. Il est responsable, en conséquence, d'assurer la conception, l'élaboration, la réalisation et l'évaluation de programmes et sessions de perfectionnement.
Dirige son Centre en liaison avec les autres directeurs suivant la procédure administrative de l'ENAP.
Représente l'ENAP dans les domaines de sa compétence.
Collabore au recrutement, à la sélection et à l'évaluation du personnel de son Centre, selon les programmes et politiques de l'ENAP.
Participe à la préparation de son budget et en assure le contrôle.
Participe à l'élaboration de politiques concernant le perfectionnement de son personnel et est responsable de leur application dans son Centre.
Recommande l'engagement des ressources externes à la Direction du perfectionnement.

Exigences:
Posséder un diplôme universitaire de second cycle, de préférence dans le domaine de l'administration ou des sciences humaines.
Avoir une expérience d'au moins cinq (5) ans comme administrateur public.
Avoir atteint un niveau de responsabilité au moins équivalent à celui d'adjoint aux cadres supérieurs.

Traitement:
Le salaire pour cette tâche se situe entre $16,000 et $25,000.

Lieu de travail: Québec

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir un curriculum vitae complet avant le 30 septembre 1974, au:

Directeur du perfectionnement
Ecole nationale d'administration publique
625, rue St-Amable, 2e étage,
Québec. G1R 2G5

Fonction publique Canada — Public Service Canada

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Pensez à votre carrière

Joignez-vous à la garde côtière canadienne

LE COLLEGE DE LA GARDE COTIERE CANADIENNE, Sydney, (N.-E.), offre une excellente formation et de belles carrières aux jeunes gens (hommes et femmes) attirés par la vie en mer et désireux de mieux connaître leur pays.
Pour être admis au Collège de la Garde côtière canadienne en septembre 1975, les élèves doivent :
— être âgés d'au moins 17 ans et de moins de 21 ans le 1er septembre de l'année d'inscription;
— avoir terminé avec succès des études secondaires (11e ou 12e année, selon la province) en algèbre, géométrie, trigonométrie, physique, et français ou anglais, au niveau du diplôme;

La connaissance de l'anglais ou du français est suffisante pour l'admissibilité à ce cours de 3 ans.
Pour obtenir des formules d'inscription ou de plus amples renseignements sur le Collège de la Garde côtière canadienne, veuillez écrire à l'adresse suivante :

AGENT DE DOTATION EN PERSONNEL
GARDE COTIERE CANADIENNE
MINISTERE DES TRANSPORTS
BUREAU 21E, TOUR "C"
PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0N7

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

ADJOINT AU DIRECTEUR DE L'AIDE AUX PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE — Poste à Québec

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur de la direction de l'aide aux petites et moyennes entreprises, superviser, coordonner et contrôler le travail du personnel sous sa direction; proposer des mesures d'aide ou de subventions aux entreprises afin de couvrir certains frais encourus par mesure de rationalisation administrative, financière ou autres; vérifier, coordonner et voir à la mise en application des programmes (fédéraux, provinciaux) d'aide existant dans chacun des dossiers à l'étude; identifier les besoins de l'industrie et évaluer les mesures d'aide apportées; établir des relations étroites avec divers ministères et organismes gouvernementaux tant fédéraux que provinciaux et exercer toute autre fonction de représentation et de liaison nécessaire à l'atteinte des objectifs de l'unité de travail.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en administration ou en génie. Environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques-unes dans un rôle de supervision ou de direction.

TRAITEMENT — De $16,100 à $22,000.

CONCOURS — A621HM/02 — Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

CHEF DE LA DIVISION DES REGLEMENTS ET NORMES

(Téléinformatique)

MINISTERE DES COMMUNICATIONS — Poste à Québec

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur du service de la Téléinformatique, superviser, diriger, coordonner et planifier tous les travaux requis en vue d'élaborer des normes en matière de téléinformatique pour les ministères et organismes gouvernementaux; assurer un développement rationnel de la téléinformatique à l'intérieur du territoire québécois. A cette fin, il doit : diriger une équipe de professionnels spécialisés en communications informatiques; élaborer des projets de règlements et de normes s'appliquant au développement des systèmes, à l'achat des équipements et au développement rationnel des réseaux de téléinformatique au Québec; informer et conseiller les autorités du ministère dans l'élaboration de la politique du Gouvernement en matière de téléinformatique; faire respecter les normes mises de l'avant par le ministère; représenter le ministère sur certains comités.

EXIGENCES —Diplôme universitaire en sciences pures ou appliquées et 10 années d'expérience dans l'un ou plusieurs des domaines suivants: téléinformatique, communications informatiques, informatique, administration.

TRAITEMENT —De $16,100 à $22,000.

CONCOURS —A621HN/02 — Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

COORDONNATEUR DU GROUPE FONCTIONNEMENT DES ETABLISSEMENTS

MINISTERE DE L'EDUCATION — Poste à Québec

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général de la Planification, élaborer une monographie et construire un modèle d'analyse du fonctionnement des établissements afin de leur permettre une auto-évaluation, et au ministère, de vérifier le degré d'atteinte des objectifs fixés. A cette fin: concevoir et proposer des plans et des programmes d'opérations; superviser les recherches entreprises par les professionnels sous sa direction et les consultants; diriger et animer les réunions du groupe et les équipes de travail; participer à divers comités relatifs aux problèmes du dossier et établir des liens de coordination; participer aux réunions du Conseil de coordination de la direction générale.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences humaines ou en sciences de l'éducation. Environ 10 années d'expérience dans des secteurs de travail touchant la globalité du système d'éducation du Québec et une expérience pertinente en recherche.

TRAITEMENT — De $16,100 à $22,000.

CONCOURS — A621HP/02 — Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

MINISTERE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES — 6 postes à Québec.

RELATIONS INTERNATIONALES

DIRECTEUR GENERAL DES RELATIONS INTERNATIONALES
Concours — A620JE/02 — Traitement — $22,000 à $31,000

COORDONNATEUR DES MAISONS DU QUEBEC
Concours — A621HF/02 — Traitement — $16,100 à $22,000

Fonctions — Selon le poste, coordonner les relations du gouvernement du Québec avec divers pays en dirigeant une équipe de professionnels affectés soit au niveau des liaisons à établir avec les organismes internationaux aussi bien de caractère gouvernemental que non gouvernemental, soit au niveau de l'administration des Maisons du Québec à l'extérieur.

COOPERATION INTERNATIONALE

DIRECTEUR DE LA COOPERATION SOCIALE, ADMINISTRATIVE ET GOUVERNEMENTALE
Concours — A621HG/02 — Traitement — $16,100 à $22,000

Fonctions — Coordonner les actions de coopération en dirigeant une équipe de professionnels affectés aux échanges d'ordre social, gouvernemental et administratif dans le cadre des accords franco-québécois et des programmes dont le Québec est le maître d'oeuvre soit au titre de sa participation à l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones, soit au titre de la collaboration qu'il juge opportun d'apporter aux activités de l'Agence canadienne de développement international de même que les programmes mis au point avec divers pays dans la cadre d'ententes bilatérales.

RELATIONS FEDERALES-PROVINCIALES ET INTERPROVINCIALES

COORDONNATEUR DU GROUPE DES AFFAIRES INSTITUTIONNELLES
Concours — A621HH/02 — Traitement — $16,100 à $22,000

COORDONNATEUR DU GROUPE DES AFFAIRES SOCIALES
Concours — A621HJ/02 — Traitement — $16,100 à $22,000

COORDONNATEUR DU GROUPE DES AFFAIRES EDUCATIVES ET CULTURELLES
Concours — A621HK/02 — Traitement — $16,100 à $22,000

Fonctions — Coordonner les actions en matière de relations fédérales-provinciales et interprovinciales en dirigeant une équipe de professionnels affectés à des dossiers de toute nature auxquels donne lieu le jeu des relations intergouvernementales dans un système fédéral, depuis les données de caractère sectoriel du champ d'activités des affaires sociales, éducatives, culturelles et gouvernementales.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences politiques, en sciences de l'administration, en droit, en sociologie, en économique ou en toute autre discipline appropriée. Vaste expérience reliée à l'emploi postulé.
Le candidat qui désire s'inscrire à plus d'un concours doit remplir un formulaire "offre de service" distinct pour chaque concours.

DATE LIMITE POUR L'INSCRIPTION: 20 septembre 1974.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

CARRIERES et PROFESSIONS

HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE
PREPOSES(ES) AUX MALADES

Description de la tâche:
Personne qui, sous la direction du personnel professionnel et/ou technique, a pour fonctions:
— la surveillance, l'occupation, l'hygiène des malades de notre établissement.

Conditions de travail:
— avantages sociaux concurrentiels;
— 36 h.¼ de travail par semaine

Salaire:
Minimum: $5,609 et maximum: $6,640.

Conditions d'éligibilité:
— 10e année avec certificat;
— être âgé(e) au minimum de 20 ans;
— expérience en milieu hospitalier considérée.

Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Sélection du Personnel
Services administratifs
HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE
Mastaï, Qué. G1J 2G3

VENDEURS
(Expérience non nécessaire)
UNE VERITABLE POSITION, PAS UN JOB!

Rares sont ceux, croyons-nous, qui sont aptes à la position formidable que nous offrons, mais ATTENTION! Si vous l'êtes, nous y mettons le prix.
Une analyse en profondeur de votre caractère nous permettra de découvrir vos grandes possibilités.
Si vous rencontrez nos exigences: revenu garanti; $10,000 à $12,000.
Boni, commission, autres bénéfices.
Méthodes d'entraînement des plus modernes. Un film sur notre travail vous sera présenté.
Rendez-vous:

Centre de Main-d'œuvre du Canada
Main-d'œuvre et Immigration

Canada Manpower Centre
Manpower and Immigration

155 sud, Dorchester,
Québec 2, Qué.

ROBERT ANDRAS MINISTRE
Lundi 16 septembre: 10:00 a.m. ou 2:00 p.m.
Mardi 17 septembre: 10:00 a.m. ou 2:00 p.m.

PROMOTEUR

Une importante maison d'édition scolaire est à la recherche d'un promoteur.
Le candidat devra posséder une bonne expérience dans le domaine de la vente et des relations publiques ainsi qu'une excellente formation académique et de préférence être issu du milieu de l'enseignement.
Le candidat devra voyager à l'extérieur de la ville de Québec et ce, de façon habituelle et continue.
Salaire des plus intéressants.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 710
Le Soleil
Québec G1K 7J6

CENTRE HOSPITALIER NOTRE-DAME

Le Centre Hospitalier Notre-Dame de Montréal requiert les services:

D'INFIRMIERES DIPLOMEES OU AUTORISEES

Plusieurs postes vacants à temps complet.
Rotation - jour, soir, nuit.
Conditions particulières aux permanents de soir et de nuit.

INFIRMIERES - AUXILIAIRES

Plusieurs postes vacants à temps complet.
Rotation - jour, soir, nuit.
Les personnes intéressées sont priées de s'adresser:

Madame Rita David-Desroches
Bureau d'emploi
1560 est, Sherbrooke
Montréal, Qué., H2L 4K8

OFFRE D'EMPLOI

PROVINCE DE QUEBEC,
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LAPOINTE,
COMTE DE JONQUIERE.

Messieurs les Commissaires de la Commission scolaire régionale Lapointe étudieront, au cours des prochaines semaines, les offres de services reçues en vue de remplir le poste de:

PROGRAMMEUR CLASSE 1

Cette offre est faite sans préjudice et elle n'engage pas Messieurs les Commissaires à accorder le poste à l'un ou l'autre des candidats.
Chaque candidat devra accompagner son offre de services de son curriculum vitae.

Les offres de services des intéressés devront être parvenues, sous pli cacheté, à Monsieur Roger Tremblay, Directeur des Services financiers, 280, rue St-Joseph, Case postale 1600, Jonquière, Qué., G7X 7X4, avant dix-sept (17) heures, vendredi le 27 septembre 1974.
Sur l'enveloppe scellée devra être indiquée clairement l'identification suivante:

"OFFRE DE SERVICES, CONCOURS NO 74-52".

NATURE DU TRAVAIL:
Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe consiste à élaborer les programmes destinés au traitement de données par ordinateur à partir de systèmes dont le cadre général est établi par l'analyste en informatique en plus d'être en mesure de coordonner l'ensemble ou une partie des travaux de la section.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Scolarité et expérience
Posséder les qualifications requises pour le programmeur classe II, plus un minimum de trois (3) années d'expérience dans les attributions caractéristiques de cette classe.

TRAITEMENT:
Entre $9,071 et $12,321.

J.-Maurice Dinelle, L. Péd.,
Directeur des Services du Personnel.

Donné à Jonquière, Qué., ce
10e jour de septembre 1974.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC

PROGRAMMEUR
SERVICE DES FINANCES

FONCTION:
Sous la direction du chef de division-informatique, participe à la documentation et à la définition des applications, procède à la programmation, à la vérification et à l'implantation des projets devant être traités sur ordinateur.

EXIGENCES:
Diplôme d'études commerciales en informatique ou l'équivalent; expérience minimum de deux (2) ans;
connaissance de langage de programmation RPG2;
connaissance du langage de COBOL serait un avantage.

REMUNERATION:
Salaire initial: $8,988.
Avantages sociaux substantiels.

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 septembre à l'adresse suivante:

Monsieur Jacques Déry
Surintendant du personnel
Service des Relations Industrielles
Commission de Transport de la
Communauté Urbaine de Québec
770 rue Kirouac
Québec 8 G1N 2J4

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS: 9/74/114

POSTE:

Conseiller d'Orientation

SERVICE: Etudiants
ENDROIT: Polyvalente de la Baie à Port-Alfred.
DESCRIPTION: -
Au sein d'une équipe multidisciplinaire, le conseiller d'orientation effectue les tâches inhérentes à sa profession dans le cadre du programme du Service d'Orientation et du programme d'action de l'équipe multidisciplinaire.
Par des interventions professionnelles auprès des étudiants, des enseignants, des parents, des directions d'écoles, il vise à aider les étudiants dans leur orientation scolaire et professionnelle.
Il prépare et maintient à jour le dossier des élèves sur les questions relevant de sa compétence.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.
QUALIFICATIONS: -
Etre membre de la Corporation des conseillers d'orientation du Québec ou y être admissible.
CONDITIONS DE TRAVAIL: -
Le salaire est fixé selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.
NOUS ACCEPTERONS LES CANDIDATURES JUSQU'A 17:00 HRES, LE VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1974.

Commission Scolaire Régionale
du Saguenay,
a/s Responsable de l'emploi,
36 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi.

COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE CHAUVEAU

PROFESSEURS
AUXILIAIRE EN CUISINE PROFESSIONNELLE

Qualifications requises:
Posséder un diplôme d'enseignement en cuisine professionnelle
ou
posséder un diplôme de l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec.
ou
toute autre étude jugée pertinente et posséder au moins 3 ans d'expérience.

INITIATION A LA TECHNOLOGIE

Qualifications requises:
Posséder un D.E.C. en techniques physique ou un diplôme d'études techniques équivalent et 3 ans d'expérience industrielle pertinente.

Les personnes intéressées devront communiquer avec:

Service du Personnel
1, avenue Chauveau
Neufchâtel, Qué.
(418) 842-8451

CITE DE RIMOUSKI
OFFRE D'EMPLOI

RESPONSABLE AUX SPORTS

RESPONSABILITES:
— Relève du Directeur des Loisirs;
— Planifie et supervise le programme sportif en conformité avec celui des Loisirs;
— Prépare et supervise le travail des employés sportifs à plein temps ou à temps partiel;
— Prépare les rapports administratifs de son département;
— Anime le développement du sport dans la Cité de Rimouski en collaboration avec le secteur scolaire et les organismes privés.

AUTORITE:
— Est responsable pour et au nom du Directeur des Loisirs auprès des employés à plein temps ainsi que du personnel surnuméraire;
— Sur l'application du programme sportif avec tous les organismes publics ou privés;
— D'effectuer les dépenses nécessaires à la bonne marche des activités à l'intérieur du budget;
— D'élaborer les moyens de mise en oeuvre des programmes sportifs approuvés par le Directeur des Loisirs.

TRAITEMENT ET AVANTAGES:
— Salaire selon qualifications et expérience;
— Avantages: Ceux accordés à tout employé Municipal.

QUALITES EXIGEES:
— Diplôme universitaire en éducation physique de préférence ou en récréologie;
— Expérience dans le domaine sportif;
— Capacité d'animer, de programmer et d'administrer le secteur des sports.

Toute application sera traitée confidentiellement.
Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 octobre 1974, 5:00 hres p.m. au:

Service du Personnel
CITE DE RIMOUSKI.

VILLE DE STE-ANNE-DES-MONTS

CONTREMAÎTRE
DEMANDÉ

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS:
— Sous l'autorité du Conseil de Ville, surveiller, diriger et contrôler les travaux d'entretien, de réparation et de construction des égouts, de l'aqueduc et de la voirie.
— Organiser et répartir les ressources humaines de façon à obtenir un rendement et une efficacité optimaux.
— Voir à régler les plaintes qui lui sont transmises.
— Fournir au Conseil des rapports périodiques sur les activités de son service.
— Participer à la préparation du budget du service.
— Exécuter toute autre tâche connexe que peut lui confier son supérieur.

QUALIFICATIONS:
— Posséder un diplôme secondaire dont l'obtention requiert dix ans d'étude ou toute autre préparation jugée équivalente.
— Posséder son permis de chauffeur.
— L'expérience dans un poste similaire est un facteur favorable.

SALAIRE:
— A être discuté selon qualifications et expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 septembre 1974 à:

VILLE DE STE-ANNE-DES-MONTS
a/s Administrateur délégué,
Case postale 458,
Ste-Anne-des-Monts,
Comté de Matane, P.Q.

INGENIEURS
I- ELECTRONIQUE
1- MECANIQUE

Ces deux postes sont présentement vacants dû à de récentes promotions dans une compagnie jeune, progressive et très spécialisée.

RESPONSABILITES: Relevant du directeur de l'Ingénierie, ces deux personnes, selon leur discipline, sont en charge de la création, de la conception et des spécifications de nos produits tout en s'assurant de l'amélioration constante de ceux-ci. De plus, ils doivent organiser, planifier et contrôler le travail des employés de leur section.

QUALIFICATIONS: Bilingues, jeunes et dynamiques, les candidats, membres de l'Ordre des Ingénieurs, doivent avoir de 4 à 5 ans d'expérience dans une fonction similaire. La connaissance des normes CEMA, NEMA, CSA, UL et OSHA est un atout.

TRAITEMENTS: Mentionner le salaire désiré.

LIEU DE TRAVAIL: Ste-Foy, Québec.

Toute demande sera gardée confidentielle.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

gen-tec

2625 DALTON, STE-FOY,
QUEBEC 12, G1P 3S9.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC

CHEF DE SECTION - COMPTABILITE
SERVICE DES FINANCES

FONCTION:
Sous la direction du chef de Division-Finances, exécute toutes les opérations et procédures comptables, prépare les états financiers, dirige, coordonne et administre les activités propres à la paye, aux comptes à payer, aux comptes à recevoir, à la caisse et au décompte de la monnaie; participe de façon générale à l'activité financière et aux opérations du service.

EXIGENCES:
Détenir un degré universitaire R.I.A. ou C.G.A.;
posséder au moins 2 années d'expérience;
une connaissance de l'informatique serait un atout.

REMUNERATION:
Salaire initial: $13,350.
Avantages sociaux substantiels.

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 septembre à l'adresse suivante:

Monsieur Jacques Déry
Surintendant du personnel
Services des Relations Industrielles
Commission de Transport de la
Communauté Urbaine de Québec
770 rue Kirouac
Québec 8 G1N 2J4

L'HOTEL-DIEU DE ROBERVAL

RECHERCHE

DIRECTEUR DES SERVICES HOSPITALIERS

SOMMAIRE DE LA FONCTION: Sous l'autorité immédiate du directeur général, le titulaire du poste doit:
— Organiser et diriger les activités ayant trait à l'accueil et à la tenue des dossiers des patients; à l'établissement d'un diagnostic médical; à la mise en place de traitements spécialisés y compris ceux de la réadaptation physique, mentale et sociale.
— Organiser et diriger les activités des services de pharmacie et de diététique.

EXIGENCES DU POSTE
Formation académique:
Diplôme universitaire de premier cycle en administration et / ou maîtrise en administration hospitalière.

Expérience:
Minimum de deux ans dans un poste comportant des responsabilités importantes en administration.

TRAITEMENT:
Selon les échelles de traitement des cadres supérieurs en vigueur dans les hôpitaux.

DATE DE LA VACANCE:
Immédiatement.

CANDIDATURES:
Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae doivent être adressées avant le 5/10/74 au:

Directeur Général,
Hôtel-Dieu de Roberval,
140 av. Lizotte,
Roberval, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI

PROVINCE DE QUEBEC,
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LAPOINTE,
COMTE DE JONQUIERE.

Messieurs les Commissaires de la Commission scolaire régionale Lapointe étudieront, au cours des prochaines semaines, les offres de services reçues en vue de remplir le poste de:

PROGRAMMEUR CLASSE II

Cette offre est faite sans préjudice et elle n'engage pas Messieurs les Commissaires à accorder le poste à l'un ou l'autre des candidats.
Chaque candidat devra accompagner son offre de services de son curriculum vitae.

Les offres de services des intéressés devront être parvenues, sous pli cacheté, à Monsieur Roger Tremblay, Directeur des Services financiers, 280, rue St-Joseph, Case postale 1600, Jonquière, Qué., G7X 7X4, avant dix-sept (17) heures, vendredi le 27 septembre 1974.
Sur l'enveloppe scellée devra être indiquée clairement l'identification suivante: **"OFFRE DE SERVICES, CONCOURS NO 74-53"**

NATURE DU TRAVAIL:
Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe consiste à élaborer des programmes destinés au traitement de données par ordinateur à partir de systèmes dont le cadre général est établi par l'analyste en informatique.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Scolarité et expérience
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
OU
Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et posséder six (6) années d'expérience pertinente en plus de connaître au moins un langage de programmation.

TRAITEMENT:
Entre $7,801 et $10,197.

J.-Maurice Dinelle, L. Péd.,
Directeur des Services du Personnel.

Donné à Jonquière, Qué., ce
10e jour de septembre 1974.

UNION REGIONALE DE RIMOUSKI DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

AGENT D'EDUCATION

Effectue, sous l'autorité du directeur du service, du travail d'éducation et d'information au niveau des dirigeants, du personnel des Caisses, des membres et du public en général; participe à l'élaboration des objectifs en éducation; prépare et réalise des plans d'action qui tiennent compte des objectifs fixés; s'assure au besoin, de la collaboration de personnes de ressource en vue de la réalisation des plans d'action élaborés.

LES EXIGENCES:
— Diplôme de 1er cycle en sciences humaines (une expérience de quelques années pourra compenser une scolarité moindre);
— initiative et responsabilité, sens de l'organisation, aptitudes en formation et en animation;
— croyance dans les valeurs coopératives.

TRAITEMENT:
— Salaire en relation avec les qualifications;
— Allocation pour utilisation de l'automobile;
— Compte de dépenses courantes;
— Plan complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 23 septembre 1974.

Service du Personnel
Union Régionale de Rimouski
des Caisses Populaires Desjardins
681 ouest, boul. St-Germain
Rimouski, Qué.
G5L 7E5

LE CEGEP DE LIMOILOU
requiert les services d'un

TECHNICIEN DE TRAVAUX PRATIQUES
au département des Techniques Infirmières

DESCRIPTION DE LA TACHE:
— Le technicien de Travaux Pratiques est affecté à des tâches de moniteur et de répétiteur. A ce titre il assiste le personnel enseignant dans la préparation du matériel et la démonstration des techniques. De plus, il participe à la surveillance et à l'évaluation des travaux de laboratoire selon les critères établis par le département. La supervision des travaux personnels des étudiants est une partie importante de sa tâche.

— Il participe au choix d'appareils, d'instruments et de matériel en usage dans son secteur et il en assure le fonctionnement ainsi qu'une utilisation rationnelle.

— Il prépare le matériel didactique exigé pour les séances de laboratoire.

— Il voit à la tenue de l'inventaire du matériel et au besoin, à la préparation des réquisitions.

— Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié.

SALAIRE:
$6,949 à $8,007

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 18 septembre 1974, à 17 heures à:

M. Raymond Asselin
Bureau du Secrétaire général
C.P. 1400
TERMINUS POSTAL
Québec G1K 7H3

CARRIERES et PROFESSIONS

CITE DE RIMOUSKI
TITRE: OFFRE D'EMPLOI

Directeur des Services

SERVICE: Direction Générale
SUPERIEUR IMMEDIAT: Conseil Municipal

RESPONSABILITES GENERALES:
Planifie, organise, dirige, coordonne et contrôle, sous l'autorité du conseil municipal, l'ensemble des activités des services; est responsable auprès du conseil municipal de l'administration générale de la municipalité ainsi que de la mise en oeuvre et du bon contrôle des programmes approuvés par le conseil municipal.

FORMATION ET EXPERIENCE:
Le candidat devra posséder un diplôme universitaire en génie civil et au moins 5 ans d'expérience dans le domaine municipal.
Toute application sera traitée confidentiellement.
Le salaire et les conditions de travail seront à discuter avec le Conseil Municipal.

Les candidats devront faire parvenir leur "curriculum vitae" avant le 30 septembre 1974, 5:00 heures p.m. au:

Conseil Municipal
Cité de Rimouski Case Postale 710
RIMOUSKI (Québec) G5L 7C7

Le Centre Local de Services Communautaires (C.L.S.C.) des Iles de la Madeleine
recherche les services de:

1 Responsable du Module des Services Sociaux

Préambule:
Le C.L.S.C. des Iles de la Madeleine a conclu un contrat de services avec le C.S.S. de la Gaspésie et des Iles de la Madeleine selon lequel le C.S.S. s'engage à fournir des services psycho-sociaux spécialisés dans le C.L.S.C.: Un comité conjoint C.S.S./C.L.S.C. est mandaté pour veiller à l'application du présent contrat pour les Iles de la Madeleine.

FONCTIONS:
Sous l'autorité du coordonnateur du C.L.S.C., en accord avec le comité conjoint et dans une perspective de travail multidisciplinaire:
— met en application le contrat de Services conclu avec le C.S.S. et participe à son évaluation;
— est responsable de la coordination et de l'exécution des programmes et des politiques concernant les services sociaux courants (information, éducation, prévention, dépistage) et spécialisés (consultation, protection, hébergement) conformément au plan d'organisation du C.L.S.C. et du contrat de Services;
— fait périodiquement l'évaluation du personnel sous son autorité;
— conseille le coordonnateur et le comité conjoint sur les besoins en personnel et les besoins pour son service;
— collabore avec les autres modules du C.L.S.C.;
— participe à l'élaboration de politiques du C.L.S.C.

EXIGENCES:
— de préférence un diplôme universitaire en sciences humaines ou un diplôme collégial en assistance sociale;
— si diplôme universitaire, posséder une expérience d'au moins deux (2) ans dans le domaine des Services Sociaux ou dans un domaine connexe;
— appartenir à une corporation professionnelle pertinente à sa formation;
— capacité de diriger un personnel professionnel;
— avoir le sens de l'organisation et beaucoup de dynamisme.

TRAITEMENT:
Selon les qualifications et l'expérience en conformité avec les normes du Ministère des Affaires sociales.
Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er octobre 1974 à:

M. Léonard Aucoin, coordonnateur
Centre Local de Services Communautaires (C.L.S.C.)
a/s C.H. Notre-Dame de la Garde
Cap-aux-Meules
Iles de la Madeleine, P.Q.
G0B 1B0
Tél.: (418) 986-2121 local 281

COMMISSION SCOLAIRE de Sainte-Foy

OFFRE D'EMPLOI

POSTE:

PRINCIPAL D'ECOLE

A TOUT LE PERSONNEL DE LA COMMISSION

Fonctions:

1 — Sous l'autorité du directeur général ou de la personne déléguée à cette fin par la Commission, le principal d'école assume l'entière responsabilité de son école.

2 — Il organise son école au point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel, et assume la gestion du personnel des divers champs d'activités de l'école, conformément aux politiques et aux règlements de la Commission.

3 — Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la Commission et avec le milieu desservi par l'école.

4 — Il dirige l'équipe de gestion de l'école (s'il y a lieu).

Critères d'éligibilité:

1 — Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre;

2 — Une formation minimale de 16 ans scolarité;

3 — Une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif;

4 — Une expérience de cinq (5) ans, comme enseignant.

Le comité tiendra compte, en outre, des critères suivants: qualification - expérience - compétence - ancienneté - sens du travail en équipe - attitude positive face à l'évolution de l'enseignement.

La lettre d'offre de services fera état des raisons qui motivent la participation à ce concours et sera accompagnée des documents attestant que le candidat répond à tous les critères d'éligibilité.

Les candidats intéressés au concours P-03-74, devront adresser leur demande par écrit avant vendredi le 20 septembre 1974 à 16.00 heures, à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE DE STE-FOY
a/s Secrétaire général
1000, rue Joli-Bois
Ste-Foy, Québec 10 G1V 3Z6

N.B. Mentionner sur l'enveloppe "Concours P-03-74, "Personnel et confidentiel".

Ronald Montminy
Secrétaire général

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

Centre de perfectionnement des administrateurs du secteur de l'Education

CONSEILLERS EN PERFECTIONNEMENT

(La présente offre s'adresse aux administrateurs scolaires en exercice).

Fonctions:
Dans le cadre des activités de l'ENAP, les conseillers en perfectionnement ont la responsabilité de concevoir, d'organiser et de réaliser des activités de perfectionnement conformément à la politique de perfectionnement des administrateurs des collèges d'enseignement général et professionnel, des commissions scolaires et des commissions régionales (document no 7 de la politique administrative et salariale du ministère de l'Education).

Les conseilleurs en perfectionnement devront:
Effectuer la recherche et l'interprétation des besoins de perfectionnement des administrateurs du secteur;
Elaborer des programmes de perfectionnement;
Organiser les activités de perfectionnement;
Animer et diriger des sessions;
Participer à l'évaluation des programmes.

Exigences:
La préférence sera accordée aux candidats qui ont:
— une bonne connaissance des sciences de l'administration et du comportement;
— au moins deux (2) années d'expérience comme administrateur scolaire;
— une bonne connaissance des méthodes pédagogiques propres à ce genre d'activités.

Traitement:
En fonction des échelles en vigueur. A déterminer selon la compétence et l'expérience.

Lieu de travail: Québec
Il faudra toutefois que les candidats soient prêts à voyager à travers la province.

Les candidats qualifiés sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 30 septembre 1974.

Le directeur du perfectionnement
Ecole nationale d'administration publique
625, rue St-Amable, 2e étage
Québec. G1R 2G5

Le Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Chicoutimi requiert des candidatures:

POSTE:
Responsable des stages en Techniques infirmières.
TACHES:
Sous l'autorité du directeur du secteur des sciences et techniques bio-chimiques;
— assume la responsabilité de la formation clinique des programmes de Technique infirmières
— travaille en étroite collaboration avec les responsables de l'enseignement.
— siège aux réunions du comité école-hôpital
— détecte toutes les ressources cliniques du milieu utilisables pour la formation des étudiants
— prépare les cédules de stages
— évalue, avec d'autres personnes du milieu, l'évolution des étudiants en stage-clinique.

QUALIFICATIONS:
— Baccalauréat en Sciences infirmières
— Cinq (5) ans d'expérience dans le milieu hospitalier et l'enseignement des Techniques infirmières
— Bonne connaissance du milieu hospitalier et des programmes d'enseignement en Techniques infirmières
— Certaines connaissanc de l'informatique serait avantageux
— Très belle personnalité. vra posséder principalement du tact, de l'en. gent et beaucoup de dynamisme.

TRAITEMENT:
Selon les normes du Ministère de l'Education.
FIN DU CONCOURS:
23 septembre 1974.
FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE A:
Concours:
Responsable des stages en Techniques Infirmières,
Service du personnel,
Collège de Chicoutimi,
534 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi.

INFIRMIERS AUXILIAIRES
L'Hôpital Honoré-Mercier Inc.
requiert les services de:

INFIRMIERS AUXILIAIRES

Postes à temps complet, disponibles sur tous les quarts de travail.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 septembre 1974 au:

Service du Personnel
L'Hôpital Honoré-Mercier Inc.
2750, Laframboise
St-Hyacinthe, Qué. J2S 4Y8

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

Centre de perfectionnement des administrateurs du secteur de l'Education
Centre de perfectionnement des administrateurs du secteur des Affaires Sociales
Centre de perfectionnement des administrateurs de la Fonction publique

CONSEILLERS EN PERFECTIONNEMENT

Fonctions:
Les conseillers en perfectionnement ont la responsabilité de concevoir, d'organiser, de réaliser, de gérer et d'évaluer des activités de perfectionnement à l'intention des administrateurs des secteurs public et parapublic.

Les conseillers en perfectionnement devront:
Participer à la détermination des besoins de perfectionnement des administrateurs;
Elaborer des programmes de perfectionnement;
Programmer et organiser des activités de perfectionnement;
Animer et diriger des sessions;
Participer à l'évaluation des programmes.

Exigences:
La préférence sera accordée aux candidats qui:
— ont une formation universitaire en sciences humaines ou en sciences de l'administration;
— ont au moins trois (3) années d'expérience, de préférence dans le secteur public ou parapublic.

Traitement:
En fonction des échelles en vigueur. A déterminer selon la compétence et l'expérience.

Lieu de travail: Québec
Les candidats qualifiés sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 30 septembre 1974.

Le directeur du perfectionnement
Ecole nationale d'administration publique
625, rue St-Amable, 2e étage
Québec G1R 2G5

OPPORTUNITE - ASSURANCE-VIE

Compagnie Canadienne offre une position de 'Représentant au Service'' avec possibilité d'avancement, soit dans l'administration ou la Vente.

Exigences: Jeune homme diplômé en Commerce (ou équivalent) Honnête, travailleur, bilingue, aime le public, désireux de joindre une compagnie d'assurance-vie et d'y apprendre toute la technique et la pratique.

Salaire à discuter, bénéfices sociaux avantageux.

Pour rendez-vous - Tél.: 529-4135 - Monsieur L. Messier

Université Laval

LE SERVICE DU PERSONNEL est à la recherche D'UN ASSISTANT AU DIRECTEUR AU SERVICE ALIMENTAIRE

Sommaire de la fonction :
Assiste le directeur dans l'organisation, l'administration et l'orientation du Service alimentaire.

Responsabilités :
1— Collabore à l'élaboration et à l'application du budget du service.
2— Etablit des programmes de mise en marché et suggère les moyens de réalisation.
3— Lors d'événements spéciaux, collecte les informations nécessaires, en fait l'analyse, suggère les mécanismes à mettre en place pour en assurer la réussite et fait rapport.
4— Etudie et filtre la réaction des clients.
5— Participe aux réunions des comités consultatifs et soumet au directeur ses recommandations sur les problèmes soumis.
6— Voit à maintenir de bonnes relations avec les usagers.
7— Exécute toute autre tâche connexe demandée par son supérieur.

Qualifications :
1— Diplôme universitaire, de préférence en administration.
2— Plusieurs années d'expérience pertinente dans le secteur de l'alimentation ou dans des domaines connexes et spécialement dans la mise en marché.
3— Entregent et esprit d'initiative.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant 17h. le 26 septembre 1974 à l'adresse suivante :

Le Service du Personnel
Pavillon de la Bibliothèque
Bureau 3445
Cité universitaire (Québec)
G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

HORLOGER

avec ou sans expérience demandé. Excellentes conditions de travail. Envoyer curriculum vitae à:
C.P. 397, Matane, P.Q.
ou téléphoner à:
(418) 562-3426

Le Marie - Antoinette

CUISINIERES (CUISINIERS)

demandés

(avec ou sans expérience) temps plein ou partiel

S.V.P. téléphoner entre 9h. et 11h. a.m. 2h.30 et 4.30 p.m. et 8h. et 10h. p.m.

au numéro:
663-3541
(boul. Ste-Anne)
653-5993
(boul. Laurier)
demander le gérant

Gérant de Crédit

Nous représentons une compagnie dont la renommée nationale la situe parmi les entreprises réputées au Canada dans le domaine de l'imprimerie. Notre mandat consiste à rechercher un gérant de crédit capable de relever le défi de structurer, d'organiser et d'administrer le service de crédit particulièrement complexe afin de répondre aux besoins de près de 20,000 clients.

En plus d'une expérience de crédit dans l'industrie, les candidats bilingues posséderont le doigté nécessaire pour assurer de bonnes relations tant au niveau des clients qu'à celui des employés.

Toute réponse sera traitée confidentiellement. Elle devra référer au dossier P019ML et être adressée à notre bureau de Montréal, suite 2625, 630 ouest, boul. Dorchester, Montréal, H3B 1W5.

Urwick, Currie Conseillers en administration
& Associés Ltée *Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration*

CHEF SOUSCRIPTEUR
Assurances générales

En tant qu'expert en assurances, cherchez-vous ce qui suit?
La possibilité de diriger une équipe de souscripteurs et d'inspecteurs compétents, dans une compagnie établie au Québec.
La chance de participer à des comités et des associations professionnelles reliés à l'assurance.
L'avantage d'atteindre rapidement un poste de cadre supérieur dans une entreprise entièrement canadienne-française.
Si oui,
Vous possédez une expérience dans l'étude de la nature et de la valeur des risques commerciaux.
Vous maîtrisez très bien la langue anglaise.
Vous connaissez plusieurs personnes dans le monde des courtiers en assurance.
Votre leadership, votre maturité et votre jugement vous préparent à aider vos employés à résoudre des cas de souscription complexes.
Lieu de travail: Québec.

Vous référant au dossier 34-11-666, veuillez adresser votre demande à André Briand, 880 Chemin Ste-Foy, Québec, Québec G1S 2L2

P. S. ROSS ET ASSOCIES
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES CONSEILLERS EN ADMINISTRATION.

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

CHEF DE LA DIVISION DES NORMES ET DES DIRECTIVES - MEDECINE

REGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUEBEC — Poste à Québec

FONCTIONS — Sous la responsabilité du chef de service des normes, des directives et de l'expertise professionnelle, élaborer les normes et les directives internes et externes qui affectent le règlement des relevés d'honoraires et les demandes de paiement qui sont soumises pour approbation au comité des directives de la Régie. A cette fin: formuler les directives requises pour faciliter la compréhension de la législation et de la réglementation afférentes aux affaires professionnelles qui relèvent de la médecine; réviser les manuels des professionnels de la santé, les cahiers de prestations et les directives déjà émises; fournir aux responsables des systèmes informatiques et des méthodes de travail, l'expertise professionnelle et technique requise pour assurer le développement de mécanismes de règlements efficaces.

EXIGENCES — Membre en règle du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec; vaste expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques années à un niveau de direction.

TRAITEMENT — De $20,000 à $28,000.

CONCOURS — A620JF/02 - Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

CARRIERES et PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

La Corporation Municipale de la Ville de Chapais recherche un Directeur des services récréatifs pour la Commission des Loisirs.
Le candidat doit être un diplômé universitaire en récréologie, ou en éducation physique ou un technicien en loisirs ou posséder l'expérience jugée équivalente.
Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

La Corporation Municipale
de la Ville de Chapais,
145, boul. Springer,
Chapais,
Comté Abitibi-Est, Qué.
G0W 1H0

Distributeur de cires Johnson
Division produits d'entretien

REPRÉSENTANTS

Territoires:
Haute-Ville et Beauce.
QUALIFICATIONS REQUISES:

Hommes avec maturité, bilingues, 12e année et plus, expérience de la vente un atout, mais non nécessaire. Salaire, commissions, boni et bénéfices marginaux, allocation d'automobile.
Territoire: ville de Québec.
Pour rendez-vous, appeler, lundi le 16 septembre à 529-9035, de 9h. à 5h.

Acadia Pulp Division
Jannock Industries Limited

INGENIEUR DE PROJET

Ce poste intéressera au plus haut point l'ingénieur diplômé ayant de 3 à 5 ans d'expérience et de preuves de réussite dans la planification, la programmation et le contrôle des projets dans l'Industrie lourde. Une certaine expérience dans l'Industrie des Pâtes et Papiers serait un bon atout.
Salaire à discuter, proportionnel aux qualifications et à l'expérience. Nous prévoirons un rendez-vous avec le candidat qui remplira nos exigences.
Veuillez vous adresser au:

Personnel Manager
Acadia Pulp Division -
Jannock Industries Ltd.
P.O. Box 280
Nelson-Miramichi, N.B.

OFFRE D'EMPLOI

CHEF DE SÉCURITÉ

FONCTIONS:
Dirige, administre et coordonne les activités administratives et opérationnelles d'un corps de sécurité, établit et soumet les prévisions budgétaires du corps de sécurité; prend charge sur les lieux des opérations de sécurité et d'incendie; fait respecter la discipline partout dans le complexe.

QUALIFICATIONS:
10 ans d'expérience dans une force policière.
SALAIRE A DISCUTER.

INSCRIPTION:
Les personnes intéressées à postuler ledit poste feront parvenir leur offre de service ainsi que leur curriculum vitae avant 16.00 heures, le 29 septembre 1974, à l'adresse suivante:

place québec

PLACE QUEBEC, 2 Place Québec
suite 512
Attention de M. André Carrier

DIRECTEUR D'USINE
INDUSTRIE MANUFACTURIERE

JUSQU'A $20,000

Notre client recherche, pour son usine de Montréal, un diplômé en génie mécanique ou l'équivalent et possédant de 5 à 8 ans d'expérience dans l'industrie de transformation du métal. Le candidat choisi sera responsable de l'ensemble des opérations de l'usine, y compris la planification, l'entretien, le personnel et le trafic et devra également s'occuper de la préparation des budgets et objectifs annuels.
Le candidat idéal aura acquis une expérience de 3 à 4 ans au niveau de la supervision dans l'industrie manufacturière et aura le leadership nécessaire pour prendre la direction d'une usine d'environ 150 employés.
Le salaire sera en fonction de l'expérience du candidat et le bilinguisme est nécessaire.
Si intéressé, veuillez communiquer confidentiellement avec G. Maurice Gilbert, référant au dossier LS-952M.

Division Administrative.

LE CONSEIL DE
PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

HOPITAL DU SAINT-SACREMENT,
est actuellement à la recherche de personnes qualifiées pour occuper le poste suivant:

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION
(Service du personnel)

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur-adjoint du personnel, le technicien en administration verra à l'application des différents programmes de bénéfices d'appoint notamment les régimes d'assurances, de retraite et verra à l'application des directives concernant l'assurance-chômage, les accidents de travail.
Le titulaire complétera les statistiques et les rapports conséquents à ces programmes et effectuera toute autre tâche à la demande de son supérieur.

EXIGENCES:
Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou formation académique équivalente avec un minimum de 2 ans d'expérience pertinente.

SALAIRE:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales. Bénéfices d'appoint ainsi que des conditions de travail très avantageux.

Les personnes intéressées par ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 octobre 1974 au:

Directeur du personnel
Hôpital du Saint-Sacrement
1050, Chemin Ste-Foy
Québec (6e)
G1S 4L8

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIFS DES GREFFES

MINISTERE DE LA JUSTICE — Poste à Montréal

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur des greffes, planifier, organiser et contrôler les activités administratives des greffes du district judiciaire de Montréal. A cette fin: participer à l'élaboration et à l'implantation de politiques administratives; informer et assister les autres chefs de division dans les problèmes de gestion des ressources humaines et matérielles; assurer la réalisation du travail à l'intérieur de sa division, notamment pour le service de la microphotographie, la comptabilité, le secrétariat, les archives et le centre d'impression.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en administration ou en toute autre discipline appropriée; environ dix années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT — De $16,100 à $22,000

CONCOURS — A621HL/02 Date limite pour l'inscription: 27 septembre 1974

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre

---

Chef - Service de Prix et Revient

Une compagnie d'envergure nationale oeuvrant dans le domaine des communications écrites et dont le chiffre d'affaires dépasse les 15 millions recherche un gestionnaire de fort calibre pour développer le service du prix de revient. Relevant du contrôleur, le titulaire de ce nouveau poste sera responsable de la comptabilité analytique au niveau de l'ensemble de l'entreprise. Plus spécifiquement il fera la mise au point des systèmes et méthodes de comptabilité et de compilation des coûts de chaque produit, la préparation des états de profits et pertes, et agira à titre de conseil auprès de la direction sur la rentabilité de chaque produit fabriqué.

Les candidats bilingues posséderont un R.I.A. et seront diplômés universitaires en commerce ou l'équivalent. Ils auront acquis une expérience industrielle d'environ 3 ans à titre de comptable en prix de revient. En plus des bénéfices sociaux, le traitement offert est de l'ordre de $15,000.

Toute réponse sera traitée confidentiellement. Elle devra référer au dossier P017ML et être adressée à notre bureau de Montréal, Suite 2685, 630 ouest, boul. Dorchester, Montréal, H3B 1W5.

Urwick, Currie Conseillers en administration
& Associés Ltée — *Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration*

HOTEL-DIEU DE ROBERVAL
RECHERCHE

1 - SURVEILLANT(E)

Description du poste :
Sous l'autorité immédiate de la directrice des soins infirmiers, il dirige et coordonne les activités d'un groupe d'unités de soins et de spécialités d'un secteur déterminé (malades à long terme).

Exigences minimales:
Trois ans d'expérience comme infirmier(ière) et/ou infirmier(ière)-chef dans diverses unités de soins.
Membre en règle de l'O.I.I.Q.

2 - INFIRMIERS(IERES) AUTORISE(E)S

Exigence minimale:
Membre en règle de l'O.I.I.Q.

3 - INFIRMIERS(IERES) AUXILIAIRES

Exigence minimale:
Membre en règle de la C.P.I.I.A.Q.

La rémunération pour ces postes est conforme aux échelles salariales du M.A.S.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 septembre 1974 au:

Directeur du Personnel,
Hôtel-Dieu de Roberval,
140 av. Lizotte,
Roberval, P.Q.
G8H - 1B9.

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

UN TECHNICIEN POUR LES TECHNIQUES FORESTIERES

Nature du travail:
Le technicien de travaux pratiques de cette classe assiste le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire et de stage.

Qualifications requises:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles en techniques forestières ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Rémunération:
Selon les normes du Ministère de l'Education

Les candidats intéressés voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leur dossier académique complet, au plus tard le 19 septembre 1974, au:

SERVICE DU PERSONNEL
COLLÈGE DE SAINTE FOY
2410, CHEMIN SAINTE FOY
QUÉBEC, G1V 1T3

LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE L'ESTRIE
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke
SERVICE DU PERSONNEL

PSYCHOLOGUE

ENDROIT:
Secteur Asbestos
405, 3e Avenue,
Asbestos, Qué.

CARACTERISTIQUES PARTICULIERES:
— Animation de groupe
— Councelling individuel
— Participer à des travaux multidisciplinaires
— Travail d'équipe avec les professeurs et les services.

CONDITIONS D'ELIGIBILITE:
— Posséder une maîtrise en psychologie
— Etre membre de la Corporation des psychologues de la Province de Québec ou apte à le devenir à court terme

Expédier demande et curriculum vitae au plus tard le **21 septembre 1974** à:

MONSIEUR LUCIEN CARRIER
COORDONNATEUR
DE L'EMPLOI
Commission Scolaire
Régionale de l'Estrie
740 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, Qué.

Le 6 septembre 1974

VILLE DE GRANBY

ASSISTANT-TRESORIER MUNICIPAL ET VERIFICATEUR INTERNE

La Ville de Granby est à la recherche d'un assistant-trésorier qui cumulera la fonction de vérificateur interne.

LE POSTE:
La personne dont les services seront retenus relèvera du gérant et devra:
— s'acquitter des devoirs d'assistant-trésorier de la Ville tels que définis dans la loi des Cités et Villes.
— travailler en collaboration avec le trésorier.
— procéder à la revue et l'évaluation des procédures comptables à l'intérieur des différents services municipaux et faire rapport avec ses commentaires.
— exécuter tout autre travail de nature spéciale qui pourra lui être confié.

LE CANDIDAT:
La personne que nous recherchons devra:
— détenir un diplôme universitaire en sciences commerciales et être membre en règle d'une association reconnue de comptabilité.
— avoir travaillé au moins deux (2) ans en vérification publique ou interne et connaître suffisamment la comptabilité municipale.
— faire preuve d'esprit d'initiative et de jugement
— avoir environ trente (30) ans.

LE TRAITEMENT:
La personne choisie touchera un salaire annuel selon ses qualifications, compte tenu du traitement des employés des cadres de la Ville, en plus des autres avantages sociaux usuels.
Les personnes intéressées devront faire parvenir à l'adresse ci-dessous mentionnée, au plus tard lundi le 30 septembre 1974, leur candidature par écrit en détaillant, avec preuves à l'appui, leur scolarité, âge et expérience.
Les candidatures seront traitées confidentiellement.
GRANBY, ce 6 septembre 1974.

Donat Brosseau,
Gérant - Greffier
87 rue Principale,
Granby, Qué. J2G 2T7
Tél.: (514) 372-6671
Postes 32 et 33

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

PROFESSEURS DEMANDES

ELECTROTECHNIQUE ET DESSIN
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Sherbrooke

MENUISERIE
Nombre de postes: 4
Lieu de travail: Sherbrooke-East-Angus
Lac-Mégantic-Magog

REFRIGERATION
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Sherbrooke

AJUSTAGE MECANIQUE
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Sherbrooke

MACHINERIE LOURDE
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Sherbrooke

CUISINE PROFESSIONNELLE
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Sherbrooke

MECANIQUE AUTO
Nombre de postes: 3
Lieu de travail: Sherbrooke - Windsor - Coaticook

HYDROTHERMIE
(soudure - métal en feuille)
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Lac-Mégantic

HYDROTHERMIE
(plomberie - soudure)
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Windsor

HYDROTHERMIE
(métal en feuille)
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Windsor

HYDROTHERMIE
(plomberie - chauffage)
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Magog

AGROTECHNIQUE
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Coaticook

QUALIFICATIONS REQUISES
— posséder un diplôme d'études techniques avec spécialisation appropriée
— posséder trois (3) ans d'expérience pertinente

Expédier demande et curriculum **le plus tôt possible à:**

Monsieur Lucien Carrier
Coordonnateur de l'Emploi
Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
740 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, Qué.

CARRIERES et PROFESSIONS

SUPERVISEUR de DISTRIBUTION

Compagnie dynamique, produits alimentaires. Expérience de la vente nécessaire. Age minimum: 25 ans. Ecrire à:

C.P. 9580, Ste-Foy
Qué. G1V 4C2

SECRETAIRE LEGALE

demandée

Sténodactylo bilingue avec expérience. Pour rendez-vous, communiquer avec:

Mlle Nicole Courtois
692-3751

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, LE SOLEIL EST A VOTRE PORTE

LE SOLEIL

SECRETAIRE EXECUTIVE

Connaissances comptabilité. Soir ou plein temps. Curriculum vitae à:

C.P. 873
Québec 4

SECRÉTAIRE

Jeune fille demandée pour travail permanent, haute-ville. La candidate devra posséder la dactylographie. Salaire selon expérience.
Prendre rendez-vous:

529-2949

REPRESENTANT

Notre maison, spécialisée dans la vente d'équipement de bureau en général, est à la recherche d'un représentant-vendeur pour desservir un territoire déjà établi.

— Rémunération de base, plus commissions.
— Véhicule fourni pour desservir le territoire, plus dépenses payées.
— Régime d'assurance collective.

S'adresser ou faire parvenir curriculum vitae à:

NADEAU CLAVIGRAPHE LTEE
480, Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qué.
TEL.: 862-5023 ou 862-5020

INFORMATIQUE

Analystes et Programmeurs

Endroit: Québec
Notre client, un organisme en pleine expansion, est à la recherche de spécialistes en informatique.
Les candidats doivent posséder une expérience minimum de deux années dans ces domaines respectifs.
Pour les analystes, la conception et l'implantation de systèmes administratifs variés seront un avantage pertinent.
Quant aux programmeurs, la connaissance des équipements IBM 360-370, des langages de programmation COBOL et ASSEMBLEUR sera des plus appropriées. De plus, d'autres programmeurs intéressés, familiers avec le langage PL/1, pourraient être retenus.

Salaire: A déterminer.
Vous référant au dossier numéro 503, veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à: (date limite: 2 octobre 1974)

Ducros, Meilleur,
Roy & Associés Limitée
Informaticiens-conseils
500 est, Grande-Allée, Suite 302
Québec, P.Q.
G1R 2J7

Offre d'emploi
Hôtel-Dieu, Campbellton, N.B.
pour

Directeur(trice) Général(e)
Assistant Adjoint(te) au Directeur Général

Pour un hôpital général de 200 lits, accrédité.

Le candidat devrait posséder une formation en administration hospitalière, avec expérience dans un hôpital.
Fin du concours: 30 septembre 1974.
Salaire:
Directeur Général: $18,120 à $21,482 par année.
Directeur Adjoint: $13,512 à $16,602 par année.
Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

M. Roger Pichette, président
Conseil d'Administration
C.P. 488, Campbellton, N.B.

HOLT RENFREW

demande

VENDEUSES

Département du Sport. Place de l'Hôtel de Ville et Place Ste-Foy. Avec ou sans expérience. Agées de 20 ans et plus. Bon salaire, commission sur ventes. Avantages sociaux. Semaine de 5 jours. Escompte avantageux sur achats.

S'adresser à: Monsieur G. Hanna

HOLT RENFREW

35, rue Buade - Québec 4

Tél.: 692-3680

ROGER CHOUINARD ET ASSOCIES

CONSEILLERS EN EVALUATION

requièrent les services de:

1°. UN EVALUATEUR AGREE:
Le candidat est membre de la C.P.E.A.Q. et possède un minimum de 8 années d'expérience. Il sera responsable de l'exécution de projets relativement à l'expropriation, l'évaluation municipale, etc.

2°. UN EVALUATEUR STAGIAIRE:
Le candidat est membre de la C.P.E.A.Q. et possède un minimum de 5 années d'expérience. Il devra travailler en étroite collaboration avec un évaluateur agréé.

3°. TECHNICIENS EN GENIE CIVIL-ARCHITECTURE:
Intéressés au domaine de l'évaluation, avec ou sans expérience. Le travail consistera à exécuter les travaux techniques tels que: recherche, inspection, calculs, dessins, etc.

SALAIRE:
Selon expérience et qualifications.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Directeur du personnel
Roger Chouinard et associés
2900, Des Quatre-Bourgeois, suite 11
Ste-Foy, Qué. G1V 1Y4

OPERATEUR(TRICE) DE MACHINES COMPTABLES NCR 400

avec expérience en comptabilité si possible.
Pour rendez-vous, demander:

Michel Desbiens
522-7021

TECHNICIENS BRULEURS A L'HUILE

Région Québec. Détenir une licence d'entrepreneur et opérer à son compte. Ecrire à:

CASTEL-CANADIAN IMPORT
Case Postale 490
Québec G1K 6W1

TECHNICIEN

Notre maison, spécialisée dans la vente d'équipement de bureau en général, est à la recherche d'un technicien expérimenté pour la réparation de machines à additionner, calculatrices, ainsi que caisses-enregistreuses manuelles et électriques.
Devra avoir, de préférence, un minimum de 2 années d'expérience.
Rémunération selon expérience: régime d'assurance collective.

S'adresser ou faire parvenir curriculum vitae à:

NADEAU CLAVIGRAPHE LTEE
480, Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qué.
TEL.: 862-5023 ou 862-5020

Le Service de Personnel de Soins Inc.
220 est, Grande-Allée, suite 120, Québec
est à la recherche de

INFIRMIERS(ERES)

Pour travail de bureau et dans les hôpitaux à temps complet ou partiel. Bon salaire, liberté de travail (choix dans les heures et les jours), assurance civile et professionnelle, sécurité d'emploi.

INFIRMIERES AVEC EXPERIENCE EN OBSTETRIQUE — POUR LA SUISSE

aussi: **PREPOSES(ES) AUX MALADES**

529-1709

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke
SERVICE DU PERSONNEL

PROFESSEUR D'EDUCATION PHYSIQUE DEMANDE

POSTE A:
Sherbrooke dans une Polyvalente.
ATTRIBUTIONS:
Donner les concentrations suivantes:
— gymnastique féminine
— expression corporelle.
EXIGENCES:
— Détenir un Bacc. en éducation physique
— Femme de préférence.
Expédier demande et curriculum vitae le plus tôt possible à:

MONSIEUR LUCIEN CARRIER
COORDONNATEUR DE L'EMPLOI
Commission Scolaire
Régionale de l'Estrie
740 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, Qué.

Le 6 septembre 1974.

les 500

GÉRANT DE BRASSERIE — **$13,000**
Mon client est à la recherche d'une personne ayant de l'expérience en administration pour gérer une brasserie dans la région de l'Abitibi.
Le candidat idéal serait présentement employé comme assistant-gérant dans un commerce identique.
Les revenus sont de l'ordre de $13,000 par année plus participation aux profits.
COMMUNIQUER AVEC: ROBERT PAQUET 522-8171

ACHETEUR — **$8,500 à $9,000**
Un fabricant de produits chimiques recherche présentement un acheteur pour son usine de Québec. Les candidats intéressés doivent posséder des connaissances dans la technologie des achats accompagnées d'un minimum de 2 années d'expérience dans un secteur d'achat d'une entreprise de fabrication.
12e année, 24 à 32 ans, anglais technique.
La compagnie offre des avantages sociaux hors pair.
COMMUNIQUER AVEC: CHARLES THÉRIAULT 522-8171

SERVICES DE SELECTION (QUEBEC) LIMITEE
2 Place Québec, suite 646, Québec G1R 2B5
Telephone: 522-8171 BUREAUX AFFILIES
MONTREAL 861-8371 · TORONTO 366-1393 · VANCOUVER 688-5231 · HALIFAX 429-3173 · OTTAWA 237-2888 · EDMONTON 429-4347 · CALGARY 263-4500

BIBLIOTHECAIRE

POSTE: ADMINISTRATEUR DELEGUE DE LA BIBLIOTHEQUE CENTRALE DE PRET DE LA MAURICIE
LIEU DE L'EMPLOI:
Trois-Rivières.
FONCTIONS:
Planifier, coordonner, développer et diriger les activités d'une bibliothèque régionale publique desservant une population de 125,000 âmes regroupées dans 100 municipalités rurales de la Mauricie, et rayonnant par un réseau de 55 dépôts et 25 points d'arrêt de bibliobus; la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie compte un personnel de 22 employés dont 5 bibliothécaires professionnels.
EXIGENCES:
Posséder au moins un premier diplôme universitaire terminal en bibliothéconomie dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études, être membre titulaire de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec, avoir au moins 5 années d'expérience pertinente, être doué de qualités d'administrateur et d'animateur, avoir de l'initiative, du dynamisme et communiquer facilement.
TRAITEMENT:
De $15,771 à $19,000 selon l'expérience.
Envoyer curriculum vitae complet avec détails de l'expérience à:

Monsieur Roger Tremblay, président
Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie
3125, rue Girard
Trois-Rivières, Qué.

DATE LIMITE: 1er octobre 1974.

LA MUTUELLE-VIE DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC

OFFRE D'EMPLOI

CHEF DU SERVICE DE L'ACTURIAT

Notre Compagnie est à la recherche d'un (1) actuaire pour son service de l'actuariat.

FONCTIONS:
Sous l'autorité immédiate du Directeur de l'actuariat, cet actuaire effectue des travaux variés dans les secteurs de l'assurance individuelle et collective, et des rentes individuelles, comme la création et la tarification de nouveaux produits, la révision des régimes d'assurance actuels et de leurs primes, la détermination des normes devant s'appliquer à la sélection des risques, à la réassurance et aux réserves, la préparation de divers rapports statistiques.

QUALIFICATIONS:
Ce poste intéressera de préférence un Associé de la Société des Actuaires possédant un diplôme universitaire et une expérience d'environ deux (2) ans en assurance individuelle.

TRAITEMENT:
— Salaire établi selon la compétence et l'expérience du candidat;
— Plan complet d'avantages sociaux.

LIEU DE TRAVAIL:
Québec.

Faire parvenir votre candidature au plus tard le 27 septembre 1974 au:
Chef du Service des Ressources Humaines,
C.P. 655,
Québec 4, P.Q.

ASSISTANT DU CHEF DE CREDIT

Notre entreprise est dynamique et progressive. Nous recherchons un candidat responsable, ambitieux et prêt à occuper un poste exigeant au point de vue des contacts avec nos clients.
FONCTIONS:
Sous l'autorité du chef de crédit au service de l'Administration:
— Effectue des enquêtes de crédit;
— Voit à ce que certains comptes en retard soient acquittés;
— Effectue certains travaux de tenue de dossiers, de compilation de rapports.
QUALIFICATIONS:
— Secondaire V
— Posséder 4 années d'expérience de travail de bureau dont au moins une année d'expérience pertinente.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire initial pouvant varier entre $135 et $160 par semaine.
— Semaine de travail de 32 heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.
OFFRE DE SERVICE:
Les personnes qui croient posséder les qualifications et l'expérience nécessaires pour exercer les fonctions de ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé incluant des photocopies d'attestation d'études, avant le 18 septembre 1974, à:

LE SOLEIL, Limitée
a/s Daniel Thériault
Québec, G1K 7J6

HOMMES! FEMMES!

Vous manquez de débouchés ?

Si vous devenez un commis aux inventaires chez Mattel Canada, vous verrez s'ouvrir des perspectives exceptionnelles.
Vos responsabilités seront les suivantes: vente, exposition des marchandises, analyse des stocks et une association totale avec le rayon des jouets des clients pour la promotion de nos produits.
Nous offrons un excellent salaire de départ, une voiture et des cours d'entraînement qui vous seront donnés par un expert dans l'industrie du jouet.
La région de la ville de Québec et quelques voyages à Chicoutimi et Trois-Rivières constitueront votre territoire.
Le bilinguisme est un avantage.

Veuillez envoyer votre résumé au DIRECTEUR REGIONAL, Place Bonaventure, C-Mart, 5, Canada, Montréal, Qué.

Concours no 127

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Louis-Hémon, a un pressant besoin des professeurs suivants:

— **Mathématique et Physique en sec. III et IV**
— **Chimie en sec. IV**
— **Anglais en sec. III et IV**
— **Enfance Inadaptée**
— **Ajustage mécanique au professionnel long, sec. III**
— **Menuiserie au professionnel court, sec. II**

Compte tenu du fait que la commission a été jusqu'à maintenant, dans l'impossibilité de recruter du personnel légalement qualifié pour combler ces postes, ce concours s'adresse en conséquence à toute personne non légalement qualifiée mais qui aurait par ailleurs une compétence suffisante pour s'acquitter adéquatement des responsabilités inhérentes à l'un de ces postes.
Les personnes intéressées sont priées de bien vouloir communiquer avec le service du Personnel de la C.S. Régionale Louis-Hémon, au numéro de téléphone suivant: 276-2010.

Claude Dufour,
Directeur du Personnel,
C.S. Régionale Louis-Hémon,
950 boul. Sacré-Coeur,
Dolbeau, P.Q.

Donné à Dolbeau, ce 11e jour de septembre, 1974.

LE CENTRE HOSPITALIER DU HAUT-RICHELIEU ET LE CENTRE D'ACCUEIL ST-JEAN (413 lits)
requiert les services

D'INFIRMIÈRES ET D'INFIRMIERS
AUTORISÉ(ES)

À TEMPS COMPLET ET À TEMPS PARTIEL

Nous accueillerions immédiatement ou dans les mois à venir, des candidats(es) pour les postes suivants:

Médecine, chirurgie
Obstétrique, soins intensifs
Clinique d'urgence, block opératoire
Unité de long terme
Centre de prélèvements, équipe volante.

Pour de plus amples renseignements, écrire ou appeler à frais virés à:

M. Réal Guay
Service du Personnel
HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU
920 boul. du Séminaire
St-Jean, P.Q.
Tél.: 348-6101 local 220

N.B. il est à noter que le Centre Hospitalier du Haut-Richelieu est situé à 30 minutes (par autoroute) du centre-ville de Montréal.

▶ Dot

Service de Personnel

DIVISION D'AIDE TEMPORAIRE POUR BUREAU

DIVISION D'AIDE TEMPORAIRE POUR INDUSTRIE

DIVISION PERMANENTE FÉMININE

DIVISION PERMANENTE MASCULINE-EXÉCUTIFS ET PROFESSIONNELS

MONIQUE LAFLEUR
529-4108

TEXACO

OFFRES D'EMPLOI DANS LA COMMERCIALISATION

Nous sommes à la recherche de candidats pour remplir des postes intéressants dans la commercialisation de la Division du Québec.

Représentants aux Ventes commerciales et de détail:
Diplômés en arts, commerce, sciences et génie ayant une expérience technique ou dans la vente; toutefois, les diplômés d'école secondaire ou de CEGEP recevront une attention sérieuse.

Ingénieurs en construction:
Diplômés en génie civil, de préférence, avec plusieurs années d'expérience dans la préparation des devis et dans l'inspection de travaux particuliers.

Aide aux ingénieurs:
Candidats diplômés en techniques de génie, possédant plusieurs années d'expérience dans le dessin industriel et la supervision de travaux de construction.
Avant d'entrer en fonction, les candidats choisis suivent un programme approfondi d'initiation et, par la suite, une formation poussée en cours de travail. Ils participent aussi à un vaste programme de perfectionnement.
Pour ceux qui possèdent des capacités de gestion, les chances d'avancement sont possibles vu que la règle générale favorise les promotions au sein de la Société.

Le salaire est proportionnel aux qualifications.
Voiture fournie.
Excellents avantages sociaux.

Les candidats choisis doivent s'exprimer couramment dans les deux langues officielles.

Nous invitons les personnes intéressées à faire parvenir, en toute confiance, leur curriculum vitae en indiquant le salaire demandé, à:

TEXACO CANADA LIMITED
Service des Relations du Personnel
1425, rue de la Montagne
Montréal, Qué.
H3G 1Z3

SDRPT

COMMISSION REGIONALE PASCAL-TACHE
Siège Social, Montmagny
159, rue St-Louis, Montmagny,
Qué. G5V 1N5
"COMMISSION REGIONALE PASCAL-TACHE"

OFFRE D'EMPLOIS

PROFESSEURS

Nous recherchons des professeurs pour enseigner dans les disciplines suivantes:
Foresterie (Sec. IV et V)
Sciences Familiales (Enfance Inadaptée)
Sciences Commerciales (Sec. IV et V)
Mathématiques (Sec. I et III)
Catéchèse (Sec. III et IV)
Initiation à la Technologie
Enfance Inadaptée (atelier masculin: bricolage, tôlerie)

QUALIFICATIONS:
— Toute personne ayant les aptitudes requises pour enseigner l'une de ces matières;
— Diplôme reconnu avec un minimum de 3 ans d'expérience dans la spécialité;
— Préférence sera accordée aux candidats légalement qualifiés.

TRAITEMENT:
Selon la convention collective en vigueur.

Les candidatures doivent parvenir **avant le 19 septembre 1974,** au:

Directeur des Services au Personnel
Commission Régionale Pascal-Taché
159, rue St-Louis, Montmagny

Montmagny, le 11 septembre 1974.

PLACE DESJARDINS INC.
requiert les services d'un

ANIMATEUR

ORGANISME:
Complexe immobilier composé de trois tours à bureaux, d'un hôtel de 600 chambres et d'une grande place entourée de trois niveaux de boutiques.
Endroit à animer: la place, centre nerveux du complexe, lieu de rencontre d'une population de 15,000 travailleurs et de 60,000 passants.

FONCTIONS:
Etablir les structures du service d'animation, en choisir les membres et assurer la coordination des activités de l'équipe.
Elaborer et réaliser un programme diversifié et permanent d'activités socioculturelles et paracommerciales. Assurer la mise sur pied d'un service d'accueil.

QUALIFICATIONS:
Formation et expérience en communication et connaissance approfondie de l'animation et des techniques audio-visuelles. Expérience administrative et connaissance du milieu artistique.
La personne choisie devra posséder un bon jugement, avoir le sens de l'organisation, mais surtout être douée d'initiative, de créativité et d'un esprit de décision. Elle devra être ouverte aux idées nouvelles et posséder un bon esprit de synthèse.

TRAITEMENT:
Selon la compétence et l'expérience. Avantages sociaux intéressants.

LIEU DE TRAVAIL: Montréal.

ENTREE EN FONCTION: Immédiatement.

Toute demande d'emploi doit être accompagnée d'un curriculum vitae et adressée au **DIRECTEUR DE LA COMMERCIALISATION, 1253, av. McGill Collège, suite 1000, Montréal H3B 3A1.**

DÉCÈS et AVIS DIVERS

• RHETORICIENS et AMICALES • FUNERAILLES • REMERCIEMENTS
• SERVICES ANNIVERSAIRES • IN MEMORIAM • FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

BEDARD (Marie-Laura Lepire) — A l'hôpital du Christ-Roi, le 13 septembre 1974, à l'âge de 69 ans, est décédée Dame Marie-Laura Lepire, épouse de M. J.-A. Bédard. Les funérailles auront lieu mardi le 17 septembre, à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
260, Beaucage
Ville de Vanier
à 9h45 pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière Valcartier Village. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Henri Rochette, M. et Mme L.-P. Bédard, M. et Mme J.-B. Bédard, M. et Mme P.-E. Thinland, Mlle Aldina Bédard, Mlle Alice Bédard, Mlle Marie-Anna Bédard, Rév. frère Albert Bédard, E.C. 680742

BRUNELLE (Oscar) — A St-Marc-des-Carrières, le 12 septembre 1974, à l'âge de 65 ans, est décédé accidentellement M. Oscar Brunelle, époux de Anna Gagnon. Il demeurait à Duchesnay, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu dimanche, 15 septembre, à 3h. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée
1, rue Jolicoeur
Ste-Catherine
à 2h45 pour l'église de Ste-Catherine et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Gisèle (Mme Roland Leblanc). Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses petits-fils, neveux et nièces. 688074

CHALIFOUR (Lactance) — A Trois-Rivières, le 12 septembre 1974, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Lactance Chalifour, fils de feu M. Joseph Chalifour et feu Noémie Carpentier. Il demeurait à St-Casimir, Comté Portneuf. Les funérailles auront lieu dimanche, le 15 septembre, à 2h30. Départ du funérarium
Lacoursière Ltée
185, boul. de la Montagne
St-Casimir
à 2h20 pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière de St-Thuribe. 688630

CHRETIEN (Lorenzo) — A Rivière - du - Loup, le 12 septembre 1974, à l'âge de 74 ans et 9 mois, est décédé Lorenzo Chrétien, fils de feu Evariste Chrétien et de feu dame Eveline Boisvert, autrefois de St-Edouard de Lotbinière. Les funérailles auront lieu lundi à 11 heures. Départ du salon funéraire
P.-E. Faucher Enr.
rue Coulombe
St-Edouard
à 10h50, pour l'église de St-Edouard et de là au cimetière paroissial. 688973

GAGNE (Alexandre) — A Québec, le 12 septembre 1974, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Alexandre Gagné, fils de feu Joseph Gagné et de dame Lida. Il demeurait à Rivière Mailloux, Villeneuvé. Les funérailles auront lieu lundi le 16 septembre à 2h. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
134, Avenue Doucet
à 1h45 pour l'Eglise St-Etienne et de là au cimetière de la paroisse. 680739

GALARNEAU (Evelina Baril) — A Portneuf Station, le 13 septembre 1974, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Evelina Baril, épouse de feu Ludger Galarneau. Elle demeurait au 330, rue Notre-Dame, Portneuf Station. Les funérailles auront lieu lundi 16 septembre à 10h30. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée
680, rue St-Charles
Portneuf Station
à 10h15, pour l'église de Portneuf Station et de là au cimetière paroissial. Elle était la mère de Joseph (Denise Bureau), Monique (Jean-Paul - Thibodeau), Fernande Baril (Jean-Charles Proulx); elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Alexandrine Baril, Mme Joseph Julien (Lionel Baril). 688170

GEDDES (Irène Pichette) — A Québec, le 13 septembre 1974, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Irène Pichette, épouse de feu Arthur Geddes. Elle demeurait au 801, 1ère Rue. Elle sera exposée samedi de 14h à 22h au Funérarium
Lépine Ltée,
318, de la Canardière.
La dépouille mortelle sera transportée au Salon
Vincent Brunet,
Rue McLaren
à Buckingham
où elle sera exposée à compter de dimanche. Les funérailles auront lieu lundi le 16 septembre à 14h à l'église St-Grégoire Nazaince et l'inhumation se fera au cimetière de Buckingham. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Claude Geddes. Ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Amabilice Dubien, M. et Mme Isidore Lecompte, M. et Mme Lorns Lemaire, M. et Mme Carrière, Mme Laurenza Lachance. Ses petits-enfants: Pierre, Line, Sylvie et Marc; ainsi que plusieurs neveux et nièces.. 680740

LANGLAIS (Mlle Jeanne) — A Québec le 12 septembre 1974, à l'âge de 79 ans, est décédée Mademoiselle Jeanne Langlais, fille de feu Alphonse Langlais et feu Clara Desjardins. Elle demeurait autrefois paroisse N.-D. de Grâce. Les funérailles auront lieu lundi le 16 septembre à 10 heures. Départ des salons de la
Cie Hubert Moisan,
253 est, St-Joseph
à 9h45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil son frère: M. Joseph Langlais ainsi que plusieurs neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7h 680737

LE BARBENCHON (Marie-Hélène) — A Québec, le 8 septembre 1974, à l'âge de 43 ans, est décédée Marie-Hélène Millochau, épouse de Jacques Le Barbenchon. Elle demeurait au 2786, de Montarville, Ste-Foy.



Le service religieux sera chanté le lundi 16 septembre 1974 à 19h30 en l'église St-Louis-de-France, sa paroisse. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, François, Grégoire, Nicolas, Benoit, ses parents, M. et Mme Michel Millochau, son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. 680738

LETOURNEAU (Rolland) — A Québec, le 1 septembre 1974, à l'âge de 61 ans, est décédé - Rolland Létourneau, employé civil, époux en 1ères noces de feu dame Thérèse Turcotte, en 2èmes noces de dame Rollande Mailloux. Il demeurait au 859, ave Murray. Les funérailles auront lieu lundi 16 septembre à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, Marie de l'Incarnation
à 9h45, pour l'église Sts-Martyrs Canadiens, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Guy Létourneau (Véronique Ruel), M. et Mme Michel Létourneau (Lise Renaud), M. et Mme Claude Renaud (Nicole), M. et Mme Jacques Bouthillette (Lorraine); sa belle-mère: Mme T. Mailloux; petits-enfants: Marc, Julie Létourneau; son frère, ses soeurs: Mme Lauretta Létourneau, M. et Mme Samuel Leclerc, M. et Mme Jos. Mockell, M. et Mme Fernand Létourneau, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Adeline Turcotte, M. et Mme Gérard Mailloux, Mme Louis Proulx, Mme Sylvio Lagacé, M. et Mme Eddy Mailloux, Mme Jean Mailloux, M. Albert Mailloux, Mlle Albertine Mailloux, Mme Irène Richard, M. et Mme Fernand Vaillancourt. 680727

MARCOUX (Adélard) — A l'Hôpital Laval, le 11 septembre 1974, à l'âge de 74 ans et 11 mois, est décédé M. Adélard Marcoux, époux de dame Laura Gagné. Il demeurait à St-Edouard de Frampton. Les funérailles auront lieu samedi 14 septembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
Armand Plante
St-Edouard
Frampton
à 2h45 pour l'Eglise de St-Edouard de Frampton et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: M. et Mme Raymond Marcoux, M. éeet Nme Irén Marcoux, M. et Nme Jean-Berchmans Lessard (Thérèse), M. et Mme Léopold Noël (Monique), M. et Mme Guy Laterreur (Carmelle), M. et Mme Paul Lessard (Régina), M. et Nme Gabriel Bélanger (Réjeanne), M. et Mme Dominique Marcoux. Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que ses 33 petits-enfants. 688174

MARANDA (Sophie Cinq-Mars) — A L'Hôpital Ste-Anne de Beaupré, le 13 septembre 1974, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Sophie Cinq-Mars, épouse de feu M. Louis Maranda. Elle demeurait au 3, rue Jogue. Les funérailles auront lieu lundi le 16 septembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
10278, Ave Royale
Ste-Anne de Beaupré
à 2h45 pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Jeannette, Raymond (Rachel Bélanger), Thérèse (Mme Laurier Drouin); ses petits enfants, Martine, Louise, Diane, Sophie, Michel et Louis Drouin, Marie-Claude et Marise Maranda ainsi que beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h. 688981

NAUD (Hélène Patry) — A St-Pierre les Becquets, le 11 septembre 1974, est décédée accidentellement Hélène Patry, épouse de Roger Naud, adjoint au directeur régional de Québec pour la Banque Provinciale du Canada. Elle demeurait au 2580, rue Plazza, app. 402, Sillery, Québec. Les funérailles auront lieu lundi, le 16 septembre à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Richard Georges Godin Ltée
10540 Papineau, Montréal
à 10h45 pour l'Eglise de St-Jude d'Ahunstic et de là au cimetière Côte-des-Neiges. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses deux garçons: Norman (avocat), Jean (architecte M.B.A.), son frère Jacques (Marie-Anne Leblanc), ses soeurs: Claire (Mme Aimé Charbonneau), Jacqueline (Mme Gaston Naud), son beau-père: M. J. Prudent Naud, sa belle-mère: Mme Monique Patry; sa belle-soeur, Mme Gloriette Naud ainsi que plusieurs neveux et nièces. 689401

PELLETIER (Etiennette Castonguay) — A l'hôpital Notre-Dame de Fatima, LaPocatière, le 13 septembre 1974, à l'âge de 68 ans et 2 mois, est décédée dame Etiennette Castonguay, épouse de feu M. Joseph Ernest Pelletier. Elle demeurait à St-Roch des Aulnaies. Les funérailles auront lieu lundi le 16 septembre à 10h. Départ du salon paroissial sous la direction du salon
Dubé
St-Jean Port-Joli
à 9h50 pour l'Eglise St-Roch des Aulnaies et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants Denis (Ghislaine Chouinard), Jacqueline (Léon Chouinard), Cécile Marc (Gisèle Bourbeau), Edith (Jeannot Thomas), ses frères Joseph-Auguste, Philippe et Gérard Castonguay, ses soeurs, Soeur Lucie, Jeanne et Augustine Castonguay, son beau-frère: M. Aimé Pelletier (Cécile Pelletier), ses belles-soeurs Mme Joseph-Auguste Canstonguay (Ernestine Pelletier), Mme Laurent Castonguay (Léonie Pelletier). 689151

RAINVILLE (Julienne) — A l'hôpital Enfant-Jésus, le 13 septembre 1974, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Julienne Rainville, fille de feu M. Aimé Rainville et de feu dame Jeanne Laplante. Elle demeurait au 1286, Avenue Royale, Villeneuve. Les funérailles auront lieu lundi le 16 septembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, Avenue Royale
Beauport
à 9h45 pour l'Eglise de Villeneuve et de là au cimetière deuilde Beauport. Elle laisse dans le, son frère Raymond, ses soeurs, Jeannette (Mme Robert Lavallée) et Antoinette. Le salon sera ouvert de 2h à 5h et de 7h 10h. 688641

ROY (Paul) — A Joly, Cté Lotbinière, le 13 septembre 1974, à l'âge de 61 ans et 11 mois, est décédé subitement M. Paul Roy, époux de feu dame Florida Laroche. Il demeurait à Joly, Cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu lundi, à 3h. Départ salon funéraire
Beaudoin & Ferland Ltée
Joly
à 2h50 pour l'église Joly et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Nicole Henri), Gisèle (Mme Gaétan Bizier), Claude (Monique Henri), Solange (Mme Robert Blier), Gabrielle (Mme Claude Labonté), Rose-Hélène, Réjean, Jules et Carole; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Marcel (Florence Côté), Gérard (Thérèse Rodrigue), Gaston (feu Thérèse Ouellet), Fernand (Henriette Lizotte), Emilien (Fernande Poulin), Raymond (Gisèle Henri), ainsi que plusieurs parents et amis, et de nombreux petits-enfants. 688975

ROY (Onesime) — A Québec, le 13 septembre 1974, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé M. Onésime Roy, époux de feu Béatrice Harbour Il demeurait au 2901, Avenue Royale, Giffard. Les funérailles auront lieu lundi 16 septembre à 2h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard et Fils Ltée
1740, Avenue Bardy,
angle Canardière
à 1h40 pour l'Eglise Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière St-Charles, (rue St-Vallier Ouest). Il laisse dans le deuil ses enfants et son gendre, Mlle Juliette Roy, M. Paul Roy, M. et Mme Jean-Marie Vézina (Emilienne), son frère, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Cyrias Roy (Lédia Boutin), M. et Mme Alfred Lapierre (Ezilda, de Valleyfield), Mme Alfred Roy (Marie-Louise Laverdière) de Valleyfield, Mme Pierre Roy (Mathilda Boulanger, d'Argmah, Cté Bellechasse), ainsi que ses petits-enfants: M. et Mme Noel Cazes (Huguette), M. et Mme Benoit Curedeau (Lise), Mlle Lyne Vézina, Michel et Annie Cazes. Le foyer funéraire sera ouvert de 2h à 5h et de 7h à 10h p.m. 688181

SAMSON (Rolland) — A Lauson, le 12 septembre 1974, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Rolland Samson. Il demeurait au 626, rue St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu lundi le 16 septembre à 10h. Départ du salon funeraire
Gilbert & Turgeon Ltée
203, rue St-Joseph
Lau;on
à 9h45, pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: M. J.-Alphonse Samson, Mme Alexandre Bégin, M. Robert Samson et M. Adrien Samson. 688603

SMITH (Hélène Dubé) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 13 septembre 1974, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Hélène Dubé, épouse de Adam Smith. Elle demeurait au 18A, Barras, Lauzon. Les funérailles auront lieu lundi, 16 septembre, à 11h15. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée
9, Commerciale
Lauzon
à 11h pour l'église de Bienville et de là au cimetière Lauzon. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses filles, son gendre: M. et Mme Roger Bouchard (Sandra), Mlle Béatrice Smith; sa mère: Mme Joseph Laroche; une soeur et ses beaux-frères: M. et Mme Odilon Faucher, M. et Mme Jack Smith. 688179

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

SANSFACON (Louis-Paul) — Mme Louis-Paul Sanfaçon remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Monsieur Louis-Paul Sanfaçon soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 685778

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

COTE (Marie-Cécile) — Lundi le 16 septembre 1974, à 7.30 heures p.m. en l'église St-Yves, sera chanté le service anniversaire de Mlle Marie-Cécile Côté, fille de feu M. Célestin Côté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 684182

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES SOIR et DIMANCHE
686216

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, meilleur prix en ville, économisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie. 1029, St-Vallier, ouest, 527-0854, 523-5394. 674442

THERIAULT & FILS
710 1ère Avenue, Québec, 524-1561. 680975

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 10h.45 pour publication le même jour

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande. 100000

Montréal: paralysie des plus critiques

par Lise LACHANCE
du bureau du Soleil

MONTREAL — La paralysie des transports encommun à Montréal a atteint, hier, son point le plus critique depuis le début de la grève des 1,600 employés d'entretien et de garage de la CTCUM, le 7 août.

Devant la menace d'une loi d'exception, les grévistes ont durci leurs positions. Les autobus, qui demeurent le seul recours public étant donné l'arrêt complet du métro pour la sixième semaine, ont fait les frais de cette escalade et ont connu une situation extrêmement confuse.

Déjà en nombre restreint (1,300 sur 1,900) à cause de l'arrêt de travail des préposés à leur entretien, les véhicules de la CTCUM ont subi une diminution d'environ 300, hier, les grévistes ayant renforcé leur "blocus". Ces derniers jouissaient, sur les lignes de piquetage, de l'appui d'autres syndiqués — principalement du Gaz Métropolitain — de même que de l'aide de leurs femmes dont certaines n'ont pas hésité à se coucher par terre pour empêcher les mastodontes de sortir.

Ainsi donc, au lieu des 1,300 autobus qui sillonnent péniblement les rues très achalandées de la métropole depuis le début du conflit, seulement 1,000 ont pu rouler, hier. Mais si on calcule le pourcentage des lignes qui ont été perturbées, on arrive à un tiers: 43 sur 132.

Par secteurs

De nombreux citoyens ont quand même eu l'impression que les autobus étaient moins nombreux encore parce que la diminution ne s'est pas opérée également sur tout le territoire, mais par quartiers.

Certains circuits du centre-ville et du Mont-Royal, le sud-est de l'île jusqu'à Pointe-aux-Trembles et toute la région desservie par la CTCUM à Longueuil, ont été complètement paralysés. Le garage Frontenac, qui compte une flotte respectable de 200 autobus, n'a pas été en état de fonctionner le moindrement. Le courant électrique a été coupé sur ses portes.

D'autres secteurs, par contre, ont vu le nombre des véhicules fluctuer énormément: Dans Montréal-Est, tous les autobus avaient réussi à sortir du garage Georges-V, le matin, mais tous ont dû rentrer dans le courant de la journée à cause des menaces proférées à l'endroit des chauffeurs. Le garage Mont-Royal, qui n'avait pu être libéré d'un seul véhicule lors de la reprise du service, à 5h30, s'est retrouvé vide en début d'après-midi, grâce à l'intervention de l'escouade anti-émeute. Mais les chauffeurs, là aussi, sont revenus un à un au bercail — tout comme au garage Namur desservant Côte-des-Neiges et une partie du centre-ville — se disant victimes de menaces, verbales ou autres.

Des camions du Gaz Métropolitain auraient approché d'un peu trop près certains autobus. Des pneus ont également été crevés par des clous. Or, la Fraternité des chauffeurs avait recommandé a ses membres d'éviter les affrontements, de ne rien risquer.

Ce service chaotique a été interrompu à 22 heures, hier, pour ne reprendre que lundi. Ce répit, qui en est à sa cinquième fin de semaine consécutive, a pour but de permettre aux cadres de la CTCUM d'effectuer les réparations qui s'imposent, afin de pouvoir assurer à la population laborieuse, durant la semaine, un minimum de service.

Une épée de Damoclès

Qu'arrivera-t-il d'ici à dimanche soir, alors que l'ultimatum posé par le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, arrivera à échéance?

Le directeur des relations publique de la Commission des transports de la Communauté urbaine, M. Guy Jeannote, ne s'attend pas à un geste de rapprochement d'une des deux parties.

Quant au syndicat, même s'il n'a pas l'intention de bouger, il ne croit pas encore que le ministre mettra sa menace à exécution. "Nous ne sommes pas nerveux. Les événements suivent leur cours. Le gouvernement n'est sûrement pas pressé de passer une loi spéciale car il se rendrait odieux. Il y a moyen de régler le conflit autrement. Mieux vaut se mettre à table et discuter. Nous espérons donc que le gouvernement exercera des pressions sur la partie patronale pour l'amener à négocier", nous a dit M. Guy Beaudoin, président de la Fédération des services publics (CSN).

De retour de Toronto où il a participé cette semaine à une conférence des premiers ministres des provinces canadiennes, M. Robert Bourassa rencontrait justement le président de la Communauté urbaine et de la Commission, M. Lawrence Hanigan, hier soir.

Les grévistes espèrent enfin que les négociations sur l'indexation des salaires au coût de la vie, qui ont lieu cette fin de semaine entre, d'une part, la CTCUM et, d'autre part, ses employés de bureaux et caissiers — eux aussi affiliés à la CSN — auront une incidence sur leur propre groupe. "Ce qui est bon pour les uns est bon pour les autres", estiment-ils. "Comment un employeur pourrait-il décemment avoir deux poids deux mesures?"

Soulignons, toutefois, que les employés de bureaux, les caissiers et les chauffeurs d'autobus (ces derniers discutent aussi d'indexation) ne sont pas en grève.

D'autres démissions prévues à Cooprix

par Marcel COLLARD

La Coopérative de consommation des Deux-Rives a vécu une autre séquelle d'une confrontation sur le rôle de l'Institut de promotion des intérêts du consommateur avec la démission récente de son président, M. Paul-Emile Giguère.

Le président Giguère, identifié au groupe des administrateurs des trois Cooprix de la région de Québec qui voulaient restreindre l'autonomie de l'IPIC, a d'abord démissionné comme président puis, comme membre de l'exécutif pour être remplacé par M. Yvon Hamel, un défenseur de l'IPIC.

Selon les renseignements obtenus, il se peut que d'autres démissions s'ajoutent à celle de M. Giguère.

Pendant ce temps, le Cooprix de Lévis sombre de plus en plus. Depuis l'ouverture d'un marché Dominion, à proximité, le chiffre d'affaires a subi une dégringolade de 33 pour cent. Alors qu'il faudrait enregistrer des ventes de quelque $54,000 par semaine pour franchir le seuil de la rentabilité, le Cooprix de Lévis vend pour $22,000.

La Coopérative des Deux-Rives a entamé des négociations pour que la Fédération des magasins Coop accepte de passer un contrat de gestion provisoire. Durant cette période, on tentera par le service de la promotion coopérative de la fédération de renverser la vapeur et à améliorer la condition économique du Cooprix de Lévis.

Taux hypothécaires bientôt augmentés?

OTTAWA (PC) — Au dire d'importants entrepreneurs et de prêteurs sur hypothèques les taux des hypothèques sur les habitations ne baisseront probablement pas d'ici plusieurs mois. De fait, ils pourraient même augmenter.

M. Ernest Assaly, président de l'Association de l'habitation et du développement urbain au Canada, estime, pour sa part, que les taux commenceront peut-être à monter de nouveau dans les prochains mois.

Cependant, des économistes de banques laissent entendre que la situation pourrait s'améliorer l'an prochain, avec possibilité que les taux d'hypothèques soient réduits légèrement. Certains prétendent que les pressions inflationnistes vont s'atténuer, et d'autres prévoient des changements dans les autres taux d'intérêts, ce qui encouragerait les investisseurs à consacrer plus d'argent aux hypothèques.

En même temps, des experts en immeuble et des prêteurs d'argent s'entendent pour dire que le total des argents disponibles pour les hypothèques demeure réduit.

Hausse

Les taux d'intérêt sur les premières hypothèques sont actuellement de 12 pour cent environ, soit une hausse de trois pour cent au cours des derniers 18 mois. Les taux d'intérêt plus élevés et la rareté de l'argent à investir sur les hypothèques ont contribué à ralentir la demande d'habitations unifamiliales, et dans certains cas ont permis de réduire les prix.

Au cours d'une entrevue, M. Assaly a déclaré cette semaine que les Canadiens sont chanceux que les taux d'hypothèques ne soient que de 12 pour cent. Ils atteignent même 15 pour cent dans certains autres pays, par exemple la Grande-Bretagne.

Les taux d'hypothèques aux Etats-Unis, cependant, sont d'environ deux pour cent plus bas que ceux au Canada.

Le président de l'AHDUC est d'avis que si les taux au Canada suivent la tendance économique mondiale, ils vont augmenter.

Certaines gens attendent que les taux hypothécaires baissent avant d'acheter, dit-il. "Mais je ne crois pas qu'ils baissent."

M. Doug Peters, vice-président et économiste en chef à la Banque Toronto-Dominion, a déclaré au cours d'une entrevue téléphonique de Toronto que les taux hypothécaires resteront très probablement aux niveaux actuels d'ici plusieurs mois. Les taux, dit-il, vont probablement baisser l'an prochain, mais non de façon significative. Il a ajouté que l' inflation pourrait ralentir quelque peu en 1975, ce qui affecterait les taux d'intérêt.

Baisse

De son côté, M. Forrest Rogers, économiste senior à la Banque de Nouvelle-Ecosse, a déclaré qu'il compte que les taux hypothécaires se maintiendront autour de 12 pour cent, jusqu'au début de la prochaine année. Mais il y aura probablement une baisse vers le mois de juin.



ET SANS ENGRAIS MONSIEUR! — Anni Thaerichen, 13 ans, et son frère de six ans, Rich (celui d'en haut)1 admirent le plant de tomates de neuf pieds qui a bien voulu pousser dans le potager familial. Normalement, le plant n'aurait pas dû dépasser cinq pieds, mais il avait de plus nobles ambitions, et ce en dépit du fait qu'il n'avait absorbé aucun engrais chimique.

Il y aura du sucre pour tout le monde

OTTAWA (PC) — Inutile de paniquer, se ruer et stocker du sucre, il y a assez de cette denrée au Canada pour satisfaire les besoins de tous et de chacun, selon la présidente de la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires, Mme Béryl Plumptree.

La Commission, dit Mme Plumptree dans un communiqué émis hier, a étudié la situation du sucre au Canada suite à une vague d'histoires "d'épouvante" apparues récemment dans les media d'information quant à la possibilité de pénuries et de prix tout à fait irréalistes.

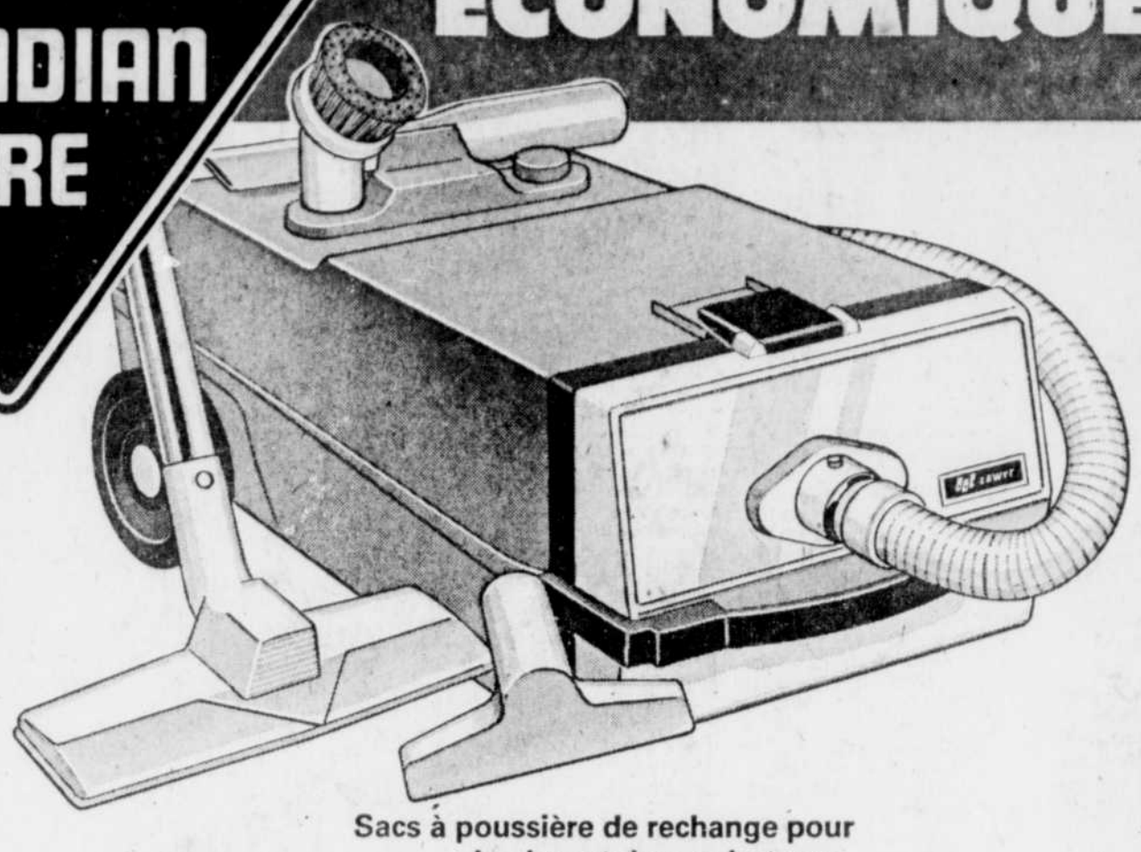
"Les consommateurs n'ont aucune raison de se ruer sur le sucre pour constituer des réserves. Le Canada a tout le sucre dont il a besoin", selon la Commission.

D'autre part, le prix du sucre reste le principal sujet des plaintes adressées à la Commission par les consommateurs, avant le lait ou la viande.

En plus de se plaindre des prix, les consommateurs signalent que les magasins n'affichent pas ces prix à l'étalage et ne l'infiquent qu'au moment de la vente.

CANADIAN TIRE

ASPIRATEUR ÉCONOMIQUE LEWYT



39.99 complet

UN APPAREIL SÛR ET EFFICACE

Aspirateur puissant avec carter robuste en polystyrène, grosses roulettes et porte-accessoires pratique. Complet avec suceurs pour capitonnage, tapis/planchers, suceur plat, brosse et sac à poussière. Un appareil de nettoyage économique pour aider la ménagère.

Sacs à poussière de rechange pour la plupart des aspirateurs.

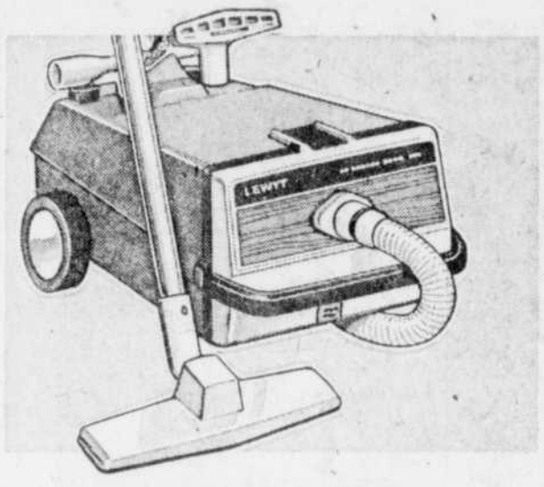


Aspirateur

GENERAL ELECTRIC

56.88 COMPLET

Aspirateur à dessus pivotant sur 360° pour nettoyer de grandes surfaces sans déplacer l'appareil. 2 allonges, suceur à tapis et plancher, suceur à capitonnage, brosse à épousseter, suceur plat, tuyau en vinyle renforcé, 2 sacs.



PUISSANT ASPIRATEUR

Lewyt Custom

Carter en plastique résistant, rappel automatique du fil s'actionnant facilement du pied, porte-accessoires, grosses roulettes. Complet. **57.99**



NOUVEL ASPIRATEUR

General Electric

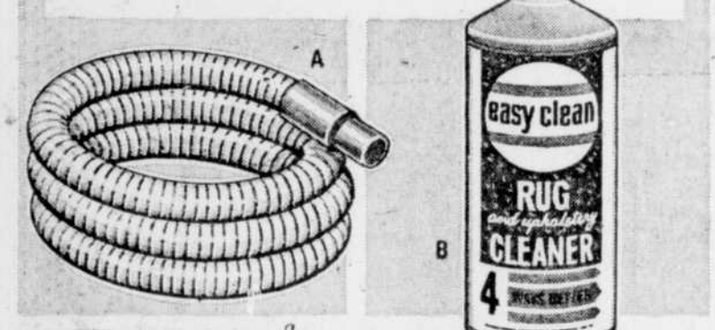
Dessus pivotant sur 360°. Moteur à 2 étages pour gros nettoyages. Porte-accessoires se fixant à l'appareil. Complet, 2 sacs. Spécial. **87.88**

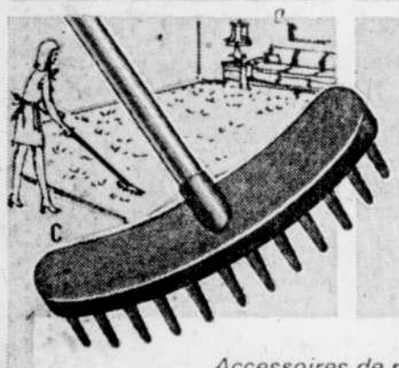


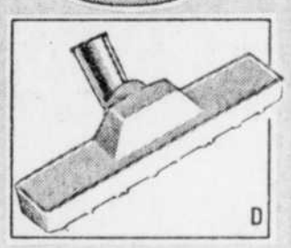
ASPIRATEUR

Regina

Dessus pivotant à 360°, moteur à 2 étages, suceur à tapis réglable pour tous les tapis. Certifié par ACNOR (CSA). Complet avec accessoires. **56.88**







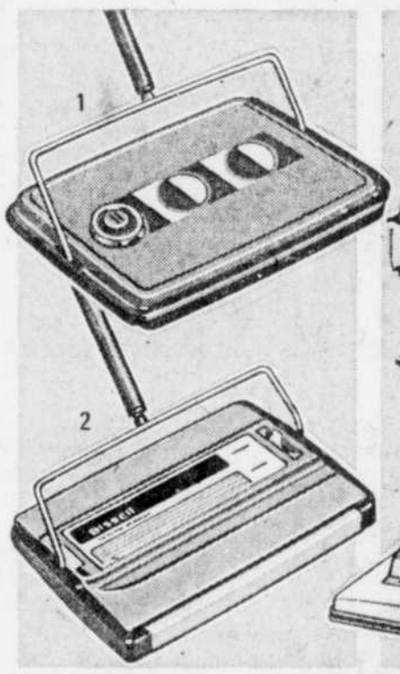
Accessoires de nettoyage

A. TUYAU EN PLASTIQUE SPIRALÉ 60"
Durable et facile à couper. Avec adaptateurs et adhésif. **4.98**

B. SHAMPOOING À TAPIS
Produit concentré. Stérilise tout en nettoyant. 64 oz .... 3.79; 32 oz **1.99**

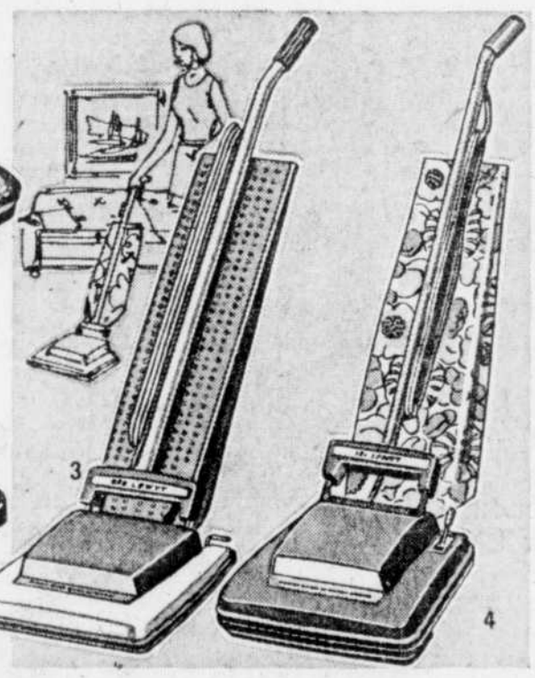
C. RÂTEAU À TAPIS
Pour rendre son aspect au tapis après l'aspirateur. Tête en V. **3.95**

D. BROSSE À TAPIS PIVOTANTE
Avec peigne pour aspirer la saleté en profondeur. Pour plupart des aspirateurs. **7.98**



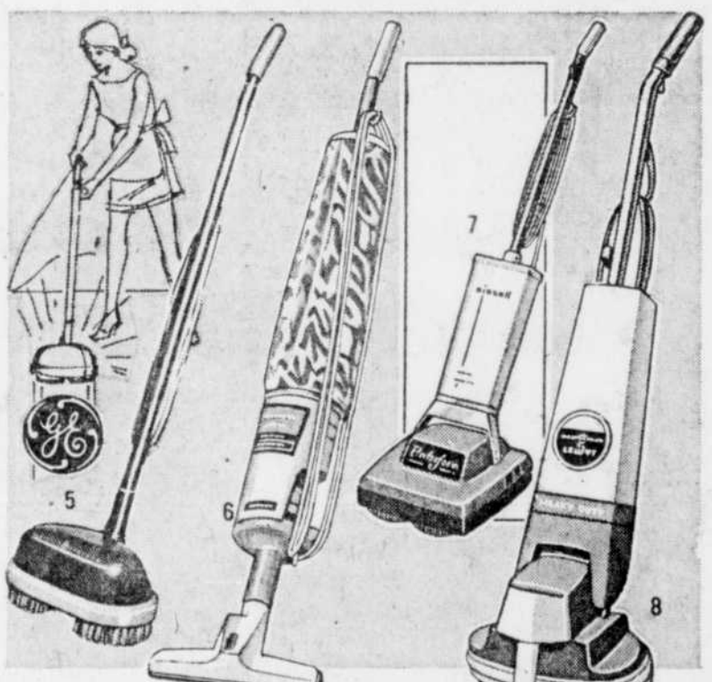
1. BALAYEUSE "THE 400"
Modèle de qualité supérieure avec une seule brosse vert pomme ou rouge rallye. **17.49**

2. BALAYEUSE "GEMINI"
Modèle "Custom" pour toutes surfaces. Poils en oblique. Violet ou blanc. **18.88**



3. ASPIRATEUR VERTICAL 1 VIT.
Modèle Lewyt économique à 2 réglages de hauteur pour tapis à poil long ou court. **69.99**

4. ASPIRATEUR VERTICAL 2 VIT.
Aspirateur de qualité Lewyt à 4 réglages de hauteur. Manche 3 positions, interrupteur. **87.99**



5. POLISSEUSE À PLANCHERS GENERAL ELECTRIC
Surbaissée pour aller sous les meubles. Brosses flottantes, tampons polisseurs. **29.99**

6. ASPIRATEUR-BALAI LEWYT
Modèle léger pour nettoyages rapides. 3 réglages de succion. **35.88**

7. LAVEUR BISSELL
Puissant laveur Electrofoam pour tapis. Réservoir amovible de 72 oz. **60.88**

8. CIRO-LAVEUR MASTERCRAFT
Fait par Lewyt. Une application pour l'entretien des tapis et planchers. Gâchette. **52.98**

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).



LE SOLEIL

le cahier des arts

78e ANNEE — No: 216 QUEBEC, SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974 PAGE QUARANTE-SEPT

Le mur qu'il faut franchir pour devenir un homme ou "Salut Galarneau"

Ceux qui écrivent des chansons disent souvent qu'une chanson, c'est une pièce de théâtre condensée en trois minutes. Dans le cas de "Salut Galarneau" qui a pris l'affiche au Trident hier soir, on pourrait croire qu'il s'agit du développement dramatique d'une chanson que Denis Chouinard, étudiant il y a quelques années à l'option théâtre du Cegep Lionel-Groulx, aurait écrite en s'inspirant d'un roman de Jacques Godbout qu'il avait beaucoup aimé. Et l'on aurait presque raison.

Mais, si la démarche de Chouinard rédigeant, après un cours d'improvisation dont le thème était justement le sujet du roman de Godbout, un texte de théâtre à l'intention de ses camarades de cours, ne manque pas d'intérêt, c'est surtout le résultat qui compte. Et le prolongement que connaît ainsi le sujet dont avait choisi de traiter Godbout, le romancier.

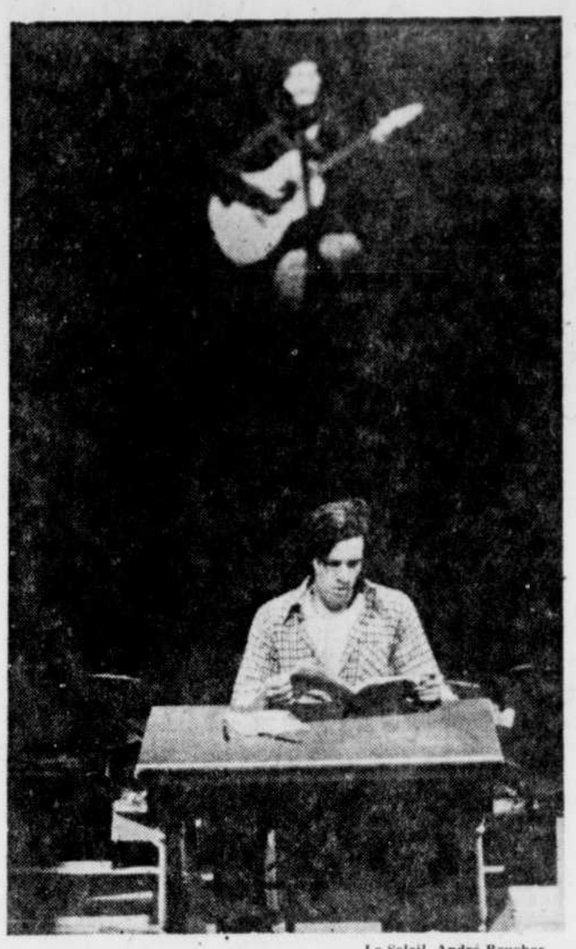
Accueillie, en juin 1973, lors de la présentation au Festival-Carrefour de l'Association du Jeune Théâtre, à Jonquière, comme l'un des spectacles les plus frappants et les mieux réussis de la manifestation, la pièce écrite par Denis Chouinard reste assez fidèle aux personnages du roman de Godbout sans en être une simple traduction dramatique. Si vous avez lu le bouquin, vous savez déjà de quoi il s'agit et votre curiosité à découvrir ce qu'en a fait Chouinard, sera probablement récompensée ne serait-ce que par ces deux François Galarneau de la version théâtrale; ces deux comédiens, surtout, Serge Thériault et Pierre Curzi, qui trouvent le fil conducteur réunissant les deux François Galarneau, celui des jeux d'enfant et l'autre, des jeux d'homme, et à rendre au personnage, extrait du roman de Godbout, toute sa réalité.

Montrer le voyage intellectuel et sentimental d'un homme qui vit sa crise d'identité constituait une entreprise délicate à laquelle se sont attelés le dramaturge mais aussi le metteur en scène, Jean-Luc Bastien qui a été témoin des premiers essais de Chouinard à Sainte-Thérèse. Mais ce semble surtout devenir la démonstration du talent d'une nouvelle génération de comédiens.

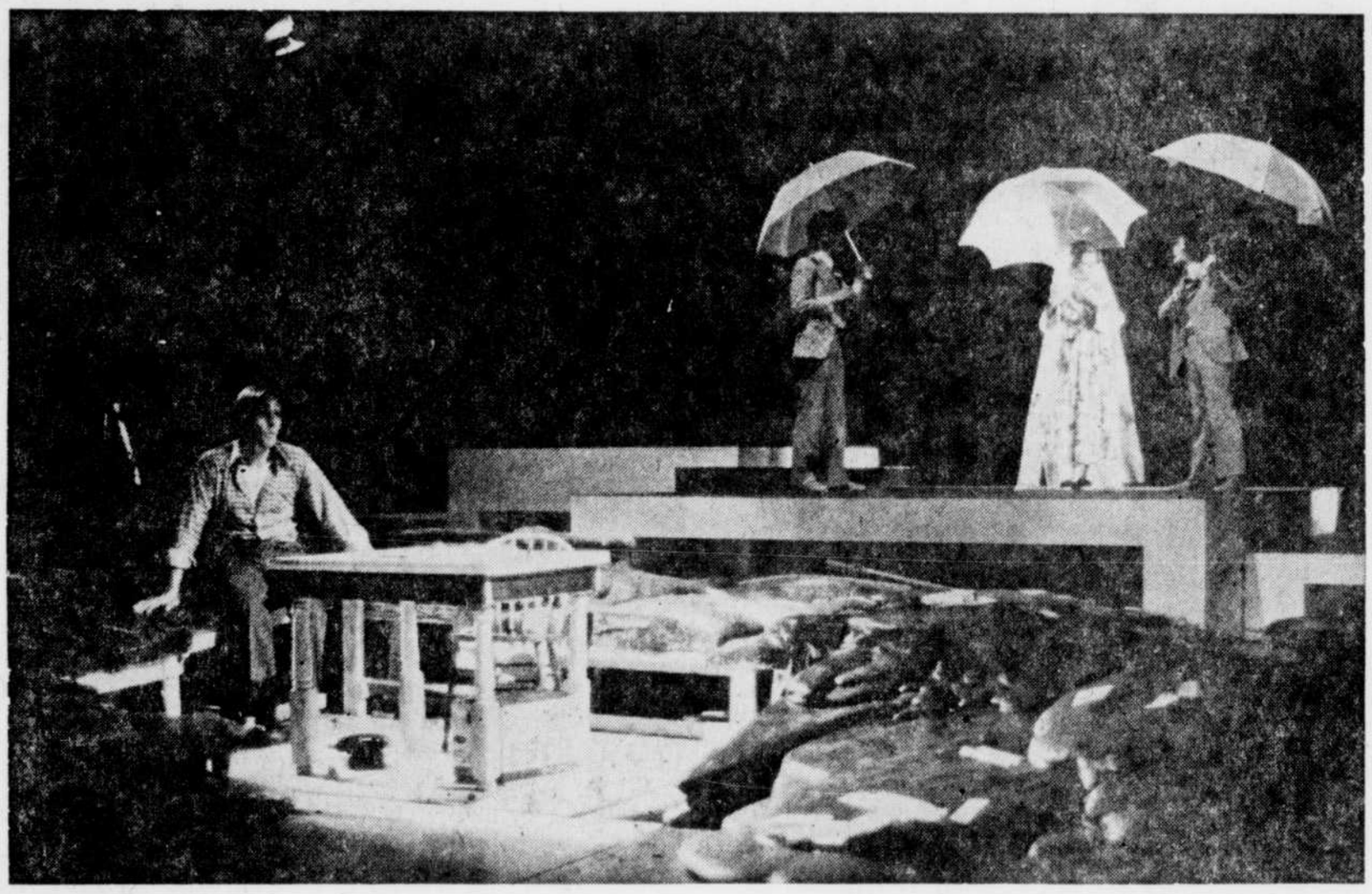
Au théâtre, François Galarneau, Québécois typique ayant un jour déserté les "murs protecteurs" des bons frères pour échapper à la fabrique de "laveurs de vaisselle instruits" et devenir son "propre boss", fils d'une génération de "drop out" avant le mot, initié par un grand-père gâteau aux mystères d'une vie à laquelle il ne réussira à s'adapter que le jour où il sautera le mur pour la dompter, François Galarneau, trompé comme tout le monde, récupéré aussi par tout le monde, donne une dimension humaine à son "voyage" et à l'aventure québécoise.

La publicité télévisée du Trident reste de la publicité: une manière d'exercer "une action psychologique sur le public à des fins commerciales" (cf Le Petit Robert). "Salut Galarneau", c'est beaucoup plus et beaucoup mieux que cette publicité racoleuse de récupération. A vous de juger! Nous aurons l'occasion d'en reparler.

Martine Corrivault



Le Soleil, André Boucher





LES CINEMAS ODEON

LES FILMS MUTUELS presentent
Des cascades de gags un fou rire continuel...
POUR TOUS
JEAN LEFEBVRE PIERRE MONDY ALDO MACCIONE ROBERT LAMOUREUX
réalisé par ROBERT LAMOUREUX
HORAIRE: 7e COMPAGNIE: 2.45-6.10-9.35 LA VALISE: 12.55-4.20-7.45
mais où est donc passée la 7ème compagnie
2e FILM
MIREILLE DARC MICHEL CONSTANTIN JEAN-PIERRE MARIELLE GEORGES LAUTNER COULEUR LA VALISE
FRONTENAC I

LE FILM AUX 7 OSCARS
POUR TOUS
6e SEM.
PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD
L'ARNAQUE
VERSION FRANCAISE DE
THE STING
HORAIRE: 1.50 - 4.20 - 7.00 - 9.30
LE DAUPHIN

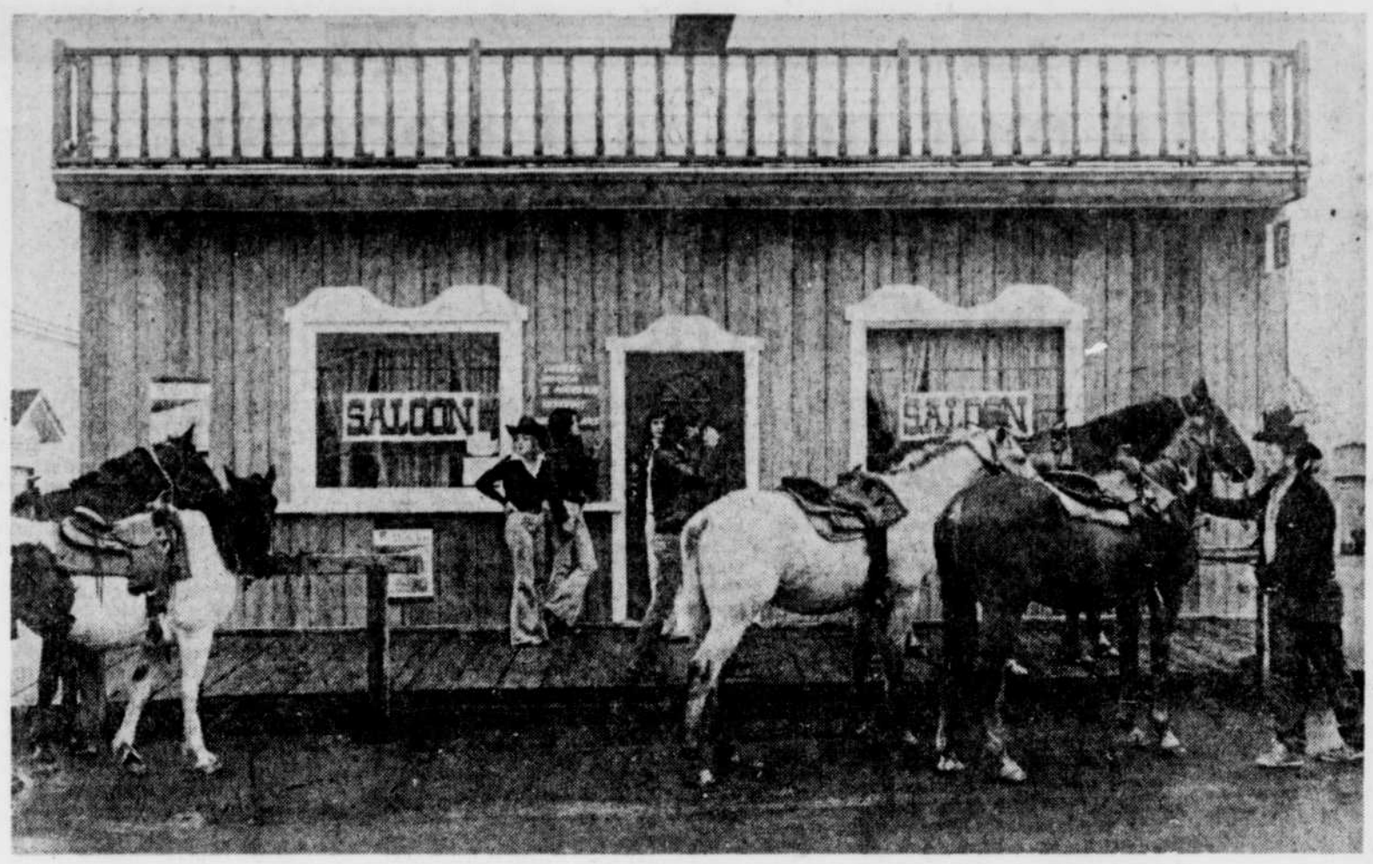
On veut l'abattre... mais sa force c'est son Magnum 357
18 ANS Adultes
2e SEM.
Clint Eastwood
HORAIRE: A COUPS DE MAGNUM: 1.45 - 5.45 - 9.45. SUPER DROGUE: 12.05 - 3.55 - 8.05.
"A COUPS DE MAGNUM"
VERSION FRANÇAISE DE "MAGNUM FORCE"
2 FILMS EN COULEURS
SUPER DROGUE
SUPER-VIOLENCE SUPER-MUSIQUE
RON O'NEAL
FRONTENAC II

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 STATIONNEMENT INTERIEUR PARC-AUTO PAQUET & LALIBERTE

cinéma



Vous le reconnaissez?



Saint-Tite, le Far-West du Québec

par Benoit Lavoie

Un Far-West pas loin, dans l'est. Des chevaux, des cowboys en rodéo, du western dans la petite ville de Saint-Tite. Juste à 80 milles de Québec.

Mais surtout cette année, le Festival western de Saint-Tite accueille un événement spécial. Toute une équipe y est installée depuis le 4 septembre et jusqu'au 5 octobre pour le tournage d'un nouveau film québécois, "Mustang".

Ce film, du réalisateur Marcel Lefebvre, en collaboration avec Yves Gélinas, prend prétexte du festival western pour raconter un drame humain. Un suspense.

Willie Lamothe, qui en est la vedette principale, rectifie quiconque lui parle d'un film "cowboy" en disant: "C'est pas une parade de cowboys. C'est une intrigue forte du début à la fin du film."

Ce dernier a l'air enchanté de ce qu'il tourne et, après plus d'une semaine, le travail est bien avancé.

Mercredi soir, sans prendre le temps de souper, immédiatement après avoir tourné tout l'après-midi des scènes intérieures dans un hôtel de Grand'Mère, toute l'équipe se réunissait dans la salle de l'unique cinéma de Saint-Tite pour assister à une première projection.

Les "rushes" en termes de métier, c'est-à-dire toutes les prises de vues faites, sans découpage et sans bande sonore, étaient projetées pour le bénéfice du réalisateur et de l'équipe. C'était la première série.

On ne peut décemment juger d'un film ainsi, mais plusieurs scènes démontrent un jeu habile des acteurs, des prises de vues originales.

Pierre David, des Productions Mutuelles Ltée, était enchanté du coup d'oeil, de même semble-t-il que la majeure partie de l'équipe.

Relâche

Mercredi fut la première journée depuis le début où la pluie commença à faire des siennes et fit rater la prise de scènes extérieures aux estrades où se déroulent les rodéos de Saint-Tite. Tassés dans une roulotte, les principaux comédiens attendaient en compagnie de l'équipe technique une éclaircie qui ne s'est pas produite.

On dut alors combler par des prises intérieures avec les personnages de Willie Lamothe ("Dick Lachance") et Marie-Hélène Thouin, une gentille petite fille d'une douzaine d'années.

Pour les autres comédiens, Luce Guilbeault, Claude Blanchard, Albert Millaire, Nanette Workman, Jack Beaucholte, Muriel Millard, Andrée Pelletier, Catherine Blanche et Bobby Hachey, c'était relâche.

Quant à Willie, qui était là comme les autres à 8h du matin, la journée aura été longue. Car le tournage s'est fait sans relâche jusqu'à 18h30 et il avait grand intérêt à visionner les premières scènes, ce qui ne se termina pas avant 21 heures.

Surtout que la veille, à cheval, il avait enregistré deux de ses émissions "le ranch à Willie", dans l'atmosphère de Saint-Tite. Mais il commence quand même à être habitué à ce travail. Il a à son actif une bonne dizaine de films québécois.

Justement dans le cinéma où l'on projetait les premières pellicules, le film à l'affiche, était "Bingo", dans lequel il a aussi tourné.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Le réalisateur Marcel Lefebvre expliquant à Willie Lamothe comme doit se réaliser une scène.

L'équipe et le festival

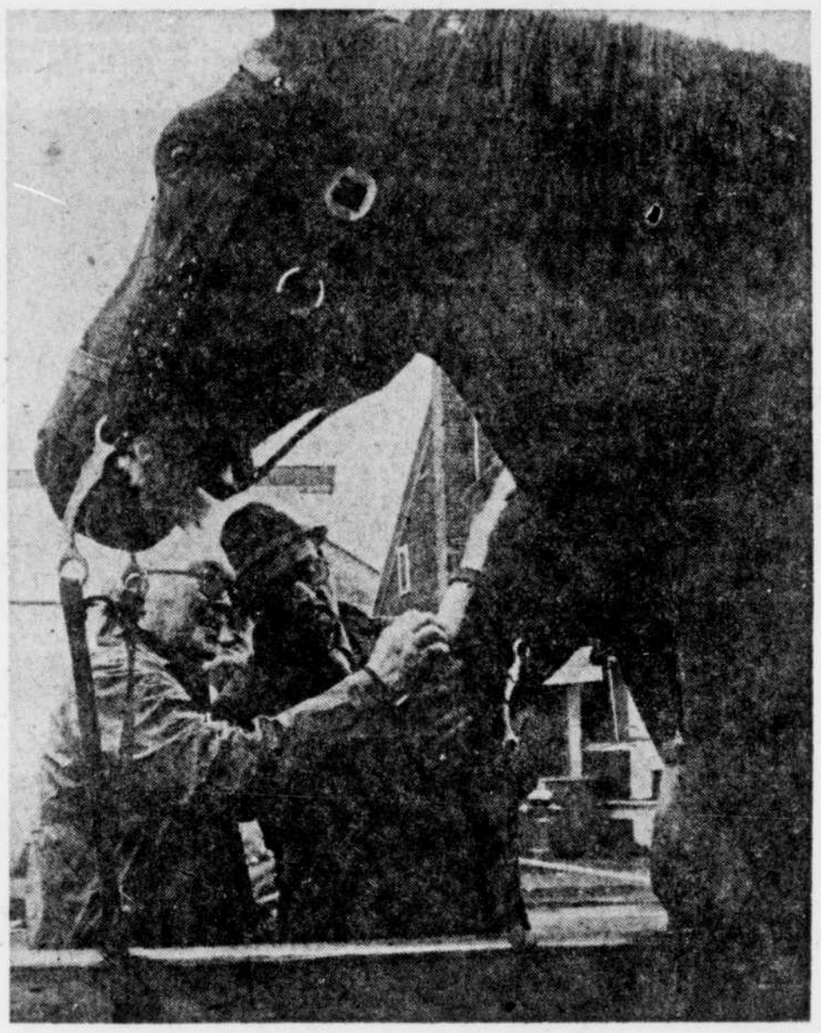
"Mustang", que réalise Marcel Lefebvre, est fondé sur un scénario écrit par celui-ci en collaboration avec Gilles Gauthier et avec la participation de Jean Salvy. Tourné en Panavision, le film a comme directeur de la photographie René Verzier et producteur délégué Robert Ménard. Jean-Claude Lord, réalisateur des "Colombes" et de "Bingo", agit à titre de consultant à la production.

Et pendant ce temps, à Saint-Tite, le festival western se poursuit. L'action du film y est d'ailleurs tellement intégrée qu'une foule de participants aux festivités ont fixé leurs visages sur la pellicule sans que rien de l'atmosphère ne soit changé.

Willie Lamothe raconte même que, samedi dernier, au cours de la grande parade dans les rues de Saint-Tite, l'équipe tournait à l'intérieur du défilé une scène où Luce Guilbeault était projetée à l'extérieur d'une automobile par les soins de Claude Blanchard.

Sans croire à la fiction, des gens du défilé se sont aussitôt portés au secours de la comédienne.

Saint-Tite n'a pas besoin de créer une atmosphère, le festival est présent partout dans les rues, dans les bars convertis en "saloons", avec la collaboration des quelque 300,000 personnes qui viennent de partout annuellement voir comment on se "westernise" au Québec.







cinéma

Le tournage d'un film: une affaire de patience

par Claude Daigneault

A peine parvenue sur le lieu de tournage, en ce lundi matin humide comme l'automne qu'on sent déjà près, l'équipe de tournage du film "Parti pour la gloire" se met au travail. Dans un champ des environs de Saint-Victor-de-Beauce, longé par une route de terre en pente et bordé par la forêt sur trois côtés, les caméras et les accessoires sont déployés.

Le réalisateur Clément Perron s'est posté près d'un bosquet et discute de la prise de vue à faire avec le directeur de la photographie Georges Dufaux et l'assistant-réalisateur Robert Blondin. Autour d'eux, les assistants à la caméra et au son installent les caméras et préparent l'enregistrement, sous les yeux de la script Janine Sénécal, qui tient sous le bras le découpage technique du film.

Pendant près de trois heures, on reprendra inlassablement le tournage de la même scène. Le cinéma, comme on s'en rend compte à mesure que le temps s'écoule, est strictement une affaire de patience, surtout lorsqu'il n'est pas question de s'accomoder avec la qualité.

Inlassables

Sur une couverture posée à même le sol, les deux comédiens requis pour le plan à tourner, bavardent. Vêtus de costumes d'époque, Serge L'Italien et Rachel Cailhier, ont vraiment l'air d'adolescents de 1942, l'époque où se déroule le film, qui a pour thème la conscription telle que perçue par la population d'un petit village de la Beauce.

Clément Perron s'accroupit près du couple, allongé sur la couverture et frissonnant sous le vent frisquet du matin, en raison de leurs légers habits d'été. "Nicole et Claude, essayez de vous remettre dans l'esprit de la scène, tel que nous en avons parlé". Durant tout le temps que prendra cette prise de vue, le réalisateur ne s'adressera à eux qu'en faisant appel aux prénoms de leurs personnages.

Toute l'équipe technique fait silence; on entoure littéralement les deux comédiens pour apprécier l'angle de la prise de vue ou chercher à repérer le meilleur endroit pour la prise de son. "Claude" et "Nicole" éclatent soudain de rire et engagent le dialogue. L'effet est tellement réel que ce n'est qu'à la toute fin que les journalistes présents se rendront compte que c'était une répétition!

On se prépare enfin pour une première prise de vue. Robert Blondin, communique avec le reste de l'équipe par walkie-talkie. On fait taire les comédiens et les soldats, qui attendent leur tour à 1,000 pieds environ, sur la route. La route est fermée momentanément à la circulation. Un silence impeccable plane soudain. "Caméra" lance Clément Perron: Georges Dufaux est au poste. "Moteur", ajoute le réalisateur: "Ca tourne", lui répond Joseph Champagne, les yeux fixés sur le magnétophone. "Action", dit-il enfin à l'endroit des comédiens. Serge L'Italien et Rachel Cailhier recommencent à dire le dialogue. Mais cette fois, ils sont étendus dans l'herbe humide...

"Coupez"' A de nombreuses reprises, durant cet avant-midi, on entendra l'ordre fatidique. Les problèmes sont surtout d'ordre sonore. Les piles du magnétophone sont défectueuses. Ou bien c'est "Jo" Champagne qui entend trop de bruits insolites dans ses écouteurs. Le vent est violent parfois et le micro très sensible le capte trop bien. La caméra, même dissimulée sous des couvertures, fait toujours trop de bruit. On changera l'Arriflex pour une grosse "Mitchell".

A certains moments, les commentaires et les remarques se font un peu plus acerbes. Clément Perron, qui travaille à l'ONF depuis plus de quinze ans, en a vu bien d'autres, semble-t-il. Il conserve son calme et a toujours l'air de sourire.

On installe des paravents, on s'apprête à reprendre la prise de vue. C'est le soleil qui fait son apparition. L'assistant caméraman, qui surveille constamment l'intensité lumineuse avec un posemètre, avertit Georges Dufaux qu'il faut modifier l'ouverture de l'objectif. Et ça recommence!

Pendant cinq heures environ, presque sans interruption, l'équipe travaille en souplesse. Les prises de vue sont enfin satisfaisantes. On aura le temps, avant l'arrêt pour le lunch, de tourner la scène de l'arrivée des camions militaires, qu'on recommencera une dizaine de fois. Les comédiens Jean-Marie Lemieux, Yolande Roy et Claude Gauthier, auront eu plus de chance que André Melançon. Vêtu d'un uniforme réglementaire de l'armée canadienne, les cheveux tondus, il attend patiemment que vienne son tour. Son attitude est impressionnante: il a tout du sous-officier rigoriste et brutal. Pour se mettre dans la peau du personnage, il a passé une semaine à faire de la "drill" à la citadelle de Québec.

Quant à Jean-Pierre Masson, qui arrive sur les lieux du tournage vers la fin de l'avant-midi, il est méconnaissable, les cheveux coupés courts et le nez chevauché de lunettes rondes à l'ancienne.

Ca aura été pour les simples spectateurs que nous sommes une véritable expérience de cinéma: nous avons souvent été abusés par l'illusion de la réalité au cours de cet avant-midi!



Les comédiens sont prêts pour la prise de vue: le réalisateur demande au directeur de la photographie si le cadrage convient.

Une époque qu'il a connu

Le tournage du deuxième long métrage de fiction de Clément Perron a reçu un accueil chaleureux dans la région: il se déroule depuis un mois à Beauceville, Saint-Victor et surtout Saint-Martin où les décorateurs ont effectué des transformations sur la place de l'église pour lui donner redonner l'allure des années quarante.

Quelques 200 figurants locaux sont utilisés, jeunes et vieux. Ils ont accepté de se faire couper les cheveux, même si certains arboraient des toisons très à la mode. On a trouvé dans la région les véhicules automobiles de l'époque nécessaires au tournage. De Valcartier, l'armée canadienne a accepté de collaborer et a fourni matériel et personnel. Bref, c'est dans un climat assez stimulant que l'expérience s'est poursuivie jusqu'à maintenant et continuera de se poursuivre durant trois autres semaines.

Clément Perron avait déjà écrit le synopsis de ce film au moment où il tournait "Taureau". Après la sortie de ce long métrage, il consacra la majeure partie de son temps à écrire le scénario et à le modifier. Les modifications ne sont pas terminées d'ailleurs, puisqu'il en discute chaque soir avec l'équipe et que chacun peut apporter son point de vue.

Originaire de la Beauce (où il a d'ailleurs tourné "Taureau"), le réalisateur avait 10 ans au moment de la conscription. Il avait des frères aînés qui devaient vivre la triste période de la conscription.

Dans un texte explicatif qui servit de base à un entretien avec les journalistes, on pouvait lire: "On avait eu beau voter dans la Beauce contre la conscription obligatoire dans une proportion de 99.9%, tous ceux qui devaient partir, partirent, et sur le lot, bien peu revinrent. Comme en 14, d'ailleurs dont on se souvenait encore".

Le monde qu'évoquera Perron dans son film est un monde paradoxal. Un petit univers nationaliste qui s'opposait à la conscription et qui pourtant donna à l'armée le régiment de la Chaudière, dont la réputation n'est pas près de s'éteindre.

Le paradoxe existe d'ailleurs au sein de l'Eglise qui à l'époque exerçait encore une influence déterminante sur la vie des gens. Le haut clergé appuiera la décision gouvernementale de mobilisation obligatoire par un mandement des évêques qui devait être lu du haut de la chaire, ce à quoi se refusèrent des pasteurs dont le nationalisme n'était pas que verbal.

C'est cette période, selon Clément Perron, qui a été à l'origine de bouleversements sociaux dont on voit encore aujourd'hui les suites...

Le film devrait sortir l'an prochain sur nos écrans.

Un autre film dangereux

A COUPS DE MAGNUM: version française du film américain "Magnum Force" de 1974. Réalisation: Ted Post. Scénario: John Milnus. Images: Frank Stanely. Musique: Lalo Schiffrin. Interprètes entre autres: Clint Eastwood, Hal Holbrook, David Sool. Au cinéma Odéon, salle Frontenac 2.

Depuis "Bullit", qui continue de faire école chez les réalisateurs américains de qualité "industrielle", le policier calme, fort, capable de faire mouche à tout coup et qui aime faire son métier à la limite de la justice et des lois, a connu une faveur indéniable chez les amateurs de cinéma à émotions fortes.

"A coups de magnum", une séquelle du film "Dirty Harry-L'inspecteur Harry", se situe dans cette lignée, avec toutefois une petite pointe dans le "vigilantisme", le thème d'un autre film présentement à l'écran, "Death Wish".

L'histoire en elle-même repose sur une série de meurtres inexpliqués qui ont tous pour victimes des membres de la pègre que la justice n'a pu faire condamner. On nous en met plein la vue: les cadavres sanguinolants, les coups de feu, les dialogues brefs, le langage dru, tout y est, comme en une bonne salade.

Clint Eastwood, retrouve le réalisateur Ted Post en échangeant sa défroque de cow-boy léonien pour le complet-veston à empiècements en cuir du parfait lieutenant de police; il impose son visage ferme, ses yeux plissés, et ses dents blanches un peu partout dans le décor de la ville de San Francisco. Comme il réfléchit plus qu'un policier normal, il évente la mèche et fait échec aux extrémistes de droite qui veulent faire ce qu'un juge n'a pu faire avec la loi de son côté.

Le "meneur" de jeu des "vigilantes" lui dira d'ailleurs avec une naïveté déconcertante: "Nous sommes un escadron de la mort comme celui qui est à l'oeuvre au Brésil". Ce à quoi Harry rétorque: "Même si le système actuel n'est pas parfait et même si je le déteste (il parle ici du système policier), je continuerai de le respecter tant qu'on ne m'en montrera pas un meilleur.

Cet inspecteur Harry est évidemment sympathique au spectateur. Il est aussi rassurant: il défend un système pourri tout simplement parce qu'il trouve illégal que des gens décident d'appliquer la justice hors des tribunaux. Pourtant, lui-même se permet d'être à l'oeuvre de façon presque illégale pour faire échec au crime.

Mais, aux yeux du spectateur, il rachète ses actes brutaux: il accepte comme co-équipier un Noir et il fait feu sur un bandit qui se montrait raciste à son endroit. Il devient encore plus sympathique aux yeux d'un spectateur mâle (la quasi totalité de l'assistance le jour où j'ai visionné le film), parce qu'il incarne le charme irrésistible auprès des femmes (jolies évidemment) qui lui demandent de coucher avec elles.

Pourtant, ce bel inspecteur Harry n'est tout au plus qu'un extrémiste de droite, bien tranquille, qui fait ce travail parce qu'il ne sait rien faire d'autre, comme il l'admet lui-même. Quand ce genre de travail s'exerce dans une atmosphère de suspense continuel, dans une ville (San Francisco) au visage assez inhumain, aucun spectateur ne songera à remettre son héros en question.

Comme "Death Wish", auquel il s'apparente par le ton et le thème, "A coups de magnum" est un film dangereux dans la mesure où il ne permet pas de faire un choix et donne l'illusion de se tenir au niveau du seul divertissement.

La route de l'imitation

SUPER DROGUE: version française du film américain "Super Fly" de 1973. Réalisation: Gordon Parks Jr. Scénario: Philip Fentey. Musique: Curt Mayfield. Images: James Signorelli. Interprètes entre autres: Ron O'Neal, Carl Lee, Sheila Frazier. En complément de programme au Frontenac 2.

Le cinéma noir des Etats-Unis est un phénomène qui a pris une certaine ampleur, surtout depuis trois ou quatre ans. Jusqu'à présent, malheureusement et comme le démontre cette production indigente, à peu près aucune oeuvre de valeur n'en est sortie. Le réalisateur Gordon Parks est d'ailleurs l'un des représentants connus de ce genre de productions: il a à son actif "The Learning Tree", assez mal accueilli à sa sortie, et "Shaft", un film mettant en vedette un super-policier noir.

"Super drogue" est une imitation de tous ces films policiers à la série indéfinissable qui mettent en face un "bon" bandit désireux de s'en sortir après avoir amassé suffisamment d'argent et un "méchant" policier qui veut profiter de lui.

Le scénario est d'une minceur d'hostie et la banalité des images n'est sauvée que par une musique tonitruante qui les fait oublier.

Seul aspect étrange de ce film: le héros y fustige les Noirs qui veulent s'opposer aux Blancs par la guérilla urbaine s'il le faut, et les Blancs sont eux-mêmes l'objet de racisme. Ils jouent le rôle de ceux qui se font passer à tabac par un Noir plus fort et plus intelligent.

Donc, c'est un produit de consommation qui peut se justifier dans les Etats américains où la population noire est importante mais ça n'a pas grand intérêt ici. A signaler: une très mauvaise scène qui se veut érotique et l'absurde version en "argot parisien" qu'on a donné au dialogue. Je cherche encore le sens de cette phrase: "Tu t'fais tout un cinoche dans ton cabernot" (ou caberneau). Colonisés par les Blancs, les Noirs américains font un cinéma qu'on recolonise une fois de plus et qu'on sert aux "Nègres blancs d'Amérique". Triste, vraiment triste...

Claude DAIGNEAULT

LES FILMS MUTUELS en association avec LES FILMS CLAUDE MICHAUD

présentent dans une production de JACQUES-ERIC STRAUSS

YVES MONTAND
KATHARINE ROSS

après "L'HÉRITIER" le nouveau film de
PHILIPPE LABRO

LE HASARD ET LA VIOLENCE

POUR TOUS

Commençant VENDREDI LE 20 SEPT.

ODÉON FRONTENAC I Tél.: 529-9745

GRANDS FILMS SUR LA RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272

HORAIRE SAMEDI:
Attaque du Cheyenne Club: 8.00.
Le Magnifique: 6.15 - 9.55.
DIMANCHE:
Attaque du Cheyenne Club: 12.45 - 4.15 - 7.45.
Le Magnifique: 2.40 - 6.00 - 9.40.
SUR SEMAINE:
Attaque du Cheyenne Club: 7.30.
Le Magnifique: 9.25.

HORAIRE SAMEDI ET DIMANCHE:
Karate sur la Jonque: 6.00 - 9.10.
Miss Judoka: 7.40.
SUR SEMAINE:
Karate sur la Jonque: 8.55.
Miss Judoka: 7.30.

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553

POUR TOUS
ATTAQUE
JAMES STEWART • HENRY FONDA
DU CHEYENNE CLUB avec
SHIRLEY JONES
SUE ANE LANGDON
VERSION FRANÇAISE "The Cheyenne Social Club"
EN COULEUR

ÉTOURDISSANT D'ACTION
EN COULEUR
KARATE SUR LA JONQUE 14 ANS

Le Magnifique
JEAN-PAUL BELMONDO
COMÉDIE IRRÉSISTIBLE DU MEILLEUR DE BROCA!
JACQUELINE BISSET
un film de PHILIPPE DE BROCA

Miss Judoka règle ses comptes au KARATE
EN COULEUR

N.B. Club de l'Age d'Or; laissez-passer non valable samedi et dimanche.

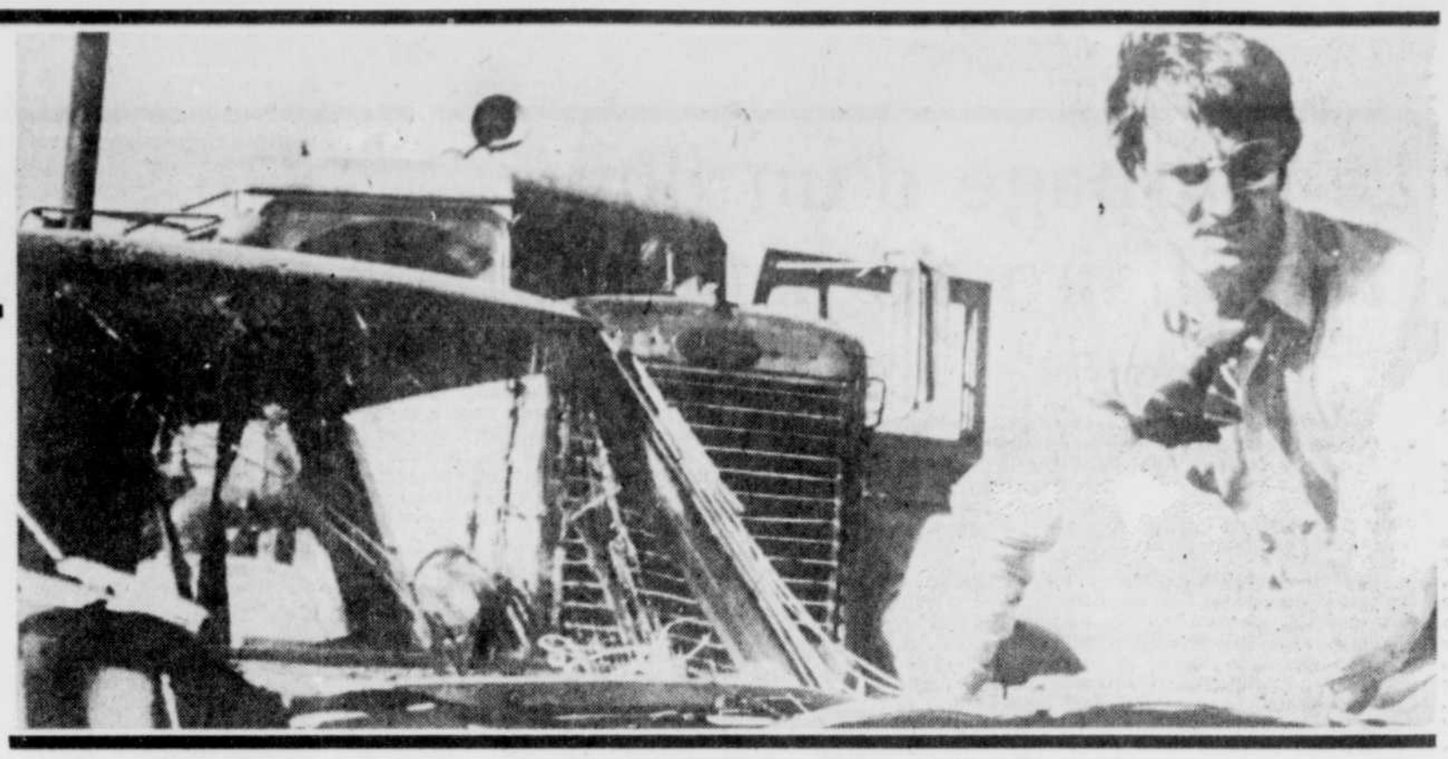
ADMISSION: $2.25
ETUDIANT: $1.50
MOINS DE 14 ANS: $1.00

● Adultes: $2.25 - Etudiants avec carte: $1.50

SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

cinéma

DUEL: film américain de 1972. Réalisation: Steven Spielberg. Scénario: Richard Matheson, d'après son roman. Musique: Billy Goldenberg. Images: Jack A. Marta. Interprètes: Dennis Weaver, Jacqueline Scott, Eddie Firestone, Lou Frizell, Gene Dynarski et Gary Loftin. Au cinéma Cartier.



Steven Spielberg et l'hallucinant désespoir de l'être que l'on traque

par Claude Daigneault

Le premier film de Steven Spielberg (tourné pour la télévision, à 24 ans) ne pourrait pas s'imaginer ailleurs qu'aux Etats-Unis. Faire un film fantastique à partir du thème de la "civilisation automobile" ne se conçoit vraiment que dans un pays où les longues distances franchies sur des routes parfois désertes laissent le temps à l'imagination d'un conducteur automobile de vagabonder dans un climat d'insolite et d'absurdité.

Spielberg est parti du sentiment de crainte inexplicable qui peut s'emparer d'une personne, livrée à ses réflexions durant un voyage sur une route peu fréquentée, pour peu qu'elle soit mentalement disposée à grossir certains faits. Cette fois cependant, c'est la réalité vécue qui prend l'aspect des phantasmes les plus aberrants.

David Mann est un commis voyageur, habitué aux randonnées solitaires sur les routes de la Californie. C'est un banlieusard typique qui vient de se disputer avec son épouse; la conversation téléphonique qu'il lui tiendra permet d'ailleurs au spectateur de comprendre qu'il est un homme dominé, tiraillé par l'équilibre précaire de sa famille, un peu comme l'individu farfelu qui se raconte à une ligne ouverte radiophonique et qu'il trouve ridicule.

Le monde de David Mann (personnifié par le comédien Dennis Weaver qui a enfin trouvé un rôle à sa mesure), est celui de l'automobile. La caméra nous le fait comprendre dès les premières images: elle s'attache à décrire les gestes qu'accomplit un conducteur et à nous faire voir ce qu'il voit, plutôt qu'à nous le faire connaître. La trame sonore elle-même achève de placer le spectateur dans ce climat de mouvement d'automobile: on y entend des bulletins sur les conditions de la circulation routière et aussi des commerciaux sur des pièces d'automobiles.

Mais ce qui devrait être une journée normale pour ce commis voyageur devient irrémédiablement un cauchemar. Parce qu'il a klaxonné un peu trop vivement en demandant le passage à un gros camion-citerne (c'est du moins la seule explication qu'il parvient à formuler), il se trouve tout-à-coup pourchassé par ce lourd véhicule noir, non identifié, qui cherche à le faire sortir de la route.

C'est une véritable lutte pour la survie qui s'engage, avec la dégradation progressive des esprits et des choses qu'affectionne Spielberg, comme on le voyait dans "The Sugarland Express", et comme on le verra dans "Jaws", son troisième film qu'il achève de tourner et dont il dit qu'il surpassera "The exorcist" en émotions fortes.

Le monde qu'évoque "Duel" est dépersonnalisé. C'est celui de la solitude totale face au danger. C'est aussi celui de l'absurdité: le commis voyageur ne sait jamais vraiment pourquoi il est poursuivi, pas plus qu'il ne connaîtra l'identité du conducteur du camion. La situation insolite dans laquelle il est placé l'isole des êtres humains qu'il croise: on refuse non seulement de le croire, mais de l'aider. Parce qu'il ne se sent pas la force physique d'attaquer son tortionnaire anonyme et qu'il ne dispose d'aucune arme pour mettre fin à la poursuite, il se voit obligé de jouer le jeu de la victime jusqu'au bout.

C'est au niveau technique surtout que Spielberg et son caméraman ont su créer une ambiance propice à faire croître le suspense et à faire imaginer au spectateur qu'il est la victime. La caméra est souvent placée à hauteur de roues de véhicule, ou bien s'attache à montrer le décor du tableau de bord tel que le voit David Mann. Parce qu'il a été conçu pour le petit écran de la télévision, le film regorge de gros plans qui, sur un écran normal, assaillent le spectateur en lui imposant à l'esprit l'image de l'individu traqué.

Mais c'est surtout dans la photographie des véhicules en marche que les images se révèlent hallucinantes. Le directeur de la photographpe Jack A. Marta a su tirer habilement profit de la couleur: la voiture rouge, bien propre, a vraiment l'air d'un petit animal affolé sur lequel s'acharne un monstre démesuré, en l'occurence le camion-citerne sale, noir, sans lettrage sur les flancs, mais marqué d'un mot, "Flammable", à l'arrière, un mot qui s'insinue dans l'esprit comme un autre danger permanent.

Il y a d'ailleurs un plan général extraordinaire qui renferme à lui seul l'essentiel du film: sous un pont-tunnel assombri, le camion surgit tout doucement, au ralenti, comme un gigantesque félin qui se prépare à bondir sur sa proie. Le choc est hallucinnant pour le spectateur qui peu à peu s'est identifié au commis voyageur. Cette image, et quelques autres du genre, indiquent qu'il existait une compréhension totale entre le réalisateur et son directeur de la photographie.

Ce goût bien affirmé de Spielberg pour l'étrange, le démesuré, l'horrible dépouillé des poncifs conventionnels du maquillage et du costume, en fait un des réalisateurs les plus étonnants de la jeune génération américaine. Il est à suivre.

Après le diable de "The Exorcist"
la terreur des forces occultes
Claude Bernard REVUE ASTRAL

Si vous aimez le mystère, avoir la chair de poule et des émotions fortes; ne manquez pas ce film, il est encore plus angoissant que "The Exorcist"
Charles Petit-Martinon -LE PETIT JOURNAL

Pas trop recommandable aux hypersensibles
Gerald Danis -DIMANCHE DERNIERE HEURE

14 ANS

LA MAISON DES DAMNES
V.F. de "LEGEND OF A HELL HOUSE"

A L'AFFICHE!

Pamela FRANKLIN
Roddy McDOWALL
Clive REVILL
couleur

2 GRANDS FILMS

"LA GUEULE DE L'EMPLOI"
HORAIRE:
LA GUEULE DE L'EMPLOI: 1.00 - 4.10 - 7.45
LA MAISON DES DAMNÉS: 2.35 - 5.50 - 9.30

Cinéma de PARIS QUEBEC
966, RUE ST-JEAN TEL: 522-7811

POUR TOUS

- INFAILLIBLEMENT, L'HUMOUR JAILLIT...
- la croix
- REUSSI, NON MOINS QU'A NOUS FAIRE RIRE, A NOUS TOUCHER...
- libre belgique

un film de EDOUARD MOLINARO
"l'emmerdeur"
avec
• LINO VENTURA
• JACQUES BREL

Sem.: 7.00 - 9.00
Dim.: 1.30 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00

Cinéma LE BIJOU QUEBEC
15, CHEMIN STE-FOYE TEL: 522-7956

18 ANS Adultes
2e FILM
2e SEM.
FEMI BENUSSI
SONIA VAREUIL
C'est plus Facile de garder la BOUCHE OUVERTE...
Couleur
Les Gourmandines
Sandra JULLIEN

LES GOURMANDINES: 1.30 - 4.45 - 8.00
C'EST PLUS FACILE: 3.15 - 6.15 - 9.30

Cinéma PIGALLE QUEBEC
315, RUE ST-JOSEPH EST TEL: 525-9724

cinéma

Avez-vous vu?

Claude DAIGNEAULT

L'EMMERDEUR

Film français de 1973 d'Edouard Molinaro. Au cinéma Le Bijou.

Le thème de l'empêchement dans le cinéma comique est peut-être aussi vieux que les tentatives hoquetantes du cinéma muet du début du siècle; il n'en conserve pas moins un attrait indéniable et constitue une source de divertissement assuré. Le ton du film penche vers une tendresse un peu triste, en particulier au début, accentuant le réalisme du film tout entier. Même si l'on sent que les effets sont caricaturaux, que le jeu des personnages est juste assez charrié pour que les types passent avec plus de force, que les situations sont parfois un tantinet exagérées, le film parvient sans peine à défouler le spectateur qui a l'occasion chaque jour de rencontrer ce genre de personnes insupportables qui l'étouffent de leur amabilité.

L'ARNAQUE

Film américain de 1973 de George Roy Hill. A l'Odéon salle Le Dauphin.

Cette filouterie sur une haute échelle, se déroulant avant le dernier conflit mondial, est un bel exemple de la mode "rétro" si populaire présentement. Les producteurs américains ont trouvé dans l'exploitation de la nostalgie de leurs congénères pour tout ce qui touche aux années de la crise, une source incommensurable de profits. Ce qui distingue ce film des nombreux autres réalisés dans la même veine, c'est qu'il ne prétend pas être artistique. C'est un objet de détente, pas une vaste étude sociologique.

DEATH

Film américain de 1974 de Michael Winner. Au cinéma II de Place Québec.

Analysé froidement, le film de Winner se révèle un phénomène inquiétant. Sans le paraître, il glorifie une forme de justice expéditive qui s'apparente de très près à celle qu'exercent les gouvernements d'extrême droite partout dans le monde. Et parce que le film est techniquement bien fait, parce que l'interprétation est convaincante, n'importe quel spectateur se laisse envoûter par le climat de partisanerie à l'endroit du héros qui a entrepris de tuer les "muggers" de New York.

LACOMBE LUCIEN

Film français de 1974 de Louis Malle. Au Cinéma I de Place Québec.

Malle a préféré, à la charge contre l'attitude immorale des collaborateurs français et de la police de l'époque, la pointe acérée d'un récit linéaire qui tient du cinéma direct par sa sobriété. Le choix qu'il a posé de mettre en cause un jeune paysan buté, amoureux du sang et de la chasse, et qui devient un agent de la Gestapo, quasiment par hasard, parce que la Résistance n'a pas voulu de lui, se révèle d'une grande justesse: on retient plus de ce portrait qu'il veut authentique, que d'un documentaire de télévision savamment orchestré.

LA PLANETE. SAUVAGE

Film d'animation franco-tchèque de 1973 de René Laloux. Au cinéma Cartier.

Fascinant est peut-être le qualitatif qui nous vient le plus normalement à l'esprit pour décrire ce conte philosophieque de caractère fantastique qui nous fait réfléchir sur la "domesticité". L'excellence de cette production tient autant à la maîtrise manifestée dans les techniques d'animation dites de "papier découpé articulé" que dans le charme étrange des dessins de Topor.

Alain Delon
Jeanne Moreau / Sydne Rome
LA RACE DES "SEIGNEURS"
Un film de pierre granier deferre
14 ANS
Un grand film... Un beau film d'amour... Un "pur sang"... FRANCE-SOIR
Fort bien réalisé, joué excellemment. Un film qui sort à point! LE CANARD ENCHAINE
Sydne Rome et Jeanne Moreau : quelle élégance !.. TELE 7 JOURS
Delon fait merveille. L'AURORE
Granier Deferre a réussi son meilleur film. EUROPE 1
Un film à voir. NOUVEL OBSERVATEUR
Horaire: Sam. et Dim. 1h.-3h.-5h. 7h.-9h. p.m.
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

3e Sem. de Grand Succès!
POUR TOUS
"LACOMBE LUCIEN" LA FORCE DE L'AUTHENTIQUE...
Cette oeuvre fascinante confirme la maturité de Malle.
— Claude Daigneault (Le Soleil)
LACOMBE LUCIEN
un film de Louis Malle
LE PLUS BEAU FILM DE LOUIS MALLE
— Elle
Horaire: Sam. et Dim. 1.15-3.40-6.15-8.40; sur Sem.: 6.15 et 8.40 p.m.
CINEMA 1 PLACE QUEBEC 525-4524

CINEMAS UNIS

CONFESSION D'UNE PROSTITUEE
avec GERHILD BEBRTOLD en COULEUR
18 ANS Adultes
AUSSI DEBAUCHE de MAJEURES
Sam. et Dim.: "Confession": 1.00-3.50-6.45-9.40; "Débauche": 2.25-5.20 et 8.10
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

"Death Wish" est un film étonnamment dangereux qui provoque le spectateur.
— Claude Daigneault (Le Soleil)
CHEF-D'OEUVRE DE CATHARSIS... QUEL SPLENDIDE FILM D'ACTION... LES SENTIMENTS DE BIEN DES GENS MIS A NU... MANIPULATION EXPERTE D'UN AIGUILLON QUI S'EXERCE DANS L'ART DE L'IRRITATION!
— Leonard Harris, C.B.S.-TV
Version Originale Anglaise
2e sem.
Distribué par Paramount
DINO DE LAURENTIS présente
CHARLES BRONSON
Dans un film de MICHAEL WINNER
"DEATH WISH"
Co-vedettes VINCENT GARDENIA, WILLIAM REDFIELD et HOPE LANGE
Musique de HERBIE HANCOCK tiré du roman "DEATH WISH" De BRIAN GARFIELD mise en scène de WENDELL MAYES. Une production de HAL LANDERS et BOBY ROBERTS
Direction et Co-Production de MICHAEL WINNER.
TECHNICOLOR
CINEMA 2 PLACE QUÉBEC 525-4524
HORAIRE: Sam. et Dim.: 1h.-3h.-5h.-7h.-9h.10 p.m.; Sur Sem.: 7h. et 9h.10 p.m.
18 ANS Adultes

ANTHONY STEFFEN
ERIKA BLANC
18 ANS Adultes
L'APPEL DE LA CHAIR
Couleur
2e FILM
Une drôle de maison de repos!
COULEUR
Les MESSIEURS de Ces DAMES
Champlain: "Appel": 3.05-6.10-9.25; "Dames": 1.30-4.45-7.50
Empire: "Appel": 2.35-5.50-9.05; "Dames": 1.00-4.15-7.30
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

Après "Deux Femmes en Or,"
Le Nouveau Film de CLAUDE FOURNIER
18 ANS Adultes
La pomme, la queue... et les pépins!
Produit Par Marie-José Raymond
DES VEN. LE 20 SEPT.
COULEUR
avec
Donald Lautrec, Han Masson, Janine Sutto, Roméo Pérusse, Réal Béland, Gilles Pellerin, Danielle Ouimet, Paul Buissonneau, Denis Drouin, Louise Turcot, Jean Lapointe, Thérèse Morange
CAPITOL 972, ST-JEAN, 527-6300

HORREUR INCOMPARABLE!
18 ANS Adultes
à la recherche des plaisirs de l'au-delà...
2e FILM
la FILLE de DRACULA
COULEUR
LA MALEDICTION DE FRANKENSTEIN
COULEUR
HOWARD VERNON · ANNE LIBERT · BRITT NICHOLS · ALBERT DALBES
2e Sem.
CAPITOL 972, ST-JEAN 522-6300
HORAIRE: "Dracula": 1.10-4.00-6.40-9.45; "Frankenstein": 2.30-5.30-8.15

arts visuels

Lorraine Bellerose: retrouver les rythmes

par Jean Royer

Pour le peintre Lorraine Bellerose, il faut "tout reprendre à zéro", c'est-à-dire "se tenir plus près de ce qui est vrai". C'est pourquoi elle dédie sa dernière exposition à la jeunesse, "en hommage à la vie nouvelle".

Depuis dix ans, Lorraine Bellerose a présenté plus de quarante expositions. Ses oeuvres font partie des collections des galeries Le Chevalet et Montcalm. Et le peintre consacre une bonne partie de son temps à l'enseignement.



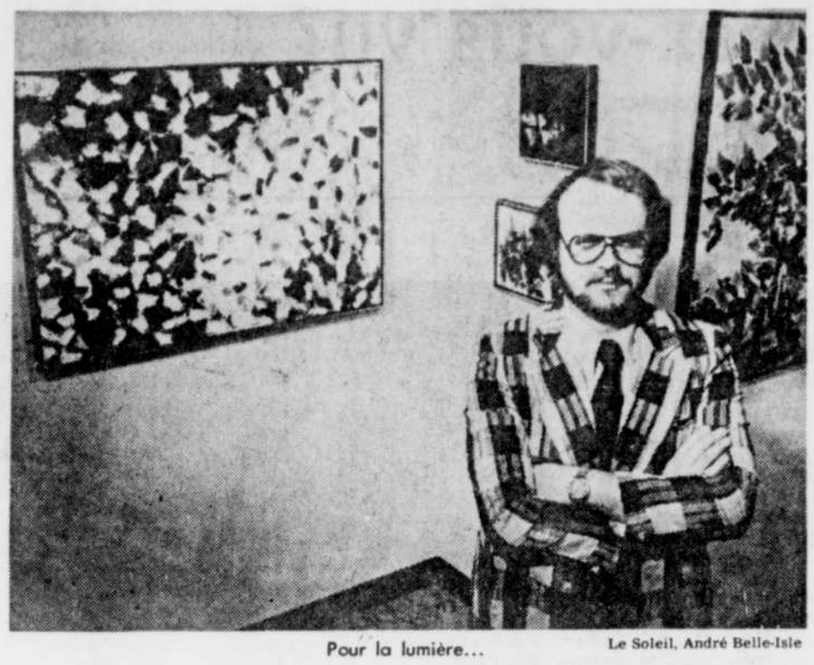
"Tout reprendre à zéro" — Le Soleil, Raynald Lavoie

Elle ne se gêne pas pour rappeler la constatation d'un professeur aux beaux-arts: "avant, on a essayé de faire des professeurs; aujourd'hui, on tente enfin de faire des artistes". L'enseignement des arts plastiques retrouverait peut-être son vrai rôle. Puisqu'on est rendu loin dans le vide", dit Lorraine Bellerose.

Tour à tour lyrique et intellectuelle, l'oeuvre de Lorraine Bellerose veut donner une image de la vraie vie. La présente exposition d'aquarelles au restaurant d'Europe poursuit le thème de l'arbre. C'est "le mouvement dans le changement". Où le minéral et le végétal rejoignent le cosmos. C'est "la poussée de la jeunesse". Comme dit la lettre de Pauwels à "ceux qui sont heureux": à travers les pierres et le béton, il pousse des herbes.

C'est le rythme de la croissance, du végétal au spirituel, dit Bellerose. Notre civilisation a perdu le sens des phénomènes rythmiques. La cadence des machines règle la vie humaine. Et pourtant, à cette époque gouvernée par l'ordinateur, la nostalgie d'une participation aux rythmes des saisons subsiste. L'être humain sent qu'une partie de lui-même y est enracinée. Et ce n'est sans doute pas un hasard que certains spécialistes contemporains aient entrepris l'étude du rythme. Puisque, dira un de ces savants: "Pas un seul processus vital normal qui ne se déroule rythmiquement!" Le rythme transpose le physiqme en processus, en événements. Le physique-objet disparaît dans le déroulement physique.

C'est pourquoi, pour Lorraine Bellerose: les galeries d'art sont les lieux où dort le futur.



Pour la lumière... — Le Soleil, André Belle-Isle

Michel Champagne: "Je peins pour moi"

Pour Michel Champagne, qui expose à la galerie Benedek-Grenier, la peinture veut être lumière et joie. C'est ce qu'il veut dire dans ses oeuvres récentes, qu'il exposera aussi à la Chasse-Galerie de Toronto.

Champagne a peint durant la moitié de sa vie, depuis 17 ans. Sa première exposition remonte à il y a 10 ans, à Québec. Des premières natures mortes, le peintre a ensuite été amoureux de la texture. Aujourd'hui, il en est rendu à l'abstrait et à la spatule. Pas celle des automatistes, dit-il. Une spatule qui veut surtout rechercher l'équilibre de la lumière. Qui pose des taches de couleurs, comme des souvenirs. Comme les noms de villes qu'il donne à ses tableaux: Quiberon, Sarzeau, Albi, Les Charolles.

Comme ses voyages, la peinture est liberté. La seule activité "libre" de la vie. Même s'il n'y a pas de conflit entre son travail (il est archiviste-documentaliste au musée du Québec) et son art: tout est difficile. Non pas peindre: c'est un plaisir et un besoin. Mais la cuisine des expositions: de l'encadrement au carton d'invitation. Heureusement, il y a les vrais collectionneurs. Ceux qui aiment, avant de spéculer.

De toute façon, dit Michel Champagne: "même si je me dois à mon public, je peins pour moi."

J.R.

Le tour des galeries

EDMUND ALLEYN

Première impression: il y a un lyrisme du quotidien. Par-dessus le réalisme. Quand le soleil se couche et que les ombres se lèvent. A la hauteur des yeux. Six couchers de soleil et trente personnages de la vraie vie. Photographiés sur le vif, seuls ou en famille. Puis, peints grandeur nature. Et placés devant des couchers de soleil. De Mondrian, d'un bord de lac, d'un horizon tropical, d'un ressac. Et tout cela vous ressuscite un monde quotidien. Une saison de pleine vie. Avec cet enfant et son ballon. Ces pères au carrosse. Cette vieille femme à la canne. Cette mère et ses enfants. Ces personnages qu'on retrouve tels quels. Comme on les a déjà vus, sans doute. Avec les plis de leurs costumes. Et de leurs gestes. Avec ce regard qui cherche quelque chose. Le soleil peut-être. Comme on les a vus de dos, aussi. Seuls avec leur coucher de soleil. Le poids du jour sur leurs épaules. Prêts à rêver. Si possible. Si le soleil se couche. Et si la parade du quotidien peut finir. Première impression, donc: le soleil est là pour tout le monde. Edmund Alleyn nous donne beaucoup à lire. A suivre. **(Au Musée du Québec.)**

SYLVIA DAOUST

Des têtes nobles. Le regard au loin. Jusqu'à aujourd'hui. Sylvia Daoust est la première femme à faire le métier de sculpteur. C'était il y a plus de 30 ans. Elève d'Alfred Laliberté et professeur ensuite des Vaillancourt et des Roussil. Pionnière. Avec un métier étonnant. Jamais rien de banal. Une harmonie bien particulière. Jusqu'aux madones plus récentes. Stylisées à même la beauté du bois. Et des recherches qui rejoignent celles de Arp. Et ces familles pour habiter les parcs. Une oeuvre étonnate. Merveilleusement présentée dans la salle du musée. Un jardin de simplicité et de force. **(Au Musée du Québec.)**

ANDRE FRADETTE

Des sérigraphies où la couleur épouse la forme. Dans une recherche d'espace qui trouve la profondeur de l'image. Qui établit l'harmonie du geste. Dans une suite qui se trouve au beau fixe. Puis, le lyrisme emporte la ligne. La couleur devient graffiti. Et signes qui ont en mémoire ceux de Miro. Pour un monde miniature. Pour une écriture plastique qui se met à rêver. **(Atelier de Recherche graphique).**

JORDI BONET

D'abord, ces visages tristes de femmes. Le premier signe de la mort. Puis, ces bas-reliefs, études pour murales. Puis, la céramique. Pour retrouver les signes de la naissance de l'homme. Et l'aluminium: ces portails et ces portes de sortie vers un cosmos où l'homme retrouvera son unité. Derrière ce miroir du futur, le mur de la mémoire: le béton de la grande murale nous rappelle que nous devons dépasser notre fossilisation. Au-delà du mur de la mort, il y a la liberté. Et c'est le rôle de l'artiste-sculpteur d'en trouver déjà les signes. Puisque la sculpture est "l'art des visions à dire". Pour l'espérance. **(Au Musée et au Grand Théâtre de Québec).**

LORRAINE BELLEROSE

L'arbre est le symbole du rythme de croissance. Du végétal au spirituel. Et chaque être possède ses couleurs. L'aquarelle veut transposer l'image de la vie. Pour la jeunesse surtout. Qui a tout à vivre. Qui est plus près du vrai que la civilisation de l'ordinateur. Qui n'a peut-être pas oublié que l'homme participe des rythmes cosmiques. **(Au Restaurant d'Europe).**

MARCELLE FIOLA-BOUTET

Parmi les éléments de la nature se dessinent les visages de la vie. De la folie à la sagesse. Du geste à la connaissance. Parmi les mouvements désordonnés, parmi trop de couleurs, se dressent les mémoires harmonieuses. Les images de l'intuition tentent de retrouver le sens de la vie. Il faut débroussailler l'inconnu. **(Au Restaurant d'Europe).**

MICHEL CHAMPAGNE

La peinture doit retrouver l'équilibre de la lumière. La spatule en est le geste. Et la tache de couleur donne le rythme de la mémoire. Les noms donnés aux tableaux rappellent la liberté des voyages. La profondeur est dans le souvenir. Et le tableau, une image de la joie à continuer.

Jean ROYER

à l'affiche ! 2 PROGRAMMES DIFFERENTS LE MEME SOIR

TOUS LES SOIRS à 7h.30
PRIX D'ENTREE $1.50 POUR TOUS
EN PRIMEUR au QUEBEC
UN GRAND DESSIN ANIME D'AVENTURES FANTASTIQUES
LA PLANÈTE SAUVAGE
en français en couleur
Réalisation René LALOUX
Dessins originaux Roland TOPOR
POUR TOUS
Le nouveau rendez-vous de ceux qui aiment le cinéma
CARTIER 1019 GARTIER 525-9340

TOUS LES SOIRS à 9h.30 en plus dimanche à 2h00, 4h30
PRIX D'ENTREE $1.50 POUR TOUS
EN PRIMEUR à Québec
UN EVENEMENT !
DUEL
DENNIS WEAVER RICHARD MATHESON STEVEN SPIELBERG
V. O. AVEC S.-T. FRANÇAIS
POUR TOUS
demandez votre copie de notre programme jusqu'au 31 octobre
CARTIER 1019 GARTIER 525-9340

Ce soir, au crépuscule
POUR TOUS
avec MARIE LAFORET (La Reine) JEAN-PIERRE MARIELLE (L'Ogre) MICHEL ROBIN (Le Bûcheron) MARIE HENRIAU (La Bûcheronne) JEAN-MARIE PROSLIER (L'Intendant) JEAN-LUC BIDEAU (Le Roi) musique de FRANCIS LAI
Le Petit Poucet
CINÉ-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192
(face à l'Auberge de la Colline)
Enfants de moins de 14 ans gratuit en tout temps
TEL.: 831-1623
SEULEMENT VEND., SAM. et DIM.
YVES MONTAND ROMY SCHNEIDER SAMI FREY
dans un film de CLAUDE SAUTET
César et Rosalie
EN COULEURS
MARCEL JULLIAN
MICHEL BOISROND

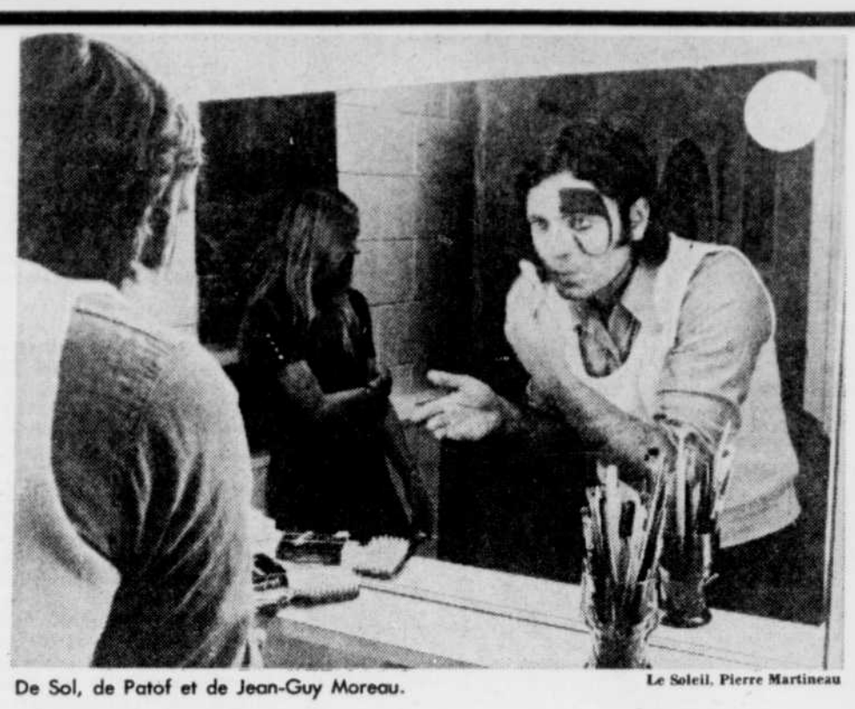
2 ECRANS — AUTOROUTE 40 — BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362
6e ET DERNIERE SEMAINE!
TOUS
SERGIO LEONE présente HENRY FONDA TERENCE HILL
MON NOM EST PERSONNE
musique de ENNIO MORRICONE
cinéparc 1 BEAUPORT
EGALEMENT A L'AFFICHE: CURT JURGENS et NATALIE DELON
"PROFESSION: AVENTURIERS"
NOUVEAU! DEUX HEURES de SPECTACLE en COULEUR
AVEC ELVIS en PLEINE FORME
TOUTE LA VIE AGITEE D'ELVIS DURANT SES TOURNEES...
ELVIS ON TOUR
En couleurs SUR ECRAN MULTIPLES
VERSION ORIGINALE
ELVIS CHANTE 27 CHANSONS
SES PLUS RECENTES et SES PLUS BELLES...
cinéparc 2 BEAUPORT
AUSSI A L'AFFICHE AU CINEPARC MONTMAGNY
EGALEMENT A L'AFFICHE ELVIS PRESLEY
DANS UN FILM PLEIN DE CHANSONS
Le Grand Frisson
OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.00 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 7.45 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

POUR TOUS cinéparc BELAIR VILLE BELAIR TEL.: 842-5228
Spécial VENDREDI - SAMEDI DIMANCHE - LUNDI
$3.00 PAR AUTO
(Peu importe le nombre de passagers)
à l'affiche: vendredi • samedi • dimanche et lundi un excellent programme double
en couleurs
LA CONQUÊTE DE L'OUEST
gagnant de 3 oscars
Jee J. Cobb - Henry Fonda - Carroll Baker
Gregory Peck - Carolyn Jones
2e film
DE FUNÈS TUEUR A GAGS!
JO
en couleurs
LOUIS DE FUNES
OUVERTURE 7h. p.m. - PROJECTION DU FILM: AU CREPUSCULE VERS 7h.45.

spectacles

Et pourquoi pas?

par Benoit Lavoie



De Sol, de Patof et de Jean-Guy Moreau. Le Soleil, Pierre Martineau

"Et voici maintenant Jean-Guy Moreau..."

De changer l'art un peu vieillot de l'imitation. C'est de cela qu'il s'agit. Transformer la performance pour mettre en scène des personnages.

Le "nouveau" Jean-Guy Moreau est au Grand Théâtre, ce soir, pour donner ici le spectacle qu'il a commencé en mars dernier à Montréal, un spectacle qui constitue en quelque sorte une forme plus sophistiquée de la quelconque parade.

Il s'agit pour tout dire d'un concert d'imitations mises en scène. Et non pas, comme le dit Moreau, une série d'imitations où avant chaque personnage on lance "Et voici maintenant...".

"Tiens, ça ferait un bon titre: Et voici maintenant Jean-Guy Moreau", lance-t-il sur le moment.

Au moment de faire des photos pour l'entrevue, Jean-Guy Moreau se trouve devant une machine distributrice et il suggère une photo dans ce genre, où on pourrait expliquer: Jean-Guy Moreau vend sa marchandise.

En riant, en se parodiant lui-même, comme il le fait pour les autres. Parce que le plus nouveau peut-être du spectacle qu'il a monté, c'est ce goût de mettre en scène non seulement les têtes de turc du spectacle, mais aussi Jean-Guy Moreau et surtout certains travers de la société.

Message de rigueur

"L'imitation, maintenant, c'est devenu pour moi un outil pour dire ce que je pense."

"Faire rire les gens en caricaturant les personnages, mais aussi avec l'espoir que par la suite ils garderont en image le petit message. Je ne suis pas là pour faire des sermons. Le monde veut rire; mais je m'arrange pour me faire plaisir", dit-il.

Jean-Guy Moreau se raconte alors qu'il vient de terminer l'enregistrement de l'émission "Le Joint" à Radio-Canada. Il prend un chocolat chaud et ne fume pas. Il a arrêté depuis quelques semaines.

Il explique avec une légitime satisfaction sa nouvelle orientation. Qui est celle de la rigueur. Une rigueur pour le métier, une rigueur pour le public.

Il parle de cette rigueur comme d'un besoin qui lui est né après une dizaine d'années passées à s'amuser d'un certain métier. Le premier spectacle de sa nouvelle veine est gai, plaisant, mais il ne pèche pas par méchanceté à l'égard des gens qu'il caricature. Ou peut-être subtilement, par le jeu des analogies, fait-il ressortir clairement ce qu'il pense. Comme lorsqu'il se maquille en clown, un côté du visage représentant celui de Sol, clown intelligent et attachant, et l'autre côté caricaturant Patof, clown grassement commercial et bébête.

A suivre

"Je m'aperçois que je vais devenir de plus en plus méchant, méchant par le besoin de la caricature. Il faut être méchant pour imprimer ce qu'il faut dire. Mais pas une méchanceté gratuite qui, par exemple, rirait du nez de Bourassa, mais plutôt une méchanceté pour dire que notre premier ministre n'est rien".

"Ca me stimule de le faire, on y prend goût et les gens aiment ça. Ils sont plus exigeants et il leur reste quelque chose en tête par la suite, une certaine image de certains personnages".

Ce spectacle de Jean-Guy Moreau, tout nouveau qu'il est, tout premier du genre aussi, ça devra se continuer. Et c'est précisément la difficulté. Pour le moment, il commence la vraie tournée québécoise qui le fera se produire dans la majorité des villes du Québec, et il terminera, il fera "mourir" cet épisode en octobre, au Patriote de Montréal.

"Je vais me retirer trois mois pour préparer le prochain." Ce prochain où il devra renouveler sa panoplie de têtes de turcs. Puisque ce spectacle parle des gens de la scène, des vedettes du Québec et aussi d'ailleurs, il devra pour le deuxième se concentrer sur d'autres aspects.

Une attache

Jean-Guy Moreau pense à des genres de vedettes internationales, qui ne font pas de scène. Un exemple: s'il rentrait en scène sous les traits de Paul VI assis dans une chaise à porteurs...

Pour tout dire, Moreau se sent nouveau depuis un an. "Avant, je me laissais imposer ce métier. Maintenant, on ne m'impose plus rien, j'ai décidé de faire ce que j'aime et mon métier est devenu le centre de ma vie. J'ai l'impression de choisir dans quoi je m'embarque".

Tout comme il a pu réaliser certains rêves comme de s'acheter une moto, de commencer à faire de la voile. Il se sent plus lui-même.

En 1960, il commençait pour le plaisir à goûter de ce métier. En 1966, il arrêtait définitivement son ancienne occupation de céramistes, de potier. Et il a fait de tout. A partir des imitations jusqu'aux commerciaux. "J'ai fait le trottoir du commerce".

Depuis 1974, c'est parti. Mais pour vrai.


Virgule 2
Vend. Sam. Dim.
21h.30 à 2h.30
ENTREE LIBRE
LA BOITE A CHANSONS
24, rue St-Stanislas


DANSE TOUS LES SOIRS
avec l'ORCHESTRE
CE SOIR, DIMANCHE
"FELLOWSHIP"
CERCLE ELECTRIQUE
Commençant Lundi 16 sept.
Privilège


DANSE
avec ORCHESTRE
tous les soirs
ENTREE LIBRE "LES RUBIS"


Hotel Victoria
1110, RUE ST-JEAN
AU NOUVEAU BAR SALON
la lanterne
Du mardi au samedi inclus
DANSE AVEC
Gerry & Los Cuatros
Réservations: 522-4081


L'OSTRADAMUS
présente
Samedi le 14 septembre
GAEGORY WOOD
Blues man
Du 15 au 19 septembre
DENIS VIOLETTI
Chansonnier
Du 24 au 29 septembre
De retour à Québec
ALAN GERBER
L'OSTRADAMUS
café-cabaret
29, rue Couillard
ENTREE GRATUITE


BAL TABARIN
CE SOIR ET DIMANCHE
De retour en grande vedette
La vedette de l'année
SOEUR SURPRISE
DANSE
Invitation spéciale à venir danser aux sons de la musique
550 de la Couronne
Tél.: 524-6200

Le Cabaret
EN VEDETTE
JULIE AREL
Spectacles tous les soirs
(Dimanche: relâche)
Danse entre les spectacles
avec les Tip-Tops.
LOEWS Le Concorde
Place Montcalm
"L'hôtel par excellence."
Pour renseignements: 647-2222

'Club Le Vieux Bardeau'
Samedi et dimanche soir à 10h et 12h30
3 pistes de danse
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Au 2e, nouvelle salle
Marthe Fleurant
ET SES MUSICIENS
Commençant lundi:
★ BRUCE ET SES MUSICIENS
LUNDI ET MARDI ENTREE LIBRE
en bas l'orchestre MARC RUEL organiste-chanteur
Pour LA DANSE en haut l'orchestre "LES DECIBELS"
Pour réserver: 663-3503
MERCREDI "SOIREE DES DAMES" Entrée libre

ANDRE BACCARA
ET SON ORGUE
Le jeudi - vendredi et samedi à notre piano-bar
La direction du Vatel offrira gratuitement le chandail d'André Baccara aux spectateurs.
le Vatel
8980, BOUL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG - 628-1044

Somptuosité du velours, distinction du service, haute-cuisine raffinée.


Le Villeray: une expérience gastronomique inoubliable. Situé dans le Grand Hall.

LE VILLERAY

Ici, tout est luxe, calme et volupté. Le Sieur de Villeray vous convoque à sa table au Québec Hilton et vous reçoit en ami. Dans une ambiance enrichie de l'éclat des lustres antiques, des plats réputés vous sont servis avec distinction et raffinement.

Restaurant de classe internationale, Le Villeray vous comblera. Le menu est un poème conçu pour enchanter votre palais; la carte des vins a les titres de noblesse des plus grands vignobles. Le service est fait discrètement, par des professionnels du bien boire et du bien manger.

Voici quelques spécialités du Villeray: la terrine de foie gras truffé de Strasbourg, la fine crêpe au crabe Thermidor, le doré grillé au fenouil, les cailles St-Alexis de Montcalm, le filet de boeuf corseté au gros sel, pour n'en nommer que quelques-unes.

Venez faire un tour! On vous attend.

Stationnement gratuit après 18 heures si vous stationnez vous-même à Place Québec, entrée rue St. Joachim. Pour réservations: 647-2411.

CHALEUREUSEMENT VÔTRE... Québec Hilton AU COEUR DE PLACE QUÉBEC.

Aussi: restaurants Le Toit de Québec et le Café de la Place et bar-salon Le Caucus.

musique

Le Festival de Salzbourg face à lui-même et à son public

par Marc Samson

Pour se faire une juste idée sur la portée et le niveau de qualité de l'ensemble du Festival de Salzbourg, il faudrait entendre tous les concerts, voir toutes les productions d'opéras, qui en composent la programmation durant les cinq semaines de sa durée allant de la dernière semaine de juillet à la fin d'août chaque année.

Seuls les privilégiés que sont les critiques des grands centres musicaux rapprochés de Salzbourg, en plus de ceux des nombreux quotidiens et hebdomadaires que compte cette ville d'à peine plus de 100,000 habitants, peuvent prétendre à une telle analyse. Les autres journalistes — environ quatre cents venus des quatre coins du globe — doivent se satisfaire, comme d'ailleurs la majorité sinon la totalité des mélomanes, d'un choix de manifestations plus ou moins limité.

Cette sélection s'impose presque systématiquement à la direction du Festival, en raison du nombre relativement restreint de billets qu'elle peut mettre à la dispostition des amateurs. Le Grand Palais du Festival ne compte que 2,371 places (ce qui fait que moins de 12,000 personnes ont pu assister aux cinq représentations de la nouvelle production de "la Femme sans ombre" de Richard Strauss; le Petit Palais contient, lui, 1,343 sièges (limitant ainsi les quatre reprises de "Cosi fan tutte" à 5,400 amateurs de théâtre lyrique); le Mozarteum, quelque 900 fauteuils (c'est pourtant là que se déroulait l'unique récital de l'illustre Richter).

Tant et si bien que la "demande" y dépasse largement "l'offre" — malgré des prix d'entrée devenus exorbitants — et a créé un marché noir assez inquiétant que les responsables de cette manifestation tentent d'enrayer sans trop y parvenir. De là, peut-être l'explication que les mélomanes séjournent de moins en moins longtemps dans la ville des Prince-Archevêques pour le Festival et se contentent de deux ou trois manifestations.

Public varié

Pourtant, quoi qu'on puisse en penser, le Festival de Salzbourg ne rejoint pas une clientèle uniquement composée des riches industriels de la Ruhr, même s'ils y viennent nombreux; les Japonais ne leur cèdent en rien quant au taux de fréquentation.

En délaissant le parterre de l'une ou l'autre des trois salles nommées plus haut, lesquelles servent de cadre à la plupart des événements, pour se retrouver au balcon, on constate qu'une partie importante des places sont occupées par des jeunes, dont plusieurs étudiants des sessions d'été du Mozarteum. Les résidents de Salzbourg, en véritables et passionnés amateurs de musique, trouvent également les moyens de se débrouiller pour voir les nouvelles productions d'opéra ou assister aux concerts. Dans un pays ne possédant pas de véritable tradition musicale comme le nôtre, une telle démarche peut étonner; là-bas, elle apparaît chose normale et courante.

De toute façon, le Festival de Salzbourg n'a aucune prétention, pour ne pas dire aucun souci de démocratisation. Ce qu'on lui reproche dans certains milieux, surtout que son budget annuel de quelque $5 millions est subventionné à près de $3 millions. Ses préoccupations se situent sur un autre plan: la présentation des oeuvres dans les meilleures conditions possibles. Et la qualité se paye; aussi bien pour l'obtenir — les autorités du Festival ne lésinent pas sur ce point — que pour l'entendre et la voir.

Qu'elles y réussissent souvent, les triomphes sont là pour l'attester; toujours, voilà qui est moins certain. Le mélomane, qui s'aventure à n'importe laquelle des manifestations, risque parfois d'être déçu. A moins de tenir à en avoir absolument pour son argent. Ainsi, j'ai entendu la retransmission d'un récital imbuvable du pianiste Alexis Weissenberg qui a suscité autant d'enthousiasme que l'admirable audition que Maurizio Pollini avait donnée la veille.

La tradition

A l'opposé, il peut se laisser prendre par une certaine coterie, par un certain snobisme qui fait rejeter en bloc tout ce qu'entreprend Karajan, à qui l'on reproche ici (quoique salzbourgeois de naissance) de ne pas posséder la véritable tradition mozartienne, sans préciser pour autant à qui revient cet insigne honneur. Et altérer par conséquent un plaisir musical qu'une absence de préjugés ou d'idées toutes faites permet de goûter pleinement.

Toujours sous le couvert de la tradition, la majorité du public fréquentant le Festival de Salzbourg, appuyé en cela par plusieurs critiques autrichiens et allemands, n'apprécie guère qu'on l'éloigne d'une conception musicale ou théâtrale sécurisante. Ce en quoi ce public oublie que Richard Strauss, Hofmannsthals et Max Reinhardt, ses créateurs, n'étaient pas particulièrement hommes et esprits à cultiver le "déjà-vu".



GIORGIO STREHLER, le metteur en scène controversé de la nouvelle production de "la Flûte enchantée".



Une scène du premier acte des "Noces de Figaro" dans l'admirable production de Jean-Pierre Ponnelle.
(Photo Festival de Salzbourg 1974)

On aura eu une preuve éclatante de son attachement à une certaine forme de conformisme, cet été, avec le quasi-scandale qui a salué la nouvelle production de "la Flûte enchantée" de Mozart, dirigée par Karajan et mise en scène par Giorgio Strehler. C'est surtout celle-ci — intéressante, passionnante même, malgré ses excès — qui a occasionné une véritable levée de boucliers. Réaction que Strehler avait suscitée, presque provoquée par ses déclarations fracassantes, à la presse et à la télévision, visant la gestion même du Festival dont il est pourtant membre du comité directorial.

Aux dernières nouvelles, cette production de "la Flûte" céderait la place, l'an prochain, à une reprise, non prévue, de "la Femme sans ombre", malgré le fait que Karajan ait déclaré à la télé qu'elle garderait l'affiche pendant au moins dix ans.

A la décharge de la direction du Festival, précisons qu'elle fait entendre — contre vents et marées — la voix de la musique contemporaine. Cette année, on avait même commandé un "Magnificat" à Penderecki pour souligner le 500e anniversaire du "Dom" et Cathy Berberian figurait dans la liste des solistes invités. D'autre part, la programmation s'identifie parfois à une routine difficilement conciliable à un tel événement. Que venaient y faire, par exemple, cette année, ces vieux chevaux de bataille que sont les Concertos pour violon et piano de Tchaikowsky?

Néanmoins, avec un peu de flair, un certain goût de "renouveau", le mélomane peut sélectionner une série d'événements qui correspondent en tous points à l'objectif de "qualité suprême" que vise Salzbourg. Ce que l'on y voit et y entend dans ces circonstances n'a son équivalent nulle part ailleurs et vaut à coup sûr le déplacement.

En effet, quelle compagnie d'opéra ou quel autre festival peut actuellement prétendre présenter "les Noces de Figaro" avec cette unité de style dans tous ses éléments musicaux que lui confère Karajan, cette vérité dans la conception dramatique, cette splendeur et ce raffinement visuel que lui apporte Jean-Pierre Ponnelle? Pour ma part, je n'en connais aucun. Pas plus le Met, Covent Garden, l'Opéra de Vienne que les Festivals d'Aix en Provence et de Glyndebourne.

3,4 & 5 Octobre à 20h30
Le Ballet National du Canada
Celia Franca
Fondatrice



PROGRAMME

3 Octobre, GISELLE
4 Octobre, LES SYLPHIDES
INVENTIONS
KETTENTANZ*
5 Octobre, LE LOUP
MURMURES DES TÉNÈBRES**
KETTENTANZ

(* Interprété pour la première fois par le Ballet National du Canada)
(** Première mondiale)

Le Ballet National du Canada, applaudi sur les plus grandes scènes du monde, presentera ces oeuvres intégrales avec le concours de l'Orchestre du Ballet National.

Billets en vente au guichet ou à la Caisse Populaire Laurier.
Prix: $6.50, $5.50, $5.00, $4.50, $3.00

Cette série de représentations a été rendue possible grâce au concours d'IBM Canada Ltée et de l'Office des tournées du Conseil des Arts du Canada.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC
Salle Octave-Crémazie
Le 16 septembre 1974, à 20h30.

MUSIQUE BAROQUE



HERMEL BRUNEAU

I - "Ouverture à la française" Johann Sebastian Bach
soliste: HERMEL BRUNEAU, claveciniste,
professeur de musique baroque
ENTRACTE
II - a) Concerto en la mineur pour flûte, hautbois, violon et basse continue Alessandro Scarlatti
b) Sonate en si bémol pour flûte, hautbois, violon et basse continue Johann Friedrich Fasch
c) Sonate en sol majeur pour flûte, hautbois, violon et basse continue Georg Philipp Telemann
solistes: LOUISE DELISLE, flûte
ANDRE VALLEE, hautbois
MARTHE CHARLEBOIS, violon
JOSETTE WEBER, basson
BENOIT MARINEAU, clavecin
Présentatrice: Josette WEBER

ENTRÉE LIBRE

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TEL. 643 8131

Jean-Guy Moreau
CE SOIR



14 sept. 20h.30
En collaboration avec
chrc
et
Belvedere

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

GILLES VIGNEAULT



10 - 11 - 12 OCTOBRE
BILLETS: $3.00 à $6.00
En vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.
une présentation de chrc

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

CJRP 1080 RADIO PROVINCIALE présente claude



"Ce soir si on s'aimait . . ."

léveillée

21 - 22 septembre
Location: $3.00 à $6.50
En vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

L'Opéra du Québec

saison 74-75

FALSTAFF
LA BOHÈME

	FALSTAFF de Verdi 24, 26, 28 octobre	LA BOHEME de Puccini 27, 29, 31 mars	en semaine A ou C	les samedis B
Rideau: 20hres, Salle Louis-Fréchette			loges corbeilles, loges premier balcon, corbeilles	$20.00 ☐	$22.00 ☐
			parterre A - U	$18.00 ☐	$20.00 ☐
SERIE A ☐	SERIE B ☐	SERIE C ☐	loges deuxième balcon, parterre V - X		
jeudis	samedis	lundis	balcon 1	$12.00 ☐	$14.00 ☐
24 octobre	26 octobre	28 octobre	balcon 2	$8.00 ☐	$10.00 ☐
27 mars	29 mars	31 mars			

LA CAMPAGNE D'ABONNEMENT SE TERMINE LE 28 SEPT.
RENSEIGNEMENTS : 643-8131

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

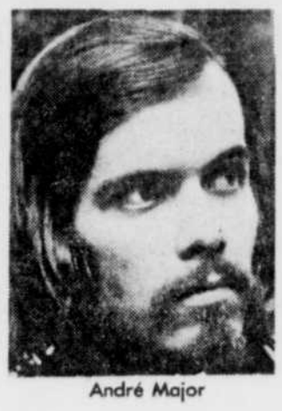
lettres

L'aube incertaine de la nouvelle saison littéraire québécoise

par Robert Tremblay


Jacques Hébert


Réjean Ducharme


André Major


Paul Villeneuve

Au Québec, la rentrée littéraire s'effectue normalement au début de septembre (comme la rentrée des classes) pour se terminer fin mai, début juin. Ainsi, l'an dernier, à cette époque, s'empilaient déjà sur ma table: cartons d'invitation, communiqués de presse, livres de recettes, guides de toutes sortes et aussi, bien sûr, quelques romans.

Mi-septembre de cette année: c'est encore le calme plat. Et les éditeurs, interrogés sur ce que nous réserve la prochaine saison littéraire, préfèrent garder un silence prudent — par stratégie, d'une part, mais aussi par inquiétude. (M. Lucius Laliberté, libraire et éditeur, m'a brossé récemment un bien sombre tableau de la situation financière de l'édition québécoise): "Si nous voulons survivre, nous devrons nous serrer les coudes et chercher des solutions communes à nos problèmes communs. Nous ne franchirons pas ce cap difficile si chacun continue à tirer la couverture de son côté." M. Laliberté ajoutait qu'il ne fallait pas se fier aux apparences: selon lui, l'image de prospérité projetée par les éditeurs viserait avant tout à minimiser les dégâts en attendant — en espérant? — des jours meilleurs.

Et continuant ce bref aperçu de la production littéraire de l'an dernier — aperçu qui ne se veut ni exhaustif ni objectif —, je signale aussi PROCHAINEMENT SUR CET ECRAN, de Pierre Turgeon (un roman déroutant, écrit comme en cinémascope), et SYLVIE STONE, de Michel Beaulieu, roman dont le personnage principal envoûte par son absence. Du côté des prix littéraires, ne perdez pas votre temps avec Huguette Légaré, lauréate du prix du Cercle du Livre de France pour la CONVERSATION ENTRE HOMMES. Lisez plutôt le conte philosophique de Charles Soucy, HEUREUX CEUX QUI POSSEDENT (prix Jean-Béraud 1973).

Il ne faudrait cependant pas conclure que seuls les ouvrages mentionnés ici possèdent quelque intérêt. Tout au plus ai-je essayé, dans le cadre restreint de cet article, de me rappeler les quelques livres d'ici lus avec plaisir au cours des derniers mois. Et si Jean-Marie Poupart s'indignait du fait que je n'aie pas encore parlé, dans ces pages, de ses deux derniers romans eh bien, c'est maintenant chose faite... De plus, je ne crois pas que Victor-Lévy Beaulieu m'en voudra beaucoup de presque passer sous silence OH MIAMI MIAMI MIAMI puisque ce publiciste a abondamment fait parler de lui cette année, tout en se payant le luxe, dans les vénérables pages du DEVOIR, de répéter les deux ou trois choses qu'il croit savoir sur les livres des autres.

Espoir et inquiétude

Ce que sera la prochaine saison littéraire québécoise? Difficile de le prévoir: Jacques Ferron sans doute, Jacques Godbout peut-être, Hubert Aquin certainement (son dernier roman étant terminé depuis le printemps dernier). Cela serait déjà beaucoup. Mais j'ai l'intuition que nous aurons enfin, cette année, quelques bonnes surprises. En définitive, la grande inconnue me semble davantage provenir du monde de l'édition comme tel que des écrivains qui y publieront. Malgré qu'il en ait l'intention, le nouveau directeur des Editions du Jour pourra-t-il continuer l'oeuvre amorcée par Jacques Hébert? Victor-Lévy Beaulieu et Léandre Bergeron, des Editions L'Aurore, sauront-ils donner à leur nouvelle maison — et ce, sans subvention — la place qu'ils souhaitent pour elle dans la vie littéraire québécoise? Il faut l'espérer. Chose certaine, cette inquiétude plane sur toute l'édition d'ici. A ce niveau tout au moins, la prochaine et tardive saison littéraire peut s'avérer décisive.

(Collaboration spéciale)

L'édition québécoise en difficulté?

Le départ de Jacques Hébert, des Editions du Jour, sa décision de vendre toutes ses parts (50%) sont plutôt de nature à confirmer les propos pessimistes de M. Laliberté. Car si un administrateur aussi averti que Jacques Hébert décide de quitter, après 10 ans, la maison qu'il a lui-même fondée, ce n'est certes pas à la suite d'un coup de tête et le désir de se recycler, qu'il évoqua avec un humour acerbe, en août dernier, demeure peu convaincant. Sans pour cela sauter à des conclusions hâtives, on peut au moins émettre l'hypothèse suivante: si l'état financier des Editions du Jour s'avérait effectivement précaire en ce moment — et il semble que ce soit le cas —, comment pourrait-il en être autrement pour les autres maisons d'édition québécoises, lesquelles n'ont jamais eu, il faut le reconnaître, l'envergure, le dynamisme et l'audace des Editions du Jour? Sans doute que la réponse à cette question se dessinera au fil des prochains mois. Et nous pourrons vérifier en plus, par le fait même, l'état général de notre littérature...

A lire ou à relire

Mais en attendant, et puisque nous en avons l'inquiétant loisir, jetons un dernier coup d'oeil sur la saison littéraire 1973-1974, non pas tant dans le but d'en dresser le bilan, mais dans celui, plus modeste, d'en retracer quelques livres marquants.

Fait à souligner, les deux plus importants romans québécois, parus la saison dernière, sont ceux d'écrivains qui s'étaient tus depuis plusieurs années. Il s'agit de L'HIVER DE FORCE, de Réjean Ducharme, paru chez Gallimard, et de L'EPOUVANTAIL, d'André Major, publié aux Editions du Jour (Major n'avait rien publié depuis LE VENT DU DIABLE, en 1968). Voilà deux ouvrages à lire ou à relire. Je précise qu'André Major publiera, sans doute cette saison, la suite de L'EPOUVANTAIL. Autre roman qu'il faut lire, malgré ses 400 pages aussi denses que celles d'un missel: JOHNNY BUNGALOW, de Paul Villeneuve, aussi paru au Jour. Comme Major, Villeneuve fera revivre son personnage dans un livre à venir. Il est peu probable, cependant, que l'ouvrage paraisse dès cette saison (Villeneuve est un perfectionniste).




Dans l'ordre habituel: Pierre Morin, Jean-Louis Rousseau, **VOTRE FAUTEUIL,** David Bircher, Brent Dutton, Norine Cortner.

on connaît la musique

14 SOIREES INOUBLIABLES POUR TOUS LES GOUTS ET POUR TOUTES LES BOURSES

En 1974-75, l'Orchestre symphonique offre au public québécois les grands noms et les grandes oeuvres de la musique symphonique, dirigées et interprétées par les meilleurs chefs et solistes de l'heure.

La série GRANDE MUSIQUE, de neuf concerts, présente un répertoire tiré principalement de l'époque romantique. BACH, BEETHOVEN, MOZART, SCHUBERT, TCHAIKOVSKY sont à l'honneur.

Six chefs prestigieux dont Pierre Dervaux, chef attitré, James De Preist et Franco Mannino se partagent le podium.

Des solistes de grande renommée ont répondu à l'invitation de l'OSQ pour la saison 1974-75.

La série INVITATION, de cinq concerts, est composée en partie d'oeuvres contemporaines équilibrées de quelques oeuvres baroques et classiques. Ce sont les interprètes, chefs et solistes qui donnent le ton à cette série. Des virtuoses tels Josef Suk, violoniste, Lorin Hollander, pianiste, Gary Karr, contrebassiste et les pianistes québécois Bouchard, Morisset et Savard interpréteront des oeuvres de Berg. Mendelssohn et Gershwin.

En tout, quatorze programmes qui se complètent et offrent aux mélomanes une saison musicale variée quant au répertoire et aux solistes, une saison aussi divertissante que culturelle.

Un abonnement aux concerts de l'OSQ, en plus de vous faire réaliser des économies substantielles, vous assure un fauteuil de choix où, en compagnie d'amis, vous pourrez vous détendre et vous évader de la vie trépidante de tous les jours

RENSEIGNEMENTS ABONNEMENTS

OSQ

L'Orchestre symphonique de Québec
1115, Claire-Fontaine, Québec, G1R 3B2
(418) 525-4648

lettres

Le roman policier québécois et sa marque humoristique

par Paule Turgeon

Ca y est; c'est fait. Le Québec a maintenant sa propre littérature policière. Dans une collection au nom annonciateur d'une bonne dose d'humour, "Le cadavre exquis" a déjà produit quatre romans maison.

J'en ai lu deux, qui, bien que de qualité différente, ont en commun la désinvolture, la fantaisie et les pieds de nez aux conventions.

"L'arme à l'oeil"

"L'arme à l'oeil", de Voukirakis, est un livre hilarant. L'héroïne, Eva Geins, journaliste de son métier, a fort à faire pour démêler les fils d'un drame qui s'est terminé par l'incendie d'un hospice de vieillards.

Utilisant un vocabulaire imagé et cru, des verbes colorés et vigoureux qu'elle invente à la façon de San Antonio, et les charmes que la nature lui a conférés, Eva Geins va son petit bonhomme de chemin pendant 286 pages, dans un état d'esprit et un décor auxquels les Québécois s'identifieront facilement. C'est une femme "au boutte", bien qu'on ait parfois l'impression que ses réflexions viennent davantage d'une imagination masculine.

C'est sa façon de raconter les choses qui rend le livre tellement drôle. Pas une ligne ne se passe sans qu'elle nous produise un calembour, une boutade sur ce qui l'entoure ou sur l'actualité québécoise.

D'une façon, ça repose drôlement du Quai des Orfèvres de Maigret et des quartiers londoniens d'Agatha Christie. On se retrouve en territoire connu, avec des blagues et des têtes de Turc familières, et on rit un bon coup. La description de l'incendie de l'hospice, dont les occupants ont "passé l'âge des galipettes et celui de descendre à fesses les trois étages sur la rampe", est un petit chef-d'oeuvre de cynisme et d'humour.

Le revers de la médaille, c'est que ce style oblige le lecteur à s'interrompre constamment pour saisir le sens de tel ou tel mot: "saw-rite" (it's all right), "Ne bandez pas la peau de lousse avant de m'avoir couchée", "Ba-tè-m' kèssé-ça?", etc.

Ceci, évidemment ralentit énormément le suspense, et comme l'action est déjà passablement mince, "L'arme à l'oeil" devient davantage un roman qu'on lit pour le plaisir de s'amuser.

"Meurtres à blanc"

"Meurtres à blanc" est plus compliqué. On y retrouve le ton gouailleur du premier roman, mais la "sorte d'Agatha Christie québécoise" qu'on nous promet en page couverture a encore du chemin à faire.

L'action se déroule simultanément à Montréal ou dans le Vieux Québec, et à Tanger. L'héroïne, Marie, et sa soeur, Caroline, qui, on l'apprendra à la dernière page, est née de son imagination, courront le monde dans une atmosphère qui se situe toujours à la frontière du rêve et de la réalité.

Malgré beaucoup de meurtres et de sang, le suspense est pratiquement inexistant. L'encombrement de parenthèses par lesquelles l'auteur se sent obligé d'expliquer ses moindres faits et gestes est un des côtés embêtants du livre. C'aurait pu être une assez jolie fantaisie si ce récit avait été moins nébuleux.

"L'arme à l'oeil", par Voukirakis. Guérin, Editeur Limitée, collection "Le cadavre exquis", 1974. 286 pages.
"Meurtres à blanc", par Villemaire. Guérin, Editeur Limitée, collection "Le cadavre exquis", 1974. 164 pages.



PALAIS MONTCALM
5 REPRÉSENTATIONS SEULEMENT
Une production de la Cie des Deux Chaises en collaboration avec le Trident

Le 18, 19, 20 septembre à 20h30
Le 21 septembre à 19h30 et 22h30
au Palais Montcalm

LA TOUTE DERNIERE CRÉATION DE MICHEL TREMBLAY

bonjour là, bonjour!

Mise en scène d'André Brassard, avec:



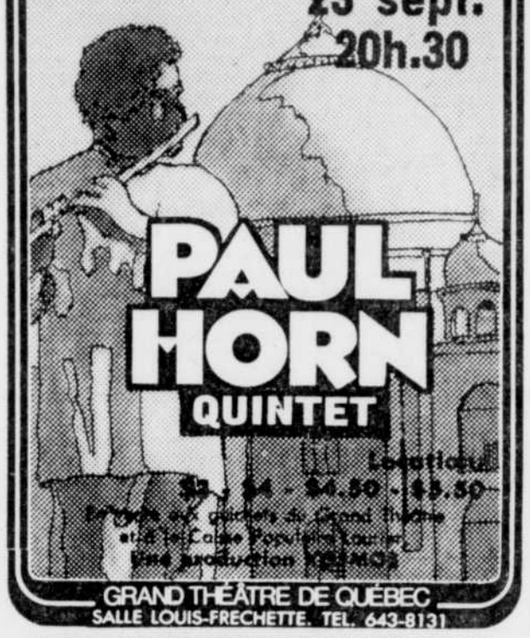
Denise Pelletier
Amulette Garneau
Monique Joly
Odette Gagnon
Frédérique Collin
Rita Lafontaine
Gilles Renaud
Guy Thauvette

Billets en vente au guichet du Palais Montcalm

$3.00 — $3.50 — $4.00
$4.50 — $5.00 — $5.50

Réservez maintenant:
692-2275

23 sept. 20h.30



PAUL HORN QUINTET

Location:
$4 - $4.50 - $5.50
Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Saint-Jean-Baptiste (Limoilou)

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE. TÉL. 643-8131

Du NOUVEAU à compter du 17 sept.
Surveiller notre annonce de Mardi
MOTEL Carillon HOTEL
2800, BOUL. LAURIER, STE-FOY - TÉL.: 653-5234

DEMAIN SOIR 15 SEPT.
EN PERSONNE! AU GRAND THEATRE



JERRY LEWIS

Les billets achetés pour la représentation de 2h.30 sont échangeables pour la représentation du soir.

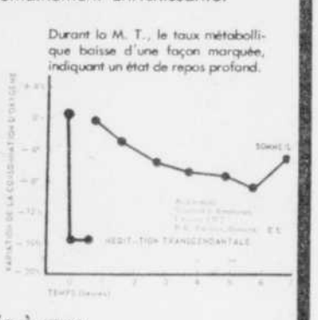
8H30 PM
BILLETS EN VENTE
Orchestre de 18 musiciens
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

LA MEDITATION TRANSCENDANTALE

La recherche scientifique a démontré que le repos unique atteint pendant la pratique de la Méditation Transcendantale prépare à une activité plus dynamique et plus humainement enrichissante.



Maharishi Mahesh Yogi



Vous êtes tous invités à une:
CONFERENCE D'INFORMATION (Entrée libre)

CHARLESBOURG
Lundi le 16 Sept., à 20 hrs.
Polyvalente de Charlesbourg
Salle 130

QUEBEC
Mardi le 17 Sept., à 20 hrs.
Centre du Plan Mondial
1085 avenue des Erables
Québec.

SAINTE-FOY
Mercredi le 18 Sept., à 20 hrs.
Université Laval
Pavillon De Konninck
Salle 2F.

Pour Informations: 529-2149

Sous les Auspices de l'Association Internationale de Méditation Transcendantale 1085 avenue Des Erables Québec G1R-2N3

POUR TROIS SEMAINES SEULEMENT
Une production du Trident

SALUT GALARNEAU!

Un spectacle bien de chez-nous, parsemé de musique et de soleil, d'après le roman de Jacques Godbout, adapté par Denis Chouinard.

Mise en scène de Jean-Luc Bastien, avec Pierre Curzi, Serge Thériault, Paule Baillargeon, en tout 10 comédiens pleins de talent et de jeunesse.



Du 13 septembre au 5 octobre à 20h30
Salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre, du mardi au samedi inclusivement

Billets en vente au guichet du Grand Théâtre

$3.00 — $4.00 — $5.00
Réservez des maintenant: 643-8131

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

AU COLISEE DE QUEBEC
Le Monde Merveilleux des Chevaux présente le Spectacle de Renommée Mondiale.

Royal Lipizzan Stallion Show



Spectacle entièrement NOUVEAU avec les FAMEUX ETALONS BLANCS et leur ETONNANTE PERFORMANCE dite "AU SOL ET DANS LES AIRS"

40 MAGNIFIQUES PUR-SANG de plusieurs races en scène exécutant des MANOEUVRES INCROYABLES avec les CAVALIERS les plus habiles au monde.

*LE SPECTACLE EQUESTRE le plus fameux
*UNE CREATION ARTISTIQUE SANS EGALE

Voyez le BALLET DES ETALONS BLANCS. La SPECTACULAIRE COURSE DES COSSACKS. LES CHEVAUX DANSEURS ET SAUTEURS. MULTIPLES NUMEROS D'UNE AGILITE EXTRAORDINAIRE.

DEUX DERNIERS SPECTACLES
• CET APRES-MIDI à 2h.
• et CE SOIR à 8h.

Rés: Loges $6.00 - Mezz. $5.00 - Balcon $4.00
Enfants de 12 ans et moins, moitié prix cet après-midi à 2.00 p.m.

BILLETS EN VENTE AU COLISEE
(Non affilié avec le Spanish Riding School ou le Gouvernement Autrichien)

COLLABORATION
chrc AM FM p.m.

DONALD K. DONALD présente
CARAVAN
CARAVAN
CARAVAN
CARAVAN

Samedi, le 28 septembre à 8h p.m. au CENTRE MUNICIPAL DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Billets en vente à $4.50 aux magasins Sonophile de Place Laurier et rue St-Joseph, ainsi qu'à La Muse, rue St-Jean.



SAISON DE DANSE 1974-75

BALLET NATIONAL DU CANADA

3 octobre	GISELLE	Adam/Wright
4 octobre	LES SYLPHIDES	Chopin/Fokine
	INVENTIONS	Kabelac/Patsalas
	KETTENTANZ	Strauss Sr et Mayer/Arpino
5 octobre	MURMURES DES TÉNÈBRES	Mahler/Vesak
	LE LOUP	Duttileux/Petit
	KETTENTANZ	Strauss Sr et Mayer/Arpino

LES GRANDS BALLETS CANADIENS

28, 29, 30 nov.	LA LOTERIE	Stravinsky/Macdonald
	QUATRE TEMPÉRAMENTS	Hindemith/Balanchine
	et une ŒUVRE NOUVELLE de	Brian Macdonald
8, 9, 10 mai	ICARE	Matsushita/Hoving
	ROMEO & JULIETTE	Freedman/Macdonald
	et une ŒUVRE NOUVELLE	

ROYAL WINNIPEG BALLET

7, 8 mars	PICTURES	trilogie de John Neumeier
	I TWILIGHT II RONDO III THE GAME	

UNE SAISON DE DANSE DES PLUS CAPTIVANTES!
Abonnez-vous et économisez 25% sur le prix régulier des billets.

	Série a jeudi	Série b vendredi	Série c samedi
Ballet National du Canada	3 octobre	4 octobre	5 octobre
Les Grands Ballets Canadiens	28 novembre	29 novembre	30 novembre
Royal Winnipeg Ballet		7 mars	8 mars
Les Grands Ballets Canadiens	8 mai	9 mai	10 mai

SECTION	Prix de série B ou C 4 spectacles	Prix de série A 3 spectacles
Loge Corbeille Orchestre AA à T	$19.50	$14.75
	*Étudiant $13.00	*Étudiant $ 9.75
Loge Balcon 1-2 Orchestre D-K Corbeille F-G-H	$16.50	$12.50
Balcon I F-G-H	$13.50	$10.25
Balcon II F-K	$10.50	$ 8.00

*Les détenteurs de billets d'étudiants doivent s'identifier à chaque spectacle

Nom
Adresse
Ville
Tél. Bureau Résidence
Mon choix Série a Série b Série c

Nombre d'abonnements séries adultes à $ séries étudiants à $
Montant total $
Payable à LES GRANDS BALLETS CANADIENS, 1135, chemin St-Louis, suite 314, Québec G1S 1E7
Si vous désirez porter à votre compte Chargex: No compte Date d'expiration
RENSEIGNEMENTS: Mme G. Vachon 683-4242 Signature

LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE
LES GRANDS EXPLORATEURS

CONGO SAFARI
Marcel Isy-Schwart
qui commente personnellement son nouveau film-couleur



PALAIS MONTCALM
26-27-28 et 29 SEPTEMBRE à 20.30 hres
matinée 29 SEPTEMBRE à 15.30 hres
BILLETS: $3.00 et $2.00 (étudiants)

BILLETS EN VENTE:
au Palais Montcalm
La Laurentienne (relations publiques)
500, Grande Allée, Qué.

RENSEIGNEMENTS:
688-3500/692-2275

UNE PRODUCTION EXPLO-MUNDO
LEVIS
Auditorium du Séminaire de Lévis
9, rue Mgr-Gosselin
Tél.: 837-5046
MERCREDI: 25 septembre 8.30 heures p.m.
(Pour tous)

PALAIS MONTCALM

pour trois semaines seulement
une co-production du trident et du tnm
au palais montcalm du 4 au 27 octobre à 20h30
du mardi au dimanche inclusivement

L'OUVRE BOÎTE
de victor lanoux





mise en scène de jean-louis roux
décors: paul bussières
costumes: lydia randolph

venez célébrer le retour d'yvon deschamps à la scène!

un cataclysme mondial, deux survivants dans un refuge souterrain de fortune... l'intellectuel et l'ouvrier... un spectacle irrésistible, incroyablement drôle. Une vraie fête!

procurez-vous vos billets dès maintenant au guichet du palais montcalm

$3.00 — $4.00 — $5.00

renseignements et réservations: (692-2275)

culture

à québec aujourd'hui

les arts

Atelier de réalisations graphiques de Québec: sérigraphies d'André Fradette. Au 576 St-Jean.

Chantauteuil: croquis, dessins et peintures de Marie Vaillancourt et Nicky Roy. Au 1001, rue St-Jean.

Galerie d'art Benedek-Grenier: oeuvres de Michel Champagne, gravures de Labisse, Tremois, Dali, etc. Au 800 Place d'Youville.

Au Parrain des Artistes: peintures et travaux sur cuivre et aluminium de Lise Audet. Oeuvres de Rémi Gosselin. Au 302 rue Lavigueur.

Musée du Québec: Sylvia Daoust, sculpteur.

Restaurant d'Europe: aquarelles de Lorraine Bellerose et huiles de Marcelle Fiola-Boutet. Au 17 rue Ste-Angèle.

Caisse Pop St-Thomas d'Aquin: peintures de S. Poitras. Au 828 rue Myrand.

cinéma

Ciné-Musée: Gaspésie, oui, j'écoute — Manuopéra — L'Art nègre — Faire hurler les murs. Au Musée du Québec à 13h.

Ciné-Campus: "Le Decameron" de Pasolini, au Théâtre de la Cité universitaire à 14h, 18h30 et 21h30.

spectacle

Jean-Guy Moreau: au Grand Théâtre de Québec, salle Louis-Fréchette, à 20h30 samedi.

Jerry Lewis: au Grand Théâtre de Québec, salle Louis-Fréchette, à 14h30 et 20h30 dimanche.

théâtre

Salut Galarneau!: de Jacques Godbout, une présentation du Théâtre du Trident au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie à 20h30 samedi.

variétés

Epluchette de blés d'Inde: St-François Ile d'Orléans, plage Belle-Vie, samedi à 20h. Une organisatinon du Parti québécois. Danses populaires et folkloriques, artistes invités: Jean-Pierre Bérubé et Michel Trudelle.

cabarets

Auberge de la Colline: le trio de l'auberge.

Bal Tabarin: Soeur Surprise, ce soir 9h30, 10h30, 11h30, 12h30, dimanche 9h30, 10h15, 11h15.

Café Estoc: Henri Audet.

Château Frontenac: Ce soir, Andrée Belleau, quatuor Jack Rider, France Leslie.

Cercle Electrique: Orchestre ce soir, dimanche, Fellowship.

Club Vieux Bardeau: Ce soir, dimanche, Marthe Fleurant et ses musiciens, Julie Lynn et ses musiciens.

Holiday Inn: Les Assuro.

Le Bonaparte: André Dutil.

Deauville: Bibi la Crème.

Restaurant le Marie-France: Roger Beaudet.

Le Bistro: chansonnier.

La Cloche d'Or: Ce soir et dimanche "Les Rubis".

La Licorne: discothèque.

Loews Le Concorde: Ce soir, Julie Arel et danse entre les spectacles avec l'orchestre les Tip-Tops.

L'Ostradamus: Ce soir, Gregory Woods.

Motel Le Voyageur: Ce soir, le duo Bob Paradis.

Porte St-Jean: la boîte à chansons avec musique et chansons.

Restaurant Orléans: Wilbert Chancy, sur le boul. Ste-Anne.

convocations

Journée de l'Age d'Or: Au Montmartre Canadien, 1679 chemin St-Louis, demain à 14h: Messe spéciale pour les personnes de l'âge d'or, à 15h30; "Chansons du Vieux temps", avec le concours du pianiste Raymond Bourque.

"Pieds nus sur la terre sacrée"

par Jean Royer

"Oui, nous savons que lorsque vous venez, nous mourons", disait Chiaropai, une vieille femme Yuma, à l'homme blanc du début du siècle.





Cheyenne et la princesse Angeline, fille du chef Seattle.

Les Indiens d'Amérique, qui étaient près d'un million, au temps de Christophe Colomb, avaient été réduits à 250,000 vers 1900, après l'effondrement des diverses cultures de leurs 600 groupes ethniques. Aujourd'hui, en réserves ou assimilés, les Indiens forment un peuple de 700,000 âmes.

Mais ce n'est pas là le propos du livre-choc de Teri McLuhan et Edward Curtis: "Pieds nus sur la terre sacrée" (1). Je dis bien: un livre-choc. Dans sa simplicité, sa réalité et sa qualité. L'auteur y a rassemblé des textes appartenant au patrimoine oral ou écrit des Indiens d'Amérique du Nord. Classés par ordre chronologique, ces discours d'une anthologie émouvante et fascinante portent la sagesse, l'esprit religieux, le lyrisme et l'émotion profonde de l'Indien. Attaché à sa terre, puis mis en guerre et en réserve par l'homme blanc, l'Indien d'Amérique ne se rendra jamais tout à fait. Sa civilisation, liée à la terre sacrée, ne saurait mourir. Si les Indiens gardent, malgré tout et malgré nous, "l'esprit de la terre", de leurs traditions.

Les photos de Curtis

Mais disons d'abord qu'à l'origine de cette anthologie, il y a Edward S. Curtis. Qui, avec la bénédiction du président Roosevelt, de 1896 à 1930, photographia plus de 80 tribus, prit 40,000 clichés et enregistra plus de 10,000 chants et cérémonies rituelles sur un appareil d'enregistrement à rouleau de cire. Ce travail colossal donna naissance à une oeuvre de 40 volumes. Le projet coûta un million et demi de dollars, à l'époque! Curtis avait réalisé que chaque vieil Indien, au début du siècle, emportait avec lui dans la tombe un peu des rites et des coutumes sacrées de son peuple.

Teri McLuhan a illustré son anthologie des photos extraordinaires de Curtis. Quelques scènes de vie. Mais surtout ces visages, ces têtes fières de chefs indiens. Du Chef Joseph, Nez Percé, à Geronimo, l'Apache.

Parole de l'Indien

La thématique de l'anthologie de McLuhan s'établit avec la chronologie des discours. L'Indien définit d'abord son attachement à la terre. Puis, il se révolte contre "l'homme barbu qui vient de l'est". Puis, l'Indien s'avoue vaincu: "ma voix a faibli". Enfin, l'Indien de 1971 proclamera la renaissance: "si nous nous rendons, nous sommes morts".

On ne pourrait, je crois, avoir une meilleure connaissance de l'Indien qu'avec ce livre où ce n'est pas l'interprétation de l'histoire qui parle, mais l'Indien lui-même. Dans l'affirmation de sa civilisation propre et de ses peuples mis en chasse par l'homme blanc. L'Indien lui-même, paysé, chez lui sur cette "terre sacrée", son corps fait de "la poussière des os de son père". Et dépaysé par l'homme blanc, qui a voulu lui imposer ses guerres, ses lois et ses religions, son wisky et son costume, son enseignement et son gouvernement.

Le livre de McLuhan ne fait pas l'histoire des luttes coloniales. Il laisse tout simplement parler l'âme indienne. Dans un choix de textes qui ne peuvent que représenter la pensée pure de l'Indien. Et la qualité de sa vie avant l'arrivée du Blanc, qui n'a jamais compris tout à fait la souffrance de l'Indien assistant à la mort de son mode de vie.

Ce livre-choe ne se résume pas. Il est comme une sorte de bible ou de testament. Parole d'un peuple anéanti dans son âme. D'une richesse insoupçonnée. Il faut lire ce livre pour le reconnaître.

"La terre était douce..."

Risquons ici quelques citations, qui ne peuvent pas rendre justice à la qualité du livre, mais qui laisseront peut-être deviner son importance.

Le chef Luther Standing Bear, interprète pour le spectacle du cirgue Buffalo Bill, a beaucoup parlé des Lakotas, nom tribal des bandes de l'ouest. "Le Lakota était empli de compassion et d'amour pour la nature. Il aimait la terre et toutes les choses de la terre, et son attachement grandissait avec l'âge. Les vieillards étaient - littéralement - épris du sol et ne s'asseyaient ni ne se reposaient à même la terre sans le sentiment de s'approcher des forces maternelles. La terre était douce sous la peau et ils aimaient à ôter leurs mocassins et à marcher pieds nus sur la terre sacrée."

Une vieille sage Wintu parle avec tristesse de la destruction gratuite des terres où elle vivait. "Comment l'esprit de la terre pourrait-il aimer l'homme blanc? Partout où il la touche, il laisse une plaie".

Avant de mourir, Tu-ekakas, le père du Chef Joseph des Nez Percés rappelle à son fils qu'il ne doit pas vendre les os de son père. "Souviens-toi toujours que ton père n'a jamais vendu son pays. Tu te boucheras les oreilles quand on te demandera de signer un traité vendant ta terre. Encore quelques années et l'homme blanc sera là. N'oublie jamais, fils, mes paroles de mourant. Cette terre renferme le corps de ton père. Ne vends jamais les os de ton père et de ta mère".

Red Jacket, chef Seneca et grand orateur, ne voulait pas des missionnaires: "Si nous n'avions ni argent, ni terre, ni pays, rien dont nous puissions être volés, ces manteaux-noirs ne se soucieraient pas de notre bien dans l'au-delà".

Tatanka Yotanka, guerrier et "reveur sacré" des Sioux, parlait, vers 1876, de l'homme blanc: "...l'amour de posséder est chez eux une maladie. Cette nation est comme un torrent de neige fondue qui sort de son lit et détruit tout sur son passage"

Le Colonel Cobb, un des principaux chefs des Choctaws, à l'est du Mississippi, s'oppose à l'émigration: "Frère, ma voix a faibli — tu peux à peine m'entendre. Ce n'est pas le cri d'un guerrier mais la plainte d'un enfant. J'ai perdu ma voix en pleurant la désolation et les blessures de mon peuple".

Et Geronimo, le Chef Apache exilé: "Nous disparaissons de la terre, pourtant je n'arrive pas à croire que nous sommes devenus inutiles.. "

Le chef Dan George, fit un discours, en 1967, à Vancouver, à l'occasion du centenaire du Canada. "Durant ce long siècle, depuis l'arrivée de l'homme blanc, ma liberté a disparu comme le saumon est parti, mystérieusement, vers la mer."

Harold Cardinal, Indien Cree né en 1945 en Alberta, a écrit: "Les mots changent, la monnaie varie et peut même disparaître; notre terre ne disparaîtra pas. ...Nous savons qu'aussi longtemps que nous nous battrons pour nos droits nous survivrons. Si nous nous rendons, nous sommes morts".

(1) "**Pieds nus sur la terre sacrée**". **Textes rassemblés par T.C. McLuhan. Photos de Edward S. Curtis. Traduit de l'américain par Michel Barthélémy. Editions Denoel, Paris 1974. 187 pages.**

Ecrivain décédé

VARSOVIE (PA) — L'écrivain américano-polonais Melchior Wankowicz est décédé, mardi, à l'âge de 82 ans, a annoncé l'agence polonaise PAP.

L'écrivain avait été condamné à trois ans de prison, en 1964, pour avoir calomnié le gouvernement polonais.

Wankowicz, Polonais naturalisé américain, était retourné en 1960 en Pologne après plusieurs années d'exil.

Après sa condamnation, il avait subi un examen médical et les autorités décidèrent de ne pas lui faire purger sa peine.

Le fils de Steinbeck en prison

BANGKOK, (AFP) — M. John Steinbeck IV, âgé de 28 ans, journaliste indépendant, fils du célèbre auteur américain, purge actuellement une peine d'un mois de prison dans le Sud de la Thaïlande pour détention de haschisch, ont révélé, hier, les autorités thaïlandaises.

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: La race des seigneurs (5) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CANARDIERE: La dernière maison sur la gauche (6) c à 1h, 3h50, 6h40, 9h30. Le sexe sauvage (6) c à 2h20, 5h10, 8h05.

CAPITOL: La fille de Dracula (7) c à 1h10, 4h, 6h50, 9h45. La maélédiction de Frankenstein (6) c à 2h30, 5h20, 8h15.

CARTIER: La Planète sauvage (2) c à 7h30 sam. et dim. Duel (3) c sam. à 9h30; dim. à 3h, 4h30, 9h30.

CINEMA DE PARIS: La gueule de l'emploi (6) c à 1h, 4h10, 7h45. La maison des damnés (4) c à 2h35, 5h50, 9h30.

EMPIRE: L'appel de la chair (6) c à 2h35, 5h50, 9h05. Les messieurs de ces dames (6) c à 1h, 4h15, 7h30.

LAIRET: Débauche de majeurs, c à 2h25, 5h20, 8h10. Confession d'une prostituée, c à 1h, 3h50, 6h45, 9h40.

LE BIJOU: L'Emmerdeur (4) c sam. à 7h et 9h; dimanche à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LIDO: Attaque au Cheyenne Club (5) c sam. à 8h, dimanche à 12h45, 4h15, 7h45. Le Magnifique (5) c sam. à 6h15, 9h55; dimanche à 2h40, 6h, 9h40.

MIDI-MINUIT: La pulpeuse (6) c sam. à 1h50, 4h50, 7h45, 10h45; dim. à 1h, 3h55, 6h55, 9h50. Que font ces dames (6) c sam. à 12h30, 3h25, 6h25, 9h25; dimanche à 2h35, 5h30, 8h30.

ODEON: DAUPHIN: L'Arnaque (3) c à 1h50, 4h20, 7h, 9h30.

ODEON: FRONTENAC 1: La valise (5) c à 2h50, 4h15, 7h40. Mais où est donc passée la 7e Compagnie (5) c à 2h40, 6h05, 9h30.

ODEON: FRONTENAC 2: Super Drogue (5) c à 12h05, 3h55, 8h. A coups de Magnum (5) c à 1h45, 5h45, 9h45.

PIGALLE: Les gourmandines, c à 1h30, 4h45, 8h. Il est plus facile de... 3h15, 6h15, 9h30.

PLACE QUEBEC 1: Lacombe Lucien (2) c à 1h15, 3h40, 6h15, 8h40.

PLACE QUEBEC 2: Death Wish (4) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

STE-FOY: ALOUETTE: La pulpeuse (6) c à 1h, 4h05, 6h55, 9h45. Que font ces dames, (6) c à 2h25, 5h25, 8h10.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Les messieurs de ces dames (6) c à 1h30, 4h45, 7h50. L'appel de la chair (6) c à 3h05, 6h10, 9h25..

ST-ROMUALD: Karaté sur la jonque (6) c à 6h et 9h10. Miss Judoka règle ses comptes au karaté (5) c à 7h40.

CINE-PARCS

BELAIR: La conquête de l'ouest - Jo.

BEAUPORT 1: Mon nom est personne - Profession: Aventuriers.

BEAUPORT 2: Elvis on tour - Le Grand Frisson.

DE LA COLLINE: Le Petit Poucet - César et Rosalie.

MONTMAGNY: Elvis on tour - Le Grand Frisson.

DEMAIN
dimanche 15 septembre à 21h.00
au Grand Salon du Pavillon Pollack
JAZZ
QUARTET
CLAUDE RANGER
MICHEL DONATO
Etudiants $1.00 - Autres $2.00 - Billets en vente à la porte
Une présentation de CKRL-FM et du Service des loisirs Socio-culturels.
direction generale de la vie étudiante service des loisirs socio-culturels

COURS DE DESSIN
(gratuits)
Dans le cadre des Services éducatifs, le Musée du Québec dispensera des cours de dessin le samedi. Niveaux académiques concernés: 4e - 5e - 6e années; secondaire 1 - 2 - 3 - 4 - 5.
Les candidats seront acceptés jusqu'à concurrence de deux cents, ils devront soumettre quelques travaux récents. Une attestation de la dernière année académique est également requise.
Un jury procédera au choix des candidats.
Les cours débuteront le samedi 5 octobre 1974.
Inscriptions: du 9 au 20 septembre au Musée du Québec.
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES
MUSÉE DU QUÉBEC

PEINTURES
Michel
CHAMPAGNE
Oeuvres récentes
Du 4 au 24 septembre
GALERIE D'ART BENEDEK-GRENIER
800, Place d'Youville, Québec, 694-9486
(Edifice Banque de Montréal)
Ouvert tous les jours aux heures régulières, le dimanche de 13h00 à 17h00, fermé le lundi.

entre deux tours de danse... entre deux chansons douces... un bien tendre milieu...
L'Entre-Deux
discobar discret / à deux portes du "FIACRE" de Ste-Foy

Paquet Inc.
présente un
Défilé de mode
au profit de la
Ligue Catholique Féminine
sous la présidence d'honneur de madame Raymond Garneau,
le mardi 17 septembre
à 20h.30
au Centre Municipal des Congrès de Québec,
Place Québec.
Prix de présence:
1 billet aller/retour Montréal-Miami pour 2 personnes par
AIR CANADA
en coopération avec les Voyages BEL AIR QUÉBEC
1 téléviseur couleur de 19 pouces PHILCO.
Admission: $4.00
Billets en vente à nos kiosques d'information de Paquet à Centre-Ville et Place Laurier.

A-UN TOUT NOUVEAU MICROSILLON
B-MAINTENANT DISPONIBLE
C-PROCUREZ-VOUS LE . . . SANS FAUTE.
CELSIL
STEREO MA2224
MARC HUARD
Présente
en collaboration avec
ARTISTS & SOUNDS
un programme instrumental de MUSIQUE CANADIENNE
an all CANADIAN INSTRUMENTAL MUSIC PROGRAM
Themes & Melodies
as arranged & conducted by NEIL CHOTEM & ORCHESTRA
VOL. 1
DISPONIBLE AUSSI SUR CARTOUCHE 8 PISTES
Distribué par
ARTISTS & SOUNDS
(514) 562-5656 - Casier postal 400, Lachute, Qué.

On n'a pas besoin d'occasions spéciales pour aller au restaurant.
Quand c'est spontané, le plaisir n'en est que plus grand.
LISEZ LA BONNE CHERE, LE SAMEDI
Le carrefour de nos grands restaurants!
LE SOLEIL



Grève probable des transports en commun sur la Rive-Sud, lundi

Le service d'autobus de la Rive-Sud pourrait être paralysé à partir du lundi 23 septembre par suite d'une grève des chauffeurs.

En effet, lors d'une assemblée qui a eu lieu jeudi, ils ont voté en faveur de la grève, et ils ont décidé de déclencher l'arrêt de travail le 23 septembre, à 5h du matin.

Les chauffeurs sont au nombre de trente et sont membres d'un syndicat affilié à la Fédération des employés des services publics (CSN).

Un des porte-parole des chauffeurs, M. Benoit Alain, nous a dit que le syndicat avait déposé ses propositions il y a quatorze mois. "Les syndiqués, a-t-il ajouté, ont attendu pendant tout ce temps que se règle le problème du déficit de la compagnie (Les Autobus Lévis Inc.).

"Or, a conclu M. Alain, les chauffeurs en ont assez d'attendre."

Les autobus de la compagnie desservent les endroits suivants: Lévis, Lauzon, Saint-David, Saint-Romuald, Charny et Breakeyville.

Mémoire à la commission Cliche

La CSD défend le principe de la liberté syndicale

par Jean MARTEL

La Centrale des syndicats démocratiques (CSD) considère la liberté syndicale et le droit au travail (sécurité d'emploi) comme des objectifs fondamentaux que doit poursuivre toute réforme du système des relations de travail dans l'industrie de la construction.

Voilà le principal point du mémoire que la CSD doit présenter, la semaine prochaine, à la Commission d'enquête sur l'industrie de la construction, présidée par le juge Robert Cliche.

Cette liberté syndicale implique: pour le travailleur, la possibilité de choisir sans contrainte le syndicat qui le représentera; pour le syndicat, la possibilité de déterminer sans contrainte son allégeance, c'est-à-dire la centrale a laquelle il veut s'affilier; elle doit même lui donner la possibilité de ne pas s'affilier du tout.

De cette liberté, il découle, selon la CSD, que toute législation visant à régir les relations de travail dans l'industrie de la construction doit être conçue d'abord en fonction des travailleurs syndiqués et des syndicats, et non pas en fonction des centrales syndicales.

Un vote qui déterminerait une fois pour toutes la centrale qui représenterait l'ensemble des travailleurs de la construction, brimerait la liberté syndicale et laisserait les travailleurs à la merci d'une "superstructure emprisonnante".

La liberté syndicale implique aussi la possibilité de n'appartenir à aucun syndicat. Mais la CSD considère ceci comme un excès de liberté et de démocratie qui risque d'entraîner le secteur de la construction dans un fouillis indescriptible. Aussi en arrive-t-elle à la conclusion qu'il faut que le syndicalisme soit obligatoire dans l'industrie de la construction.

Pour instaurer un régime de liberté syndicale dans ce secteur, il faut adopter certaines mesures: intégration dans la loi du régime syndical, contrôle de l'adhésion à un syndicat et de l'allégeance à une centrale, interdiction de la discrimination due à l'adhésion et à l'allégeance syndicale, et centralisation du placement dans les centres de main-d'oeuvre du Québec.

Placement

La CSD considère que les bureaux de placement syndicaux ont donné lieu à trop d'abus dans certains syndicats qui tiennent leurs membres à leur merci par ce truchement. A ses yeux, ce sont les centres de main-d'oeuvre du Québec qui devraient être les seules sources de placement dans l'industrie de la construction.

Cela éviterait, dit-elle, que certains employeurs, de connivence avec les syndicats américains, décident que seuls les travailleurs syndiqués de ces syndicats seront embauchés dans leurs chantiers. "Ce problème est une source de conflit perpétuel dans les chantiers."

Régie

Dans son mémoire, la CSD recommande le démantèlement de la Commission de l'industrie de la construction.

"Cet organisme, écrit-elle, est contrôlé et "pacté" par les unions américaines avec la complicité des employeurs, perdant ainsi son caractère neutre."

Mais elle propose la fondation d'une régie de l'industrie de la construction, dont les membres seraient nommés par le gouvernement et dont la neutralité devrait être à l'abri de tout soupçon. Son rôle serait d'appliquer les normes et conditions de travail prévues dans le décret, de faire respecter et d'appliquer les dispositions de la loi et de rendre des jugements en première instance sur des cas litigieux, relevant de ses attributions. Elle administrerait aussi ce qui concerne les avantages sociaux des travailleurs.

Cette régie pourrait être encadrée par une commission consultative de l'industrie de la construction. Celle-ci donnerait des avis à la régie et au gouvernement dans divers domaines: sécurité dans les chantiers, qualification de la main-d'oeuvre, avantages sociaux, politique de la main-d'oeuvre, etc.

Main-d'oeuvre

La CSD est d'avis que la sécurité d'emploi qu'on doit accorder en priorité aux travailleurs permanents et professionnels de la construction, ne peut être garantie que par une politique de main-d'oeuvre.

Une telle politique visera à prévoir les besoins de main-d'oeuvre qualifiée dans ce secteur et dans les régions, à garantir la sécurité ou la priorité d'emploi à cette main-d'oeuvre et à encourager la qualification permanente de ces travailleurs.

LA BONNE CHÈRE



Chronique publicitaire



La Gastronomie pour tous

avec Jacques Ferrière

Le Château Margaux

Il est un symbole d'élégance, de bon goût, de qualité et ne peut se comparer à nul autre cru sinon qu'à lui-même.

Dans le Médoc, région d'origine du Château Margaux, l'on dit qu'il est le plus grand vin au monde; est-ce la raison pour laquelle en 1855, lors de la reclassification des vins de Bordeaux, il fut élevé au sublime et convoité rang de Premier Cru Classé, ce qui le place à égalité avec les célèbres grands vins rouges des Château Latour, Lafite Rothschild, Haut-Brion et l'incomparable Château d'Yquem pour les grands vins blancs.

D'origine très ancienne et de vieille renommée, le Château Margaux était connu au XIIe siècle sous le nom de Château la Mothe. C'était alors un château fortifié qui appartenait à la famille d'Albret et plus tard aux seigneurs de Montferrand et de Durfort. Au XIIIe siècle après la conquête des provinces du sud-ouest de la France par les Anglais, Edouard III roi d'Angleterre, s'empare du château et des terres et cultive la vigne. Ce conquérant voyait clair et avait bon goût. En 1750, Monsieur de Fumel en devient propriétaire et y fait des plantations importantes de cépages fins, lesquels ont largement contribué à mettre le Château Margaux en tête des premiers crus du Médoc.

En 1802, la propriété fut achetée par le Marquis de la Colonilla qui fit raser le vieux château fortifié et bâtir la demeure actuelle. Le domaine passa ensuite à Monsieur le Vicomte O Aquado, Marquis de Las Marinas, dont le fils le vendit en 1877 à Monsieur le Comte de Pillet-Will; finalement les héritiers de ce dernier le cédèrent en 1920 à la Société Civile Immobilière du Domaine de Château Margaux qui en est l'actuel propriétaire.

Situé sur la rive gauche de la Gironde à quelques milles au nord-ouest de Bordeaux ville, le vignoble de Château Margaux s'étend sur les pentes dont le sol est constitué de graves et d'alluvions fertiles. Le domaine a une superficie de 625 acres dont 150 sont réservées à la culture de la vigne et produisent actuellement 30,000 gallons de Château Margaux.

Dans ce coin de France, paradis de la vigne, tout semble s'être conjugué pour produire du bon vin. Le climat est doux, le sol est riche et particulièrement apte à la culture, les raisins sont exceptionnels et les hommes fidèles à leurs traditions, gardent une oreille attentive pour la marche du progrès.

Le Château Margaux est remarquable par la richesse et le brillant de sa robe couleur pourpre, par sa finesse et son velouté. Son arôme est agréable, sa sève délicate et son bouquet suave s'affermit au fur et à mesure du vieillissement auquel il est particulièrement apte. Il est généreux sans excès de puissance qu'il titre 10° ou 12°, c'est toujours un vin léger. Dans les années réussies, il est sans contredit le premier vin an monde. Généreux sans être capiteux il ranime l'estomac, en respectant la tête et laisse l'haleine pure et la bouche fraîche. Il supporte sans embarras le décantage, opération qui consiste à séparer les dépôts qui se sont formés au cours du vieillissement, en le transversant dans un autre récipient et se sert chambré entre 60° et 65° F.

Il est au meilleur de lui-même servi sur les rôtis de boeuf, de veau, de porc, tels que la côte de boeuf, la selle ou le baron d'agneau, le veau forestière, le carré de porc et mieux encore avec les plats plus recherchés comme le Tournedos Rossini, le Filet Wellington, le jambon braisé, la rogonnade de veau. Servi avec les gibiers à poil ou à plume, c'est toujours un régal bien que le code de la bonne bouche dicte que seuls les grands Bourgognes ou Côtes du Rhône y trouvent leur place, mais dans le Bordelais et plus particulièrement à Margaux on affirme le contraire. Enfin avec les fromages il est toujours parfait.

On ne boit pas le Château Margaux on le déguste par petites gorgées.

Le Château Margaux, toujours produit avec les mêmes soins jaloux conserve sa réputation et continue à briller sur les plus belles tables comme il le fit jadis à la cour d'Angleterre sous Edouard III.

"On adore son nom aux deux bouts de la terre
De ce château divin tout peuple est tributaire.
Nul ne tenta jamais, esclave révolté,
De secouer le joug de son autorité
Quand les rois d'aujourd'hui la puissance chancelle
La sienne grandit seule; elle est seule immortelle."

Copyright: Jacques Ferrière 1974.

Fromages d'inspiration italienne

Les fromages dits italiens mais fabriqués au Canada sont presque essentiellement utilisés en cuisine dans des pizzas, lasagnes, spaghettis etc...et ceux que l'on consomme comme tels sont généralement d'authentiques fromages italiens.

Voici les plus répandus des fromages italiens du Canada, selon le Bureau Canadien des Produits du Lait.

CACIOCAVALLO

Le Caciocavallo est un fromage à pâte ferme jaune pâle en forme de gourde et de saveur moyenne et forte. Ferme, il se mange à table, et dur, il sert de fromage à gratiner.

PROVOLONE

Le Provolone est de pâte ferme et fumée, jaune pâle, de saveur moyenne ou forte. Il est vendu en forme de poire ou de ballon, ou même de saucisson. On le sert à table s'il est ferme, et en gratin s'il est dur.

MOZARELLA

Ce fromage bien connu de tous les amateurs de pizza (et ils sont nombreux) est doté d'une pâte molle non fermentée de teinte jaunâtre. Sa saveur est douce et sa consistance quelque peu élastique. A la chaleur, il possède la propriété de bien fondre et de se lier facilement aux mets italiens: c'est pourquoi on l'utilise en pizza, se liant fort bien aux ingrédients en place.

PARMESAN ET ROMANO

Le Parmesan et le Romano sont tous deux des fromages à pâte dure et dont la saveur est forte. Leur teinte est jaune et tend vers le gris. Ils se vendent en morceaux ou dans des saupoudroirs, déjà finement râpés. On ne saurait les dissocier du spaghetti, du choux-fleur ou du gratinage de bien des mets et légumes.

RICOTTA

Le ricotta est l'équivalent du Cottage, bien connu chez-nous.

RESTAURANT au
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

Un petit restaurant pas cher... ou les patrons font la cuisine...
Nicola
1276, avenue Maguire, Sillery / 687-0834
licencié (à proximité de la Banque de Commerce) Stationnement facile

MATERIEL COMPLET pour fabriquer à la maison
VINS et BIERES
La Boutique du Vin
2324, boul. Père-Lelièvre, Duberger Tél.: 683-1454

Wilbert Chancy
AU PIANO-BAR
du mercredi au dimanche inclus.
restaurant Orleans motel 2941 BOUL. STE ANNE GIFFARD QUEBEC
Face au Centre Woolco
681-6823
Wilbert Chancy
sa guitare, ses chansons...
est aussi à la
SALLE MONTMARTRE
le dimanche de 5h30 à 8h30 p.m.

LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR à compter de 5h30:
FESTIN ROYAL
Rosbif au jus
tranché devant vous
Appétit illimité $6.75 (enfants de moins de 12 ans, $3.75
AUSSI CUISINE FRANÇAISE
Hôtel Paul Baillargeon
638 Ouest, St-Vallier
529-3787
Classé ++++ I I par le Guide des Hôtels du Québec

RESTAURANT
CASSE-CROUTE
BAR-SALON
SALLES DE RECEPTION
METS CANADIENS ET ITALIENS
LAFAYETTE
565-575 est, boul. Charest
522-2063

LE RESTAURANT VILLAGE CHINOIS INC.
PLACE LAURIER
Entrée face au stationnement souterrain à l'arrière de Place Laurier.
OUVERT TOUS LES SOIRS
De 9h. a.m. à 2h. a.m.
Dimanche de 11h. a.m. à 2h. a.m.
VOS PLATS PREFERES CHINOIS ou CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE
651-3633

tous les dimanches soir à compter de 6h30
diner gastronomique dansant
avec
dieter fess
organiste-chanteur bavarois
Réservations: 849-4461
MANOIR St. Castin
Lac Beauport

restaurant DANTE
17, saint-stanislas
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES A PRIX SPECIAL
NOUVEAU
ouverture de 11h00 a.m. à 2h00 p.m. et de 5h00 p.m. à 11h30 p.m.
Cuisine française, italienne.
Salle de réceptions et salons privés.
692-2485

Restaurant
LA CLOCHE D'OR
L'unique restaurant grec à Québec
• ambiance grecque
• cuisine grecque
• spécialités grecques
• pâtisseries grecques
1066 rue St-Jean
Pour réservation: 692-2048

A BEAUPORT
40 TERRAINS A VENDRE
COIN SEIGNEURIALE et NORDIQUE
• Site résidentiel (une partie boisée)
• Idéal pour maisons unifamiliales
• Choix de grandeurs: de 6,000 à 11,000 pi. ca.
• A ½ mille du futur centre commercial "Place Beauport sur le boul. de la Capitale
Charlesbourg → 80e RUE → SEIGNEURIALE
½ MILLE DU BOUL. DE LA CAPITALE ET DE LA 80e RUE
NORDIQUE
Québec → BOUL. de la CAPITALE
BUREAU
CHOIX DE TERRAINS: ORSAINVILLE LORETTEVILLE
DEVELOPPEMENT REVAN INC.
RUE NORDIQUE - TEL.: 663-7585 - 623-5105

MENU DU DIMANCHE
(Seulement 5h00 à 9h00)
Crêpe du Chef farcie gratinée
Consommé rosé avec citron
Coq au vin
ou
Roast beef au jus - coupe Sylvio
Eclair au chocolat - café
$5.95
A NOTRE SALON BAR, le guitariste-chanteur
ROGER BEAUDET
Du mardi au Dimanche inclusivement
Ouvert 24 heures
Restaurant
LE MARIE-FRANCE
581, boul. Hamel
Pour réservations: 681-8572

RESTAURANT SALON-BAR
LA TYROLIENNE
Spécialités de Fondues
Spécialités Suisses
Steaks sur charbon de bois.
Le samedi de 20h. à 23h.
musique en dînant
... pour ajouter à votre plaisir
Gouter de fin de soirée à partir de 22h. tous les soirs.
2846, CHEMIN GOMIN, STE-FOY, 651-6905



La grève se poursuit

Les quelque 62 employés de la Traverse de Rivière-du-Loup - Saint-Siméon poursuivent toujours une grève déclenchée le 12 août dernier. Malgré les intempéries, le piquetage est maintenu 24 heures par jour sur les quais mêmes de la traverse maritime. L'impasse reste complète, alors qu'aucune reprise des négociations n'est prévue avec la compagnie, qui a fait savoir, hier, sa ferme intention de ne pas déroger à ses offres salariales.

Au lock-out de la Coopérative fédérée de Princeville, la CSN réagit par une demande d'injonction

par Jean MARTEL

La fédération du commerce de la CSN a décidé de demander une injonction contre la Coopérative fédérée qui a décrété le lock-out à son abattoir de Princeville. Cette requête sera entendue, lundi, au palais de justice d'Arthabaska.

Voilà la nouvelle que nous a communiquée M. Renald Labbé de la fédération du commerce. Il nous a annoncé, d'autre part, qu'il existe un front commun de 1,300 à 1,500 salariés qui groupe des employés de la Coopérative fédérée et d'entreprises qui lui sont affiliées (l'abattoir de Princeville, l'abattoir de Bic, la laiterie Couture de La Durentaye, l'entreprise Edmond Sylvain de Québec, la Coopérative agricole du Bas Saint-Laurent, la Société coopérative agricole du Bas Saint-Laurent, la Société coopérative agricole de Chicoutimi, la Chaine coopérative du Saguenay et l'Association coopérative laitière du Saguenay)

Ce front commun a demandé que les conventions collectives de travail soient ouvertes pour y inclure des clauses relatives à l'indexation des salaires au coût de la vie.

Ses demandes comprenaient trois points: 1— un montant forfaitaire de $500; 2— un montant de $20 par semaine à partir du 1er juin 1974; 3— 1 cent l'heure pour chaque augmentation de l'indice du coût de la vie de trois dixièmes pour cent.

Les entreprises ont accepté d'ouvrir les conventions collectives. L'offre maximum comprend un montant forfaitaire de $325 plus 30 cents l'heure à partir du 1er août 1974. L'offre minimum comprend un montant de $150 plus 20 cents l'heure à partir du 1er mai 1974.

M. Labbé nous a affirmé, en outre, que les employés de la Coopérative Fédérée et de ses filiales se grouperont probablement en front commun pour la négociation de leur prochaine convention collective de travail.

Actuellement, les conventions collectives se terminent à des périodes différentes. M. Labbé a déclaré que le but des syndicats sera d'avoir des conventions qui se terminent à la même date; la force de pression syndicale sera plus grande dans ce cas-là.

construction bricolage embellissement

Chronique publicitaire

Mobilier pour enfants



175

NUMERO 175 MOBILIER POUR ENFANTS

Voici un plan de bricolage aussi ingénieux que facile à réaliser. N'importe quel papa bricoleur n'aura qu'à consacrer une fin de semaine ou deux de travail pour pouvoir offrir à ses enfants de moins de six ans ce mobilier pratique et durable. Economique et de construction très simple, cet ensemble fera la joie des petits, qui pourront l'utiliser pour dessiner, faire des jeux, prendre le goûter, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Ce plan a été préparé pour vous permettre de tailler entièrement le mobilier dans un seul panneau de contre-plaqué de 3' x 6'. Ayez soin de vous procurer un matériau robuste, facile à tailler et imperméable, pour plus de durabilité. De préférence, utilisez du contre-plaqué de sapin de ½" et appliquez le fini de votre choix.

N.B. — Utilisez le bon de commande ci-dessous pour faire venir le catalogue Déco-Plans, contenant 227 idées de bricolage pour la maison et le chalet. Vous pouvez aussi vous procurer Déco-Rama, un magnifique album de cent pages, abondamment illustré en couleur, qui offre une foule de conseils et dix plans pour l'aménagement du sous-sol.





LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C.P. 1547, Québec, Qué. G1K 7J6

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numero 175 ..... $1,00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage ..... $1.25 ☐
ou encore, le livre DECO/RAMA pour l'aménagement du sous-sol $5.95, plus frais de poste ..... $6.60 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $ .....
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

VOTRE
TOIT COULE ?
Réparez-le vous-même !

Nous y apporterons la solution la plus efficace, durable et économique: le meilleur **ASPHALTE A FROID,** à base d'**amiante.** Constamment extensible, ferme et inoxydable; il résiste aux **extrêmes de température,** il renforce, imperméabilise et isole votre toit, assure une **double protection** de longue durée. Il est **garanti par écrit.** Ce produit à froid est si facile à appliquer que vous pouvez le poser vous-même, sous toute température.

Information et estimation gratuites.
ROBERT TRUDEL
356 ouest 49e Rue, Québec, Qué. G1H 5E5
Appelez: (418) 623-4723

CERAMIQUE DECOR
IMPORTATEUR - DISTRIBUTEUR



TUILES CERAMIQUES UNIES à partir de .49
TUILES AVEC DESSINS à partir de .55
Location d'outils pour la pose, colle, ciment, etc.
555, 1re AVENUE, QUÉBEC - TEL.: 525-6553

on connaît la musique
là, tout n'est qu'ordre et beauté ...mélodie, rythme et harmonie

VOTRE SPECIALISTE A QUEBEC
PRISE DE FORCE
Assortiment complet
Disponibilité immédiate



ARBRE DE TRANSMISSION
"reconstruit"/"balancé"
NOTRE ASSISTANCE TECHNIQUE EST A VOTRE DISPOSITION.
PHIL LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.
250, 2e AV., QUEBEC 3 - TEL.: 418-522-8222 - TELEX 011-3512

SOLEIL
c'est pour tout le monde

A VENDRE
NEUFS: plinthes chauffantes et thermostats. Installation si désirée. Appeler sur semaine de 9h à 5h.
667-1232

BEAUPORT
COIN SEIGNEURIALE ET NORDIQUE
EN PLEINE NATURE
venez découvrir un monde merveilleux à proximité de tous les services essentiels.



MAISON MODÈLE
ouverte samedi et dimanche de 1h30 à 5h - sur semaine de 7h00 à 9h00 p.m.
RENDEZ-VOUS
661-6729 ou 663-7585
DROUIN & PARENT



JOHN VACCHINO Ltée
116 OUEST, DES LILAS, QUEBEC
10,002 London, Montréal Nord

A VENDRE
TERRAINS A VENDRE DANS UN NOUVEAU DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL A ST-EMILE, TOUT PRES DE QUEBEC.
AUSSI TERRAINS A VENDRE DANS UN QUARTIER RESIDENTIEL A DONNACONA.
EGALEMENT, EDIFICE COMMERCIAL A VENDRE AVEC 5 LOYERS.
TEL.: 1 - 285-0341
1 - 285-3460

CEGEP F.-X. GARNEAU
SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES
FXG COURS DU SOIR
AUTOMNE 1974

INSCRIPTION:
Les personnes n'ayant pu s'inscrire lors de la première séance d'inscription pourront se prévaloir des places disponibles en se présentant au ''secrétariat pédagogique'', les 18, 19 et 20 septembre 1974 entre
9:00 h. et 12:00 h.
13:30 h. et 16:30 h.
18:30 h. et 16:30 h.

PILOTAGE D'AVION:
(Cours théoriques 75 heures, coût $75.00)
Les personnes n'ayant pu s'inscrire à ce cours pourront le faire à l'occasion du premier cours **mercredi le 18 septembre 74** en se présentant **au local: B-3301** entre 18:30 h. et 19:00 h.

INFORMATION:
Secrétariat de l'Education des Adultes
Tél.: 688-8310, poste 231 ou 241.

CEGEP F.-X. GARNEAU
1660 boul. de l'Entente, Qué. 6, P.Q.

GRANDE VARIETE DE MODELES: Bungalow; Style canadien, un étage et demi et 2 étages. Styles modernes.
LES IMMEUBLES WILFRID LÉGARÉ (71) — INC.
2860, des Quatre-Bourgeois Ste-Foy
NOUVEAU DEVELOPPEMENT CHARLESBOURG
Prendre 80e Rue Est et tourner à droite à la 10E ave Est ensuite à gauche à De Sologne au niveau de la 74e Rue Est



TERRAINS DISPONIBLES
A BATIR PAR NOUS A STE-FOY SILLERY
MAISON-MODELE BUREAU DES VENTES: CHARLESBOURG: Rue de Sologne
INFORMATIONS: Simone Clément 683-7873 / Lucien Clément 626-3624
NOUS POUVONS VOUS BATIR SUR VOTRE TERRAIN AVEC VOTRE PROPRE PLAN

ATTENTION
Appelez ou rendez-vous chez Modern Plywood vous obtiendrez qualité, choix complet et toujours à des prix très spéciaux. Nous faisons la livraison à l'extérieur également.

PANNEAUX PREFINIS Sur bois acajou Première qualité $4.35
RIPPE PRESSEE ¼'' 4' x 8' $4.10
PLANCHE DE PIN $325 M.P. Moulurée pour finition de sous-sol ¾'' x 8'
BOIS DE TOUTES SORTES 2'' x 3'' x 8'' .30 Aussi: 1'' x 2'' - 1'' x 3'' - 2'' x 2'' - 2'' x 3'', planches, etc.
POTEAUX Pour sous-sol ajustables $11.50 ch.
TUILES 1re qualité A plafond 12'' x 12'' x ½'' .14
STYROFOAM $190.00 m.p. Bleu 1'' S.M.

GARAGES prémontés Complet: boulons, toile etc.
En rippe $199.00
En veneer $222.50
SOFFIT Ventilé toise $43

VENEER
5/16'' $4.70
3/8'' $5.90
1/2'' $7.90
5/8'' $8.95
3/4'' $10.75
1/4'' sablé $5.95
5/8'' embouveté, à plancher $10.80

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

Comment faire une terrasse de ciment

Votre patio ou terrasse extérieure sera encore plus utile si vous lui donnez un plancher de ciment, à moins que ce ne soit déjà fait.

La plupart utilisent des tuiles de ciment qu'ils disposeront tout simplement sur un fond de sable. Cela peut très bien faire l'affaire, mais pour un coût semblable, vous pouvez vous donner un plancher permanent, plus solide et esthétique, en coulant votre ciment vous-mêmes, tout en laissant la préparation et la livraison du ciment à une entreprise de Beton-Préparé (Ready-Mix).

Ces derniers vous livreront la quantité nécessaire à l'heure demandée: lorsque vous commandez, dites la grandeur que vous couvrez, la profondeur, le nombre de carreaux à emplir encore, et ils feront les calculs pour vous et vous recommanderont une qualité particulière. Si votre surface est grande, n'en commandez que pour la moitié des carreaux que vous laisserez durcir avant de faire les autres.

Mais avant de commander, soyez certain que votre travail est bien terminé. Voici d'ailleurs comment préparer votre plancher de patio:

PREPARATION

D'abord, donnez-vous une surface de sable d'environ un pouce à un pouce et demi de profondeur à la grandeur de la surface: cela fera un bon fond, et les trous ainsi remplis coûteront moins cher qu'avec du ciment. Faites ensuite un cadre tout le tour de votre plancher (utilisez des bandes de quatre pouces de hauteur de contre-plaqué ¼ pouce pour faire les coins ronds ou de forme particulière en plaçant de petits pieux de 2" x 2" aux endroits stratégiques ou à tous les trois pieds. Nivelez la surface de sable et la structure, tout en prévoyant une très légère pente si la terrasse est située près de la maison ou du garage pour favoriser l'égouttement.

Pour faire votre structure, vous pouvez utiliser des planches de 1" x 4", cloués à des pieux de 2" x 2" à l'extérieur. Du bois rouge de 1 pouce et ⅝ serait un meilleur achat toutefois si vous désirez donner un cachet supplémentaire à cette structure, les carreaux ainsi formés étant plus esthétiques si vous laissez le bois en place.

Pour consolider votre ciment, vous pouvez ajouter de la broche ou des supports à linge en métal, à l'intérieur des carreaux. En attendant l'arrivée du camion qui vous livrera le béton, arrosez généreusement le sable et les formes, ce qui donnera un surcroît d'humidité dont le ciment a besoin tout en tapant le sable et en éliminant ainsi des poches d'air susceptibles de s'être formées. Ayez, à la portée de la main, les bouts de 2" x 4" dont vous aurez besoin pour gratter le surplus de ciment dans les carreaux, les pelles, râteaux, truelles (bois et métallique) et l'angle (edger) nécessaires pour faire de jolis contours.

Pour répandre le ciment, utilisez pelles et râteaux, (l'endos du râteau enlève bien les surplus de ciment) et pour le finir, servez-vous de la truelle de bois ou de métal, (selon le fini désiré, le métal finit plus doux, le bois plus rude) en frottant la surface du ciment dans un mouvement de demi-cercle, la truelle très légèrement inclinée.

Avant que le ciment ne durcisse trop, vous pouvez y donner une finition de fantaisie en vous servant d'un balai à crins durs par exemple, ou en faisant ressortir les agrégats grâce à un jet d'eau, bref, laissez aller votre imagination et tentez d'alterner les carreaux.

Il est important de laisser le ciment durcir de 20 à 30 minutes avant de le travailler à la truelle car vous ne feriez que faire monter de l'eau à la surface du ciment, ce qui en retarderait de beaucoup la finition, et l'affaiblirait. La truelle exerce une certaine succion sur le ciment, et c'est ce qui permet à la "crème" du ciment de monter et de recouvrir les agrégats. N'oubliez pas que le ciment se travaille toujours par mouvements d'aller et de retour, que ce soit pour enlever les surplus au moyen d'un 2" x 4" ou 2" x 6" que pour finir comme tel.

Une fois le ciment suffisamment durci et le travail terminé, recouvrez le tout d'une toile ou d'un morceau de polythène pour que l'humidité demeure à l'intérieur, ou encore tenez-le arrosé plusieurs fois par jour, pendant une semaine. Cette humidification est importante pour durcir le ciment.

TRUCS

Voici quelques trucs dans la façon de travailler le ciment ou de faire votre plancher de terrasse.

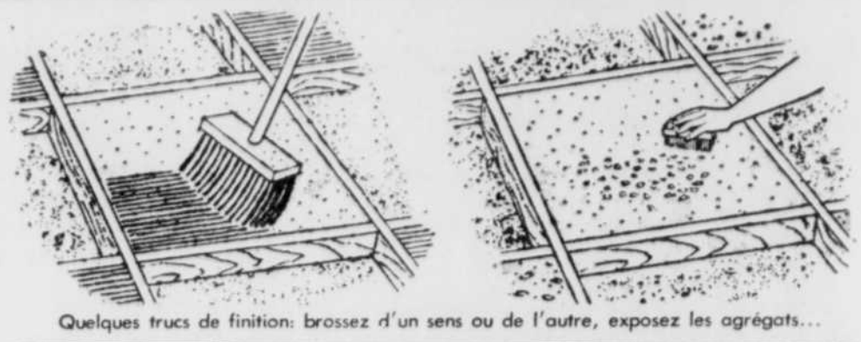
Pour vous mouvoir facilement lorsque vous finissez tous les carreaux de ciment à la fois, utilisez une feuille de contre-plaqué dont vous recouvrirez un ou deux carreaux voisins. S'il s'agit d'un espace libre de carreaux que vous faites tout d'une pièce, fabriquez-vous à l'aide d'une feuille de contre-plaqué d'environ 18 pouces par 18 un support plat qui reposera sur le ciment et sur lequel vous pourrez facilement vous agenouiller. Pour le déménager facilement, clouez une bordure de 2" x 2" sur deux des côtés, parallèlement.

Pour que votre terrasse soit bien située, assurez-vous d'abord que vous pouvez l'atteindre facilement par la cuisine, la porte patio, le garage ou l'entrée de service de façon qu'elle soit bien commode. De plus, le camion de béton peut-il se rendre sur place-?...Les meilleurs sites sont au nord et à l'est de la maison comme ils sont plus frais durant les après-midi et en soirée, moments où le patio est le plus utilisé.

L'aménagement de la terrasse doit être généralement simple mais il faut parfois briser la monotonie de carreaux qui sont un peu trop simples! Ainsi, vous pouvez y ajouter un cachet en laissant quelques carreaux libres de ciment, ce qui vous permettra d'y cultiver des plantes ou d'y faire un carré de sable ou même une piscine...un jet d'eau ou un arbre. Assurez-vous toutefois que ces "obstacles" ne seront pas dans le chemin...En général, les terrasses qui ont des planchers de ciment ont des sections de 8 à 16 pieds carrés, mais libre à vous de créer les vôtres selon vos besoins.

Pour déterminer la quantité de ciment dont vous aurez besoin, comptez 1 verge cube par 80 pieds carrés à raison d'une profondeur de 4 pouces. Si votre plancher est de 3 pouces, comptez 1 verge cube par 108 pieds carrés. On vous recommande surtout l'épaisseur de 4 pouces pour notre climat aux durs hivers. De plus, lorsque vous commandez, demandez 2 verges cubes à la fois (si vous en avez besoin), comme cela vous reviendra légèrement moins cher que si vous n'en commandez qu'une. Et vous aurez le temps de le finir amplement quand même.

2 verges cubes de ciment couvrent 160 pieds carrés de 4 pouces d'épaisseur. Si les sections mesurent 4 pieds par 4 pieds, 2 verges cubes en rempliront 10' (un peu plus de 12' x 12').



Quelques trucs de finition: brossez d'un sens ou de l'autre, exposez les agrégats...

Consultez un décorateur ensemblier

membre de la société des décorateurs ensembliers du Québec

Pour un travail professionnel

ORSAINVILLE
CENTRE DOMICILIAIRE DE CHOIX
MAISONS MODELES: Rue des Verveines. Direction boul. Du Jardin, entrée rue des Loutres Est.



Terrains boisés • Taux d'intérêt à partir de 9¾% • Près des écoles
Chaque maison possède son cachet particulier, modèles différents.

MAISONS MODELES A VISITER
tous les jours
Il nous fait plaisir de vous inviter à venir nous rencontrer.

INFORMATION
M. Germain Dupont ou
M. Maurice Carrier
Maison modèle, 626-2599
Bureau, 656-6771

CD Carrier & Dupont Inc.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

QUE PEUT FAIRE GARON LTEE
POUR VOS BESOINS DE BOIS . . .

Poutres B.C.F., cèdre rouge, pin, épinette de toutes sortes, moulures, contre-plaqué, pruche, etc.



GARON LTEE
BOIS ET MATERIAUX
2901 CHEMIN STE-FOY — 653-7258 — 653-4986

Décorer votre foyer

ENSEMBLE DE FOYER
Rég. $186.95
SPECIAL
$169.50



ENSEMBLE DE FOYER
Rég. $231.50
SPECIAL
$198.00



CHENÊTS $41.95

SOUFFLET $8.00

JEU D'OUTILS $49.75



PLATEAU A BOIS $20.75

PINCE A BOIS $6.00

Unimat

BOUTIQUE DU BRICOLEUR

50 OUEST, TRANS-CANADA, ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 833-3436

CHARGEX

Ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 8h30 a.m. à 6h00 p.m. Jeudi, vendredi: 8h30 a.m. à 9h00 p.m. Samedi: 8h30 a.m. à 12h00

Rte Trans-Canada
Boutique du Bricoleur
Rond-Point Lévis
Pont Pierre-Laporte
Rte 20

Le centre des
BOIS FRANCS
à Québec

• ACAJOU • CHENE • ERABLE • MERISIER
FRENE • ORME • NOYER NOIR

Egalement

REDWOOD, CEDRE, BOIS BLANC, PIN, ETC.
1" à 4" d'épaisseur. Ces bois sont clairs et secs.

Directement de nos entrepôts, car nous en avons toujours pour mieux vous servir

LOUIS CANAC-MARQUIS
LIMITEE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
25, RUE MARIE DE L'INCARNATION — QUEBEC
687-3620

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

Préparez vos plates-bandes pour l'an prochain

C'est en septembre que surviennent habituellement les premières gelées qui détruisent les plantes annuelles aux coloris variés dont vous avez joui tout l'été. Comme elles déparent désormais les jardins, il convient de les arracher et de les épandre sur le tas de composte où les suivront les feuilles, plus tard en octobre.

Examinez ensuite votre jardin d'un oeil scrutateur et notez les endroits qui peuvent être améliorés. Au lieu d'arbustes, vous pourriez peut-être utiliser une petite haie pour entourer le patio, ou remplacer les arbustes devenus trop gros, par d'autres plus délicats autour des plantations de base et dans les plates-bandes.

A la fin du mois, viendra le temps de rénover la plate-bande de plantes vivace. La plupart des plantes vivaces peuvent être déterrées et installées temporairement à un autre endroit jusqu'à ce que l'on soit prêt à les planter définitivement. Si possible, ne pas déranger les fraxinelles, les alysses vivaces et les buglosses car ces espèces supportent mal les déplacements. Il vaut mieux aussi ne pas toucher les pivoines, à moins qu'elles ne soient très âgées et qu'elles ne fleurissent pas bien.

Une fois les plantes enlevées de la plate-bande, bêcher profondément les endroits libres et incorporer au sol beaucoup de matières organiques sous forme de compost, de tourbe horticole ou de fumier de mouton déshydraté. Installer ensuite les plantes selon un plan préparé à l'avance.

Les pelouses sont parfois envahies par de mauvaises herbes qui passent inaperçues jusqu'au printemps. Le mouron des oiseaux est probablement la plus familière il germe habituellement profondément dans la tourbe en automne, et ne grandit pas suffisamment pour être aperçu parmi les brins d'herbe. Ces petites plantes restent dans un état statique durant l'hiver puis poussent rapidement au début du printemps, faisant des taches colorées d'un vert jaunâtre sur la pelouse. Le mouron des oiseaux fleurit parfois dès le mois de mars dans l'est du Canada.

L'un des avantages cachés de l'emploi d'un herbicide d'utilité générale en automne peut être l'élimination du mouron des oiseaux sans que le jardinier ne se soit rendu compte de son existence. Même si on vise surtout le pissenlit, le plantain et d'autres mauvaises herbes qui déparent le gazon en automne, la répression du mouron des oiseaux peut être tout aussi importante.

Les mélanges d'herbicides et d'engrais offerts dans la plupart des centres de jardinage sont un excellent moyen de lutter contre les mauvaises herbes, tout en stimulant la croissance du gazon durant la période où il pousse le mieux. On peut souvent retrouver les endroits traités lorsqu'un an plus tard on se rend compte de l'absence de mauvaises herbes et d'un meilleur gazon.

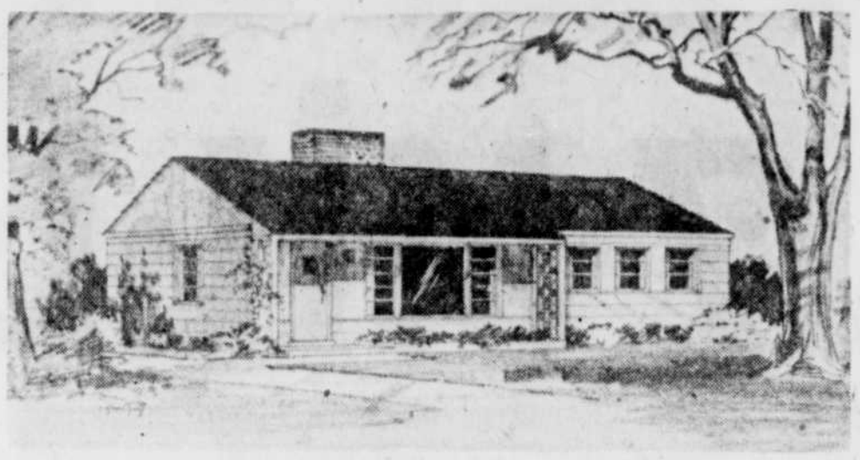
Pour la répression des mauvaises herbes de la pelouse à l'automne, choisir l'herbicide approprié chez le vendeur de produits de jardinage de sa localité et, suivre étroitement les directives imprimées sur le contenant. Ce sera une heureuse surprise le printemps suivant de constater l'absence de mauvaises herbes dans son gazon.

A l'exception des tulipes, qu'il vaut peut-être mieux ne planter qu'en octobre, tous les bulbes réussissent mieux lorsqu'on les plante aussitôt que les marchands les mettent en vente. Il est presqu'essentiel que les narcisses soient plantés ce mois-ci, particulièrement s'il tombe peu de neige pendant l'hiver.

Les chrysanthèmes qui portent des boutons peuvent être transplantés dans n'importe quelle partie des plates-bandes ou remplacer les géraniums et les plantes annuelles gelés dans les jardinières accrochées aux fenêtres. Pour ma part, je conserve habituellement, à cette fin, une rangée de chrysanthèmes de jardin dans mon potager.

Il faut traiter avec un fongicide approprié, les phlox d'été, les zinnias, les lilas et beaucoup d'autres plantes qui sont infectées de mildiou. Cette pratique tient la maladie en échec et la prévient pour l'année suivante. Il ne faut pas utiliser les feuilles infectées de mildiou pour en faire du compost après qu'elles sont tombées à l'automne, car elles pourraient être une source d'infection à la saison suivante.

Si le temps est le moindrement sec ce mois-ci, bien arroser les arbres à feuilles persistantes qui font partie des plantations de base, comme d'ailleurs toutes les autres plantes qui se trouvent près de la maison ou sous un surplomb. Si on néglige ce point, il y a de gros risques à courir que les plantes passeront l'hiver dans un sol très sec, ce qui les exposera aux dommages de la saison froide.

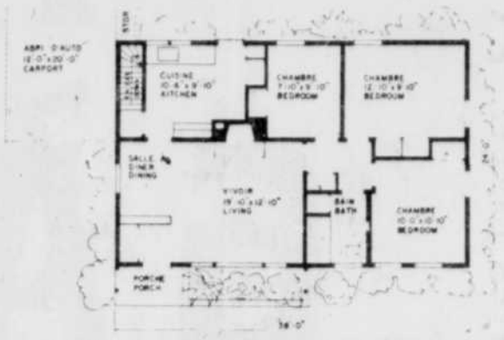


L'habitation de la semaine

NUMERO 109 912 PIEDS CARRES

L'agencement de l'entrée principale, que rehaussent la fenêtre panoramique et les treillis de chaque côté du porche, est une réussite. Trois grandes chambres à coucher, une spacieuse salle de bain avec d'amples espaces de rangement, ainsi que de nombreuses fenêtres font de cette habitation un exemple d'aménagement fonctionnel. Le garage ou abri d'auto est facultatif. La cuisine et deux chambres à coucher donnent sur l'arrière, alors que le vivoir, la salle à manger et la troisième chambre se trouvent à l'avant. Le revêtement extérieur est en bois.

N.B. — Utilisez le bon de commande publié dans cette page pour vous procurer les plans de cette habitation ou pour faire venir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles de maisons et chalets.



LE SOLEIL

Service des plans de maisons
C.P. 1547, Québec, Qué. G1K 7J6

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 109 ..... $30.00 ☐

Ou je desire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles ..... $1.50 ☐

Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $..... ☐
(Ajoutez 8% de taxe sur $30)

NOM .....
(en lettres moulees s.v.p.)

ADRESSE .....

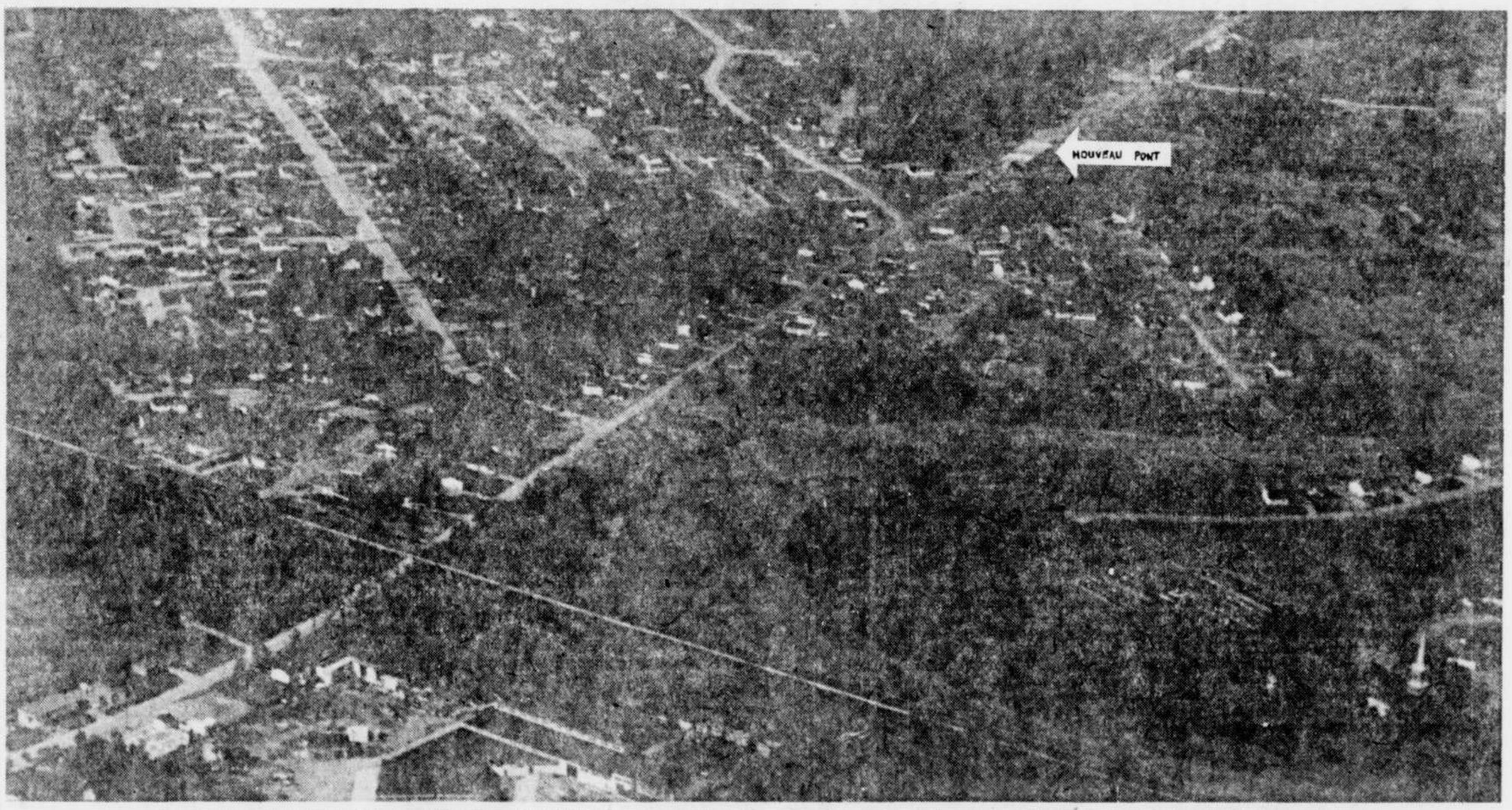
LOCALITE .....

CAP ROUGE

Une très belle ville à visiter

Invitation du nouveau centre

"PLACE CAP ROUGE"



NON! CAP ROUGE N'EST PLUS UN VILLAGE. CE COIN DE LA PROVINCE EST DEVENU UNE MAGNIFIQUE PETITE VILLE. CETTE PHOTO MONTRE UNE PARTIE DE CAP ROUGE. EN 1975 LA POPULATION DEPASSERA LES 10,000 HABITANTS. LES ACHETEURS AVISES CHOISISSENT CAP ROUGE COMME ETANT L'ENDROIT OU ILS CONSTRUIRONT LEUR FOYER. POURQUOI? A CAUSE DU FAIT QU'ON PEUT SE RENDRE A STE-FOY EN QUELQUES MINUTES PAR LES BOULEVARDS DE LA CHAUDIERE OU CHAREST,
A CAUSE DU CENTRE D'ACHATS,
DES TAXES PEU ELEVEES, DES SPLENDIDES TERRAINS BOISES,
D'UNE CATEGORIE D'ACHETEURS DE TRES BELLE DISTINCTION, ETC...

F.-G. DUFRESNE - COURTIER

1290, PROVENCHER • TEL. 651-1368

(ANNONCE) (ANNONCE)

PROJET DE $6 À 7 MILLIONS



PELLETÉE DE TERRE SYMBOLIQUE...

Sur la photo, nous remarquons dans l'ordre habituel: M. Benoît Olivier, maire de la municipalité de St-Rédempteur; le ministre des Affaires Municipales, Victor C. Goldbloom et M. Vincent-F. Chagnon, député-maire de Lévis.



SAINT-RÉDEMPTEUR ADOPTE DES ARMOIRIES

La ville de St-Rédempteur a désormais ses armoiries officielles et son livre d'or. Le nouveau blason est l'oeuvre d'un héraldiste de chez nous, M. l'abbé Jean-Paul Gélinas, D. Th. Le fond rouge du blason symbolise le Rédempteur (patron de la paroisse) fondement de l'amour. Un fanal de chemin de fer (d'or) évoque l'industrie, régionale. Une rose d'argent tirée de sinople (vert) rend hommage aux citoyens de langue anglaise, anciens et actuels. Un épi de blé d'or symbolise l'agriculture et l'esprit de travail de la population. Un lys blanc de jardin au naturel campe l'emblème du Québec et des Canadiens français. La rivière Chaudière se dessine en pointe. Au bas du blason, on peut lire la devise: "Honneur et Salut", assurés par la Rédemption. (20/1/69)

Développement plus rapide sur la Rive-Sud

Le développement de la Rive-Sud progresse plus rapidement que celui de la Rive-Nord.

C'est du moins ce que le ministre des Affaires municipales, le docteur Victor-C. Goldbloom, a déclaré, hier soir. Il participait alors à une cérémonie marquant le début d'un projet de construction de 300 maisons unifamiliales à Saint-Rédempteur.

Evaluées à quelque $6 millions, les 300 unités seront érigées par divers constructeurs au cours des trois prochaines années. Ce projet est mis de l'avant par la municipalité, grâce à une subvention, alors que, partout dans la région, la construction résidentielle accuse une nette diminution au niveau des mises en chantier.

C'est probablement ce qui a fait dire à M. Goldbloom que la Rive-Sud progresse plus rapidement que la Rive-Nord. Il a souligné aussi le fait que la Rive-Nord du fleuve a bénéficié pendant longtemps de la préférence des constructeurs. Selon lui, il est donc normal que maintenant des projets résidentiels, industriels et commerciaux soient réalisés de l'autre côté du fleuve.

Le ministre Goldbloom, qui est aussi responsable de l'environnement, a tenu à souligner le soin que l'on a apporté à la protection de la qualité de vie dans l'aménagement des secteurs résidentiels du projet. En tout cas, hier soir, les invités ont pu constater sur place que le boisé (formé en particulier d'érables) avait été protégé lors des travaux de voirie.

Pour le député de Lévis, M. Vincent-F. Chagnon, la situation géographique de ce secteur, et son environnement, en fait un emplacement idéal pour les développements de tout genre. Comme le ministre des Affaires municipales, il prévoit un brillant avenir pour cette région, puisque "le débordement se fait de l'autre côté du fleuve et c'est à nous d'en profiter".

La municipalité de Saint-Rédempteur a dû investir $1 million dans la voirie et l'infrastructure pour favoriser la réalisation du projet. Le maire Benoît Olivier a fait savoir que le ministère des Affaires municipales a accordé, à cette fin, une subvention de $668,900; les promoteurs paieront environ $75,000 tandis que le reste sera payé par les acheteurs eux-mêmes par le biais d'une taxe de secteur. Cette dernière devrait s'élever à environ $100 pour le temps de la dette, une maison familiale moyenne, à Saint-Rédempteur, coûtant de $500 à $600 par année pour les taxes.

Les nouvelles maisons, qui feront augmenter de 50 pour cent le nombre de logements dans la municipalité, seront vendues entre $25,000 et $30,000. Elles seront situées dans les trois secteurs suivants: Coteau chevreuil, Bolduc et Les Entreprises des 4.

Le maire Olivier a spécifié que sa municipalité profite d'un site exceptionnel, la rivière Chaudière, du projet d'un parc de la part du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et de la proximité des voies de communications. A cela, s'ajoute la construction d'un centre sportif et d'une nouvelle caserne de pompiers. Il a affirmé que la municipalité entendait offrir à ses nouveaux résidents tous les services essentiels.

(11/9/74)



ARENA INTERMUNICIPAL **RIVE SUD**

DISPONIBLE 12 MOIS PAR ANNÉE

Au carrefour de la route 20 et de la route 5, à proximité de la route 3, à 2 minutes des ponts, 575 sièges et une salle polyvalente prévue pour 200 personnes et fournissant toutes les facilités lors d'une réception.

Aménagement d'un parc à Saint-Rédempteur

ST-RÉDEMPTEUR (R.M.) — La municipalité de Saint-Rédempteur vient de faire l'acquisition d'un million de pieds carrés de terrain afin d'aménager prochainement un parc municipal. La deuxième étape consistera à consulter des spécialistes pour faire un plan d'ensemble de ce parc et amorcer les nombreuses activités.

C'est ce qu'a révélé hier le maire de Saint-Rédempteur, M. Benoît Olivier, précisant que ce sont surtout les enfants qui bénéficieront le plus du parc municipal, alors qu'on y verra divers terrains de jeux, des balançoires, une patinoire, etc.

Cela faisait plusieurs mois que le conseil municipal étudiait le projet.

Il avait notamment espéré obtenir une subvention gouvernementale dans le cadre du programme d'initiative locale, mais il semble que cela sera impossible. Par contre, la première idée des membres du conseil était d'aménager un parc municipal de quelque 300,000 pieds carrés. Cette superficie sera, semble-t-il, plus que triplée.

(9/3/72)

Loisirs

Les contribuables de Saint-Rédempteur ont accepté lors d'une assemblée publique lundi soir, que la municipalité emprunte $25,000 afin de procéder à l'aménagement d'un terrain de jeux. L'OTJ organisait des loisirs sur un terrain appartemant à la Fabrique, mais considéré comme trop exigu.

(23/7/72)

Plan directeur d'urbanisme

La réalisation la plus importante attribuable au Conseil municipal actuel est sans contredit la confection d'un plan directeur d'urbanisme pour tout le territoire. Ceux qui voudront réaliser des projets de quelqu'importance que ce soit pourront le faire avec l'assurance que les dits projets seront intégrés dans un tout harmonieusement développé. Le temps est venu d'empêcher la construction d'un édifice à trois étages parmi des maisons unifamiliales et dépréciant l'ensemble de tout un secteur. Avec ce plan le contribuable pourra choisir le secteur de résidence qui lui conviendra le mieux. Une Commission d'Urbanisme de cinq membres a été choisie et assermentée, pour surveiller et contrôler l'application des règlements de construction et de zonage.

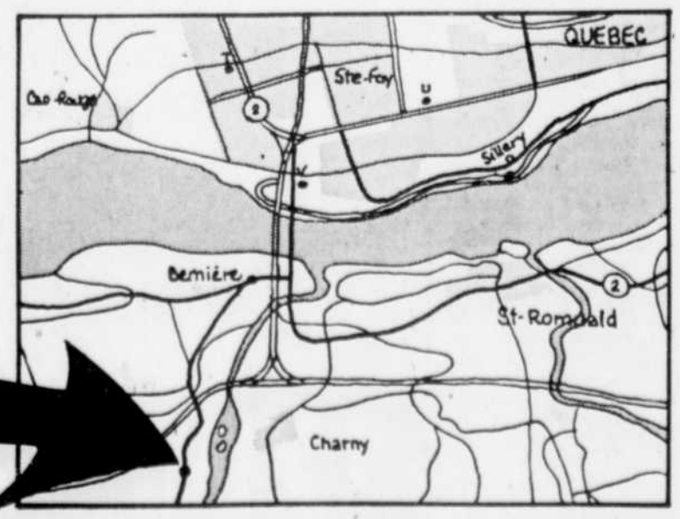
(12/2/69)



FACILE D'ACCÈS...

Comme vous pouvez le constater, près des grandes artères, à 10 minutes des centres d'achats du Québec métro.

LA MUNICIPALITÉ DE ST-RÉDEMPTEUR EST FIÈRE D'ACCUEILLIR CE PROJET DE GRANDE ENVERGURE ET LUI SOUHAITE UN FRANC SUCCÈS.



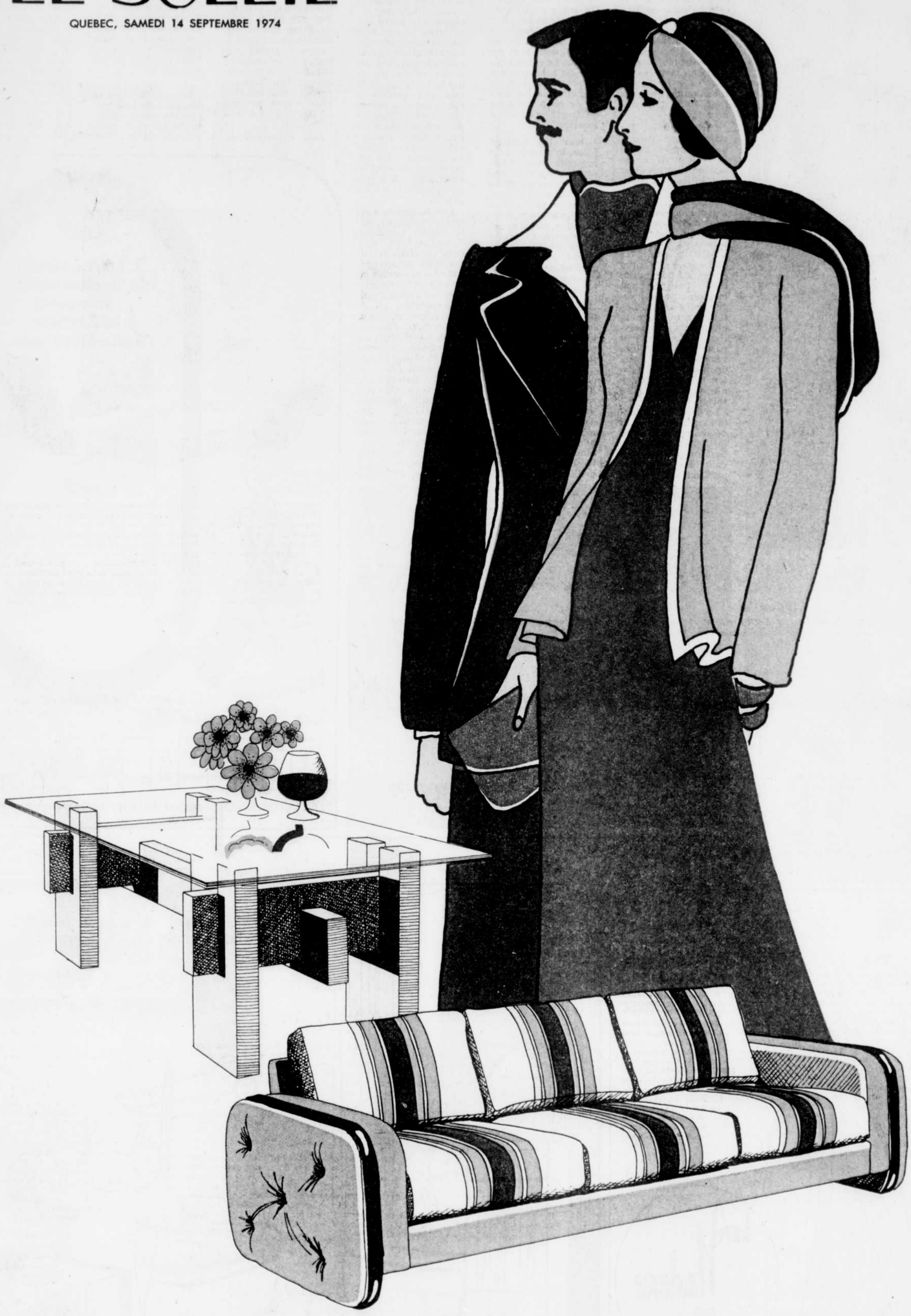
ST-RÉDEMPTEUR

LÉVIS, ROUTE 20 OUEST - SORTIE 192

(à proximité du Parc des Chutes de la rivière Chaudière, projet du ministère du Tourisme, Chasse & Pêche.)

(ANN.)

LE SOLEIL
QUEBEC, SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974



A LA MODE DE CHEZ-NOUS...

L'automne des jeunes



Barakett Mfg. Co. Ltd.



Fine Togs



Young Belles' Regd

D'un océan à l'autre, c'est dans une tenue fort élégante que les jeunes Canadiens rentrent à l'école à l'automne. Des couleurs vivantes dans des quadrillés, des écossais et des jacquards. La grande vogue est toujours au pantalon mais les jupes sous forme de robes ou de tuniques font définitivement un retour.

Parlant robes, les ensembles deux-pièces sont à la mode. Le rouge vif et le marine sont les deux teintes les plus populaires. Les tissus écossais ont aussi leur rôle à jouer comme tuniques mais ils vont du rouge classique à des bleus-verts plus doux à l'oeil. Des appliqués de fleurs ou de fruits donnent à une petite robe cet air paysan si mignon encore en vogue cette année. Les tissus sont pour la plupart de fibre acrylique ou polyester et parfois même, une combinaison des deux, quoique le coton brossé a fait son apparition cette saison.

La grande nouveauté est le denim bleu délavé combiné avec la dentelle. Dans ce tissu, on a coupé des pantalons pour être portés avec des vestes assez longues pour les adolescentes et pour les plus jeunes, des ensembles mini-jupes et gilets très courts. Un autre grand succès, cette année; des "knickers" de velours côtelé avec veste assortie doublés de sherpa. Le velours côtelé est aussi présent dans un ensemble pantalon marine, rouge ou brun, imprimé de fleurs avec veste assortie.

Pour les petites filles, le pantalon est présenté seul, ou faisant partie d'un ensemble robe-pantalon deux ou trois pièces. On peut se procurer ce dernier en imprimé à pastilles, en jacquard ou encore dans une teinte unie, soit en tricot polyester ou acrylique ou encore en denim à base de nylon - acrylique.

Les petits garçons ne seront pas en reste lors de la rentrée. Ils porteront de chics ensembles deux ou trois-pièces, soit en tissu écossais ou en petits ou grands quadrillés. Bien élégant cet ensemble pantalon de polyester - acrylique de style Cosaque, garni de boutons de bois. A ne pas manquer, la chemisette Western de tissu quadrillé avec empiècement uni à l'avant et à l'arrière.



Junior Deb., Div. Dylex Ltd

Passons maintenant aux vêtements d'extérieur, pour lesquels la mode canadienne réclame une place importante. Vous pouvez voir réunies, une extrême habileté dans la coupe et une connaissance solide de la haute mode qui font que ces vêtements sont dignes de porter l'étiquette "Fabriqué au Canada" qui y est posée. Comme décor idéal pour ces modes Canadiennes, les immeubles du Parlement, à Ottawa, où les photographies ont été prises.

Les manteaux sont de trois longueurs cette année: régulière, "pantcoat" et "carcoat". Les impers sont toujours populaires; vous les trouverez en tweed d'acrylique acetate, garnis de simili-fourrure, ou de pseudo-cuir et simili-fourrure. Un des manteaux de smimili-cuir arbore une garniture cloutée et une piqûre de fil doré pour donner l'apparence de capitonnage. Un autre à la taille élastique est garni de simili-loup-marin et est fermé par trois boucles de métal.

D'autres modèles vont du style classique de tweed Donegal avec empiècement détachable jusqu'au simili-cuir brodé, en passant par le daim. Beaucoup ont une garniture de simili-fourrure ou de pseudo-laine d'agneau. D'ailleurs, l'aspect "laine d'agneau" est très, très en vogue et illustre bien les exigences du climat canadien. Les teintes les plus populaires sont le tan, le bleu délavé et le brun.

Les costumes de neige et ensembles de ski pour les tout-petits sont offerts en une seule ou deux pièces. La plupart sont unisexes et fabriqués de nylon imperméable. Les blancs, les rouges, les bleus et l'or, bien clairs et bien vivants, sont le clou de la saison.

Des petits détails intéressants tels que capuchons camouflés, petits jabots et capitonnage style "hot dog" sur la manche ou l'épaule sont à noter.

Enfin, les jolis ensembles chapeau et foulard aux dessins gais et vivants sont extrêmement seyants et flatteurs. Fabriqués de fibre acrylique, ils sont offerts dans des teintes se mariant agréablement avec les manteaux et ensembles d'hiver et sont le complément parfait d'une toilette élégante.

(Source: CAMA)

PLACE LAURIER

L'entre-saison de la chaussure pour enfants à la Boutique Trotte-Menu Inc.



Automne . . . des courses à pied et des souliers robustes

Hiver . . . des jeux de neige et des pieds bottés.

Automne-Hiver . . . des enfants à chausser à la Boutique Trotte-Menu Inc. qui a tout prévu bottes, souliers, caoutchouc pour le confort et la beauté des pieds menus.



La Boutique du TROTTE-MENU INC.

PLACE LAURIER, 2e plancher de la nouvelle annexe - 653-5596



EPANOUIE, RAVIE ET JOLIE... LA MARIEE DE CETTE ANNEE

Magie des couleurs, éclat d'un grand bonheur, reine d'un coeur... mariées d'automne, préparez ce grand jour, en consultant Léa Nadeau dont les nouveaux modèles vous donneront toute la beauté d'une mariée. Egalement pour la mère et les demoiselles d'honneur, des toilettes dans une gamme de tissus et de couleurs automnales.

(Vente et location)

LEA Nadeau ENR.

2017, 1re Avenue, Québec 3
524-3724

Bientôt, l'ouverture d'un 2e magasin pour mieux vous servir.

UN CHEZ NOUS CHEZ VOUS



9 COURCELETTE
QUEBEC-8
683-2327

dussault meubles

Montréal-Mode '74: du style des années '30 à nos jours

Dm "bigskirt" au "bigtop", en passant par "le gros manteau" et le "gros chandail", Montréal Mode fut une véritable explosion d'idées-mode pour l'automne.

Le pantalon est presque mort, vive la jambe! Et vive la jupe dont s'inspire un tout nouveau mode de vie qui se résume en trois mots: "le chic relaxé".

La femme mûre, élégante, exige un style renouvelé. Et elle l'obtient. Ainsi, les silhouettes de 20 printemps ne jouissent plus de l'influence considérable ayant marquée les dernières saisons.

La mode reconnait enfin que le corps féminin est composé de courbes et décide d'exploiter à fond ce thème. Il en résulte une silhouette d'automne'hiver aguichante. Tantôt moulée dans de souples jerseys ou des dentelles élastiques, tantôt enveloppée de chiffons et de volants.

Parfois plus discrète, cette touche féminine choisit une robe-pull ou une petite robe passe-partout à épaules tombantes et corsage blousant. On la porte avec un "pill-box". Et que dire de l'ampleur valsante du "bigskirt" frôlant le mollet, ou du corsage sarrau recelant on ne sait quels délices...

Voilà autant de fantaisies et de tendances que présentent les meilleurs dessinateurs et manufacturiers montréalais. Vienne l'automne et les amoureux de la mode n'auront que l'embarras du choix pour composer et coordonner une garde-robe originale.

L'homme

Cela s'applique à l'homme élégant aussi bien qu'à sa compagne. En effet, on ne l'a pas oublié. Il optera sans doute pour le complet de coupe européenne aux lignes "près du corps" qui accentuent des épaules larges, une taille amincie et des hanches droites. Le gilet fait un retour en force, tandis que le complet safari penche en faveur du suède, et que loup et raton laveur se chargent des pires tempêtes.

La fourrure

Sur la scène féminine, la fourrure prend une dimension inattendue et rejette souvent le style classique du double boutonnage et du col à revers. Les fourrures à long poil (lynx, renard roux, opossum, sconse, renard de Norvège, rat musqué et raton laveur) rencontrent la compétition du très adaptable swakara et du vison qui se permet toutes les fantaisies.

Merveilleuses avec leurs lignes amples et leurs ourlets soulignant le genou, les fourrures se plaisent encore à accentuer manteaux, jaquettes et robes de tissu, de suède ou de cuir.

Et les fausses fourrures n'ont rien à envier aux vraies

Les silhouettes

Les silhouettes, on l'a dit, se multiplient. Mais la tendance générale est d'accorder une grande importance à l'ampleur, à la douceur, à la souplesse... L'ourlet ne découvre que très rarement la rotule. Pratiquement jamais, en somme. Il s'arrête toujours deux pouces sous le genou et préfère, de toute évidence, frôler le mollet.

Les tissus

Le "bigskirt", le "bigcoat", les manches volumineuses, les capes, les allures "tente", tout contribue à développer le thème de l'ampleur. Même les tissus se prêtent au jeu.

Tweeds de tous genres, quadrillés, tartans, velours côtelés et suèdes ajoutent à l'illusion... Les soirs sont faits de jerseys, de crêpes, de doux lainages, de transparences...

Le chemisier

Bon second, le thème du chemisier fera sûrement la conquête des plus sportives. Et des plus sportifs! Il est tout à son avantage dans les tailleurs-pantalons et les complets de cuir et de suède. On le retrouve encore parmi les petites robes tout-aller et les tailleurs à mi-mollet, jaquette safari et jupe virevoltante.

L'après 5 hres

Après cinq heures, la mode se fait plus aguichante encore avec ses robes-pulls, ses jerseys, ses imprimés "chinoiseries", ses éclosions de fleurs minuscules sur transparences noires, ses discrets scintillements et ses brocarts métalliques.

Quant aux tenues d'intérieur, on regrette de ne les porter que chez soi, elles qui optent pour le noir, le jersey, la dentelle élastique, les volants nombreux, les appliques et le style enveloppant des années 30.

Couleurs et accessoires

La palette des couleurs insiste sur les bruns, du rouille au bronze, puis au beige; sur le bordeaux aussi; les verts; les bleus, français et marine; le gris et le noir; et sur un arc-en-ciel de tons pastels brumeux.

De nombreux détails agrémentent enfin des créations par ailleurs très classiques: lisérés contrastants à la couture des épaules, poches plaquées ou à revers, ceintures nouées, passementeries, pièces rapportées aux coudes, etc...

Un brin d'imagination ajouté à cet éventail de tendances, et le tour est joué!

Le bigskirt

Deux jeunes couturiers montréalais, Allan Goldin (31 ans) et Toby Klein (24 ans) semblent s'orienter pour plaire aux jeunes dans leurs créations pour The Market Montreal en introduisant le bigskirt (traduction littérale: grosse robe!) dans la mode québécoise. Les chandails blousants, les capes, les robes-tentes, les manteaux, les corsages de style tente à larges manches amènent une allure plus douce et plus ample qui contraste singulièrement avec d'autres créations des mêmes jeunes couturiers comme des ensembles en tricot deux-pièces dont la jupe est accompagnée d'un corsage de style chemisier ceinturé. Contradictions comme le style même de la jeunesse.

Les détails sont variés: boucles de ceintures, poches, cols chemisier, col revers, larges boutons, imprimés calico, art déco ou floraux.

Les tissus sont chauds: chevrons, tweeds Donegal, velours côtelés imprimés, velours de chasse, flanelles, draps de laine...dans des tons rouille, brun, bleu aviateur, noir, vert olive avec imprimés crème, des roses buvards, des verts chinois etc...



Le bigskirt, c'est ça et bien autre chose. Un style pour les jeunes. C'est de Goldin et Klein pour The Montreal Market. Vert avec ceinture rouge. $65. Photo: Serge Beauchemin.

Robichaud: la belle époque!



Michel Robichaud pour Frenchmaid Lingerie.

Acquiesçant au retour des années 30, Michel Robichaud signe pour French Maid Lingerie des créations langoureuses.

Les robes de nuit sont simples, élégantes, décolletées et taillées dans des dentelles moulantes. Elles se complètent de robes de chambre enveloppantes ou subtilement ceinturées pour s'évaser ensuite jusqu'à l'ourlet.

Souvent sans col ou féminiement décolletées en U, ces tenus arborent des manches kimono dont l'effet s'avère des plus saisissants.

Certaines robes de nuit sont accompagnées de vestes porte-feuille lâchement ceinturées. La veste se plaît aussi en compagnie de pyjama. Michel a même dessiné pour dames un pyjama identique à ceux que portent ces messieurs!

Sous le signe de la douceur, la collection inclut des crêpes satins, des dentelles et de l'Antron 3, dans les plus délicates couleurs: écru et blanc...

AL aflamme inc
PEINTURES & TAPIS

Giffard



Mme LOUISE P. LETOURNEAU
D.B.A., D.E.
Décorateur-Ensemblier

M. Armand Laflamme a le plaisir de vous annoncer qu'il a retenu les services de Mme Louise P. Létourneau à titre de décorateur-ensemblier. Il vous avise également que ses collections d'automne de tentures, tapis, papiers-tentures et draperies sont arrivées. Mesdames, venez admirer ces nouveautés et rencontrer Mme Létourneau, elle se fera un plaisir de vous conseiller.

3148, CHEMIN ROYAL
TEL.: 661-8497



... ils habillent eux aussi !

Enveloppez-vous de mystère, parez-vous de fantaisie, adoptez le style jeune fille... Les nouveaux bijoux d'automne habillent la mode, réchauffent l'oeil, éclairent les vêtements, donnent la touche finale d'un style. Sans eux, point de raffinement ni de fantaisie ! Sans être spécialiste, vous saurez reconnaître la qualité de notre collection '74.

LE PESANDOR

Place Laurier, Ste-Foy - 656-1466
Place Québec - 524-7726



Créations Jeanne Hardy ... un décor renouvelé, particulier, distinct invite la femme à la page à choisir une toilette gracieuse et chic.

Boutique Jeanne de Paris ... un choix de bijoux et accessoires de France, d'Italie, de Grèce signés Cardin, Ricci, Balmain, Lanvin ... plus faciles à vivre, plus faciles à porter, plus facile à acquérir.

Créations Jeanne Hardy ... Boutique Jeanne de Paris ... un personnel discret, accueillant, courtois aime tellement vous servir.

BIJOUX-MODE
Jeanne
DE PARIS

CRÉATIONS
Jeanne Hardy

ÉLÉGANCE ET DISTINCTION

Mail St-Roch — 461 est, rue Saint-Joseph — 529-5756

Léo Chevalier le couturier versatile



Pour Montroy, Léo Chevalier signe ce Balmacaan authentique en tweed Donegal. $175. $235 avec pantalon.

Léo Chevalier, comme bien des couturiers sans doute, est fort versatile dans ses créations pour des fabriques de manteaux et costumes comme Montroy ou des fabriques de vêtements d'intérieur comme Brodkin Bros.

Le manteau portefeuille

Le manteau de Léo Chevalier est de silhouette ample et douce. Du style des années '25 et '30 à celui d'aujourd'hui. En trench, en porte-feuille ou manteau sans boutons ni ceinture qu'il faut tenir fermé, en volumineux manteau de style cape. Des velours, tricots cachemires laineux, tweeds bouclés à tissage lâche. Puis des manches raglan, des poignets à larges revers, des cols chemisier, des boutonnages simples ou doubles.

Pour l'automne, le tailleur voit sa jupe coupée sur le biais ou à godets pour s'évaser à partir des hanches. Le pantalon est droit et plissé à la taille, la jaquette du genre chemisier, couvrant les hanches.

Léo Chevalier aime bien le gros chandail en bouclé pour se coordonner aux ensembles: de style cardigan, manteau ou zippé, il s'agrémente de suède, de raton laveur de Russie, de lynx ou de renard, ces mêmes fourrures qui orneront les tricots doubles de laine, les tweeds Donegal, les carreaux, dans des tons noir, bordeaux, chameau, crème, beige, vert bouteille, marine, bronze et rouille.

Les vêtements d'intérieur

L'ultra-suède (droits exclusifs à Brodkin) est fort utilisé par Léo Chevalier dans ses créations féminines d'intérieur: il permettra de souligner le poignet, la taille etc...Dans sa collection féminine, la silhouette est douce et ample, les épaules larges mais non rembourrées, les surpiquûres et le plissage des empiècements donnant une ampleur mesurée à ses robes, robes qui se portent libres d'accessoires, ceinturées parfois.

Ses tissus sont des jerseys mats, des dentelles de laine, des georgettes rayées et transparentes, le suède se mariant au satin, au crêpe ou au jersey, dans des teintes de noir, de beige, de bordeaux, vert bouteille, marine foncé, bronze et rouille vif.

A porter avec de petits foulards imprimés, carreaux ou rayures, pour faire contraster les tons unis.

John Warden et le complet chemisier

De nombreux jeunes couples porteront le complet chemisier cet automne, si l'on en croit son créateur, John Warden, pour la maison Miller.

Pour la femme, il taille un pantalon bien qu'il préfère le bigshirt boutonné devant, ou la robe-chemisier plongeant jusqu'à mi-mollet.

Pour l'homme ou la femme, c'est le style blouson, safari ou chemisier, aux tailles élasticisées au dos et agrémentées de ceintures partant des côtés pour se nouer à l'avant. Et les épaulettes, et la poche à cigarettes.

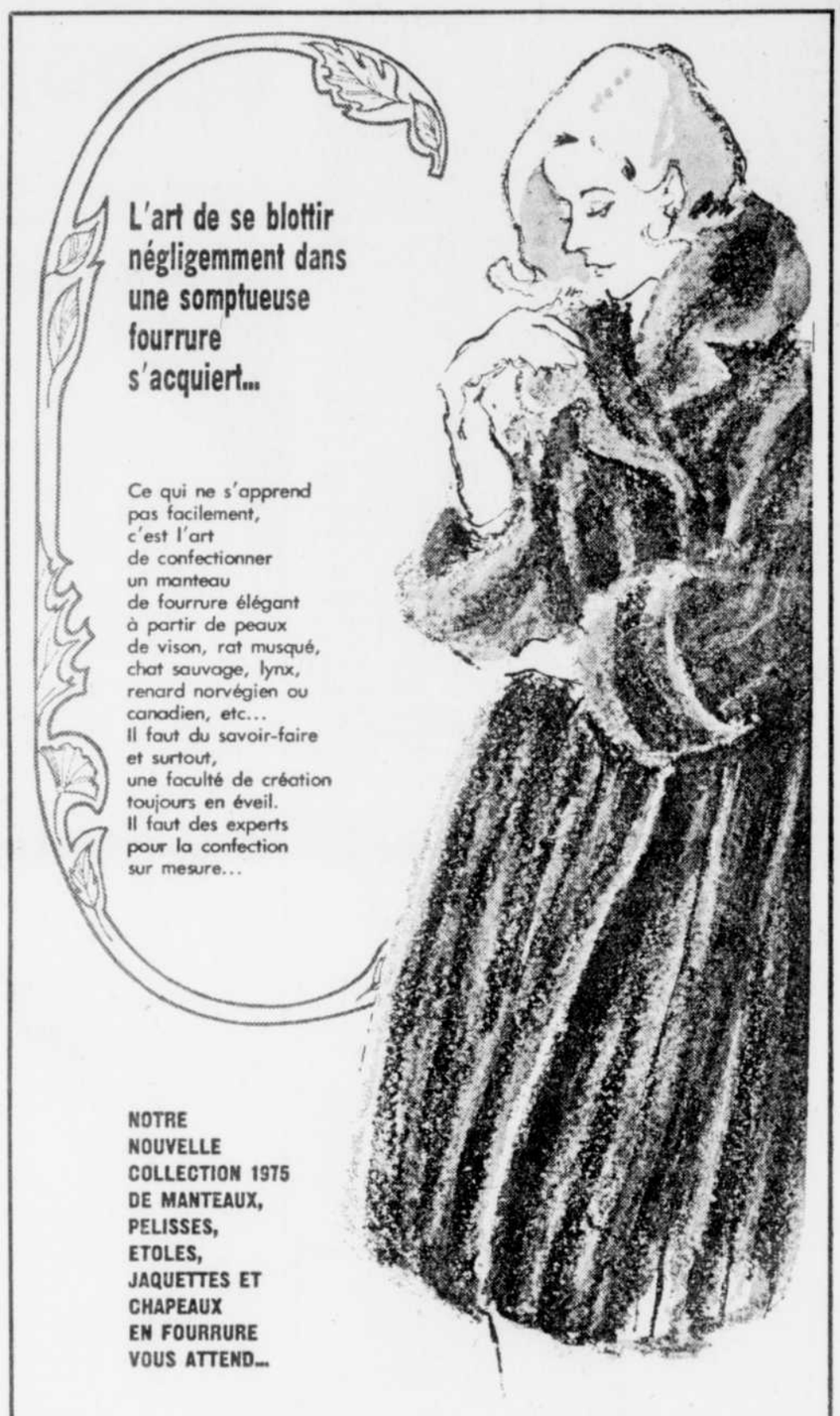
Ses tissus sont de Shantung, pongé et crêpe. Ces ensembles se portent bien avec une cravate coordonnée, une boucle ou lavallière.

Les cols roulés et cardigans seront bien populaires aussi, dans des tricots unis ou côtelés. Les couleurs joueront dans le vert forêt, le noir, le brun, le beige, le chameau.

Des super-suèdes pour le couple complètera l'allure sportive.



John Warden et ses variations sur l'allure chemisier pour Miller: l'ensemble pour homme ou pour femme est $65. Photo Serge Beauchemin.



Arthur Jobin & Fils Enr.

Votre marchand de fourrures M.F.A.

Mail St-Roch-708 est, rue St-Joseph, Qué. - Tél.: 525-9016



Perri-Ann vous propose ici deux vaporeux déshabillés faits d'un fluide Antron III

Antron III

L'Antron III un ravissant tissu satiné et fluide (anti-collant) La robe de nuit est de texture opaque; et le peignoir, léger comme un duvet, est vaporeux et transparent. Ces deux superbes ensembles sont des créations Perri-Ann. Voyez ces merveilles d'élégance et bien d'autres à notre salon.

- Livraison partout, ville et banlieue
- 2h. de stationnement gratuit.

CHARGEX master charge

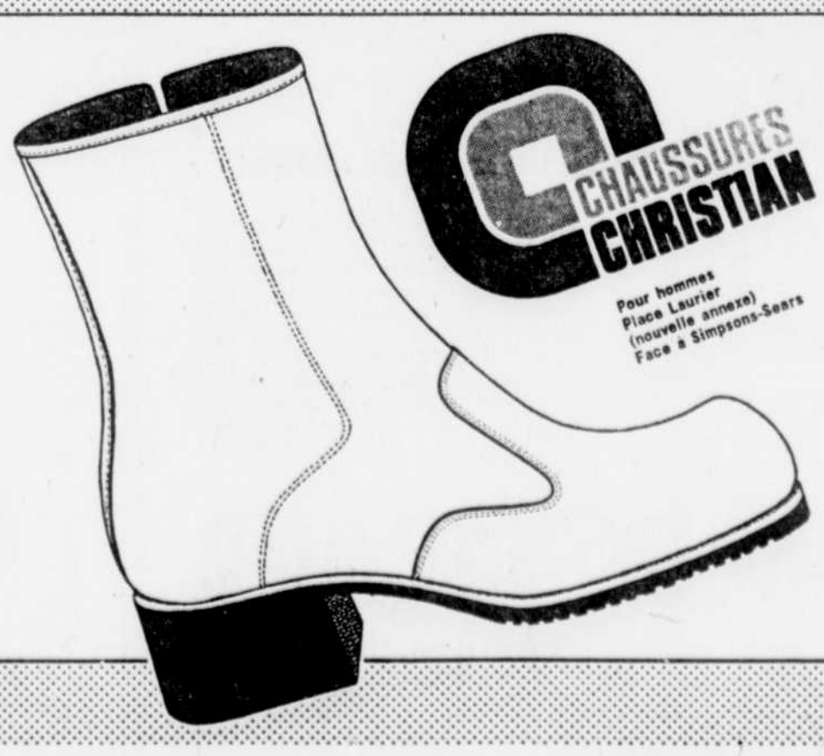
Geneviève Morel

Spécialiste en Corseterie médicale et esthétique

287 est rue St-Joseph *522-1504*



Pour Brodkin, une robe de soirée en tricot de tweed Raschel. $230.



Jamais démodé...
Jamais oublié...
Le bottillon d'automne



A gauche:
Imperméable d'hiver à mi-genoux en coton doublé Borg, liséré de cuir, ceinturé, le col en mouton synthétique et le court manteau en fourrure synthétique d'ocelot.

A droite:
Cape-manteau en molleton de laine (brun, noir, marine) et cape Prince de Galles en laine acrylique. Deux créations Marielle Fleury.



Marielle Fleury:

L'allure moine...

A chacune de choisir (et le choix est vaste) parmi les silhouettes suggérées par Marielle Fleury.

Dans la collection de Sport Togs, pour la saison froide, les corsages sont souvent ajustés et les jupes évasées sous la poitrine.

Un autre style, plus près-du-corps, profite de la compagnie de fausses fourrures aux poignets et aux pattes. Il y a également le trench classique ceinturé, à empiècement et épaulettes; le style ligne A; les immenses capes militaires ou d'allure monacale avec capuchon et ganses; et puis le toujours populaire manteau esquimau rebrodé de couleurs vives.

Les lourdes popelines importées d'Europe font la compétition aux tweeds anglais, aux chevrons Donegal et aux chevrons largement quadrillés.

Très en vogue, les molletons autrichiens de ton uni affichent un côté réversible à larges carreaux.

Parmi les fausses fourrures dont l'avenir semble assuré, il faut compter le renard, le rat musqué, le jaguar et le phoque tacheté.

Les couleurs choisies par Marielle Fleury pour l'automne se résument ainsi: brique, bleu pétrole, marine français, chameau, vert pré, bordeaux, noir et brun.



Le chat sauvage, le raton laveur sont plus beaux que jamais: Dita Martin de Natural Fur a créé celui-ci. $1600. (Photo June Saver).

Marielle Fleury, pour Sport Togs. $100.



PENSEZ-Y...

Quand le temps se fait plus froid, on reste davantage chez soi... autant que cela soit dans le plus agréable des intérieurs, décoré avec goût, confortablement meublé. Venez vous faire une petite idée, notre collection de meubles et appareils électroménagers est des plus complètes.

RENE DION
MEUBLES INC.
2854, 1re AVENUE, ST-ALBERT-LE-GRAND - 623-3826-7
MISE DE COTE - FACILITES DE PAIEMENT



hé!
je suis
en
amour fou!

Avec une boutique irrésistible où j'ai trouvé toute une fanfandole de vêtements importés des quatres coins du monde. Jeune et gai, charmeur et amusant, romantique à ses heures, dynamique, souple et décontracté enfin tout ce qu'une femme recherche. Je fais le serment d'y rester fidèle jusqu'à la fin des temps.

boutique
Au Printemps
Place Laurier
653-0534

GALA DE LA FOURRURE 74

PRESENTE AU COLISEE DE QUEBEC
MERCREDI 18 SEPT. A 8H.30

PAR LES GRANDS SPECIALISTES EN FOURRURE

laliberté

AU PROFIT DE LA CROIX ROUGE
DIVISION DE QUEBEC



PRIX POPULAIRES: $1.75 - $2.50 - $3.00
Billets en vente au Colisée et au Salon de Fourrure chez Laliberté.



La présence des artistes est une gracieuseté de la Brasserie Labatt



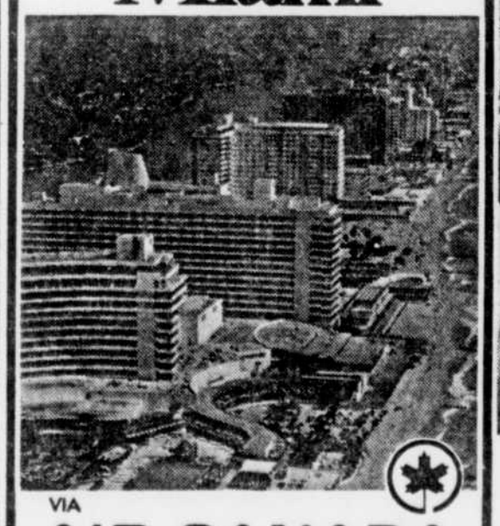
GABRIEL CHARBONNEAU
et ses chansons

Labatt

HUGUETTE PROULX
Commentatrice

12 SUPERBES FOURRURES A GAGNER

GRAND PRIX
DU PROGRAMME
MERVEILLEUX VOYAGE
POUR DEUX A
Miami



VIA
AIR CANADA
AVEC SEJOUR D'UNE SEMAINE PREPAREE PAR
VOYAGES Laurier Inc.
PLACE LAURIER, STE-FOY

GRAND PRIX
DE PRESENCE



LUXUEUX MANTEAU EN
VISON DE
MUTATION
PASTEL NATUREL
CANADA
Majestic
Peaux allongées

PARTICIPEZ A LA GRANDE CLINIQUE DE SANG
ORGANISEE PAR TELE-4 LE JOUR DU GALA
mercredi 18 septembre au Centre de la Croix-Rouge.
Chaque donneur de sang recevra un coupon le rendant éligible à tous les prix de présence attribués au Gala de la Fourrure. Il y aura également un voyage pour 2 à Grand Bahamas, attribué parmi les donneurs.

La veste pour les hommes



Persueder de Hyde Park en laine de chameau et veste contrastante. Env. $165 avec veste.



Rogue, de Hyde Park. Une allure sportive et campagnarde. Même prix.



Glenguard de Hyde Park, l'allure classique. Environ $175.

Vous vous souvenez messieurs (il n'y a pas si longtemps) de la médiocrité de la mode vestimentaire masculine. Et depuis quelques années, nous avons appris soudainement à délaisser des coupes trop "américaines" au profit d'adaptations européennes. Et maintenant, nous pouvons affirmer que nous avons un style original et personnel et nous pouvons rivaliser d'élégance non seulement sur notre continent mais ailleurs.

Parmi les créations de prêt-à-porter qu'on retrouve facilement dans nos merceries et magasins à rayons, les noms entre autres de Hyde Park et de Freedman sont certes fort populaires. Voici ce que ces derniers nous offrent pour la saison froide:

Hyde Park

D'abord le veston sport disparaît temporairement au profit du complet, le veston de ce dernier s'accommodant à toutes les sauces, à la mode du jour. La grande dominante sera donc le complet, et surtout, le complet avec veste (gilet).

L'allure est européenne, la manche plus fine, le dos plus effacé, la silhouette plus allongée. L'épaule est toutefois plus effacée, la poche appliquée. La veste se portera beaucoup, en coordonné surtout, à cinq ou six boutons, ou trois boutons pour les plus jeunes. Ce sont des complets bien anglais que nous offre Hyde Park pour l'automne.

Quant aux vêtements sports, les tissus seront des donégals, chevrons ou du genre tweed. Le blazer est toujours de mise, cet éternel veston croisé.

Le pantalon est plus droit, moins évasé vers le bas. Il y a peu de tricot, moins de variété, mais les tissus sont mieux choisis: des flanelles aux tissures-vannerie, des tweeds donégals, cheviots rustres... pour donner justement une allure plus rustique au pantalon, question de souligner le veston.

La cravate est toujours large, les lignes plus recherchées, on ira même dans le modèle "flacon de wisky" et le Tricel britannique s'il en reste. Les tons seront surtout des dominantes de bleu et de brun. Quant au noeud papillon, il se meurt... (Nous ne saurions trop nous apitoyer...)

Les chemises, nous dit-on, sont plus subtiles, moins criardes, les tons plutôt clairs. Blanc sur blanc, bleu sur bleu, quelques rayures, des Jacquards, des crêpes polyester-oxford, des carreautés et des unis, des cols boutonnés pour les uns, arrondis et raccourcis pour les autres, la chemise habillée à 80% polyester et 20% coton étant la préférée dans sa catégorie.

Freedman-Cardin

Pour Freedman, retenons entre autres la collection Cardin, ce magicien de la Haute-Couture Parisienne, dont des modèles sont conçus pour la silhouette canadienne dans leurs ateliers montréalais.

Ces modèles, de la ligne de la silhouette tubulaire, participèrent à la révolution de la silhouette masculine il y a quelques années, donnant un air plus sexy à ces messieurs emprisonnés dans leur style sac ou Ivy League.

L'emmanchure est haute, l'épaule carrée, très carrée, la taille mince. Les jambes du pantalon sont évasées. Enfin, Cardin est Cardin, et la maison Freedman nous rappelle que personne n'est trop vieux, trop petit ou trop gros pour porter un complet Cardin, fabriqué au pays.

Parmi les autres maisons qui fabriquent sous licence du Cardin, mentionnons John Forsyth pour les chemises, cravates et foulards; Arrow Manufacturing pour les ceintures; Aljac Sportswear pour les articles de cuir et les Industries Majestic pour les maillots et sorties de bain.

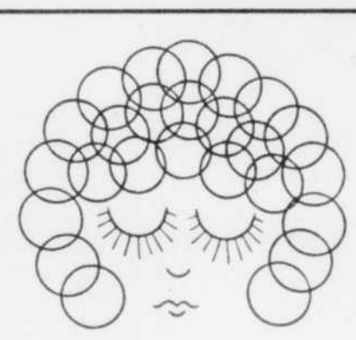




CARDIN ET FREEDMAN
A gauche, le complet trois morceaux en lainage granité bleu gris surimprimé d'un quadrillé rouille.

Au dessus une tenue de soirée, laine et mohair. Tous deux de Cardin pour Freedman

LANDRY JACOT
764 EST, RUE ST-JOSEPH, 2e ETAGE, MAIL ST-ROCH
529-9729
SPECIALISTE DU DIAMANT
- Bagues de fiançailles
- Remontage de bagues
- Bijoux en or
- Pierres précieuses
- Montres de renom Etc...



la boîte à coupe

HAIR DESIGN

Si tes cheveux sont ton chapeau pour l'hiver... on te fera des coupes plus longues parce qu'ils seront frisquets les matins! Et si tu n'as pas froid aux yeux, tu pourras nous demander une toison genre fourrure bouclée... Tu veux simplement changer de tête? Viens essayer nos nouvelles idées d'automne.

VILLAGE NORMAND,
PLACE LAURIER, 658-6778

Mlle Uniforme
a aussi
sa collection
d'automne!



HS 909 3 à 13 $22.00
HS 918 3 à 13 $21.00
HS 919 3 à 13 $21.00
HS 908 3 à 13 $21.00

Et pourquoi pas! Sur le marché du travail, plus de femmes que vous ne pensez portent l'uniforme et, elles aussi, éprouvent un désir féminin de changer de style.
La nouvelle collection automne de Mlle Uniforme est plus ravissante que jamais et offre comme nouveauté particulière, des uniformes deux pièces coquets, avec jupe et blouse à acheter séparément comme ceux illustrés ci-contre.

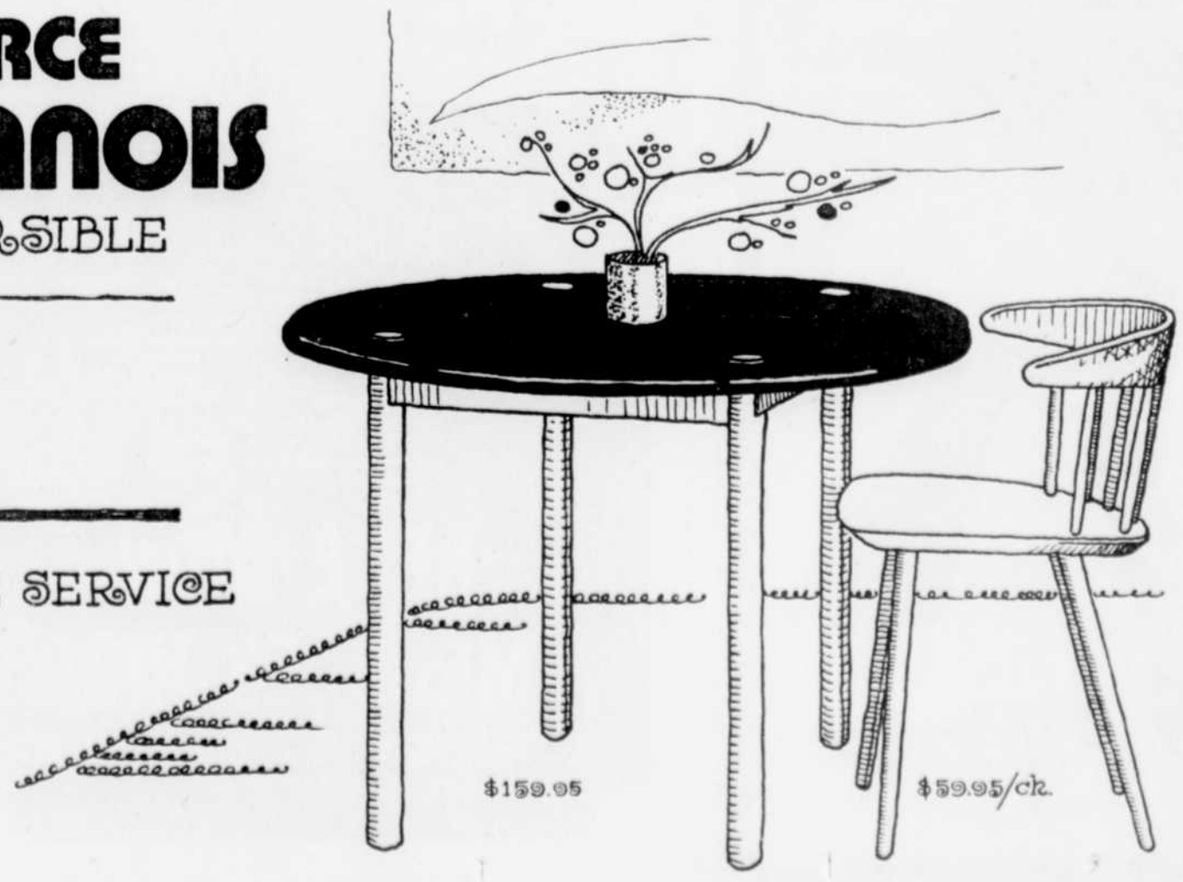
Mlle Uniforme
1121, RUE ST-JEAN - 692-2466
(près de la Côte du Palais)
Succursale: GALERIES CHARLESBOURG - 626-0263

RETOUR EN FORCE
DU MEUBLE DANOIS
un dessus de table REVERSIBLE

disponible en blanc et noir
ou jaune et noir

DÉCORATEURS À VOTRE SERVICE

DÉCOR 2000
PLACE LAURIER, QUÉBEC



Et la chaussure canadienne...

Les chaussures redeviennent enfin des chaussures: fini ces énormités qui ressemblaient fort à des monstruosités. Entrerions-nous dans une époque plus sage?

Le Centre de la Chaussure du Cenada croit que les jeunes ont perdu de leur importance cette année et que les croulants de 25 ans et plus retiennent l'attention des stylistes de la chaussure. (La revanche sera douce aux coeurs des...). D'autant plus qu'avec des jupes et robes plus longues, il faut des souliers plus féminins. Même si le style se fait plus conservateur soudainement, la fantaisie n'en sera pas moins absente.

Voici ce qu'on trouve sur le marché des chaussures de fabrication canadienne:

Semelles plate-forme et souliers à bout moins énorme, mocassins, souliers lacés, trotteurs, pour les jeunes. Souliers raffinés à bout étroit et à talon très haut et aminci pour femmes raffinées. escarpins à talons hauts et bouts carrés, sandales, souliers à bride arrière. Des tons de tan, brun, neutre, terre de sienne, finis patinés, tonsur-ton dans des cuirs grenu ou lisse, verni ou peau de serpent. Les trotteurs sont pour l'allure sport, les souliers fins à talons hauts pour les nouvelles longueurs de jupe.

Hommes

Pour les hommes, c'est la discrétion: le soulier est plus affiné Les souliers de tons unis, deux tons ou au fini patiné sont en vedette. Pour l'élégance, empeigne plus étroite, souliers lacets ou sans-attache: le style Gucci. Pour les jeunes gens, les plates-formes ont diminué, les talons ont monté. Le soulier sport pour tous est en crêpe caoutchouc, de diverses épaisseurs, à la base.

Enfants

Même les souliers pour enfants sont plus conservateurs, les tons plus sages, les multicolores étant le domaine des souliers sports et d'exercice. Et le Centre Canadien de la Chaussure termine sur cette note:

"Ce qui importe avant tout, c'est l'ajustement. Le soulier doit permettre la croissance du pied et avoir un bout assez large pour que les orteils puissent bouger. D'importance également, la nécessité de porter la chaussure qui convient à l'usage qu'on en fera. Le pied s'en portera mieux, les souliers dureront plus longtemps."



Penny Loafer en cuir tan de Mc Hale, sans attache en cuir bourgogne de McHale et sans attache de cuir tan de Florsheim.



Pour fillettes, trois modèles de Savage: le soulier brun à deux courroies sur semelle compensée, le soulier droit à courroie à la cheville de cuir noir reluisant et le soulier avec courroie, de cuir et cuir verni brun.



Des sandales séduisantes pour soirées élégantes: la sandale à talon haut et courroie à la cheville, de peau de soie noire; et la sandale à talon haut de cuir marine. De La Vallée, Vallée Jonction.

... ET TOUT RECOMMENCE

Toujours la même chanson avec pour refrain, un défilé des saisons! Mais cet automne, la chanson prend des airs différents, l'allure de notre collection offre d'autres dimensions dignes d'intérêt! Des complets prêts-à-porter et sur mesure, les accessoires assortis, etc . . . en plein dans la note 1975!

BREF . . . UNE COLLECTION DE BON TON.

COMPLETS A PARTIR DE $100.00 • CHARGEX et MASTER CHARGE

ROBERT JULIEN

5275, 1re Avenue, Charlesbourg — Tél.: 628-4523

NOUS AVONS QUELQUE CHOSE DE PLUS

SIMARD & VOYER, CHAUSSURES POUR HOMME ET FEMME
PLACE STE-FOY, PLACE LAURIER, PLACE FLEUR DE LYS, PLACE QUÉBEC

SIMARD & VOYER

LE SIMARD & VOYER, CARRÉ D'YOUVILLE, EST DÉMÉNAGÉ À PLACE QUÉBEC

La Boutique Simone Paris INC.

LA MODE GAGNE SES GALONS...

Plus que jamais, les nouveaux styles sont ultra féminins et seyants. Plus que jamais, notre nouvelle collection automne/hiver est réussie, variée, étonnante!

La Boutique Simone Paris INC.

59 D'AUTEUIL, QUEBEC, 524-4214

CHARGEX

Un fini vinyl pour planchers et murs

Si vous êtes fatigués de l'aspect terne de votre cuisine, le blanc-beige des murs vous déprimant à la longue, c'est sans doute le temps de songer à tapisser et à couvrir votre plancher d'un nouveau fini.

Il existe tant de nouveaux produits éprouvés sur le marché aujourd'hui que vous n'aurez aucune difficulté à dénicher un prélart souple et résistant, au fini ne vous demandant aucun entretien (pas de cirage), comme le vinyle à plancher de GAF. Même que vous pouvez l'appliquer sur les murs si vous ne réussissez pas à trouver le même motif comme tapisserie. Les combinaisons de coloris et de motifs sont tellement nombreuses que vous ne regretterez sans doute pas d'avoir investi quelques dollars pour donner une atmosphère vivante et gaie à votre cuisine.

Pour moins de $100 estime-t-on, vous pouvez redonner un aspect neuf et aux murs et au plancher, recouvrant ce dernier de vinyle, les murs de tapisserie, peinturant portes et fenêtres, redonnant vie aux boiseries, surtout si une bonne journée vous décidez de le faire vous-même.

L'application d'un tel prélart est chose facile. Vous enlevez d'abord les moulures des côtés de la pièce et vous taillez un modèle du plancher, légèrement plus grand que la pièce, en papier.

En vous servant d'un couteau à prélart ou d'une paire de ciseaux, découpez le vinyle de la grandeur et de la forme du modèle de papier.

Déménageant ensuite le morceau dans la cuisine, couvrez le plancher: ce vinyle est coussiné et suffisamment flexible pour bien adhérer sans autres adhésifs. Il suffit de couper les excès de vinyle pour que le tour soit joué. Remettez ensuite les moulures en place. Il se peut que vous en profitiez pour les peinturer selon les nouveaux coloris de la cuisine: faites-le à l'avance, de façon que ces moulures soient prêtes au moment de poser votre prélart.

Les prélarts de fini vinyle comme ceux de GAF sont nettoyables avec un chiffon humide ou une moppe tout simplement. Ils ne requièrent aucun cirage. La tapisserie pour les murs ne nécessite pas le même matériel que pour le plancher mais il est avantageux de choisir également un fini vinyle qui sera beaucoup plus facile d'entretien.



Un fini vinyl sur le mur se lavera facilement



L'aspect fini que prend la cuisine après un recouvrement des murs et du plancher: le tout pour moins de $100. En le faisant vous-même bien entendu!



Le plancher se fait facilement sans adhésif

Rénovez votre cuisine

Avant de rénover ou d'acheter, il convient de savoir d'abord ce que vous voulez voir dans votre cuisine, écrit Virginia Habeeb dans son livre Art of Homemaking.

Quelles sortes d'armoires voulez-vous, quelle sorte de salle à manger? Avez-vous des habitudes particulières? Prenez-vous à l'avance, faites le tour des marchands, magasinez, posez des questions. C'est le temps de changer d'idée. Ne vous laissez pas influencer par le prix seulement, mais par la qualité des matériaux et leur résistance à l'usage.

Une bonne cuisine est faite de façon que les concentrations que représentent les appareils électriques permettent de travailler facilement. Cela vaut la peine de faire un plan de votre cuisine et de déterminer sur papier comment vous prévoyez travailler.

L'évier et la chute à déchets sont les plus utilisés. Placez-les de façon idéale, dépendamment de la plomberie, évidemment. Les appareils de cuisson, le comptoir de préparation et de service des mets, la hotte forment le coeur de votre centre de cuisson. Mettez-le près de l'évier: c'est entre ces deux endroits que vous voyagerez le plus. D'un autre côté, le réfrigérateur est au centre de la préparation de la nourriture.

Voyez à inclure des surfaces de bois pour hacher les aliments sans l'aide de petites planches de bois, prévoyez l'espace avoisinant pour la mixette, le mélangeur, l'ouvre-boite... et une foule d'armoires et de contenants d'aliments.

Une salle à manger adjacente à la cuisine ou faisant partie de la cuisine doit être considérée en même temps. Vous pouvez également prévoir l'espace, — si vous le désirez—, pour un centre de lavage incorporé, pour un bureau de travail, une petite jardinière, un centre de bricolage...

Quoi qu'il en soit, les trois centres principaux de travail doivent former si possible un triangle.

On compte cinq types d'organisations de cuisine comme tels.

Forme en U

Dans la forme en U, chaque secteur de travail est situé sur l'un des murs. Dans une grande pièce, on peut intégrer armoires et comptoirs de façon à former des îlots de travail ou une presqu'île, en laissant de l'espace pour entrer et sortir librement, se servant de meubles en coins ou de cabinets pour fermer les coins morts.

Deux murs

Le type de cuisine sur deux murs est économique et rapide: c'est le type "corridor", pas de coins à tourner.

Forme en L

Pratique et économique pour deux murs adjacents, la forme en L libère de l'espace pour les deux autres murs pour en faire une salle à dîner ou un centre de lavage. Le coin peut servir de comptoir de travail.

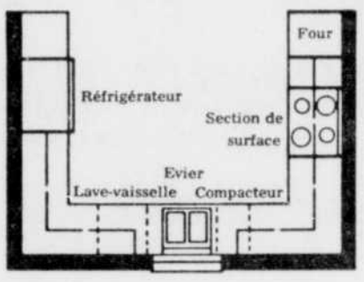
Un mur

La cuisine sur un mur est utilisée dans les espaces restreints.

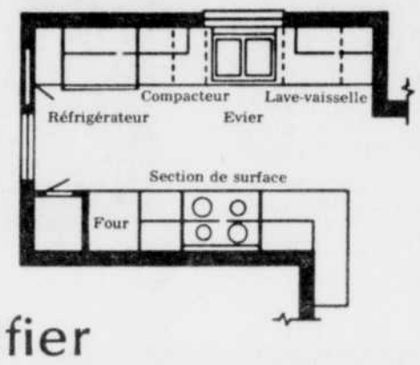
Ilot et presqu'île

Si vous êtes doté d'une cuisine large et aérée, la formule de l'îlot de travail ou de la presqu'île peut être la meilleure, en rapprochant les centres de travail et en séparant la cuisine du centre de lavage et de la salle à manger. A angle droit du mur, une presqu'île ajoute de l'espace de comptoir et des armoires, ce dont vous n'avez jamais trop. On peut y intégrer l'évier et le lave-vaisselle... et suspendre les cabinets au mur.

Cuisine en U

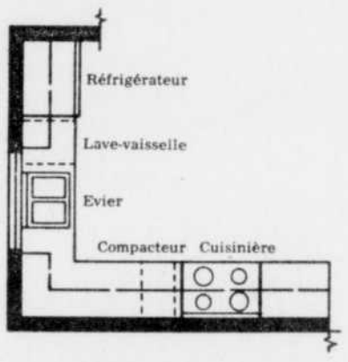


Cuisine en corridor

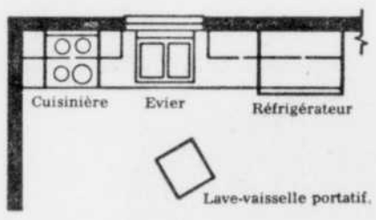


Comment planifier

Cuisine en L



Cuisine en un mur





MAXIME

QUAND MAXIME FAIT LE MAXIMUM...

ça donne toujours une belle tête couronnée de façon superbe. Et nous faisons toujours le maximum pour assortir coupe, couleur et coiffure à votre visage, votre personnalité, votre mode de vie. Chez Maxime, le coup de ciseau est précis, le coup de peigne génial! On réussit à tout coup.

RES. 651-6885

Salon MAXIME

PLACE STE-FOY (FACE A HOLT RENFREW)

CHEZ-NOUS CET AUTOMNE LA MODE QUI NE SE DÉMODE PAS

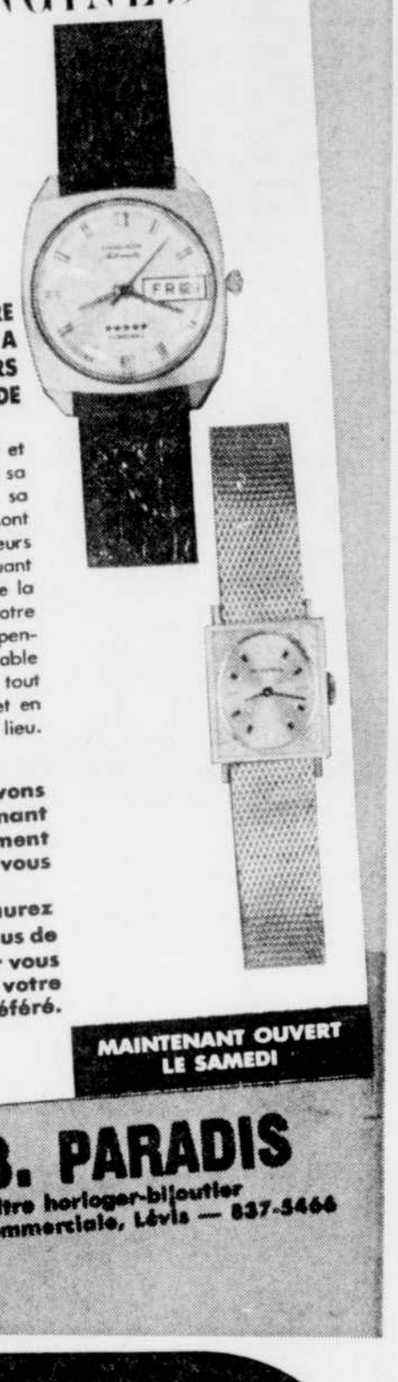


importations féminines PERREAULT

intérieur plaza laval ste-foy

658-0081

LONGINES



LA MONTRE RECONNUE A TRAVERS LE MONDE

La qualité et la finesse de sa fabrication, sa durabilité, sont autant de facteurs contribuant à faire de la Longines votre compagne indispensable en tout temps et en tout lieu.

Nous avons maintenant un stationnement privé pour vous

Vous n'aurez plus de problème pour vous rendre chez votre bijoutier préféré.

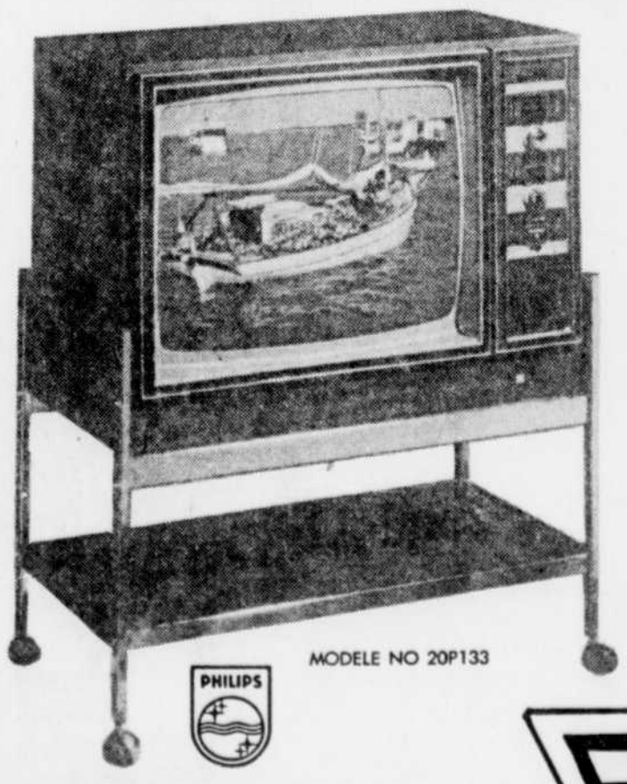
MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI

J.-B. PARADIS

Maître horloger-bijoutier

127, rue Commerciale, Lévis — 837-5466

CONTINUONS NOS SPECIAUX DE L'EXPO



MODELE NO 20P133

L'APPAREIL QUI COMPLETE BIEN LA DECORATION...

Télécouleur Philips

Dans un élégant boîtier contemporain, toutes les qualités techniques Philips: syntonisation précise automatique - contrôle automatique de la couleur - réglage pour préférences personnelles - commutateur de netteté d'image - etc...

$499.00

Léger supplément pour la base

TERMES SI DESIRES

FOYER du MEUBLE

144 O., ST-VALLIER, QUEBEC.

529-9648

Chaussures de chez-nous



Les classiques sont toujours de mise: en haut, l'escarpin à talon haut, de ton tan, à bout carré et perforations décoratives de Wallace Footwear; à droite, l'escarpin deux tons, brun et tan, avec boucle à la gorge, de La Vallée, Vallée Jonction.



Des modèles qui risquent d'être fort populaires pour la saison automne-hiver. A gauche, le soulier lacé à deux oeillets avec empeigne mocassin, brun sur semelle de crêpe de Florsheim; en haut le sans-attache tan avec garniture à l'empeigne sur semelle à trépointe de Brown Shoe; à droite, le soulier lacé cinq oeillets, de suède et cuir marine et suède beige sur semelle compensée de Greb Shoes.



A gauche, le soulier à bride-arrière, cuir verni brun et suède beige et tan, à talon moyen; en haut, soulier à courroie, ton tan et talon moyen avec couture décorative (La Vallée); à droite, le soulier à bride-arrière avec empeigne montante sur semelle compensée de crêpe (Denny Stewart)



En haut, la botte de suède et de cuir reptile brun avec fermeture avant; en bas, la botte de cuir bourgogne pour les nouvelles longueurs de jupe. De La Vallée, Vallée Jonction.



Quand on a un coin de printemps dans le coeur, l'automne est gai, enchanteur, magnifique! La collection 'Marguerite Bélanger' pour l'automne... une sélection ultra-féminine de vêtements de base, tenues d'hôtesses, lingerie fine. Des couleurs chaudes et tendres, des styles pimpants, des importations originales, du soleil à revendre!

MARGUERITE Bélanger LTEE

Place Ste-Foy
653-8282

CHARGEX



SAVOIR VIVRE CHEZ SOI...

... c'est d'abord ''habiter'' votre décor, vous y intégrer tout naturellement parce qu'il est votre reflet.
Notre choix complet de meubles et accessoires de qualité, disponibles dans tous les styles, répondra à l'idée que vous vous faites de votre intérieur... une joie pour les yeux, un plaisir d'y vivre confortablement et une fierté légitime d'y recevoir des invités qui seront étonnés et ravis de votre bon goût.

PROFITEZ DE LA SAISON AUTOMNALE POUR RENOVER ET TRANSFORMER VOTRE INTERIEUR

Habitat DU Meuble INC.

4780 BOULEVARD HENRI-BOURASSA
CHARLESBOURG - 628-8323



Mode élancée... Féminité légère...
Charme étudié

En harmonie avec la saison, tout un monde de tissus, de fichus et de teintes automnals habilleront d'une exquise façon les femmes vêtues à l'étiquette de la féminité, Madeleine Labrecque où les créations sont signées d'élégance et de perfection.

Madeleine Labrecque Enr.

2900, Ch. St-Louis - Ste-Foy
Place St-Louis de France — 651-3751



CHAUSSURES CHRISTIAN
PLACE LAURIER

le style étudiant n'a pas d'âge, nos chaussures non plus...

Robert Simard:

Un retour vers la simplicité dans la chaussure

La mode, chez-nous, c'est aussi la chaussure. Mais contrairement au vêtement ou au meuble, la production canadienne ne semble pas à la hauteur du marché québécois. C'est du moins l'avis d'un grand de la vente, M. Robert Simard (Simard & Voyer...)

Robert Simard n'est pas un nouveau venu dans la chaussure et la récente expansion de ses établissements l'illustre bien. A 35 ans, il manifeste un dynamisme et une clairvoyance dignes de son illustre prédécesseur. C'était un personnage de choix pour une conversation à bâtons rompus...

Le Soleil

— Pourquoi les chaussuures sont-elles rendues inabordables: est-ce à cause du cuir?

Robert Simard

— Oui et non. Il y a eu pénurie en un certain moment, surtout lorsque la Chine et l'Urss se sont mis à acheter massivement les peaux, mais elle fut surtout causée par le stockage massif de la part de certains consortiums dans le but de faire monter les prix. Une pénurie artificielle, quoi! Aujourd'hui le cuir connaît un prix stable mais ce sont tous les autres coûts qui ont monté.

— Le transport?

— Entre autres oui, et ce n'est pas le moindre. En Europe seulement (et nous importons à 80% d'Europe), les frais de transport ont augmenté de plus de 50% en un an avec la rareté du pétrole là-bas. Il a augmenté partout d'ailleurs. Et puis les coûts de production ont augmenté considérablement, les conventions collectives sont de plus en plus onéreuses et bien souvent la production baisse, les gens ne veulent plus travailler!

— La marge de profit baisse?

— Oui, assez que la plupart des détaillants ont dû l'augmenter. Autrefois, on opérait avec une marge de profit de 45%. Aujourd'hui, avec la hausse générale de tous les coûts, l'inflation, les frais d'administration, les loyers, les salaires (un bon personnel doit être bien payé), les services à la clientèle, cette marge doit passer à 55%. Et puis il faut compter les pertes.

— Dans une vente, en fait, vous ne faites que vous abstenir de réaliser un profit?

— Non, on fait une perte véritable. Mais c'est nécessaire pour pouvoir écouler la marchandise et permettre aux nouveautés d'entrer.

— Pourquoi faut-il toujours qu'on "avance" la saison, c'est-à-dire que les chassures d'automne-hiver soient vendues dès le mois de juin et celles d'été dès le mois de mars alors que nous sommes à contre-saison?

— C'est le public qui le demande. Cela nous force d'ailleurs à faire nos ventes beaucoup plus tôt. Une vente d'été doit se faire en juin, avant que les gens partent en vacances. Autrement c'est trop tard. Et pourtant l'été ne fait que commencer. Ce qui fait que si vous avez besoin de chaussures d'été en juillet, il y a des chances pour que vous ne trouviez pas ce qu'il vous faut. Et pourtant, vous n'êtes qu'au début de l'été!

— Le public est difficile à satisfaire?

— Non, il veut surtout être bien servi. Il veut de la qualité, mais surtout, il veut être bien servi. Nous faisons une réunion tous les 15 jours, avec nos gérants de magasin afin de tenter de nous améliorer sans cesse. Chez-nous d'ailleurs, on a un principe auquel on ne déroge pas, même quand ça fait mal: le client, il a toujours raison!

— Et la qualité?

— La qualité est recherchée bien sûr. Mais dans la chaussure, la qualité absolue, celle des vraies grandes productions italiennes, par exemple, se vendrait $125. Qui en achèterait à ce prix? On est donc obligé de se contenter d'une qualité plus standard sur notre continent, à meilleur prix. Mais n'oubliez pas que c'est toujours trop cher quand c'est laid! Quand c'est beau toutefois, c'est toujours acceptable...

— Parlez-nous de vos achats.

— On achète à l'année longue. Ce n'est plus comme anciennement. Et on doit voyager beaucoup, aller en Europe plusieurs fois par année. J'ai des agents qui travaillent pour moi là-bas. On doit se grouper aussi. Ainsi, nous sommes quelques détaillants canadiens qui nous faisons fabriquer des chaussures spécialement pour nos maisons. Ainsi, au lieu d'acheter 5,000 paires à tel manufacturier, on en achète 25,000 ensemble, ce qui nous permet de meilleurs prix et des créations exclusives.

— Pourquoi n'achetez-vous pas au Canada?

— Parce que l'industrie de la chaussure est entre les mains de vieux bonshommes qui ne veulent pas se plier à la demande du public. Pour les hommes, ça va toujours. J'achète d'ailleurs des chaussures pour hommes de fabrication canadienne dans une proportion de 50%. Ils sont plus conservateurs que les femmes, et la production canadienne est conservatrice et traditionnelle, comme le marché ontarien ou de l'ouest. Or ils fabriquent surtout pour eux.

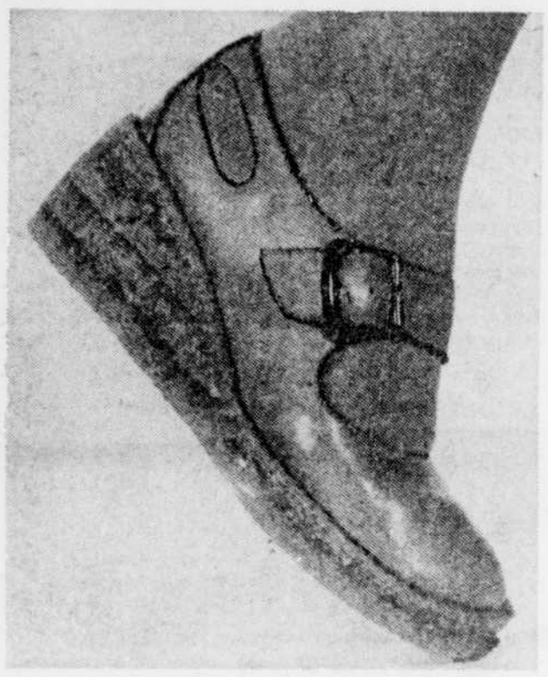
Quant aux femmes, les Québécoises sont d'authentiques européennes dans leur façon de se chausser. Elles recherchent l'originalité, l'élégance, le beau. Et elles trouvent ces souliers chez les Italiens, chez les Français, les Espagnols. C'est pourquoi j'achète plus de 80%, et même 90% de mes chaussures pour dames en Europe. Ce sont des créateurs làbas. Ici, on ne crée rien de nouveau, on se contente de copier. Et encore on copie mal. Il y a quelques exceptions évidemment, des gens comme Tony Iamatteo, mais ils sont l'exception. Il n'y a pas de relève dans l'industrie canadienne de la chaussure. C'est vraiment un problème d'âge et de génération dans leurs cas. Toutes ces entreprises sont entre les mains d'hommes sur le bord de la retraite: comment voulez-vous qu'ils s'intéressent à ce que demandent les jeunes et les femmes?

— Parlez-nous de la mode cet automne, dans la chaussure.

— C'est le grand retour au naturel. Les souliers seront plus féminins que jamais. On retourne vers la simplicité. Les semelles sont moins épaisses, les souliers plus affilés, les coupes plus fines. Le bout carré délicat sera très fort cet automne. Comme les femmes laisseront de plus en plus le pantalon à l'homme cette année, et qu'elles porteront la robe ou la jupe, sous le genou, le soulier doit être plus féminin.

Je crois qu'on est allé au bout du laid, l'an dernier. Maintenant on revient au naturel, les platesformes disparaissent. Le soulier pour hommes aussi est plus traditionnel, plus simple et classique. Les bottes pour dames seront très populaires, d'autant plus qu'elles compléteront bien la robe qui est plus basse, leur conférant une allure européenne. Un retour à la féminité, à la fraîcheur.

Propos recueillis par Robert Fleury pour le Service de la Promotion.



Jeune et amusant, de cuir tan avec courroie et boucle sur semelle de crêpe. De Tony Iammatteo pour Cristina.

un rayon de soleil entre les nuages...



Marie France

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER 656-9065



Idées de décoration pour l'automne... de Harrison

Couvre-lits en velours froissé



Une merveilleuse variété de couleurs qui transformera votre chambre du tout au tout ou qui lui donnera un aspect différent, plus agréable encore. Couvre-lit en peluche de velours avec doublure et coins arrondis. Or antique, pourpre tendre, rouge, bleu royal et vert avocat.

Double, **$69.99**

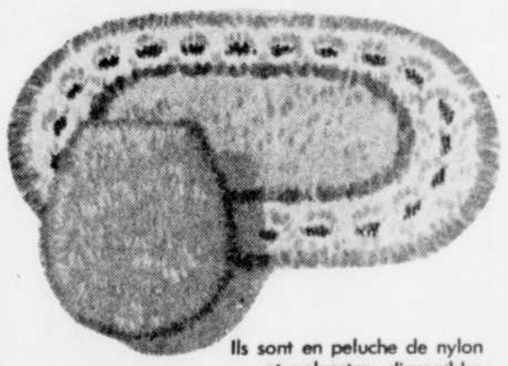
(Formats simple, king ou queen disponibles sur demande).

Pour embellir vos fenêtres:

PANS LATERAUX assortis avec attaches **$49.99** la paire

55" de largeur x 95" de hauteur.

Ensembles pour la salle de bains



l'ensemble. **$16.99**

Ils sont en peluche de nylon et polyester, disponibles dans des teintes douces accentuées de teintes plus sombres : couvre-siège uni. Vert pomme-vert feuille; rose-pétale de rose; bleu poudre-marine; beige-cognac.

3 JOURS DE VENTE

Les 12 - 13 - 14 sept. seulement

TOILES PARE-SOLEIL

Teintes unies avec blanc

Grandeurs	rég.	vente
27 x 58	4.99	3.97
30 x 70	5.99	4.97
36 x 70	5.99	4.97
42 x 70	7.59	5.97
48 x 70	10.49	8.97
54 x 70	11.59	9.97
63 x 70	19.99	16.97
72 x 70	23.49	19.97
77 x 70	34.39	29.97

Frange de 2" — Blanc & couleurs variées

Grandeurs	rég.	vente
27 x 58	6.99	5.47
30 x 70	8.69	6.97
36 x 70	8.69	6.97
42 x 70	10.99	8.97
48 x 70	11.97	14.99
54 x 70	12.97	15.99
63 x 70	20.47	24.99
72 x 70	24.47	28.99
77 x 70	32.97	40.99

Draperies faites sur commande

GRATUITEMENT

Choisissez un tissu de $2.99 la verge et plus: tous les rideaux et draperies de plus de 54" de longueur sont faits gratuitement! SUR COMMANDE: vous n'avez qu'à vous rendre à l'un de nos magasins pour choisir parmi nos centaines de tissus très à la mode que nous vous offrons. Nos vendeurs vous fourniront tous les détails et vous donneront un estimé des prix.

De plus, vous pouvez commander "SUR MESURE" vos VALANCES, COUVRE-LITS & TOILES.

Nous acceptons les commandes téléphoniques!

Par un simple appel téléphonique, vous pouvez maintenant commander vos draperies faites sur mesure. Avec l'aide de notre expert en draperies, vous pouvez choisir le tissu idéal pour agrémenter votre pièce. Il vous suffit de fournir les dimensions exactes pour obtenir un estimé. Aucune obligation naturellement.

Téléphonez au :

Service d'achat à domicile à 656-1575 un rendez-vous le jour ou le soir.

Harrison TISSUS & DRAPERIES

Parce que vous êtes des gens speciaux.. nous sommes des spécialistes

Galeries Charlesbourg Place Ste Foy

L'industrie du meuble vue par un détaillant

Monsieur H. Veilleux est propriétaire du Nouveau Décor Meubles à Lévis. Le mois dernier, il était l'un des six membres du jury du Salon du Meuble de Montréal, représentant ainsi les détaillants.

C'était la première fois que quelqu'un de l'extérieur de Montréal était membre du jury, confiait-il au Soleil, lors d'une visite à nos bureaux, visite pendant laquelle il essayait d'expliquer les malaises qui agitaient cette industrie bien de chez-nous, et avec lesquels les marchands doivent tenter de vivre...

Salon du meuble

Pour l'industrie du meuble, le Salon du Meuble de Montréal est certes la plus grande manifestation de la création manufacturière canadienne dans l'Est du pays. Mais cette année, de confier M. Veilleux, le jury a jugé sur la qualité seulement, délaissant les critères de designs et d'innovations, ces derniers laissant à désirer. Quand on ne réussit même plus à remplir les commandes des marchands, on cesse d'innover, de créer: et c'est ce qui s'est produit cette année, plus encore qu'auparavant.

Pendant ce temps, le président de l'Association des Fabricants de Meubles du Québec, M. Leigh Townsend, s'en était pris, lors d'une conférence de presse, au dumping de meubles américains de qualité médiocre sur le marché canadien, et demandé au gouvernement canadien d'intervenir, les importations ayant même augmenté de 60% sur la même période l'an dernier, ces dernières étant supérieures aux exportations canadiennes vers les E.-U. Et le ministre d'Etat aux Affaires Sociales, Mme Lise Bacon, représentante du gouvernement du Québec, affirmait de son côté qu'il faudrait développer les marchés extérieurs si l'on voulait assurer une continution de l'expansion de cette industrie de $1 milliard.

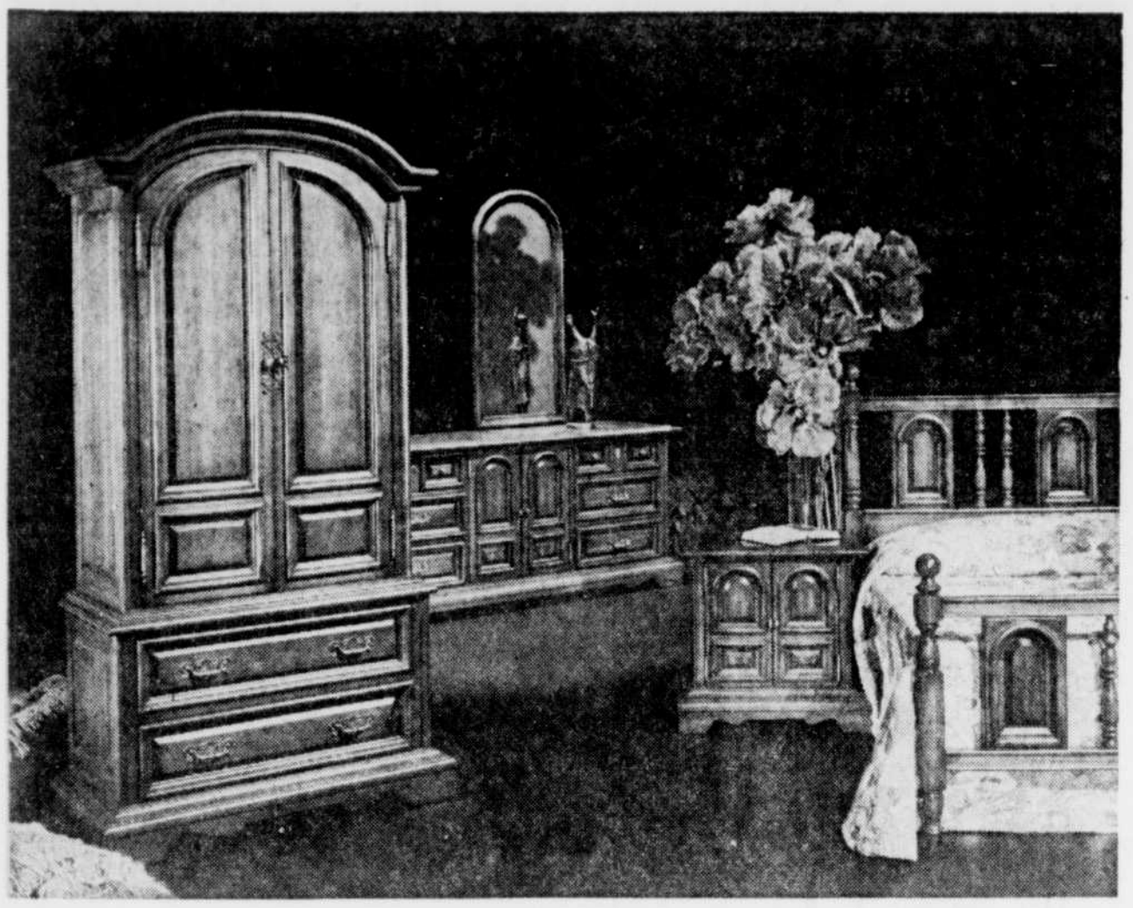
Propos qui soulèvent l'ire de plus d'un détaillant, dont H. Veilleux. Il s'explique comme suit: Comment peut-on prétendre vouloir protéger d'avantage le marché canadien quand il n'y a aucune menace de dumping, quand les industries canadiennes sont incapables de suffire à la demande, quand elles exigent des délais de 6-8 ou 10 mois avant de livrer (quand elles ne livrent pas tout simplement) et qu'elles refusent de fabriquer des meubles contemporains aux lignes modernes.

Selon lui, le public québécois est de plus en plus exigeant, et s'il achète du meuble conventionnel dans une proportion d'environ 70%, il exige des meubles futuristes et aux désigns et coloris nouveaux dans une proportion de 30%, s'inspirant en cela dans les diverses revues de décoration américaines et françaises. Dans la seule région de Québec, M. Veilleux estime à environ 25,000 le nombre de personnes qui sont prêtes à payer le gros prix pour de beaux meubles et qui ne se contentent pas de ce qu'il y a sur le marché.

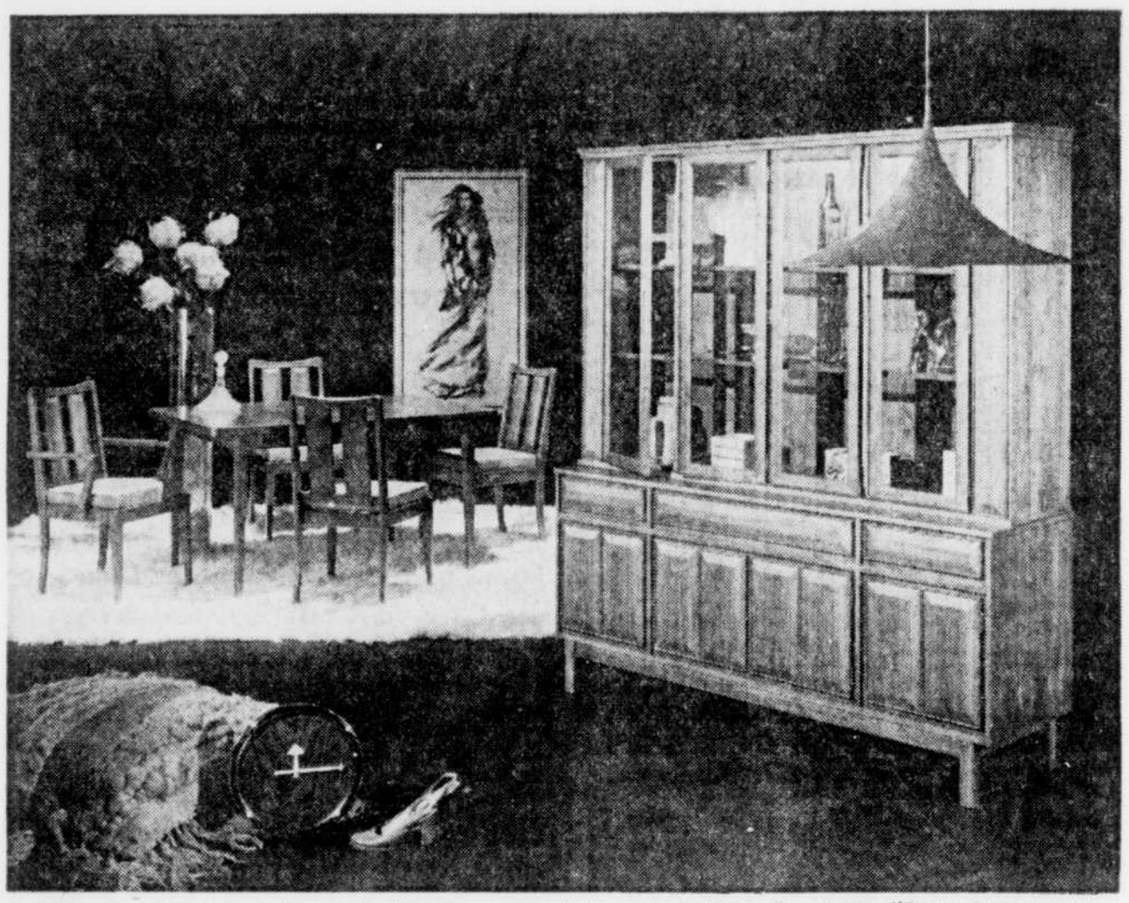
Par contre, si le meuble canadien ne s'écarte pas des sentiers battus, il est mieux construit et plus solide que le meuble américain, dit-il. C'est pourquoi il remporte un tel succès sur le marché américain. Selon lui, ce succès est tel que de nombreux manufacturiers québecois ou ontariens préfèrent vendre chez nos voisins (bénéficiant d'un prix et d'un taux d'échange avantageux) et les marchands du pays doivent attendre souvent la nouvelle production. Or si le marchand manque d'un produit en magasin, il est assuré d'attendre au moins six mois sa livraison, puisque de plus l'industrie manufacturière du meuble fait face à des problèmes de qualification de sa main d'oeuvre et d'insuffisances de sa production.

Il serait temps que l'industrie du meuble, de pair

suite page suivante



Ce Vilas de bois d'érable au fini ''vieil or'' s'est mérité un prix d'excellence au Salon du Meuble de Montréal. L'intérieur de l'armoire est éclairé, les plateaux à bijoux recouverts de velours dans les tiroirs.



Un autre mobilier à se mériter un prix d'excellence, une salle à manger traditionnelle, création d'Etienne Lapierre pour Mobilier H.P.L., en noyer. Les coussins sont recouverts d'un tissu viscose-acétate or.



QUE TU CHOISISSES UNE COUPE MI-LONGUE ET CRANTEE OU UNE PETITE TETE BOUCLEE AUX DOUX REFLETS CHATOYANTS **LORCA** SERA LA POUR TE CONSEILLER ET T'AIDER A PASSER UN AUTOMNE MERVEILLEUX

LA MAISON LORCA

COIFFURE CREATION
Place Laurier 651-8395

PAQUET INC., 2e étage
Ste-Foy 651-7070

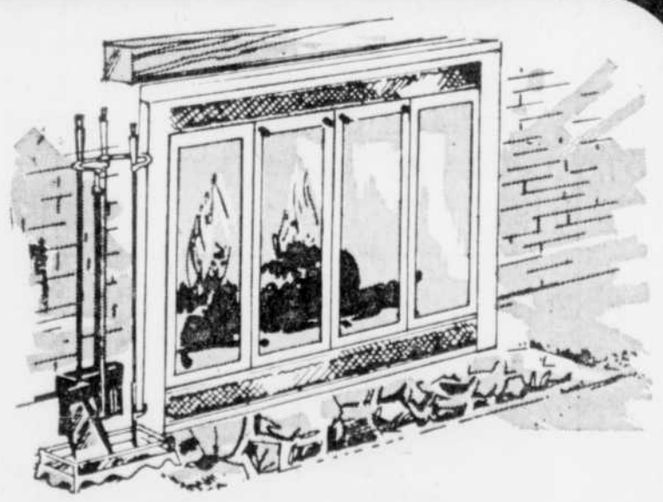
Grace

Boutique et prénatale

...gracieux, fluides, souples sont les vêtements de notre collection automnale. Plus que jamais, les futures mamans seront gâtées par les tenues coquettes et surtout, élégantes. Et pour celles qui n'attendent plus bébé, la boutique Grace offre des modèles avant-gardistes, originaux et toujours de qualité indéniable. Chez Grace, on voit venir la saison nouvelle avec plaisir... ce sera aussi votre impression lorsque vous aurez admiré les merveilles que vous réservent nos deux boutiques Grace de Place Laurier!

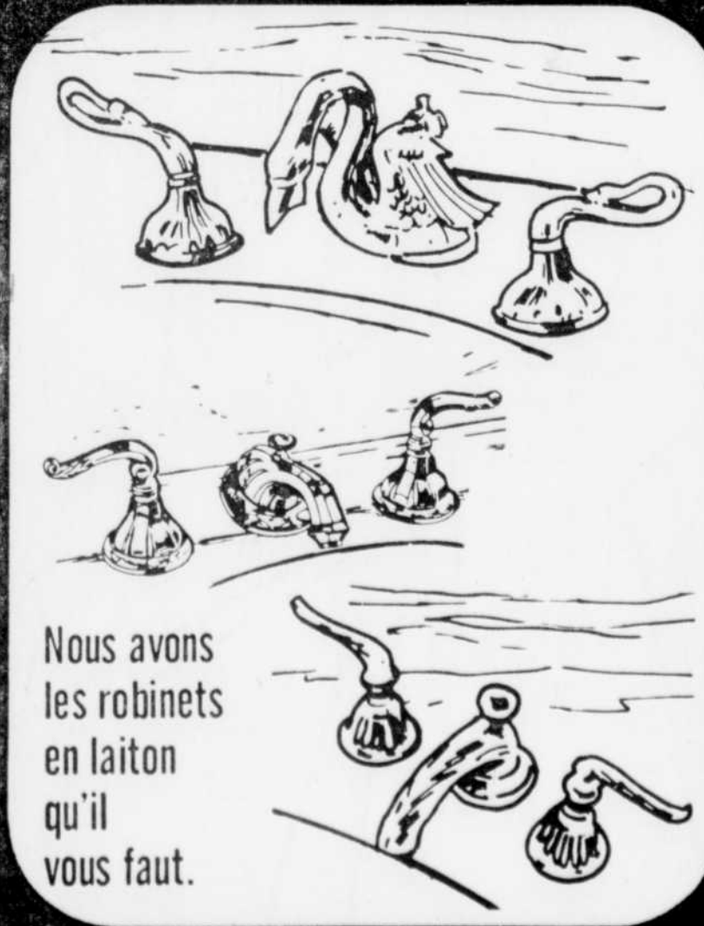


PLACE LAURIER, STE-FOY
653-2333



Nous avons les accessoires de foyer qu'il vous faut.

Prêts-à-poser ou sur mesure.

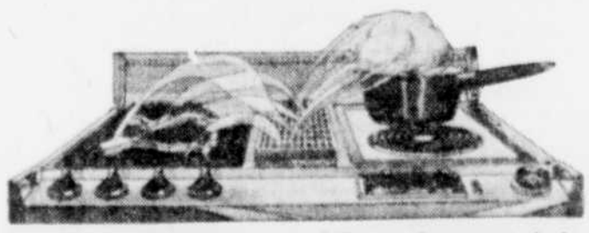


Nous avons les robinets en laiton qu'il vous faut.

JENN-AIR

VVV

La table de cuisson la plus avant-gardiste d'Amérique



Aucun autre appareil de cuisson n'offre ce changement de feux instantané vous permettant de passer de la cuisson pleine surface à celle du grill Char-Flavor TM... En enlevant les cartouches courantes ou en céramique, vous les remplacez aussitôt par des grilloirs double et même simple.

QUINCAILLERIE DECORATIVE IMPERIALE

GALERIE DUPLESSIS, 3295, CHEMIN STE-FOY — 651-3085



Dinette en merisier fini kumquat, table au dessus Formica, pattes et sièges couleur coquille d'oeuf, de même que le vaisselier. Table extensible. De Sinda. Prix d'excellence au Salon du Meuble.

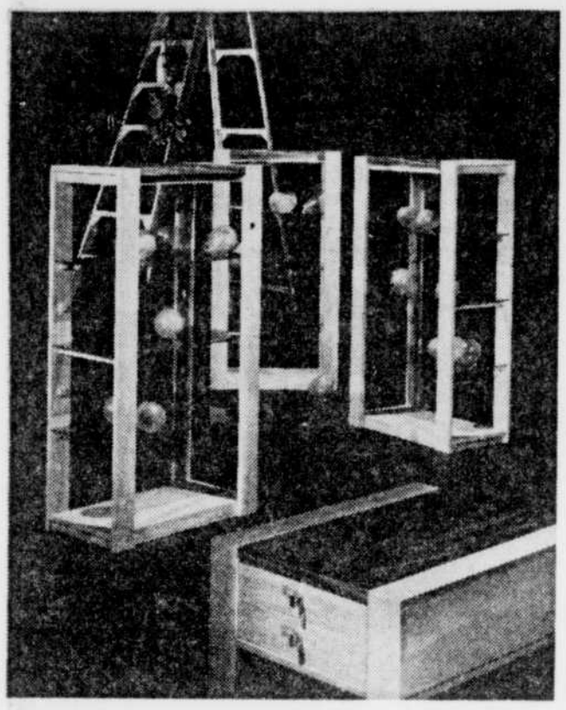
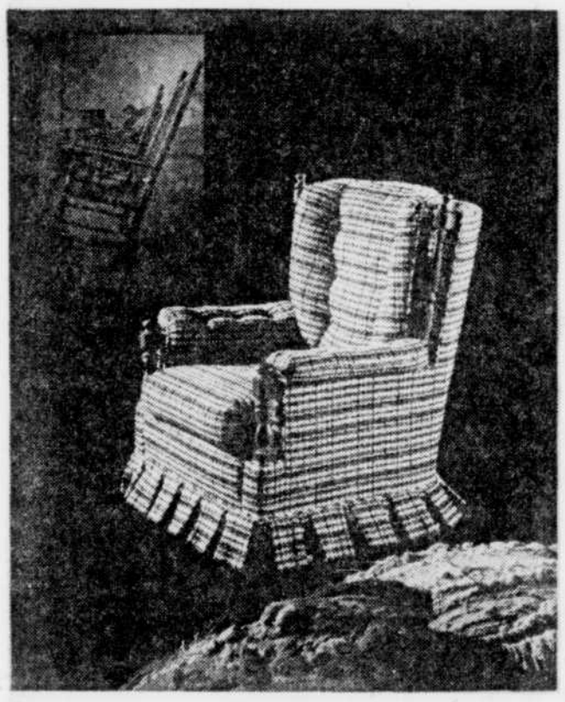


Table à café, table de bout, table à lampe, table console et élément bibliothèque, en parqueterie de bois Pau-Ferro et en orme solide. Très moderne. De Roger Rougier Ltée. Prix d'excellence.



Un fauteuil traditionnel mais de bon goût, signé Vilas. Il est de bois d'érable rembourré, le siège est contre-arqué et repose sur une charpente de bois d'érable. 30 tissus de finition. Berçant et pivotant en option. Prix d'excellence au Salon du Meuble.

L'industrie du meuble...

suite de la page précédente

avec les gouvernements et les Centrales Syndicales se mettent à table pour régler ce problème, affirme-t-il, question de rétablir la production avant de songer à partir à la conquête de marchés extérieurs.

Ces problèmes de notre industrie du meuble obligeraient nombre de détaillants à grossir leurs inventaires (pour ne pas avoir à manquer de meubles et risquer six mois d'attente), leur entreposage, à diversifier leurs sources de financement tout en s'adressant à l'étranger pour s'approvisionner en meubles de style, encourant ainsi des risques de bris et des frais de transports et de douanes accrus, contribuant à multiplier les frais. (Les prix marqués sont le double du prix coûtant)

"Ils veulent qu'on les protège des importations européennes ou américaines mais ils refusent de fabriquer les meubles que nous voulons", devait-il affirmer "Prenez cet exemple: des clients me demandaient des tables de cuisine de 72" en bois blanc, qu'on peut étirer. J'en avais vu en Europe dans les Expositions. Je me suis adressé ici pour les faire fabriquer sur place mais personne n'était intéressé. Ils n'avaient pas le temps"...

Malgré ces divergences de vue, M. Veilleux concluait néanmoins comme le président de l'Association des Manufacturiers de Meubles du Québec, soulignant le défi de taille que représente la pénurie d'ouvriers qualifiés, ou comme dans la chaussure, l'industrie du meuble ne porte pas dans son coeur le présent système d'assurance-chômage qui lui fait concurrence: "Très souvent, il nous faut subir la défaite aux mains des régimes d'assistance sociale payés à même les fonds publics pour des travailleurs. Mais ce qui est encore plus frustrant, c'est de combattre la bureaucratie lorsque vous tentez de mettre sur pied un programme de recyclage pour tenter de solutionner ce problème."

norman

les chauds manteaux



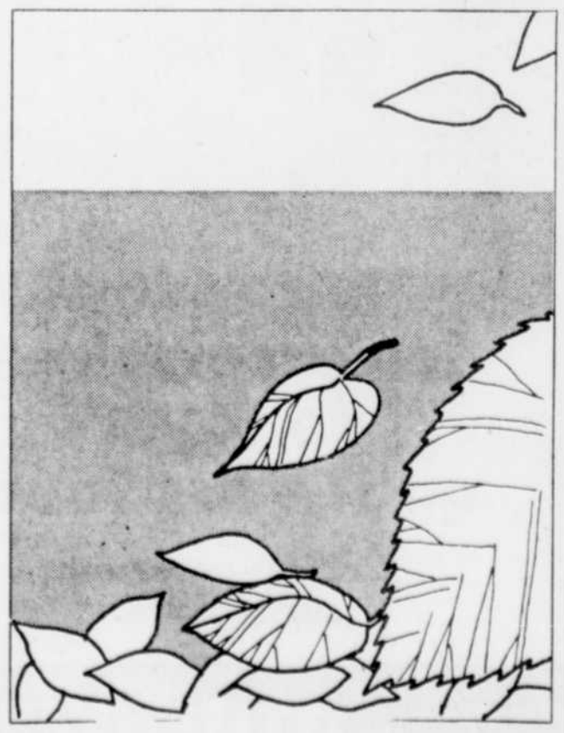
a un manteau très élégant de style classique, en pure laine vierge, rehaussé d'un col et de poignets en vison véritable, teint ocelot. Beige ou vert foncé. 8 à 18. **$330.**

b un autre modèle à double boutonnage, coupé de façon impeccable dans le même luxueux lainage et garni lui aussi de vison teint ocelot mêmes couleurs. 8 à 18. **$230.**



c un manteau taillé dans un tweed donegal, ajusté à la taille par une ceinture nouée. Son atout contre le froid: un immense col qui se referme à l'occasion. Gris ou rouille. 5 à 15. **$66.98**

d le même tissu a été employé pour ce manteau très nouveau, il est garni au col et aux poches de velours brun, très cintré à la taille, il est fermé par de gros boutons. Rouille. 5 à 15. **$66.98**



•vous pouvez utiliser votre compte Norman à place laurier, au mail saint roch ou à place fleur de lys•

et maintenant aux galeries chagnon!

LE SOLEIL

QUEBEC, SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1974 PAGE SOIXANTE-QUINZE



Une réfugiée du Mozambique, à gauche, est réconfortée à son arrivée à Johannesburg, en Afrique du Sud, après avoir fui les émeutes qui ont déchiré son pays, cette semaine, quand le Portugal a commencé à remettre les pouvoirs au Frelimo. Le bilan de ces émeutes s'élève à 87 personnes tuées et plus de 300 blessées.

Attentat à Madrid: 13 morts au moins

MADRID (AFP) — Alors que, selon les déclarations de la police, le bilan de l'attentat de la Puerta del Sol était de treize morts et de quatre-vingts blessés, les pompiers et policiers continuaient tard hier soir à déblayer les décombres du bar-cafeteria Rolando. On craignait que d'autres victimes ne soient ensevelies dans la salle au-dessous du rez-de-chaussée.

Une vingtaine d'ambulances attendaient toujours stationnées sur la place de la Puerta del Sol où la circulation était interdite. Des milliers de curieux, massés sur la place, observaient de loin les travaux de déblaiement qui s'effectuaient à la lumière des projecteurs. A 21 heures locales, dix-sept camions de décombre avaient été chargés. Les travaux devaient durer toute la nuit.

Il a été impossible d'identifier toutes les victimes, beaucoup ayant été entièrement dévêtues par le souffle de l'explosion.

Les papiers d'identité gisaient ici et là parmi les gravats. Il est toutefois certain que plusieurs policiers se trouvaient parmi les victimes, et les employés de la cuisine du restaurant semblaient avoir été les plus éprouvés par l'explosion.

En fin de journée, aucun groupe n'avait encore revendiqué l'attentat et devant le lourd bilan, beaucoup d'observateurs estimaient qu'aucun groupe n'assumera la responsabilité de l'attentat le plus meurtrier survenu en Espagne depuis la guerre civile.

D'autre part, les trois jeunes Chiliens qui avaient été interpellés une heure après l'attentat, ont été relâchés avec les excuses de la police après vérification d'identité.

Le calme règne à Lourenço Marques

LISBONNE (d'après AFP et Reuter) — La situation à Lourenço Marques est calme et totalement sous contrôle, indiquait un communiqué du ministère de la Coordination interritoriale publié hier soir à Lisbonne.

Le communiqué précise que des renforts militaires portugais et du Frelimo, en aparfaite coopértion, continuent d'arriver dans la capitale du Mozambique.

Le contre-amiral Victor Crespo, haut-commissaire du Portugal, a déjà pris les affaires en main et a eu de fréquents contacts avec les dirigeants du Frelimo en exécution des accords de Lusaka, ajoute le communiqué.

Selon les derniers chiffres officiels, le nombre des victimes des incidents s'élève à quatre-vingt-sept morts et trois cents blessés, dont deux cents légèrement atteints.

Par ailleurs, à l'appel du Parti communiste, une foule de huit à dix mille personnes a manifesté hier soir à Lisbonne, en faveur des accords de Lusaka sur l'indépendance du Mozambique et contre "les activités de la réaction"

Encadrée par un important service d'ordre composé de militants du parti, et accompagnée de quelques voitures de police chargées d'assurer le passage du cortège sur l'itinéraire prévu, la manifestation s'est déroulée sans incident.

Sous une forêt de drapeaux rouges et de drapeaux du Frelimo, les manifestants scandaient: "Frelimo", "A bas la réaction", "Fasciste écoute, le peuple est en lutte".

Détachement militaire

Le nouveau haut commissaire portugais au Mozambique, le contre-amiral Victor Crespo, a confirmé hier au cours d'une conférence de presse qu'un détachement militaire du Frelimo était arrivé dans la journée à Lourenço Marques.

Environ 200 hommes en uniforme vert, portant un casque de type chinois, ont débarqué à l'aéroport venant de Dar-ès Salaam à bord d'un avion des "East African Ariways". Six hommes en civil sont également arrivés mais l'amiral Crespo a affirmé qu'aucun cadre politique du Frelimo ne faisait partie du détachement. Ces hommes qui, selon l'amiral, constitueront une "aide appréciable", sont chargés de coopérer avec les troupes portugaises pour le maintien de l'ordre dans les quartiers africains de la capitale comme le prévoit l'accord conclu dans la matinée.

L'amiral a indiqué que seules les troupes portugaises continueraient à patrouiller dans les quartiers européens du centre de la ville et que les hommes du Frelimo, envoyés conformément aux accords de Lusaka, effectueraient soit des patrouilles mixtes soit assureraient seuls l'ordre dans les faubourgs noirs, théâtre ces derniers jours de troubles sanglants.

A ce propos, l'amiral a assuré que "les choses étaient maintenant revenues pratiquement à la normale et que la plupart des Noirs reprenaient le travail". De nouveaux magasins ont ouvert leurs portes hier mais il y a toujours une pénurie d'aliments et la radio qui diffuse régulièrement des bulletins d'informations déclare que la situation dans ce domaine est "très sérieuse".

Liberté de presse

Enfin, pour la première fois depuis 50 ans, le Portugal va jouir d'une véritable liberté de la presse, aux termes d'un projet de loi qui a été annoncé hier par le commandant Sanches Osorio, ministre de la Communication sociale — nouveau nom du ministère de l'Information.

Le document, qui est sous certains aspects presque révolutionnaire par rapport à la situation qui prévalait sous l'ancien régime, prévoit une liberté complète des publications, sans censure préalable.

Le ministre a déclaré notamment: "Le projet de loi écarte tout moyen administratif restrictif à la liberté d'expression... La censure préalable, de triste mémoire, est supprimée/ Les auteurs du projet n'admettent pas les ciseaux du censeur".

on connaît la musique

là, tout n'est qu'ordre et beauté . . . mélodie, rythme et harmonie

Le dîner du vendredi 13

NEWARD, Ohio (AP) — Comme à chaque vendredi 13 depuis 32 ans, les "Black Kats" ont dîné ensemble hier au siège de leur association, au milieu de parapluies ouverts, de squelettes de carton, d'échelles et de miroirs brisés.

Comme il se doit, les participants ne sont que 13. Ce sont des anciens combattants de la première guerre mondiale, dont l'âge varie entre 78 et 85 ans, et leur association ne comporte aucune autre obligation que celle d'être présent au club chaque vendredi 13, sous peine d'exclusion immédiate.

La soirée commence obligatoirement par un passage sous une échelle. Après un dîner copieusement arrosé, les convives se racontent inévitablement leurs souvenirs de guerre en allumant trois cigarettes avec une seule allumette. Puis un miroir est brisé et chacun reçoit un morceau de glace en souvenir de la soirée.

L'association a été fondée en 1942 et cinq des membres fondateurs vivent encore: ils n'ont manqué aucun des dîners, ce qui tendrait à prouver qu'ils ont au moins autant de chance que leurs contemporains, sinon plus. . .

MAYTAG
Buanderette à monnaie
Maisons-appartements
Ecole, Salon de coiffure

Aussi
MILNOR
Laveuses 30 à 75 lb
pour Hôtels-Môtels
Sécheuses 30 & 50 lb
Essoreuses, Repasseuses

VENTE & SERVICE
Commercial Automation (1964) Ltd.
1737 est, Champigny, Québec, 872-7103

RARE
2646, Chemin Ste-Foy, site commercial, emplacement de choix pour restaurant, brasserie, distributeur d'automobiles, entrepôt, etc. Bâtisse 60x76, terrain 33,125 p.c.
Marcel Lessard 839-4693
Jean-Paul Julien 656-1884
Samedi et mardi soit le 14 et le 17 septembre 1974.

TRUST GÉNÉRAL courtier québec 688-0630

GRANDE VENTE
LIQUIDATION DE FAILLITE
STOCK DE MARCHANDISES PROVENANT DU MAGASIN D'ARTICLES DE SPORT "NAP. COTE SPORTS"



LANGE $14.95
TRAPPEUR $12.95
HEAD $19.95
HESCHUNG $19.95
MONTEVERDE $17.95
TYROL "SAPORO" $34.95
MUNARI RED STAR $39.95
TYROL MARK I $39.95

GARDEMA M55 EUROGLASS - PRINZ
GALAXIE SUPER - HEAD COMPETITION
IMURA COMBI 300 - PARO SUPER
PAMARO EPOXY GLASS F6600
A PARTIR DE $10.00
BOTTES DE SKI DE FOND NORTH STAR $14.95
BOTTES APRES-SKI TYROL $9.95
MINI SKIS $7.95
RAQUETTES $9.95
LUNETTES DE SKI
NILSOL $1.49
CEPE $4.95
SOLAR $4.95
VETEMENTS DE SKI
TUQUES Val. $6.95 $1.95

HOCKEY CCM $2.25
RONDELLE OFFICIELLE .35
GANTS PRO $14.95
GANTS JUNIOR $5.95
PANTALONS à partir de $5.00
CHANDAILS D'ARBITRE $2.99
MITAINES GARDIEN DE BUT $9.95
SOULIERS DE GOLF $1.99

ATTENTION PRIX SPECIAL "PAR QUANTITE" POUR ASSOCIATIONS, CLUBS OU MARCHANDS

50 à 80% DE REDUCTION
(seulement sur marchandise de liquidation)

EN VENTE CHEZ
ECONO BURO inc.
585 PRINCE-EDOUARD — TEL.: 529-2113

● TOUTE VENTE FINALE
● AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

SERVICES	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	252
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Condominium	456
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vélomoteurs	253
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT À PRÊTER | 104 ARGENT À PRÊTER

LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE, C'EST NOTRE AFFAIRE

TAUX À PARTIR DE 11% SIMPLE

1re et 2e hyp.	10 ans	25 ans
$ 4,000	$ 54.55	$ 38.51
$10,000	$136.38	$ 96.26
$25,000 et plus	$340.95	$240.64

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CRÉANCES HYPOTHÉCAIRES

DUCHESNE & ASSOCIÉS INC.
529-0951, soir 626-4868

685267

104 ARGENT À PRÊTER

1er, 2ème HYPOTHEQUE, résidentiel et commercial. Fond disponible sur propriété commerciale, entrepôt, motel, etc., service rapide. Prêts P.M. du Québec Ltée, 688-1624, soir 626-1513. 686958

SUR 2IEME HYPOTHEQUE A 16%
$200,000
SERVICE RAPIDE
FRANCOIS LEMIEUX
522-7041 - 628-7311

A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER
672404

PRET personnel, consolidation, automobile 48 mois, taux 13¾, Banque T.D., 681-6188. 682297

PARTICULIER, 1ère, 2e hypothèque, tranche de $2,000. à $20,000., achèterait balance de vente, 626-4198. 682205

123 PERDU-TROUVÉ

PERDU dans l'Ancienne Lorette, chien Fox Terrier, blanc tâcheté noir, porte à l'oreille numéro m10A0, prénommé Boutch, 12 ans, si non rapporté peut mourir. 872-7989. 688041

PERDU Chihuahua, pure race, noir-blanc, médaillon au cou (Florida), près boulevard Langelier, 523-7292. 687932

PERDU, chien Labrador jamne, mâle, rue de l'Eglise et Chemin St-Louis. Récompense promise, 658-3911. 685866

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITÉ

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. 682079

135 ENSEIGNEMENT-COURS

135 ENSEIGNEMENT-COURS

FACE À DEMAIN
LES TECHNICIENS SONT DEMANDÉS

COURS PROFESSIONNELS
Permis du ministère de l'Education No 749523



1° MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
2° CARROSSERIE (soudure, debosselage, peinture, etc.)
3° SERVICE D'APPAREILS ELECT. (radio, transistors, stéréo, tv, etc.)
4° AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs elect., tuyauterie, etc.)
5° DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....
AGE ..... Nom du père .....
Appelez ou écrivez pour connaître la date du prochain cours. S.O.Q.

AVIRON
681-3575
Québec: 469, Côte Franklin, près Montmorency
Laval: 3035 Saint-Antoine, près métro Atwater / 735-2515

684038

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière, 524-3215. 672409

COURS de danse à claquettes par professeur expérimenté. Jean-Yvon Plante, 653-4205. 673904

PIANISTE de l'école de musique de l'université Laval, donne cours privé, 681-3692. 685089

COURS audio-visuel, de radio amateur, début septembre, 658-7388, 656-9144. 681909

140 ARBRES ET PARTERRES

SPECIALITES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétie compétition, tuiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7285. 677179

SABLE OU PIERRE
CLASSIFIE à piscine ou à mortier, gravier eour, etc., 527-7337. 661972

TERRE à gazon à vendre, livraison à domicile, 527-4023. 689307

140 ARBRES ET PARTERRES

MURS de soutien en dormants (ties) de chemins fer., 843-4096, 843-5162 entre 6 et 8 heures. 686768

TOURBE de champs et semi-cultivée, finition de parterre, 522-8989. 672040

TERRE à parterre, sable et gravier à vendre, 832-8073. 674726

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

Spécialiste en construction
Et reparation tous genres
Québec, Rive-sud et banlieue
837-1192, 837-8961
681465

ATTENTION
NETTOYAGE de tapis, méthode révolutionnaire, équipement professionnel, nettoie à la vapeur et en profondeur. Pour renseignements, M. Bruno, 667-5537. 685872

NETTOYAGE général, à domicile: roulottes, maisons, garages, camions, annonees restaurant, i etc., Ray-Mic Enr. 628-4049. 684728

VENTE et installation de poteau et de corde à linge en cèdre ou en métal, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683211

SPECIALITE COFFRAGE BETON, FONDATION, MAISON, ESTIME GRATUIT, 871-5589. 671394

MENUISERIE tous genres, couverture en bardeau d'asphalte, revêtement maison en Colorlock, Tél. 849-4750. 671781

FRASER Nettoyage de tapis à vapeur Enr., machines professionnelles, 683-7106. 678907

CONSTRUCTION, décoration, finition, ex-professeur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221. 681126

ATTENTION, tous travaux de menuiserie, couverture, peinture, estimation gratuite, 527-6541. 680230

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Réparation de tout genre. 628-1641 ou 628-7191. 676235

POUR vos réparations et finition de sous-sol, composez 626-3712. 679916

VOTRE couverture coule, consultez-nous, 843-4271. 682898

FINITION de sous-sol, intérieur et extérieur. Tél. 626-5131. 682972

NETTOYAGE de tapis à domicile. $0.10 le pied carré. 663-3419. 678855

144 CHAUFFAGE

BOIS foyer et chauffage, à partir $14. corde, livré, 842-6074. 679390

A VENDRE neuf, plinthes chauffantes et thermostat, installation si désiré, appelez sur semaine, de, 9 à 5h, 667-1232. 684138

FOURNAISES usagées et neuves, air chaud et eau chaude, financement 10 ans, 522-4966. 677342

BRULEUR pour fournaise à l'huile, $35., systèmes contrôle inclus, 872-7800. 687866

146 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT fiable et peu coûteux, le soir 651-5677. 678746

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Bégin Rimouski, 723-6630. 667583

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3ème Avenue, Québec, 522-1661. 679284

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE ENR.
685 Marguerite-Bourgeois, Québec.
Le bonheur de toute votre vie dépend d'un moment d'attention, du choc d'une phrase, d'une décision sage, d'une rencontre avec la personne qui vous est compatible.
683-7459.
672988

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810. 674294

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
Agence matrimoniale, 228, 3ème Avenue, 523-6945 ou 522-3261. 681406

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou rés. 523-5547. 672405

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester Sud, app. C449, 529-7670. 664863

166 ENTREPOSAGE

CAVE, bon prix, Ste-Foy, Limoilou, facile d'accès, 529-6373, 529-5595. 682675

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. 674869

DISCO-MOBILE Les Copains, musique de tous genres, pour informations, 683-2061, et 667-2220. 676861

175 ACTIVITÉS DIVERSES

PARTIE de chasse aux canards organisée en banlieue. Pour plus amples informations, demandez Réjean, 842-5859 après 5 heures p.m. 687312

Divers à vendre



201 APPAREILS ÉLECTRIQUES

CUISINIERE 30 pouces GE, automatique, $100., 633-4750. 670097

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
NOS prix et la qualité de notre ameublement sont envies par nos compétiteurs, en plus 10,000 pieds de plancher, pour un choix convenable. Exemple: refrigérateurs 9 pieds cubes, semi-automatiques $189. Laveuses automatiques $279., secheuses $179. Téléviseurs 19 pouces, $149., couleur $349. Mobiliers de chambres modernes $169., Espagnol $279., Colonial $289. Canadien $329. Mobiliers de salon Colonial $209., Espagnol $419., Contemporain $339., Moderne $249., Canadien $498. Stéreo complet 7 morceaux $198. Love-Seat $134., etc. Plusieurs mobiliers de style en vogue en démonstration pour futurs mariés. Mise de côté, facilité de paiement avec la maison. 504 Canardière, 529-9488. 676561

DEFI
LE FOYER DU MEUBLE
VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait un bon placement chez vous.
144 ST-VALLIER OUEST
529-9648
684715

FIANCES
DEPECHEZ-VOUS
TOUS nos ameublements Canadiens, Coloniais, poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, échantillons d'exposition, à liquider à prix très spécial, constater vous-mêmes. Mise de côté.
FOYER DU MEUBLE
144 ouest St-Vallier, 529-9648
688923

VENTE D'ENTREPOT
LIQUIDATION, echantillons de plancher, mobiliers de salon, de chambre et de cuisine.
J.L. Marcotte Meubles
L'AMI DES FIANCES
375 des Cèdres, Limoilou
628-1456
680235

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usages, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155
674573

ENTREPOT RUDY ENR.
REFRIGERATEUR, poêles, lessiveuses, secheuses, lave-vaisselle, directement du manufacturier, garantie, avenue Royale, Beauport, 661-0732, 667-1711. 683300

AMEUBLEMENT 3 pièces, style canadien, chêne, poêle, réfrigérateur sans givre, 6 mois d'usage, $2,600., 626-8328. 686237

202 MEUBLES

SET salon Provincial Français, 2 morceaux, valeur $695. pour $295., tentures or, $175. pour $50., tapis vert pâle $780. pour $100., le tout très propre, 4 ans d'usage, 527-1187. 687252

LOT de meubles 1973 à liquider, television, poêle, réfrigerateur, ameublement Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 676293

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usages, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. 674495

AMEUBLEMENT pour 4 pièces, complet, poêle, réfrigerateur, cause départ, 683-7680 de 2 à 5 p.m. 684565

SET de salle à diner, avec bahut et vaisselier, 5 chaises, antiquités, 626-0067. 685813

CHESTERFIELD, fauteuils, lampes, tables salon, Hi-Fi, bahut, sommier-caisse, machine coudre, 623-0925. 687506

BUREAUX, chaises, filières, tables, bahuts, usagés et neufs, à prix très bas, 681-6543. 678708

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la region, Léopold Tremblay Meuble, 839-9441. 682227

MEUBLES salon et salle diner, style anglais et contemporain, moitié prix coutant, très propres, 527-8895. 686262

MOBILIER salon en velours, style Contemporain, canapé, 2 fauteuils, état neuf, $550. Tél. 653-8240. 685703

SURPLUS de meubles usagés à vendre par suite de la vente d'une propriété, s'adresser à 663-7937, Beauport. 685066

MOBILIER chambre coucher, lampes, en chêne, 832-4371. 686842

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt. Tél. 626-1108. 684693

SET salon colonial, 3 morceaux, lampe, cendrier, tables, 628-5260. 685628

MISE côté, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899. Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 676299

MENAGE à vendre, reprise de finance, excellente condition. Tél. 626-2735. 683165

MENAGE au complet, état de neuf. Tél. 522-6023. 687961

TABLE de salon (coin), table de téléphone, siège tournant, 842-2059. 688679

203 TAPIS-TUILES

INSTALLATION
TAPIS prélart, $2.00 la verge carrée, 842-6196. 677149

TAPIS et prélarts en spécial, Kraus, Amstrong, Corsley, Celanese, etc. offert par Tissus de Charlesbourg, 4545, 1ere Avenue, 623-2365. 683299

ENTREPOT reel, tapis, prélart, Oxite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 525-9146. 675033

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garnanti, 623-4176. 679604

RENOVATION GB Enr., tapis, prélart, 118 Bertrand, Ste-Thérèse Listeux, 661-7654. 667549

206 MACHINES À COUDRE

QUEBEC MACHINE A COUDRE
REPARATION, vente, location, de toutes marques, garantie par des experts.
626-2229
684571

209 PIANOS-ORGUES

NOUVEAUX modèles pianos, Futuristes, Schumann, spécial pour automne, $869. 837-0816. 687066

SERAIS acheteur gros ou petits pianos, offrons meilleur prix, 837-0816. 687095

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3ème Avenue. 687373

PIANO, 55" hauteur, remis neuf, prix discutable, après 5h, 651-2718. 686079

PETIT piano Lesage avec banc, provincial français, noyer, 837-0816. 684593

PIANO très bonne condition, $300. Tel. 661-4652. 688622

ORGUE Hammond, M-3, Leslie, L-145, prix à discuter, 1-888-4647. 689162

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

A VENDRE, magnétophone stéréo à trois têtes de marque Sony TC377, encore sur garantie, 663-3095 demander Gaétan. 683411

AMPLI-tuner, Marantz, 2245, enceinte, AR-3A, table, Thorens TD-160, cartouche V15, type 3, 51 322-7657. 684502

TELEVISION portative 17" couleur, RCA avec garantie, neuve, $350., 842-4672. 685739

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE D'IMPORTATEUR DISTRIBUTEUR
GROS et detail, balance de stock, Stereos, amplificateurs, haut-parleurs, allemands et autres. Valeur $300. pour $90., $300 pour $150., $400. pour $250., $600. pour $350. etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Norelco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupes aucun comptant. Premier paiement en octobre. 40 rue St-Jean (près côte Salaberry), 524-8476, 524-8477. 674684

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 822-0919. 683083

STEREO complet, table comprise, valeur de $375., télévision 26", antenne et table comprises, $250., noir et blanc, parfait ordre, 671, rue St-François Est, app. 10. 688636

TELEVISIONS couleurs Sylvania avec diapositives, aussi stéréo modèle exposition, prix incroyable, Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 687600

RADIO CB marque Sonor, antenne, et cristo, très bon état, $75., 681-2679, après 6 p.m. 686891

A LOUER, aubaine, télévisions noir, blanc, livraison le soir, 653-2247. 678742

STEREO Emerson, parfait ordre, $100. Tél. 842-1415. 685604

TELEVISIONS couleur, $225., reconditionnées à neuf, garantie 2 ans, 822-0919. 672863

LOCATION, vente, réparation de televisions couleurs, noir et blanc, 653-8951. 682560

TELEVISION RCA Victor, 21", $30. Tél. 658-3399. 685712

TUBE-écran couleur garantie 2 ans, $99., service $28., 822-0919. 672864

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 1900 avenue Mailloux, 667-8690. 678084

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. 674848

MACHINE à écrire électrique Underwood, en très bon ordre, 661-3612. 688631

221 ANTIQUITÉS

GRANDE VENTE
RECAMIER 40%, lit de cuivre 20%, mobiliers de cuisine 25%, divan Empire 20%, commodes 30%, lustres 20%, argenterie 35%, vaisselle 30%, secrétaires 15%, bibelots 20%. Se termine le 19 septembre, 65, St-Jean, coin Salaberry. 685153

COFFRES, armoires, commodes, garderobes, tables, pin, recamier, horloges, 837-9174. 686449

ANTIQUITES: porte-manteaux noyer, avec miroir, tablette marbre. Tél. 683-8255 après 5 heures. 688913

2 TAPIS de style, neufs, rouge et or, meubles canadiens velours, horloge ancienne, 522-5278, 523-1387. 672368

DEVANTURE de foyer sculptée avec miroir Fusil 1888. Tel 628-5260. 685827

CHOIX meubles canadiens pin, lits cuivre, 668 le Cavelier, 656-9921. 687528

ACHETERAIS meubles antiques, bibelots, argenterie, etc., 529-4252. 677166

BAHUT en chêne avec couvercle, verrière de porte d'entrée, 663-3028. 686876

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

COLLECTIONNEURS SERIEUX ET MARCHANDS DE TIMBRES, IMPORTANTES COLLECTIONS MONDIALES DE TIMBRES, STOCK DISCONTINUE DE MARCHANDS, VASTE ASSORTIMENT, VENTES DE SUCCESSIONS, ETC. 12 ISSUES, SOUSCRIPTION D'UN DOLLAR ($1.00). R. MARTIN, P.O. BOX 156, PORT HOPE, ONTARIO, L1A 3W3. 677774

ASSORTIMENT de timbres internationaux, homologations mensuelles; veuillez spécifier vos intérêts et références. Nous offrons le meilleur choix aux plus bas prix. Marten Stamp Service, P.O. Box 156, Porthope, Ontario, Canada L1A 3W3. 679710

ACHETONS monnaie canadienne 1967-68, 15% et plus, 1966, 75 à 100%, Américaine 1964, 125% et plus. Set en or 1967 $175. Et toutes autres pièces. Ecrire au Dept. 748, Le Soleil, Québec G1K 7J6 683447

ACHAT dollar 1935, 1936, 1937, $10., 1938, 1946 $20., 1945 $75., 1947 $100., 1948 $350., 1949, 1950, 1954, 1955, 1956 $8., 1951, 1952, 1958 $4., 1957 $3., autre $2. C.P. 7094, Charlesbourg, G1G 5E1, 626-2634. 687070

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

COLLECTION de timbres Monaco, presque complet, $900., de France $300., 274, la Salle, 525-9606. 681152

ATTENTION, achetons monnaie en argent et en or, payons plus haut prix, 833-3074, 882-2854. 681723

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. 682166

ENCYCLOPEDIE "Britannica", 25 volumes, neuve. Et encyclopédie Britannica Junior, 15 volumes, 651-3294. 687981

BOUQUINS et livres d'auteurs grecs, romains et français, classiques, 653-4129. 687537

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier. 676760

ACHETERAIS collection de timbres et de monnaie, 872-3842. 685298

ACHETONS monnaie en argent et en or, à plus haut prix, 522-4491. 688327

248 ANIMAUX

ELEVONS, échangeons, achetons chiens toutes races, vendons, Boston Bulls, Beagles, Fox mexicains, Bergers allemands, Doberman, St-Bernard, gardiens, autres races. Leboeuf Kenneis, St-Casimir, Portneuf, tél. 1-418-339-2955. 684053

CHEVAUX Norvégiens, de toms âges, voitures à chevaux (Sorry, Victoria, Caleche, Sleigh, Bogheis, etc.) prendre rendez-vous, Jean-Claude Bernier, 1-(418)665-3160, résidence 1(418)665-3977. 680909

MONTMAGNY
LABRADORS, Braques Allemands, Irish Setters, Epagneuls Cockers, pure race, enregistrés, Chenil M. CLomtier, 1-(418)248-2681, 248-3137. 672127

BERGERS Allemands et Braques Allemands enregistrés. Lignee championne, Epagneuls bretons. Excellente pension pour chiens. Chenil LeGrondeur, Grondine, 1(418)387-2220. 683812

SPECIALISTE DU CHIEN
SPECIAL cette semaine, Danois fauve, vaccinés, enregistrés, taillés, $350., 522-4779. 685191

CHIOTS Berger Allemand, $50., Samoyed 6 mois, $90., St-Bernard, $75., Grand Danois fauve, 10 mois, $300., croisés maison $10. à $15. Chenil Mon Copain, 839-8606. 685785

IRISH SETTERS
CHIENS de chasse, roux, 6 semaines, enregistrés, tatoués, vaccinés, 1 mâle, 2 femelles, $150., 843-2548. 688341

COLLIE, Airedale, Epagneul, English Sheepdog, Setter-Anglais, Samoyede, (enregistrés), Claude Pilon, St-Sulpice, 589-3928 (Expedition-avion). 684744

CHIOTS et adultes: Bouviexs, huskies, Samoyedes, Dalmatiens, Boston Bull, Dobermann, Boxers et autres, 842-0403, 872-2004. 686414

CHIOTS Braques-Allemands, enregistrés, vaccinés, excellente lignée, bons chiens de compagnie, après 5 heures 656-6872. 684689

PENSION VACANCES
CAMPAGNE, 20 minutes Ste-Foy, grand espace individuel, 1-873-4638. 679197

PRENDRAIS chevaux en pension, écurie chauffée, beau sentier, 2 milles Lac Beauport, Ste-Brigitte Laval, 825-2807. 676189

VENDONS, achetons, Chihuahua, Pomeranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger allemand, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681. 681289

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir), 628-4077. 681290

BOXERS 6 semaines, mâles, femelles, haute qualité, $200. Doberman femelle noire, 3 mois, oreilles taillées, $300., 1(514)625-2219. 670089

JUMENT Western, 12 ans, bonne pour compétition, avec selle et bride, $500., 626-3564. 683748

CANICHES, chihuahuas, Silky-Terriers, petits chien de maison, à partir de $25., 825-2193. 682298

CHIEN Berger Allemand blanc, 2 ans, 1 Samoyède, 18 mois, aussi, canards, cailles, pigeons, 832-4903. 687527

TERRE-NEUVE, jeunes enregistrés, lignée champions, femelle Huskie adulte, 842-4318. 687905

ST-BERNARD, femelles adultes, bon caractère, jeune mâle COLLIE, 842-4318. 687903

CENTRE Canin de Charlesbourg, tonte, toilette caniche, toy blanc pour accouplement, chiots à vendre, 626-8360. 679606

CANICHES, Colleys, Setters, Cockers, Dalmatiens, Samoyeds, Dobermans, 661-6668, 661-7128. 681158

AIREDALE, 7 semaines, 2 femelles, vaccinées, enregistrées, $225., 651-8056. 684291

VENDONS, achetons, Cocker, Boston, jeunes chiots Poméraniens, St-Bernard, Griffon, 661-3510. 685295

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnetement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprecierons qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $2.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro, 20¢ l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 30¢ le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne - de - Beaupré, St-David, St-Paul - du - Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim - de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, $1.00 par semaine ou $50.00 par année, 6 mois $25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, .90 par semaine ou $45.00 par année, 6 mois $22.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de- la - Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Témiscouata: 1 an: $45.00; 6 mois: $22.50; 3 mois: $11.25; 1 mois: $3.75.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada: 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $80.00; 6 mois: $40.00; 3 mois: $20.00; 1 mois: $6.75.

mot mystère

7 LETTRES	LE MOT CLEF — MOUVEMENT EN AVANT

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11

248 ANIMAUX

VRAIS Chinchillas, éleveur de champions 6 ans d'experience, 839-6364, 839-4834. 678861

CHIOTS danois enregistrés, mâles, femelles. 214 Lac St-Augustin Nord. 878-2257, 661-6122. 677253

CHIOTS 2 mois, à vendre, père Samoyed, mère Berger-Anglais, pure race, chiens $30., chiennes $20., 872-9586. 687476

ATTENTION cordonnier ou sellier, gros "stock" de cuir, boucles, anneaux et harnais usagés à sacrifier, 523-6931. 685203

CHIENS Berger Allemand, Husky, Malamuth, St-Bernard, chats toutes races, cause abandon, 822-2111. 678362

DANOIS, Arlequins, enregistrés, vaccinés, champions, qualité, pedigree, exceptionnels, soir 831-1233. 688910

EPAGNEULS, blancs roux, mâle, femelle, 5 mois, prix raisonnable, 687-1868. 685690

CHIOTS Airedale, 3 femelles, 1 mâle, enregistrés, vaccinés, santé garantie, après 6h, 651-5377. 689120

JEUNES Terre-Neuve enregistrés, descendance de champions, après 5h, 681-9265. 688626

DALMATIENS, mâle, 4 femelles, 5 mois, 523-6522 jour, 1-337-6247, soir. 685854

BERGER Anglais, tête blanche, 1½ an, doux, enjoué, $210., 626-2165. 685657

TRES beaux caniches, pure race, 2 mois, $75., après 6 heures 651-3595. 686257

BERGER Allemand, 5½ mois, bon gardien, 872-2749. 685790

PONEY à vendre, 4 ans, blond et blanc, 525-9436. 684539

PONEY, 4 ANS, A VENDRE, ROUGE, S'ADRESSER 663-4547. 683401

PENSION pour chevaux, 18 milles Pont Quebec, Ferme Brunet, 1-477-2218. 682169

EPAGNEUL Americain blond, pure race, 8 mois, intelligent, $75., 681-0724. 684238

CHATS persans, Hymalayans, 8 mois, appelez 658-0216. 685186

SAMOYED blanc, 2 ans, très propre, Tél. 663-3848. 685970

CHATS Persans, couleurs assorties, $100. et plus. Tel. 683-8249, 658-3758. 677953

CANICHES mâles, 7 semaines, enregistrés, 626-6503. 685349

CHIEN Pully-Pully, Barbette, après 6 heures, 628-6733. 682548

POMERANIEN 2 ans, mâle, $75. Tél 1-888-4223. 684200

CHATS Hymalayans femelles demandees, 824-4556. 685196

CHATS Siamois, 5 semaines, en bonne santé, très propres, 837-6390. 684647

DOBERMAN 3 mois, pomeranien à vendre, 849-2596. 674852

AIREDALE Terrier, mâle, lignée de champion, $150. Tel. 842-7670. 685152

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. 672761

AIREDALE Terrier, pure race, ¾ à vendre. Tel. 833-0341. 685033

A VENDRE Beagle chiots, appelez 653-0477. 685225

CHIEN Berger Allemand, 2 ans, avec niche, 843-1884, 667-4904. 682556

BON cheval d'équitation anglaise, 13 ans, $800., M. Plante 844-2713. 685043

JUMENT 700 livres et poulain Pinto, our equitation, $300., 849-2904. 687308

DANOIS femelle, fauve, 7 mois, enregistrée, $200., 849-3806. 687822

AUBAINE chien très doux, mâle un an, $15., 878-2716. 687051

TERRENEUVE, bon marché, enregistré, 3 mois, garantie, 1-514-264-2368. 684051

BERGER Allemand Black and Tan, bon gardien, $50., 842-7217. 687088

POMERANIEN, femelle, 18 mois, enregistree, $150., 681-4084. 687654

COLLIES 3 couleurs, nés le 18 juillet 1974, Ferme Brunet, 1-477-2218. 682170

CHATS vaccinés à vendre. Téléphoner le soir à 525-7436. 684724

AUBAINE, beaux caniches, 6 semaines, Boston Terrier, 2 mois, 842-0403. 686048

BERGER Allemand black & silver, 10 mois, très intelligent, 843-2232. 684516

COLLIE, noir, pure race, mâle, 4 mois, vacciné, $150., 651-8472. 687003

DALMATIENS, magnifiques chiots, racés, 6 semaines, très doux, 667-3981. 685704

CHIEN St-Bernard, âgé 6 semaines. Tél. 842-6060. 687575

JEUNES caniches à vendre, vaccinés et enregistres, 833-4296. 685278

PETIT chien, à vendre, prix à discuter, jour seulement 651-1086. 688093

CHATS siamois, 2 mois, propres, mâle et femelle, $30. chacun, 626-8284. 686629

HUSKYS Sibériens, mâle, femelle, très doux, n'aboient pas, 849-3665. 685201

CHIOTS St-Bernad, enregistrés, tatoués, beau masque, prix $125., 667-5321. 689127

COCKER blonds, 7 semaines, pure race, enregistres, $100., 653-3760. 685243

CHIENNES Old English Sheepdog, pure race, 1-796-2836. 687806

CHIHUAHUA, Cocker blonds, caniches, Bostom Bull, 842-4805. 685786

CHIHUAHUA, 8 mois, femelle, $75., 659-1227. 687874

2 GROSSES selles western, prix à discuter, 667-2979. 685788

BEAUX petits chiots Beagle, 2 mois, $20. chacun, 825-2142. 688611

TROUPEAU de vaches à vendre. Téléphoner à 878-2393. 687591

PETITS chiens Barbettes à vendre. Téléphoner à 623-5209. 687587

BEAUX jeunes chiens de maison, poids adulte, 7 livres, 871-4390. 687385

JEUNES faisans à vendre. Tél. 828-2963. 685826

JEUNES caniches, enregistrés, vaccinés, Tél. 848-2477. 672533

CHIENS Dachshound Teckel (saucisses), 843-3037. 677581

DALMATIEN, 2 mois, $75., 626-4573. 685036

CANICHE blanc, 8 mois. Tél. 626-8894. 685716

252 BICYCLETTES

DEMERS Bicyclettes neuves et usagées, 369, 10ième Rue, direction ouest, près de Canardière, 529-1012. 676082

SARDEST bicyclettes, St-Pascal, vente, réparation, 661-7941. 671621

253 VÉLOMOTEURS

MOBYLETTE de luxe complètement neuve, vendre, prix d'aubaine, 523-6419, p.m. 687479

MOBYLETTE, presque neuve, 1 mois d'usure, 623-5572. 685747

MOBYLETTE 1974, très propre, bon état, 5300., 626-0619. 685217

SOLEX 5,000, en parfait ordre $150., 527-4482. 686849

MOBYLETTE 1974, presque neuve, $275., 849-4579. 683862

VELO-MOTEUR, Mobylette Cady, valeur $380. pour $275. Tel. 524-7520. 687262

253 VÉLOMOTEURS

VELOMOTEUR Cady Deluxe, garantie, propre, prix à discuter, 653-2702. 685936

VELOSOLEX 5,000, à vendre, 1974, prix à discuter, 842-7783. 688143

MOBYLETTE 40 VL, 667-9489. 686245

254 MOTOCYCLETTES

1973 BMW, 750, équipée, winjammer et sacoche 2,600 milles, état neuf, valeur $4,000, pour $2,500., 626-7499, 626-7777, demander Gaston Roy. 682243

HONDA 350 CL, prix d'aubaine. Tel. 683-7344 après 5 heures. 685686

VRAIE aubaine, Kawasaki 90 cc, trail, 1974, seulement 3 semaines d'usage, $450. 681-4694. 687653

KAWASAKI 1972, 250 cc, trail, 2,800 milles, comme neuve, après 6 heures, 822-3491. 685648

HONDA 450 1974, 3,000 milles, très bonne condition, prix d'aubaine, après 5h, 832-6037. 687628

AUBAINE, Suzuki RV125, 1973, état neuf, 2,000 milles, $450., entre 5h et 6h, 842-7729. 687629

MOTOCYCLETTE CZ, 175 cc, 1971, excellente condition, 872-4910 après 6 heures. 687348

Harley-Davidson 1973, 623-0514. 675246

HONDA 1974, 550 cc, 2,900 milles, $1,600., 523-2944. 686218

KAWASAKI 400 cc 1974, 4,000 milles, 1-248-2474, Montmagny. 687512

TRIUMPH TR-6, 1971, 37,000 milles, bon état, prix discutable, 524-3244. 685779

HARLEY Davidson à vendre, 1200 cc, 1972. Tel. 661-9598. 687914

TRIUMPH 650 Bonneville, moteur remis entierement à neuf, 623-5680 Denis. 685360

YAMAHA 750, 1973, parfait état, 8,000 milles, moteur neuf, 651-7046. 684221

SCOOTER Vespa 150 cc, 1973, $150., après 6 heures 848-2551. 687253

YAMAHA trail, 1973, 1,000 milles, 661-3962. 684525

HONDA XL 70, 1974, 800 milles, fille propriétaire, 623-1827. 684545

HONDA CB 350, 1972, $650., appelez 527-3924, demandez Marc. 685190

HONDA 350, 1972, avec dossier et porte-bagage, 524-6925. 686794

HONDA 750, 1973, toute offre raisonnable aceeptee, 832-0125. 685289

YAMAHA 350 ce, 1973, 4,000 milles, état neuf, 872-3995, après 6 heures. 685290

YAMAHA 350, 1974, 1,100 milles, $1,000., 653-8469, demander Philippe Prégent. 683444

HONDA 1969, 175 cc, très bon état, $300., après 6 heures, 667-8076 ou 667-6386. 682547

YAMAHA 650, 1973, 8,000 milles, excellente condition, 651-4159. 678526

AUBAINE, Triumph Chopper, 1969, appelez 872-3186, 843-9587. 685154

HONDA 175 cc, 1972, 10,000 milles, appeler Sylvie 683-8688. 682659

TRIUMPH 650 TR6 1970, bon etat, 651-6799. 686282

HONDA 750, 1973, 7500 milles, prix à discuter, 687-4298. 687363

YAMAHA trail 175, 1972, 700 milles, parfaite condition, $550., 651-2412. 682918

YAMAHA 1973, 80 cc, très bon ordre, prix discutable, 529-8530. 683143

YAMAHA 125 de route, 1972, 2 cylindres, très propre, 849-8633. 682683

SUZUKI 1973, 750 cc, refroidi à l'eau, 626-0657. 685136

SUZUKI TS-185, 1973, 4,500 milles, excellente condition, $500., 523-9157. 684156

HONDA CB-125, 1974, 4,000 milles, $650., état neuf, 653-7772. 687236

YAMAHA 360, 1,600 milles état neuf, prix $750., 687-1706. 687532

KAWASAKI 900, 1973, très bonne condition, 653-9261. 687050

ORANGE, Honda 350, 1973, impeccable, dossier, $750., 849-3252. 687055

TRIUMPH 650 cc, 1970, bonne condition, $700., 651-0979. 687659

TRIUMPH Bonneville 650, 1973, bonne condition, 7,000 milles, soir 871-2231. 685637

YAMAHA 1972, bonne condition, $425., modifiée, 681-3978 entre 5-7h. 685651

YAMAHA 650 cc, 1972, carrosserie chromé, bas millage, 656-1359. 684713

PIECES de Honda 450, à vendre, après 5:30 heures 529-3084. 686227

HONDA 350 cc 1972, 15,000 milles, 527-3681 Denis Gravel. 686279

KAWASAKI, 350, 1973, bon état, après 6 heures 872-2647. 687092

YAMAHA 1972, 100 cc, 2 cylindres, prix discutable, 623-2665. 688053

HONDA 1974, modèle 360 cc, état neuf. Tel 651-0330. 687936

TRIUMPH 500, Daytona, moteur 1972, prix à discuter, 667-8952. 685713

HONDA 350 cc, 1972, excellente condition, appelez 656-6232 aprs 7 heures. 685249

1973 HONDA 450, 7,000 milles, $1,150. ou meilleure offre, 1-873-2800. 688938

HONDA 350, prix raisonnable, 651-1335. 686800

HONDA CB 360 1974, aubaine, 653-3573. 687837

255 ARTICLES DE SPORT

LOCATION de tentes pouvant abriter de 200 à 5,000 personnes et plus, installées et démontées. Quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683210

EQUIPEMENT de skis Alpin à vendre, skis Rossignol, 6'4", fixations Salomon, bottes, lange, pro 8, bâtons Ramy, $150., 842-2882. 687389

EQUIPEMENT de ski à vendre, skis Esprit, 6' avec Ramy, bâtons, 4'2", bottes Lange, 7, avec support, 626-7533. 685802

EQUIPEMENT ski, Titan, le tout à $130., 663-6906, avant 4h. 685914

ARBALETTE Barnett, 120 livres de pression, valeur $70., 833-3704. 688650

258 CAMPING

VALBAR

TENTE-roulotte 1973, 1974, toit rigide, equipée, chaufferette, prix à partir de $1063., 1303, avenue Maguire, Sillery 527-8634, 527-0573. 681154

TENTE-ROULOTTE Rembec 1971, toit rigide, très bon état, 7 places, prix à discuter, 626-3677. 679911

TENTE-roulotte, rigide, air climatisé, réfrigérateur, chauffage, 833-2135, 837-2383. 678460

TENTE-roulotte Lionel 1974, 6 places, toit rigide, tout équipée, prix discutable, 5h-9h 667-1462. 686002

TENTE-roulotte Bellevure, et cuisinette, equipement special complet, $750. 527-8100. 689123

TENTE Laurentienne 1974, 9' x 15', auvent, état neuf, aubaine, 872-1259. 687811

TENTE-roulotte, toit rigide, équipée, 8 places, prix d'aubaine, 688-9599. 687520

TENTE-roulotte, toit rigide, Universa, 1970, 8 places, 832-2643. 687907

TENTE-roulotte, 6 places, $650. Tél. 524-5455. 687900

258 CAMPING

TENTES roulottes à louer en très bonne condition. Tel. 661-3806. 680233

TENTES roulottes Val-Bar 1974, a vendre ou louer. 871-4086. 678794

TENTE roulotte, toit rigide, 6 places, très propre, équipee. 661-7217. 684584

STARCRAFT 1970, entierement equipee, auvent, état neuf. 651-6700. 684204

TENTE roulotte Cavalier, 4 places, très propre, $250. Tel. 626-0885. 685903

TENTE roulotte avec dinette, 4 places. Tel 842-3525. 687317

TENTE roulotte Starcraft, 6 personnes, freins, réfrigerateur, chauffage, auvents 653-4386. 675906

TENTE-roulotte, 8 places, entierement equipee, 653-5968. 684955

TENTE-roulotte Val-Bar, toit rigide, 6 places, equipée, 667-2405. 687819

TENTE-ROULOTTE Rembec 1972, toit rigide, 8 places, 524-1040. 687583

TENTE-ROULOTTE Mastercraft, 1965, 4 places. Tel. 653-9635. 687558

TENTE-ROULOTTE Rembec, 8 places, tout équipee, $1,250., 628-0715. 683406

TENTE-roulotte à vendre, $195., 524-4559. 688672

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

USAGES, clarinette $95., trompette $95., flûte traversière $100., saxophone alto $150., saxophone tenor $300. Violons ⅛, ¼, ½ $35., 656-1795. 682932

GUITARE Unicord, amplificateur Fender, Twinreverb, prix à discuter, 628-5909. 687395

ENREGISTREUSE cassettes stéréo, marque Hitachi, valeur $140., pour $80., 822-1730. 682624

AMPLIFICATEUR de basse GBX 90 watts, plus basse peu usagée, $500., 651-5248. 684767

BATTERIE électronique (Rythm Box) vendre ou echanger pour appareil CB, 843-2889. 684763

AMPLIFICATEUR Fender, Super Reverb Twin, avec pédale "Wah-Wah", guitare Gibson 335, état neuf, 692-1067. 683453

VIBROPHONE, Viscount, (Angleterre), état neuf, valeur $960. prix discuter, 849-2905. 688084

GUITARE électrique, Gibson, usagée modèle SG, cause mortalité, 626-2718. 688305

BASEMAN Fender très bon état, 667-9959 après 5 heures. 687472

DISCO-MOBILE à vendre. Téléphoner à 872-6366. 684617

SJ Gibson, à vendre, 687-4994 10½ à 5½ heures. 687005

AMPLIFICATEUR Traynor, 25 watts, guitare Harmony, 683-7445. 685705

FLUTE Traversière neuve, Hsingha, $125. Tél. 651-3294. 687982

FLUTE traversière, très bon état, 661-4031. 687538

LES Paul Custom amplificateur 70 watts, magnetophone cassette, 523-5134. 683443

AMPLIFICATEUR Berelson, 100 watts, RMS, $275., Tel. 683-3786. 687660

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Rénovation G.B. Enr.
PREFINI à partir de $4.35

COULOMBAGE 2" x 3", et 2" x 4" x 8', 1ère qualité, $170., du mille

TAPIS 100% nylon, Tweed à partir de $5.25 verge carrée.

CETTE annonce vaut 5% de rabais sur l'achat de tapis seulement.
118 RUE BERTRAND
STE-THERESE DE LISIEUX
TEL. 661-7654
685770

A vendre, coupe de bois, 1500 érables, 2000 hêtres, 1000 épinettes, 10 pouces et plus de souche dans un boisé de 70 arpents, sol plat et sec, 882-2959. 682638

CAUSE expropriation, maison, étable, laiterie, grange, hangars, garage, pour débâtir, prix à discuter, Neuville 1-876-2281. 686292

POURQUOI payer plus cher? Recouvrement d'aluminium et corniches, toit en bardeau d'asphalte. Estimation gratuite. 837-6789. 672743

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1911. 679491

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustré $8.30. 842-1912. 680379

PIECES BCF ir, 30 pieds longueur, aussi pièces différentes longueurs, 523-3661. 681517

3,000 pieds de planche, 2,000 pieds de 2 x 8 x 12, 1,000 pieds 2 x 8 x 15, bois sec comme neuf. 872-4139. 685017

LEVIS FONDATION
SOLAGES de toutes grandeurs. Tél. 839-4023, 839-4239. 673069

PEINTURE latex, première qualité, $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 674440

RENOVATION GB Enr., matériaux construction, portes, châssis, Ste-Therese Lisieux, 661-7654. 667550

PLANCHES de grange pour décoration, 1200 pieds, 663-4334. 682685

266 CHASSE-NEIGE

GRATTE à neige, reversible, 17½ pieds, marque Western, pour piek-up, système hydraulique et harnais inclus, état neuf. Bouchard autos, 824-4201. 687491

SOUFFLEUSE Craftsman, 8 forces, servi 10 fois, encore garantie, 871-0689. 687937

275 DIVERS

MACHINES A COUDRE MODELE 1974
Offertes à moitié prix, pleinement garantie.
663-7243
669969

PUPITRES $15. et plus, tables de travail 2 x $5., tables de 2 x 8, $25., vieux seaux érablière $12., pupitres à panneau $3., et $8., vestiaire en métal $25., tables rondes, carrées, et ovales, chaises $3. et plus, articles de sport, provenant d'une faillite, à des prix hors competition, berçante, armoires articles divers, après 10 heures 694-1581, Giroux et Frères Enr. 83 Sault-Au-Matelot. 686986

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE HOBART
Balance, Délicatiseur, Tranche-Viande, Scie Electrique, Hache-Viande, Pièces, Service Garanti
Victor Butchers' Supply, Inc.
775 Côte d'Abraham
Québec, 522-4325
672340

SABLE DE REMPLISSAGE
$0.20 LA TONNE
Les Entreprises Claucar Inc.
TEL. 849-8231
679095

APPAREILS radio-communication Fanon et Courier. Fréquence privée ou CB. Le plus grand choix en magasin de l'Est de la Province. Spécial du mois avec l'achat d'un appareil au comptant: Antenne gratuite. Charges. Demandez notre catalogue. Electronique & Communication Enr., 426 Ste-Agnès, Québec. Tel: 523-1857, 522-8168. 674287

275 DIVERS

FARINE 7 LB, $0.84
FIVE Roses, litière à chat 20 lb. $1., vinaigre, 128 oz. $0.74, Barley, $0.25 lb, savon All pour laveuse automatique, 4 lb 9 oz. $1.89, beurre d'arachide Kraft croquant, 1 lb. $0.69. Marché Mivil, 579 Boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 681749

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155
674372

PATATES NOUVELLES, $2.50
50 LB, Canada no 1, jambon cuit, tranché, lb $1.49, Honey Comb, 12 oz. $0.63, soupe à 1 oignon Lipton, $0.40, Dream Whip, 4 oz, régulier, $0.76 pour $0.37, Javex gallon, $0.89, riz 4lb, $1.29
Corn Flakes Kellog's 16oz, $0.49.
Marché Mivil, 579 Boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 676907

GRANDEUR 38-40, manteau mouton gris, manteau brun avec vison, divers vêtements. Grandeur 12, costumes, robes etc. Garçon 16 ans, 2 vestons sports, pantalons. Appareil à pression neuf, vaisselle, valises, cadres, couvre-lits et tentures. Tél. après 5 heures, 683-9989. 687303

AMEUBLEMENT de super-marche, comptoir refrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Seie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-3885. 684531

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 100. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. 674664

BAR pour salle de jeux, 60" longueur avec tablettes, recouvert en peau de vache, avec 3 bancs, table de cartes en bois, pour 8 personnes, Meuble Marceau inc, 110 St-Paul, Quebec, 692-6317. 686890

EQUIPEMENT de golf, professionnel, complet, Campbell, Dynamac, $375., télevision couleur, Emerson, 25 pouces, 2 ans d'usure, $175., remorque pour motoneige, simple, prix à discuter, 842-7002. 687592

TRES bonne pompe, état neuf, électrique, moteur 5 forces, pompe injecteur avec réservoir 300 gallons, 80 pieds de tuyau, 220 volts, 842-2213 après 5 heures. 686848

A VENDRE 2 fours à pizza commercial, modele récent, 220 volts, superposes ou separés, dimension 36 pouces de profondeur, 84 pouces largeur, 19 pouces hauteur, M. Charron 628-6068. 679656

ROBE de mariée, blanche, avec ornement rubans bleus, 12 ans, aussi chapeau et manchon garnis marabout blanc, 683-5692. 685166

RENA-WARE ZYLCO
BATTERIE cuisine, couteaux dépecer, porcelaine, cristal, coutellerie. Vente, service, 842-5705. 680239

PUPITRES $5., bureaux, cardex, dactylos, calculateurs, chaises, coffres-forts, filières à l'épreuve du feu, tablettes de magasins et d'entrepôt, comptoir, Mino & Associés, 525-4741. 675778

REFRIGERATEUR G.E. 16 pieds, état meuf, bicyclette Peugeot 10 vitesses, état neuf, bateau fibre de verre, 12 pieds, avec moteur 6 forces et remorque, jour 653-0744, soir 656-1588. 684480

TRAIN ELECTRIQUE
TYPE H.O., marque Tyco, 8 locomotives avec équipement complet, prix $400., 843-3376. 684665

CUISINIERE électrique, mobilier cuisine, 6 chaises, mobilier salon, mobilier chambre à coucher pour enfant, laveuse, sécheuse, lampes, cendriers divers, 872-5481. 685351

FOURNAISE à air chaud, avec conduits, piynthes, 135,000 BTU, aussi réservoir à eau chaude, tout au gaz propane, porte neuve, 3', serrures et vitre, thermo-plate, 6 x 4, 827-2754. 683884

2 PHARMACIES neuves, tondeuse, buche électrique avec base, lingerie, draperie, couvre-lit, carpette neuve tissée, 6½ x 3¼ verges, manteau d'hiver, aussi robes, 656-1901. 685694

PETITE laveuse essoreuse Simplicity, ventilateur pour poêle, costume d'automne avec fourrure 16 ans, manteau court fourrure, 16 ans, pneus d'hiver H78.15, F78.14, 843-3314. 688146

CHASSIS extérieurs en bois, usagés, trois 69¾ x 30, un 39¾ x 24, un 26½ x 33, cinq 23¾ x 51, deux 24 x 38, deux 42½ x 45, cinq 23¾ x 17½, six 14¾ x 24. Porte extérieure 80¾ x 29½. 653-7865. 688350

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques IBM, filières lettres, projecteurs, cinés, caisses enregistreuses, 527-4139. 688667

BALAYEUSES toutes marques, polisseuses, $10. et plus, laveuses de tapis, 3 brosses, $35. et plus, livraison gratuite à domicile, 842-1172. 683721

REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie, termes si désiré, 504 Canardière, 529-9488. 682271

TAPIS
PERSAN 4' x 5', vente exceptionnelle, 527-3907, 527-0414. 682664

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0634. 680304

15 REFRIGERATEURS en bon ordre, à partir de $39., 15 poêles électriques en bon ordre, 30", 24", poêles combinés à l'huile et autres échanges, 837-8823. 680901

REFRIGERATEUR à vendre, motoneige Bombardier 24 forces, état neuf, matelas, Poméranien 3 ans. Tél. 622-9028. 687338

LIT double avec tête bibliothèque, patins garçon 7 points, raquettes avec attelage, mocassins, très bon ordre, prix d'aubaine, 661-2057. 685381

LIT double, couvre-lit plus rideaux couleur rouge, 10' x 12', tapis 11' x 12', rouge et noir, état neuf, prix à discuter, 681-0718. 685678



"Attends que j'aie fini de te mettre dehors, avant de lui faire du charme!"

275 DIVERS

FIANCES, plusieurs ameublements canadiens, colonial, exposés. Palais Commeree à liquider, Laflamme 529-9649, soir, 524-4203. 677269

DACTYLO Remington électrique, remis à neuf, $150., canot pneumatique, 4 places, $100., avec accessoires, 524-0626 après 5 heures. 684206

ENTREPOT reel, tapis, prélart, Ozite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 525-9146. 687086

BALAYEUSE Compact, $75., polisseuse $10., laveuse tapis, $50., balai tapis électrique, $35., balayeuse Sunbeam, 681-8628. 685109

PIERRES de finition de maisons extérieures et foyer, différentes grandeurs, plusieurs couleurs, caillou de granit taille, $0.90 pied carre, 624-4289. 685333

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usages, conditions faciles, 656-0038. 674035

LOCATION et vente d'échelles de toute longueur, au jour à la semaine, au mois, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683212

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix réduits, échange accepté, 833-2318, 833-1341. 676513

REFRIGERATEUR légèrement endommagé, 4 ans d'usage, 17 pieds eubes, General Eleetric, aubaine, Tél. 651-7080. 688623

TAPIS 100% nylon, ton routile, hotte pour poêle ton cuivre, 1262 Maine, Orsainville. 686824

TABLES DE BILLARD
(SNOOKER), specialité, prix incomparable, 335 rue St-Paul, 694-0712, 694-0713. 685675

BASES de lit, fenêtres, portes, bains, douche lavabos, usagés, visible 2825 boulevard Laurier, Ste-Foy, entre 8 et 5 heures, 653-4978. 685797

POLISSEUSE 2 brosses, 2 paires de skis Alpin, et bottes, radio, balayeuse de gazon, table de coin, bureau blanc, 626-1259. 686629

LAVEUSE et sécheuse automatiques, G.E., 3 bicyclettes dame, une garçon 28, 663-9707, 51 Av. des Cascades Beauport. 686892

ARTISANAT
LOT de napperons, laizes de plancher, à vendre en gros seulement, 1-774-3429. 685758

TAPIS, 9 x 12, rose Kennedy, rideaux verts, différentes largeurs, étagère murale, blanc et or, couvre-lit double, bleu médaillon, 683-8347. 686831

BOUILLEUSES à vendre, machine à disques, glacière à liqueurs, laveuses ordinaires, piquets de cèdres, 872-7307. 683484

2 pneus 650 x 13, d'hiver, en bon état, petite télevision marque Dumont 12 pouces, usagée, prix modique, 626-2528. 684401

COURS d'anglais à l'état neuf, comprenant 20 microsillons et manuel de traduction $100., pousse-pousse et marchette $25., 833-3055. 688324

TAPIS 11' X 25', sous-tapis, peinture 24" X 40", aubaine, 626-7334. 687978

KAWASAKI 350, 1972, $500., compresseur commercial, $325., comvoyeur automatique, $350., clignotant 4 lampes, $90., 871-3726. 688670

AMEUBLEMENT DE MAGASIN, FINI NOYER, PARFAITE CONDITION, 628-1289. 682259

TRAINS ELECTRIQUES
80 DES Erables, Loretteville, 842-3858. 682510

BUREAUX, bibliothèques, garde-robes, chaises berceuses, filières smr roues, chaise avec écritoires, 529-2113. 684944

ARTICLES de hockey, articles de ski, enfin de tout pour le sport, à liquider, 529-2113. 684945

BUREAU de secrétaire, en bois, chaise tournante, machine à écrire, Remington, paymaster, $350., 628-4448. 684783

ROBE mariée, 10-12, velours, garnie marabout, chapeau, manchon, 628-7898. 683931

FOURNAISE eau chaude avec brûleur, réservoir d'expansion, (résidentiel), très bonne condition, 872-1207. 687507

ARMOIRE de cuisine en métal, 9 pièces, dont deux Lazy-Suzanne, $200., 681-9238. 684229

ROBE mariée, 5 ans, velours blanc, avec capuchon, manchon, robe mère mariée 18 ans, 628-6524. 684537

BOITE fermée pour camion 1 tonne, moteur de Plymouth 318, moteur Pontiac, 6 cylindres, 1966, 842-0952. 685879

MINI golf Murray avec équipement complet, lumière au mercure, valeur $5000. pour $3000., 653-8698. 682674

SECRETAIRE table toilette, petit coffre-fort filière, réfrigérateur, 694-0138. 684586

LINGE, chapeaux, bourses, neufs, cause mortalité, 387 boul. Langelier, 523-7174. 686067

FILTREUR Jaccuzi SM 38" x 26", moteur 1HP, bon pour 30,000 gallons, $250., 522-7121. 685825

ETAGERES d'acier pour magasin, longueur 5 sections de 5 pieds, aubaine, $125., s'adresser à M. Bolduc, 658-4200. 685894

PORTE extérieure, machine A boutonnieres, jeu de pichenoies, rideaux de cuisine, Tél. 842-3329. 685969

BOEUFS Charolais, engraissés moulée, tendreté inégalée, quantité limitée, 849-8662. 685285

UNE laveuse semi-automatique en bon ordre $30.; une perruque très propre, $10., 524-0725. 683471

SACRIFIER, balance télévisions couleurs, stéréos, ameublements 1973, Thibeault 529-9649, 527-9175. 677839

GROSSES cabanes à chiens, finies intérieur, extérieur, $50. $70., 522-6563. 677957

AUBAINE, laveuse-secheuse combinées, 2 divans, télevision, humidificateur. Tel. 527-5485. 683175

ROBE de mariée, blanche, 11 ans, garnitures et manchon en marabout, capuchon, heures repas, 681-3660. 684284

275 DIVERS

SET chambre, humidificateur, secheuse, bicycle culture physique Adams-Trainer 628-1460. 686615

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pieces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. 677854

LAVE-VAISSELLE, poêles, refrigérateurs, endomma sur transport, prix special, 661-7105. 678532

900 LINEAIRES planches sapin 4" à 12" de largeur, 12' longueur, noueux, antique, $150., 871-7190. 678565

LOT matelas, lit continental, ameublement à liquider, M. Thibeault 529-9640, soir 527-9175. 679230

POELE, refrigerateur, congélateur, télévision combinee, après 5 heures, Tel 659-1253. 685903

DACTYLOS, telecouleur portatif, tentes, fondeuse, canot, station-wagon 1968, 529-8205. 680604

DAVENPORT usage, divan avec deux fauteuils, tapis, sous-tapis, usagés, mobilier cuisine, 11' X 11', 661-5434. 684297

PETITE fournaise, Coleman, très bon fonctionnement, avec tuyau, reservoir, bas prix, 639-1360. 687008

ARTICLES de bébé, manteaux fourrure, costumes pour dame, après 6 heures 626-8498. 687001

REFRIGERATEUR International, $35., laveuse semi-automatique $35., soir 524-7222. 687278

ANTIQUE set chambre, avec 3 bureaux, tiroirs bombés, chêne, propre, valeur $600., pour $310., 842-5772. 685906

TAPIS tressé, ovale, très propre, 11' x 13½', $50., 524-1304. 80 Boulevard des Allies, ap 2. 685766

MATELAS et sommier-caisse, neufs, marques réputees, prix très réduit, garantis livres, 833-1341, 833-2318. 672529

1000 BRACELETS magnetiques, hommes, femmes, valeur $9 special $4., prix speciaux marchands, 524-3198. 675626

AUBAINE, calorifères eau chaude, enseignes Néon, cartables, rack marchandises, 66 623-4103. 683790

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. 671130

STEREO, amplificateur stéréo, tente, bicyclette, couvre-lits, costume judo, 524-8275. 683139

EXERCYCLE, valeur $600 pour $250., table billards, $100., 843-1076, 842-8781. 685864

MANTEAU fourrure, avec chapeau, pattes vison, grandeur 12-14 ans, prix modique, 849-2165, 849-3691. 686285

MANTEAUX, costumes, robes, hâte, maillette, escabeau. Tél. le soir 523-2195. 687272

MATS en métal pour les drapeaux de 15' à 40'. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 683213

LIQUIDATION, T.V. couleur 1973, Sylvania, RCA, stéréos, meubles, etc. Laflamme 529-9640, le soir 524-4203. 676291

AMEUBLEMENT Canadien, orme massif, vendraie à prix de debarras. Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 676301

PUPITRE "U", noyer Gestetner 300! Calculateur Olivetti, état neuf, 653-2467. 683853

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie. Frigo Service Enr. 525 ave. Ste-Therese, Beauport, 661-6972. 685022

BALAYEUSES, laveuses de tapis, neuves et usagées, service gratuit, 871-8862. 683869

BLE d'Inde à ramasser, $0.35 douzaine, livre $0.50 douzaine. Carottes $2. poche 1-477-2377. 685202

MANTEAU mouton Perse noir, avec collet vison noir, grandeur 17-18, prix à discuter, 667-7704. 687309

SKIS Fisher Wedelking, 1.85 mètre, attelage Nevada, bottes Heierling, 7, avec support, bâtons 46", 661-8707. 685751

ROBE mariée avec cape et manchon, rose pâle, 7 ans, velour, 626-0458 après 6h. 687045

TABLE ping pong, table téléphone, artisanat, tricots, catalognes, tapis, 661-0418. 685262

EQUIPEMENT restaurant, friteuses, Silex café, fontaine liqueur, Toastmaster etc. 529-4628. 688308

ETAGERE coloniale pour télévision stéréo, 2 tables assorties, $225., 842-9042. 687651

MEUBLES, salon, cuisine, chambres, neufs, de tous les styles, marques réputées, prix spéciaux, 833-2318, 833-1341. 676514

VIANDE en gros pour congélateur, empaquetage et livraison gratuits, 842-7255. 686494

MANTEAU renard roux norvégien, 10 ans, un an d'usure, $825. pour $390., comme neuf, 626-5239. 682737

LAVEUSES tapis, plusieurs balayeuses $20., échanges, réparations, livrai on domicile, 683-1643. 681254

ANTIQUITE, armoire pin, tables rondes, bahuts, chiffonniers, chaises, berceaux, etc., 955 Scott, 524-9151. 684278

POELE 30", fauteuil salon, lampes, vaisselle, articles cuisine, bibelots, 527-1049. 685706

MANTEAU drap brun garni vison, manteau suède beige doublé, 12-14, propre, état neuf, 626-9986. 685700

SECHEUSES usagées, toutes marques, garantie, livraison incluse, partir $59., 663-4605. 687570

MOBILIER chambre coucher, fillette, rose pâle, 7 merceaux, $150., 626-6208, après 6 heures. 686809

FOURNAISE air chaud, avec conduit, 87,000 BTU, réservoir 250 gallons, 683-4110. 687572

QUATRE manteaux mouton, rat musqué, costume,

275 DIVERS

CHAPEAU vison gris bleu, état neuf, prix avantageux. 626-4587. 680279

LAVEUSE secheuse, très bon état. $200 l'ensemble. 843-1328. 689113

LAVEUSE essoreuse, état neuf, poêle à bois. Tel. 522-1038. 688655

MOBILIER de chambre, salon, manteau de fourrure, 6 ans, 651-0630. 688676

BARILS de 45 gallons à vendre. Tel. 849-3321. 672613

REMORQUE 3 x 6', fait maison. 872-4918. 687511

SET de cuisine plus berçante. 522-8973. 687525

BANCS de restaurant, et luminaires, à l'état neuf. 623-4646. 672990

SET chambre espagnol, 2 ans d'usage, $300. 688-0604. 675834

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscines. 527-0635. 675716

ANNEXE, blanche à vendre. 875-3935. 686063

LAVEUSE, secheuse en ordre. 667-5472. 686650

DIVANS-LITS avec chaises. 623-2429. 686896

290 DIVERS À LOUER

DECORATIONS extérieures, lumières pour manifestations diverses, anniversaires, inauguration, mariages, magasins, temps des fêtes, centres d'achats, vente ou location, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683214

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions. 525-7905, 351, boul. Charest. 681113

ROBES mariées, confection toutes grandeurs, location, vente, Mme Boivin, 842-6339. 676512

290 DIVERS À LOUER

ROBE mariée, cape, manteau, etc., confection 4 à 14 ans. 842-1765. 678296

291 DIVERS DEMANDÉS

ACHETONS

BUREAUX, poêles, réfrigerateurs, annexe, mobiliers chambres, ménage complet, vaisselle, bibelots, antiquités, filieres, secretaire, sur 626-8752. 679245

ECHANGERAIS Ski Doo 1969, 16 forces contre Rotoculteur.

828-2862.

688302

ANTIQUITES, achetons, vendons meubles usages, lustres, cadres, vaisselle, bibelots, etc., nettoyons vos caves et greniers. 1116 St-Vallier est. 524-8855. 680043

ON demande 2 billets pour la partie de hockey Canada-Russie du 17 septembre. Appeler frais virés à (514) 845-5764. 679963

ACHETERAIS mobilier salle manger, cuisine, chambre bois usage ancien, 842-5772. 684260

ACHETERAIS congelateur bonne condition usage ou neuf, poêle bois, 626-3721. 685719

CHERCHE tracteur de ferme, usagé, avec pelle, bas prix. 628-2676. 682094

ACHETERAIS ou echangerais armes à feu, tous genres. 661-0580. 677196

ACHETERAIS poêle à bois pour chalet, 842-6631. 682690

PIANO usagé en bon ordre, bas prix, 871-4271. 685210

ACHETERAIS machines à polir autos, Tel 656-9898. 685842

ACHETERAIS ou louerais, banc de scie, radial, 832-8162. 689154

Emploi

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

TECHNICIENS

Les Laboratoires Ville Marie Inc. est à la recherche de techniciens répondant à l'une ou l'autre des exigences suivantes:

- Diplômés en technique de génie civil avec ou sans expérience.
- Ayant quelques années d'expérience dans la surveillance et l'exécution des essais qualitatifs pour les sols, bétons de ciment et bétons bitumineux.
- Ayant quelques années d'expérience dans l'exécution des essais de laboratoire en mécanique des sols.
- Ayant de l'expérience dans l'inspection des forages.
- Conditions avantageuses.
- Endroits de travail: Région de Montréal et extérieur.
- Postes permanents.
- Avantages sociaux usuels.
- Salaire selon qualifications.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae à:

Service du Personnel
400 boul. Curé-Labelle
Chomedey (Laval) H7V 2S7
ou téléphoneront à (514) 681-9221

665671

REPRESENTANTS

TEMPS plein ou partiel pomr toute la province pour vendre garages démontables en toile et fabreene. Financement et généreuse commission. 525-7611, Casier Postal 282, Québec 3. 682626

JEUNES hommes 18 à 25 ans, pour travailler à la préparation systématique des hamburgers, travail permanent, possibilité d'avancement. S'adresser à Popeye Burger, 435 Boulevard Hamel et 1028 rue St-Jean. 688674

SHORT Order demandé, avec ou sans expérience, bonnes conditions de travail, pour informations, soir après 6 heures, s'adresser à restaurant Normandin, 2075, boul. Père Lelièvre, Duberger, 683-4967. 685131

FORMIDABLE

COMPAGNIE AAA-1 en pleine expansion requiert les services d'hommes qui ont entre 18 et 35 ans. Compagnie établie depuis 55 ans. Offre poste de superviseur après 60 jours, à cause de la demande grandissante de l'ouverture de sucureales. Qualifications demandées:
- Etre agressif et vouloir apprendre
- Avoir de l'entregent et être joviai

PRODUITS de prestige et fabriqués au Canada. Pour entrevue, téléphonez à M. Champigny

658-2959

687345

HOMME d'entretien ménager, lundi au vendredi inclusivement, 8 a.m. à 4 p.m., salaire: $2.57 de l'heure, âge 30 ans et plus, se présenter chez Vaillancourt inc., 1165 rue Gouin, centre industriel St-Malo, 8.30 à midi, 1.30 à 4.30 p.m. 686803

COMPAGNIE DE DEMENAGEMENT

recherche

Commis-comptable

dynamique, ambitieux, sérieux, pour travail général de bureau. Direction des opérations, avenir prometteur.

Faire parvenir curriculum vitae à
Dépt 749,
Le Soleil,
Québec G1K 7J6.

685994

FIRME de comptables aggrés de la région de Québec est à la recherche de C.A. ou C.G.A. ayant une expérience minimum de 3 ans dans la comptabilité publique. Possibilité d'association. Traitement selon expérience et compétence. Faire parvenir curriculum vitae au Dept. 734, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 682419

PREPOSE(E)AU CREDIT

POUR commerce de détail, il devra avoir de l'entregent et de l'initiative. Connaissant la comptabilité et le travail général de bureau, devra assister le directeur du crédit. Ecrire à C.P. 10, Siliery, Québec 6. 689110

AIDE-cuisinier demandé, pour Brasserie Aux 6 Perches, 5 jours par semaine, 30 heures et plus.

626-6546

685618

Compagnie recherche

TECHNICIENS EN BRULEUR A L'HUILE

(licence exigée)

Pour la région de Québec.
Ecrire à
Castel-Canadian Import,
Casier postal 490,
Québec 2.

687330

DESSINATEUR

JUNIOR demandé, en dessin de meubles.

QUALIFICATIONS

COURS technique ou équivalent, téléphoner à

839-8861
ST-ROMUALD

686988

Distributeurs demandés

DANS tous les comtés, possibilité de revenu de $1,000 à $2,000 par semaine. Pour informations écrire à 3150 rue France-Prime suite 43, Ste-Foy, 651-3811. 681460

HOMME demandé possédant automobile, pour faire de la vente à temps plein ou partiel, pour appareils avertisseur d'incendie, tel qu'annoncé à la télévision. Pour plus d'informations téléphoner à 843-3271, demander Mme Paradis. 685633

BOUCHER demandé avec 1 à 4 années d'expérience, très bon salaire à Place Laurier.

656-1874, 872-4318

687358

PREPOSE AU SERVICE

TRAVAIL de 8 A.M. à 5 P.M., 25 ans et plus, 2 ans d'expérience, salaire à discuter, 527-6573. 680096

GARCONS de table demandés, pour service français. Tél. 6 p.m. à 11 p.m.

522-2222.

685239

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

ELECTRICIENS ..... * $6.31/heure

MECANICIENS D'ENTRETIEN ..... * $6.21/heure

REPARATEURS D'INSTRUMENTS ..... * $6.31/heure

(Techniciens en instrumentation & contrôle)

* Les taux indiqués incluent un boni de vie chère de $0.72/heure

POSSIBILITE DE SALAIRE ANNUEL DE $16,000 ET PLUS

Ces postes sont disponibles à Sept-Iles, une ville moderne de 40,000 personnes. Nous vous invitons à venir nous rencontrer au CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA DE:

RIVIÈRE-DU-LOUP - 204 Lafontaine - le 17 septembre de 09:00 à 16:30 heures
EDMUNSTON - 22 Emerson - le 18 septembre de 08:30 à 17:00 heures
CAMPBELLTON - 5B Adam - le 19 septembre de 08:30 à 17:00 heures
RIMOUSKI - 182 de la Cathédrale - le 20 septembre de 09:00 à 16:30 heures

De plus, nous offrons:
* Généreuse allocation de déménagement
* Emploi stable
* Vacances payées après 1 an augmentant jusqu'à 28 jours après 4 ans
* Assurance-groupe y compris assurance-salaire

Si vous n'êtes pas disponible pour l'entrevue, écrivez ou téléphonez à:

Directeur de l'Embauche
WABUSH MINES
Case Postale 878,
Sept-Iles, P.Q.
Tél.: (418) 583-2621

679919

Accélération Personnel
EST A LA RECHERCHE

CONTREMAITRE EN MAINTENANCE D'USINE

EXPERIENCE dans l'entretien de la machinerie d'usine, électrique et électronique. Agé 25 à 35 ans.

Vendeur dans le meuble

CONTEMPOEAIN ET CLASSIQUE

EXPERIENCE de 5 ans, chiffres d'affaires antérieur, âgé entre 30 et 40 ans.

Technicien en Vidéotechnique

AVEC expérience minimum de deux ans.

Vendeur d'automobiles

POUR concessionnaire Chrysler, Plymouth, avec expérience, possibilité financière intéressante.

VENDEUR-LIVREUR

VENTE et livraison de produits à la maison. Salaire et commissions, âgé 21 à 30 ans. Licence de chauffeur.

COMMIS JUNIOR

TRAVAIL général bureau, belle personnalité, dactylo, 18 à 23 ans.

JEUNES HOMMES

BILINGUES, belle personnalité, entrainement gérance dans crédit-collection. Chances d'avancement.

692-1617
M. GILLES ST-PIERRE

687954

AVA

LA plus grande chaine de marché d'entrepôt en alimentation au Canada, ouvrira bientôt un nouveau magasin à 1505 rue D'Estimauville, Québec. Nous recherchons:

GERANT FRUITS ET LEGUMES

AUX candidats expérimentes dans ce domaine, nous offrons possibilité de vous joindre à une équipe jeune et dynamique à l'intérieur d'une compagnie en plein essort.

Salaire initial, nombreux avantages sociaux, plus un plan de bonis. S'adresser le plus tôt possible à Marché Aux Vraies Aubaines, 325 rue Soumande, Ville Vanier, demander M. Henri Baker. 688009

LA CHANCE DE VOTRE VIE

SI vous êtes la personne honnête intéressée et capable de prendre charge d'une compagnie de distribution. Expérience antérieure dans le tapis serait un atout mais nous considérerons les applications des candidats rencontrant nos exigences. La rémunération sera en rapport avec l'expérience. S.V.P. communiquer avec M. Denis Houle, ou M. Michel Chabala, frais virés à

1 (514) 321-7185

DU lundi au vendredi de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. 686634

LIVREURS DEMANDES AVEC AUTOMOBILE, POUR LIVRAISON DE RESTAURANT, QUEBEC, 524-9214. 685086

PIZZAMEN DEMANDES, POUR RESTAURANT STE-FOY, 658-2023. 685085

306 AGENTS

NE CHERCHEZ PLUS!

COMPAGNIE canadienne en pleine expansion demande des gens sérieux pour diriger et administrer une agence s'écialisée dans le domaine industriel commercial et immobilier. Léger capital requis, revenu bien au-dessus de la moyenne, bons territoires encore disponibles dans plusieurs villes au Québec, pour informations, Montréal 1 (514) 878-3104. 670044

307 VENDEURS DEMANDÉS

REPRESENTANTS

DU à une expansion continue, nous recherchons les services de représentants avec ou sans expérience, possédant les qualifications suivantes: désirant augmenter son revenu, prêt à fournir les efforts requis et possédant sens des responsabilités. Cette carrière offre des possibilités de revenu illimitées. Notre compagnie est établie depuis plus de 60 ans. Un test d'aptitudes vous permettra d'établir si vous êtes qualifiés pour ce poste. Si oui, nous assurons votre succès grâce à une clientèle déjà établie et un programme de formation professionnelle incluant un salaire de base. Faire parvenir curriculum vitae à Dépt. 753 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 689403

VENDEUR DEMANDE

POUR route de pain établie (division du gros), salaire intéressant. S'adresser à 365, 2ème Rue. Boulangerie Laflamme. 684228

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

Affiliate
MANUFACTURING

International firm expending. Seeks Key individual to handle local operation. No experience required, a full factory training is provided.

300% GROSS PROFIT POSSIBLE
SIMPLY PURCHASE MOLDS.

Manufacture boats, cultured marble things, bathtubs, etc.

Secured Investment of $14,995. Investigate for your future. For information call collect Mr. Lee (408) 247-2881 or write: International Association of Fiberglass Mfg. 1333 Lawrence Expressway, Santa Clare, California 95051. 648294

CONTREMAITRE A L'ENTRETIEN

Traitement initial de $15,000 à $17,000. Notre client, un important fabricant de produits chimiques, recherche une personne d'expérience pour prendre charge de l'entretien des installations électriques et des instruments de contrôle. Le contremaître à l'entretien relève directement du surintendant de ce service; il dirigera à l'occasion jusqu'à 15 personnes de différentes spécialités (électriciens, mécaniciens d'instruments de contrôle . . .). Cet emploi représente un réel défi tant au plan technique qu'au plan administratif. Le lieu de travail est Trois-Rivières.

Les candidats auront de préférence les qualifications suivantes:
- Diplôme d'études secondaires
- Une licence "B" ou "A-2", en électricité
- Excellentes aptitudes à la direction.

Veuillez inclure dans votre demande des précisions sur les études faites et l'expérience professionnelle; faites parvenir à:

Centre de Développement
des Organisations I.F.G. Inc.,
a/s M. Guy Dauphinais
831, rue Rockland, Outremont H2V 2Z8.

686246

ATTENTION GAGNEZ $250. A $400. PAR SEMAINE, A COMMISSION

UNE société fraternelle qui prend une expansion très rapide a besoin d'individus pour présenter un produit unique. Sur entrevue seulement. Plan de pensions et le reste. Opportunité pour ceux qui désirent réussir de venir superviseur et gérant. Pour entrevue signaler 688-0694 entre 10 heures am et 3 heures pm. 682676

QUARTIER St-Sauveur, commis-boucher ou désosseur, pour fins de semaine.

529-1311.

687586

AGENTS DE SECURITE

DEMANDES pour Québec, rive-sud, et Côte Nord. Pour entrevue, se présenter à 580 Grande-Allée Est, suite 170 ou téléphonez 522-1516. 688666

JEUNE homme demandé pour travail d'entrepôt et travail général de bureau, expérience dans le dessin si possible. Envoyer curriculum vitae au Dépt. 741, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 685341

PIZZAMAN demandé avec expérience, salaire au début $125.

661-3764
Western Pizza

686288

BOUCHER demandé avec expérience, dans Ste-Foy.

656-1908.

685144

LIVREUR DEMANDE

DE soir, avec auto, téléphonez à 529-6225. 686640

CHAUFFEURS DE CAMION LAINE TRANSPORT ENR.

1220, RUE OZANAM QUEBEC 687391

FRUITIER demandé avec expérience pour super-marché dans St-Pascal, salaire selon compétence, semaine de 40 heures, 661-3734, 661-8368. 687812

GERCO Métal demande peintre pour peinture métallique, 2 ans d'expérience requise. Téléphonez entre 8 et 5 heures p.m. à 681-6209. 684163

PLONGEURS DE SOIR

RESTAURANT aux Anciens Canadiens, jour 694-0253, soir 529-3443. 685271

COMMIS vendeur dans mercerie pour homme, pour magasin situé Galeries Rond-Point Lévis, s'adresser 1060 rue St-Jean, Québec, 692-2131. 688070

TRAY-BOY

SE présenter au Restaurant Aux Anciens Canadiens, 34 St-Louis. 688649

JEUNES hommes demandés âgés de 18 à 25 ans, pour travail dans compagnie de disques. S'adresser à 315 rue St-Paul, J. Falardeau. 687921

CAISSIER avec expérience demandé, s'adresser à Centre de Rénovation Ville Vanier (Lucien Ferland) 687-2960. 684488

TECHNICIEN radio-télévision couleur, temps plein, 30 ans et plus. Bonne formation, connaissances théoriques et pratiques. Tél. 681-3576. 684645

PROFESSEUR en radio-télévision couleur, 30 ans et plus. Connaissances théoriques et pratiques, bonne formation. Tél. 681-3576. 684644

MECANICIEN avec expérience, gazoline et diesel, pour contracteur, jour 683-2329. 682262

DISTRIBUTEURS DEMANDES POUR NORTH AMERICAN PETROLEUM DISTRIBUTOR INC.

Nouvel antigel 4 saisons, franchise exclusive dans les régions de Québec, Trois-Rivières, Lac-St-Jean, Abitibi, Cantons de l'Est. L'antigel 4 saisons est garanti pour 3 ans et protège votre auto contre le gel du radiateur jusqu'à -60°F. et le point d'ébullition est de 411°F.

Avenir assuré pour candidats sérieux. Veuillez écrire ou téléphonez: M. Claude Carpentier, North American Petroleum Distributor Inc., 2250 des Carrières, Montréal 1(514) 273-4496-97-98.

670091

307 VENDEURS DEMANDÉS

Supplementez vos revenus en vendant les enduits d'étancheite pour Toitures GOODYEAR d'excellente qualite et autres nombreux produits d'entretien du bâtiment à temps partiel ou complet. Ecrivez-nous indiquant références et expérience à:

CONSOLIDATED PAINT AND VARNISH (CANADA) LTEE.,
P.O. Box 396, Montréal N. 459

679731

VENTE DE PRODUITS D'ECLAIRAGE

VENDEUR expérimenté de bonne réputation, visitant présentement les magasins, édifices à bureaux et à logements, restaurants, hôtels, motels, églises, écoles, banques, hôpitaux, industries, manufactures, stations-services, etc., pour distribuer nos produits d'éclairage reconnus nationalement pour leur longue durée. Automobile nécessaire. L'âge n'est pas un facteur primordial. Temps plein ou partiel. Bonnes commissions, bonis voyages, cadeaux-bonis, rémunération tous les mercredis sur renouvellement automatique de commandes. Aucune connaissance technique nécessaire puisque notre Manuel des Ventes vous montrera comment réussir une vente dès votre première visite. Cette année sera la meilleure de nos 30 années d'affaires au Canada. Un territoire exclusif dans la Ville ou la région de Québec peut vous être confié immédiatement. Ecrire à Daytron, Box 420, Hamilton, Ontario. 684065

PARTIEL OU PLEIN TEMPS

VENDEURS sérieux, possédant automobile, références requises, base de commission seulement, territoires ouverts dans toute la province, pour calendriers & articles publicitaires. Donner détails complets à Dept 744, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 684025

VENDEUR habitué à un revenu élevé, notre commerce centenaire a besoin de vous. Nous payons commission et boni, prospectes fournis, contact avec hommes d'affaires et professionnels seulement. Salaire garanti durant l'entrainement. Si vous possédez l'art de vendre, téléphoner pour rendez-vous entre 9 et 5 heures 661-6936. 689103

VENDEURS pour visiter les agriculteurs, produits essentiels, vemte garantie, très bon revenu possibilité de $20,000. et plus. Informations M. Provencher, Victoriaville, 1 (819) 752-7413. 684418

VENDEURS demandés, à commission seulement, pour vente de peintures en gros. Pour informations:

849-3321.

685181

HOMME sérieux et disponible de son temps avec expérience si possible dans la vente de maisons mobiles. Communiquez avec Jacques Guay, 822-0785. 688338

COMMIS-vendeur pour magasin d'accessoires électriques et centre de location, bilingue de préférence. Appeler M. Poirier 653-4939 entre 9 A.M. et midi. 686239

VENDEURS temps plein et partiel, une possibilité de $300. à $400. par semaine, automobile nécessaire. Bureau 38 rue des Frênes est. Tél. 623-0428. 684252

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

OFFERTE POUR LA PREMIÈRE FOIS À QUÉBEC

"THE MONEY MACHINE"

La machine de jeux qui a révolutionné l'industrie d'un milliard engagée dans les jeux video.

Et voici ce que rapportent des publications les plus en vue au pays, au sujet de nos machines:

- LE WALL STREET JOURNAL ÉCRIT
  3000 pièces de 25¢ ($750) par semaine en une seule machine.
- TIME MAGAZINE
  Ce jeu implique de $200 à $400 par semaine.
- NEWSWEEK MAGAZINE
  Rien ne peut arrêter ce succès retentissant.
- LE WALL STREET JOURNAL ÉCRIT
  Au cours de l'année écoulée les Américains ont versé $250,000,000 en 25¢ pour jouer aux Video Games. Cette année, un milliard.

AUCUNE VENTE À FAIRE — PAS DE CONCURRENCE
AUCUN STOCK À EMPORTER

- Travail d'une demi-journée par semaine.
- Toutes transactions effectuées au comptant.

Toutes nos machines vous sont vendues dans des emplacements établis et garantis. Vous n'avez qu'à tourner la clé pour encaisser la monnaie au comptant.

UN PLACEMENT MINIMUM DE $3,000
(pour l'équipement qui vous rapportera)
Pas de droits de concession, frais de clientèle, etc.

pour informations écrire:

VIDEO VEND INC.
5465, Ch. Queen Mary, suite 300, Montréal

Téléphoner: 489-8259

670092

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS | 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

GERANT DEMANDE,

POUR SUPERVISER
VENDEURS PAR TELEPHONE,
Salaire de base plus commission,
($250 à $300 par semaine).
Bénéfices marginaux, vacances etc.
Entraînement payé.
Conditions:
Bonne apparence,
libre de voyager au Québec, Europe.
Demandez:

Jacques Prévost, 522-6600
Sur rendez-vous seulement.
Jeudi, mardi, mercredi de 9h. a.m. à 1h. p.m.

684090

FULLER

PEUT vous aider à boucler votre budget. Devenez représentants (es) Fuller. Mettez fin à vos soucis. Pour renseignements composez 529-0125. 679397

LAVEUR ou laveuse de vaisselle, $2.25 de l'heure. Travail de soir, du lundi au vendredi, à Ste-Foy, 651-6905. 684513

TRAVAIL DE NUIT

DAME ou homme demandés pour libre service. Travailler 3 à 4 nuits par semaine. Pour information téléphoner de 9h à 10h30 am à 626-4774. 687038

COURS d'impôt sur le revenu, offert par H & R Block, à Québec et Lévis, pour informations s'adresser H & R Block, 115 St-Joseph est, Québec, 523-0818. 675057

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS | 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE

Travail facile par telephone. Temps plein ou partiel.

CONDITIONS:
1—Voix agreable au téléphone.
2—Propre, intelligent.
3—Etre libre

9h. A.M. à 1h. P.M., 5h. P.M. à 9h. P.M.

AVANTAGES:
A—Vacances
B—Ass.-chômage
C—Ambiance agréable
D—Bonnes conditions de travail.

Bienvenue à tous ceux qui remplissent les conditions

522-6600
de 9 A.M. à 1 P.M., 5 P.M. à 9 P.M.

684008

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

COMPAGNIE recherche hommes et femmes pour travail à temps partiel dans les quartiers de
Duberger, Les Saules
Ancienne-Lorette, Val Belair
Neufchatel et Loretteville.
Pas de vente, entrainement fomrni, auto requise, bonne rémunération pour personnes sérieuses. Ecrire Dept 746, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 685883

HOMMES et femmes demandés pour faire le recensement de l'annuaire de Québec Métropolitain qui comprend Charlesbourg, Charny, Lauzon, Lévis, Neufchâtel, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery. Se présenter à 2485, boulevard Ste-Anne, suite 205. (Centre d'achats de la Canardière), demandez M. Fortin. 687377

SOCIETE Immobilière Québec Métropolitain courtier en immeubles, établie depuis 15 ans, requiert les services d'agents immobiliers licenciés, hommes ou femmes, situé sur la Grande-Allee, bureau privé, bonnes conditions, rémunération avantageuse, jour 529-0047, soir 842-6497. 688278

344 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE 25 ans et plus, honnête et consciencieux pour travail général de surveillance et maintenance pour immeubles neufs d'une trentaine de logements dans Limoilou et Charlesbourg. Devra habiter l'immeuble et être disponible le plus tôt possible. Salaire à discuter plus bonis de location et autres avantages. Téléphoner à 688-0113 entre 10h a.m. et 4h p.m. 688232

COUPLE ambitieux demandé. Voulez-vous avoir un revenu supplémentaire pour vous aider à vaincre le coût de la vie? Si oui, j'ai quelque chose de formidable. Pas de capital. Appelez 656-0587. 682671

POUR faire cuisine et entretien dans un centre de plein-air, travail à l'année, logé, nourri, situé 15 milles de Québec. Ecrire au dépt. 729 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 686755

COUPLE entre 30 et 35 ans, honnête, pouvant fournir référen, salaire loyer 4 pièces gratuit. S'adresser à 688-0113, après 5 heures 837-1178. 679875

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

POSTES PERMANENTS

Jeune fille de langue anglaise pouvant rédiger des textes publicitaires, débrouillarde, bien mise, aura également à répondre au téléphone dans les deux langues.
Boul. Hamel ouest $90. et plus

Secrétaire, bonne sténo française, correspondance, travail général de bureau pour étude légale.
Haute-ville $120.

Caissière dactylo, un peu d'anglais, belle personnalité, travail avec le public.
Haute-ville $100.

Secrétaire sténo française, correspondance pour les directeurs ainsi que travail général de bureau, initiative.
Chemin St-Louis $110.

Secrétaire exécutive, sténo bilingue, personne mature et humaine, beaucoup de responsabilités, un peu de traduction et de comptabilité, travail varié.
Haute-ville $150.

Sténo française, un peu d'anglais, 1 an d'expérience dans le domaine légal, pour jeune bureau d'avocats.
Haute-ville $110.

POSTE TEMPORAIRE

Secrétaire exécutive, sténo bilingue, travail pour un vice-président de compagnie, période de 1 mois, à compter du 2 octobre, 9 heures à 5 heures.
Chemin St-Louis

Ces postes sont disponibles immédiatement. Si vous possédez les qualifications requises, n'hésitez pas à communiquer avec moi, il me fera plaisir de vous reeevoir.

Monique Lafleur

DOT

Service de personnel
800 Place d'Youville
529-4108

684345

AVON

VOS enfants vont à l'école? Devenez représentante Avon et occupez les quelques heures libres qu'il vous reste. Vous rencontrerez des gens et gagnerez de l'argent. Cela vous intéresse? Composez 523-7706, territoires libres Québec et banlieue. 679717

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

FEMME fille demandée possédant automobile, pour faire de la vente à temps plein ou partiel, pour appareils avertisseur d'incendie, tel qu'annoncé à la télévision. Pour plus d'informations téléphoner à 843-3271, demander Mme Paradis. 685632

BANQUE DE MONTREAL SECRETAIRE BILINGUE

AVEC ou sans expérience, bénéfices marginaux intéressants, salaire selon qualifications. Mme Lise Caron 692-1850. 687833

REGINE DE FRANCE DIVISION FAMILEX

TRANSFORMER vos temps libres en dollars, vendez des produits de cosmétique et de besoins courants. Information: 623-2663. 688669

DANSEUSES-SERVEUSES TOPLESS POSSIBILITE de $250 semaine, Rôtisserie Chanteclair, 1293 Hart, Trois-Rivières.

TEL.: 375-2543

678862

SECRETAIRES demandées pour une importante étude légale, La candidate devra posséder la dactylographie, et sténographie anglaise et francaise, expérience préférable, mais non requise. Tél. 525-4781. 686038

DACTYLO demandée avec expérience sur machine à ecrire IBM executive, travail permanent, s'adresser Feuillet Paroissial.

529-0776.

685335

COSMALEA INC.

DAMES demandées pour travail à temps plein, boutique de eadeaux, rue St-Jean, Galeries Canardière, 43½ heures, $108., et temps partiel, 28 heures, $2.30. 694-0171, 694-0346. 687976

TRAVAIL POUR FIN SEMAINE

DAME ou jeune fille pour libre service. Travail jour et soir. Pour information téléphoner de 9h à 10h30 am à 626-4774. 687037

POUR travail d'assemblage, devrait pouvoir travailler rapidement et proprement. Emploi permanent.

688-8404

687952

FEMMES de chambres demandées, avec expérience, travail à l'année, bon salaire.

694-1884.

685387

COMMIS de bureau, 1 à 2 années d'expérience dans comptabilité, dactylo. Pour entrevue:

683-2231

687349

TELEPHONISTE-BILINGUE

POUR radio-communication. Se présenter à 3062 des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy Tél. 651-1423. 685749

CUISINIERE avec expérience pour travail le jour, 7 heures a.m. à 3 heures p.m., 5 jours par semaine, lundi au vendredi, Motel Henri IV, 3050 Boulevard Laurier, Ste-Foy, 651-2111. 687036

FILLE DEMANDEE

POUR ouvrage général. Bureau D'Assurances Générales. Ecrire case postale 146, Limoilou Québec. 687353

GRAPHO-TYPISTE demandée, pour Embossing plaques métal et plastique, expérienee sur série 63-100 graphotype. Envoyer application Dept. 754, Le Soleil, Québec G1K 7J6 689134

COIFFEUSE POUR HOMME

GALERIES CHAGNON
LEVIS
TEL: 529-0349

684737

COMMIS-vendeuses demandées pour travail régulier, 25 heures par semaine. Se présenter lundi ou mardi, à 357 est, rue St-Joseph. T.J. Moore Ltée, demander monsieur Hamel. 687634

COIFFEUSE

POSSEDANT expérience, heures de travail au choix de la candidate, bon salaire. Tél. 524-2588. 685767

BAR-MAID à temps partiel, pour les samedis et dimanches soirs. Expérience et belle personnalité obligatoires. Travail à Ste-Foy, $2.40 de l'heure. 651-6905. 684514

JEUNE dactylo demandée pour travail général de bureau. Emploi régulier. Se présenter à 2670 rue Dalton, Parc Colbert, demander monsieur Bilodeau. 687635

JEUNES filles de belle apparence demandées pour prendre commandes téléphoniques pour compagnie de disques. S'adresser à 315 rue St-Paul, J. Falardeau. 687922

ESTHETICIENNE demandée avec son matériel pour salon coiffure à Ste-Foy, local gratuit, expérience non exigée. 653-7355 jour. 527-4749 soir. 687877

VENDEUSES avec expérience demandée, dans la confection pour dames, se présenter en personne au magasin J. et O. Smith Ltée, centre d'achats Fleur de Lys. 687493

SECRETAIRE, - jeune fille demandée pour travail permanent, haute-ville, la candidate devra posséder la dactylographie, salaire selon expérience, prendre rendez-vous 529-2949. 687847

SERVEUSES et danseuses pour travailler dans club situé aux Saules.

871-7209

687394

TELEPHONISTES bilingues demandées, (Switchboard), avec expérience de préférence. Téléphonez le jour 529-0034, et demandez Mlle Bérubé. 687017

PERSONNEL féminin, intéressée à travailler à temps partiel pour faire de la vente par téléphone. Ecrire au casier postal 490, Québec 2. 687328

COUTURIERE

DEMANDEE, téléphoner entre 9 heures et midi à 849-8447. 688930

SERVEUSE

DEMANDEE pour le restaurant Din-How, 1606, 1ère Avenue. 688907

STENO dactylo parfaitement bilingue, libre immédiatement, travail de 9 à 5. Tous les bénéfices marginaux, pour rendez-vous M. Noel 651-2911. 688345

CAISSIERES, vendeuses demandées, âgées de 25 à 35 ans, travail de magasin hommes et femmes. S'adresser à 842 St-Joseph est. 684790

FILLE de chambre demandée pour maison privée, chambre seule, bonnes conditions. 527-4348 ou écrire à 985 avenue des Braves, Québec 6. 671108

SERVEUSES de table demandées, avec expérienee dans mets chinois.
Restaurant China Garden
2155 boulevard Ste-Anne.

685396

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

JEUNES filles de belle apparence avec expérienée dans la vente ou collection, 18 ans et plus, auto fournie, demander M. Tremblay à 524-2365. 685653

ASSISTANTE-DENTAIRE demandée avec ou sans expérience. Envoyer curriculum vitae à bureau des dentistes, 1248 Chemin Ste-Foy, Québec 6. 683196

AIDES-cuisinières, ouvrage général, travail de jour ou soir, s'adresser en personne au Play Bull Steak House, 301 Dorchester. 683893

JEUNES filles comme apprenties-serveuses, aucune expérience nécessaire, se présenter Restaurant Aux Anciens Canadiens, 34 rue St-Louis. 683648

SERVEUSES de tables demandées avec expérience, semaine de 4 jours. Se présenter à 814 rue Myrand, Ste-Foy. 687652

FEMMES de chambre avec expérience, Motel Henri IV, 3050 Boulevard Laurier, 651-2111. 688054

358 SERVICE DOMESTIQUE

JEUNE fille demandée par famille anglaise en banlieue de New-York, 2 garçons, 8 et 5 ans, à surveiller 4 jours par semaine, 3 jours libres, aucun travail domestique, nourrie, logée, $40. semaine. Répondez s.v.p. avec photo, numéro téléphone à Mme Strafford, London Times, 201 East, 42 Street, New-York, New-York 10017. 687338

CHICAGO, Illinois. Aide familiale pour famille sympathique, travaux domestiques, garde d'un enfant 3 ans, mère enceinte, chambre privée avec bain, excellent salaire. Référenees, un peu d'anglais. Téléphoner à frais virés: (312)432-5525. 670087

STE-Foy, couple ayant commerce, enfants à l'école, recherche personne compétente sachant cuisiner, entretien journalier, travail à l'année, bon salaire, si sérieuse le matin 659-1289, apres-midi 529-6944. Mme Dion. 685735

FEMME ou fille pour légers travaux dans résidence privée, avons aide de l'extérieur pour grands ménages. Belle chambre privée, télévision et salle de bains complète. Téléphonez Montréal, frais virés (514)627-4739. 670095

GARDE-bébé demandée, bonne, compétente, pour prendre soin bébé 6 mois. Légers travaux domestiques, bon salaire, fins de semaines libres, références exigées. Lac Delage, Québec, 848-2304. 685275

AIDE familiale demandée à Toronto, 2 enfants, 1 d'âge scolaire, bonne famille parlant anglais, français, italien, chambre seule, salaire à discuter, entre 5 et 6.30h 1-416-297-2776, Toronto. 324-0768 Québec. 689159

DAME responsable pour vivre avec famille de 4 enfants de 3-5-7-9 ans. Chambre et salle de bains privées, deux jours libres par semaine, tél. 1(514)489-4237. 670090

FEMME seule, 35 et plus, cuisine, menage, 2 adultes, devra coucher, chambre, salle de bains, télévision, références, 1060 Avenue du Parc, app. 5, Tél. 527-9621. 688609

AIDE ménagère demandée, du lundi au vendredi, 2 enfants dont un âge scolaire, chambre seule, ouvrage à l'année, bon chez-soi, après 4 heures 653-8538. 688091

PERSONNE sérieuse demandée comme aide ménagère avec expérience, références. $75. par semaine de 5 jours. Logement facultatif. Ecrire au Département 750, Le Soleil, Québec G1K 7J6 687637

SILLERY, près d'autobus, personne sérieuse, sachant faire un peu cuisine, pour 2 adultes, 4 jours par semaine, de 9 heures a.m. à 4 heures p.m., références exigées, 527-2030. 686796

GARDIEUNE demandée, à Cap-Rouge, 2 enfants, 4 ans et 3 mois, lundi au vendredi, 8.30 à 5.30 heures, références exigées, Ecrire dept. 75 le Soleil, G1K7J6. 686883

AIDE familiale demandée, possédant références, pour jumeaux 5 mois, lundi au vendredi, 522-1100 579, 19e Rue, Québec. 678573

DAME âgée est à la recherche d'une personne pouvant demeurer avec elle, pour renseignememts communiquer, 628-3856, après 8 p.m. 682292

FEMME responsable, prendre soin de retraités, sachant faire la cuisine, entretien général, nourrie, logée, 688-9594. 684104

URGENT, gardienne d'enfants (2), chez nous, lundi au vendredi, 8 à 5.30 heures, possibilité de chambre et pension, Neufchatel, 842-5779. 688935

PERSONNE fiable demandée pour garder enfant, Ste-Foy, matin au soir, lundi au vendredi, logée ou non, 658-2783. 685639

FILLE pour petits travaux ménagers, chambre seule, bonne condition, 527-4348 ou écrire à 985 avenue des Braves, Québec 6. 671109

DAME ou jeune fille, pour garder 1 enfant d'un an, chez moi, près hôpital Laval, du lundi au vendredi. Tél. après 5 heures 659-1956. 684717

AIDE familiale demandée, pour ouvrage générale maison, chambre seule, 522-3261. 688088

SILLERY, rue Sheppard, aide familiale, 3 enfants, 2 âge scolaire, personne sérieuse, avec références, $40. et plus par semaine, 683-1408. 683881

PERSONNE fiable pour ouvrage général (20-35 ans), chambre, salle bains privée, un enfant, bon gage, 1-514-667-3314, 1-514-384-7558. 685081

FAMILLE suisse cherche aide familiale aimant les enfants, 14 mois, nouveau-né, pour 2 mois, demi-journée ou journée, Cap-Rouge, 658-4375. 688342

CUISINIERE demandée pour une famille, chambre seule, bonnes conditions, 527-4348, ou écrire à 985 des Braves, Québec 6. 674974

FILLE, logée nourrie, bon ealaire, anglais si possible, 25 ans et plus, 694-9485. 671120

QUEBEC, femme de ménage, lundi et vendredi, maison privée, références, 681-0418. 686792

GARDERAIS enfant 5 jours par semaine, bonnes références, St-Pascal, 663-3778. 687034

GARDIENNE, Charlesbourg, 9 à 5.30 heures, lundi au vendredi, références exigées, 626-2987. 688917

GARDIENNE demandée à domicile, deux enfants, 2 mois, 3 ans, Lorette-ville, 842-0494. 687945

FEMME demandée pour garder à la maison bébé de 7 mois, 628-5125 après 6h. 685841

DAME demandée à la maison pour garder bébé 1½ an, de 8 à 4 heures. Tél. 651-8831 après 4 heures. 687251

PERSONNE sérieuse, cuisinière, références, très bon chez-soi, excellent salaire, Sillery. Tél. 527-2508. 677865

FILLE-mère demandée ouvrage général, prendre soin d'un enfant 10 ans, à l'année, 831-1913, 683-0441. 678799

AIDE familiale, Ste-Foy, deux enfants, $45., lundi au vendredi, demeurer chez moi, 651-7819. 681402

DAME âgée, ou fille fiable, pour garder 3 enfants d'âge scolaire, 1 enfant 1½ an, du lundi au vendredi, 628-3533. 686019

PERSONNE fiable pour garder 2 enfants, entretien régulier de la maison, 653-9142, 831-1463. 686991

ORSAINVILLE, gardienne pour venir à domicile, bébé 4 mois, lundi au vendredi, 8 A.M. à 6 P.M., 628-6523. 686205

FEMME demandée, Ancienne-Lorette, 1 enfant, lundi au vendredi, après 5 heures 872-7354. 688076

PERSONNE environ 50 ans, pour faire un peu de cuisine, pour 2 admltes, très bon salaire, 527-6142. 686798

PERSONNE sérieuse demandée, garder 2 enfants, à la maison, lundi au vendredi, après 5h. 651-8468. 685625

AIDE familiale, Orsainville, enfants 6 et 3 ans, chambre seule, $45., après 6h, 623-2276. 687626

PERSONNE d'entretien, homme ou femme, sachant faire la cuisine, informations 529-9042. 687004

358 SERVICE DOMESTIQUE

FILLE, ouvrage général pour maison privée, chambre seule, bon salaire, 527-4348 ou écrire à 985 des Braves, Québec 6. 670858

AIDE familiale demandée, lundi au vendredi, quartier Les Saules, 871-5258. 684253

NEUFCHATEL, gardienne demandée, 2 enfants, 1½ et 7 ans, travail général de maison, 8.30 à 5.30 heures, 843-0267. 684541

GARDIENNE à domicile, Charny, 7.45 à 17.15 heures, lundi au vendredi, 688-3500 jour, 832-0726 soir. 684250

GARDIENNE demandée pour 2 enfants, 5 jours semaine, pension si " désiré, quartier St-Jean Baptiste, 694-0979. 688675

GARDIENNE, lundi au vendredi, à Boischatel, 8.30 à 5 heures. Tél. après 6 heures 822-2616. 684613

BONNE pour ouvrage général, toutes les fins de semaine libres, références exigées. Tél. 688-0893. 687906

GARDIENNE demandée, 2 après-midis par semaine, dans Loretteville, 842-8347. 686854

AIDE familiale demandée pour famille dans Sillery, références exigées, 527-7097. 684203

LES SAULES, 4 enfants, 3 d'âge scolaire, lundi au vendredi, $40., 871-3325. 685016

FEMME de ménage demandée, Ancienne-Lorette, 872-2990. 685715

JEUNE fille pour travailler maison pension Montréal, logée, nourrie, 522-6175. 687323

GARDIENNE fiable demandée, chez-moi, semaine, $25. semaine, 661-5152. 686870

BEAUPORT, aide familiale demandée à l'année, logée, 4 enfants, 661-0116. 685837

STE-THERESE de Lisieux, dame garderait enfant en pension, 667-9177. 688063

AIDE familiale, St-Albert, 8h30 à 5h30, 2 enfants, références, 623-0554. 687553

AIDE familiale, ouvrage général, 3 enfants, St-Rodrigue, 628-5867. 685984

AIDE familiale demandée, Sillery, bon salaire, bon chez-soi, 688-0604. 683688

AIDE familiale demandée à l'année, très bon chez-soi, 524-9131. 684446

AIDE familiale demandée, à Ste-Foy, bonne conditions de travail, 656-9953. 687094

AIDE familiale demandée, 626-6720. 686615

URGENT, Sillery, enfants 6 et 3 ans, chambre seule, 683-9141. 685082

AIDE familiale pour Ste-Foy, lundi - vendredi, 2 enfants, $40., 658-4135. 684663

FILLE demandée dans Neufchatel, 2 enfants d'âge scolaire, 842-7751. 686806

BONNE demandée pour 3 adultes, Cap-Rouge, 653-5486. 686889

359 SERVICE DE GARDERIE

ECOLE d'Eveil Ste-Foy Enr. Claire Hudon, dir. Ped., enfants 2 ans et plus, garderie éducative, pré-maternelle, maternelle, cours élémentaire 1 et 2, section anglaise, cours artistiques, ouverte 12 mois par année, transport organisé, permis des Ministère de l'Education et des Affaires Sociales, 3057 de la Seine, Ste-Foy, nouvelle succursale au 403 ouest boulevard St-Cyrille, ancien Aux Buissonnets. Pour informations 659-1610. 679301

GARDERIE éducative, Mlle Merveille, pour enfants, 18 mois et plus, $25. à $30. par semaine, piscine extérieure, jardin potager, terrain jeux, jardins fleuris, personnel specialise, programme éducatif et sportif, transport sur demande, reconnu par le ministère des Affaires Soeiales, ouvert 12 mois. Pour renseignements 681-0641. 682488

DES BRAVES, très propre, sécuritaire, soins maternels, 1½ à 4 ans, de 8 à 6 heures, 681-0724. 677140

GARDERAIS enfants à la journée, 2 ans et plus, 849-2549. 688928

GARDERAIS chez-moi, enfants de tous âges, à la journée, à la semaine, très bons soins, 4 ans d'expérienee, 872-3533. 683831

LORETTEVILLE Eric, Nathalie demandent compagnon 2 ans et plus, bons soins, 843-0382. 687938

JARDINIERE Le Charivari, garderie enfants, St-Rodrigue, personnel spécialisé, 628-8859, 626-0431. 686021

LIMOILOU, dame garderait chez elle, enfants de naissance à 5 ans, à la journée ou semaine, 523-2889. 687240

ST-JEAN Baptiste, naissance à 8 ans, heures, journées, semaines, repas écoliers, 524-7310. 682691

ST-JEAN Baptiste, puéricultrice garderait le jour, bébé naissant préférence, 524-5708. 685287

CHATEAU-Richer, garderais enfants, tout âge, journée, semaine, expérience, 824-4515. 689300

LORETTEVILLE, prendrais enfants, tout âge, journée ou semaine, experience, 842-5488. 685624

GARDERAIS enfants, journée ou semaine, excellentes références, Charlesbourg est, 623-3529. 685383

161EME Rue, garderais enfants de 2 à 5 ans, lundi au vendredi, 524-4894. 688606

CAP-ROUGE, garderais enfants 1½ an et plus, 8h à 5h, lundi au vendredi, 658-1491. 688946

LIMOILOU, mère famille institutrice, garderait enfait, jour, heure, 524-1678, 694-9718. 684454

GARDERAIS enfants 2 à 6 ans, à la journée, ou à la semaine, entre 8h et 6h pm, 872-6284. 683473

GARDERAIS enfants, chez-moi, les fins de semaine seulement, après 6h. 843-6641. 685740

NOTRE-DAME des Laurentides, garderais fillette, 5 à 8 ans, à la jonrnée ou semaine, 849-8571. 688010

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, à la semaine, 628-6524. 688939

GARDERAIS enfants à la journée ou semaine, Les Saules, 871-6553. 680016

GARDERAIT bébés 2 à 3 mois, 8h à 4h, 628-0501. 685924

QUEBEC, garderais emfants, bons soins, affection, bonne éducation, 667-8527. 681598

GARDERAIS enfants à la journée, avenue Royale, Beauport, 667-3835. 678353

CHARLESEOURG, garderais enfant le jour, 628-3435. 683131

ST-EMILE, femme d'expérience garderait enfants, 0 à 5 ans, 843-9496. 685343

LES SAULES, près Henry 1V, garderais bébés 0-2 ans, le jour, 872-4145. 685214

ST-PIE X, garderait enfants du lundi au vendredi, Tél. 667-7327. 685899

GARDERAIS enfants à la semaine, matin au soir, 871-8385. 687331

SAULES, près Henri IV, garderais enfants, journée, bons soins, 872-3181. 686284

STADACONNA, garderais enfants à la journée, 523-4795. 685832

GARDERAIS enfants de 3 ans ou âge scolaire, St-Albert le Grand, 623-0367. 682672

STE-FOY, garderais enfants naissance à 1½ an, bons soins, 653-4452. 680229

GIFFARD, garderais enfants du lundi au vendredi. Tél. 663-9559. 687270

SILLERY, garderais enfants, du matin au soir, bons soins, 681-5891. 686266

ST-RODRIGUE, garderais jeune bébé, 628-7435. 685221

BEAUPORT, garderais enfants, à la journée ou la semaine, 667-9071. 687232

359 SERVICE DE GARDERIE

DAME garderait enfants, lundi au vendredi, 842-9594. 684577

GIFFARD, garderais enfant, journée, lundi au vendredi, 663-6708. 688081

DAME de Limoilou garderait enfants, du lundi au vendredi, 522-8931. 685386

PERSONNE demandée pour garder bébé d'un an, chez moi, 661-0731. 687913

ORSAINVILLE, garderais 1 enfant, du lundi au vendredi, 628-1316. 687885

STE-FOY, auxiliaire familiale prendrait bébés, jour, lundi au vendredi, 651-5095. 673190

SILLERY, garderais chez moi, le jour, enfants, références, 681-5008, 848-2409. 688600

DAME donnerait diners à écoliers. Tél. 667-9089. 688329

NEUFCHATEL, garderais enfants, à la journée, à la semaine. 843-2955. 685347

GARDERAIS jeune bébé, bon chez-soi, Ste-Foy, 656-1381. 685754

BEAUPORT, garderais enfant du matin au soir, bons soins, 663-4247. 687093

STE-FOY, garderais jeune bébé, chez moi, lundi au vendredi, 653-0463. 685148

DAME de Charlesbourg garderait bébé, du matin au soir, 628-6570. 684184

GIFFARD, dame garderait enfant, lundi au vendredi, 667-5553. 685264

BEAUPORT, dame garderait enfants, à la journée, 667-6110. 687861

GARDERAIS enfant en pension, 9 à 5 heures, lundi au vendredi, 667-9419. 688145

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER ferait réparation plâtre, stucco, joint gyproc, joint brique, 525-6604. 675767

PEINTRE DECORATEUR PRENDRAIT TOUS TRAVAUX PEINTURE, TEINTURE, TIRAGE JOINTS, TAPISSERIE, M. JOHN TREMBLAY, 524-9182. 683436

MENUISIER 30 ans d'expérience, finition sous-sol, réparation générale, 667-5546. 680301

MENUISIER-artisan, tous genres de travaux, rénovation, 839-0165, 839-4082. 682051

PLOMBIER licencié ferait plomberie, chauffage, nettoyage brûleur, heure, contrat, 822-1300. 680642

MENUISIER 35 ans d'expérience, ouvrage général, finition sous-sol, 623-2886. 682015

MENUISIER prendrait tous travaux, heure, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 837-2505. 680623

BATTEUR cherche orchestre-pop, style discothèque, chante également, Denis, 681-5240. 683483

PLATRIER, peintre, 15 ans d'expérience, joints gyproc, rustique stucco, 527-0803. 683434

HOMME ménage temps partiel, lave murs, etc., référence assurée, 522-3472. 683438

PLATRIER réparation, joint gyproc, plâtre rustique, graftex et ciment, 842-9946. 683435

MENUISIER prendrait travaux de tous genres, finition sous-sol, 626-0721. 674041

MENUISIER, travail de qualité, prix raisonnable, 523-2382. 683731

PEINTRE compétent demande emploi, intérieur et extérieur, soir, 527-9836. 687483

FERAIS comptabilité le soir. Tél. 872-9322 après 6 heures. 687326

MENUISIER prendrait travaux de tous genres, finition sous-sol, 626-0721. 688934

PEINTRE réparation plâtre, peinture, contrat, ouvrage garanti, 529-6753. 672794

J.-Y. Denault, prendrait réparation tout genre, en eonstruction, 872-6213. 675714

REPARATION brique, cheminées, solage, joints, ouvrage garanti, 529-6753. 672793

PEINTRE ferait peinture, tapisserie et ouvrage extérieur, 524-6484, 524-8334. 672998

MENUISIER ferait maison, roff, sous-sol, finition, 663-4029. 680253

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. 671077

MENUISIER, coffrage béton, fondation maison, contrat heure, estimé gratuit, 871-5589. 671393

MENUISIER prendrait travaux de tout genre, 523-3358. 685393

JOINTS neufs, reprise, peinture, ouvrage garanti, estimé gratuit, 687-0995. 686042

LAVAGE de murs, planchers, tapis et vitres. Tél. 527-1627. 683081

COMPTABLE prendrait travail à temps partiel, 661-5574. 684482

PEINTRE, HEURE, CONTRAT, OUVRAGE GARANTI, 524-9029. 687841

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

STENODACTYLO française, connaissance anglais, expérience, demande travail quelques après-midis ou soirées par semaine, 626-3231. 686631

FEMME de ménage cherche cliente dans Beauport, Courville, Boischatel. 667-7918. 685241

DAME ferait ménage à la journée, dans St-Pie, St-Pascal ou St-Paul Apôtre, 661-7864. 685237

PRENDRAIS travail de dactylo ou de bureau, à domicile, 653-7367. 685242

J'OFFRE mes services pour faire comptabilité à la maison, après 5h. 522-1833. 685646

PRENDRAIS tout genre de travail de dactylo à domicile, 688-8070. 687061

Logis

Logements

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

SAULES, 4½, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $140., novembre. 871-4245 ; 524-9519. 688331

LES SAULES

2½, 4½, TOUT est inclus dans le prix.

871-0340

680125

DUBERGER RUE TRUDEAU

2½, 3½, 4½, MEUBLES si désiré, tous services compris, stationnement, concierge, près centre d'achats, 681-7905. 670734

138 CARRE Dallaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $160. par mois, s'adresser app. 1, 132 Carré Dallaire, 842-8900, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 679867

DUBERGER, réduits, 3½, 4½, meublés si désiré, construction neuve, stationnement, face centre d'achats, libres, 688-9406. 687563

LES Saules, 5½, chauffé, tapis mur à mur, prise courant stationnement, entrée laveuse sécheuse, libre 1er décembre ou avant, 871-6731. 687211

2½ILR, 3½, 4½ PIECES, chauffés, meublés ou non, place de stationnement, $135 à $205 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 679870

4½, $152.

TOUS services inclus, piscine, tapis, 2115 Banville, app. 6, 871-6944. 687032

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, meubles désiré, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, face centre d'achats, 688-8696. 680395

3½ PIECES, $147. tout compris, tapis, piscine extérieure, libre 1er novembre, 871-9041. 682598

DEMI-sous-sol, 5½ pièees, pour 1er octobre, 7 rue Chauveam, Boulevard l'Ormière, Neufchatel, 842-5254. 683851

SOUS-LOUER, 3½ grandes pièces, non meublé, Ville Les Saules, Tél. jour 681-3017, soir 871-8644. 681680

DUBERGER, 4½ pièces, $140., stationnement, eoncierge, face centre d'achats, 527-2601. 680330

DUBERGER, grand 4½ pièces, chauffé, tapis, stationnement, libre octobre, 527-2261. 680331

VILLE Vanier 3 pièces, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $80. par mois, 527-9948. 682693

DUBERGER, 5½ pièces, $152., électricité comprise, stationnement, 1er octobre, 683-1416. 684242

LES SAULES, Place Henri 1V 4½ pièces, 1er octobre, 871-6436. 684527

BOULEVARD Bastien, 4½, 3½ pièces, meublé, Tél. 667-4044, 843-3464. 685820

SAULES, sous-louer 4½ meublé, chauffé, stationnement, 1er octobre, 871-0185. 683631

5½ PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, propre, 2e étage, 871-3600. 681223

SAULES, 5½ pièces, chauffé, 2ème étage, $160., 1er octobre, 872-9239. 682979

3½ NON meublé à louer, les Saules, 872-3433. 682218

LES Saules, 3½, 4½, meublés ou non futuriste, colonial, 871-8722. 672531

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC

1½, 2, 3 PIECES, chauffés, eau chaude fournie, électricité comprise, $105. à $140. mois, 522-5561. 675214

CHAMPLAIN, 3 pièces, non chauffé, poêle, réfrigérateur, fournaise, $65., 683-0255. 685782

8 PIECES, St-Bonaventuré, 3 pièces, côte d'Abraham, studio, bain, meuble, chauffé, Ouartier Latin, soir 849-2222. 679503

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, $85. mois, 38 Ste-Anne, app. 5, 692-1017 ou 643-6497, Clément. 685876

4 GRANDES pièces, chauffé, $100. mois, plus salle bains, libre 1er octobre, 24-4514. 684273

3 PIECES, meublé, bains, chauffé, sous-sol, rue Ste-Anne, personne pouvant disposer petits services, 623-2987. 687343

4 PIECES, plus salle bains, $80. par mois, libre 1er octobre, 424 rue Champlain, 842-1880. 677114

2½ PIECES, chauffé, $103. mois, 21 Mc Mahon, app. 7. 694-1833 après 5 heures. 685728

2 PIECES, $80. mois, Couillard, meublé, chauffé, éclairé, 692-0828, 651-2330. 685695

1½, MEUBLE, CHAUFFE, 17 STE-URSULE, APP. 1. 687482

411 LIMOILOU

JARDINS PLESSIS

FACE À PLACE FLEUR DE LYS

- ☆ BUANDERIE
- ☆ TAPIS MUR A MUR
- ☆ MEUBLE OU NON
- ☆ CHAUFFE
- ☆ STATIONNEMENT
- ☆ PRES AUTOBUS
- ☆ PRES CENTRE-VILLE

529-7680

Soir: 523-4759

LES PLACEMENTS MARCHAND INC.

683209

PLACE CANARDIERE

3½, 4½, MEUBLES si désiré, piscine intérieure, sauna, ascenseur, insonorisés, à l'épreuve du feu, tapis mur à mur.

667-2257.

682192

ST-PASCAL

3, 3½, MEUBLE si désiré, 4, 4½, 5, modernes, près eentre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information: 1780 Ernest-Lapointe, appartement 100, jour 661-3652 ou 663-9077. 672410

RUE BRUNEAU

3, 4 4½ PIECES

DE $100 à $135

CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335, Bruneau, app. 1, 667-4202. 669991

IMMEUBLES RENOCA

3, 4 DEMI-sous-sol, $125., $130., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 628-0321. 684157

ST-PASCAL

3 ET 5 PIECES SOUS-SOL

$90. ET $125., TEL. 667-4202, 661-3652 OU 663-9077. 678027

INCROYABLE

3½-$115., 4½-$125., chauffés, stationnement, buanderie, meubles si désiré, face hôpital Enfant-Jésus, 529-3606. 670830

1815 MGR PLESSIS, 1½, 2½, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, place de stationnement, $115 à $180 par mois, s'adresser app. 201, 523-1431, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 679868

1416 NICOLET

ST-PASCAL, bachelor 2 pièces, chauffé, cuisine, salon, poêle, réfrigérateur, s'adresser app. 1, 527-6240. 680225

MEUBLES

3, 4 PIECES, récents, style Colonial, buanderie, autobus, 628-5622, 628-2343. 687021

2335 - 18EME RUE

3 PIECES, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, inf. 667-6978 ou 667-4202. 683215

ST-FIDELE, à sous-louer, cause de santé, 3 pièces plus bain, chauffé, 1er novembre, 537 - 17eme Rue, 523-8572 soir. 683478

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces

- piscine, tennis, badminton
- tabagie, salon coiffure
- chauffage, electricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

677027

4½ PIECES, St-Albert, sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, $135. mois, libre 1er décembre, 628-6059 après 5 heures. 682951

5 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, remise, plancher recouvert partout, chauffage et eau chaude fourmie, 822-1182, 523-8794. 681268

STE-ODILE, 4½ meublé, B semi-meublé, insonorisé, stationnement, buanderie, eam chaude, chauffé, $160., transfert, 628-5165, 523-3757. 679177

LOGEMENT 2ème étage, 5 pièces, meublé ou non, chauffé, tapis, couple marié, sérieux, 250, 2ème Avenue. Tél. 523-3470. 674051

COIN 24e Rue et Place Mont Thabor, chauffé, buanderie, concierge, occupation immédiate, 522-6082, 524-3997. 667230

4 PIECES, chauffé, près Galeries Charlesbourg, libre 1er novembre, 626-3998. 680605

CANARDIERE, 3½ pièces, chauffé, près autobus, centres d'achats, libre novembre, jour 667-0730, soir 626-5469. 684280

STE-ODILE, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, rue des Frênes, libre immédiatement, 628-7464. 685858

ST-ALBERT Grand, 3 pièces, chauffé, meublé, 3225 des Aulnes, 623-1972, 623-1917. 684426

STE-ODILE, PRES TOUT

3½, 4½, meublés désiré, piscine, buanderie, 104 ouest des Pins. 670855

776 DES BOULEAUX est, 2½, 1½, libre immédiatement, visible dimanche entre midi et 3 heures. 683469

6 PIECES, plus salle lavage et salle bains, 1520 ave Vitré, libre immédiatement, $140. par mois, chauffé, 525-8141. 688011

4½ PIECES, meublé ou non, 1er plancher, stationnement, chauffé, 828-2173. 686465

6e RUE, 4, 6 pièces, 1er et 3e étages, pas chauffé, $75 et $77 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 679869

LOGEMENT 3½ pièces, chauffé, St-Pascal, $80. mois, Tél. 661-8925, 663-7931. 685961

7 PIECES, non chauffé, 892 4e Avenue, $100. par mois, libre 1er octobre, 824-4540. 686989

1525 OZANAM, poêle et réfrigérateur si désiré, salon double, chambre, cuisine, salle de bains, 694-0980. 685985

COLOMBIERE Ouest, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 522-2910. 685940

ST-PASCAL, 3½ pièces, meublé, $125 mois, libre 1er novembre, 661-0473 après 5 heures. 684288

3 PIECES, chauffé électricité fournie, meublé $130., non meublé $120., 2265 Cardinal Villeneuve, 525-5423. 685682

ST-PASCAL, 6 pièces, 1er étage, $150. chauffé, 527-8102, 692-2540. 678174

411 LIMOILOU

ST-PIE X, 4½, très grand, propre, après 6 heures, 667-1693. 684261

4 PIECES, 220, douche, $75. mois, couple certain âge, 529-2084. 680848

LIBRE 1er décembre, 4 pièces, chauffé, Ste-Odile, 626-2462. 684549

STE-ODILE, grand 4½ pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 628-6886. 687944

14EME RUE, logement 3 pieces, non chauffé. Tél. 524-8109. 684604

ST-PIE X, 3½ meublé, foyer, libre octobre, $138. Tel. 661-3629. 683168

3 PIECES, chauffage électrique, 3e étage, St-François d'Assise, 522-6958. 686861

STE-ODILE 3½

MEUBLE OU NON, 667-7445. 671628

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, ehauffé, repeint, salle bains, 220, 837-8233. 675674

315, 25E RUE, 3 pièces, chamffé, eau chaude, 524-5311, 527-8668. 684464

1½ PIECE, semi-meublé, très propre, place Duplessis, 683-7687. 686825

ST-PASCAL, 4 pièces, tapis, meublé, chauffé, tout compris, $170., 529-7488. 680066

4½ PIECES, entrée laveuse-sécheuse, très propre, libre, garage, 527-6259. 687365

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, $125., 524-4079 après 6h. 685981

4½ PIECES, à louer, St-Francois d'Assise, libre immédiatement, 529-3878. 686014

4 PIECES, $125., chauffé, éclairé, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 682278

ST-PASCAL, 1er octobre, 2½, chauffé, éclairé, $95., 661-2354. 687498

SEMI-sous-sol, 4 pièces, chauffé, repeint à neuf, 626-1292. 687845

3½ MEUBLE, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, 529-6337, 524-8100. 687852

CARDINAL Villeneuve, 1½, 2½, tous services inclus, 524-8507. 680826

ST-PASCAL 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $115. mois, 661-3418. 677204

SOUS-louer, 3½, meublé, 2ème Avenue, 524-5398, soir. 684685

ST-PIE X, grand 4 pièces, stationnement, remise, $137 libre 839-0241. 677234

2½ PIECES, meublé, chauffé, neuf, eau chaude fournie, $95., 529-8015. 672341

1ERE AVENUE, 6 pièces, pas chauffé, 2e étage, $110., 661-6301. 678945

6 GRANDES pièces, $85. mois, 3ième Rue, 529-0427. 681906

LOGEMENT 6½ pièces, chauffé, 3ième étage, 3ieme avenue, 839-9003. 685863

3 PIECES, chauffé, $95., visible 5 à 8, 2040 Bardy. 687010

6EME Avenue, beau logement, 5 pièces, renové, 4 pièces, 681-9818. 676608

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

412 MONTCALM

le 640 St-Jean



COMPLEXE DOMICILIAIRE AU COEUR DE QUEBEC

A proximité de la Colline Parlementaire

OCCUPATION IMMEDIATE

1½-2½-3½-4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez pour votre confort ☆ piscine intérieure ☆ bain tourbillon ☆ casse-croûte ☆ restaurant ☆ buanderie ☆ salle de réception ☆ foyer spacieux et casier personnel ☆ service de vestiaire pour les résidents ☆ a le service de concierge de 24 heures ☆ a l'épreuve du feu ☆ appartements insonorisés ☆ ascenseurs automatiques aux étages supérieurs ☆ ascenseurs séparés pour les stationnements ☆ fenêtres panoramiques solaris ☆ groupe électrogène en cas d'urgence ☆ service de télécâble ☆ service d'incinérateur ☆ système de musique d'ambiance ☆ système d'interphone ☆ tapis mur à mur ☆ cuisinière et réfrigérateur de couleur ☆ mobilier de luxe ☆ sauna.

INF.: 529-5038 - 524-3571

684323

3 GRANDES pièces, salle de bains, demi-sous-sol, tapis mur à mur, poele fourni, libre 1er octobre, 525-9135, 523-5345. 688914

412 MONTCALM

le 640 St-Jean



COMPLEXE DOMICILIAIRE AU COEUR DE QUEBEC

A proximité de la Colline Parlementaire

OCCUPATION IMMEDIATE

1½-2½-3½-4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez pour votre confort ☆ piscine intérieure ☆ bain tourbillon ☆ casse-croûte ☆ restaurant ☆ buanderie ☆ salle de réception ☆ foyer spacieux et casier personnel ☆ service de vestiaire pour les résidents ☆ a le service de concierge de 24 heures ☆ a l'épreuve du feu ☆ appartements insonorisés ☆ ascenseurs automatiques aux étages supérieurs ☆ ascenseurs séparés pour les stationnements ☆ fenêtres panoramiques solaris ☆ groupe électrogène en cas d'urgence ☆ service de télécâble ☆ service d'incinérateur ☆ système de musique d'ambiance ☆ système d'interphone ☆ tapis mur à mur ☆ cuisinière et réfrigérateur de couleur ☆ mobilier de luxe ☆ sauna.

INF.: 529-5038 - 524-3571

684323

3 GRANDES pièces, salle de bains, demi-sous-sol, tapis mur à mur, poele fourni, libre 1er octobre, 525-9135, 523-5345. 688914

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur les Plaines"



Occupation immédiate appartements aussi disponibles pour les mois à venir

Bureau ouvert pour location et réservation dès maintenant

Jardins Merici Inc.

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 4-5 et 6 pièces et penthouse

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu concierge.

POUR INFORMATIONS: 688-1630

DE 10.30 A.M. à 9.00 P.M., SAM et DIM. DE 2.00 à 5.00 P.M.

683387

4 PIECES plus salle bains, rue des Franciscains, libre 1er novembre, 5 à 7½ soir, 681-9848. 686882

LOGEMENT à louer, libre 1er novembre, 5 pièces, chauffé, rue Learmonth, paroisse St-Dominique. Tél. 683-0827. 685272

habitat 435 440



440 RUE PÈRE MARQUETTE

PIÈCES:

3-4-5-6

AVEC TOUS LES SERVICES

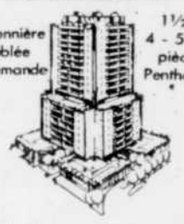
TÉL.: 681-6026 / 681-5981

CHEZ NOUS C'EST PRÈS DE TOUT

683369

412 MONTCALM

A LOUER, appartement Condominium Louisbourg, 5½ pièces, meublé, 687-2720. 683897



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces Penthouse

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

684325

413 ST-JEAN BAPTISTE

1½ PIECE, meublée, $70. mois, 435 rue St-Jean. 523-9470 entre 5 et 8 heures p.m. 682524

7 PIECES, non meublé, chauffé, eau chaude, $150. mois, 815 rue St-Jean, 529-5248. 687632

720 ST-JEAN, 1½, 2½, propres, 2e étage, chauffés, éclairés, service de concierge, $125. et $135., 683-7474. 684305

GRAND 4 pièces, très propre, chauffage, électricité, eau chaude inclus, $110. 523-1245. 683482

RUE Richelieu, 2½, poêle, réfrigérateur, chauffé, pras carré d'Youville, 524-8608. 685976

LOCWELL, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, tapis, salle bains,

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE **12** HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A **20H30**
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

414 ST-ROCH

CARON, 2 pièces, chauffage électrique, éclairé, meublé, $27. semaine, 626-9289. 678890

4 PIECES, bain, 220, eau chaude, autre 4 pièces, repeint, libre immed iatement, 842-1826. 672573

2½ PIECES, chauffé, poêle et réfrigérateur, non meublé, 523-0443. 671125

GRANDS logements, rue St-François, non chauffés, $50. et $75., 653-9558. 684642

PRES Gare centrale, 4 pièces, bain, chauffage annexe, $75., 653-3608. 682553

FLAT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $25. par semaine, 522-1028. 683194

2 PIECES, meublé, chauffé, s'adresser 327 de Lasalle. Tél. 529-4095. 689117

5 PIECES, 220, $60. mois, 75 est des Commissaires, 522-4544. 686801

2, 3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libres, 523-4124. 685979

$100., LIBRE, 4 pièces, non meublé, 3ième, 489 Dorchester, 522-4810. 681701

3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, libre, Fleury, 523-4124. 686978

3, 4 PIECES, libres immédiatement. Tél. 623-4646. 680934

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, 1er étage, 220, libre octobre, 525-8216. 683452

415 ST-SAUVEUR

RUE NAPOLEON

5 PIECES, non chauffé, 2ème étage, libre immédiatement, $90., 524-4651. 679016

4 PIECES, salle bains, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, 1er octobre, 612½ rue Châteauguay, 527-6365 après 6 heures. 686250

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. 670914

288 CARON, 5 pièces, 1er étage, pas chauffé, $85. par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 679863

568, MAZENOD, 5 pièces, rénové, très propre, salle bains, 220, eau chaude, 524-8796. 685286

AUBAINE 5 pièces, moderne, meublé, chauffé, $140., 1er octobre, soir, 688-9294. 686884

528 ST-VALLIER ouest, 5 et 7 pièces, électricité, 220, eau chaude, $50. et $65., 529-7281. 679965

4½ pièces, douche, eau chaude, chauffage électrique, 220, 451 Bayard. 674865

3 PIECES, meublé, salle bains, 3ème, 861 St-Vallier ouest, 828-9277. 684676

5 PIECES, bain, 3e étage, avenue des Oblats, 529-7201. 677168

4 PIECES, 220, douche, libre immédiatement. Tél. 527-5435. 678235

2 PIECES, neuf, meublé, chamffé, éclairé, bains, entrée seule, 524-8768. 687959

3 PIECES, très propre, 1er plancher. Tél. 525-5411. 684150

4 PIECES, $50. par mois, s'adresser a 187 Rigauville, 524-2052. 683890

BAGOT, 4 pièces, non chamffé, $57., après 6 heures 523-3339. 687884

3 ET 4 pièces, non chauffés, appelez 522-8078. 685127

5 PIECES, pas chauffé, premier, $75., libre, 523-2943 ou 529-1045. 688924

4, salle bains, entrées laveuse, sécheuse, $85., stationnement, 527-2695 jour. 683938

SACRE-Coeur, 4 pièces, très chaud, 1er octobre, $75., 524-6906. 687368

RUE Boisseau, 2e, 3 pièces, non chauffé, 220, $60., 683-0255. 685781

ST-MALO, 3 pièces, salle bains, 220, $65. par mois, 688-0645. 688030

2 ET 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8833. 682219

3½ PIECES, meublé, non chauffé, St-Malo. Tél. 667-5103. 685952

RUE St-Bonaventure, 8 pièces, non chauffé, $110. par mois, jour 529-0755. 688002

RUE Marie-Louise, 4 pièces, douche, $65., 1er octobre, 849-3054. 671149

3 PIECES, salle bains, chamffé, libre, après 5 heures, 529-6085. 680013

3 PIECES, plus salle bains, 2ème étage, 395 Bouffard, 687-1367. 679268

PETIT 4 pièces, eau chaude, 2ième, $58., adultes, 522-5879. 682137

3, 4, 6 PIECES, libres, non chauffés, $30., $35., $50., 623-5212. 682680

RUE Durocher, 6½ pièces, rénové, $120., chauffé $140., 525-8787. 685685

4 PIECES, très propre, 308 Marie-Louise, 525-4573, 683-8788. 674720

416 CHARLESBOURG

2—3pièces, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non, place de stationnement, $125 à $135 par mois, s'adresser au concierge app. 9, 415, 41e Rue, 628-6871, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 679873

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meublé style Colonial, tapis, services inclus, réservez maintenant pour date de mariage sans supplément, 628-2744. 675768

CHARLESBOURG

41E RUE ouest, 3½, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, service concierge, 628-1797. 686071

SOUS-louer, 4½ pièces, comprenant 2 salles bains, 2 grandes chambres, salon, salle à dîner, cuisinette, sous-sol, non meublé, libre 1er nobembre, 661-7912, 626-2116. 689124

475, 51e RUE ouest, s'adresser app. 11, 3½, 4½ pièces, meublé ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, $150 à $175 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 679872

REDUIT, 4½ meublé ou non, construction neuve, électricité fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement (prise), 280, 57ème Rue ouest, 623-3870. 683016

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG

3½ - 4½
— piscine
— tabagie, salon coiffure
— tous services inclus
4637 ouest, 5e Avenue
628-8342
683296

75E RUE EST

ANGLE 1ère Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 626-7968. 679599

FACE GALERIES CHARLESBOURG

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $140. Tél. 623-0583. 672140

LOGEMENT neuf, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement. Tél. 626-0469. 683161

5130 HENRI-BOURASSA, 3½, 4½, meublés ou non, conciergerie, balayeuse centrale, tapis, stationnement avec prise de courant, 628-2870, 843-2248. 684630

REDUIT, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, neuf, stationnement, 335, 41ème Rue ouest, 651-9720, soir 626-6524. 688904

CHARLESBOURG, 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltee, courtier 529-4921, soir 628-4296. 667261

LIBRE

4½, 375, 54IEME Rue Ouest, près centre d'achats, 626-3164, 523-2755. 680873

LE DOMINIQUE, 289, 57ième Rue ouest, 2, 3½ pièces meublés, 4½ non meublé, chauffage électrique, 626-4718. 672163

5 PIECES, éclairé, chauffé, libre 1er octobre, sous-sol, 1175, Chamonix, app. 192, $190. mois. 685160

3½ PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement fournis, buanderie, piscine, 626-0295. 684718

LIBRE 1er septembre, près du centre d'achats, accès boulevard Capitale, 2½ pièces, meublé, tous services inclus, 628-1289. 675375

ST-RODRIGUE, 3½, neuf, entrée laveuse— sécheuse, prêt 1er octobre, 623-5897. 685344

ST-RODRIGUE, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, tapis, libre, après 6 heures 626-0045. 683070

2½ PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie, piscine, 626-0295. 687355

4½, CHAUFFE, éclairé, demi-sous-sol, $140., octobre ou novembre, jour 626-3163, soir 628-0002. 681897

LOGEMENT 4½ piaces, eau chaude fournie, $140., tapis salon, demi-sous-sol, 628-3434, 626-5008. 672695

3½ MEUBLE, propre, 3ème Avenue ouest, 628-2676. 684680

49EME Rue ouest, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 628-4939. 673078

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342. 671172

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 684102

3 PIECES, moderne, salle bains, passage, galeries avant, arrière, 623-2913. 684452

417 RIVE-SUD

APPARTEMENTS RENNEDY

1 MOIS GTUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-VICTOR HUGO
PS ROND-POINT
LEVIS

4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0597, soir et fins de semaine 837-5428. 672532

COTEAU, LEVIS

2½, 3½, 4½, 5½, MEUBLE si désiré, eau chaude, électricité, chauffage électrique, stationnement avec prise, le jour 651-2461, soir 833-4333. 683326

2½, 3½, 4½ PIECES, chauffés, meublés ou non, $135 à $200 par mois, place de stationnement, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 679871

CHARNY, sous-louer, appartement neuf, 5½ pièces, électricité, eau chaude, chauffage fournis, $185. mois, 832-0164. 684292

ST-ROMUALD, 4½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, 683-8211, 839-0749. 671118

LAUZON, Ste-Bernadette, 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, $135., 837-5766. 671513

CHARNY, 3½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, 1er, 832-6802. 687943

ST-ROMUALD, 4 pièces, tapis, $130. tout compris, avant 6 heures 839-4535, après 6 heures 839-9034. 683694

CHARNY, 3½, 4½, 5½, meublé si désiré, tous les services compris, 832-6107, 832-0704, 832-2334, 832-4363. 680130

CHARNY, 4½ pièces et 4 pièces, non meublés, tous services inclus, piscine, 832-6632, 832-0478. 687816

MI-CHEMIN entre les 2 Cegep Lauzon, grandes chambres pour 2 etudiants, avec service cuisine, 837-5766. 677292

ST-EMILE, 3½ pièces dans maison neuve, prêt pour le 1er octobre, après 6 heures 843-0956. 687244

ST-EMILE, maison seule, 4½ pièces, libre 1er octobre. Tél. 842-8324. 684616

CHARNY, 3½ pièces, meublé si désiré, libre actuellement, 839-8528. 682654

LAUZON, 6½ pièces, chauffé, stationnement, grande cour, 833-0687. 685617

ST-REDEMPTEUR, 3½ pièces, propre, tapis partout, chauffé, $100., 832-4356. 678385

LOGEMENT libre 1er octobre, 112 Fraser, Lévis, 837-1691. 684441

LOGEMENT non-meublé, 4½ pièces, centre du village St-Etienne, 832-0780. 686610

PRES pont Laporte, 3½ pièces, semi-meublé, neuf, $120., 831-1939. 687946

LOGEMENTS 4½, 5½, rue Châteaubriand Lévis. Tél. 837-1192, 837-9552. 682950

ST-REDEMPTEUR, 5½ pièces, libre 1er octobre, Tél. 832-4150. 685920

LEVIS, Lauzon, 4 6 pièces, meublés ou non, 837-0650, 837-1842. 671324

ST-DAVID, 4½ pièces, non meublé, libre 1er août, 1-479-2828. 687565

419 STE-FOY

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2½, 1½, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.
651-3653
687356

APPTS. CHAPAIS STE-FOY

2½ ET 3½, ascenseur, insomorisation parfaite, à l'épreuve du feu, bain sauna, piscine avec moniteur, télécâble, buanderie, stationnement intérieur, 3150 avenue France-Prime, 1017 avenue Duchesneau, 656-0414, 527-3639. 677201

419 STE-FOY | 419 STE-FOY | 419 STE-FOY

AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE



BACHELORS
METICULEUSEMENT FINIS
☆Tapis mur à mur ☆Grand balcon
☆Réfrigérateurs et cuisinières
☆Chauffage électrique
☆Thermostats dans chaque pièce

TOUT AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE
☆Piscine. Saunas pour dames et messieurs
☆Ascenseurs rapides.
☆Personnel administratif sur place
☆Salles de buanderie luxueusement équipées
☆Choix de stationnement: intérieur ou extérieur avec prise pour chauffe-moteur

Les Tours Chapdelaine

2200, RUE CHAPDELAINE, STE-FOY, QUE.
BUREAU DE LOCATION: entrée sous-sol, porte centrale, app. 20-653-0524
de 10h. a.m. à 8h. p.m. Samedi de 2 à 5h. p.m.
(à quelques pas de la Cité Universitaire)
684324

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2½, 3½, 4½, 5½, prix raisonnable, services compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré. 3446, Maricourt, app 5. Jour 681-4627, soirs et fins semaine 658-3497. 681114

PLACE DE LA VERDURE

Angle d'Entremont et Laverdure
2½, 3½, 4½, 5½ pièces
$120. à $190.
Electricité, eau chaude piscine, stationnement avec prise, tout inclus dans le prix. Concierge.
658-2939.
685959

Place Belmont

Angle
Chapdeleine
1½, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de concierge.
658-2908,
651-5633
671301

A LOUER

ANGLE boul. Versant Nord et Henri IV, 5½, 4½, 3½, 2½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $108. à $178. Pour information, 660 de l'Estre, app. 4, Ste-Foy, 651-2468, 651-2461. 680128

STE-FOY

1½, 4½ et 5½, chauffés, eau chaude fournie, piscine intérieure, sauna, à la portée de tous.
651-2516
674128

4 BOURGEOIS, BEGON

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine extérieure, meublés si désiré, service concierge, M. Bélanger 930-4 Bégon, 653-8002. 686025

3½, semi-meublé, 840 Bourgogne, 7à 8h. p.m. 682576

3370 CHEMIN STE-FOY

AUBAINE, 2½, 3½, nemfs, Place du Châtelet, calme, accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, télécâble, à l'électricité, près écoles, centre d'achats. Concierge 658-3968. 687543

580 NORVEGE

3 PIECES, meublé ou non, plus 4 pièces, non meublé, septembre, octobre, stationnement, buanderie, autobus, 683-9166. 681551

3235 CHEMIN ST-LOUIS

LOGEMENTS à louer, 4½, 3½, tout à l'électricité, belle vue sur fleuve, 658-8372, 832-8115 soir. 685603

PLACE PHILIPPE

5 PIECES, premier, entrée laveuse séchemse, service concierge, stationnement, 527-3731. 680911

RUE L'Heureux, 2½ pièces, meublé si désiré, chauffé, éclairé, entre Chemin Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, piscine extérieure, tennis, 659-1227, 681-7140. 677819

768 PLACE PHILIPPE

GRAND 5½, chauffé, libre octobre, 687-9274, 663-4326. 688016

FONTAINEBLEAU, 2½, sous-louer, chauffé, eau chaude, électricite, $130., visiter après 6 heures, libre dans une semaine, 658-0885, 527-4808. 682540

PRES Place Quatre-Bourgeois, 2½, 3½, chauffage électrique, buanderie, stationnement, meublés si désiré, 628-1686. 684103

BOULEVARD Neilson, éclairé, chauffé, 3½ meublé, télécâble, piscine intérieure, buanderie, bain sauna, stationnement intérieur, 651-8676. 679200

REDUITS, 1½, 2½, ameublement neuf, électricité fournie, piscine intérieure, atationnement, neufs, 3,000 Quatre-Bourgeois, 658-3623. 687594

GRAND 5½ pièces, foyer, 2 étages plus sous-sol, $270. chauffé, 963 Bar Le Duc, 658-8427 après 5 heures. 687261

5½ PIECES, chauffé, 3ème, 908 Mgr.-Grandin, près Henri IV, $170., après 6 heures 658-0636. 687335

MARICOURT, 2½, chauffé, éclairé, tapis, intercom, stationnement, 833-3949, 656-9466, 658-6670. 686203

LORRAINE, 3½, services compris, libre octobre, novembre, $150., 651-5568, 658-1442. 688075

4½ PIECES, non meublé, chauffé, $150., octobre, Myrand-Nord, Pierre Gignac, 843-3235, 683-4166 après 6h. 687071

2½ NEUF, meublé si désiré, près autobus, 651-9443, 651-3513. 688086

3220 DE LA Gare, 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude, stationnement, buanderie, remise, 683-3216, 842-7749. 684460

3½, $155., TOUT inclus, câble, stationnement, tapis, piscine intérieure, Jacques Beauchemin, 651-8394, 643-5753. 684661

5½ PIECES, dans jumelé, 3360 Biard, libre 4 octobre, $215. non chauffé, 651-2526. 685377

3229 CHEMIN St-Louis, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, 656-0122, 527-8668. 686894

CHAMBRE exceptionnelle dans maison tranquille et confortable, déjeuner si désiré, 651-4833. 679921

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée, libre immédiatement, $120. par mois, Tél. 658-4441. 688656

PARC Neilson, grand 2½ meublé, électricité, chauffage compris, 653-8963, 875-4118. 682761

PLACE CONCORDE

☆ 3, 3½, 4 et 5 pièces
☆ Piscine intérieure, saunas
☆ Jardin, ascenseur
☆ Garage, intercom
☆ Chute à déchets et buanderie
☆ 2 concierges résidents
☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus

3180 boulevard Neilson
Suite 100, 651-4643
679300

REDUITS, luxueux, 2½, 3½, 4½, meublés ou non, électricité fournie, stationnement, 747 Chanoine-Groulx, 659-1106. 687595

A VOIR, dernier spaciemx 1½ meublé, libre immédiatement, rue Maricourt, 658-8365, 656-1459. 674827

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, $140. mois. Tél. 872-6213. 684196

3½ PIECES, non meublé, rue Maricourt, libre immédiatement, 522-6671. 686006

1½ PIECE, meublé ou non, libre octobre, soir, 659-1635. 686898

792 ROUGEMONT APP. 3
2½ MEUBLE si désiré, tous services inclus, près Chemin Ste-Foy, libre octobre, 651-3859, 688-8991. 687975

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $135. mois, 659-1578 M. Girard. 686857

2½, MEUBLE, demi-sous-sol, octobre, $125., 2009 Hocquart, 527-4743. 687930

place vieille capitale

(face à Place Laurier et voisin du Centre Hospitalier de l'Université Laval)
2815 boulevard Laurier, Ste-Foy - Tél. 658-2793

PISCINE INTÉRIEURE
SAUNA
TOIT-TERRASSE PANORAMIQUE
STATIONNEMENT INTÉRIEUR
TÉLÉCÂBLE
BUANDERIE
TAPIS MUR À MUR
RESTAURANT, SALON-BAR,
ÉPICERIE, TABAGIE, SALON DE COIFFURE, CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE, BOUTIQUES
VUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES

STUDIOS ET APPARTEMENTS AVEC 1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER
SEMI OU ENTIEREMENT MEUBLEES
A COMPTER DE $155.00 PAR MOIS
OCCUPATION IMMEDIATE
683371

420 BANLIEUE

Magnifiques Logements

1½ PIECES, meublés, 3½, 4½ et 5½, chauffés, éclairés, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, prise de courant extérieure, tapis, buanderie, service de concierge, près centre d'achats Fleur de Lys, occupation iumédiate.
527-1771
M. G. Robitaille
681-0277
M. G. Guillemette.
686435

CAP-ROUGE LE 4191 DU MOULIN

20 LOGEMENTS neufs, 3-4½-5 pièces, électricité, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, baleon compris, qualité, tranquillité, occupation immédiate, 681-6552 ou 658-4863. 678673

PLACE METROPOLE VILLE VANIER

LOGEMENTS 4½ pièces, libres immédiatement, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 2 balcons, stationnement, chauffés, eau chaude fournie, bureau de location: 474 Santerre, app. 1. Tél. 681-3428. 688921

ORSAINVILLE

PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations :

4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523
685251

ÇOURVILLE

1½ MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, près hôpital St-Augustin, $100. par mois, 681-5291. 686070

QUARTIER Laurentien, 1667, Champigny est, 2e étage, 5½ pièces, non chauffé, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, $125 par mois, libre 1er décembre, 523-3910. 685143

ORSAINVILLE

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $145., place des Visons, 659-1243, 658-4729. 684410

VAL ST-MICHEL

LOGEMENT libre, jeune couple, 3 pièces, chauffé, grand terrain, ou personnes âgées, $100. mois, 842-2420. 685926

GIFFARD

GRAND 4½ meuble, tranquilie, chauffé, style Colonial, près tout. 628-5622. 687022

420 BANLIEUE

PLACE PREVERT

FACE à l'hôpital Christ-Roi, 5, 3½, 3, 2½ et 1½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $111. à $171. Pour informations, 199, Pont Scott, app. 106, 527-9873. 683327

LORETTEVILLE

1 MOIS gratuit, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, buanderie, près centres commerciaux, et boul. Capitale, entrée laveuse, sécheuse, intercom, stationnement, immeuble neuf, concierge 843-4204. 686069

LORETTEVILLE
1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure.
842-1091
680127

BEAUPORT, encore quelques logements disponibles au Manoir Beauport, 1½, 3½, 4½, 5½, situés au 251 et 301 rue Delage. Piscine, terrain de jeux, buanderie gratuite à chaque étage, intercom. 663-3101. En cas d'absence 661-4486. 683089

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, chauffé, eau chamde, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, près école, libre 1er octobre, logement neuf, $125. mois, $135. meublé, 849-3829. 684759

BEAUPORT

708, BOUL. STE-ANNE
3½ NEUF, meublé, buanderie, intercom, vacuum, tapis, chauffage électrique, eau chaude, électricité fournis, stationnement, 667-8418. 684115

ORSAINVILLE

3½, 5 CHAUFFE, eau chaude fournie, piscine extérieure.
626-1968
680126

INCROYABLE

VILLENEUVE, $130., grand 4½, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement (prise), construction neuve, 17 Montreuil, 663-7137. 677894

BEAUPORT

RUE du Collège, 4½ neuf, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, balcon, stationnement, 828-2368. 675235

INCROYABLE

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 3½ $120., 4½ $140., meublés désiré, électricité fournie, tapis, stationnement, buanderie, 667-6672. 675305

VILLE VANIER

3½, CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie au sous-sol, tapis, imméditatement, 681-0394. 674911

LORETTEVILLE, 4½ pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement, idéal jeunes mariés ou personne âgée, libre, 842-2375. 685232

VANIER

5 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, $160., 656-7744. 685887

420 BANLIEUE

BEAUPORT, rue Duchesnay, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, libre 1er novembre, 667-5804. 685743

ANCIENNE-LORETTE, 4½ pièces, non chauffé, annexe et tapis, fournis, $85., meublé ou non, après 6 heures 872-3852. 686043

LIB 1er décembre, grand 4½ pièces, chauffé, galeries avant et arrière, $135. par mois, Tél. 667-4017 ou 522-8767. 685870

7102 DU DAIM, 3½, 4½ pièces, 2e et 4e étages, chauffé, meublé, $165 par mois, 658-0113, après 5 heures, 637-1178. 679866

5½, 4½, 3½, 2½, CHAUFFE, meublé si désiré, Beauport 667-7958, St-Albert LeGrand, Les Saules, Neufchatel, Carré Dallaire, semaine our 683-1991. 682586

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½, pié.es, entrée 220, eam chaude fournie, chauffage électrique, grand solarium, $70., libre, Tél. 849-4108. 683866

GIFFARD, 4½, non meublé, sauna, terrasse, intercom, près Boulevard La Capitale, l'Elite, 3355 Petitclerc, 667-6333. 686009

965 BOULEVAED Ste-Anne Beauport, 2½, meublé, chauffé, éclairé, vue sur fleuve, sttio stationnement, libre immédiatement, 663-3721. 678255

SOUS- LOUER, 4½, $145., Manoir Beauport, chauffé, ascensemr, piscine, buanderie à chaque étage, gratuite, jour, 653-4513, soir, 667-8427. 686899

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, libre 1er novembre, $114., 623-9279. 682147

ORSAINVILLE, 3½, semi-meublé, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-2744. 679472

ORSAINVILLE, 1½, 3½ pièces, meublés futuriste, neufs, aussi 4 pièces non meublés, stationnement, chauffés, libres immédiatement, 626-5916. 678544

4½, SOUS-LOUER, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, 100 Latulippe, Vanier, après 5 heures 683-2887. 680354

ANCIENNE-Lorette, 4 grandes pièces, bien éclairé, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $125., 15 septembre, 653-5740. 685761

VILLENEUVE, joli 4½ pièces, non meublé, tapis, aussi 2½, 3½ pièces, meublé, jour 529-0756, soir et fin semaine 661-6292, 523-5746. 688003

STE-FOY (Champigny), boulevard Hamel, 4 pièces, 220, non chauffé, 677502

GIFFARD, 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, $105. meublé, $125., 667-3247, 527-2814, 822-0618. 671821

LORETTEVILLE, 2½, meublés, tous services compris, s'adresser 16, rue Boucher, app. 1, 687-0433, 843-3646 673623

BEAUPORT, 1½, 2½, tous services inclus. 667-2504. 678427

420 BANLIEUE

MANOIR SALABERRY

3½ PIÈCES MEUBLÉES
BUANDERIE - INTERCOM
PISCINE
STATIONNEMENT - AUTOBUS
623-3948
683288

COURVILLE, logement 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, 667-1637. 682518

4 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $150., 842-8336. 687683

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, $130., 2 pièees, meublé, $120., 849-3079. 671079

BEAUPORT, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, 1er plancher, stationnement, 683-9746. 673000

2½ PIECES, meublé, rue de Lisieux, Giffard, 824-4028, 667-6185. 688339

LORETTEVILLE, centre-ville, neufs, 3½, 4 et 5 pièces, 843-3188. 670923

421 MEUBLÉS

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1½, 2½, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app. 43, 692-3807. 679071

18E BERGEMONT

2½ NEUF, éclairé, chauffé, électricité, tapis, stationnement, buanderie, concierge, $120., 529-7488, 525-8162. 686639

3½, 4½, SEPT.OCT.NOV.

CHARLESBOURG, chauffé, éclairé, accès rapide, buanderie, tranquillité, 626-8935. 674504

GIFFARD 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, propre, central, salon Colonial, tapis, couple, autres, stationnement, 663-7333. 687379

ST-MALO, près centre Industriel, 3½ pièces, meublé, salle de bains, 2 balcons, eau chaude fournie, $85. par mois, 527-0772. 688912

BEAUPORT, magnifique 3½, chauffé, éclairé, tapis, balcon, piscine, stationnement, intercom, près école, conciergerie, buanderie, 661-0167. 676167

STE-ODILE PRES TOUT

3½, 4½, COLONIAL, piscine, buanderie, 104, Ouest, des Pins. 672736

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 684101

PAROISSE Sacré-Coeur, 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, tapis, rénové à neuf, $150., 667-6921, 628-2603. 687060

421 MEUBLÉS

GIFFARD, 3½ pièces, meublé, près St-Michel, libre immédiatement, 661-8197. 687823

CHRISTOPHE-Colomb, entrée seule, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 827-3062, 523-1924. 687828

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $130 par mois, stationnement, 656-4247, le midi et le soir, après 5 heures. 688334

125 ST-VALLIER OUEST

2½, CHAUFFE, éclairé, tapie, 525-8162. 686638

GIFFARD, 2 pièces, libre, chauffé, éclairé, près centres d'achats, 667-9073. 676243

DES Lilas ouest, 3½ pièces, demi-sous-sol, $120. à $145., 4½ pièces, $160., 628-6822. 677254

BOULEAUX est, 2½, chauffé, éclairé, très propre, libre, tranquillité, 623-4698. 686053

3IEME Avenue, 1½, 2½, complètement meublés, radio, télévision, 522-8676, 522-3322. 680994

ORSAINVILLE, libre immédiatement, 2½ pièces, meublé, 1 mois gratuit, 628-3886. 686952

CARRE D'Allaire, Neufchatel, 2½ meublé, moderne, chauffé, $115., 653-8635, 842-6729. 686003

ST-ALBERT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tentures, tapis, balcons, 623-0365. 686212

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, près hôpital St-François d'Assise, $143., $153., 524-4087. 681288

STE-ODILE, 3½, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, situé près Colisée, après 6 heures 626-0992. 685345

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er octobre, 842-9173. 688332

LORETTEVILLE, 2½, 3½, 4½, meublés ou non, tapis, stationnement, libres, 842-5219. 676166

ST-PASCAL, 2 pièces, entrée seule, chauffé, éclairé, $25. semaine, 661-0422. 682571

PRES exposition, 2 pièces, meublé, permis euisine, $35., semaine, 503-0067. 671540

475, 45E RUE est, app. 2, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 683-3216. 667561

CAP-Rouge, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, 651-2386 675846

ST-ROCH, FleurIE, 3 pièces, éclairé, chauffé, libre, très propre, 523-4124. 671805

ST-PASCAL, 2½ et 4 pièces, meublés ou non, 667-7660. 683086

STE-ODILE, 2½, chauffé, meublé, tapis, stationnement, soir 872-4175. 682533

2 PIECES, meublé, chauffé, douche, propre, 430 St-Vallier ouest, 529-3522. 684943

ST-PASCAL, 2½, meublé, éclairé, neuf, chauffé, eau chaude, libre, 661-6368. 687813

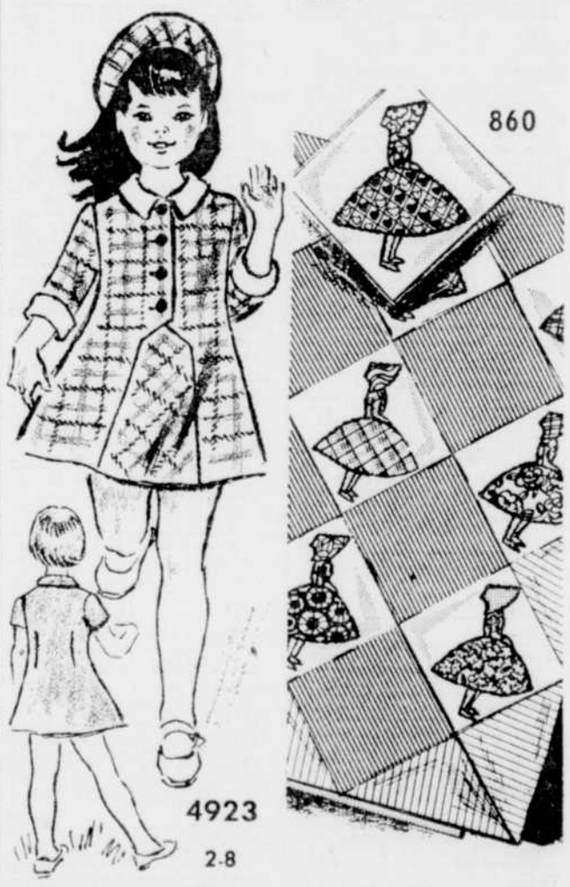
LE COIN DE LA CRÉATIVITÉ

Anne Adams

PRETE POUR L'ECOLE — Quoi de neuf pour la rentrée scolaire? C'est le retour de la robe avec béret assorti, bien sûr. Pour cet ensemble ravissant, choisissez du tartan en dacron-et-coton. Patron No. 4923, grandeurs pour enfants 2, 4, 6, 8. Pour la robe et le bérêt de gr. 6, il faut 1½ verge de 45 pouces, ½ verge de tissu contrastant.

Laura Wheeler

VITE FAIT — Voici un couvre-pied agréable à faire et à montrer. Toute votre famille en raffolera. Le motif se compose de 2 pièces. Les appliqués avec modèle de petite fille, sur blocs de 10", ajouteront un charme campagnard à une chambre de fillette ou d'amis. Patron No. 860: pièces des appliqués, cartes, métrages.



PRIX: $1.00
(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Prix: 75¢
(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s il y a lieu.
NE PAS DEMANDER DES MESURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES.
ADRESSEZ VOS COMMANDES COMME SUIT:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC. G1K 7J6

Seuls les mandats-poste et les chèques seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont en anglais mais accompagnés d un lexique français.

Laura Wheeler
LE SOLEIL
Service des patrons, C.P. 1547, Québec G1K 7J6
Numéro: ..... Taille: .....
Nom .....
Adresse .....

Anne Adams
LE SOLEIL
Service des patrons, C.P. 1547, Québec G1K 7J6
Numéro: ..... Taille: .....
Nom .....
Adresse .....

421 MEUBLÉS

2 PIECES, $20., $15., chauffés, eau chaude, 2560 Ronde. 661-0778. 678321

STE-ODILE, 3½, meublé, services compris, demi-sous-sol, $140., 623-1730. 681219

ST-PIE X, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, $110., 522-3071. 687287

CENTRE Canardière, 3 pièces, moderne, chauffé, $125., 529-6957, 848-2396, 524-2869. 672528

ST-MALO centre industriel, 4½, chauffé, éclairé, meublé, $125. mois, 683-3056. 683875

2½ MEUBLE, 2e étage St-Pascal, $100., 1er octobre, 661-4818. 688042

ORSAINVILLE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1854. 680942

ST-PASCAL, rue Lafontaine, 2½, propre, chauffé, éclairé, $115. Tél. 628-1490. 680429

2-3 PIECES, meublés, chauffés, entrée seule, $22., $30., 663-9568. 683475

CREMAZIE, 2 pièces, tout compris $24., soir 656-9590. 675687

ST-PASCAL, 1½ pièce, meublé, salle lavage, balcon, appelez 524-4808. 685133

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 2, 3½ pièces, meublés, tapis, 623-1931. 676222

PRES Gare centrale, meublé, 4 pièces, chauffage annexe, $100., 653-3608. 683854

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 661-3904. 687870

ORSAINVILLE 2½ pièces, meublé, 3126 Des Verdiers, 626-2139. 678400

ST-PASCAL, 5 pièces, Limoilou 4 meublés, 5 non meublé, 681-9818. 682897

BEAUPORT, 3½, semi-meublé, 1er, chauffé eau chaude, $115., 683-9746. 683705

3370 CHEMIN Ste-Foy, 2½, 3½, aubaine, neufs. Concierge 658-3968. 687544

BEAUPORT, 2½ meublé, chauffé, éclairé, après 5 heures, 667-4744. 685948

Chambres

429 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

$48,000.

MONTCHATEL cottage construction neuve 4 chambres et foyer, buanderie au rez-de-chaussée mezzanine informations à J. Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, courtier, 667-7310. 686360

MONTCHATEL

COIN Guérin et des Cimes, bungalow 3 chambres abri d'auto, tapis et foyer libre. J.Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, courtier, 667-7310. 686359

$17,000.

NEUFCHATEL, quadrex très propre, 3 chambres et tapis inclus, $850. comptant. J.G. Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, courtier, 667-7310. 686357

LES SAULES, 3 grandes chambre, à louer pour jeunes filles, tapis mur à mur, cuisine commune, entrée privée, service d'autobus en face, 871-7583, ou 871-9877. 676911

POUR jeune fille, accès cuisine et boudoir, télévision, stationnement, Place Apollo, 871-4622. 687521

DUBERGER, entrée privée, accès cuisine, boudoir, télévision, stationnement, 527-8901, 875-3741. 683082

SAULES, entrée privée, toutes commodités, stationnement, accès cuisine, 872-9239. 685155

DUBERGER, monsieur, privée, téléphone, télévision, stationnement, cuisine, 681-3945. 683603

CHAMBRE avec stationnement, permis cuisine, Boulevard Hamel, 872-3473. 671838

CHAMBRE, avec toutes accommodations, après 6h, 681-0461. 684687

LES Saules, chambre pour monsieur honnête, 871-1500. 686858

430 CHAMPLAIN

STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, lavabo, propre, libre, 694-1773, 522-4609. 687039

RUE des Remparts, chambres-boudoirs meublées, poêle, réfrigérateur, 1 à 5 p.m., 692-1965, après 8 p.m., 832-0772. 681542

ARRIERE Château Frontenac, réfrigérateur, poêle, meublée, eau, 1er octobre, 694-0301. 685995

CHAMBRE à louer, poêle, réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. 684581

CHAMBRE, permis cuisine, buanderie, 694-9311. 680048

CHAMBRES, flats à louer, 13 Ste-Angèle. 684475

431 LIMOILOU

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, lavabo, réfrigérateur, entrée seule, personne sérieuse, $15., 523-5762. 687808

RESIDENCE luxueuse pour demoiselle, près hôpitaux, cegep, permis cuisine, réfrigérateurs individuels, buanderie, entrée privée, 523-6310. 688089

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 522-4187. 683078

3 CHAMBRES, meublées ou non, libres 1er novembre, stationnement, 523-5721. 687083

CHAMBRE chauffée, éclairée, eau chaude, toilette entrée privées, meublée, 626-1960. 685034

PLUSIEURS belles chambres-boudoirs, commodités, dame, demoiselle, prix raisonnable, 626-0267. 680964

2015, 1ERE AVENUE, modernes, tapis, stationnement, permis cuisine, $17., 661-6301. 678948

BELLE chambre, télévision, pour monsieur, chez couple sans enfant, 529-3232. 679352

ST-PIE X, meublée, moderne, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 661-0309. 686443

ST-PIE X, chambre-boudoir, lavb o, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 626-3754. 682438

PRES Enfant-Jésus, chambre avec toilette, cuisine commune, neuve, 663-9738. 682496

181EME, chambre, entrée privée, réfrigérateur, poêle, lavabo, propre, 524-3656. 688663

JOLIE chambre pour monsieur distingué, toutes commodités, accès cuisine, 628-4784. 680263

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée, colonial, tapis, lavabo, endroit tranquille, 661-9362. 688639

GRANDES chambres, poêle, réfrigérateur, évier, près hôpital Enfant-Jésus, 628-6063. 687951

CHAMBRE-boudoir, dans maison privée, bon chez-soi, près Galeries Ste-Anne, 663-4717. 687871

CHAMBRES près 1ère Avenue, magasin d'alimentation, hôpital St-François d'Assise, 524-1053. 686839

PRES église St-François D'Assise, pour monsieur distingué, entrée seule, 525-8811. 682458

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. 671575

POUR monsieur, face au Colisée, 249 De Lanaudière, 525-9166. 687049

PRES 18ème, 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, tranquillité, 661-3214. 679265

CHAMBRE-boudoir, près Enfant-Jésus, cegep Limoilou, autobus, 529-3913. 679671

431 LIMOILOU

ST-PIE X, permis cuisine, homme de préférence, Tél. 667-7108. 681660

ST-PASCAL, chambre, jeune homme, 522-3707 après 8 heures P.M. 686280

CHAMBRE-BOUDOIR, une ou deux personnes, $56. par mois, 623-1483. 687238

PRES 18ième, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 842-9920, 523-2032. 676077

PRES Galeries Charlesbourg, entrée privée, propre, près autobus, 628-7853. 687550

ENTREE seule, salle bains, douche, pour monsieur, 623-3473. 667564

ST-PASCAL, chambre avec lavabo, plus 1½ pièce, meublé, 667-4062, 842-7050. 687380

CHAMBRE, monsieur, permis cuisine, 522-3061. 678378

431, 2EME Avenue, très propre, télévision, tapis, 529-6742. 682830

HOMMES, accès cuisine, près Enfant-Jésus, 661-6263, 667-5450. 685268

PRES 18ième Rue, boulevard Benoit XV, dame ou fille, 524-8586. 685760

PRES hôpital St-François D'Assise, permis cuisine, 523-0403, 623-3030. 671498

PRES Colisée, entrée seule, très propre, $18. par semaine, 628-6543. 667570

432 MONTCALM

COMMUNAUTE transformée en maison de chambres, prix spécial d'ouverture, 49 chambres, terrasse panoramique, ascenseur, salon communautaire, arrêt d'amtobus, 687-4209, 305 Des Franciscains. 685958

FACE à l'hôpital St-Sacrement, accès de cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse, 527-6238. 684654

GRANDE-ALLEE centre, salle bains, 1er. mois, année, stationnement, 522-5340. 678886

PRES Parlement, chambre avec cuisinette ou bain, libre immédiatement, 647-9323. 682587

PARTIR $15., POELE, REFRIGERATEUR, EVIER, ARMOIRES, TAPIS, CONCIERGE, 687-9601, 527-5094. 686833

CHAMBRES meublées avec cuisinette, 670 est Grande-Allée. Tél. 647-9331. 685614

433 ST-JEAN BAPTISTE

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $14., semaine, 859 Richelieu, 524-4520. 688616

434 ST-ROCH

TRANQUILLITE, complètement meublées, permis cuisine, 358 est St-Vallier, 524-3373, 681-9810. 681557

CHAMBRE moderne, jeune fille, accès cuisine, téléphone, piscine, 529-7418 soir. 682041

GRANDE chambre équipée pour cuisiner, couple sans enfant. 1 Simple même genre, homme seulement, près école technique, 75 de la Salle. 671873

4 CHAMBRES, meublé, propre, eau chaude. 295 Notre-Dame des Anges. 687505

PROPRE, tranquille, permis cuisine, dame, demoiselle, 725 de la Reine. 685659

PRES gare centrale, permis cuisine, 52 St-Vallier est, 529-8561. 682615

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur permis cuisine, 82, est, St-François. 671322

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 St-Joseph est. 684947

CHAMERE pour dame, 215 St-Joseph est, 523-1558. 686846

CHAMBRE à 609 bomlevard Charest est, app. 1. Tél. 523-0270. 670842

435 ST-SAUVEUR

PERMIS cuisine, entrée seule, partir $12. semaine, poêle, réfrigérateur, 522-6266. 683069

CHAMBRE à louer, boul. Langelier, $12. semaine ou au mois, 626-1196, 667-6278. 675751

CHAMBRE à louer, chez couple sans enfant, 524-4386. 688031

436 CHARLESBOURG

ENTRETENUE, ensoleillée, monsieur, entrée privée, stationnement, permis cuisine, tapis, 623-4263. 688942

PRES Galeries Charlesbourg, emtrée privée, stationnement, accès cuisinette. Tél. 626-4955. 682798

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, stationnement, lavabo, réfrigérateur, tapis, 628-3609, 849-4547. 682525

CHAMBRE 1 ou 2 personnes, lavabo, entrée privée, stationnement, 626-2781. 683441

CHAMBRES meublées, propres, tranquilité, entrée privee monsieur, 61ème Rue, 623-1338. 687904

CHAMBRE-boudoir moderne, meublé, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 626-7826. 683937

2 MILLES polyvalente, voyage par autobus gratuit, $15., jour 628-3752. 675283

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, est. 681244

CHAMBRE-boudoir, lavabo, entrée seule, permis cuisine, 626-3263. 672890

437 RIVE-SUD

MI-CHEMIN entre les 2 Cegep Lauson, grandes chambres pour 2 étudiants, avec service cuisine, 837-5766. 677291

439 STE-FOY

PRES Holiday Inn, homme, stationnement, salle bains, téléphone, tapis, 651-0289. 685671

CHAMBRE, avec lavabo, pharmacie, permis cuisine, entrée privée, 656-1399. 687939

PARC Neilson, chambre, permis cuisine, entrée privée, téléphone, monsieur, 656-9262. 687840

CHAMBRES meublées, près Chemin Ste-Foy, boulevard Duplessis, 658-2805. 687316

CHAMBRE à louer, pour renseignements Tél. 651-0423. 685857

CHAMBRE, lavabo, tapis, près pont Québec, pour dame, 653-8922. 686824

440 BANLIEUE

1457 ST-JACQUES, Ancienne-Lorette, 3743 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, $15., permis cuisine, après 6 heures 872-3852. 686044

ANCIENNE-Lorette, près polyvalente, chambres, neuves, commodités, entrée privée, 872-3529. 687393

BEAUPORT, grande chambre meublée, propre, tranquillité, entrée privée, stationnement, 661-0580. 682116

BEAUPORT, chambre avec stationnement, près arrêt d'autobus, M. Lemelin 661-3693. 687589

GIFFARD, près centre d'achat Canardière, chambre meublée, tapis, balcon, 661-6385. 685775

CHAMBRE à louer, pour fille ou femme, Cap-Rouge, conditions très intéressantes, jour, 653-0744, soir, 656-1588. 687498

LORETTEVILLE, chambre près hôpital, permis de cuisiner, $15. semaine, 842-7455. 687851

GIFFARD, chambres, poêle, réfrigérateur, cuisine commune, literie, entrée privée, 681-9804. 675708

GIFFARD, chambre meublée, lavabo, téléphone, entrée privée, 667-0108. 686569

440 BANLIEUE

CAP-ROUGE, deux chambres, avec salon, cuisinette, salle bains, 658-0945. 687318

BEAUPORT, 422 avenue Royale, chambre, entrée privée, 663-4469. 686275

COURVILLE, chambre pour 2 personnes, près polyvalente, 661-4223. 682481

GIFFARD, près Woolco, chambre avec salle toilette, entrée seule, 661-0506. 688653

CHAMBRE à louer à Beauport, près école. Tel. 661-4032. 682580

CHAMBRE avec entrée privée, Val St-Michel, 842-6063. 686887

444 CHAMBRES ET PENSION

PENSION pour 2 jeunes travailleurs, ou étudiants, famille originaire du Lac St-Jean, maintenant Longueuil près métro, autobus. M.L.B. Cotey, 488 Duvernay, Longueuil, 1-514-677-9588. 684020

HONMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée privée, 230, 3ème Avenue, 523-6945. 681407

CHAMERE avec pension, lavage compris, stationnement, St-Jérôme L'Auvergne, Charlesbourg, $40. par semaine, 626-0240. 684447

STE-ODILE, près Colisée, jeune homme désirant bonne nourriture, propreté, 623-1644. 671128

7 JOURS, $12.96 taxe comprise, près ville, St-Henri Lévis, prix spécial 2 par chambres, 882-2165. 686087

CHAMBRE et pension, Faubourg St-JeanBaptiste, lundi au vendredi, 525-6342. 688659

ST-CYRILLE, près des Braves, chambre-boudoir, monsieur sérieux, distingué, 3 adultes, pension à discuter, 527-5838. 685744

PAVILLON des Chutes, maison pour retraités, Boulevard Ste-Anne, Boischatel, 822-0700. 672534

ST-PIE X, maison privée, pension si désiré, 663-6403. 684561

CHAMBRE et pension, Pension Tremblay, 509 ave. Royale, 667-8371. 679589

ST-ALBERT, chambre et pension, pour monsieur seulement, 623-5891. 680002

CHAMBRE et pension à louer, dans un sous-sol, 872-3690. 683838

CHAMBRE et pension pour monsieur, à Charlesbourg, Tél. 626-1179. 676961

CHAMBRE et pension, $25. 5 jours, $30. 7 jours, 525-6896. 681936

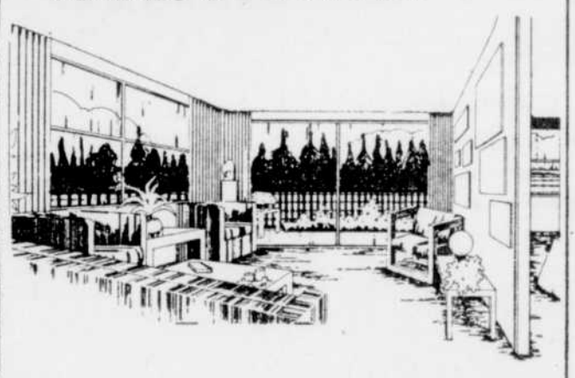
448 MAISONS À LOUER

VILLE VANIER
DUPLEX NEUF
A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant, 5½ pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raaoul Emond Construction Inc., 824-4458, 681-6257. 670866

CHARLESBOURG, jardin de Savoie, rue Chamonix, magnifiques maisons jumelées en rangée, 5 et 6 pièces, 2 salle bains, plus sous-sol, idéal pour salle de jeux, près écoles, et centre d'achats, $195. et $220., chauffage, électricité inclus. Appelez Roger Lacroix, jour: 522-7021, soir 687-1237. 678920

456 CONDOMINIUM



POURQUOI NE PAS VIVRE SUR LES PLAINES D'ABRAHAM?

Le Condominium est une formule moderne qui sera bientôt recherchée et adoptée dans tous les grands centres de population.

Cette nouvelle formule donne tous les avantages modernes qui seront standardisés d'ici quelques années.

Acheter un appartement sur les plaines d'Abraham c'est un bon placement.

N'attendez pas à demain pour venir faire votre choix, financement à 90% au taux d'intérêt de 9⅞%.

CONDOMINIUM DE BERNIERES

Venez visiter notre appartement modèle au 10 av. de Bernières, ouvert tous les jours y compris samedi et dimanche 529-2559

684327

Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

SAULES, du propriétaire, unifamiliale, abri d'amto, stationnement double, remise, terrain paysagé, clôturé, sous-sol à voir, air climatisé, décoration moderne, tapis mur à mur, libre décembre, bon comptant, $39,000., 871-7022. 679345

PRES CENTRE D'ACHATS DALLAIRE

STYLE colonial, 3½ pièces, construction récente, propre, vente rapide, cause départ. A. Valcourt 872-9581. 689506

AUBAINE

BUNGALOW, 24' x 40', Neufchatel, tapis, gazon, 1974, subvention fédérale, $2,000. en-dessous de la valeur réelle, 843-5021, 843-3761, M. Boivin. 686273

ATTRAYANT COTTAGE

LES Saules, impeccable 8 pièces, garage, magnifique terrain boisé. Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass. courtiers. 686389

$22,000.

FAUT vendre, cause transfert, arrière centre achats l'Ormière. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456. 687790

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

REPRISE DE FINANCE

5 PIECES, $1,000. comptant, mensualité $140. et $150. Réjean Dessureault 878-2962, Québec Land, courtier 529-8456. 687792

MAGNIFIQUE DOMAINE

NEUFCHATEL, 700,000 pieds carrés, terrain, 15 pièces, foyer, garage. Monique Reusson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686303

TRES PROPRE

JUMELEE, Neufchatel, 3 chambres, tapis 1er étage, humidificateur, bien décorée, un bijou à $16,900., possibilité ristourne fédérale jusqu'à $72.58 par mois, 872-4888, 873-4113. 670928

PRIX REDUIT

484 DE LA Colline, bungalow 1972, état parfait, B. Blais Labrecque courtiers, 651-9908, 688-8749, 651-9895 B. Blais Labrecque courtiers. 686843

TRANSFERT

BUNGALOW 1988, extérieur déclin de cèdre, propre, terrain 80 x 100, aubaine $20,500. A. Valcourt 872-9581. 689501

448 MAISONS À LOUER

1121 HOLLAND, 7 pièces, 3 chambres, 2 salles bains, grand terrain avec arbres, idéal pour professionnel, possibilité de bureau au sous-sol, entrée seule, occupation octobre, bail 2 ans, heures visite 1 heure à 9 heures p.m. Tél. 681-9566. 682452

STE-FOY, avenue Gingras, maisons jumelées en rangée, 6 pièces sur deux étages, deux salles bains, porte-patio, plus sous-sol, grande cour, près écoles, $280 chauffage, électricité inclus. Appelez Roger Lacroix jour 522-7021, soir 687-1237. 681429

RIVE-SUD, 5 minutes Place Laurier, pras Chutes Charny, vue panoramique, maison neuve, 7 piéees, sous-sol, garage chauffe, vaste terrain, jardin, jeux, libre novembre, pour 18 mois, Tél. 832-1148. 685892

CHARNY, maisons jumelées, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, cuisine, sous-sol $200. par mois, libre octobre. Brochu Construction Inc. 1712 - 13e Avenue est, 832-6123, 839-4877, 653-0955. 683375

BOIS DE BOULOGNE

MAGNIFIQUE villa, vue sur fleuve, 2 salons, foyer, 5 chambres à coucher, salle à manger, cuisine, buanderie, 3 salles de bains, $525. par mois, J.A. Vachen 658-4729. 679008

A LOUER, Beauport, maison seule, construction 1974, 5 grandes pièees, sous-sol non fini, chauffage électrique, près Boulevard la Capitale, $255 par mois, références exigées, Tel: 661-6279. 685969

ANCIENNE-Lorette, maison jumelée à louer ou à vendre, 5½ pièces, à proximité du boulevard Henri IV, $200. par mois, non chauffé, libre immédiatement, 653-7513. 687631

110 PLACE Jouvance, quartier Laurentien, Ste-Foy, maison 7 pièces, $190. par mois, non chauffée, non éclairée. Tél. 653-4519. 687241

CHARLESBOURG, 8640 Monteourt, maison seule, 5 pièces, près école, $255. moia, libre 21 septembre, 628-0134. 685620

CHARNY, maison jumelée, 3 chambres, 1½ salle bains, salon, cuisine, sous-sol, $185. mois, non chauffée, libre 1er octobre, 832-6681. 684224

EXECUTIF, luxueuse résidence à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Bolduc et Associés Inc. 681-4601. 681786

STE-FOY, 2607 boulevard Liégeois, maison eeule, 6 pièces, 3 chambres, $275., libre 1er novembre, 651-1083. 684232

CAP-ROUGE, 4082 Chemin St-Louis, résidence seule, 7 pièces, terrain boisé, $280. non chauffé, 653-7568. 671099

BUNGALOW situé à Ste-Foy, rue de la Colline, chauffé, $250. par mois, 688-0173, 878-2962. 684465

FOSSAMBAULT, 5 pièces, $195., 4 pièces $175., tapis, foyer, 661-6301. 678946

SAULES, jumelé, 5 pièces, sous-sol chauffé, $225. mois, 872-4256. 686256

7 PIECES, 1½ étage, 822-1974, 5 à 8 heures p.m. 683478

ORSAINVILLE, maison seule, grand terrain avec jardin, 5 pièces, plus sous-sol, $225. mois, 626-5828. 671806

AUBAINE, maison unifamiliale neuve, libre, $295. tout compris, soir 628-8472. 687076

456 CONDOMINIUM

LOUISBOURG

VUE exceptionnelle, Plaines, fleuve, cinq pièces, à visiter. Pierre Chapus 628-3710, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686300

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

$17,000. SEULEMENT

BUNGALOW 5 pièces, rabais jusqu'à $99. mensuellement. André Picard, 663-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. 687709

IMPECCABLE

BUNGALOW 1972, 5 pièces, prix réduit, B. Blais Labrecque courtiers, 651-9908, 688-8749, 651-9895. 686844

½ JUMELE

5 PIECES, propre, allée pavée, lave-vaisselle. Lucette Drouin 653-0984, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689522

8½ PIECES

PISCINE, remise, bar, 2 salles de bains, aubaine. Marcel Grondin 658-1025, Québec Land, courtier 529-8456. 687793

PENSEZ-Y

BUNGALOW, un revenu, financement 10%, Neufchatel, pas d'agent, 843-2665, 529-0047. 685830

NEUFCHATEL, près centre d'achats l'Ormière, joli split-level, 1 an, tapis shag, libre, $26,000., demandez Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689545

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-5768, 626-3912. 671673

NEUFCHATEL, boul. St-Jacques, plain-pied 25 x 40, 3 ans, grand terrain paysagé, asphalté, foyer, tapis mur à mur, $26,500., 842-5149. 687085

TRANSFERT, jumelée, 6 pièces, 2 salles de bains, $20,500., près Johnny Parent. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689541

NEUFCHATEL, splendide maison unifamiliale, très propre, 5 pièces, $27,500., leger comptant, Tél. 842-0822, 626-4049. 685933

1 MAISON jumelée, très propre, située à Neufchatel, financement à 95%, pour des paiements d'environ $180. par mois, Tél. 842-9707. 683852

NEUFCHATEL, magnifique bungalow, sous-sol fini, abri auto, près accommodations. André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688222

NEUFCHATEL, jumelée, 5 pièces, tapis, grand terrain, $18,000., libre. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689544

PERE LELIEVRE, bungalow récent, chauffage eau, endroit idéal. Repas 681-5466. 685041

PLACE Ibert, unique, 4 x 3 pièces, 1967, hypothèque 6¾% terrain 5,500'. Parent Courtier 527-3565, 658-6884. 682655

DEMI-jumelée, spacieuse, Duberger, directement propriétaire, facilités financement, disponible, 688-8275. 688940

STYLE Canadien neuf, foyer 5 pièces, 10%, Giguère, 626-7873, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683229

459 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS À REVENUS

NEUFCHATEL, maison rangée 6 pièces, près école, centre d'achats. Jeanne Bégin, 626-7862, LePage Courtier, 522-7041. 686166

NEUFCHATEL, 2 logements 5½ pièces, $25,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier Pierre Hamel 842-7452, 529-0047. 688289

24 LOGEMENTS 1970, revenu $39,428. acompte $25,000. Parent Courtier 527-3565, 658-6884. 682656

461 CHAMPLAIN MAISONS À REVENUS

QUARTIER LATIN
COIN DES REMPARTS

1 RUE Hamel, 10 revenus, un 4, cinq 2 meublés, plus 4 chambres, vente rapide, cause départ, vue magnifique, 3 stationnement, revenu brut $9,240., Jean-Yves Lessard, Morin Associés courtiers Inc., 683-2103. 679285

MAISON DE CHAMBRES

RUE Richelieu, près Carré d'Youville, rapporte bon revenu, propriété bien entretenue, placement intéressant. Roger DeBlois 527-7843 ou 658-4243. 689508

TOURISTE-ROOM

QUARTIER Latin, AAA, 35 chambres, plus 19 logements, élévateur, stationnement, location sur réservations, Conrad Légaré 688-9907, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688139

RUE Hamel, 9 bachelors, 4 chambres, revenu $11,400., acompte $10,000. Sa-RoMa courtier 849-8527, 683-7071. 687770

A VOIR

RUE Champlain, 2 logements un 4½, l'autre 2½ meublé à neuf, garage intérieur, propriétaire, 694-1959. 684483

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

HOTEL Château de la Terrasse, voisin Château Frontenac, ancienne maison Boswell, jour 694-9472, soir 687-1777. 685684

QUARTIER Latin, 16 revenus, totalisant $19,000. brut, prix et financement exceptionnels, acompte $10,000., 527-9181. 678260

RUE St-Stanislas, 4 logements, style antique, acompte $5,000. Théo Genest, courtier 692-2540. 685422

RUE Ste-Ursule, 5 revenus, acompte $5,000. Théo Genest, courtier 692-2540. 685423

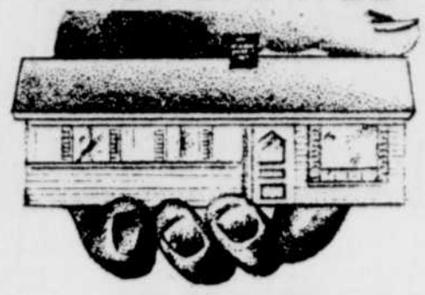
462 LIMOILOU MAISONS SEULES

8 PIECES, 1¼ étage, brique, magnifiquement paysagé, cuisine moderne avec cuisinière, four, lave-vaisselle, laveuse sécheuse encastrées, réfrigérateur, tapis, tentures, et piscine comprise, quartier résidentiel, tranquille, près église, école, centre d'achats, impeccable, faut voir, Chabelle courtier 658-2028. 689114

STE-ODILE, bungalow 6 pièces, soubassement aménagé, garage, piscine. Montréal Trust, courtier 529-0981, Louyse Verret 688-1686. 689535

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

DERNIERE CHANCE
Il nous reste encore 4 maisons au taux d'intérêt de 10%
NEUFCHATEL



NEUFCHATEL
Boul. Chauveau entre l'Ormière et Ancienne-Lorette.
PETITCLERC & ARVEAU Inc.
Inf. J.R. Jobin 842-9916 RES: 872-7825

683368

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

VERENDRYE, 4 pièces, plus 4 chambres louées, meublées. Fernande Tremblay 658-7538, Immeubles Cartier, courtier 681-6389. 688270

MAISON 1½ étage, pierre et brique, 4 chambres, Antoine Lebel, 656-0018, Montréal Trust courtiers, 529-0981. 688046

VANIER 3 logements, 4 pièces, 2 garages, Giguère, 626-7873, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683227

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

$26,500.

ST-FRANCOIS D'Assise, maison détachée, bien située, logement 6 pièces, chauffé, 4 chambres, plus deux 3 pièces, grand terrain, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Françoise Roy 651-7314. 685069

251 4E RUE

3 LOGEMENTS, garage, $16,800., bon revenu, propres, directement de la propriétaire, Informations 212 18e Rue. 682895

RUE D'ASSISE

6 LOGEMENTS, un 6 pièces, pour propriétaire, revenu brut $7,700., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mme Roberge 656-0782. 687026

1 MAISON 2 étages, comprenant logement de 5 pièces, plus 5 chambres louées, et 3 garages, Claude Morneau, 833-2841, Morin et Associés courtiers Inc., 683-2103. 685908

3 LOGEMENTS $25,000.

AUBAINE, brique, garage, très propre. Faites une offre. Mme Caron, 628-7261, Québec Land, courtier, 529-8456. 687724

DUPLEX NEUF

STE-ODILE, bas loué $170., disponible cinq pièces. Pierre Chapus 628-3710, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686302

DIRECTEMENT propriétaire, située 67, Colombière ouest, deux logements 5 pièces, sous-sol à demi-fini, piscine extérieure, garage, cabanon, terrain 55' X 100', complètement fini, 623-5980. 680027

FAITES OFFRE

BOUL. Henri-Bourassa, cottages brique, revenus, foyer. Jeanne Bégin 626-7862, LePage, courtier 522-7041. 686167

6 LOGEMENTS, 6 pièces, 12 logements 3 pièces, avec 5 garages, hypothèque 9¼%, propriétés à voir, Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688142

18 LOGEMENTS, 3½ pièces, meublés, piscine intérieure, loués 100%, revenu annuel $31,200., M.L.S., William Adams 683-7858, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688020

$5,000. ET plus, 12 logements plus 1 local, coin 3ème Avenue et 8ème Rue, revenus $9,430., photo MLS. Rosaire Turcotte 849-2896, Trust Royal, courtier 656-9660. 689600

PRES Colisée, très beau 6 pièces, plus garage chauffé, libre, plus 2 revenus, très beau site, directement propriétaire, 524-9170. 684411

3 LOGEMENTS, 6 pièces, très propre, acompte $2000., prix $22,000. Duchesne Associés courtier 529-0951, 628-1690. 688356

ST-FIDELE, 6 logements, près cegep Limoilou, hypothèque 9%. Montréal Trust, courtier 529-0981, Louyse Verret 688-1686. 689534

MAISON brique, 3 logements, 6 pièces, un libre propriétaire acheteur, chauffage air chaud pour 2 étages modernisés 5 ans, 524-6913. 671189

3 LOGEMENTS, 5 pièces, prix d'occasion, $23,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 853-4588, 529-0047. 688285

6 LOGEMENTS, construction 1964, possibilité 5 pièces pour acquerreur, endroit 26e près 4e Avenue, Dumas Girard, Hurtubise courtiers 681-7723. 688027

1595 ST-PASCAL, 3 logements 5 pièces. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, Roger Gagnon 626-6448, 529-0047. 688288

DES BOULEAUX EST

10 LOGEMENTS, revenu brut $15,600., 1ère hypothèque 7%, soir 653-3064. 679513

MAISON qui rapporte plus de $20,000. brut par année, comprenant des chambres, des logements, et un restaurant, 524-3333. 686298

LA RONDE, 4 logements, deux cinq, deux 3½, hypothèque 9%. Fernande Tremblay 658-7538, Cartier, courtier 681-6389. 688271

ST-ESPRIT, 3 logements, 6 pièces, un logement très moderne, J. F. Drapeau 842-9705, 529-0171.
MAURICE TROTTIER COURTIER. 688108

11 LOGEMENTS, neufs, entretien facile, bon revenu, Robert Chamberland 667-1917, 529-0171.
MAURICE TROTTIER COURTIER. 688111

ST-ALBERT, Des Saules est, deux 6, un 5, près de tout, Mme Paule Grenon 653-7525, 529-0171.
MAURICE TROTTIER COURTIER. 688129

ST-PASCAL, 2 revenus, $18,500., hypothèque 9¼, comptant à discuter, 884-2509. 684415

STADACONA, 2 maisons de 2 loyers, modique; Moisan, 658-7973, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 683234

ST-PASCAL, 2 logements, flat, garage double; Laroche, 683-7767, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 683231

ST-PASCAL, maison 4 logements, non chauffée, prix d'évalmation, Tél. 663-7126. 685935

STE-ODILE, six 4 pièces, appartement luxueux au sous-sol, rapporte $11,000., soir 628-9306. 685048

2 LOGEMENTS, 4½, refaits à neuf, garage. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689537

DES LILAS, 6 logements, revenu $9,400., prix $54,000., acompte $5,000., soir, 626-5278. 684455

2 LOGEMENTS 5 pièces, extérieur rénové, $15,000. Thivierge 683-8507. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683244

15 LOGEMENTS, 3½, meublés, 1ère Avenue, reveau $19,200., toute offre sérieuse acceptée, 653-2520. 681928

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

ST-PASCAL, 8 logements, comditions faciles, François Roy courtiers, 628-5101, 681-2375. 682190

DEUX 5 pièces, bain, garages, cour, propriétaire, 525-9435, après 10 heures. 682276

PREMIERE Avenue, 3 logements 5, prix discutable, Pallot courtiers, 623-9332. 682256

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

ST-PAUL, Apôtre, 3 logements, 4 flats meublés, éclairés, chauffés, 661-4025. 685282

12 LOGEMENTS, 9½%, bien située, acompte $10,000., 529-5595, 529-6373. 688918

MAISON chambres, revenu intéressant. Dépt. 733, Le Soleil, Québec G1K 7J8. 682833

464 MONTCALM MAISONS SEULES

464 MONTCALM MAISONS SEULES

TRUST GÉNÉRAL courtier québec 688-0630

STYLE CANADIEN NORMAND

Construction juin 1974, foyer, 7½ pièces, 4 chambres à coucher, salle de bains, sous-sol isolé. Marcel Lessard 839-4693

RUE COOK

Maison jumelée à Neufchâtel, près du golf, 6 pièces, construction récente, faites vite. J.-E. Lebel 688-1320

10 PIECES, STE-FOY.

Près des centres d'achat Laurier & Ste-Foy, chauffage électrique, il faut voir. Emilien Dumas 688-8553

L'INFLATION

Combattez-la en devenant propriétaire de maisons multifamiliales. Choix jusqu'à 150 logements. André Gagnon 661-9552

STYLE CANADIEN

Rue St-Jean, Neufchâtel, 7 pièces, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bains, foyer, terrain gazonné. Marcel Lessard 839-4693

839 CHERBOURG

Magnifique bungalow 28 x 48, 5 chambres, foyer, 14,000 pieds carrés de terrain boisé, fraîchement décoré. Pauline Dionne 658-2517

CHEMIN GOMIN

Propriété 2 logements, 1/6, 1/10, immense terrain, 5 garages chauffés, conviendrait pour communautés religieuses. Faites une offre. J.-E. Lebel 688-1320

21 REVENUS DE CHAMBRE

Quartier Latin, revenu possible annuel de $15,000.00. Faites une offre. Emilien Dumas 688-8553

STOP

Notre-Dame des Laurentides, 6½ pièces, 3 chambres à coucher, terrain 188 x 170. Marcel Lessard 839-4693

REVENUS $30,000.00

16 logements, très moderne près de tout, faites offre. Fernand Talbot 527-0580

PRES DES PLAINES

1/9 pièces libre à l'acheteur, plus 4 logements tous loués, hypothèque 7¼%, très bon placement. Fernand Talbot 527-0580

ST-ROCH

Restaurant licencié, très bon chiffre d'affaires, cause santé, prix demandé avantageux pour acheteur. Lucien Nadeau 527-4306

BOISCHATEL

Près du golf, 5 pièces très propre, prix $13,800.00 libre immédiat

464 MONTCALM MAISONS SEULES

BRAVES, luxueux bungalow, 13 pièces, terrain 80 x 110, hypothèque 9¼%. Tremblay 658-7538, Cartier courtier 681-6389. 688272

IDEAL pour bureaux, 7 pièces, plus revenu, St-Cyrille. Demandez Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. 688267

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

RUE ST-CYRILLE

PRES du Parc Thurnhill, maison 3 logements, le bas 7 pièces libre à l'acheteur, idéal pour bureau de professionnel. Roger DeBlois 527-7843, ou 658-4243. 689507

AVENUE Casot, 3 logements chauffés, 8 pièces, rez-de-chaussée, libre 1er novembre. SaRoMa courtier 849-8527, 683-7071. 687768

AVENUE Cartier, 3 logements, 7 pièces. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier Roger Gagnon 626-6448, 529-0047. 688287

ST-SACREMENT, $35,000., cottage brique, 9 pièces, plus un revenu meublé, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688099

MAISON chambres, revenu intéressant, François Roy courtier, 628-5101, 683-4028. 674874

CARTIER, un 9 et 5 pièces, idéal location chambres, pension. Letellier 656-9500, Cartier courtier 681-6389. 688273

466 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS SEULES

AUBAINE, évaluation $8.000., laisserait aller pour $3.000., 651-6822. 674716

467 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS À REVENUS

CARRE D'YOUVILLE

12 LOGEMENTS, 5 pièces, construction à tout épreuve, idéale pour maison chambres, ou spéculation, conditions d'achat excellentes, Léo Bernard 1-477-2222-, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688134

$10,500., rue Latourelle, 2 logements, Cardinal 681-8855, Rouleau courtier 653-9112. 677505

3 REVENUS, const. brique, faut voir. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689548

RICHELIEU, 4 logements de 4 pièces, $18.000. Cartier Courtier 681-6389. 688268

LAVIGUEUR, 4 logements, revenu annuel ç5,340., garage, propriétaire, 824-4036, 524-5708. 676457

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

AUCUN COMPTANT

PRES centre d'affaires, 18 revenus, 10-4, 8-3, revenu brut $19,620. rapport d'évaluation professionnel, prix: $80,000., conviendrait main-d'oeuvre habile. Morin Associés courtiers, 683-2103, Jean-Yves Lessard, 651-3868. 680931

RUE St-Vallier Est, maison deux 6 pièces, deux flats non chauffés, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683250

REVENU brut $2,954., offre raisonnable acceptée, directement propriétaire, 525-7716, 523-8088. 676237

RUE Notre-Dame des Anges, 2 maisons, acompte $5,000. Théo Genest, courtier 692-2540, 527-8102. 685424

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

AUBAINE, 5 pièces, système chauffage, 220, avec cour, $8,200., 623-2357. 685880

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

A VISITER

DEUX logements, garage, chauffage électrique, fenêtres aluminium. Marinette Debroux 656-9360, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686308

RUE ST-VALLIER O.

3 REVENUS, bien entretenu, magasin, rez-chaussée, pas cher. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689515

DIRECTEMENT propriétaire, 2 logements 7 pièces, garage, bureau, poste commerce libre, chauffage central, acompte $20,000., située 441 St-Vallier ouest, 626-6303. 685325

ST-SAUVEUR, brique, 6 logements, cinq 5 pièces, et un 11 pièces, 2 garages, financement facile, Mme Paule Grenon 653-7525, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688116

RUE Dollard, deux 4 pièces, quatre 3, chauffé électrique, vraie aubaine, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683251

3 LOGEMENTS, 4 pièces, terrain commercial, évaluation municipale $12,563.00., pour $12,300.00, 1029 St-Vallier ouest, 527-0854. 685014

2 LOGEMENTS très propre, possibilité logement sous-sol; Laroche, 663-7767, J. A. Turmel, Courtiers, 522-8142. 683232

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

4 LOGEMENTS, très propre, stationnement 4 autos. Laroche 663-7767. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683230

4 LOGEMENTS, chauffé, directement propriétaire, jour 623-1843, soir 667-3129. 687810

MAISON 7 logements plus local, directement propriétaire, prix à discuter, 525-8871. 683882

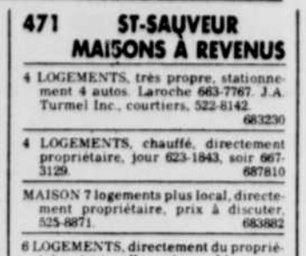
6 LOGEMENTS, directement du propriétaire, toute offre raisonnable acceptée, 683-0958. 684117

9 LOGEMENTS, plus local commercial, coin rues, Giguère, 626-7873, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683228

AVE Parent, un 3 pièces, trois 4. Cartier courtier 681-6389. 688269

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Montréal Trust courtier
628-8383
A VENDRE



NEUFCHATEL

328 Rigaud, 5 grandes pièces impeccable, laveuse-sécheuse au rez-de-chaussée.
Rodrigue Major 842-6817



CHARLESBOURG

5600 rue Guy, 9½ pièces, décoration extraordinaire, foyer, construction de qualité.
Marinette Debroux 656-9360



LAC-BEAUPORT

5 pièces, foyer, vue sur le lac, grand terrain boisé, habitable à l'année.
Lucette Drouin 653-0984

Nous sommes à votre service tous les jours, soirs, fin de semaine.

Montréal Trust courtiers
6905 Isaac-Bédard
Charlesbourg
628-8383
684347

BOULEVARD ST-JOSEPH
BUNGALOW tout brique 30 x 38, 5 grandes pièces, très propre, terrain 220 x 380 p.c., faites une offre. Henri Beaudoin, 527-6740, Trust Royal, courtier 667-7310. 686129

BUNGALOW, 5 pièces, brique, garage, atelier, sous-sol fini, terrain 90' x 80', hypothèque 6%, 623-9928. 687883

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES | 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES | 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

2 BUREAUX — A VENDRE Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE" — 50 AGENTS

DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN

UN NOUVEAU PLAN D'HYPOTHEQUE A TAUX PONDERES, PERMET A L'ACHETEUR, D'EVITER UN REFINANCEMENT AU TAUX COURANT. RENSEIGNEZ-VOUS A UN DE VOS BUREAUX.

CHARLESBOURG

PLACE DE GIRONDE bungalow 45 x 29, pierre et brique, maison superbe, terrain magnifique, 2 pas de l'école, dans Guillaume Mathieu. Hugues Caron, 628-8115, 667-7310.

RUE LAVOIE $30,000, bungalow 6½ pièces, peinture 1 an, très bien situé, près écoles et services. Hugues Caron, 628-8115, 667-7310.

STYLE CANADIEN joli cottage tout pierre, 7 pièces magnifique terrain paysagé, ultra-propre. Elizabeth Lebrun, 628-7381, 667-7310.

MARIA-GORETTI confortable propriété 46 x 28, pierre, brique, garage, magnifique terrain paysagé. Elizabeth Lebrun, 628-7381, 667-7310.

CHARLESBOURG hypothèque 6¼%, très joli bungalow, 6 pièces, sous-sol complètement fini avec foyer, terrain paysagé, abri d'auto et patio. Patricia Sheen, 651-5254, 667-7310.

BEAU STYLE CANADIEN maison neuve 27 x 43, salon 24 x 14 avec foyer, construction supérieure, Jardins Laurentiens. Pour informations: Roger Royer, 527-6839, 667-7310.

PRIX COUPE bungalow 27 x 42, tapis, rideaux lustres, lave-vaisselle, revenu sous-sol $125, aubaine pour acheteur sérieux. Roger Royer, 527-6839, 667-7310.

71 IEME RUE EST bungalow pierre de granit 50 x 28, garage, salle à manger, grande cuisine, impeccable terrain 90 x 129. Henri Beaudoin, 527-6749, 667-7310.

ST-JEROME beau bungalow de pierre 5 ans, 27 x 47, 8 pièces, grand terrain, abri d'auto, cabanon, tapis. Orval Aumont, 626-0644, 667-7310.

MAISON exceptionnelle, propre, grande, abri auto, logement sous-sol, Gisèle Fortin, 651-6653, 656-9660.

JOLI BUNGALOW 4 côtes en pierre, abri d'auto, très fonctionnel, cause transfert, près rue Doucet. Paulette Drouin, 527-0556, 667-7310.

STE-FOY

ENDROIT tranquille, bungalow 36 x 24, terrain 7,500 p.c., paysagé, clôturé, 3 chambres à voir. André Letellier, 656-0567, 656-9660.

LIBRE octobre bungalow 28 x 44, 4 chambres, remise extérieure hypothèque 10%, transférable $33,000 à voir. Yolande Matte, 872-7206, 656-9660.

NOUVELLE INSCRIPTION bungalow 4 chambres, foyer, abri d'auto, garage, terrain paysagé, vue sur fleuve. Yvette Gagnon, 651-9591, 656-9660.

STYLE CANADIEN 24 x 48, lucarnes, 2 étages finis, foyer, 7 pièces, magnifique terrain paysagé, chauffage électrique et air chaud, garage. Muriel Beaudet, 651-3530, 656-9660.

RUE BEGON bungalow, impeccable, 7 pièces, abri d'auto, transfert. Huguette Labrecque, 651-7367, 656-9660.

SPLIT LEVEL 5 pièces plus 2 pièces fini sous-sol, abri d'auto, terrain boisé. Bernadette Mayer, 651-6652, 656-9660.

BUNGALOW 50 x 30, 4 chambres, possibilité deux bachelors sous-sol, avec entrée privée, prix raisonnable. A. Côté, 842-8800, 656-9660.

BANLIEUE

STE-CATHERINE $10,000, jolie maison de 4 pièces, partiellement meublée, magnifique terrain boisé de 14,000 p.c. près du golf. Orval Aumont, 626-0644, 667-7310.

BEAUPORT Boul. des chutes près du Manège, duplex en excellente condition, terrain magnifique, garage. Serge Lévesque, 683-1190, 667-7310.

VUE SUR LE FLEUVE joli cottage Boischâtel avec terrain de 20,000 p.c., prix très abordable faut voir. Marc Laflamme, 658-0219, 667-7310.

GIFFARD maison à revenus 2 loyers, 5½ pièces, construit par propriétaire, très propre. Marc Laflamme, 658-0219, 667-7310.

2499 DES PLATANES Orsainville, bungalow pierre 28 x 42, pièces agréables et ensoleillées, terrain 70 x 85 fini, occupation immédiate si désiré, $35,000, offre sérieuse considérée. Michelle Labrecque, 628-3915, 667-7310.

HYPOTHEQUE intéressante, près hôpital Loretteville, propriété brique, 4 logements, meublés, stationnement, $36,000 seulement. Michelle Labrecque, 628-3915, 667-7310.

NEUFCHATEL bungalow 5½ pièces, neuf façade de brique, terrain de 68 x 116, intérêt à 9½%, cause transfert. Robert Roy, 653-0116, 667-7310.

CHALET club privé villa style suisse, foyer de pierre, habitable à l'année, vue magnifique sur le lac. Seulement 18 milles de Québec. Berthe Têtu, 653-9659, 667-7310.

POUR VENTE RAPIDE très joli bungalow de 7 pièces, 3 chambres, abri d'auto, piscine, éligible au prêt à 9½% de S.C.H.L. Robert Roy, 653-0116, 667-7310.

LORETTEVILLE à sacrifier, joli bungalow, 5½ pièces plus salle familiale, sous-sol, 4 ans, aussi rue St-Maurice. Maria Szoghy, 683-1636, 683-5783, 656-9660.

RESIDENCE de rêve Ancienne-Lorette 14 pièces, 3 salle de bains, grand terrain 25,000 p.c. piscine70 pieds, le tout en parfait état. Félix Poulin, 653-2256, 667-7310.

BOULEVARD DES CHUTES cottage brique aluminium, 8 pièces, built-in tapis mur-à-mur, ultra propre, terrain très privé à l'arrière. Henri Beaudoin, 527-6740, 667-7310.

CAP ROUGE transfert libre immédiatement, joli bungalow 5 pièces, salle jeux, abri d'auto, faites offre. Viviane C. de Lery, 651-8651, 656-9660.

BEAUPORT joli bungalow pierre, 5½ pièces, beau terrain, piscine surelevé, abri d'auto, très propre. Andrée Dorion, 527-4491, 656-9660.

ANCIENNE-LORETTE ½ bungalow très belle finition, hypothèque 8¾%, échéance 2003. Guy Rabitaille, 658-6251, 656-9660.

MURRAY BAY pittoresque maison d'été, vue sur la mer, face au golf, 8 pièces, 2 foyers, prix $27,000. Mariette LeMay, 658-7383, 656-9660.

SILLERY

AVENUE ROUSSEAU cottage 9 pièces et garage, endroit tranquille, prix $34,000. Alphonse Gourdeau, 651-4068, 656-9660.

CHEMIN ST-LOUIS magnifique bungalow brique, garage double, 8 pièces, tapis, foyer salon, 2 salles de bains complètes, qualité supérieure de construction, terrain 19,000 p.c. Françoise Chabot, 527-6740, 667-7310.

RUE FORGET spacieux bungalow tout brique 6 pièces plus revenu au sous-sol, très propre, beau terrain. Françoise Chabot, 527-6740, 667-7310.

SILLERY près CHUL, style canadien, pierre, 8 pièces, 2½ salles bains, foyer, garage, réduit pour vente rapide $79,000. Henriette Byrne, 527-7001, 656-9660.

NEUFCHATEL, DUBERGER, LES SAULES

STYLE SUISSE 1 an, 1½ salle de bains, très propre, vente cause transfert, hypothèque 9%. Marie Nicole Lépine, 658-8358, 667-7310.

RUE RIGAUD joli cottage style suisse, très bonne construction, très fonctionnelle, hypothèque intéressante à 9%. Berthe Têtu, 653-9659, 667-7310.

DUBERGER bungalow pierre brique, 6½ pièces, propre, tapis chauffage eau chaude avec logement demi sous-sol. Lucille Gignac, 839-6700, 656-9660.

ST-ROCH

FINANCEMENT FACILE 4 revenus rue de la Reine, condition facile de paiement pour acheteur sérieux. Serge Lévesque, 683-1190, 667-7310.

TERRAINS

ST-NICOLAS à 1 mille du pont 734,000 p.c., Val Bélair 70,000 p.c., Loretteville rue Cook 11,484 p.c. avec services, Ancienne-Lorette Ste-Foy, 645,000 p.c. sur Boul. Hamel, St-Nicolas 244,000 p.c. Félix Poulin, 653-2256, 667-7310.

LE COURTIER IMMOBILIER NATIONAL
LE PLUS IMPORTANT AU CANADA

PLACE LAURIER
2700 BOUL. LAURIER
656-9660

LA CANARDIERE
1874 D'ESTIMAUVILLE
667-7310

Trust Royal COURTIER

683393

PETUNIA à sacrifier, 5 pièces, $17,500., hypothèque 8¾, propre, Mme Paquet, 653-4141, Cartier courtier, 681-6389. 684837

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, site résidentiel, maison neuve, 44 x 29, brique 4 côtés, terrain 70 x 110, 527-6823, 681-3527. 676643

CHARLESBOURG, maison neuve, style canadien, 5½ pièces, directement entrepreneur, 626-4636. 678395

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES | 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES | 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Fiducie du Québec
Courtier

UNE INSTITUTION DU MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

La Fiducie du Québec présente des valeurs immobilières exceptionnelles dans tout le Québec Métropolitain

POUR INFORMATIONS: 524-5206

684331

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

GRAND terrain, paysagé, bungalow, sous-sol fini, 10 pièces, piscine extérieure chauffée, construction première qualité, terrain $1.00 pied carré, maison $18.00 pied carré, 626-4587. 682250

GUILLAUME-MATHIEU, bungalow un an, état neuf, Pallot courtiers, 623-9332. 682255

LIBRE

EXTRA propre, brique, bien située, beau terrain, rue Beaumont, $27,500. Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust, courtier 529-0981. 684802

SITE MERVEILLEUX

BUNGALOW, tout bois, terrain paysagé, près école, $26,500. Marcel Trudel 628-0726, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689528

PROPRIETE PIERRE

CHARLESBOURG, récente, 28 x 52, 6 pièces, garage, soubassement semi-terminé. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686304

TRES PROPRE

BUNGALOW, 10½ pièces, possibilité louer logement soubassement, faut visiter. Denise Boulay 651-9708, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686306

MORIN & ASSOCIES vous offre

$27,800. Charlesbourg ouest, 11 minutes Centre-Ville, impeccable 5 pièces, terrain paysagé, potager, très intéressant. Monique Lessard, 651-3868.

$54,000. Négociable, Charlesbourg, 2 étages, 7½ pièces, foyer pierre, 5 lucarnes, hypothèque 9%. François Fournier, 524-8807.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

684328

HYPOTHEQUE 6¼%

BUNGALOW, garage, salon, toit cathédrale, foyer, cuisine laboratoire. Marinette Debroux 656-9360, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686307

ORSAINVILLE

BUNGALOW 24 x 36, 6270 Place des Zinias, quartier résidentiel. Jacques Godin 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688210

COMME UNE NEUVE

BUNGALOW brique, chauffage électrique, garage, piscine de terre. Lucette Drouin 653-0984, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689523

AVENUE Pradier, style Normand 26 x 43, bureau au sous-sol, porte patio, garage, décoration exceptionnelle, taux 9%, Dumouchel, 626-8326, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683224

CHARLESBOURG, maison luxueuse, piscine, terrain 25,000 pieds, à voir, Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688127

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MAGNIFIQUE bungalow 7 pièces, secteur résidentiel exceptionnel, terrain paysagé, Duchesne Associés Inc. courtier, 529-0951, 628-1690. 688357

BUNGALOW impeccable, brique, porte-patio, terrain aménagé, près polyvalente, offre raisonnable considérée, Pallot courtiers, 623-9332. 682254

CHARLESBOURG

TRES bel endroit, près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-3912, 842-5768. 672851

BUNGALOW, foyer, sous-sol, nouvelle construction, grand terrain. Lévis Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688211

SPLIT-LEVEL, pierre, 6 pièces, situé 51ème Rue, St-Rodrigue, revenu sous-sol. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtief 529-0981. 688543

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

ST-RODRIGUE, 2 revenus, un grand logement 7 pièces, comprenant 5 chambres, tapis mur à mur, plus logement 4 pièces, près toute commodité, Madame Pierrette Therriault, 529-1156, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683259

$17,000.

4 LOGEMENTS, non chauffés, 5 et 4 pièces, demeurez chez-vous, sans frais, Paul Eugène Couet 651-4281, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688096

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

16 LOGEMENTS

POUR votre futur fonds de pension, tout électricité, bien située, rapporte $29,292. annuellement, du propriétaire, 626-2799. 674837

BLOC de 24 logements, loué 100%, bâtie suivant les normes de la SCHL, Florent Dumont 837-5677, Montréal Trust 837-8836. 687888

BLOC de 12 logements, loué 100%, bâtie suivant les normes de la SCHL, Florent Dumont 837-5677, Montréal Trust 837-8836. 687887

57ème RUE, 4 logements, 4½ pièces, léger comptant, Margot O'Neill Ouellet 683-8479, 529-071. MAURICE TROTTIER COURTIER 688120

CHARLESBOURG ouest, directement propriétaire, maison avec un revenu, 626-4324. 687486

ST-RODRIGUE, 16 logements, parfaite condition, $25,000. comptant revenu 26%, François Roy courtiers, 628-5101, 626-0397. 677110

2 LOGEMENTS, 5 pièces, grand terrain, Paul Trottier 529-1596, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688130

16 ET 24 logements neufs, tous loués, directement propriétaire, 828-2736. 682485

Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE Efficace Dans LE SOLEIL
COMPOSEZ 529-9221

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE
RTE 3, ST-NICOLAS
(à 5 minutes du Pont de Québec)
DEVELOPPEMENT ANTIPOLLUTION



LE BAYEUX

Plusieurs modèles déjà construits pour livraison immédiate, "occasion unique avant l'augmentation".

☆ MAISONS NOVELEC
Construites de façon conventionnelle
☆ PREUSINEES SECTIONNELLES
Acceptées par la S.C.H.L.
Rabais fédéral mensuel jusqu'à $72.58

TEL.: 832-4633 - 832-4634 - 832-4635

CENTRE D'ACHATS NORMANDIE A PROXIMITE
29 MAGASINS
LOCAUX DISPONIBLES

683370

le 'MOTS CROISES' de la semaine

SOLUTION DU PROBLEME NO 61 DE LA SEMAINE DERNIERE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	■	E	L	E	C	T	R	O	C	O	A	G	U	L	A	T	I	O	N	■
2	S	T	E	L	L	A	I	R	E	■	D	E	S	A	M	O	R	C	E	R
3	E	N	N	E	A	D	E	■	S	C	I	O	N	■	E	M	E	U	T	E
4	M	A	T	E	R	O	N	T	■	■	P	I	E	U	■	M	■	L	■	G
5	N	■	I	■	T	R	■	U	■	G	O	D	E	R	■	E	S	U	L	E
6	O	I	L	■	E	W	O	S	T	O	S	E	■	E	L	■	E	S	O	N
7	P	O	L	E	■	E	R	S	E	■	E	■	I	D	E	A	L	■	D	E
8	I	N	E	X	I	S	T	A	N	T	■	O	R	I	G	U	E	■	E	R
9	T	I	■	A	N	■	I	N	S	■	F	A	I	N	E	■	N	E	V	A
10	H	E	R	C	U	L	E	■	O	D	E	S	S	A	■	F	I	L	E	T
11	E	■	N	E	L	I	■	G	W	E	T	E	■	L	A	I	T	E	■	I
12	Q	U	E	R	E	L	L	E	■	S	A	O	R	E	■	R	E	C	T	O
13	U	■	O	B	■	L	A	R	A	■	R	A	I	S	■	M	U	T	I	N
14	E	■	M	E	L	E	R	■	J	O	D	L	E	■	S	A	X	O	N	■
15	■	F	E	R	U	■	A	B	O	T	■	L	U	T	I	N	■	R	A	I
16	O	E	T	A	■	D	I	L	U	E	R	■	S	O	L	■	R	A	M	A
17	S	I	R	■	T	A	R	A	R	E	■	O	E	I	L	L	E	T	O	N
18	I	N	E	S	■	H	E	I	N	■	U	T	■	S	O	U	S	■	U	N
19	E	T	■	E	P	I	■	R	E	■	M	A	R	O	N	I	T	E	■	I
20	R	E	M	P	O	R	T	E	■	R	E	N	A	N	■	T	E	R	A	■

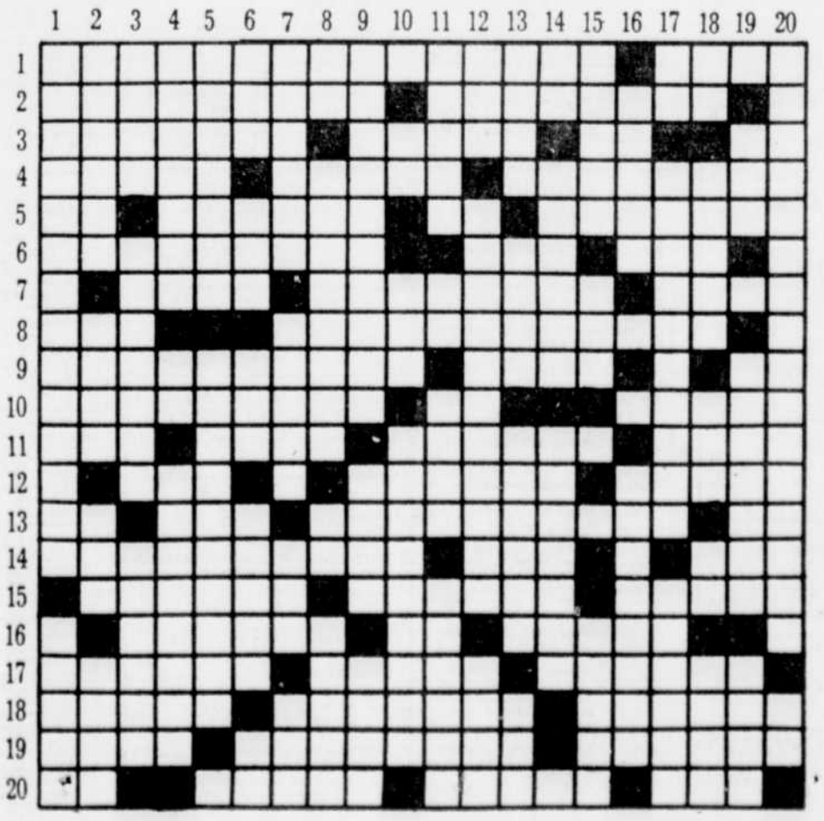
HORIZONTALEMENT

1—Dont les éléments existent de façon distincte. — Comm. du Nord.
2—Corps allongé contenant un canal qu'empruntent les spermatozoïdes. — Général mexicain proclamé empereur en 1822.
3—Nom commercial de la fourrure de l'hermine. — Gouttelettes produites par la condensation de la vapeur d'eau atmosphérique. — Pron. pers.
4—Instrument de chirurgie. — Oiseau gallinacée de l'Amérique du Sud. — Homme politique fr. gouv. gén. de l'Indochine puis ministre de la Marine.
5—Symb. chim. — Volubilis. — Nég. enfantine. — Refusent de reconnaître.
6—Elément sensoriel comme les cellules visuelles de la rétine. — Désert de pierrailles au Sahara. — Liquide inodore.
7—Prince troyen. — Chose sans valeur. — Homme absolument dévoué à son protecteur.
8—Prép. — Médicament arsénical.
9—Titulaire d'un revenu attaché à un titre ecclésiastique. — Manque d'argent. — Conjonct.
10—Marquer le début. — Symb. chim. — Atterrissage de fortune effectué par un avion.
11—Dans anel. — Fils de Jacob. — Genre d'insectes qui se rencontrent dans les magasins et les cuisines. — Précipitation.
12—Unité de travail méc. — De couleurs variées. — Tomber en décadence.
13—Largeur d'une étoffe. — Gros perroquet. — Médicament à base de sucre. — Sert à encourager.
14—Affection mentale caractérisée par la présence des idées amoureuses. — Bugle à fleurs jaunes. — Pied de vigne.
15—Crier d'une voix aigre. — Ennui de toutes choses. — Femme très belle.
16—Entourer la tige des arbres de branches épineuses pour la protéger. — Interj. — Ouvrage littéraire.
17—Tégument accessoire qui se développe dans certaines graines près du hile. — L'une des provinces basques de l'Espagne. — Prêtre et savant gaulois.
18—Mère de Persée. — Portant atteinte à ce qu'on doit respecter. — Illustre famille de Belgique.
19—Dans une région calcaire, gouffre circulaire aux parois abruptes. — Terme de marine sign. en désordre. — Créer, instituer.
20—Note de mus. — Bouillie de légumes écrasés et passés au tamis. — Mortaise ménagée dans une autre pièce. — Chez les gnostiques, esprit émané de l'intelligenee éternelle.

VERTICALEMENT

1—Qui appartient à l'encéphale, à la moelle épinière. — Photographe fr. célèbre né à Paris.
2—Difficulté logique, alternative et parfois sans issue. — Vase avec lequel les Anciens puisaient l'eau. — Unité de travail méc. — Plante potagère.
3—Peintre ital. — Plante dont les grains servent à la nourriture de l'homme, et des animaux domestiques. — Un des principes liquides des huiles.
4—Qui est propre à l'Eden. — Avalé. — Onomatopée du roulement d'un tambour.
5—V. de Belgique. — Concrétion formée de poils et de débris végétaux non digestibles que l'on trouve dans l'estomac des ruminants.
6—Petit poème lyrique. — Enlève. — Non vêtus. — Composé de plusieurs radicaux alcooliques à l'hydrogène de l'ammoniaque. — Sent mauvais.
7—Fréquence d'un phénomène physiologique périodique. — Dans les pays montagneux, versant d'une vallée exposé au soleil et opposé à l'ubac. — Mesure agraire. — Fl. de France.
8—Eminence. — Récipient pour servir les oeufs à la coque. — Symb. chim. — Pratique une rainure avec un bouvet.
9—Donner par traitement chimique un aspect lustré aux fils et tissus de coton. — Voûte saillante au-dessus d'une statue. — Poisson d'eau douce.
10—Part. du dialecte prov. — Métal. — Qui a deux têtes.
11—Morceau de bois brûlé en partie. — Symb. chim. Interj. — Point du monde où le soleil se lève.
12—A la fin de la messe. — Etude descriptive de la planète Mars. — Prénom fém.
13—Pron. rel. — Petite île italienne de la Méditerranée. — Espace entre deux poutres. — Dix (angl.)
14—En Chaldée. — D'Argos. — Poète comique latin.
15—Bois noir dur et luisant. — Dans la Rose des Vents. — Panse des animaux ruminants.
16—Impératrice de Byzance. — Interdir légalement.
17—Préf. — Evacuation abondante de salive. — Mammifère voisin du phoque.
18—Adv. — Début. — Riv. de Suisse. — Symb. chim. — Personne crédule.
19—Ile angl. de la mer d'Irlande. — Passer l'été dans les pâturages montagneux. — Ancien ministre britannique des Affaires étrangères.
20—Traitement par les rayons X. — Inf.

PROBLEME NO 62



474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

WR Immeubles **WESTGATE** INC.

Le service d'immeuble de demain... aujourd'hui

SERVICE D'ORDINATEUR GRATUIT

Voici quelques-unes des milliers de propriétés que nous offrons. Si vous n'y trouvez pas votre compte, donnez-nous une description de ce que vous cherchez et en quelques secondes, l'ordinateur sortira une liste des propriétés appropriées.



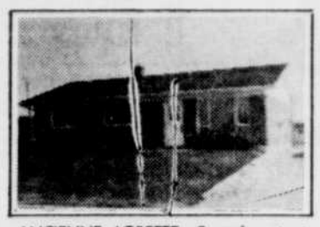
SILLERY: Bungalow pierre et stucco, 3 chambres, immense salle familiale, bar, sauna, MLS. Consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212.



VAL-BELAIR: Charmant bungalow pierre, secteur neuf & très résidentiel, 3 chambres, grand terrain paysagé, potager, MLS. Consultez Florence Lévesque, 658-6690, 523-0164.



STE-FOY: Quartier Laurentien, résidence décorée style canadien moderne, tapis mur à mur, chauffage électrique, près école et autobus, construction 1974. Consultez Rose-Alice Arès, 658-6690, 651-2417.



ANCIENNE LORETTE: Bungalow tout brique, 27 x 41, construction 1971, MLS. Consultez Henriette Ruelland, 658-6690, 651-0419.



COMTE L'ISLET: Ste-Louise, ferme 100 arpents, vieille maison canadienne, très propre. Terre en culture, machinerie incluse. $19,500. MLS. Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598-3916.



CHARNY: Magnifique jumelé 1974. Grandes pièces. Comptant $1,800. MLS. Contactez Denis Fleury, 667-8010, 659-1524.



BEAUPORT: Magnifique terrain boisé de 18,300 pi. car., donnant sur le fleuve; y compris cottage d'été de 8 pièces pouvant être rénové. On demande $16,500. Appelez Diane Chabot, 667-8010, 667-1409.



ST-ROMUALD: Grand bungalow, 8 pièces, terrain 57,000 p.c. paysagé. Piscine et garage double. On demande $69,000. Consultez Michel Lalonde, 628-1616, 658-6690.



LEVIS: Cottage style canadien en brique, 11 pièces, foyer, garage double, grand terrain paysagé, vue sur le fleuve, MLS. Consultez Laval Chartré, 658-6690, 522-8081.



STE-FOY: Près université, cottage, foyer, possibilité revenu, impeccable. Consultez Cécile Laroche, 658-6690, 653-8455.



LAUZON: Bungalow en stucco sur pierre, 7 pièces, grand terrain paysagé, garage, vue sur le fleuve. Consultez Pierre Anctil, 688-8298, 658-6690.



COURVILLE: 3 logements, 1 grand 5 pièces avec foyer, 2 x 4 pièces. On demande $27,000, MLS. Appelez Elyse Dubuc, 667-8010, 667-0771.



STE-THERESE DE LISIEUX: Centre résidentiel, 4 logements dont un 6 pièces, libre au propriétaire. Grand terrain, garage, construction récente. MLS Consultez Rodolphe Corneau, 667-8010, 667-3999.

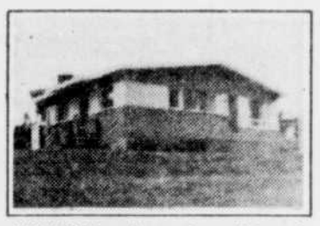


CHARLESBOURG: Occupation immédiate. Bungalow très propre. On demande $32,400. C.I.T. $193. par mois. MLS Appelez Lise Légaré, 667-8010, 626-3581.

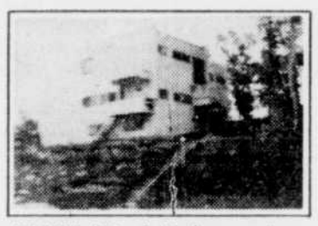


STE-FOY: Bungalow brique, 7 pièces, 4 chambres, très grand terrain paysagé. Consultez Jacqueline Légaré Wagner, 658-6690, 651-6971.

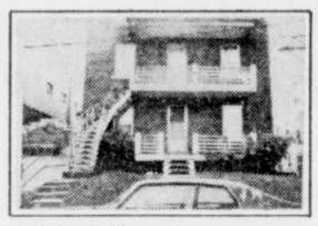
CET ESPACE EST RESERVE POUR VOTRE PROPRIETE



LAUZON: Bungalow en pierre et brique, 5 pièces, 3 chambres, grand terrain, vue sur le fleuve. Consultez Laval Chartré, 658-6690, 522-8081.



STE-FOY: Bois de Boulogne, cottage jumelé, vue sur le fleuve, 9 pièces, 2½ salles de bains, foyer, chauffage électrique, stationnement double, terrain paysagé, rocaille. MLS Consultez Pierrette Chamberland. 658-6690, 651-9596.



Joli duplex en brique, 2 revenus, garage, très propre. Près hôpital, parc, proximité tous services. On demande $29,000. MLS Appelez Elyse Dubuc, 667-8010, 667-0771.



Inscrite et vendue par Jean-E. Caron



GIFFARD: Splendide bungalow, 9 pièces, salle à dîner, foyer, piscine chauffée sur terrain paysagé. Le tout impeccable. MLS Consultez Rodolphe Corneau, 667-8010, 667-3999.



STE-FOY: Boulogne, bungalow split level, 7 pièces, sous-sol fini, grand terrain boisé. MLS Consultez Diane Charland, 658-6690, 653-8455.



CAP-ROUGE: Bungalow style canadien, tapis mur à mur, très beau site, grand terrain. MLS Consultez Claude-Andrée Blenkhorn, 658-6690, 658-4498.



STE-FOY: Joli bungalow brique, 11 pièces, 2 salles de bains, 4 chambres, possibilité revenus au sous-sol. MLS Consultez Roger Rhéaume, 658-6690, 653-0457.



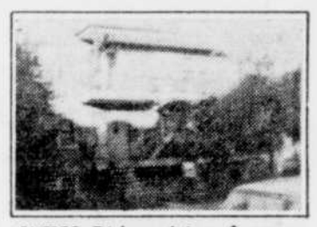
VANIER: 5 logements brique, tous loués, revenus $5,700. Maison impeccable. MLS Consultez Florence Lévesque, 658-6690, 523-0164.



Magnifique cottage 8 pièces à Beauport, 4 chambres, salon avec foyer, terrasse, garage. Comptant $10,000 environ. MLS Consultez Gemma Poulin, 667-8010, 663-3858.



Cottage, 4 pièces, vue sur le fleuve. Comptant $1,300. MLS Contacte: Denis Fleury, 667-8010, 659-1524.



QUEBEC: Triplex en brique, 3 revenus, près hôpital, centre d'achat, etc. Prix $25,000. MLS Appelez Lise Légaré, 667-8010, 626-3581.

WR Immeubles **WESTGATE** INC.
Courtiers, Membre de la Chambre d'immeuble de Québec.

STE-FOY
Centre d'Achats Place des Quatre-Bourgeois
999 de Bourgogne - Tél.: 658-6690

GIFFARD
Centre d'Achats Les Galeries Ste-Anne
1500 d'Estimauville - Tél.: 667-8010

25 succursales à votre service, ouvertes le soir, les fins de semaine et les jours fériés.

683340

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

MAISON à vendre, St-Antoine de Tilly, 6 pièces, plus sous-sol aménagé en 3 pièeees, chauffage central, terrain de 60 x 274, prix à discuter, financement disponible, cause changement d'emploi, 1-(418)477-2465 le jour, soir et fins de semaine, 1-(418)477(418)477-2430. 683728

ST-NICOLAS

CHALET habitable à l'année avec 34,080 carrés de terrain boisé, chemin du Quai, 6 milles Pont Québec, $21,500., Fortin Delage courtiers 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Maurice Charest 626-8287. 687860

ST-ROMUALD, superbe cottage, 4 chambres, salle à diner, immense salle familiale foyer, hypothèque 9¼%. MLS consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212, Immeubles Westgate courtier. 684392

COTTAGE 8 PIECES

LEVIS, possibilité revenu, abri d'auto, garage, patio, véritable aubaine. Edwin Tanguay, 527-8828, Québec Land, courtier, 529-8456. 687721

CHARNY, duplex un 7, un 6, fenêtres aluminium, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688112

ST-ROMUALD, canadienne, 6 pièces, cuisine d'été, remise, garage, terrain, 839-9861. 682942

STYLE canadien, 6 pièces, foyer, sous-sol aménagé, vue sur le fleuve, Céline Balfry, 658-4852, Morin Ass. courtiers. 686388

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

LEVIS, maison spacieuse, 2 salles de bains, grande salle familiale avec foyer, vue magnifique sur fleuve, libre 1er octobre, 837-1645. 684726

ST-ROMUALD, bungalow, 5½, avec bachelor au sous-sol, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 687891

COTTAGE, 8 pièces, grand terrain, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688114

BERNIERES, 3 derniers modèles à prix spécial, avant nouvelle hausse. S.I.F. courtiers, 832-0446. 681512

ST-GERVAIS, maison de campagne, rénovée, 1½ étage, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 687892

ST-LOUIS de Pintendre, petite maison et grand terrain, meublée ou non, après 6h 837-6840. 682661

MAISON campagne, Joly, route 20, garage, grand terrain, 888-4479, 728-2723. 685840

MAISON, 6½ pièces, Pintendre, Route Kennedy, terrain 80 x 100, 837-0945. 672683

PLAIN-pied sous-sol fini,, près Rond-Point de Lévis, 837-6289 heures repas. 684290

ST-ANTOINE Tilly, 14 milles pont, maison neuve, 5 pièces, 1-477-2367. 687047

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. 687571

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BERNIERES, domaine des Châtes, maison neuve, 6 pièces, directement propriétaire, 832-0249, 832-8980. 689305

ST-ETIENNE, 5 pièces, grand terrain, construction 1 an. Tél. 832-2367. 676340

MONTREAL Trust, courtier, à Lévis, pour vendre votre maison, 837-8836. 678074

OU louer, ST-Antoine Tilly, petite chauffage électrique, belle vue, 1-477-2242. 682462

LOCATION DE CAMPWAGON

Nous faisons la location à court et long terme, réservez maintenant.

VEHICULES USAGES A VENDRE

LOCATION VOYAGES VACANCES INC

831-1662

683366

COTTAGE 8 PIECES

GRAND terrain, garage double, porte électrique, deux granges. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. 687733

FINANCE 11½%, 26 X 42

1974, $26,500. pierre, brique, abri d'auto, rabais fédéral. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. 687732

ST-ETIENNE, 7 milles pont Québec, bungalow, 5 pièees, pierre et claoboard aluminium, aubaine, Lefebvre comrtier, Paul Tardif vendeur 831-1332, 832-2976. 675292

ST-NICOLAS, cottage 8 pièces, 5 chambres, près écoles, excellent pour nombreuse famille. Lefebvre courtier 832-2976. 687397

ST-GERVAIS de Bellechasse, maison ancienne, 7½ pièces, très bon état, terrain 200' x 200', verger, 20 milles de Lévis, $15,000., 887-3197. 685168

ST-JEAN Chrysostôme, bungalow neuf, 5½ pièces de luxe, acompte $7,000. Courtage Yves Germain 656-2474, Clément Gosselin 837-6000. 685518

LAUZON, cottage très propre, garage double, plus petit revenu, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 687894

ST-REDEMPTEUR, bungalow jumelé, rue des Erables, terrain boisé, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 687890

LAUZON, magnifique cottage, 11 pièces, idéal pour bureau de professionnel, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 687895

ARMAGH, Bellechasse, 5 pièces, salon avec foyer, chauffage électrique, 55 milles de Québec, maison seule, 4 ans, 529-7950, 525-8534. 689135

ST-JEAN Chrysostome, bungalow 5 pièces, vue sur Québec, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688128

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

MAISON de campagne, avec terrain de 200 x 270 x 135, St-Patrice de Beaurivage, 30 milles de Québec, $9,000. Tél. (418)599-2346 685891

ST-NICOLAS, maison canadienne, fini aluminium, 6 pièces, grand terrain paysagé. Courtage Yves Germain 658-2474, Margot Blackburn 832-6783. 685519

PINTENDRE, belle grande maison, 7 pièces, aubaine, $22,000. Courtage Yves Germain 658-2474, Anita Drouin 651-1012. 685520

MAISON neuve à vendre, 5½ pièces, abri d'auto, rue Kenebec, St-Louis de Pintendre, près centre d'achats, 832-4471. 681771

ST-NICOLAS, bungalow 6 grandes pièces, terrasse, terrain paysagé. Courtage Yves Germain 658-2474, Marg. Blackburn 832-6783. 685517

LAUZON, maison 26 x 40, près CEGEP, et Galeries Chagnon, nouveau développement, grand terrain, $29,000., 837-9919 après 6 heures. 685008

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

CHARNY, directement constructeur, 9 logements, entièrement loués, construction 1973, revenus annuels $16,128., un de 6 logements entièrement loués, constructions 1970, revenus annuels $10,380.

832-8882, 832-0935. 682403

LEVIS, Wolfe, 6 logements, intérêt 7½ transférable, $68,000., acompte $10,000. St-Onésime, 4 logements, Côte du Passage, 2 logements, St-Jean, 3 logements, Ste-Anne, 2 logements. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 685516

BON PLACEMENT

LAUZON, propriété avec cabines, propreté impeccable, magnifique vue fleuve. Roger Gagné, 626-1899, LePage Courtier, 522-7041. 686162

ST-REMDEMPTEUR

DUPLEX 1956, 2 deux 5½ pièces, bien loués, très bon état, Augustin Ménard 688-8749, Jean Labrecque 651-9895, B. Blais Labrecque courtiers 651-9908. 685609

CHRIST-ROI, duplex 2-5 pièces, garage, terrain 5,250 pieds carrés. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688206

LEVIS, rue St-Félix, 2 logements 5 pièces, offre sérieuse acceptée. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688205

ST-NICOLAS, duplex pierre et déclin 5-4 pièces, vue sur le fleuve, MLS consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212, Immeubles Westgate courtier. 684391

ST-ROMUALD, bungalow comprenant 2 revenus intéressants, construction 1969, aubaine indiscutable, Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723. 688028

PROPRIETAIRE-constructeur, 11 logements, revenu $18,380., vente ou échange, 839-8750. 682162

LEVIS, maison 4 logements, propre, directement propriétaire, cause décès, 837-6205. 686223

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

476 SILLERY MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIÉS vous offre

Sts-Martyrs, attrayante résidence, 7 grandes pièces, foyer, magnifique sous-sol conviendrait pour bureaux professionnels. Madame Garneau, 522-5733.

Sillery, Chemin du Foulon, bungalow 6 pièces, terrain très intéressant. Renée Tremblay, 839-4292.

Coquet bungalow, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, terrain boisé. Céline Balfry, 658-4852.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

684329

MAISON COLONIALE

SITUEE dans un cadre champêtre, terrain 16,000' carrés, jardin, pommiers, piscine 40' x 20' chauffée, 6 chambres à coucher, bibliothèque en pin, salon plus foyer, sous-sol fini, quartier Belvédère, Bernard Guimond 688-0181. 682501

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

MAISON pierre, aluminium, 11 pièces, 3 salles de bains, sous-sol fini, tapis neufs, buanderie, garage, piscine chauffée, terrain paysagé, pommiers, arbres magnifiques, fleurs, près université et école Marie-Victorin, $55,000. Tél. 651-0530. 676753

STYLE CANADIEN

PRES université, 8 pièces, foyer, piscine, salle familiale. Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust, courtier 529-0961. 689551

Exécutif ou bureau professionnel

LUXUEUSE résidence à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Boiduc et Associés Inc., 681-4601. 681788

MARGUERITE-Bourgeois, 8 pièces, garage, sous-sol, directement du propriétaire. Sur rendez-vous seulement, 527-3525. 684285

ST-CYRILLE, cottage 10 pièces, foyer, garage, conviendrait pour bureaux de professionnel, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688100

COTTAGE, décoration exclusive, 8 pièces, près collège Jésus-Marie. Henri Sanafaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. 688266

476 SILLERY MAISONS SEULES

7 PIECES, recouvert et fenêtres aluminium, sous-sol fini, garage avec porte électrique, patio, 25% comptant, balance 9½%, intérêt sur hypothèque, 1105 Marguerite-Bourgeois, 688-1108. 686853

SILLERY, Bourbonnière, aubaine maison résidentielle, magnifique, terrain paysagé. Courtage Yves Germain 658-2474, Marg. Blackburn 832-6783. 685515

COTTAGE 5 pièces, sous-sol fini, revenu, impeccable, près tout. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688225

DIRECTEMENT propriétaire, près université, impeccable, 1601 St-Cyrille Ouest, pas d'affiche. 685850

DIRECTEMENT propriétaire, 2 étages, 8 pièces, vue sur fleuve, 651-0939. 685698

CONSTRUCTION neuve, prix $49,000., Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 686836

MAISON neuve, luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, directement propriétaire, 2300 Masson, 653-5886. 672868

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

RUE Laight, 2-5, 1-6, 1-4 pièces, très intéressant. Fernand Guay 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688227

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LIVRAISON IMMEDIATE

BUNGALOW, pierre et brique, 5½ pièces, situé Ste-Foy, construction 1996, terrain 65 x 90, entrée asphaltée, $25,800. A. Valcourt 872-9581. 689500

MAISON COLONIALE

872 ROUTE de l'Eglise, construction qualité supérieure brique, 13 pièces, foyer, sous-sol fini, piscine chauffée, terrasse, immense terrain paysagé 120 x 200, soir 658-3589.
POSSIBILITE DE BUREAU. 678580

PRES DE L'AEROPORT

A STE-FOY, 6 pièces, style colonial, vendu meublé, terrain 75 x 100, cause transfert. A. Valcourt 872-9581. 689502

MAISON jumelée moderne, 8 pièces, 4 chambres coucher, 1½ salle bains, salon avec foyer, salle diner, cuisine, salle jeux, remise à neuf, hypothèques 9½%, 2830 de la Promenade, 651-1360, 653-7573. 687876

L'INFLATION

ROUTE De l'Eglise, propriété 6 pièces, plus 4 chambres louées, ne coûte rien, pour celui qui habite le 6 pièces, qui dit mieux. Léo Bernard 1-477-2222, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688137

BOIS DE BOULOGNE

2962 DE La Promenade, cottage grand luxe, 13 pièces, piscine, terrain 22,300', construction 1ère qualité, foyer, garage, Califour courtier 656-9944. 689158

NOUVEAU MANDAT

MOINS de $40,000., 7 pièces, logement 4 pièces au sous-sol, salle à diner, 4 chambres, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 688062

478 STE-FOY MAISONS SEULES | 478 STE-FOY MAISONS SEULES

Spisi INC.
SOCIETE DE PRETS ET D'IMMEUBLES S.I. INC.

Rue Nelles



Maison comprenant 5 chambres à coucher, dont une peut être utilisée comme salle familiale, avec balcon. Salon, cuisine, dînette, 2 salles de bains. Beau terrain paysagé, très bien situé, à proximité des écoles, terrain de jeux, centre d'achats.

Maison neuve



Bungalow tout brique, 6½ pièces, salon avec foyer, salle à dîner, cuisine, 3 chambres à coucher. Très bonne construction.

Près de l'hôpital Laval



Cegep, université, centres d'achats, bungalow 7½ pièces, construction 1ere qualité, garage, grand terrain paysagé.

Beauport



Bungalow 40 X 26, 5½ pièces, façade en pierre, construction 1971, foyer extérieur.

N'hésitez pas à nous consulter pour tout ce qui a trait à l'achat ou vente de votre propriété

Jacques Desbiens: 872-0733; bureau: 688-0375

Spisi INC.
SOCIETE DE PRETS ET D'IMMEUBLES S.I. INC.

684350

RABAIS JUSQU'A $72.58. PAR MOIS

SI vous êtes éligible au nouveau programme fédéral. Téléphonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet Inc. 872-4888, 872-4113. 672094

GRANDE FAMILLE

SIX chambres, 2 salles de bains, salle familiale, garage, situé près école, impeccable, pierre, brique, $44,500. Jacques Moisan 651-5496, Montréal Trust, courtier 529-0981. 684803

RUE Morgan' construction solide 1973, près université, partie sous-sol luxueusement aménagée, et louée étudiant, chauffage électricité, venez visiter Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723. 688026

730 DES TALUS

COIN de rues, 6 pièces avec loyer au sous-sol presque complété, grand terrain, hypothèque 8¾%, près université et école. Roger De Blois 527-7843 ou 658-4243. 689510

UNE SEULEMENT

3 CHAMBRES, dînette, cuisine, salon, tapis dans chaque chambre, dans quartier résidentiel moderne, possibilité de ristourne fédérale jusqu'à $72.50 par mois, 872-4888, 872-4113, 872-4721. 670827



Parc Weller

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL

ST-REDEMPTEUR-DE-LEVIS A 5 MINUTES DE PLACE LAURIER

SORTIE 192 SUR LA 20

TERRAINS BOISES PRES RIVIERE CHAUDIERE

VENEZ VISITER NOS MAISONS MODELES OUVERTES TOUS LES JOURS JUSQU'A 9H. P.M.

AGENT DISTRIBUTEUR DES MAISONS MODULAIRE

PRES
DE L'EGLISE
DE L'ECOLE
DU TERRAIN
DE JEUX



"PLUS DE 100 MAISONS A CONSTRUIRE SUR LA RIVE-SUD"

Les Const. R. Bergeron inc.
832-4795 - 653-9622

683373

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISONS OUVERTES

MORIN & ASSOCIES

Vous invite à visiter

DIMANCHE LE 15 SEPT.
de 2h. à 4h. p.m.

SILLERY
Attrayante résidence, impeccable, 7 pièces, 3 salles de bains, sous-sol aménagé, foyer, garage, conviendrait pour bureau professionnels, 1190, Belvédère, Sillery.

Monique Lessard 651-3868
Mme Garneau 522-5733

Bienvenue au 7235, Doucet, Charlesbourg, 8 pièces, chauffage électrique, garage, piscine.

Lise Dion 656-0002

Style Canadien
N.-D. Des Laurentides, via boul. du Lac-Beauport, arrière Léo-T. Julien, 32, Place Jeanne-d'Arc, 5 pièces, tout brique, foyer pierre, chauffage électrique.

François Fournier 524-8807

Style Normand
Charlesbourg, 9068, Talmont, via boul. Mathieu et de Gironde, grand 7½ pièces, foyer pierre, vue sur Québec.

Raymonde Maurais 656-9027
Adrienne Fortier 687-0896

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

684326

478 STE-FOY MAISONS SEULES

TRES belle maison Canadienne, directement du propriétaire, 2568 Montbray, 651-2363. 684640

478 STE-FOY MAISONS SEULES | 478 STE-FOY MAISONS SEULES | 478 STE-FOY MAISONS SEULES

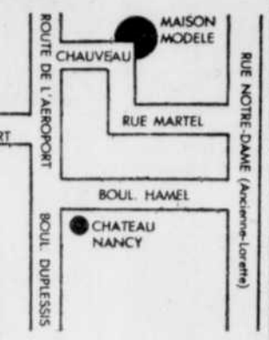
MAISON DE HAUTE QUALITE

LES LOYERS AUGMENTENT.
TÉLÉPHONEZ-NOUS POUR
VISITEZ NOTRE CENTRE DOMICILIAIRE.

Profitez du nouveau rabais fédéral vous donnant droit jusqu'à $99.75 par mois et ainsi devenez propriétaire pour à peu près le prix de votre logement actuel.







OUVERT
7 JOURS
PAR SEMAINE
JUSQU'A
9h. P.M.

872-4721
872-4888
872-4113

les Habitations g. Blanchet inc.

TERRAINS DISPONIBLES

PLATEAU LORETTAIN
STE-FOY **NEUFCHATEL** ANCIENNE-LORETTE

NOTRE RENOMMEE EST FAITE - CONSTATEZ-LE VOUS-MEME

679410

ALLEZ VOIR
716 CARRE Bon Accueil, ragardez l'apparence de cettz maison en dehors, lorsqu'on vous fera voir l'intérieur vous en serez enchanté. Roger De Blois 527-7843 ou 658-4243. 689509

NOUVELLE INSCRIPTION
ST-YVES, près terrain jeux, grande maison tout pierre, 8 pièces, foyer, revenus au sous-sol. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. courtiers. 686393

INTERETS 6¾%
BUNGALOW très propre, 6 pièces, sous-sol fini, près université, occasion, Claude Chalifour courtier 656-9844. 686228

Bois de Vincennes
COTTAGE style normand, 4 chambres, ultra propre, foyer, intérêts 10¼%, unique, Claude Chalifour courtier 656-9844. 686230

ST-YVES
BUNGALOW tout brique, foyer, beau terrain, à voir. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689516

BOIS DE BOULOGNE
UNE vraie belle maison, 14 pièces, 4 foyers, terrain 23,000 pieds, piscine, vue fleuve, garage double. Claude Chalifour, courtier 656-9844. 686232

PORT ROYAL
TRANSFERT, split level, brique-aluminium, 9 pièces, garage, piscine, prix intéressant. Monique Gagnon, 687-0588, Morin Ass. courtiers. 686394

ATTRAYANT JUMELE
STE-URSULE, 2 x 6 pièces, beau terrain, gazonné, financement avantageux, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. courtiers. 686395

BIEN PRES UNIVERSITE
SUPERBE cottage 11 pièces, salle familiale, rez-de-chaussée, foyer, garage, terrain boisé. Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. courtiers. 686399

TOUT BRIQUE, $27,000.
STE-FOY, neuve, abri d'auto, hypothèque 10%, plancher marquetteirie. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686305

$32,500.
½ JUMELEE, 7 pièces, très vaste, bien située, aubaine. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686191

A QUI LA CHANCE?
BUNGALOW 6 pièces, soubassement extraordinaire, foyer, financement facile. Montréal Trust, courtier 529-0981, Louyse Verret 688-1686. 689536

STE-FOY, près université, superbe cottage, 12 pièces, foyer, garage, terrasse patio. Consultez Cécile Laroche 653-8455, 658-6690, Immeubles Westgate courtier. 683520

RUE D'Argenteuil, près centre d'achats Laurier, brique, 4 chares, peinture et tapis neufs, revenu au soms-sol, $300. par mois, ultra-propre, - Lizotte courtier, 651-5711. 683883

STE-FOY, cottage 12 pièees, salle à diner, foyer, beau grand terrain MLS consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212, Immeubles Westgate courtier. 684389

QUARTIER Laurentien, style canadien, $6,000. comptant, hypothèque 10½, maison neuve, Margot O'Neill Ouellet 683-8479, 529-0171.
MAURICE TROTTIER COURTIER. 688117

STE-URSULE, coquet bungalow 5 pièces, plus 2 au sous-sol, brique, abri d'auto, prix raisonnable, consulter Roger Rhéaume 653-0457, 658-6690, Immeubles Westgate courtier. 688803

MAGNIFIQUE DEMI-JUMELE
STE-FOY, bien situé, 7 pièces, très dégagé. Paul Lambert 623-1247, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689517

PRES PLACE LAURIER
6 PIECES, sous-sol fini, possibilité revenus. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 686322

Split-Level $28,500.
QUARTIER Laurentien, 6 pièces, livraison rapide, Claude Chalifour courtier 656-9844. 686231

VRAIE AUBAINE
3058 BELLEMAISON, 10 pièces, sous-sol fini, très propre, central, Claude Chalifour courtier 656-9844. 686229

Cap-Rouge, $39,500.
TRES jolie maison, 2 étages, garage double, piscine, vue fleuve, occasion. Claude Chalifour courtier, 656-9844. 686233

JOUVENCE, Ste-Foy, maison de rêve, bâtie comme il se doit, ultra-solide, abri nucléaire, garage double, prix d'aubaine. Courtage Yves Germain 658-2474, Claude Germain 872-7448. 685514

ST-LOUIS DE FRANCE
LIERE, split-level, 8 pièces, plancher chêne. ClaireLemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689547

STYLE canadien, 8 pièces, foyer, 4 chambres, tapis, état neuf, vastes pièces, terrain paysagé. Demander Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689542

AVEC REVENU
SABREVOIS, beau jumelé, mn côté revenu sous-sol, $3a,500., autre côté $31,000. ou total, 658-2239. 683154

CHARMANT, 2 étages, construction 1970, 7 pièces, près Collège. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688218

BUNGALOW 54 x 31, 8 pièces, soubassement non terminé avec entrée séparée, arbres. Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. courtiers. 686390

STE-FOY, maison jumelée à vendre, conception exclusive, 3 chambres coucher, foyer, porte-patio, sous-sol semi-fini, hypothèque 8¾%, 658-4075. 683088

CHEMIN ST-LOUIS
LUXUEUSE résidence 10 pièces, foyer, garage, terrain 22,000 p.c. SaRoMa courtier 849-8527, 683-7071. 687766

QUARTIER Laurentien, 1651 Champigny est, cottage centenaire, revenus. Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. 688265

2836 SOULANGES, près Place Laurier, possibilité revenus. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689559

BEAU jumelé, 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1½ salle bains, eonditions: être eligible pour rabais fédérai, 651-1380, 653-3168. 687875

ST-BENOIT, directement du propriétaire, style Canadien, 11 pièces, garage, terrain payasagé. Pour rendez-vous, 657-2624 jour, 651-9359 soir. 684217

JUMELE, deux côtés, 7 pièces, foyer, libre à l'acheteur. Claife Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689546

CAP-ROUGE, bungalow, pierre, brique, 4 pièces, 2 chambres. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688223

CAP-ROUGE, bungalow, foyer, abri auto, propre, beau grand terrain. André Jo... 688-8474, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688221

VUE sur fleuve, cottage 8 pièces, foyer, de la Promenade. Fernand Guay 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688230

VERSAILLES, joli cottage 5 pièces, plusieurs autres différents endroits. Mme Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. 677434

VUE sur fleuve, spacieux 7 pièces, architecture moderne, garage double. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. courtiers. 686396

GRAND bungalow impeccable, sous-sol aménagé, foyer, hypothèque 10%, Adrienne Fortier, 687-0896, Morin Ass. courtiers. 686400

CAP-Rouge, maison neuve, directement du constructeur, intérêts 10%, 653-8938. 686261

STE-FOY, maison 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, Léo Beaumont courtier, 651-6017. 686992

BUNGALOW brique, 42 x 28, 6 pièces, 4 chambres, bien entretenu, balance hypothèque 6½, 651-5103. 677268

TRES grand bungalow avec revemu au sous-sol, terrain paysagé, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 684552

GRAND bungalow brique, 7 pièces, salle jeux, terrain boisé. Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass. courtiers. 686398

BUNGALOW Ranch, 8 pièces, terrain magnifique, avec foyer, arbres, jardin, H. Laroche, courtier, 656-9582. 670995

PROPRIETE 5 pièces, neuve, $27,000., Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 686834

MAISON neuve, directement constructeur, Place Laurentien. Tél. 653-3516. 681416

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

EXCELLENT PLACEMENT
3423, MARICOURT, 19 logements, construction 1969, intérêt fixe 9¼%-25 ans, toujours 100% loués. Aussi 872, Place Beloeil, 6 logements de 5½ pièces, construction 1962, intérêt fixe 6¼%-25 ans, toujours 100% loués. Corporation Marcil, courtier, J. Lachance, 681-4627, 651-7501. 675873

156 LOGEMENTS
5.2 LE REVENU brut, prix $1,550,000., comptant $200,000., rentabilité 16.7%, pour informations, Léo Bernard 1-477-2222., Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688135

2 LOGEMENTS, $29,000.
QUARTIER Laurentien, grand terrain, garage chauffé, faites offre. Michel Dussault 687-3793, Québec Land, courtier 529-8456. 687795

PAROISSE St-Thomas, près Chemin Ste-Foy, 7 logements, chauffés, rapportant $10,680., Jean Chevrier 651-7968, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688098

152 LOGEMENTS, près université, centre d'achats, financement 9¼%, balance avec vendeur. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 628-6448, 529-0047. 688296

ST-THOMAS D'Aquin, directemtent du propriétaire, près université, 4 logements impeccables, un grand 6 pièces libre % à l'acheteur cause départ, transfert, 681-3123. 685023

3025 CHEMIN Ste-Foy, 24 logements meublés, loués 100%, construction supérieure très rentable. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Gagnon, 651-9892. 683999

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant.

Céline Hudon
529-8456 soir: 628-0883

Quebec Land Courtiers

664333

ST-THOMAS d'Aquin, directement du propriétaire, près université, 5 logements impeccables, grand 7 pièces libre à l'acheteur, 687-3377. 685024

5 LOGEMENTS, Ste-Foy, près centre d'achats, 4½ pièces, prix raisonnable. Maria Szoghy, 683-1636, 683-5783, Trust Royal, courtier, 656-9660. 683396

SABREVOIS, faut vendre, cottages semi-détachés. 1 côté avec revenus sous-sol, $39,500. Autre côté, $31,000. Balance hypothèque 8%, 658-2239. 683958

TRES propre, 8 logements, tous loués, près centre d'achats Lévis Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688213

TERRASSE St-Laurent, via le Corbusier, bungalow 7 pièces, soubassement aménagé, paysagé. Claire Gagnon, 656-0832, Morin Ass. courtiers. 686397

BLOC de 29 logements, loué 100%, très bonne construction, Florent Dumont 837-5677, Montréal Trust 837-8836. 687889

4 LOGEMENTS, bien situé, près Place Laurier. Lucette Drouin 653-0584, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689524

HUIT logements de six pièces, rue Dalquier. Revenus $16,450., 651-8899. 677163

3466, MARICOURT, 24 logements, 1972, très bon rendement, 833-3949, 656-9466. 671311

4 LOGEMENTS dans jumelés, construction supérieure, cause départ, H.-J. Perron 527-6655, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 689313

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIES
vous offre

Loretteville, maison à 2 revenus, possibilité commerce au sous-sol, zone commerciale. Raymonde Maurais, 656-9027.

Lac-Beauport, maison 2 étages, foyer, meublée, à vendre ou à louer. H. Moreau, 661-5379.

Loretteville, jumelé 5 pièces, 2 étages, terrain paysagé, patio, bien situé. Raymonde Maurais, 656-9027.

Grand style canadien, foyer, bureau sous-sol, parfait pour professionnel. Adrienne Fortier, 687-0896.

Construction 1750, maison 42 x 37, style canadien, à rénover, $16,000, 1156, Avenue Royale, Villeuneuve. H. Moreau, 661-5379.

Joli bungalow très propre, construction récente, 5 pièces, bien situé. Adrienne Fortier, 687-0896.

Beaumont, maison d'été, 5 pièces, chauffage électrique, grand terrain paysagé, arbustes, fleurs, vue sur fleuve. Monique Lessard, 651-3868.

COMPAREZ-LA
Beauport, 5 pièces, sous-sol fini, extérieur pierre et brique, grand terrain. H. Moreau, 661-5379.

Ste-Agathe, 35 milles Québec, accessible et habitable l'année, cottage renové, terrain 220 x 220, entièrement meublé, $10,000. François Fournier, 524-8807.

Lac-Beauport, magnifique domaine, terrain 47,612 p.c., spacieuse résidence 11 pièces, possibilité revenu intéressant. Claire Gagnon, 651-0832.

Valcartier, bungalow 6 pièces, peut servir de chalet hiver été. Céline Balfry, 658-4852.

NOUVELLE INSCRIPTION
Des Ursulines, spacieuse résidence, 8 pièces, 4 chambres, très belle cuisine, grand terrain paysagé, vue sur la ville. Monique Lessard, 651-3868.

Cap-Rouge, superbe cottage canadien, excellent quartier, très beau terrain. Renée Tremblay, 839-4292.

Portneuf, maison campagne meublée, très propre, habitable à l'année. Raymonde Maurais, 656-9027.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

684330

NEUVILLE, faut voir! Maison neuve, $15,000., terrain 100 x 100, accès par nouvelle autoroute, 15 minutes de Québec, chauffage électrique, tapis, comptant et financement à discuter, vraie aubaine, 688-1624, soir 628-1513. 683399

OCCUPATION rapide. Cause transfert. Bungalow, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol prêt pour finition. Très propre et bien situé. Comptant $5,000. Prix $32,400. MLS 667-8010, Immeubles Westgate, courtier. 680113

VILLE VANIER, RUE BOILY
LIVRAISON immédiate, maisons 5 et 6 pièces, comptant minime, très bonnes conditions, 683-5152 entre 2 heures et 9 heures p.m. 671186

480 BANLIEUE MAISONS SEULES | 480 BANLIEUE MAISONS SEULES | 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISONS NEUVES A VISITER

dimanche de 1h.30 à 4h.00 ou sur rendez-vous

- Qui peut obtenir une subvention?
- Quels sont les frais inclus dans le prix d'achat?
- Où va le dépôt initial?
- Une livraison assurée est-elle possible?
- Voulez-vous acheter une maison?

OBTENEZ REPONSES A CES QUESTIONS EN VISITANT NOS QUATRE (4) DEVELOPPEMENTS

ANCIENNE-LORETTE
1676, rue Courtrai (par St-Jean Baptiste). Informations: Lucette Drouin - Tél.: 653-0984

LORETTEVILLE
40 à 68 rue Barduas. Informations: Micheline Couture - Tél.: 842-3562

NEUFCHATEL
(Place Pincourt). Jacques Maisan 651-5498
Tony Lebel - 656-0018

NEUFCHATEL
(Développement de la Colline, rue de Rouen). Pierre Chapus - 628-3710
Rodrigue Major - 842-6817
Ouvert jour - soir - fin de semaine.

Montreal Trust
COURTIER Charlesbourg - 628-8383 Lévis - 837-8836 Québec - 529-0981

684346

PLACE CAP-ROUGE
DU constructeur directement, électrique, 43 x 27, foyer, accessoires de couleur, 2 éviers dans salle bains, tablettes tournantes, faux plancher inclus, isolation de première qualité, porte-patio, cheminée double, façade en pierre, 3 côtés brique, fer forgé, terrain boisé, taux d'intérêt 10%, prix de vente $37,400., mensualités $329., comprenant capital, intérêt, taxes.
43' x 27, Cheminée double, foyer, descente de cave ouverte, plancher recouvert B.T. 5000 (supérieur au varathane), armoire en frêne, faux plancher, 4 brique, électrique, terrain boisé 7019' carrés, prix de vente $35,900., mensualités $329., incluant capital, taxes et intérêt, taux 10%.
43 x 27, Entrée recouverte, 4 brique, électrique, foyer, descente de cave ouverte, 3 chambres complètement à l'arrière, salon, cuisine et dinette (avec comptoir) en façade, terrain boisé 7477' carrés, prix de vente $37,114., comptant $5,450., taux d'intérêt 10%.
45' x 26, Porte-patio, électrique, armoire tournante, accessoires de couleur, 4 côtés brique, toit de 4 faces, terrain 8076', taux d'intérêt 10%, comptant minimum $900.
46' x 26, foyer, électrique, porte-patio, 4 brique, accessoires de couleur, prix de vente $35,500.
Style canadien (2 lucarnes), 36 x 28 x 2 étages, façade en pierre, terrain 8000' carrés, prix de vente $44,500.
Style canadien, de toute beauté, 38 x 27, 2 étages, terrain boisé, 18,269' carrés, patio déjà en place, taux d'intérêt 10%, prix de vente $63,300.

PLACE CAP-ROUGE
1290 rue Provencher
651-1368, 651-6394

685161

BELAIR, AUBAINE
6 MAISONS neuves de 5 pièces, déjà construites, prêtes immédiatement, que vous pouvez voir et toucher avant d'acheter et non pas une chose à venir. D'un entrepreneur dont la réputation est faite. Prix à partir de $22,750. tous frais inclus, le comptant que vous verserez sera applicable sur une construction déjà faite. J.G.B. Construction 842-5768, 626-3912. 671184

LAC BEAUPORT
EXCLUSIF, très privé, magnifique résidence style provençal français, 7 pièces, salon, 750 pieds carrés, foyer en pierres, cuisine fonctionnelle et moderne, 3 chambres, 2 salles de bains, garages et remise détachés, un des plus beaux terrains paysagés du lac, 849-2374. 687862

ANCIEUNE-LORETTE, cottage semi-détaché. Devenez propriétaire d'une maison moderne, tout en profitant d'un revenu. Chaque côté comprend 5 pièces, 1½ salle de bains et sous-sol. Terrain fini, arbres, entrée pavée, clôture. Directement du propriétaire. Tél. 872-7863. 684623

A VOIR
MAISONS neuves, style Canadien, en pierre et roches, 1 à Giffard: 3441, Alphonse Dupuis, dane Bourgroyal, 2 à l'Ancienne-Lorette: 1321-29, des Patriotes, près du centre d'aehats, polyvalente, aréna. Réal Morin Inc. 651-0715. 685111

OUVERT AUX VISITEURS
5459 PLACE des Pensées, Orsainville, par des Roses et des Platanes, dimanche 15 septembre de 13h à 17h, bungalow 5 pièces, garage, foyer dans salon, prix très raisonnable. Marie Nicole Lépine 658-8358, Trust Royal, courtier 667-7310. 686128

MAISON unifamiliale, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine-dinette, sous-sol terminé, foyer, salle de lavage, abri d'auto, terrain 100 x 80, paysagé, entrée pavée pouvant accommoder 5 voitures, Tél. 667-2049 ou 623-4611. 685893

Ville Vanier, rue Boily
MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768. 689304

Ville Vanier, rue Boily
MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768. 670691

$82,500.
LAC Beauport, style suisse, dans Terrasse du Domaine, 3 foyers, 2 patios, piscine, tout cèdre Colombie, discutable. Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688022

COTTAGE $13,500.
ANCIEN 2 logements, converti en unifamiliale, légères réparations, affiche rue Du Couvent, Lac St-Charles, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688023

ST-EMILE
MAISON neuve, 6 pièces, grand terrain, occupation immédiate, 832-6245. 684772

BUNGALOW 4 chambres, extérieur brique, foyer, abri d'auto, chauffage eau chaude, terrain 100 x 150, finition intérieure non complétée, 20 milles Qmébec, Edmond Baribeau 285-1674, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688017

LORETTEVILLE
FACADE brique entrée pavée, construction 1970, 3 chambres sous-sol avec living et foyer. J.Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, courtier, 667-7310. 686358

ST-ANTOINE TILLY
BUNGALOW 6½ pièces, avec piscine 20 x 40, terrain 80 x 150, cabanon, chalet, prix $25,000., comptant discutable. Léo Bernard 1-477-2222. Fiducie du Québec courtier 524-5208. 688136

VAL Bélair, domaine Château Brillant, directement du constructeur, maisons 2 et 3 chambres à coucher, livraison immédiate, intérêt inférieur à la moyenne, profitez de cette offre avantageuse, 842-0082, 872-2150. 682366

RABAIS JUSQU'A $72.58 PAR MOIS
SI vous êtes éligible au nouveau programme fédéral. Téléphonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet Inc., 872-4888, 872-4113. 672993

N.-D. DES LAURENTIDES
MAISONS nemves, 5 pièces, endroit où les taxes sont le meilleur marché, dans la banlieue, prix et qualité défiant toute compétition, 626-3912, 842-5768, 683-5152. 671185

MONT STE-ANNE
MAGNIFIQUE maison canadienne, récente, habitable l'hiver. "Decormag" septembre. Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689550

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 5 pièces, piscine, remise, loyer sous-sol, $135.-m., grand terrain paysagé, acompte $5,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Gagnon, 651-9892. 685512

MAISON DE CALME
ST-FEREOL, 5 pièces meublées, terrain paysagé avec lac. Edwin Tanguay, 527-8828, Québec Land, courtier, 529-8456. 687722

100 LAVALLEE
VRAI style canadien, avec magnifique terrain, Loretteville. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689558

PRES RELAIS
LAC Beauport, chalet suisse, 6 pièces, foyer, habitable année. Louyse Verret 688-1686, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689554

VAL ST-MICHEL
BUNGALOW neuf, 5½ pièces, plancher marquetterie, intérêt 10%, faites offre. Micheline Couture 842-3582, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689526

FAUT VOIR
100 LAVALLEE, Loretteville, style canadien, magnifique terrain, prix discutable. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 686328

$58,500.
ST-LAMBERT, magnifique résidence, grand terrain boisé, construction 1973, foyer. Lévis Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688212

NEUVILLE
BUNGALOW 6 pièces, grand terrain, vue sur le fleuve, garage. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Guy Moreau 527-9569, 889-2170. 685067

REPRISE DE FINANCE
INTERET 9¼%, $18,000. - $900. comptant, sujet, rabais fédéral. Magloire Rioux, 623-5520, Québec Land, courtier, 529-8456. 687729

FAUT VOIR
BUNGALOW 5 pièces, soubassement fini, garage, grand terrain. Lucie Hardy 871-1204, Québec Land, courtier 529-8456. 687734

VAL BÉLAIR

Maisons neuves, 5 pièces, taux d'intérêt 9½%, livraison immédiate, très peu de comptant, rabais fédéral.

842-5768, 626-3912, 683-5152

685795

ATTENTION
COURVILLE, $2,000. comptant, près du golf, 5 pièces, sous-sol fini, bar, très bien situé, cause départ. Roger De Blois 527-7843, Claudette F. Chabot 658-4243. 688300

$16,000. SEULEMENT
VILLE Laurier, propriété très propre, six grandes pièces. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, courtier, 529-8456. 687800

LAVAL, $26,500., A VOIR
5 PIECES, abri d'auto, grand terrain, rivière, magnifique, pittoresque. Michel Dussault 687-3793, Québec Land, courtier 529-8456. 687794

VUE SUR LE FLEUVE
MAISON neuve, 6 pièces, hypothèque 10½%, St-Augustin. Denise Boulay, 651-9708. Montréal Trust courtiers 628-8383. 687867

CHARLESBOURG
BUNGALOW 42 x 27, tout brique, construction 1974, foyer. Mme Palmarini, 628-3071, Québec Land, courtier, 529-8456. 687715

ORSAINVILLE
LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville. Visitez notre maison modèle coin des Bouvreuils et du Jardin. Tél. 628-3912, 842-5768. 672855

TRANSFERT
BUNGALOW 5 pièces, construction 1973, foyer, abri auto, urgent de vendre, Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust courtiers, 529-0981. 688045

BEAUPORT
DEUX maisons dont une avec revenu, prix très abordable, Antoine Lebel, 656-0018, Montréal Trust courtiers, 529-0981. 688047

LAC BEAUPORT
MAGNIFIQUE bungalow 6 pièces, piscine, foyer, soubassement fini. Mme Morneau 658-3586, Québec Land, courtier 529-8456. 687759

ANCIENNE-LORETTE
BUNGALOW semi-jumelé, 5 pièces, très Propre, libre novembre, prix $22,500., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mme Roberge 656-0782. 687025

CANADIENNE LUXUEUSE
QUARTIER choix, six pièces avec revenu, décoration supérieure. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. 687731

ANCIENNE-LORETTE
BUNGALOW, abri d'auto, 25' x 40', pierre et aluminium, plancher marquetterie. Micheline Couture 842-3562, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689527

ORSAINVILLE
BUNGALOW avec abri d'auto, bien situé, vraiment impeccable. Marcel Trudel 628-3710, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689529

BORD DU FLEUVE
COTTAGE canadien, rénové, terrain magnifique, 20,000', à visiter. Marcel Trudel 628-3710, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689530

MAISON DE PIERRE
BEAUMONT, vue fleuve, 10 pièces, propre, à visiter. Pierre Chapus 628-3710, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686301

$1,500. COMPTANT
LORETTEVILLE, ½ jumelée, 5 pièces, très propre, terrain paysagé. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 686192

ANCIENNE-Lorette, 1333 Freemont, arrière centre d'achats, ouverte aux visiteurs dimanche 13h30. Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 688256

ORSAINVILLE, maison neuve style Canadien, 43' x 26', tout en pierre des champs, foyer, entrée ciment chauffée, directement propriétaire, $31,000., 626-8328. 685784

NEUVILLE, bungalow, 5 pièces, construction 1974, chauffage central, tapis, prix $15,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Guy Marcotte 687-2099, 529-0047. 688277

LAC St-Joseph, bungalow 4 pièces, chauffage central, décoration pin noueux, $13,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Guy Marcotte 687-2099, 529-0047. 688276

N.-D. DES LAURENTIDES
2 ETAGES, 8 pièces, près école, avec permis magasin d'accommodations, Bacque & Thériault, 842-1533, 651-3581. 682504

STE-THERESE de Lisieux, 5 pièces, foyer, 30 x 40, avec logement, 5 pièces sous-sol, faut voir l'intérieur, Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683254

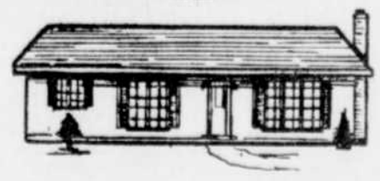
MAISON à vemdre, 4½ pièces, eau chaune, entrée laveuse, s cheuse, aqueduc municipal, maison ehaude, 20 minutes Québec, aubaine, 523-2715. 687492

PROJET domiciliaire, maison unifamiliale, salaire entre $8,000. et $14,000., rabais jusqu'à $100. par mois, si vous vous qualifiez, informez-vous, 842-4018, 842-0822. 685632

VANIER, ST-EUGENE
3 LOGEMENTS, un 4 et 2-5 pièces. André Plourde, 843-2542, Québec Land, Courtier, 529-8456. 687706

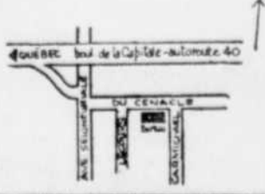
LORETTEVILLE
MAISON neuve, 5 pièces, libre immédiatement, tél. 843-2913, 527-1514, 875-3006. 686695

A BEAUPORT...



☆ Adjacent à l'école primaire, au terrain de jeux et à l'église
☆ ½ de mille du boul. de la Capitale
☆ Près de l'aréna ☆ Près de Québec
☆ 5 minutes du centre d'achats Canadière

MAISONS MODELES
HEURES D'OUVERTURE
Sur semaine, 1h30 à 5h;
soir, de 7h à 9h du lundi au jeudi;
samedi et dimanche, de 1h30 à 5h.
Aussi sur rendez-vous.



Habitations J.-CLAUDE LESSARD INC.
667-5790

683290

PLACE NOTRE-DAME ANCIENNE-LORETTE 1365 DES PATRIOTES

2 terrains de disponibles

UNE SEULE MAISON AVEC HYPOTHÈQUE 9¼%

Nous pouvons vous construire sur votre propre terrain

PLATEAU LORETTAIN STE-FOY

2 terrains de disponibles

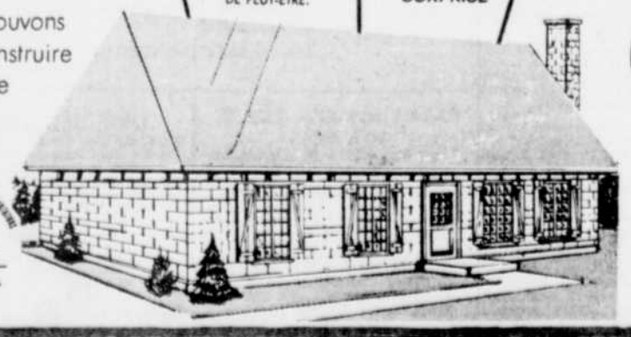
VOTRE PREMIERE MAISON NOUS VOUS L'OFFRONS SUR UN PLATEAU:

NE VOUS FAITES PAS ATTRAPER PAR LES PREVENTES. PAS DE SI, DE MAIS, NI DE PEUT-ETRE.

ORSAINVILLE 18 TERRAINS DE DISPONIBLES

C'EST VRAI L'AFFAIRE AVEC PHILIPPE BERTRAND
VOTRE SAUVEGARDE CONTRE L'INFLATION
AUCUNS FRAIS CACHES ALORS PAS DE SURPRISE

ET NE VOUS INQUIETEZ PAS POUR L'HUILE À CHAUFFAGE, TOUTES NOS MAISONS SONT CHAUFFÉES À L'ÉLECTRICITÉ NOVELEC.

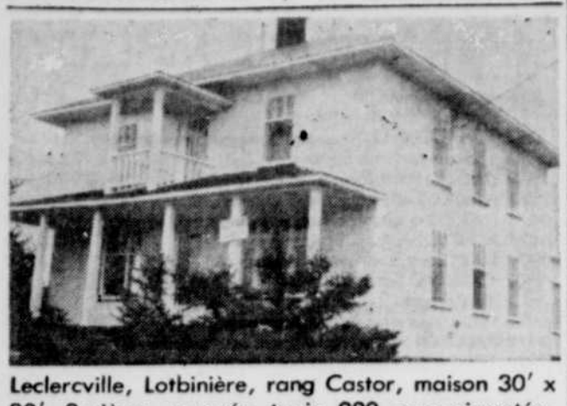


Profitez-en cette offre ne reviendra pas.

LES CONSTRUCTIONS PHILIPPE BERTRAND INC.
872-9857
1365 DES PATRIOTES, ANCIENNE-LORETTE
OUVERT DE 10H. A.M. A 9H. P.M. 5 JOURS PAR SEMAINE
SAMEDI ET DIMANCHE, 10H. A.M. A 5H. P.M.

683285

480 BANLIEUE MAISONS SEULES



Leclercville, Lotbinière, rang Castor, maison 30' x 30', 9 pièces, renovée, tapis, 220, cave cimentée, terrain 6 arpents, hangar, du propriétaire $12,000. Tél.: 1-477-2510.
ANTOINE GARNEAU
ST-ANTOINE DE TILLY, CO. LOTBINIERE.
683439

BEAUPORT, vendre domaine, 40,000', boisé, avec maison, 12 pièces, vue fleuve, à sacrifier, 663-4994, 828-9400. 685955

STYLE RANCH
PRESSE de vendre, vue sur fleuve, foyer, grand terrain, bonnes conditions de financement, 822-2442, soir. 684762

LES SAULES, bungalow 7 pièces, 4 chambres, libre immédiatement, prix d'aubaine, MLS consultez Roger Rhéaume, 658-6690, 653-0457 Imm. Westgate courtier. 685539

VAL St-Michel, 4 grandes pièces, très propre, intérêt 8¾, remboursement $132. C.I.T., acompte à discuter. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Gagnon, 651-9892. 685510

LAC St-Augustin, villa avec environ 40,000 pi. car. terrain, vue sur lac, bâtiment garage, rien à améliorer. Courtage Yves Germain, 658-2474, Claude Germain, 872-7448. 685511

ANCIENNE-LORETTE, près de tout, 2 logements, un 6, un 4, terrain 90 x 100, paysagé, très propre, Mme Paule Grenon 653-7525, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688115

LAC St-Joseph, magnifique chalet 6 pièces, foyer, terrain 54,680 pi.ca., plage sablonneuse. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689549

SITE EXCEPTIONNEL
CAP-ROUGE, bord fleuve, boisé, piscine, patio, 7 pièces. Paul Lambert 623-1247, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689518

VANIER, grand duplex, léger comptant, remboursement, capital, intérêt, taxes, de $120. à $215. selon salaire, François Roy courtiers, 628-5101, 683-4028. 684493

LES CONSTRUCTIONS
PADURO INC.
Inf.: 842-0766 - 626-0714



Possibilités de rabais fédéral de $72.58 par mois. Venez nous consulter pour plus amples informations.
Maison modèle à 31 Vigneault, Loretteville. Ouvert aux visiteurs de 1 à 5 et 7 à 9, Lun. Mar. Mer. Jeu. 1 à 5, Ven. Sam. Dim. Choisissez votre future maison parmi nos plans. Disponibilité de terrains, à proximité de tous les services. 683203

LORETTEVILLE, bungalow aluminium 5½ pièces, impeccable, grand terrain, hypothèque 9¾ fixe. Courtage Yves Germain 658-2474, Margot Gagnon 651-9892. 685513

FAITES UNE OFFRE
COQUET 5 pièces, terrain clôturé, sujet rabais fédéral. Mme Palmarini 626-3071, Québec Land, courtier 529-8456. 687797

ORSAINVILLE, $27,000.
8 PIECES, garage, grand terrain, faites une offre. Michel Dussault 687-3793, Québec Land, courtier 529-8456. 687796

TEWKESBURY
BUNGALOW 5 pièces, 14,000 pi.car. terrain, très beau site, $7,950., près trail ski-doo. Lucien Nadeau 527-4306 688299

SITE EXCEPTIONNEL
GIFFARD, maisons neuves, style canadien, avec foyer, vue magnifique, 828-4618. 677156

VILLE VANIER
MAISON 2 logements, sous-sol loué, 5 pièces, libre immédiatement, cause transfert, 626-3912, 842-5768, 681-5152. 681798

LORETTEVILLE Parc Faber, maison neuve, style canadien, jamais habitée, pierre et brique, foyer, 5 grandes pièces, terrain 80 x 120, du propriétaire, $36,800., 688-9492, 842-0137. 683822

NEUFCHATEL, maison neuve, 5½ pièces, tapis, libre immédiatement, prix à discuter. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689538

VAL Belair, bungalow 5 pièces, construction 1972, terrain paysagé, entrée asphaltée, conditions faciles, comptant $1500. Duchesne Associés courtier., 529-0951, 626-2088. 688353

ANCIENNE-LORETTE, 26 x 40 construction 1974, taux 10¾ près polyvalente, demandez Gérald Dumoucnel, 626-8326, J.A. Turmel Inc. 522-8142. 683225

N.D. Des Laurentides, 5 pièces, sous-sol semi-fini, près Route 54, William Adams 683-7858, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688019

ANCIENNE-Lorette, Plateau du Golf, maisons style Canadien, pierre, brique, foyer, directement constructeur. Tél. 872-3209. 678295

LAC St-Joseph, 2 bungalows habitables année, modernes, grand terrain, haie, foyer, badminton, 4 pièces $9,000.; 5 pièces $14,000., 681-6301. 678951

INTERET 9¾
PLAIN-PIED neuf, brique, 5 pièces. Tél. 843-3434 ou 623-5133. 686917

NEUFCHATEL, beau 5 pièces, en pierre, très bien situé, MLS consultez Cécile Laroche, 658-6690, 653-8455, Immeubles Westgate courtier. 683519

A VENDRE, demi-jumelé, 5½ pièces, terrain fini, patio, construction 1971, intérêt 9¾%, très facile d'accès, prix raisonnable, téléphonez 872-3598. 688646

STE-CROIX Lotbinière, troisième rang Est, 7 pièces rénovées, terrain 260 x 500, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683253

VAL BELAIR, 5 pièces, plus 2 pièces semi-fini, sous-sol, beau quartier, Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683258

NOTRE-DAME des Laurentides, 6 pièces, foyer, garage, poêle, fourneau encastre, patio, Moisan, 658-7973, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 683236

ANCIENNE-LORETTE, construction neuve, prix $27,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 688835

AUBAINE, RISTOURNE

VAL Bélair, 5 pièces, paysagé, boisé, grand terrain, impeccable. Guy Paré 843-2722, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689521

HYPOTHEQUE 10%

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 5½ pièces, abri d'auto, à voir. Guy Paré 843-2722, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689520

MAISON NEUVE

STYLE colonial, près du golf, Loretteville, foyer, terrain boisé, prise de possession immédiate. A. Valcourt 872-9581. 689503

VUE MAGNIFIQUE

MONTMORENCY, belle maison 8 pièces, impeccable, terrain plus 20,000'. Roger Gagné, 626-1899, LePage Courtier, 522-7041. 686163

BELAIR, bungalow 5 pièces, propre, cause décès, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MAURICE TOROTTIER COURTIER. 688109

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow récent, très propre, cause transfert, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688110

STE-THERESE de Lisieux, bungalow 6 pièces, terrain 80 x 108, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688113

LAC Beauport, 2 magnifiques résidences, une 7 pièces, l'autre 4 pièces, grand terrain, proximité des pentes du Manoir, 683-4795. 682483

LORETTEVILLE, près du golf, 5 pièces, hypothèque à 8½%. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 686320

LAC Beauport, superbe style suisse, foyer, tapis, 5 pièces, construction récente. Lévis Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 684335

DESCHAMBEAULT, bungalow 56 x 34, avec magnifique vue sur fleuve, $39,900. Jacques Godin 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688209

ILE Orléans, St-Jean, 7 pièces, style canadien, maison centenaire. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688216

VANIER, 737 Place Flamand, maison rangée 5 pièces, propre. Jeanne Bégin, 626-7862, LePage Courtier, 522-7041. 686165

BERNIERES, 5 pièces, comptant $12,000., mensualités $133., près sortie 20. Letellier 656-9590, Cartier courtier 68-6389. 688275

BELAIR, bungalow impeccable, 5 pièces, cause militaire transféré, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688124

ORSAINVILLE, bungalow tapis, 5 pièces, libre, Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688126

ORSAINVILLE, 2 logements, propre, bien situé, 2-5 pièces. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689540

BOUL. St- Jacques, magnifique bungalow, 4 chambres, foyer, tout brique, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. 677282

BERNIERES, cottage brique, 11 pièces, foyer, garage double, grand terrain. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688224

MAISON unifamiliale neuve, terrain boisé et tras bien aménagé, intérêt 9½%, vente rapide, $24,000. Pierre Gauvin, 858-4665, 843-7368. 685934

ANCIENNE Lorette, 25 x 40, 3 chambres, impeccable, beau terrain clôturé, directement propriétaire, 1082 St-André, 872-6619. 687062

LAC Beamport, près Auberge Normande, bungalow 3 chambres, prix $25,000., acompte discutable, Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723. 688025

LAC Beauport, près du Relais, style suisse, 6 pièces, foyer, libre immédiatement. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689539

VAL Bélair, ave Ste-Geneviève, bungalow 4½ pièces, grand terrain, directement du propriétaire, prix $16,000., informations, 623-0711. 671615

POURQUOI payer la maison de votre propriétaire? Aucun comptant requis, seulement $150. mois, capital, intérêt, taxe, 843-3130, 842-4644. 675709

CAP-ROUGE, magnifique jumelée 7 pièces, 2 salles bains, buanderie, directement propriétaire, 659-1243. 681518

GIFFARD, maison neuve, façade pierre, finition de qualité, du contracteur, 871-6462 ou 663-0244. 681253

CAP-ROUGE, maison seule, site merveilleux, 2 étages finis, 8 pièces, plus 2 salles bains, le soir 66 651-2179. 686028

MAISON 5½ pièces, $9,000. s'adresser 1505, 1ère Avenue, Stoneham. 848-2845. 685709

MAISON de campagne, luxueuse, St-Feréol, 2 milles du Mont Ste-Anne, après 6 heures 1-826-2380. 688148

EVEREST, demi-jumelé, très propre, 2 ans, libre acheteur. Mme Paquet 653-4141, Cartier courtier 681-6389. 677433

ORSAINVILLE, 5 pièces très propre, pelouse, paysagé, Paré 872-6798, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 683237

STYLE Canadien, directement du propriétaire, rue Des Bouvreuils, Orsainville, 626-1849. 684245

STE-THERESE, joli split-level, construction 1967, réelle aubaine, Boilard courtiers, 661-2403. 688036

ST-FEREOL, chalet suisse, 5 pièces, foyer. Cora Letarte 881-0351, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689552

ORSAINVILLE, bungalow bien situé, propre, terrain pelousé, Pallet courtiers, 623-9332. 682257

ST-FEREOL, maison 9 pièces, bonne condition, 35' x 50', soir 1-826-2543, 389 Royal. 683887

PRIX d'aubaine, maison 5 pièces, 1,090' de plancher, prix à discuter, 843-3130, 658-3656, 842-4644. 685605

VAL St-Michel, bungalow sous-sol fini, pelouse, asphalte, clôture, impeccable, Pallot courtiers, 623-9332. 677281

TRES grand bungalow avec revenu au sous-sol, terrain paysagé, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 684553

VERMONT sur le Lac, style suisse, 6 pièces, foyer. Fernand Guay 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688229

LORETTEVILLE, style canadien neuf, 6 pièces, foyer, pierre, et stucco, 661-3224, 828-2536. 626-8287. 683968

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE, maison neuve, hypothèque 10¼%, Giguère courtier, 681-7865. 684960

LAURENTIDE, très belle maison neuve, hypothèque 8¾, Giguère courtier, 681-7865. 684959

BOISCHATEL, près golf, 5½ pièces, plus salle bains, après 6 heures sur semaine Tél. 822-2801. 687917

LAURENTIDES, vente rapide, grand bungalow un an, abri d'auto, brique, faites offre, Pallet courtiers, 623-9332. 686878

CAP-Rouge, bord fleuve, grève, piscine, construction récente, moderne, 651-2330. 672058

AUBAINE, propriété neuve, 5 pièces, sujet à ristourne fédérale, 843-3130, 658-3656. 671337

LAC Beauport, à vendre ou louer, 849-8603 après 7 heures. 681446

VAL St-Michel, 4 pièces moderne, $100. mois, 688-9294 après 6h. 681724

ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 849-8279, entre 10 et 9 heures p.m. 671312

ANCIENNE-Loretto, maison neuve, brique, patio, 872-7638. 688317

CAP-Rouge, maison neuve, brique, foyer, patio, 872-7438. 677392

MAISON neuve, pierre des champs, style canadien, 6 pièces, 667-3435. 686007

ANCIENNE-Lorette, jumelée neuf, 5 pièces, intérêt 8¾%, 849-2122, 849-8689. 682964

BEAUPORT, 5 pièces, brique, libre, très bel endroit, 663-7642, 661-2777. 671783

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

COURVILLE

4 LOGEMENTS, 4 pièces, à vendre en bas de l'évaluation, Claude Morneau, 833-2841, Morin et Associés courtiers, Inc, 683-2103. 685909

REVENU, ORSAINVILLE

NOUVELLE inscription, bungalow, logement au sous-sol, piscine. M. LaQuerre 688-0173, Québec Land, courtier 529-8456. 687798

COURVILLE

DIRECTEMENT propriétaire, terrain, maison 3, 4 logements, hypothèque 9½, 663-3698. 677220

ANCIENNE-LORETTE et Neufchatel, 2 maisons de 16 logements avec ou sans comptant, échange possible, très propre. Courtage Yves Germain, 658-2474. 685508

LORETTEVILLE

16 LOGEMENTS, très bon prix, accepterais échange. C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. 678525

AUBAINE pomr acheteur sérieux, maison 2 logements, 2 garages et remise, cour asphaltée, arbustes, clôture, prix d'évaluation, directement propriétaire, 849-3209. 687579

BOUL. HAMEL VANIER

2 REVENUS, système chauffage central avec terrain commercial, 527-0423. 672132

VILLE VANIER, maison 2 logements, 5½ pièces, 1 logement libre à l'acheteur, 2ème étage à louer immédiatement, léger comptant, intérêt 9%. Tél. 681-6986. 674053

VAL BELAIR, duplex amiante, 2-5 pièces, grand terrain MLS consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212, Immeubles Westgate courtier. 684390

BEAUPORT, 15 revenus brut $24,420, possibilité transfert d'hypothèque, Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683257

BEAUPORT, 2 logements brique, garage, chauffage eau chaude, $25,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Anita Drouin, 651-1012. 685507

ST-REDEMPTEUR, jumelée aluminium, 2-5 pièces, 3 chambres. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688226

8, 12, 16, 20 LOGEMENTS, prix intéressants, intérêts 9¼% à 10¼%. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688202

NOTRE-DAME Laurentides, 2-4 pièces, 15 minutes de Québec, $15,400. Lévis Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688214

4 LOGEMENTS, revenus $4116. augmentables, bonnes conditions, Duchesne Associés Inc. courtier, 529-0951, 626-2086. 688354

COURVILLE, 3-5 pièces, comme neuf, comptant $5,000. Poulin 527-2749. J. Turmell Inc., courtiers, 522-8142. 683246

GIFFARD, 2 logements près Centres d'achats, écoles, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683223

GIFFARD, 3 logements, 4 pièces, à vendre pour hypothèque $20,000. Théo Genest, courtier 692-2540, 694-0194. 685421

VANIER, 2 logements, directement du propriétaire, prix raisonnable. Tél. 527-0200. 679100

LORETTEVILLE, 2 logements renovés, grand terrain, propre, Pallot courtiers, 623-9332. 686877

BEAUPRE, grand local et deux logements propres; Moisan, 658-7973, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 683235

MAISON à revenus, Donnaconna, rue Notre-Dame; Leclerc, 872-2076, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 683233

VANIER, maison 4 logements de 4 pièces, stationnement comptant $19,000., revenus $3,360., 527-8207. 670676

VANIER, deux 5 et deux 4, $5,000. comptant, 9½% hypothèque. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 688274

BEAUPORT, 2 grands 5 pièces, chauffage 2 zones, très propre, bien située, Pallot courtiers, 623-9332. 677283

RUE Maufils, 3 logements, 1-6, 2-4 pièces. Fernand Guay 656-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688228

BEAUPORT, 8 logements, 5 pièces, hypothèque 9¼%, Giguère courtier, 681-7865. 684962

ORSAINVILLE, 16 logements, hypothèque 9%, prix discutable, Giguère courtier, 681-7865. 684961

ST-GREGOIRE, 3 logements, très propre, 2x 5 et 1 x 11 pièces, Giguère courtier, 681-7865. 684957

STE-ANNE de Beaupré, maison 3 logements et un magasin, tout bien loué, 524-3333. 686297

ORSAINVILLE, 10 logements, revenu brut $15,400. comptant $7,000. Directement du propriétaire, 626-6195. 686767

ANCIENNE-LORETTE, jumelée, occupée par locataires, construction 4 ans, 872-3117. 667567

COURVILLE, à vendre ou échanger, 8 logements, prix débarras, appelez après 6 heures, 687-1232. 671797

482 NON CLASSIFIÉES MAISONS SEULES

STE-ANNE -des- Monts, maison prête à habiter 12 pièces, prix raisonnable, en très bonne condition, centre ville, à 50, 1ère Rue Ouest. Information: Y. Pelletier, Ste-Anne -des- Monts, B.P. 118, Cté Gaspé N., P.Q., tél. 1-418-763-2554. 677759

ANGE-GARDIEN, propriété 1½ étage 48 x 28, boul. Ste-Anne, très propre, bord du fleuve, Paré 872-6798, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683240

BLAINVILLE banlieue Montréal, vente rapide, cause transfert, 5 pièces, sous-sol semi-fini, 872-6223. 687961

5 PIECES, plus logement 4 pièces, $90. par mois. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689560

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUÉES



PMC

Venez visiter nos modèles 1975 de maisons mobiles P.M.C. et pchetez avant la hausse prévue.

RIVE SUD SPORT
RTE KENNEDY
ST-HENRI, LEVIS - 882-2309
683382

CARAVANE LEVIS INC
590 RTE TRANS-CANADA ST-DAVID
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, BOLER
837-8164 - 837-1084. 677298

M & M CARAVANE LTEE
1760 OUEST, BOUL. HAMLL
MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, emplaeements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 680254

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE MAISONS: GLENDALE, VELMONT
ROULOTTES STARCRAFT, BOLER
ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE
872-2831. 684461

CARAVANE LEVIS INC.
590 RTE TRANS-CANADA ST-DAVID, MAISONS: GLENDALE VELMONT, TENTES-ROULOTTES STARCRAFT, ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, BOLER, 837-8164, 837-1084. 677004

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES
3093, BOUL. Hamel, Québec, Dépositaires PMC, tél. 527-4755. 667216

LAC Morin, neuf, louer semaine, chauffé, bord de l'eau, 623-9098. 687927

485 CHALETS À LOUER

ST-ETIENNE, 7 milles Pont Québec, Champion 1970, 60 x 12 pieds, climatisée, meublée, terrain 11,000 pieds, gazonnée, propriétaire, aubaine, 831-1332, 812-2405. 686990

WINDSOR 1969, 52' x 12', meublée, installée, parfaite condition, $7,000., finance si désiré, entre 4 et 6h: 849-5244. 678889

LOCATION de terrains disponibles pour maisons mobiles, au 2060 boulevard Talbot, Place Ju-An, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 680255

MAISON mobile 1972, 12 x 65, patio, aire centrale, 3 chambres, 2 salles bains, $12,000., 1-305-981-2631. Hollywood, Miami. 687508

AUBAINE, maison mobile, 63' x 12', meublée, sécheuse, laveuse, 6 mois d'usage, $9,500., 834-4220, 626-9009. 671793

REMISE 8' x 26', finition clapboard de cèdre, conviendrait pour chalet, état neuf, $2,500., 653-2994. 685663

LOCATION de terrains pour maisons mobiles, 8350 boulevard Ste-Anne, 824-4762. 667803

MAISON mobile, 12 x 60, meublée, tout installée, très propre, 849-8429. 683804

MAISONS mobiles neuves et usagées, avec terrains boisés, 832-0371. 687478

BEL endroit, emplacement à louer, pour maisons mobiles, roulottes, 848-2369. 684534

MAISON mobile, à vendre, à échanger, ou à louer, 524-4559. 681635

MAISON-mobile 54' X 14', 5 pièces meublée Colonial, 872-4373, 694-2131. 684176

485 CHALETS À LOUER

OU VENDRE, tranquillité, vue fleuve, chauffage électrique, 5 pièces, 1-477-2242. 684638

LAC Beauport, chalet éclairé, chauffé, meublé, pente ski fond, location semaine ou mois, 523-4124. 686980

LAC St-Augustin Nord, chalets entièrement meublés, eau chaude, confortable, tout fourni, $55. semaine, 681-9044, 872-3226. 670879

CHALET à louer, à l'année, Lac St-Joseph, chauffage électrique, 687-2720. 683894

MEUBLE, chauffé, semaine, prix d'aubaine, rivière des Roches, St-Féréol, 628-2000. 676056

MIAMI, maison à louer pour l'hiver, 3½, $400. mois, 688-0604. 687229

486 CHALETS À VENDRE

OCCASION UNIQUE

LE DOMAINE DES SOURCES A
STONEHAM
Pour votre chalet hiver-été
achetez dès maintenant votre terrain boisé.
A PROXIMITE des pentes de ski
des glissades du golf
$500 comptant - Solde 36 mois
chabelle inc. COURTIER
658-2028
Personnel disponible 7 jours par semaine, 24 hres par jour.
683394

PRES CHATEAU LAC BEAUPORT
CHALET habitable année, meublé, droits passages au lac. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689514

MAGNIFIQUE DOMAINE
BEAUMONT, chalet 10 pièces, excellente construction, très fonctionnel, vue sur fleuve, endroit reposant exceptionnel. Jacqueline Fleury, 683-4668, Morin Ass. courtiers. 686385

AUBAINE à voir, bord Lac St-Charles, bungalow 5½ pièces, solage ciment, près Lac Delage, magnifique endroit, dans la nature, canotage, pêche, chasse, ski-doo. Rosaire Turcotte 849-2896, Trust Royal, courtier 656-9680. 689599

CAMP de pêche privé, très bien situé et moderne, installations électriques et au propane, remise à canots, droit de pêche sur 20 laes poissonneux, situé à Rivière à Pierre. Prix demandé $10,000., appelez 653-8903. 685126

$12,900. SEULEMENT
ST-ANTOINE, 5 pièces, été hiver, chauffage électrique, meublé. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, courtier, 529-8456. 687720

LAC SERGENT
GRAND chalet, 9 pièces, 23,800 p. terrain, direct sur lac, également piscine chauffée. Monique Gagnon, 687-0588, Morin Ass. courtiers. 686384

MONT STE-ANNE
VALLON du skieur, St-Féréol les Neiges. Chalet meublé, foyer, 2 chambres à coucher, terrain fini, habitable à l'année, 527-1389, 1-826-2552. 687622

CHALET bois rond foyer, rivière poissonneuse, grand terrain boisé, près Mont Sainte-Anne, Mlle Roberge, 667-6121, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683241

POUR amateur de motoneiges, à Ste-Brigitte de Laval, chalet 4 saisons, tout meublé, avec 2 motoneiges, prix d'aubaine, H. Laroche courtier 656-9582. 677951

AUBAINE, chalet 3 pièces, meublé, boulevard St-Jacques Neufchatel, grand terrain paysagé, conditions avantageuses, H.J. Perron 527-6655, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 689314

LAC St-Joseph, propriété meublée, habitable à l'année, chauffage à l'électricité, terrain en gazon, avec façade 100' sur lac, plage sable, quai, plongeon, etc., 651-8041, 875-3686. 678231

FOSSAMBAULT sur le lac, chalet no: 44, 1ère Avenue, tout meublé, 220, très propre, conditions de paiements avantageuses. Tél. soir St-Basile 329-2146. 687593

ROUTE 3, 12 milles pont de Québec, bord du fleuve, meublé, 3 chambres à coucher, foyer, piscine extérieure, terrain 100' X 100', $14,000., 681-8265. 687325

MONT Sport, chalet suisse, meublé près golf du lac Beauport, terrain paysagé. Renée Tremblay, 839-4292, Morin Ass. courtiers. 686383

CHALET meublé, 7 pièces, 9, 3ième Avenue, Lac St-Joseph, habitable à l'année, près plage, $18,000., 875-4312, 658-0296, 656-6386. 689132

ST-IGNACE, 6 milles Château Richer, chalet suisse, faites une offre, transfert. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Gagnon, 651-9892. 685506

CHALET meublé à vendre, terrain paysagé, 20,000 pieds carrés, avec lac artificiel, $9,200. prix à discuter, s'adresser à 871-6881. 680806

ST-NICOLAS, Anse 55, très beau chalet meublé, bord du fleuve, grand terrain, Lefebvre courtier 832-2976, vendeur Claudette Vadeboncoeur 831-1577. 684704

LAC-St-Charles, rue Domaine-Monier, boisé, Paré, 872-6798, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683238

BORD du Lac St-Charles 32 x 20, 5 pièces meublées, boisé, Paré, 872-6798, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683239

TERRAIN à vendre pour chalet prêt à bâtir, au lac Retenue à l'Ange-Gardien, 822-1456. 681115

LAC BEAUPORT, 5 pièces, semi-meublé, garage, terrain 125' x 120', 220, octobre, 849-3135. 685833

CHALET meublé, plus garage, eau, électricité, terrain 200' x 200', $6,500. Tél. 628-6559, Stoneham. 676114

STONEHAM, chalet pour finir, grand terrain boisé, 688-0933. 681726

ST-TITE des Caps, chalet à vendre, meublé, près rivière, 823-2231. 686285

CHALET meublé, 4 pièces, à Laval, $4000., appelez 626-1179. 685244

CHALET et part dans un club de pêche, $2,500., 667-1084. 684662

ST-VALLIER, Bellechasse, chalet jumelé, près de l'eau, 527-9268. 681868

CHATEAU-RICHER, 4½ pièces, habitable à l'année, $8,000., 626-0948. 683061

CHALET avec piseine, 10 minutes de la ville, Tél. 523-3647. 683880

CHALET à vendre Issoudun, sur le bord de la rivière, tél. 1-728-2009. 689400

CHALET, transportable, tout meublé, libre 1er octobre, 18 x 16, 875-3870. 680944

CHALET à vendre, Lac St-Joseph, chauffage électrique, 687-2720. 683895

BEAUPRE, 4 pièces, terrain 90' X 150', près Mont Ste-Anne, 623-3223. 687350

490 CHALETS DEMANDÉS

LAC St-Joseph, grand terrain sur le bord du lac, environ 200 pieds de façade, avec ou sans chalet, Mme Y. Cloutier, 527-2986 ou 656-9660. 688634

DAME seule demande chalet confortable, dans Bellechasse, 5 pièces, meublé, eau chaude, électricité, pour louer saison d'été 1975, 656-6342. 685357

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

5 PIECES demandé, chauffé, 1er étage, galerie, stationnement, St-François d'Assise, St-Esprit ou St-Fidèle, 522-6173. 686263

496 LOGEMENTS-APPARTEMENTS À PARTAGER

STE-FOY, Parc Neilson, ingénieur partagerait 4 pièces, meublé, piscine intérieure, soir 658-7270, 651-3369. 686958

498 MAISONS DEMANDÉES

ATTENTION, vous avez propriété à vendre, nous sommes heureux d'annoncer que nos clients sérieux obtiennent des prêts à un bon taux d'intérêt et plusieurs reçoivent une ristourne sur maisons seules ce qui facilite la vente avec résultats rapides, consultez-nous, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 683258

LORETTEVILLE, St-Emile, Lac St-Charles, Laurentides, cherche bungalow, 3 chambres, soubassement fini ou non, pour acheteur sérieux, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 38021

SERAIS acheteur d'une maison de 1 à 3 ans, seule ou jumelée, directement du propriétaire, Loretteville, Neufchâtel, Val-Bélair, 843-0654. 686759

MAISONS DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4275. 684470

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

945 CHEMIN Ste-Foy, face Centre Bois-Fontaine, 2,200' carrés rez-de-chaussée, 2,200' carrés 2ième étage, 1,000 carrés sous-sol, climatisés, stationnement, libres, jour 681-6104, soir 688-9918, demander Jean-Paul Grenier. 687881

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
LIBRE immediatement, en parties de 500 à 2500 pieds carrés. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures: 653-9631. 671328

BUREAU, 2 pièces, tapis, lustres fournis, 275, 71ième Rue Est, Charlesbourg. Tél. 843-3271. 689106

CHARLESBOURG, 2 bureaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40', 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 689108

STE-FOY & Ville Vanier, espace variant de 400 à 3,000 pi. car. stationnement, libre immediatement. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Gagnon, 651-9892. 685505

CENTRE d'achats Plaza Laval, 605 pieds carrés, moderne, emplacement idéal, 3 bureaux, hall, salle d'entreposage, aussi sous-location. Tél. 659-1228. 683087

CENTRE GIFFARD
LOCAL 1000' carrés, air climatisé, site commercial, édifice neuf, 667-6270. 687908

QUARTIER Montcalm, 1081, Avenue des Erables, 500 pieds carrés, foyer, 2 grandes pièces ouvertes, idéal pour professionnel, Tél. 529-4406. 685921

CHARLESBOURG, 2 bureaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40', 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immediatement, 843-3271, 626-7113. 669761

1ERE AVENUE
LIMOILOU, libre immédiatement, stationnement. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674552

IDEAL pour bureau de professionnels ou de vendeurs, 2ième étage, centre d'achat Galerie Duplessis, 3291 chemin Ste-Foy, 651-9443. 672826

PRES Belvedère, 2 grandes pièces, tapis mur à mur, conviendrait pour professionnel, 681-2537. 675661

CENTRE Industriel Vanier, 500 Béchard, 1,860' carrés, climatisé, stationnement, libre immédiatement, jour 681-6104, soir 681-9918. 675221

ST-SACREMENT, près du centre d'affaires, environ 1000' carrés, conviendrait pour professionnels, stationnement facile, 527-1687. 671319

ST-CYRILLE Ouest, 800 pieds, tapis, air climatisé, stationnement facile, 688-9088. 683717

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propres, service d'ascenseur, épreuve du feu, $50. mois, 524-6082. 674668

VIEUX Québec, Rue Desjardins, 1er plancher, près Palais de Justice, salle toilette privée, 692-3813. 678934

BUREAU une pièce, à louer, conviendrait pour bureau privé, 687-5773. 674875

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 680824

MONTMAGNY, 5,000 pieds, édifice moderne, stationnement. Théo Genest courtier, 692-2540. 685419

300' CARRES, tapis, rideaux fournis, 755 Marguerite-Bourgeois, informations 527-1687. 672085

MAIL St-Roch, jusqu'à 1500', concierge, ascenseur, monte-charge, gicleurs, 522-4609. 671675

BOUL. St-Cyrille, près grand Théâtre, bureau $85. par mois, 529-8136. 684409

1100 VINCENT-Massey, 2,000' carrés, voûte, tapis mur à mur, vaste stationnement, 651-5447, 643-6191. 675883

ST-SACREMENT, 3,500 pieds, $0.375 le pied. Théo Genest, courtier 692-2540. 685420

2 LOCAUX, chauffés, éclairés, tapis, salle d'attente, stationnement, 645 de Norvège, 653-0801. 667594

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 686805

BUREAUX à louer, Plaza Laval, 653-9931. 675627

512 ENTREPÔTS À LOUER

22,500 P.C.
SUBDIVISIBLE
PARC Colbert, rue Watt, nouvelle construction, hauteur 20 pieds, toute facilité de livraison, chargement, stationnement, entreposage extérieur, bureau sur demande, électricité 110-220-600V. Edifice prestigieux, disponible octobre, renseignement, 658-5383. 683775

50,000 PIEDS A LOUER
LOCATIONS diverses d'espaces désirés, tout genre d'entreposage, chauffé ou non, centre de camionnage, administration, manutention, grand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., (anciennement Legrade), 1401 d'Estimauville, 667-4500. 684696

11,000' CARRES dans centre industriel Vanier, rue Nolin. Bâtisse neuve, possibilité d'aménagement selon vos propres besoins. Stationnement, site idéal pour entrepôt de distribution, Georges Delaney, 688-8840, entre 7h30 et 17h30. 679917

PARC COLBERT
STE-FOY ET QUEBEC
2,000 A 75,000 pi. car. d'entrepôt avec bureau, libre immédiatement. Courtage Yves Germain, 658-2474. 685504

ENTREPOT A LOUER
1ERE AVENUE, Limoilou, espaces variant de 3,000 à 20,000 pieds carrés, bâtisse de béton, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, $1.00 à $1.40 du pied. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674550

ENTREPOT A LOUER
ST-ROMUALD, 8,000'
839-4195. 687013

ENTREPOT A LOUER
A VILLE Ancienne-Lorette, au complet ou en partie, 14,000 pieds carrés de plancher, tout en béton, hautemr 15 pieds. Tél. 872-2420 après 6 heures. 683180

ESPACES DISPONIBLES
DE 1,000, 2,000, 3,000, pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec

530 COMMERCES À VENDRE

Pour un commerce Consultez des spécialistes C'est une économie

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

684349

ST-MALO, belle aubaine, idéal coupie, casse-croûte avec maison 2 logements 3 pieces. Laurent Petit 687-3296, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 683256

ACCOMMODATION

FAUT vendre, excellents revenus, face, école, église, dans Ste-Foy, du propriétaire. 658-5783. 685231

RIVIERE-du-Loup et Montmagny, lave-autos entièrement automatiques, et vente de gasoline, commerces bien situés, clientèle établie, bons revenus, cause commerce ailleurs, 1-852-2873 soir. 672834

A QUI LA CHANCE?

SALON coiffure, possibilités illimitées, réelle aubaine, Madame Morneau, 658-3598, 529-8456. 684978

RUE Saint-Vallier Ouest, maison chambres plus deux logis, aubaine idéal pour couple, revenus $16,400 par année. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 683252

HAUTE-VILLE, épicerie-boucherie licenciée, entrepôts, vente $2,500 semaine, conditions paiements faciles, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. 683221

COMMERCE quincaillerie, matériaux construction, 22 ans d'existence, arrondissement Québec, excellente opportunité, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688102

MAGASIN souvenirs, chocolatière, lingerie pour dames, vendu en bas du prix coûtant. Société Immobilière Québec Metropolitain, courtier, Raoul Fortin 529-0047. 688284

HOTEL-MOTEL, restaurant, bar-salon, salle de danse, vendre, échanger ou louer, très bon chiffre d'affaires, comptant minime demandé. 872-1428. 682489

SNACK-bar, très bien situé, mine d'or, pour couple cuisinier et serveuse ambitieux. Prix raisonnable, 653-0817 ou 523-2130. 685234

EPICERIE licenciée avec 3 logements, près route 20, entrepôt 40' x 40', directement propriétaire, 1-819-356-2279. 681324

BRASSERIE sur Rive-Sud, bon chiffre d'affaire avec bâtisse à revenus, vaste stationnement. J.R. Gagnon, 687-0596, Trust Royal, courtier, 656-9660. 683396

RESTAURANT achalandé, excellent poste $9,000, peu comptant, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683245

BONNE OCCASION

CASSE-croûte, édifice public, cause maladie, propriétaire, 529-5176. 682608

ANCIENNE-LORETTE, snack-bar entièrement équipé, Courtage Yves Germain, 658-2474, Claude Germain, 872-7448. 685501

TABAGIE, affaire intéressante, considérant échange, prix $10,000, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683247

BUANDERIE automatique, récemment installée, dans centre d'achats De la Colline, Ste-Foy, bail à long terme, excellent poste, jour 658-0194. 687091

RESTAURANT bar-salon, Ste-Foy, bâtisse, bon stationnement, hypothèque 9%, Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688141

MOTELS 12, 16, 40, avec ou sans restaurant, bar-salon, avec comptant $20,000 et plus, Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688140

HAUTE-VILLE, magasin d'antiquité, revenus nets $17,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Raoul Fortin 529-0047. 688283

COMMERCE d'épicerie-boucherie, directement du propriétaire, avec immeuble si désiré, à Sillery, 527-6288. 681285

EPICERIE boucherie licenciée, directement propriétaire, St-Gervais de Bellechase, 1-887-3982. 675880

LEVIS, tabagie plus 3 logements, directement propriétaire, bonne clientièle, 837-4829. 685859

SALON coiffure avec ameublement, à louer dans une conciergerie de 300 logements, 2276 chemin Ste-Foy. 678776

EPICERIE licenciée, cause santé, bon chiffre d'affaires, logement inclus, 522-2617. 685332

BOUCHERIE-fruits-légumes, 36 Gmênette Lévis, bonne clientèle, 837-5437, 837-7907. 683876

HOTEL à vendre, situé centre touristique, 25 chambres, 2 bars-salons, salle de reception, directement propriétaire, 1-598-6414. 672586

CHAMBRES, 19 unités, plus 1 logement de 6 pièces, dans Vieux Québec, 694-9136. 685392

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, station de service Gulf, bonne clientèle, appeler à l'heure des repas, 828-2686. 683826

BUANDERIE, 12 laveuses, 8 sécheuses, excellente condition, Giguère courtier, 681-7865. 684958

ATTENTION, Belle Pizzaria, très bon poste, achalandée, Thivierge 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683243

SALON de coiffure à vendre, très bonne clientèle, cause maladie, Beauport, jour 661-3912, soir 661-7482. 687856

TISSUS à la verge, coupons, accessoires de couture, ameublements, 626-2523. 675695

EESTAURANT avec salle à manger, licencié, à Beaumont. Tél. 837-8552. 680019

SALON barbier à sacrifier, cause maladie, $1000., 3ème Avenue, 523-4621. 679219

TABAGIE accommodations, Limoilou, chiffre d'affaire $55,000 cause santé, 626-2294. 676009

SALON barbier-coiffeur, bien situé, bonne clientèle, après 6h, 626-4359. 677913

BOUTIQUE de tailleur à vendre ou louer, 663-0985. 688043

SALON de barbier, vraiment intéressant pour personne compétente, H. Laroche, courtier, 656-9582. 675644

COMMERCE d'artisanat à vendre, 843-1774. 685748

BEAUPORT, épicerie, bon chiffre d'affaires, jour 667-1084, soir 846-3029. 685297

531 COMMERCES À LOUER

LEVIS, restaurant à louer ou local pouvant servir pour autre commerce, 833-2753. 682743

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option d'achat, cause maladie, 661-8301. 678947

SALON coiffure avec ameublement, à louer dans une conciergerie de 300 logements, 2276 chemin Ste-Foy. 678777

LOCAUX pour salon de coiffure, dans conciergerie, 150 logements, 628-8342. 672411

532 ASSOCIÉS (COMMERCE)

ASSOCIE demandé dans brasserie, capital $5,000, salaire assuré, $300 par mois. Tel 667-9774. 683971

545 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

BATISSE A BUREAUX
REZ-de-chaussée, bureaux 34' x 26', libres, plus 2 logements, 3 pièces, voûte, stationnements, conviendrait pour bureaux professionnels ou constructeurs, etc., prix $18,000. Morin & Associés courtiers, Jean-Yves Lessard, 683-2103, 656-9735. 689119

A VENDRE, A LOUER
BATISSSE commerciale, 82' x 124', avec mezzanine de 3,000 pieds carrés, sur un terrain de 113,000 pieds carrés, située à 2125 boul. Charest ouest. Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy, 656-0141. 682196

COIN ST-GEORGES, KENNEDY
BATISSE très bien située, très bon revenu, excellent placement, Claude Morneau, 833-2841, Morin et Associés courtiers Inc., 683-2103. 685910

BAIE ST-PAUL
BATISSE idéale our brasserie, ou autre commerce, très bien située, Claude Morneau 833-2841, Morin et Associés courtiers Inc., 683-2103. 685907

AVEC LICENCE CABARET
ANCIEN restaurant, 225 sièges, terrain 67,680 pieds, urgent Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8496. 687772

ENTREPRENEURS

7 PIECES, 1 revenu, grand entrepôt, bonne construction, grand terrain. André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688220

ANCIENNE boutique à bois, 3,000 pieds carrés, plancher béton, entree camion, 20,000' carrés terrain, 10 milles de Québec, particulier, 683-4795. 683808

ST-ROMUALD, près centre industriel, bâtisse industrielle, 50 x 130, béton, terrain 60,000 pieds carrés, 683-4795. 678374

TRES bonne propriété commerciale, très bien située aux Saules, cause maladie, 871-1735. 677154

564 TERRAINS À VENDRE

MORIN & ASSOCIÉS
vous offre

ST-NICOLAS
Rue de la Corniche, côte du fleuve, boisé, 8911 p.c.

PARC CHAUDIÈRE
Vue sur fleuve, boisé, 13,900 p.c., propriétaire transféré. Prix réduit.

LÉVIS
Place Baribeau, 160 x 100, vue sur Québec.

STE-FOY
St-Louis-de-France, 70 x 90, boisé.

CHEMIN ST-LOUIS
20,050 p.c., pour maison unifamiliale ou jumelée.

CAP-ROUGE
Près Golf, 2 lots 75 x 100, boisé, 65¢ pied carré.
Monique Lessard
651-3868

Nous avons plusieurs autres terrains dans différents secteurs.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

684311

Vous êtes pas écoeurés

DE payer le gros prix pour un terrain, nous en avons à Val Bélair, près du boulevard Henri IV, à $1,800., tous les services rendus, prêts à construire, conditions très faciles d'achat, M. Boivin, 843-3761, 681-6571. 676123

TEWKESBURRY, 17 arpents, $12,000., Neufchatel, 190 x 240, à discuter, Côte Bedard, 6,000 pieds carrés, $3,000., Laurentides 8,400 pieds carrés, $3,500., Les Saules 12,367 pieds carrés, $4,500., Léo Berube 849-4684, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688024

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

27,811 PIEDS carrés, angle boul. Charest et St-Sacrement, demandez René ou Guy Duchesne 656-0919, 626-4132 Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688106

CARREFOUR Nord-est des boulevards Capitale et Laurentien, 380,000' carrés, Zonage multi-familial, 10 étages, conditions intéressantes, Pierre Gagnon 623-5064, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 689310

BERGE rivière St-Charles, 77,000' carrés, pour multis-familiales, condominium, près mail St-Roch, financement disponible, Pierre Gagnon 623-5064, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 689312

2 TERRAINS

AVENUE de la Cime, Cap-Rouge, 8,580' carrés, avenue de la Corniche, St-Nicolas, 8,412' carrés, Jean Labrecque 651-9895, B. Blais Labrecque courtiers 651-9908. 685608

N.D. DES LAURENTIDES
CHOIX de terrains boisés, différentes grandeurs, près du Zoo, prix $0.50 et $0.55 pied carré, bonnes conditions de paiement.
842-1533, 651-3581. 680920

PLACE PORTNEUF

NOUVEAU développement St-Augustin, vue sur le fleuve, services installés, construction immédiate, 15 minutes du centre-ville. Tél. 878-2002 ou 878-2092. 683865

LEVIS, 4 terrains résidentiels, vue sur fleuve, aussi route Transcanadienne, St-David, 20,000' face Wolco, Route Kennedy terrain commercial. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin, 837-6000. 688259

MAGNIFIQUE TERRAIN TOUT PRES DE L'ENTREE DU MONT STE-ANNE, BEAUPRE, DEMANDEZ GERARD TREMBLAY 827-4237. 687389

LAC BEAUPORT

MAGNIFIQUE plateau, 117' x 200', à l'ouest de l'Erablière, et du développement Place Bellevue, $0.30 du pied, ou toute offre sérieuse pour vente rapide. 849-3707. 683886

STE-FOY

TERRAINS résidentiels, rue de la Paix, et boulevard Versant Nord, services publics, prêts à construire, Fortin Delage courtier, 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 682508

564 TERRAINS À VENDRE

1,000,000 PIEDS CARRES

COMMERCIAL, St-David, Lévis, près Route 2, belle occasion, demandez Rene ou Guy Duchesne 656-0919, 626-4132, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688105

$0.20 LE PIED

LAC BEAUPORT, près chalet du golf, 200 x 100, magnifique vue, plusieurs maisons deja construites, 527-3554, 527-6823. 682160

A VENDRE EN BLOC

5 MINUTES du centre-ville, terrain prêt à développer, Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688204

SUR LE FLEUVE

MONTMAGNY, boisés isolés 1½ mille route 2, facile d'accès 80 x 96, $2,250., 100 x 105, $3,000., 180 x 100, $5,000., 658-4012, après 5 heures. 677216

ST-NICOLAS

BOISE, vue sur fleuve, flanc montagne, site magnifique. Rodrigue Major 842-6817, Montreal Trust, courtier 628-8383. 686809

CHATEAU D'EAU

GRAND terrain boisé, beau secteur, 7,842 pi.ca. irrégulier. Micheline Couture 842-3562, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689525

$25. MOIS

POUR devenir propriétaire, développement résidentiel, Lac St-Charles, 10 minutes centre-ville, 100 terrains encore à vendre. Agissez avant l'augmentation, 667-5078. 670664

LAC Beauport, boisé 10,167' carrés, vue sur le lac et vallée-sud, conditions avantageuses, Pierre Gagnon 623-5064, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 689311

ROUTE 2, terrain 50 arpents, idéal camping, avec bâtisses, arbres, rivière, lac artificiel, vue sur fleuve, Rosaire Lavallée courtier, St-Casimir, (418)339-2875. 688933

TERRAIN commercial, 14,000 pieds carrés, boulevard Bastien, restaurateur, prix interessant. André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688219

3 MILLES du mont Ste-Anne, environ 51,000' carrés, 626-4178, 529-5096. 681468

ST-EMILE

QUELQUES magnifiques terrains, bas prix, prêts à construire, 843-3981, 832-6245. 682100

VUE SUR LE FLEUVE

CAP-ROUGE, grands terrains, prêts à construire, soir et fin de semaine, 659-1710, 659-1954. 683012

MONT HIBOUX

TERRAINS résidentiels, 76,145 p.c. face aux pentes Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. courtiers. 686387

32 TERRAINS cadastrés (rue Prévue), séparément ou en bloc. Notre-Dame des Laurentides, près boulevard Laurentien. Appelez Notaire Gilles Dery, 529-1751 ou 849-3486. 676352

DOMAINE DES CHUTES

STE-CHRISTINE, visiter développement villégiature, lac, rivière, Quebec 871-2476, Portneuf 1-286-3345. 687239

VAL St-Michel, à proximité du prolongement Henri IV, développement boisé érables, tranquillité, services, 6,000 pieds, valeur $2,500. pour $1,850., 626-5441. 687269

PRES boul. Laurentien, St-Emile, Pare des Erables, 7 minutes centre-ville, magnifiquement boisé, bel environnement, tous les services, rues asphaltées, immédiatement, prix, conditions imbattables, 653-9112. 674725

1,272,500 PI.CA.

LAUZON, ½ boisé, bon site, Route 2, aubaine. Guy Paré 843-2722, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689519

PLUSIEURS terrains zonés résidentiel, multi-familial, commercial dans Québec, banlieue, mademoiselle Marthe Roberge, 667-6121, J.A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 683242

STONEHAM, terrain boisé, 390,000 pieds carrés, $7,800. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688215

RIVE sud, terrains résidentiels boisés, $0.30 et plus du pied carré, services municipaux installés, prêts à construire, 837-1657. 682199

BEAUMONT, terrain à construire, près de l'OTJ, Margot O'Neill Ouellet 683-8479, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688118

CAP-Rouge, rue St-Félix, 35,000 pieds, possible de vente en 2 parties, Margot O'Neill Ouellet 683-8479, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688119

VAL Belair, terrain boisé, rue asphaltée, services rendus, cause transfert, Bertin Vachon 687-0448, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 688125

PROFIT 50%, achetez terrain, prix avantageux, revente à court terme, endroit des mieux situés, Orsainville, informations 651-4583, 875-3069. 679659

LAC Beauport, magnifique terrain 20,000 pieds carres, ruisseau, en bordure du golf, route pavée, valeur $7000. prix demande $6000., 849-3831. 681178

TERRAINS BOISES

6 MINUTES centre Fleur de Lys, prêts à construire, 525-6212. 682787

LAC BEAUPORT, 25,000' carrés, boisé, prêt construire, aqueduc, voisin Manoir St-Castin et centre de skis, $0.35 pied carré, jour 525-4686. 687603

TERRAIN commercial, 200 x 100, avec servitudes, $4,000. Jacques Godin 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688201

RESIDENTIELS et pour chalet, St-Jean Chrysostôme, rivière, 839-4821, été 882-2076. 680303

NEUFCHATEL, terrain idéal pour bungalow avec bureau ou commerce, sous-sol François Fournier, 524-8807, Morin Ass. courtiers. 686382

NOTRE-DAME-LAURENTIDES

TERRAIN boisé, résidentiel, 122 x 100, Société de prêts et d'immeubles S.E. Inc., 688-0375. 673795

TERRAIN boisé pour chalet, St-Lambert de Lévis, prix à partir $0.06 du pied, 833-0113, 837-2830. 678447

TERRAIN boisé, (érablière), pour résidence unifamiliale, 1½ du Rond Point Lévis, finance facile 36 mois, 833-0113 ou 837-2830. 678446

TERRAIN, situé boulevard Ste-Anne, L'Ange-Gardien, 393' de façade x 1000' de profondeur, $10,000., 871-6222, 871-3223. 684659

MONT Beauport, rue Seigneuriale, 2 milles boulevard Capitale, magnifiques terrains, boisés, 100 x 225, $3,000., 661-2403. 688037

MAGNIFIQUE terrain, Lac Beauport, boisé, 20,100 pieds, $8,500. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689537

ST-FEREOL, domaine la Butte, vue imprenable, $6,750. Pierre Gaillard 651-5830, Montreal Trust, courtier 529-0981. 689568

$200. COMPTANT

$24.82 par mois, pour 60 mois, placement formidable, M. Boivin, 843-3761, 681-6571. 672616

NEUFCHATEL, magnifique terrain, 120' X 300', bordé par rivière, près du futur plus grand centre commercial, 667-0246, 872-2195. 684236

VAL St-Michel, beau, terrain, prêt construire, à proximité écoles, accepterais bon prix, après 5 heures, 842-6928. 687064

ENTRE St-Michel et St-Vallier, route 2 au fleuve, environs 6 arpents, pour domaine, camping, etc., $25,000., 623-0267. 687842

BOISCHATEL, site merveilleux, magnifiques terrains, tous services, Boilard courtier, 661-2403. 681250

LAC Beauport, terrain 170' x 162', boulevard du Lac sud, face aux pentes ski, $0.30 pied carré, 687-0428. 685192

ST-NICOLAS, terrains sur fleuve, Lefebvre courtier 832-2976, Claudette Vadeboncoeur 831-1377. 687805

Pointe d'Humour



"Je suis le gardien de nuit et je peux vous assurer qu'il est très confortable!"

564 TERRAINS À VENDRE

ST-RAPHAEL, terrains pour chalets, 80' x 480', boisés, chasse, pêche dans les environs, $600., 833-0359. 688908

TERRAINS à Beaupré, près du Mont Ste-Anne, résidentiels, boisés, pour informations Claude Martel, 623-5522. 681659

CHATEAU-D'Eau, 80' X 105', riverain, rue Passerelle, asphalte, égoût, 842-5813. 686709

FAUBOURG mont Ste-Anne, 10,952 pieds carrés, vue pentes, 525-5908, 1-826-2596. 682217

JOLI boisé 100 x 150, St-Michel, bord du fleuve, 30 minutes centre-ville, $1,800. Tél. 661-4075. 684646

CENTRE de villégiature, 12,000 pieds carrés, boisé, Vermont sur le lac, Stoneham, 871-9411. 686840

ORSAINVILLE, 15 terrains à vendre, prêts à construire, près écoles, centre d'achats, 626-7173, 626-3129. 671177

ORSAINVILLE, Charlesbourg, différentes grandeurs, conditions faciles, bien situés, 626-5155. 680846

ANCIENNE-LORETTE, Place Beausejour, bien situé, 60 x 100, $2,800., 843-1931. 684735

ST-FEREOL, vue Mont Ste-Anne, grandeur désirée, 0.08 et 0.10 le pied, 1-826-2435. 686073

ST-LAURENT I.O. bordure du fleuve, avenue Royale ou Route des Prêtres, heures repas, 828-2686. 683734

23,700 p.c. dominant la Rivière Chaudière, prêt à construire. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. courtiers. 686386

STE-THERESE BEAUPORT, terrains près avenue St-Michel, $0.25 pied carré, 667-2665. 663895

$40 PAR MOIS, devenez propriétaire, $2,000., rue Des Mouettes, Orsainville, Roch Doré courtier 651-4583. 686059

VASTE terrain boisé, endroit calme, site idéal pour chalet ou maison campagne, bas prix, 628-0161. 685734

NEUFCHATEL, résidentiel, prêt bâtir, arbres, surplombant rivière, 65 x 150', 842-2014. 685745

BEAU boisé, St-Lambert, Comté Lévis, 100 x 200, $6.10 pied carré, et autres. Tél. 694-0740. 676944

BOISCHATEL, bord rivière Montmorency, 50,000', avec chalet, 9h à 12h, 6h à 9h p.m., 527-2923. 683841

COURVILLE, terrain boulevard des Chutes, face hôpital St-Augustin, 661-6837. 685622

COURVILLE, 65 x 100, $2,500., Tél. 822-0518. 688802

576 x 192, boisé, bouleaux, $700., ruisseau, chemin privé, St-Agapit, 1-888-3793. 687640

ST-FEREOL, 300,000 pieds carrés, prix raisonnable, après 6 heures, 1-826-2380. 688147

JOLI boisé 100 x 150, bord du fleuve, 30 minutes centre-ville, $1,800. Tél. 661-4075. 684646

GIFFARD nord, multi-familial, site exceptionnel, 140' x 75', $1. le pied carré, 626-8655. 685638

CAP-ROUGE, près golf, piscine, tennis, autobus. 2 terrains merveilleusement situés, $0.66, rue pavée. 527-4628. 685188

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, terrains résidentiels, différentes grandeurs, 527-6823, 681-3527. 676842

PLACE CAP-ROUGE

BOISE, prêt à construire, 85 x 100, $0.74 le pied. 843-4482. 676487

STE-FOY, 115,000 pieds, zonés, bloc appartements, sur rue de la Paix, versant nord, 683-4795. 681799

CONTRACTEUR, 40 terrains à bâtir, Beauport, $0.13, Giguère, 626-7873, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683226

LAC BLEU, 300 terrains, conditions faciles, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 683222

LAUZON beaux terrains, 12,000 pieds chacun, très bas prix. Roger Gagnon, 626-1899, LePage Courtier, 522-7041. 686164

TERRAIN 200' x 210', site résidentiel, plein développement, après 7h: 523-9990. 672081

STE-FOY, rue de la Paix, 20,000 pieds, zonés, résidentiels, 683-4795. 683700

STE-FOY, 75,000 pieds, zonés, jumelés, sur Versant Nord, 683-4795. 683730

STE-CATHERINE, terrain 135' façade au chemin x 180', $2,800., 1-337-7620. 682535

BEAUPORT, prêt construire, boisé, sable, plat, 70' x 90', $2800., 663-9262. 675722

STONEHAM (15 milles Québec), 100' x 200', boisé, $0.10 pied, 663-9262. 675721

CHARLESBOURG ouest, terrain 70' x 124', services rendus. Tél. 628-5710. 681947

TERRAIN, St-Augustin, pras du flemve, (à 180'), 80 x 60, 651-2247. 683720

LAUZON, terrain boisé, 9,117 carrés, bien situé, prix raisonnable, 833-4831. 685912

ST-JEAN Chrysostome, terrain 100' x 80', services rendus, 837-0642. 680296

TERRAINS boisés, à Tewkesbury, 626-9369. 682045

SILLERY, vue sur le fleuve, boisé, $1.40 pi.ca., 527-0684. 686964

ILE D'Orléans, St-Pierre, résidentiel, 100' x 100'. Tél. 828-9207. 676175

TERRAIN situé à Courville, 104' X 97', après 6 heures, 663-9454. 687301

LoRETTEVILLE, rue des Myrtilles, 70' x 91' boisé, prêt construire, 833-1029. 680611

VAL Belair, terrain boisé, 140 x 150, cadastré, services complets, 626-1783. 682737

TERRAIN et maison, 33 arpents, ruisseau, après 6h, 832-8792. 684698

LEVIS, terrain 85,000 pieds carrés, avec magnifique vue sur fleuve, services rendus, $25,000., 839-6928. 671553

VAL Belair, terrain boisé, 100 x 120, services rendus, 843-3927. 685836

LAC Beauport, terrains près golf, pour chalet ou résidence, François Roy courtiers, 628-5101, 681-2375. 677109

564 TERRAINS À VENDRE

BOULEVARD St-Jacques, près Capitale, 65 x 100, résidentiel, $3,500., 849-2135. 687000

CHAMPIGNY, terrain à vendre 75 x 100, 872-2248. 667112

LAC Beauport, rue Sanjet, 100 x 100, $0.20 pied carré, 849-3481. 671720

CHARLESBOURG, rue Prévert, terrain 80' x 100', Tél. 626-2966. 672597

LAC Beauport, terrain 150 x 75, beau site, soir 628-8890. 671380

CAP-ROUGE, près fleuve, avec services, $0.65 pied carre, 651-2330. 672527

BESSETTE Sud, avenue St-Michel de Beauport, égout et eau posés, 663-3215. 671714

565 TERRES À VENDRE

SUR RIVIERE CHAUDIERE

GRANDE maison de campagne, avec toutes commodités, bâtiment récent, 10 arpents de terre, accès à la rivière, 1½ mille de l'autoroute de la Beauce, 20 minutes du pont de Québec, MLS, Rosalice Arrès, 651-2417, 658-6690, Immeubles Westgate courtiers. 688612

ATTENTION ENTREPRENEURS

NEUFCHATEL, près Club de golf, 25 arpents, $0.07 pied carré. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688217

LAC BEAUPORT

TRES belle terre bien située. Vendrait soit partie ou au complet ou recherche associé pour futur développement. Faites votre offre, informations de 10h à midi, demandez M. Tremblay, 628-4141. 685888

FAUT vendre, sans bâtiment, bon pour culture, 1½ x 10½ arpents, directement par propriétaire, rang Bois de l'Ail, Pont-Rouge, faites votre offre, comptant seulement, demander Josée 659-1634. 682555

LORETTEVILLE, proximité terrain golf, 300,000 pieds carrés, semi-boisé, rivière, vieux camp, électricité, conviendrait pour domaine, valeur $38,000. pour $21,500., comptant $11,500., annuel $1,500., 628-5441. 682240

TERRE A DEVELOPPEMENT

NEUFCHATEL, près boul. Masson, prix avantageux, conditions à discuter, Paul Eugène Couet 651-4281, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688095

ST-DAMIEN $8,000.

140 ARPENTS, bien situé offre raisonnable, serait considérée. Adrien Lefebvre, 663-6119, Québec Land, courtier, 529-8456. 687726

STE-CATHERINE

TERRE à bois, 80 arpents, prix $15,000., comptant discutable, Léo Bernard 1-477-2222, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688138

A VENDRE ou à louer, bâtisse commerciale, 3,600' carrés de plancher, 1er étage, logement 7½ pièces au 2ième, $15,000., St-Agapit, Cté Lotbinière, 1-888-4266, 1-888-3653. 683620

PARTIES terres, St-Apollinaire, Ste-Croix, St-Antoine Tilly, $3,500., à $12,000., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 686060

165 ARPENTS, 46 bêtes à cornes, instruments compris, 25 milles Québec, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 686061

CHOIX de terres à culture et à bois, avec ou sans bâtisse, prix à discuter. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier Jean-Pierre Hamel 842-7452, 529-0047. 688290

TERRE 180 arpents, Daveluyville, co. Arthabaska, près route 20, très bien bâtie, vendre entier ou partie, 1 (819) 365-4419. 682283

STE-APOLLINAIRE 1 x 17 arpents boisé et culture, ruisseau naturel, plantation de pins, chemin entretenu l'hiver, 12 milles de Québec, $4000., 1-728-3285. 682620

TERRE 84 arpents, avec rivière, bois d'une valeur $4,000. Jacques Godin 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688208

ST-ANTOINE Tilly, ancienne maison, bâtiments en bonne condition, environ 70,000 pieds terrain, près fleuve, 1-477-2473. 686552

MAISON à vendre, 10 pièces, rénovée à l'ancienne, 30 minutes de Québec, Ste-Croix, Cté Lotbinière, très grand terrain, 1-796-2726. 686270

CAUSE expropriation, maison, étable, laiterie, grange, hangars, garage, pour débâtir, prix à discuter, Neuville 1-876-2281. 686293

ST-FEREOL, terre à bois, 3 arpents par 25, avec cours d'eau, spécial $12,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047, 827-4206. 688280

ST-TITE, terre à bois, 3 arpents par 18, avec maison 7 pièces, chauffé. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047, 827-4206. 688279

ENTRE St-Michel et St-Vallier, route 2 au fleuve, environs 6 arpents, pour domaine, camping, etc., $25,000., 623-0267. 687843

ST-DAMIEN, terre cultive 20 arpents avec grandes bâtisses, $10,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Anita Drouin, 651-1012. 688258

STE-CROIX, Rang St-Eustache, 3 X 5 arpents, $5,000., financement, 842-6516, 628-6956. 687911

STE-CROIX, 2ème Rang est, 37 arpents, $4,500., financement, 842-6516, 628-6956. 687912

100 ARPENTS, maison neuve style mansarde, 28' x 32', grange 30' x 150', ruisseau, 832-6549. 681989

1,500,000 PIEDS carrés, $30,000., comptant requis $4,000. 842-4644. 678328

TERRE à bois, 20 arpents, rivière, beaucoup possibilités, 15 milles pont, $9,000., acompte $3,000., 681-0724. 671794

TERRE 45 arpents, 23 milles du pont, rivière et partie boisée, $9,000., Tél. 659-1802. 676849

ST-NEREE, terre 2½ x 8 arpents, bornée route, électricité, $2,600., 833-0359. 688606

TERRE boisée, chalet, bord du lac McXenzie, s'adresser 1855 Baldwin. 681837

STE-CROIX, Cté Lotbinière, 130 arpents, bonnes bâtisses, 1-477-2510. 684792

VAL-BELAIR, 1,100,000 pieds carrés, idéal pour développement, 651-6822. 674641

ST-TITE des Caps, 3 x 31 arpents, maison, grange et amtres bâtiments, 661-6837. 686621

570 TERRAINS À LOUER

ST-DAVID, terrain à louer pour roulotte, $40. par mois, 833-4257. 684754

TERRAINS à louer, 50,000 pieds et 30,000 pieds, appelez 628-6414. 688344

574

VU le succès remporte la semaine dernière, nous invitons les propriétaires à nous confier leur terre à vendre avec ou sans bâtiment, acheteurs sérieux, paierait comptant. Société Immobilière Québec Metropolitain, courtier, 529-0047, 827-4206. 688281

584 TERRES DEMANDÉES

PARTICULIER acheterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à developpement ou grand terrain, 626-0813. 675718

DEMANDE petite terre à culture ou abandonnée, dans une région agricole avec ou sans bâtisse, dans un rayon de 30 milles de Québec, 626-7233. 688065

LOUERAIS ferme avec bâtiments ou maison isolée, Ile D'Orleans, 667-6840. 684281

ACHETERAIS terre abandonnée ou lots à bois avec tête de ruisseau, 656-1574, 651-0453. 676585

TERRES DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4275. 677192

Véhicules-moteurs

619 AUTOS À VENDRE

1974 HORNET
Sedan, 4 portes, 5,000 milles.
A RABAIS
1973 GREMLIN
Moteur 232 po. cu., équipée Racing.
A LIQUIDER
1972 FORD
Sedan, tout équipée.
A SACRIFIER
Godbout Automobiles Enr.
72 Kennedy, Lévis, Qué.
837-9371

683376

TERMES FACILES
529-5971 - 529-6365

1973—Duster -6- aut. sport
1972—Nova - rallye 3 vitesses
1972—Nova -350- automatique
1972—Duster sport 3 vitesses
1972—Pontiac sed. H.T. Brougham
1971—Camaro sport - équipée
1971—Firebird - sport - équipée
1971—Duster - sport - équipée
1971—Lemans - Hardtop - équipée
1970—G.T.O. 4 vitesses équipée
1970—Nova 350 - automatique
1970—Duster 340 - 3 vitesses
1970—Duster 318 - automatique
1969—Nova 6 équipée Gold
1966—Chevelle 8 automatique
1965—G.T.O. sport
1965—Buick hardtop équipée
1965—Plymouth Sedan
Vega - Fiat - Datsun - Renault - Toyota.
1970 à 1974.

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 - 529-6365

688837

DEPOSITAIRE
VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO
vente, service, pièces, debosseiage
choix d'autos usagées, reconditionnées
626-7777

674543

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

LESSARD VOTRE MEILLEUR ACHAT

1972	RENAULT R-12 T.L., automatique, pneus Michelin, radio, excellente condition.	$1600
1969	DATSUN 1000, 2 portes coupé, tel quel.	$ 250
1968	PEUGEOT 404, excellente condition.	$ 625
1973	FIAT 128 sedan, 4 portes, bas millage, très propre	$1800
1972	PONTIAC Ventura, 2 portes, coupé.	$2250
1971	FIAT 124 manuelle, révisée au complet	$1200
1967	CADILLAC Eldorado, mécanique, tout à fait neuve. Très propre.	$3000
1971	VEGA 2 portes, coupé, bas millage	$1450
1972	PEUGEOT 304, station-wagon, excellente condition.	$2050
1972	FORD station-wagon, Country Squire, excellente condition	$2600
1968	CAMPER VOLKSWAGEN excellente condition, pneus radiaux.	$1600

FACILITE DE FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE

M. LESSARD LTEE
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT ET FIAT
49, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST
623-5471

679403

1972 VOLKSWAGEN 411, automatique, sedan, 4 portes, excellente mécanique, silencieux neuf, interieur extérieur très propres, comme neuf, un seul conducteur, jamais eu d'accident, radio AM-FM stéréo, plus lecteur 8 pistes, 4 Michelin été, plus 4 Michelin avec clous hiver, financement si désiré, $3,250. Réal Lebel, St-Roch des Aulnaies, 1-354-2546. 689139

OFFRE EXCEPTIONNELLE
Voitures 1974, Ford et GM
EN très bonne condition, millage très bas, 3 à 4 mois d'usage.
683-1741

684248

CORVETTE BLANCHE 1966, DECAPOTABLE, MOTEUR NEUF GARANTIE 3 MOIS2 INTERIEUR FINI TAPIS SHAGG, ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT, PRIX A DISCUTER, 623-3701. 682794

JAVELIN SST 1972, V8, automatique, équipée pneus Michelin, très propre, $2,500., 45,000 milles, 687-0909, 651-9999. 684567

TOYOTA Corolla 1972, coupé Deluxe, radio, manuelle, 33,000 milles, peinture et pneus radiaux neufs, 4 pneus d'hiver excellente condition, cause auto fournie, après

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

VÉHICULES D'OCCASION

GARANTIE 100%
POUR UNE PERIODE D'UN MOIS OU 1,000 MILLES SUR MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL

POUR TOUTES LES TOYOTA LISTEES DANS CETTE ANNONCE

COUPON

VALEUR 50 gallons de gazoline gratuits

SUR PRESENTATION DE CE COUPON

Lors de l'achat d'une voiture listée dans cette annonce vous obtiendrez 50 gallons de gazoline gratuits.

1 seul coupon par client. Valide jusqu'au 21 sept. 1974.

COUPON

312-	1973 CORONA	Hard-top, 2 portes, 15,900 milles, 4 vitesses.	$3000
379-A	1973 DATSUN	1200, 4 vitesses, bleue, très propre.	$1800
181-	1973 CORONA	Mark II, hard-top, 6, automatique 15,000 milles, servofrein, servodirection.	$4000
262-A	1973 COROLLA	1200, 4 vitesses, jaune.	$1950
U13-A	1973 CORONA	Hard-top, automatique, 24,000 milles, rouge.	$2775
352-A	1972 CELICA	4 vitesses, hard-top, 2 portes, rouge, moteur neuf.	$2450
118-A	1972 COROLLA	1600, coupé, 4 vitesses.	$1950
365-A	1971 COROLLA	1600, 4 portes, 4 vitesses.	$1850
356-A	1971 COROLLA	1600, station-wagon, 4 vitesses.	$1850
313-A	1971 DATSUN	1600, 4 portes, 4 vitesses.	$1100
416-A	1970 FORD	Galaxie 500, hard-top, 2 portes, servofrein, servodirection, très très propre.	$1350
324-A	1968 CHEVROLET	Hard-top, 2 portes, V-8, automatique.	$475

charlesbourg
AUTOMOBILES LTEE
TOYOTA
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

683289

CHEVELLE Malibu 1968, 6 cylindres, automatique, très bonne mécanique, à voir à 843 Boulevard des Chutes, Beauport, 824-4042 ou 663-7194. 685950

PINTO 1972, 17,000 milles, transmission manuelle, radio, 4 pneus de rechange, très bien entretenue, donnons $180. pour peinture $1,900., 651-5158. 686872

HORNET hatchback, 1974, radio, bas millage, pneus d'hiver, propre, $3,400. discutable, eause auto fournie, 628-7345. 687984

NOVA 1970, 6 cylindres, peinture neuve, 4 roues magnésium, pneus lettrés blancs, $1,750., cause auto fournie, après 6 heures 843-1173. 687560

FORD Custom 1970, 302 po.cu., automatique, servofrein, servodirection, propre, bon ordre, bien chaussée, 623-0431. 683408

PINTO 1972
44,000 MILLES, cause départ, $950., aucun comptant requis, 842-1766. 685791

CHEVROLET Caprice 1974, équipement complet, air climatisé, vitres, portes et coffre électriques, valeur payée $6,600. prix de vente $4,950., 687-4626. 687376

VERITABLE aubaine, Fiat 124 Sport Coupé, 1973, 10,000 milles, 5 vitesses, anti-rouille, pneus radiaux, offre raisonnable acceptée, 688-8610. 688044

PLYMOUTH Duster 1971, 6 cylindres, 55,000 milles, très bonne condition, peinture neuve, cause départ, 524-9824. 688920

TORONADO 1968, 50,000 miles, $700., 628-3393. 682642

PINTO 1972, 17,000 milles, automatique, $1,900., propriétaire fille, 833-3302. 686094

VALIANT, très propre, bonne condition, prix d'aubaine, Tél. 688-9822. 685882

CHEVROLET 1963, très propre, Chevrolet Impala 1967, 529-6411. 684595

RAMBLER 1968, très propre, bonne condition. Tél. 837-5187. 687276

PONTIAC Parisienne, décapatable 1965, bien chaussée, $150. Tél. 628-4188. 687268

CHEVROLET 1967, 4 portes, prix à discuter. Tél. 527-4396. 687271

CHEVELLE 1972, 4 portes, mécanique A1, très propre, 20,000 milles 524-2856. 682681

PONTIAC Ventura 1973, 350, 4 vitesses, équipé, soir 667-6780. 676194

RENAULT 12, 1971, Renault 16, 1969, $850., parfaite eondition, 663-0522. 671200

BUICK Skylark 1971, 39,000 milles, bon état, retour études, 651-4951. 679259

TOYOTA Corolla 1200, 1972, téléphonez entre 5h et 7h, 842-0888. 681655

CHEVROLET 1963, moteur 25,000 milles, 327" après 6 heures 628-2453. 685322

CAPRI 1971, prix à diseuter, brune, très bon état, 522-3325. 683847

CAMARO Z28, 1970, très propre, appelez jour 831-1825, soir 653-4706. 685124

PLYMOUTH 1968, Fury 1, 78,000 milles, $375., 653-0394 chambre 7717. 684134

VOLKSWAGEN Station de luxe 1972, 29,000 milles, 849-3230. 682610

TOYOTA Célica 1972, tout équipée, très propre, bas millage, 523-0801. 682594

TOYOTA Corolla 1600, 1971, automatique, 4 portes, 26,000 milles, 849-4265. 682597

BUICK Wildcat 1967, très propre, peinture freins neufs, $450., 527-9067. 682581

CAMARO Z28, 1971, 4 vitesses, manuelle, 18,000 milles, 832-2892, 831-1043. 685187

MERCURY 1965, 8, moteur 54,000 milles, très propre, $450., 324-0728. 684244

GRANDE Parisienne 1966, bonne mécanique, $275. Tél. 842-6405. 685680

VOLKSWAGEN 1968, très bon état, prix à discuter, 661-3411. 685207

TOYOTA Mark 11, 1971, parfaite condition, $1,175, Tél. 658-2444. 685904

PLYMOUTH Criquet 1972, 25,000 milles, très bon état, $1,100., 522-6085. 685746

REBEL 1967, 41,000 milles, $800., après 6h, 623-4296, 661-5559. 687529

MONTEGO 1968, prix à discuter, 842-4095. 687523

TRIUMPH Spitfire 1969, 40,000 milles, propre, vente rapide, 658-7907 soir. 683457

DATSUN 1973, 510, 4 portes, manuelle, 25,000 milles, 524-6368, 623-3588. 683456

A VENDRE, Oldsmobile Cutlass 1968, $350., très bon ordre, 833-3757. 686859

CORTINA GT, 1972, 27,000 milles, manuelle, $1,995., 527-5701. 685996

MUSTANG 1970, 6 manuelle, 3 vitesses, excellent état, aubaine, 529-5438. 687648

DODGE Dart 1968, 6 cylindres, parfaite condition, 658-6914. 687664

PINTO, 1973, manuelle, pneus radials, 24,000, parfait ordre, $1,900., 529-2646. 688062

GRAND PRIX 1973, SJ, équipement complet, 18,000 milles, 878-2779. 684965

PAS DE PROBLEME CHEZ J.D. CHEVROLET


Guy Drolet conseiller


A. Bussières conseiller

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES, SUR LES PIECES DU MOTEUR, TRANSMISSION ET DIFFERENTIEL.

1973 VEGA	Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles, stock 1090-A - Garantie Wynn's		$2700
1971 FORD	Sedan, 4 portes, stock 286-A		$2150
1972 PINTO	Transmission manuelle, stock 2149-A		$1850
1972 GRAN TORINO	4 portes, stock 1113-A - Garantie Wynn's		$2850
1973 ASTRE	Hatchback, 4 vitesses, manuelle, 18,000 milles, stock 678-B		$2195
1971 DATSUN	4 portes, manuelle, stock 1475-A		$1350
1973 VEGA	Station-wagon, 26,350 milles, stock 1701-A		$2450
1973 PLYMOUTH	Fury 8, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, bas millage, stock 1518-A		$3250
1971 DATSUN	4 portes, stock 982-B Garantie Wynn's		$1000
1970 JAVELIN	304 P.C., manuel, stock 1187-A		$1450
1969 BUICK	Le Sabre, 4 portes, hard-top, stock 1223-A		$1000

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974.
Conditions de paiement très faciles.

CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564

688589

619 AUTOS À VENDRE

AUTOBUS scolaire, gmc 1966, Chevrolet 1966, 72-78 passagers, 418-856-1841. 683133

PONTIAC Catalina 1971, équipée, radio, stéréo, 49,000 milles, propre, 843-2722. 683176

OLDSMOBILE, 1968, 50,000 milles, prix d'aubaine, 653-3588, 683-7069. 685018

FORD Galaxie 1964, 4 portes, $125. Tél. 656-0517. 684246

MONTE Carlo 1974, tout équipée, 7,000 milles, 667-6293. 684255

FALCON 1969, parfait ordre, peimture neuve, toit vinyle, $975., soir, 849-2958. 684526

PLYMOUTH 1949, $200. Tél. 822-1358, ou 822-0174. 686047

PONTIAC 1967, très propre, 6 cylindres, $400., s'adresser 410 rue St-Sauveur. 684562

RALLY-NOVA 1972, équipée, 25,000 milles, jamais sortie l'hiver, 658-6483. 684756

CORTINA 1970, manuelle, 45,000 milles, très bon état, $300., 663-0253. 684296

DODGE Coronet 500, moteur 318, très bas millage, 522-2387. 687256

RENAULT 10, 1969, moteur 10,000 milles, $300., 683-7490. 685213

NOVA 1973, 21,000 milles, 350, 3 vitesses, 626-0128. 684293

AUBAINE, Météor 1966, à vendre $200. Tél. 667-8539. 687258

BUICK Electra, 225, Limited, 1969, prix à discuter, 849-4803. 684587

RIVIERA 1968, 54,000 milles, parfait ordre, $1800. pour $1500., 843-5021. 687243

MGB 1968, moteur refait à neuf, bon état, 653-4518. 685701

OPEL GT, 1972, 32,000 milles, inférieure au prix liste, 839-6510. 687319

DODGE Colt, 1972, 40,000 milles, prix à discuter, 527-0218. 683285

PONTIAC 1966, StratoChief, 8, bon ordre, 143 Blouin, Duberger, 527-5169. 685982

PONTIAC Grand Prix, 1971, bon état, cause personnelle, 522-2439. 688008

AUBAINE, Dodge Colt 1972, pneus radials, état neuf, 628-3270. 687580

MAZDA 808, 1973, 1600 cc, 4 portes, 661-0562. 685277

VOLKSWAGEN station 1970, manuelle, moteur 1600 623-1732. 687848

STATION wagon, Ford, 1969, très propre, jour 524-2264, soir 623-9058. 685283

AUSTIN Healey 3000, 1965, très bonne condition, 837-6897. 685280

1972 DATSUN 1200, 2 portes, peinture neuve, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688592

CORTINA 1969, automatique, roule très bien, 656-0766. 688314

DODGE Dart 1970, hard-top, 6, deux portes, équipée, 687-2728. 687915

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

1973 MERCURY Comet, 6 cylindres, automatique, servofrein, servodirection, radio. $2600

1973 VEGA Hatchback, 4 vitesses, radio $2100

1972 GMC Pick-up, 4 x 4, 4 vitesses, V-8, servofrein, servodirection. $3800

1972 PONTIAC Lemans, V-8 automatique, servofrein, servodirection, radio. $3800

1972 HEAVY CHEVY V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection. $2800

1971 DODGE Démon, V-8, automatique, servodirection, radio. $2200

1971 DODGE Charger, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection. $2400

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE
2500, DES QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC - 653-2861

683387

BARRACUDA 1968, 383, 4 vitesses, $500. Tel. 833-3599. 685628

CHALLENGER 1970, 440, Six-pack. Tél. 843-1531 ou 842-4421. 684694

VOLVO 1972, bonne condition, $2,500., 872-2153. 684510

VALIANT Signet 1968, très bon état, 651-3988. 684560

OCCASION pour l'hiver, Ford Fairlane 500, 1969, $350. Tel. 623-9071. 684643

1973 AUDI 100GL, 30,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 683110

1973 VOLKSWAGEN, super de luxe, 24,000 milles, Qué-Bourg 626-7777. 683105

1973 VOLKSWAGEN super, 33,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 683109

1973 PINTO, 4 vitesses, 37,000 milles, spécial, Qué-Bourg 626-7777. 683107

1972 TOYOTA, Corolla 1200, 25,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 683106

VOLKSWAGEN 1963, $175., bureau 659-1665, résidence 658-5613. 685626

SIMCA 1971, 34,000 milles, $600., 842-7122. 684522

RENAULT 12, TL, 1972, 22,000 milles, parfait état, départ, 683-0342. 685183

FORD LTD 1972, station wagon, équipée, 822-1254. 685180

VEGA, 1973, automatique, 2,300cc., 17,000 milles, prix à discmter, 661-5709. 686040

FORD Custom, 1966, bonne condition, $165., 626-6753. 685229

VAUXHALL Epic 1968, en parfait ordre, trensmission manuelle. Tél. 872-1786. 687285

TOYOTA Mark II, 1971, manuelle, brun, Mareel Bédard Associés 661-3731. 687291

1971 VOLKSWAGEN, en bon ordre. Tél. 529-2978 après 6 heures. 687320

ECHANGERAIS pour pick up, ½ tonne, Beaumont 1968, 849-4728. 685230

TOYOTA Corona 1972, manuelle, parfaite condition, cause 2 voitures, 656-0545. 687006

TOYOTA Corolla 1600, de luxe, 1973, parfaite condition, 839-4893. 682686

DATSUN 1971, $1,000., parfait ordre, eause départ, 842-4574. 687471

TOYOTA Corolla 1972, peinture neuve, $800. Tél. 843-3950. 687282

VOLVO 1973, manuelle, prix à discuter. Tél. 626-2197. 687357

BUICK Skylark 1971, 43,000 milles, $2,000., 527-4981. 684536

A VENDRE, Toyota 1971, bonne condition, Tel. 656-2196., 658-5507. 685956

A qui la chance, Oldsmobile 1972, prix discutable, Tél. 681-6630. 685972

DATSUN 510, 1971, manuelle, excellente condition, prix à discuter, 871-8296. 680375

CAMPER Volkswagen 1973, 11,000 milles, $6,000., 5 à 8h: 628-6745. 681838

OLDSMOBILE 1972, Delta 88, 4 portes, toit rigide, 656-0448, 875-2918. 682589

VEGA 1972, amtomatique, 13,000 milles, prix à discuter, 623-2508. 684468

DATSUN 1971, 1600 cc, 2 portes, manuelle, 658-0612 après 5. 684453

VOLVO 1969, bon état, demander Jacques jour 653-8751, soir 651-8432. 685362

CHEVY Van, 1967, 8, manuelle, prix à discuter, 628-1572. 686997

FORD Gran Torino, Sport, 1974, équipée, 8,000 milles, $3850., 828-9412. 686994

RALLYE Nova 1972, en parfaite condition, 667-4219. 685220

Z-28, 1970, LT-1, 42,000 milles, $2,050. après 6 heures, 529-5166. 687310

ATTENTION
pour une semaine seulement



VENTE D'AUTOMNE

AVANT LES REPARATIONS COUTEUSES, CHANGEZ VOTRE VOITURE...



GARANTIE SPECIALE
100% de 30 jours

PROFITEZ-EN PENDANT QU'IL NOUS EN RESTE. NOUS SOMMES PRETS. NOUS VOUS ATTENDONS.

LA CANARDIÈRE DATSUN INC.
1265, DE LA CANARDIÈRE, QUÉ.
TÉL.: 522-5205

DATSUN

683293

FORD Fairlane fastback 1968, 320, 302, automatique, très propre, 524-3050. 686622

RENAULT R10, 1969, à vendre pour pièces, 687-5403. 688941

CITROEN DS-20, 1970, excellent état, 653-0686. 689157

CORTINA GT 1969, propre, en bon ordre, $325., 663-4334. 688660

VOLKSWAGEN VAN 1970, converti en campeur, $1,800. Tél. 872-9294. 689153

PONTIAC 2+2, 350, automatique, 1969, $1,250., très bonne eondition, 667-2339. 687977

OLDSMOBILE Delta, 88, 1969, 4 portes, hard-top, 41,000 milles, $900., 527-7544. 687080

JEEP Wagoneer 1965, 4 x 4, automatique, $1,300., 628-1806. 686799

RENAULT 10, 1969, parfaite condition, prix à discuter, 694-6254. 686814

TOYOTA Corolla 1600, 1972, excessivement propre, après 7 heures, 683-1684. 686811

MUSTANG 1967, 302, propre, $500., 694-0290. 688058

RALLYE Nova 1972, 350 p.c., automatique, stéréo, $2,200., 1-337-2470. 687641

RENAULT 12, 1972, TL, automatique, $1,275., 623-2178. 689115

FAIRLANE Cobra-Jet, 428, peinture neuve, parfait, faut voir, 623-4263. 689112

1971 RENAULT 16, 4 vitesses, $750., Grand Trianon Auto, 667-9330. 687612

1972 TOYOTA, Station-Wagon, $1675., Le Grand Trianon Auto 667-9330. 687610

CHEVROLET Belair, 1964, en bon ordre, $150., s'adresser à 523-9798. 685980

PLYMOUTH Fury 1964, Ford Galaxie 500, 1964, bon état, 663-9859. 685292

MGB 1971, bonne condition, $1,800., cause départ, soir 842-3438. 685699

VEGA GT 1973, 4 vitesses, 24,000, après 5 heures, 663-3286. 681675

CORTINA 1970, Pinto 1972, un propriétaire, bas millage, 523-0924. 686483

MERCEDES 230, 1967, gaz, très propre, $2,000. Tél. 658-5613. 683092

PONTIAC Ventura 1973, 6 cylindres, 9,000 milles, état neuf, 522-3781. 685098

STATION-WAGON, Ford Torino, 1971, $1,300., 661-4188. 685807

PINTO 1973, jamais servi l'hiver, 837-0935. 684521

RENAULT R-8 1969, très bon ordre, 53,000 milles, $550., 839-9156. 685616

PEUGEOT 504, 1972, 25,000 milles, $2,300. Tél. 658-4529 soir. 687230

A LIQUIDER, Dodge Dart, 1967, 6 cylindres penchés, $200., 687-2075. 684282

DATSUN B210, Hatchback, 1974, 7,000 milles, prix à discuter, 527-9255. 684751

1973 VEGA, automatique, 8,000 milles, Qué-Bourg Auto Ltée, 626-7777. 683111

LAVAL VOLKSWAGEN LTÉE

DISTRIBUTEUR: VOLKSWAGEN, PORSCHE + AUDI
LE GRAND QUARTIER GENERAL VOLKSWAGEN A QUEBEC
Venez profiter de nos ventes fin d'été

1967 METEOR	Montcalm, 2 portes, peinture neuve.		$495
1967 MUSTANG	2 portes, hard-top.		$495
1968 NOVA	2 portes, 6 cylindres, automatique.		$495
1969 CORTINA G.T.	4 portes, une aubaine. Peinture neuve		$295
1969 Mustang	décapotable. Peinture neuve		$1295
1970 MAVERICK	2 portes, sedan, automatique, peinture neuve.		$1495
1970 COUGAR	2 portes, hard-top, rouge, excellente condition, peinture neuve.		$1895
1970 RENAULT R-16	Toute offre raisonnable acceptée		$895
1971 TOYOTA	Corolla 1200.		$695
1971 RENAULT R-16			$1395
1971 RENAULT R-10	Mécanique en bon état.		$895
1971 DATSUN 204Z	Etat neuf, peinture neuve.		$2895
1971 PEUGEOT 504	Sedan peinture neuve, toit ouvrant.		$2195
1972 FIAT	Station-wagon 128, très propre		$1795
1972 VEGA 2300	2 portes, voiture économique pour jeune fille. Peinture neuve.		$1995
1969 VOLKSWAGEN	Station-wagon, peinture neuve.		$1195
1969 VOLKSWAGEN	De luxe, peinture neuve.		$1195
1971 KARMANN GHIA	Coupé, automatique Etat neuf, peinture neuve.		$2195
1972 CAMPER VOLKSWAGEN	Tout équipée, bas millage, en parfait état.		$5495
1973 VOLKSWAGEN	Custom. Peinture neuve.		$2395
1973 AUDI 100 LS	2 portes, automatique, radio, voiture de grande classe. Peinture métallique.		$5495
1974 PORSCHE	1.8 litre, démonstrateur. Bas millage.		$6500

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL

777 ouest, boul. CHAREST 683-4451

679400

EPIC Envoy, 1968, 36,000 milles, $125., jour 842-5377, soir 628-0126. 686026

AUBAINE, Volkswagen 1969, mécanique en bonne condition, $400., 623-4737. 684237

DATSUN 1970, 1600, de luxe, sedan, très bon état, 839-9209. 687234

1973, TOYOTA Corolla, 1600, radio AM-FM, 878-2854, 871-8551. 685157

MUSTANG 1970, prix à discuter, 833-1260. 682662

VEGA GT, 1972, 15,000 milles, comme neuve, 527-2007, 527-5478. 685042

TOUTES CES VOITURES SONT EN SPECIAL

1973 CAPRI	V-6, automatique, radio, intérieur de luxe, toit vinyle		$3450
1973 CAPRI	V-6, automatique radio, intérieur de luxe		$3450
1973 PINTO	2000cc 2 portes radio, toit vinyle 16,000 milles		$2450
1973 VEGA	Coach, automatique, 2 portes, radio, 11,000 milles		$2350
1973 MONTEGO	Hard-top, 2 portes, V-8 automatique, servofrein, servodirection, radio		$3590
1972 CORTINA	2 portes, 2000cc, automatique, radio, 8,000 milles.		$1750
1972 COMET	2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses, radio 26,000		$2590
1971 CAPRI	1600cc, 4 vitesses, radio, 25,000 milles		$2200
1972 RENAULT	R-12, sedan, 4 vitesses, 16,000 milles.		$1750
1972 VOLKSWAGEN	411, automatique, 23,000 milles.		$2650
1971 TORINO	500, 4 portes, 6 cylindres servofreins, servodirection automatique, radio		$2550
1971 RENAULT	R-16 sedan 4 vitesses, radio		$1750

Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
901, 1re AV.
Qué. — 529-2131
MERCURY LINCOLN

OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel et 2 ans d'escompte à 15% sur main-d'oeuvre et pièces

683291

619 AUTOS À VENDRE

CITROEN D-Spécial 1972, 28,000 milles, prix à discuter, 688-1749. 684165

RENAULT 16TS 1971, bonne mécanique, très propre, $1,200., 832-0209. 684673

MERCURY Montego mx, 1970, 2 portes, parfaite condition, 523-9461. 686005

FORD Capri 1972, 2000 cc, 4 vitesses, manuelle, 27,000, 628-3894. 686012

MONTE-CARLO 1972, particulier, tout équipée Tél. soir seulement 871-9304. 687263

PONTIAC Firebird, 400, 1968, état neuf, après 6 heures 663-9454. 687302

DATSUN 1972, 1600, manuelle, 17,000 milles, jour 843-4913, soir 522-4467. 687264

PINTO 1972, 19,000 milles, très propre, après 5 heures 663-9541. 682678

DATSUN 1969, peinture propre, 68,000 milles, 872-6775. 687818

TOYOTA Corona, 1973, 2 portes, 16,000, pneus Michelin neufs, 628-0963. 687069

FORD Fairlane 1969, toit rigide, 2 portes, transmission plancher, 523-5998. 683454

VALIANT 1967, automatique, 50,000 milles, $450., 623-5963. 687832

MAVERICK 1970, excellente mécanique, propre, 842-9352, après 5 heures. 687084

DECAPOTABLE Chevelle 1970, 350, automatique, stéréo, $1,650., a discutable, 849-2908. 673731

CHRYSLER 1968 Newport, en très bonne condition, état neuf, 837-5640. 676334

TOYOTA Corolla 1600, 1972, roues de mags, extrêmement propre, 628-3729. 683834

PONTIAC 1968, décapotable, très propre, 651-5238. 685032

DODGE Colt 1974, 3,000 milles. Tél. avant midi 827-2897. 684624

RENAULT 8, Gordini, avec Cosmic, remis à neuf, 1970, 658-5670. 684578

FORD station-wagon 1971, bonne condition, bas prix liste, 842-9906. 686482

DECAPOTABLE 1968 Chevrolet, parfait ordre, 651-1857 après 6 heures. 681961

PLYMOUTH 1968, 6 65,000 milles, moteur 3,000 milles, $550., 842-5149. 684907

1969 ACADIAN Beaumont, hard-top, 6, automatique, Qué-Bourg 626-7777. 683104

MUSTANG Mach I 1972, parfaite condition, vendrais ou échangerais pour petite auto, 651-3254. 685750

FEMME vend Toyota Corolla, coupée deluxe, 1972, 26,000 milles, très propre, après 4h, 661-9171. 687035

619 AUTOS À VENDRE

VOLKSWAGEN 1969, 43,000 milles, chaufferette gaz, radio, bon état, 658-7735. 687821

PEUGEOT 304 1971, 37,000 milles, parfaite condition, prix discutable, 523-7094. 687518

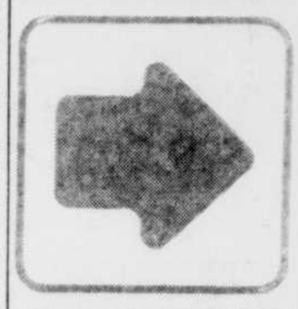
JEEP 1974, CJ-5, V8, 304, comme neuf, 28,000 milles, cause départ, $3,700., 872-0583, soir. 687513

TOYOTA Corona 2000, 1974, 9,000 milles, très propre, 5 vitesses, tout équipée, Tél. 524-4258 ou 623-0333 jour. 685998

MACH 1, Mustang, 1972, 351 pouces cubes, 22,000 milles, aubaine, $2,850., 833-1721, 837-5232. 683766

CHRYSLER Newport Custom 1974, 8,000 milles, vert, cassettes, Campwagon, 832-0687. 684946

AMX 1968, roues magnésium, moteur refait à neuf, $1500., 833-1730 ou 837-1179. 685177



la chronique des échecs

PROBLEME:

NOIR



BLANC

H. Knuppert, 1er prix **Europe-Echecs** 1973, mat en deux coups. (Solution à la fin)

TOURNOI DE LA RENTREE: le club de l'université organise un tournoi à cadence accélérée pour le 18 septembre à 19h30 au salon du pavillon Pollack. Aucun frais d'inscription mais tous les participants doivent être membres du club ($2.00 par année). Les gagnants se partageront $100.00 de la façon suivante: 1er $40.00; 2e $20.00; 3e $10.00; meilleur junior $15.00 et meilleur nouveau membre $15.00. Une excellente initiative pour avoir de nouveaux membres.

MINIATURE: un des grands-maîtres qui participait au championnat ouvert canadien en juillet dernier, Miguel Quinteros, remportait en mai le tournoi de Lanzarotte malgré la euisante défaite que lui infligeait le cubain S. Garcia: 1-d4 Cf6; 2-c4 e6; 3-Cc3 Fb4; 4-Dc2 c5; 5-dc Ca6; 6-a3 Fc3; 7-Dc3 Cc5; 8-b4 Cee4; 9-Dc2 d5; 10-c5

NOIR



BLANC

10-...Cf2; 11-Rf2 Ce4; 12-Re1 Df6; 13-e3 Da1; 14-Fb5 Fd7; 15-Fd7 Rd7; 16-Re2 Dc3; 17-Da4 Re7; 18-Ch3 De4; 19-Rf3 Cc5; 20-abandonne.

NICE 1974: la fédération française des échecs avait fondé beaucoup d'espoir sur les olympiades pour attirer l'attention du public mais sans succès d'après les échos de la presse échiquéenne. Pour un, Zinser, l'organisateur en chef, nous livre des propos désabusés dans le numéro d'août de la revue **Europe-Echecs**: "Trois cents organisateurs à Siegen en 1970 pour 60 équipes, plus de 500 à Skopje deux ans plus tard, pour 63 équipes mais les 50 collaborateurs de Nice qui ont fait tourner de façon satisfaisante la plus grande olympiade de tous les temps (74 équipes), cela frise le fait d'armes! Et dans quelles conditions éprouvantes cette poignée de braves a dû résoudre des problèmes infinis et toujours renouvelés! La plupart est en tous cas dégoûtée à tout jamais de l'organisation échiquéenne, pour ne pas écrire du jeu d'échecs tout court!... Il faut de tout pour faire un Comité directeur: les désertions allèrent de l'abandon pur et simple avant l'Olympiade, à celui qui avait manqué les réunions précédentes, et qui, venu les mains dans les poches assister à la frénésie de ses collègues plus courageux se débattant parmi les caisses et les problèmes, remarqua qu'il reviendrait lorsqu'on aurait du travail intelligent à lui donner!" Une curieuse ressemblance avec les organisateurs d'échecs du Québec.

SOLUTION: 1-Fd4.

Marc HEBERT

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE **8H30** A **20H30** DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées **LE SOLEIL** **529-9231**

619 AUTOS À VENDRE

NE CHERCHEZ PLUS

1973 PEUGEOT 504
15,000 milles, rouge. Garantie 3 mois 3,000 milles. $3795

1973 RENAULT
R-12 luxe, bleu foncé, pneus radioux, garantie 3 mois, 3,000 milles. $2395

1972 CHEVELLE
Hard-top, 2 portes, V8, automatique, peinture neuve. $2495

1972 CHEVY NOVA
4 portes, 6 cylindres, automatique, pneus neufs, peinture neuve. $2395

1972 VEGA
2 portes, très propre. $1995

1972 VEGA
Coupé, 2 portes, peinture neuve, pneus neufs. $1995

1972 TOYOTA
Célica ST, bas millage, peinture neuve. $2395

1972 RENAULT
R-15, coupé sport, très propre, bas millage, garantie 1 mois, 1,000 milles. $2295

1972 RENAULT
R-12 station-wagon, très propre, garantie 1 mois, 1,000 milles. $1995

1972 AUSTIN
Mini 1,000, très bas millage, excellente condition. $1595

CARETTE
AUTOMOBILES LTEE
2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q.
PEUGEOT RENAULT
TEL.: 681-7371
679402

VOLKSWAGEN 1970, Custom Deluxe, 47,000 milles, très propre, radio, dégivreur arrière électrique, prix discutable, 842-1215. 685964

1973 DODGE Charger, 1969 Chevrolet sedan, 1972 Datsun sport. Morin GMC Ltée, 2650 Dalton Parc Colbert, Ste-Foy, 659-1515. 687929

RIVIERA GS, 1972, roues mags, vendre ou échanger, 35,000 Peugeot 504, 1971, automatique, Chrysler 1970, $950., Oldsmobile Cutlass, 524-4559. 688673

DATSUN 1600 1971, manuelle, 30,000 milles, très propre, bonne condition, prix à discuter, 628-1309 soir. 684682

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

DATSUN
Prix réduits modèles 610 et 710 1974
J.-E. Dallaire AUTO INC.
LÉVIS — TÉL.: 837-8895
684231

DATSUN 240 Z 1971
SOIR 651-5677. 678748

DATSUN 610, 1973, grise, très propre, pneus Michelin, radio AMFM, prix à discuter, 837-1590. 674839

ACADIAN Beaumont 1967, mécanique refaite à neuf, cause autofournie, prix à discuter, 687-5878. 684605

RENAULT R12, 1971, propre, excellente mécanique, radio, pneus neufs, 681-3621. 682606

CORTINA GT 1970, 34,000 milles, pneus radiaux, 4 pneus d'hiver, $550., après 6 heures, 626-2940. 683500

DAME vendrait Camaro SS 1969, décapotable, équipée, prix raisonnable, 888-4479. 685839

NOVA 1969, bon ordre, 4 mags, prix à discuter, 255 des Chênes ouest app. 5, entre 5 et 7 heures. 684262

FORD Custom 500, 1971, en très bon état, cause voiture fournie par une compagnie, jour 839-0621, soir 843-3447. 684271

RENAULT 12 TL, 1972, très bon état, manuelle, $1,900., Tél. après 5h, 658-3046. 685853

KARMANN-GHIA 1973, 20,000 milles, prix à discuter, soir entre 6 et 8 heures 628-3379. 687281

GRAND Torino 1972, servofreins, servodirection, 27,000 milles, $2450. Tél. 523-1397. 687297

CHRYSLER 1970, hard-top, 2 portes, excellente condition, offre raisonnable acceptée, 524-7540. 687016

DODGE Charger 1970, 383, hard-top, 45,000 milles, $1,500. à discuter, 871-8678 après 6 heures. 687392

DAME vend Vega 1971, fastback, 26,000 milles, 4 vitesses, moteur 110 forces, 2e voiture, 833-1483, après 6 heures. 686841

STATION Wagon Ford Galaxie, 500, 1972, 8 places, intérieur tres propre, prix spécial $1,400., listée $2,200., 661-3498. 685753

MAVERICK, parfaite condition, pneus neufs, fille propriétaire, faut voir, 623-4263. 686464

CAMARO 1967, moteur 327, un seul propriétaire, 55,000 milles, 661-2178, entre 6-8 soir. 681228

RENAULT R12, 1974, manuelle, 3,000 milles, pleine garantie, 626-7410, 522-4086. 682248

FORD Cyclone 1969, 427, balancé, 4 vitesses Hurtz, headers, mags, pnems M50 neufs, 667-6820. 684689

STATION 1973 Chevrolet Caprice, 400 cubes, automatique, air conditionné, 837-0816. 685374

FORD Torino 1970, 302 pouces cubes, 52,000 milles, $1150., entre 6 et 8 heures p.m., 527-9633. 685170

TOYOTA 1200, 1972, manuelle, 40,000 milles, bon état, cause départ, 527-5004 après 5 heures. 681959

AUDI GL, 1973, 13,000 milles, radio AM-FM, prix $4,800., après 6 heures 628-1460. 686613

1972 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette, 37,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 683108

LINCOLN Continental, 4 portes, 1967, échange ou vente, contre Econoline, 529-7404 le soir. 684127

TOYOTA Sport Corona 2,000, 1972, antirouille, radiaux, radio, 40,000 milles, $2,200., 667-6158 après 6h. 681781

TOYOTA Corolla, 1600, sedan, 1971, 4 portes, en très bon état, n'a jamais sorti l'hiver, prix à discuter, 663-3428. 685039

RENAULT 10, 1968, excellente mécanique, prix de débarrass, 529-4784, 656-0771. 686037

MUSTANG 1967, GT, fastback, 390, pneus larges, un seul prix $600., échange pour Volkswagen, 626-7581. 685644

BUICK Wildcat 1970, roues mag, moteur 455, après 6h, 522-3162, 479 rue Ste-Thérèse. 685184

PONTIAC Ventura 1973, 6, automatique, orange, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687295

CAMARO 1968, 4 vitesses, tout équipée, $1,500., jour 651-7923, après 6 heures 688-8698. 687286

VOLKSWAGEN Fastback 1966, propre, bonne mécanique, $400., 667-6540. 687321

CHEVROLET Impala 1970, V8, automatique, vert, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687294

MAVERICK 1970, 6 automatique, bas millage, peinture neuve, $1,000., 667-6540. 687048

PLYMOUTH Satellite 1971, très bonne condition, du propriétaire, Tél. 661-3178. 685965

TOYOTA Corona 2,000, 1973, hard-top, 26,000 milles, très bonne condition. Après 6 heures: 871-8106. 681902

CORVETTE 1969, Cragar-Headers, moteur, transmission, différentiel neufs, 661-3504. 684211

COUGAR 1967, couleur noire, très propre, bonne mécanique, 53,000 milles, 694-1116 ou 523-5726. 684494

CHEVROLET Impala 1969, parfaite condition, radials, sièges-baquets, après 5h 651-1376. 685611

A VOIR, Austin Marina, 1972, 18,000 milles, très propre, vente en bas prix liste, 839-4441. 686996

R12, TL, 1971, remise à neuf, moteur sur garantie, $1550., cause auto fournie, 527-8076. 686985

AUBAINE Station Mazda 1200, 1971, manuelle, propre, bas millage, 623-1523. 686710

ACADIAN Beaumont, 1967, Rambler American, 1968, bonne condition, 523-5442, 522-6266. 684406

619 AUTOS À VENDRE

MUSTANG GTX fastback 1968, 390, 4, manuelle, prix discuter, 667-8952. 685714

CHEVROLET Biscayne 1968, 62,000 milles, cause maladie, 658-3399. 685711

RAMBLER 1967, 4 portes, 290, servofreins, servodirection, 667-9038. 685729

JAGUAR XK-E, 1969, 2 plus 2, automatique, 661-9360. 687031

CHEVROLET Impala 1973, très propre, après 5 heures 628-4695, 663-4679. 686829

MG Midget 1968, moteur 1971, $500., 889-2891. 687867

1958 DODGE Crusader, parfaite condition, 529-3810. 687868

VAUXHALL Viva 1968, automatique, parfaite condition. Tél. 658-7870. 687901

OLDSMOBILE S85, 1966, 4 portes, $100., 842-8347. 685989

PONTIAC Parisienne 1970, équipée, propre, très bon ordre, 824-4251. 688078

DODGE Demon 1971, 4 vitesses, 340, très bonne condition, 827-2856. 688627

GRAND Prix 1972, très propre, air climatisé, 658-6402. 686635

CAP-ROUGE, grand terrain boisé, $0.69 le pied carré, 658-3258. 686636

CAPRI 1971, Deluxe, 4 vitesses manuelles, propre, Tel. 659-1802. 676851

DATSUN 1969, $800., à vendre, 524-6780. 684435

VOLKSWAGEN 1968, $225., 653-4260. 686826

CHARGER 1969, bon prix, 626-6729. 686214

DODGE Dart 1974, 6,500 milles, 658-5688. 684485

VÉHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE ÉCRITE

AUBAINE DE LA SEMAINE

Venez rencontrer nos représentants

1973 CELICA Blanche, 11,000 milles.	$3200
1973 CELICA Blanche, 15,000 milles.	$3075
1973 TOYOTA Corolla, coupé, 23,000 milles.	$2350
1972 TOYOTA Corolla, station-wagon.	$1600
1972 DATSUN Couleur orange, 37,000 milles.	$1975
1972 MARK II Station-wagon, 34,000 milles.	$2275
1972 TOYOTA Corolla, 41,000 milles.	$1675
1972 CELICA Jaune, manuelle, 25,000 milles.	$2325
1972 CELICA Bleue, manuelle.	$2275
1972 VEGA Très propre.	$1975
1972 DUSTER Automatique.	$2050
1971 COROLLA 2 portes, 39,000 milles.	$1100
1971 CORONA Mark II, 2 portes.	$1575
1971 TOYOTA Corolla.	$1450
1971 MARK II Sedan.	$1450
1971 RENAULT Sedan, R-16.	$1400
1971 MAZDA 43,000 milles, 2 portes.	$1150
1971 TOYOTA Corolla.	$1325
1970 TOYOTA Corolla, très propre.	$1325
1970 TOYOTA Corolla, station-wagon.	$750
1970 PONTIAC Hard-top, Catalina, 33,000 milles.	$1750
2 PANEL 1968 Chacun.	$400

VEHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE 12 MOIS OU 12,000 MILLES, X-TEND

ste-foy TOYOTA INC.
658-1340
2777 BOUL. VERSANT-NORD (ANGLE CHANOINE-SCOTT, PRÈS HENRI IV)
687504

PONTIAC Astre 1973, automatique, bleue, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687292

FIAT 124S, 1971, automatique, 31,000 milles, parfaite condition, 527-2490, 683-5903. 686993

RENAULT 4, 1971, 25,000 milles, bonne condition, Renault 4, 1969, accidentée, 525-8827 après 6h. 683479

CHEVELLE décapotable, 1968, 6, automatique, jaune, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687293

CHARGER 1968, excellent état, prix avantageux, toit vinyle, console, 322-6266. 686970

NOVA 1974, 6 automatique, légèrement accidentée, 20,000 milles, $2,400., 832-6428. 686974

JAVELIN 1974, 12,000 milles, 6 ordinaire, $3400., 667-1511. 688333

CADILLAC décapotable 1966, $900. Tél. 687-4001. 689125

$150. BUICK 1968, légèrement accidentée. S'adresser 1395, rue Bardy. 687971

HORNET 1971, 36,000 milles, cause auto fournie, très propre, 523-0518. 686627

FORD Fairlane 1969, bon ordre, prix à discuter, 827-4411. 688635

BEAUMONT 1968, 4 portes, parfait ordre, 843-1332. 685738

GREMLIN 1972, V8, transmission manuelle, radio, $2,000., 833-0605. 687068

COUGAR 1969, V8, automatique, équipement complet, $1,100., 833-0605. 687069

RENAULT 12, 1973, manuelle, 11,600 milles, Michelin, $1,900., soir 661-6392. 687072

MUSTANG Fastback 1969, 302 pouces cubes, très bon état, 653-3711. 687534

1971 CITROEN DS 21 Palace, reconditionnée à neuf, impeccable, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688597

1972 DODGE Charger, hard-top, 2 portes, 26,000 milles, comme neuve, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688598

DODGE Dart 1972, 6 cylindres, automatique, servodirection, 30,000 milles, 843-2219. 689101

IMPALA Chevrolet 1968 SS, 51,000 milles, moteur et peinture parfait état, cause départ, 651-1581. 686384

MAVERICK 1970, 6 cylindres, automatique, parfaite condition, entre 6 et 8 heures p.m., 837-6435. 687985

PINTO Runabout 1973, automatique, parfaite condition, 14,000 milles, 663-4970. 689146

RENAULT 4, 1965, à échanger pour motocyclette, ou vendre $100., 694-0230. 686628

VAUXHALL, 1971, manuelle, propre, 11,000 milles, aubaine, $450., Roger Blouin 522-1157, 681-6311. 688144

VOLKSWAGEN Deluxe, 1970, 65,000 milles, stick schift, $1,400., Tél. 626-2947. 688658

RENAULT TL, 1974, intérieur cuirette, radio, pneus Michelin. Cause départ. Entre 5h et 7h, 687-1192. 683446

OLDSMOBILE Delta Royal 1972, état neuf, 4 portes, vitres électriques, 29,000 milles, 653-3675. 687836

RENAULT 10, 1967, 27,000 milles, très bonne condition, femme propriétaire, $350., après 6 heures 658-8348. 687568

AUBAINE, Pontiac 1967, 283, excellente condition, bonne mécanique, 628-5289. 688059

DODGE Polara 1964, moteur 6 cylindres, automatique, bonne condition, 651-3846. 689116

1973 CHEVY Nova Coupé, 6 cylindres, automatique, très économique, 681-0011, soir apres 9h 659-1384. 688588

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

A 15 MINUTES DE QUEBEC - ROUTE 20 SORTIE 179
CHOIX EXTRAORDINAIRE DE



ROLAND DUCHESNEAU
Conseiller

1974 MONTE CARLO Landau, démonstrateur, air climatisé, radio AM/FM, stéréo-cassette, etc. Détail $//2V. spécial $6270

1971 MERCURY Montego MX, h.-t., 2 portes, tout équipée, très propre. $2375

1974 OLDS Delta Royal, démon., 2 portes, h.-t., air climatisé, pneu radial, stéréo, etc., détail $7565 $6750

1972 VEGA Sedan, automatique, radio. $2075

1971 VEGA Sedan, aut., telle quelle. $1375

1969 DODGE Polara, 4 portes, sedan, tout équipée. $1175



MICHEL CLOUTIER
Président

OUVERT SAMEDI De 9h. à 5h. P.M.
90 voitures à l'intérieur

CHEVROLET OLDSMOBILE GM

☆ Finance G.M.A.C.
☆ Assurance-Maladie
☆ Licence sur les lieux
☆ Mécanique générale - débosselage - peinture - pièces authentiques G.M.

☆ Service après vente le plus recherché
☆ Prix défiant toute compétition
☆ Meilleure allocation d'échange pour votre auto sur la Rive-Sud

MICHEL CLOUTIER AUTO inc.

ST-AGAPIT: 888-3936
LIGNE SANS FRAIS DE QUEBEC 692-1936
683365

TOYOTA CELICA GT 1974
Appelez Jacques Fortin, 529-4561. 685812

CAPRI 1972, 2,000cc, 19,000 milles, 4 vitesses manuelles, équipement De Luxe, 626-6284. 685945

DATSUN 1600, 1972, manuelle, 18,000 milles, radials, peinture neuve, $1,800., 683-9561, le soir. 683835

OFFRE exceptionnelle, Pinto 1971, à l'état de neuf, auto-radio, pneus radials, $1650., 842-0521. 683844

PINTO 1972, en bonne condition, 872-1258. 673559

GRAND PRIX 1970, 525-4888. 684471

FIAT 128, 1971, $800. Tél. 626-2837. 687246

MAVERICK 1970, $800., 522-6193. 687633

RENAULT 8 1970, $275., 663-4625. 687638

GTO décapotable 1969, mécanique parfaite condition, propre, $1,800., prix ferme et définitif, soir 658-8276. 685338

VOLKSWAGEN 1970, parfaite mécanique, apparence neuve, $1100., 661-8613 soir. 682616

VOLKSWAGEN 1970, propre, femme propriétaire, bleu pâle, prix discutable, 667-5490. 686077

VEGA 1971, familiale, 4 vitesses, moteur 110 forces, 32,000 milles, 2ème voiture, 628-5631. 684758

DESIRE échanger, neuf, usagé. Vendre, acheter. Avez intérêt, communiquer 623-4263. 678906

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. 678002

BARRACUDA 1969, décapotable, moteur 318, 56,000 milles, automatique, 832-0317. 683846

ECONOLINE Ford, 6 cylindres, automatique, aucune offre raisonnable ne sera refusée, 842-4915. 684226

STATION-Wagon Datsun 1971, $1,500., 623-2797. 687539

TOYOTA Célica 1972, blanche, manuelle, radio FM, parfait état, 849-3665. 685200

FORD 1968, automatique, 4 portes, très très propre, $850., 626-9736. 687398

BEAUMONT 1969, moteur 307, très bonne condition, 667-4950. 686855

FORD Fairlane 1967, parfaite condition, état neuf, $875., 623-0401, soir. 687645

PARTICULIER, Charger 1969, à radial, console, moteur 383, $1,500., 628-0711. 688039

1972 FIAT 128, $995., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687611

1972 PINTO Runabout, 21,000 milles, $1995., Grand Trianon Auto, 667-9330. 687609

POUR pièces, Meteor 1967 et Plymouth 1965. Tél. 871-0689. 687958

CHEVROLET 1928, authentique, prix à discuter, 661-2926. 688107

DATSUN 1600, 1972, 38,000 milles, pneus neufs, $1,700., 687-4008. 679983

TOYOTA Corolla 1600, 1971, 24,000 milles, très propre, 626-2967. 688916

IMPALA hard-top, 4 portes, 1966, $550. Tél. 688-0941. 689133

CONTINENTAL 1969, $1,100., 681-8648, 681-4449. 686271

MUSTANG fastback 1967, 289", servofrein, servodirection, $550., 529-1856. 686269

DATSUN 240Z, 1971, 4 vitesses, noir, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687289

BARRACUDA, 1968, 56,000 milles, 4 manuelle, $550., 663-3427. 687009

FORD Falcon 1968, très propre, 6 cylindres, automatique, $450., 839-4024. 685963

1972 TOYOTA Mark II, peinture neuve, très bon état, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688593

1972 FIAT 124 Spider, décapotable, comme neuve, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688594

1971 FIAT 128, 2 portes, 31,000 milles, peinture neuve, pneus Michelin neufs, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688595

1969 PONTIAC Firebird, hard-top, 2 portes, magnifique voiture, peinture neuve, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688596

FILLE vendrait Jeep Toyota Land Cruiser, 1974, 5,000 milles, 523-6818. 687473

BUICK 1968, Wildcat, hard top, 4 portes, 62,000 milles, chaussée radials, très propre, $1250., 623-9144. 685276

TRANSAM 1974, 3,000 milles, équipement complet, à voir, $7,000., 626-3246. 685718

VALIANT 1964, propre, cause moteur, 524-4525. 683486

PLYMOUTH Fury III, 1967, prix à discuter. Tél. 626-0614. 687503

CHEVROLET de sedan 1972, Biscayne, à sacrifier $800., 523-3961. 686789

CADILLAC 1971, Eldorado, très propre, mécanique parfaite, $4,500., 842-1459. 687020

TOYOTA Célica 1973, 25,000 milles, prix à discuter, 843-9639. 686827

PONTIAC 1971, Parisienne, 4 portes, 32,000 milles, 663-6504. 686830

1972 CADILLAC Fleetwood Brougham, tout équipée, air climatisé, 681-0011, soir après 9h 659-1364. 688591

1968 DODGE, décapotable, en très bon ordre, $495., Le Grand Trianon Auto, 667-9830. 687614

PINTO Runabout 1973, 16,000 milles, 4 vitesses, $2,300., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687606

VOLKSWAGEN 1966, bonne condition, prix discutable, résidence, 653-3383, bureau, 835-7263. 686824

HORNET 1973, 6 cylindres, radio, transmission manuelle, très bonne condition, $2,500., 833-0605. 687067

OLDSMOBILE 1971 Delta, hard-top, 2 portes, bonne condition, 35,000 milles, 667-5635. 687540

MUSTANG 1969, 34,000 milles, V8 automatique, servofrein, servodirection, très bonne condition, 628-4544. 687549

CHEVROLET station-wagon 1968, très bonne condition, un propriétaire, 822-2178. 686856

DATSUN 1972, 1200 cc, modèle fastback, directement propriétaire, bas millage, 687-9794 ou 688-8487. 686812

FORD Falcon, Futura, 1969, très propre, 38,000 milles, propriétaire dame, jour 651-9313, soir 525-5829. 687098

OLDSMOBILE s85, sedan, 4 portes, 330, automatique, 1968, $350., parfait état, 842-9327. 688052

CHRYSLER Newport 1967, peinture, freins neufs, bonne condition, $650., 529-4387. 687965

ASTRE Hatchback 1973, automatique, 23,000 milles, $1995., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687608

PINTO 1973, Station-Wagon, 12,000 milles, $2,250., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687607

DODGE Polara 1968, V8, automatique, noir, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687288

VOLKSWAGEN fastback 1600 1968, mécanique revisée, bonne carrosserie, $800., 623-9222. 687857

PARISIENNE 1965, moteur reconditionné, prix à discuter, 653-9089 ou 651-6107. 688301

CHEVELLE Malibu 1969, parfaite condition, $1,200. Après 5 heures p.m., 872-9934. 683442

MUSTANG fastback 1971, V8, automatique, brun, Bédard & Tremblay 824-4915. 687671

VOLVO 1970, 142, 4 vitesses, 33,000 milles, $1850., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687613

FIAT 124, décapotable, 1969, 5 radials, pour pièces, $200., 681-2965. 684806

PLYMOUTH Satellite 1969, hard-top, 2 portes, 90,000 milles, 827-4041. 685337

RENAULT 8S 1970, 48,000 milles, en bon état, prix à discuter, 663-6635. 685334

DATSUN 1600, 1970, très bonne condition. Tél. 843-1193. 682573

FILLE vendrait Mustang 1970, $1,900. Tél. 827-4450. 682575

VOLVO 142-E, overdrive, 1971, très propre, après 6h, Tél. 658-5926. 683832

VOLKSWAGEN 1968, très propre, $700., 681-2389. 685009

OLDSMOBILE Delta Royal 88, 1973, très bon ordre, 681-0355. 683849

METEOR 1964, très propre, en parfaite condition, 842-6815. 685634

DATSUN 1600 1971, super de luxe, 663-9707. 685835

CRICKET 1973, à vendre, 9,000 milles, automatique, Tél. 687-2720. 685846

COMET GT 1973, 8000, état neuf, 832-2055 jour soir 832-0833. 685189

JEUNE fille aimerait vendre, Toyota Corolla, coupé 1600, 1973, 623-1334. 685852

240Z DATSUN 1971, bien équipée, $2,200., cause départ, 842-7362. 685684

DATSUN 1200 1973, fastback, manuelle, 19,000 milles, cause départ, 628-8574. 685730

FAIRLANE 500, 1968, transmission neuve, $675. Tél. 525-5564, 523-1731. 687337

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

621 AUTOS DEMANDÉES

$$$
ARGENT COMPTANT
NOUS sommes acheteurs d'autos usagées, 1968 à 1974. S'adresser chez J.D. Chevrolet à MM. F. Theetge ou A. Gilbert 529-4561. 679413

AUTOS 1967 A 1974
TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 boul. Capucins.
529-5971, 529-6365
678004

AVIS
AUX propriétaires de véhicules. Si vous désirez vendre votre automobile, consulter des experts dans ce domaine, Marcel Bédard & Associés Ltée courtier, 661-3731, 661-0286. 687567

ACHETONS tous modèles, d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-2362. 687012

ACHETONS votre auto usagée à bon prix, modèles 1970 à 1974, Qué-Bourg Autos Ltée, 7777 Henri-Bourassa, 626-7777. 670833

ACHETONS autos 1967 à 1972, payons argent comptant, Carillon Autos Inc., 529-1323. 678003

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9284. 684532

ACHETONS, vendons, autos usagées. Philippe Bélanger, 2665 Chemin Ste-Foy, 653-0597. 688929

ALLONS chercher toutes autos pour ferraille, 832-6426. 681810

630 CAMIONS À VENDRE

BOITE DE PICK-UP
FIBRE de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32", Campwagon, Bernières, 832-0687. 687235

CHEVROLET 10 roues, 1971, boite 16 pieds, avec dompeuse, moteur neuf, permis transport en vrac transférable, Region No 3, $10,000., jour 658-0194, soir 653-3064. 679627

CAMION Chevy Van 10, (long), 1973, 6 cylindres, 3 vitesses ordinaires, 22,000 milles, $2,800., non discutable, jour, 656-1520, soir, 653-3072, demander Claude Heppell. 682115

WAGONNEER custom, 1972, 4 x 4, équipé, treuil, servodirection, servofrein, automatique, radio, air climatisé, etc., très propre, accepterais échange 839-6101. 685027

1973 CHEVROLET ¾ tonne, 1973 Chevy-Van, 1969 GMC 3 tonnes, 1971 Ford 1 tonne, 1969 Dodge 3 tonnes, Morin GMC Ltée, 659-1515, 2650 Dalton Parc Colbert Ste-Foy. 687928

2 CAMIONS 10 roues International, modèle 1800, boite à gravier, en fer, dompeuse, moteur neuf, $10,000. les deux unités, 1-418-562-2944. 686209

FARGO Tradesman 300, 1972, une tonne, traité à l'antirouille, 32,000 milles, 4 pneus d'hiver, 5 d'été, très bon ordre, $2,400., jour, 872-7784, soir, 872-6304. 686821

GMC 1967, camion boulanger, $1,200., autobus scolaire, 1962, 52 passagers, $900., Chevrolet 1966, 4 tonnes, $1,200. 832-6426. 679182

PICK up, ¾ tonne, Heavy Duty, GMC, 1972, parfait ordre, 30,000 milles, $2500., 28, Havre, Val St-Michel, 842-6540. 685128

FORD 600, 1969, très propre, moteur neuf, pneus neufs, panneaux hydrauliques, $3,000., 661-5246, demander Claude. 677285

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 688927

CAMION International, 1968, cabine 6 passagers, parfaite condition, 529-7606. 685975

CAMION Dodge, 1963, 4 tonnes, moteur neuf, monte-charge hydraulique, $1,800., 656-1922. 688012

JEEP Willis 1958, station-wagon, moteur, transmission, peinture refaits à neuf, 651-3879. 683933

VAN Fargo, genre Econoline, 6 cylindres, 1971, radio, parfait ordre, $1800., 656-1922. 688013

1974, FORD, Pick-Up, ¾ tonne, V8, 4 vitesses, 8,000 milles, servodirection, $3,700., 824-4201. 678504

CHEVROLET pick up, 1974, ½ tonne, 5,000 milles, 6 cylindres, système antirouille Ziebart, appelez 628-5091. 681269

CAMION Fargo 1968, 1 tonne, roues doubles, s'adresser 1595 d'Assise, app. 1. 684626

GMC 1964, 5 tonnes, 5 vitesses, (rocksel), 8 cylindres, boite en fer, $850., 875-2010, 875-2082. 687277

4 X 4, FORD Pick-Up, crewcab, 1968, excellente condition, Michelin, $1,500., 656-9785. 687584

CAMION Chevrolet, Pick-Up, 1958, mécanique en très bon ordre, $225., 661-6809. 688643

JEEP Wellys, 1951, avec gratte hydraulique, transmission défectueuse, $400., Tél. 849-4900, ou 523-9762. 688625

CAMIONS pour les pièces, GMC 10 roues, 1965 Ford 700, 1965, boites de camion, 527-7337. 687948

SEMI-trailer, dompeur, 21 pieds, en acier, marque Ramtec, 1973, en parfaite condition, 871-4467. 688083

SCOUT International avec gratte à neige, 4 x 4 en parfaite condition, 656-9301. 688302

CAMION permis transport général, Québec, 5 milles-30 milles, 527-3274. 682414

DODGE 1973, 10 roues, dompeur, diesel, avec permis vrac. Tél. 527-3274. 682413

REMORQUEUSE à vendre, tout équipée, prix spécial. Tél. 524-8627. 684287

FORD Econoline 300, 1968, standard, bon ordre, $800., 661-5340. 4 684705

Le bridge contrat

7176 **B-4632**

EN PUISSANCE

N'étouffez pas délibérément en votre main une très faible carte car peut-être s'agit-il d'une gagnante en puissance?

Même si à une certaine suite vous avez peut-être la plus faible des cartes, aussi longtemps que vous conservez cette carte elle commande l'attention d'un adversaire et ainsi elle demeure agissante.

Donneur: Ouest
Nord-Sud vulnérables

NORD
♠ A R 10 4
♥ 10 5 2
♦ A R
♣ V 9 5 4

OUEST
♠ D 9 8
♥ A 9 8
♦ D V
♣ R 10 8 7 6

EST
♠ V 6 5 2
♥ 4
♦ 10 9 8 5 4
♣ D 3 2

SUD
♠ 7 3
♥ R D V 7 6 3
♦ 7 6 3 2
♣ A

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♣	contre	passe	4-♥
passe	passe	passe	

Particulièrement si vous êtes en compétition, quelles doivent être vos ambitions alors que vous jugez être en face d'un contrat de tout repos.

Si une simple coupe d'un carreau de la part du Mort peut vous assurer d'une levée supplémentaire, est-ce que ceci peut satisfaire vos ambitions?

Non, il vous est possible de songer à deux levées supplémentaires si réellement l'action d'un petit carreau à votre main et un petit trèfle au Mort se révèlent efficaces.

Le Mort encaisse ses deux honneurs de carreau puis vous prenez la main de votre as de trèfle. Comme vous revenez à carreau, Ouest coupe du huit de coeur et le Mort surcoupe du dix. Vous reprenez la main en coupant un trèfle et à ce point que devez-vous jouer?

Tenter de faire couper votre dernier petit carreau par le Mort ne serait efficace que dans le cas où au départ Ouest ne détenait que le huit et l'as de coeur. Dans les autres cas en revenant à carreau tout simplement vous auriez étouffé une gagnante en puissance! Conservez donc votre dernier petit carreau à qui revient un rôle brillant. Ainsi vous vous attaquez à l'atout par le roi et Ouest n'a rien de mieux que prendre de son as. Egalement l'adversaire n'a rien de mieux que le changement au neuf de pique que le Mort prend du roi. Comme vous revenez chez vous par la coupe d'un autre trèfle, nous avons donc le tableau suivant: —

NORD
♠ A 10 4
♥ 5
♦ — —
♣ V

OUEST
♠ D 8
♥ 9
♦ — —
♣ R 10

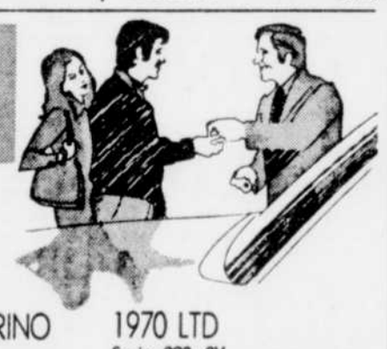
EST
♠ V 6 5
♥ — —
♦ 10 9
♣ — —

SUD
♠ 7
♥ D V 7
♦ 7
♣ — —

Comme vous encaissez vos deux honneurs d'atout, aucun joueur n'est gêné; Ouest abandonne le dix de trèfle, le Mort le quatre de pique et Est un carreau et un pique. Cependant sur le jeu du dernier atout Ouest doit se limiter à un seul pique afin de conserver son roi de trèfle. Le Mort ayant abandonné son valet de trèfle Est se trouve en difficultés. S'il abandonne son dernier carreau ainsi le sept du déclarant sera promu au rang de gagnante. Si Est préfère se limiter à un seul pique, en ce cas le Mort obtiendra les deux dernières levées par l'as et le dix de pique. Ainsi sauf après une entame à pique et à la première occasion un retour à cette suite, les mains N-S présentaient une possibilité de douze levées en conservant en puissance un faible trèfle au Mort et le déclarant un faible carreau.

Noël DUCHESNE

LIQUIDATION
DE NOS VOITURES USAGEES. Toute offre sera considérée. Venez profiter de ces bas prix.



1973 MAVERICK
2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses, radio. $2650

1973 VOLKSWAGEN
Super Beatles, 4 vitesses, excellente condition. $2550

1972 GRAN TORINO
Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection. $2650

1970 LTD
Squire 390, 2V, automatique, pneus Michelin. $1650

1973 COUGAR XR7
Automatique, pneus Michelin. $3975

1972 MAVERICK
Automatique, 6 cylindres, très propre. $2350

1970 DODGE
Coronet coupé, 2 portes V-8, automatique. $1575

1973 ECONOLINE
Custom club Wagon, 12 passagers, 302 P.C., automatique. $3950

1972 TORINO
Station-wagon, 6 cylindres, automatique, garantie 100% 45 jours. $2850

1970 FALCON
Station-wagon, 6 cylindres, automatique, très propre. SPECIAL

1972 PINTO
2000 cc, automatique, radio. $1850

1972 PINTO
Station-wagon, automatique, radio. $2250

1969 CHEVROLET
Station-wagon, V-8, automatique. $525

1972 DUSTER
Coupé 2 portes 6 cylindres automatique. Très propre. $2550

1972 ECONOLINE
6 cylindres, 3 vitesses, manuelle. $2450

1969 T-BIRD
Landeau, 4 portes, 30,000 milles, besoin peinture, bonne condition mécanique. $850

1972 VEGA
Coupé, 4 cylindres, 3 vitesses, radio. $1850

1971 PINTO
2 portes, 4 cylindres, automatique, radio. $1450

1969 FORD LTD
Hard-top, 4 portes, automatique, vitres électriques. $1150

GARANTIE 100% 90 JOURS

FINANCE DISPONIBLE AVEC FORD MOTOR CREDIT CO.

Maurice Laboud Ford INC.
2145 O., BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD
STE-FOY
TELEPHONE: 681-6311
679405



683290

630 CAMIONS À VENDRE



CABINE pour pick-up

Choix de plusieurs modèles. De luxe, camper, industrielle. Neuves, usagées. Echange accepté.

MAISON MOBILE bob darveau INC.

212, Route 2, St-Augustin
Québec / 878-2620

688582

FARGO pick-up 318" automatique 1959, $150., 661-2007. 687858

CAMION 10 roues, à vendre ou à échanger, contrat, Ford, 524-4559. 688671

CHEVROLET Pick-Up, 1971, propre, 6 manuelle, $1450., 623-3086. 688678

GMC, ¾ tonne, 11,000 milles, $3800., 832-8848. 688306

GMC VAUDURA, 1972, très propre, 350, V8, automatique, 681-7674. 686813

CAMION Ford, 1974, 2½ tonnes, avec boite fermée, $5,500., 651-6006. 682024

PICK-UP Ford ½ tonne, 1970, 6 manuelle, 628-1404. 684614

FORD, ¾ tonne, 1965, moteur 6, transmission 4 vitesses, 842-0952. 685678

FARGO 1968, 1 tonne, roues doubles, panneau hydraulique, 318, 842-0952. 685677

1970 FORD Econoline Heavy-Duty, très propre, 822-2178. 685342

JEEP CJ5 1973, voir au Garage Gulf, 2665 chemin Ste-Foy. 686249

PANEL Chevrolet GMC 1969, prix à discuter. Tél. 832-0180. 684175

CAMION de laiterie, Mercury, 1 tonne, bonne condition, 849-3321. 685182

CAMION Métro GMC 1970, 6 roues, à prix spécial, 681-4794. 684789

CHEVROLET Van 1972, panel, moteur 350", 1 tonne, propre, 842-9337. 686254

CAMPER Chevrolet, 1965, à vendre, soir, 822-0642, entre 6 et 9 p.m. 684542

JEEP 1969, mécanique, grattes parfaites, $2,500., 104 ouest des Pins. 675872

630 CAMIONS À VENDRE

CABINES
POUR PICK-UP

Acier, aluminium, fibre de verre. Choix de couleurs et grandeurs. Qualité et Prix



DISTRIBUTION PRESTIGE ENR.
4000 Boul. Hamel
Tél.: 872-3761

688599

TRACTEUR usage avec pelle, camion Ford 1963 ½, soir 667-6897. 686075

DODGE 2 tonnes, 1968, très bonne condition, roues doubles, 822-1247. 685773

BLAZER Cheyenne 1973, à vendre, 828-9138. 687896

ECONOLINE, 6 cylindres, automatique, prix discutable. Tél. 529-6201. 687569

CHEVY-Van $300. S'adresser 1395 rue Bardy. 687868

CAMION Ford Econoline 1963, $425. Tél. après 6 heures 683-2429. 68755

686 ROULOTTES

MANUFACTURIER



campwagon INC.

Sortie 188, Route 20,
Bernières - Tél.: (418)832-0687.

AMENAGEMENT
de wagonnettes (Vans) 4x4, tous genres de véhicules.
Commercial ou Camping
Toit élevé, fibre de verre.
Boite pick-up, fibre de verre.
VENTE DE PIECES
OUVERT LE SAMEDI A.M.
PRIX FIN DE SAISON
(avant augmentation 1975) 683186

CAMPWAGON, mini-caravane, aménagements complet et partiel, toit fibre de verre, pièces, unités inventaire, 832-0687. 684615

A VENDRE roulotte Travellux, 31 pieds, 1974, aussi maison mobile 12 x 65, marque Bonanza, à vendre ou à louer, 872-9595. 676763

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 688926

ROULOTTE 21', Citation 1984, poêle, douche, réfrigérateur, eric hydraulique, 663-4549. 675781

ROULOTTE motorisée, V8, automatique, équipée, pouvant coucher 7 personnes, 839-8744. 685320

ROULOTTE Racket 1973, 16', auvent, tout équipée, état neuf, valeur $2,395., laisserais pour $1,600., 653-2994. 684649

APALACHES, 1971, 27 pieds, $4700., comme neuve, Citation 1972, 18½ pieds, $2350., 824-4311 ou 626-1784. 685279

TENTE-roulotte, rigide, air climatisé, réfrigérateur, chauffage, 155 Kennedy, Lévis. 678459

LOCATION ROULOTTES
TENTES-roulottes, 159 St-Georges ouest, Lévis, jour 833-3142, soir 837-7438. 672991

CHASSEURS, vacanciers, skieurs, louer roulotte 18½, Grand Prix, équipée, 842-0882. 685233

ROULOTTE Citation, 1964, 14 pieds, toilette, auvent, et attache, très propre, $1300., 626-4834. 688079

ROULOTTE Citation 1972, 17½', après 6 heures 628-4073. 686224

ROULOTTE Val-Bar, très propre, tout équipée, 18½', 827-3253. 685726

ROULOTTE PNC, 1973, 14', état neuf, ave: toilette, $2100., 524-2154. 681299

ROULOTTE Play Cat, 13 pieds, 1972, équipée, 843-8513. 687081

ROULOTTE 17 pieds, 7 personnes, installée plage Germain, 842-8105. 684499

HOLIDAY 25', 2 MOIS D'USAGE, 626-8272. 683489

CITATION 1967, 18 pieds, tout équipée, douche, eau chaude, 667-5740. 682667

ROULOTTE Sunset, 1972, 20 pieds, double roues, auvents, tapis, 523-9732. 685261

ROULOTTE Glendale, 1973, 17 pieds, toilette et auvent, Tél. 628-1072. 681678

APALACHE 1971, très propre, 13', facile transport 960 livres, 663-0696. 684793

ROULOTTE domestique (6' x 8'), robuste, non meublée, 650 livres, 651-1017. 688066

ROULOTTE 16', Apalache 1971, très propre, $2,000., après 6h, 832-4893. 683152

686 ROULOTTES

ROULOTTE Rambler 1970, 15', 6 places, propre, $1,700., 623-2357. 687900

PMC 1973, 17', attache, état neuf, $3,300. pour $2,800., 626-9459. 687389

ROULOTTE Citation, 6 places, auvents, tout équipée, $2000., 849-2382. 688321

ROULOTTE Champlain, 1973, 23', état neuf, $4,600., Tél. 849-8198. 671681

ROULOTTE à louer, 13 à 17 pieds, appelez 832-6505, 831-1487. 675625

689 YACHTS-MOTEURS

VENTE DE BATEAUX
ENREGISTREMENT CANADIEN

1967 TROJAN, 26', "Express cruiser", excellent état, "Camper top", neuf, idéal pour famille, $8,600.
Owens 25', entièrement refait à neuf, couche (4) quatre, bon état, $4,600.
Tous deux à l'eau, voir au Dock and Coal Marina, Plattsburg, N.Y.

(518)561-2800

679915

BATEAU Tahiti, 1973, 22 pieds, moteur Oldsmobile, 455 pouces cubes, 360 forces, jet-o-veter électrique, parfaite condition mécanique, valeur $14,000., inclus remorque, le tout pour $8,500., accepterais échange. Tél. 687-2975, 849-2255. 682891

GLASTRON 156, moteur Mercury 65 forces, neuf, 6 heures de marche, avec remorque, $3,000. Informations: 849-8776, M. Royer. 685843

BATEAU, plans pour amateur, construction fibre de verre, bois, fer, matériel, résine, fibre de verre, foam, bois, longueur 15 à 60 pieds, 683-3264, 651-8079. 672878

CRUISER, 27 pieds, moteur 140 forces, offre raisonnable acceptée ou échangerais pour automobile récente, 527-3119. 685628

VERITABLE aubaine, bateau Arkansas, 14 pieds, moteur Evinrude, 40 forces, $550., Rousseau & Frère, (M. Gallagher), 529-5711. 684538

SERAIS acheteur d'une remorque tandem usagée, d'une capacité de 3,000 livres pour un yacht de 19 pieds, appelez soir, 658-7461. 685613

GLASSPAR, 14½', fibre verre, équipé, très bonne condition, $475., (remorque possible), 628-4181, 623-4597. 687314

ENTREPOSAGE petits bateaux, tentes-roulottes, 824-4218. 685610

MAGNIFIQUE bateau aluminimm, 13', à sacrifier, $250. Tél. 842-2581. 687087

YACHT 60 forces, parfaite condition, tout équipé, $2,400., Tél. 843-3403. 672544

VIVACITY Sloop 20', équipement complet, 5 voiles, remorque etc., 839-4468. 684177

CANOTS, chaloupes, fibre verre, 12' à 16', $170. plus, 527-4766. 687548

YACHT Glastron, modèle Jet-Flite, 14', moteur Mercury, 110 H.P., 623-0974. 686808

620 AUTOS À LOUER

LOCATION MINI-AUTO INC.

Pour plus de service nous vous offrons 50 DIFFERENTS MODELES D'AUTOS A LOUER



AUSSI 2 ROULOTTES MOTO-RISEES

INFORMATIONS:
PIERRE GAULIN, TEL.: 522-5205

683294

620 AUTOS À LOUER

VEGA, Nova, Chevelle, Duster, journée, semaine, mois. La compagnie pas comme les autres Location d'autos Remparts Inc., l'autre compagnie à Québec, 188 St-Jean, 529-6562, 529-4001. 672871

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à journée ou au mois. Pierre Gaulin, 522-5205. 683298

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à la journée oumois, Pierre Gaulin, 522-5205. 689992

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

EDGAR CROTEAU INC.
VENTE de pièces d'automobile, ailes, capots, grilles, réparation, vente de pare-chocs, usagés et chromés, 333 rue des Sables, Québec, 524-7791, 524-7711. 683217

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pièces usagées, 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorrette, 872-1483, 653-2562. 687011

INTAXE aluminium, 3 carburateurs, 2 barils, (3 X 2), pour moteurs 396, 427 pouces cubes, 683-4396 heure souper. 687902

P&R BOIVIN Autos, vente de pare-chocs, ailes, capots, neufs et usagés, radiateurs, Tél. 889-2509. 680973

4 PNEUS, deux été, deux hiver, avec roues 12", Vauxhall Viva $30. ensemble, 661-0593. 687384

PIECES de Datsun: différentiel, transmission, radio, etc., directement propriétaire, 842-0643. 672667

RENAULT R10 1969 pour pièces, après 6h, 871-4040. 684769

656 GARAGES-STATIONNEMENT À LOUER

ENTREPOSAGE pour hivernement autos, tentes-roulottes et bateaux, 626-8349. 682970

REMISE d'auto pour hiver, Champigny, 872-7324. 683608

BEAU garage privé pour entreposer une auto pour hiver, 839-6371. 685306

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDÉS

DEMANDE garage pour stationner grosse voiture, SacreCoeur, à l'année ou pour l'hiver, 524-3086, après 4.30 p.m. 684600

GARAGE pour camion 10 roues, demande, après 6 heures 523-3603. 685028

658 GARAGES À VENDRE

BOUL. Hamel, Quartier Laurentien Ste-Foy, service de peinture, essence, mécanique, grand terrain stationnement, très bien situé. Courtage Yves Germain, 658-2474, Claude Germain, 872-7448. 686257

GARAGES préfabriqués, en bois, toile ou synthétique, fabriquation GEM, 1741 de l'Aéroport, Ancienne-Lorette, 872-1611. 681474

GARAGE d'hiver, en bois, 10' x 20', $185., tél. 839-0621, 687-2960. 687402

GARAGE en veneer démontable, pour l'hiver, grandeur 32' x 9', pour 2 automobiles, 527-8763. 686278

GARAGE en toile à vendre, 10 x 20, 681-6727. 688090

663 MACHINERIE À VENDRE

TIMBERJACK

SKIDER Timberjack 217D, 1970, moteur Perkin Diesel. 230, 1970, moteur 353GM. 330 automatique 1970 moteur 353GM. 540, 1970 John Deer. C4, 1969. Trifermer, moteur Perkin Diesel. J5 Bombardier 1967-1968. F4 Dion neufs et usagés. Entreprise F4 Dion Inc., 196 Route Nationale 138, St-Augustin, comté Portneuf, 418-878-2115. 686589

ATTENTION MACHINERIE D'HIVER
SOUFFLEUSE Sicard senior, camion Sicard, charrue Frank 440, charrue Universal One-Way Frank, One-Way Universal, tout parfait, 884-2200. 682870

SOUFFLEUSE à neige, Allied, 6¼ pieds, 1973, 36" hauteur, pour tracteur avec attelage 3 points, 35 forces et plus, 10 heures d'usage seulement, $650., jour, 523-4720, soir, 524-4047. 684450

LOADER International, modèle 250B, automatique, avec benne à déchargement latéral (Side Bucked), fourche à billots, en bonne condition, $20,000., 1-418-582-2844. 686207

TRACTEUR Loader sur chenille John Deer 2010, 1982, refait à neuf au complet, avec camion Dodge 1964, avec dompeuse, le tout $5,500. Tél. 871-3223, 871-6222. 684610

LOADER 2010, série 54215, 1965, 661-4809. 683809

663 MACHINERIE À VENDRE

2 CONCASSEURS, 2 payloaders, 2 pelles hydrauliques, 1 skideur à bois, HD11 buil et winch, 2 graders, 2 compacteurs, 10 camions 10 roues, 1 Terex Bull, 1-876-2088. 685319

LOADER 977 Caterpillar avec benne et treuil, ainsi que fourche à billots, série 20A, en bonne condition, $6,000., 1-418-582-2844. 686208

2 TRAILER Manac 1972, en parfaite condition, bas millage, aussi équipé pour transport billots et bois de sciage, 882-2153. 680333

PEPINES, chargeurs sur chenilles et sur roues, bulldozer, camions, 4 x 4, remorques, parfaite condition, 687-1097. 682822

JOHN Deere, 450, lame hydraulique, toutes positions, toit protecteur et tremii, 661-4809. 683810

TEACTEUR sur roues Industriel International, avec loader et bakoe, 663-4272. 680079

MACHINERIE usagée, en bonne condition, Loader, Bulldozer, pépine, pelle, 842-2052. 683724

TRACTEUR Cookshock avec pelle et souffleuse, 842-7956. 685071

PEPINE
CASE 680, 1969, prix à discuter, 687-2440. 686078

J-5 BOMBARDIER, neufs, usagés, snowmobile, chargeuse, Garage Plante, St-Victor 1-418-225-3935. 679053

COMPRESSEUR sur camion équipement, parfait ordre, jour 626-7709, soir 628-5999. 684258

LIFT de cour et d'entrepôt, Pick-Up GMC 1971, 4972, 1973, compresseur. Tél. 832-0862. 687699

FORKLIKE 8,000 livres, International, état neuf, peut lever 28 pieds hautemr, 663-6574. 686623

COMPRESSEUR 125' cube, Jack, peeving, boyau, $2,000. Tél. 663-9262. 676137

CHARGEUR sur roues (Payloader), M-P-11, pour balance de finance, 628-1065. 672571

BULL John Deere 2010, automatique, avec treuil, état neuf, 663-4272. 685755

ABANDON des affaires, avons pelle mécanique, tracteur, grader, camion, 661-8631. 672951

GRATTE à neige complète avec pare-chocs et starter, 529-5438. 687649

664 MACHINERIE À LOUER

FERAIS travaux dans Québec, banlieue, loader 3 verges et 1 verge, terre de gazon et remplissage à vendre, 667-3470. 675682

684 AUTOS-NEIGE

SPECIAL septembre Skiroule neuf, 1974, rtx340, 28 forees, $825., Skiroule neuf, 1974, rtx440, $875., garage Roy, St-Michel, vendeur Skiroule, 884-2344. 683141

MOTONEIGE Elan Bombardier 1974, 250 de luxe, 2 cylindres, état neuf, soir 849-4157, jour 849-4198. 685380

PEINTURE, réparation de ski-doo, tondeuses, entreposage, ouvrage garanti, 681-0871. 682968

2 MOTONEIGES Bombardier à vendre, état neuf, équipement complet, 849-9480. 685353

BOMBARDIER 2 cylindres, 1974, 300 milles, garantie, Bombardier Elan 1972, 250 cc, 900 milles, 681-5757. 687005

SNO-JET 1970, bas millage, avec remorque, $350., état neuf, 842-6115. 685036

TRAILER double home made 1972, très solide, 681-3748. 686253

MOTO-SKI 1969, $225., cause maladie, 651-5370. 687515

SUPER Brute 295, Alouette, 1974, soir seulement 832-2542. 685752

ARTIC Cat 1974, El Tigre, 400, bon ordre, $1,200., 626-3402. 687371

SXI-DOO Nordic 1972, remorque double, Bombardier, $650., 849-3462. 686851

685 VÉHICULES TOUS TERRAINS

VEHICULE Sport, tout terrain (Argo), 4 saisons, comme neuf, pneus ballons, démarrage électrique, $850., 525-6400. 688077

TERRA-JET, 1973, équipement de route, toit, parfaite condition, 529-7606. 685974

A VENDRE Terra-Jet, 1970, en bon état. Tél. 522-5702. 683892

DUNE-BUGGY 1972, avec moteur 1500, $400., 626-1849. 677286

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et effic ace.

686 ROULOTTES

VENEZ AU BON ENDROIT
Là où le choix règne, modèles 1974
APPALACHE
17', 19', 27'
BELLEVUE
13', 17', 19', 22', 26'
GLENDETTE
24', 25', 28'
LIONEL
16', 19'
USAGEES:
L'ISLET
18½', 1969
CHAMPLAIN
17½' - 1973
CAROLINE
16' - 1973
APPALACHE
16' - 1971
TENTES-ROULOTTES 1974
BELLEVUE
DL8, DL6, Super 4
LIONEL
85, 90, 115
EXPO-CAMPING
L.G. VIGNEAULT
MONTMAGNY, ROUTE 20
Sortie 232
TEL.: 1-248-2228
Ouvert lundi au vendredi, de 10 A.M. à 9 heures P.M., samedi de 10 à 5 heures; dimanche de 1 à 5 heures.
BIENVENUE AUX VISITEURS

687623

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES NEUVES, USAGEES, VENTE FIN SAISON, MODELES A ECOULER, 872-3555.

682112

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGBR
ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compactB. Vente, service, réparations. Prix spéciaux de fin de saison. Spécialité: installation d'attache. 3367, boul. Hamel, Les Saules, 871-0107. 681136

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION.
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. 673502

WINNEBAGO
INDIEN, 25½', 1973, intérieur spécial, pneus michelins, radio AM-FM stéréo, antenne télévision, génératrice, air conditionné, auvent automatique, valeur $36,000. prix $18,000., à discuter, 683-9187. 685677

1974 MOTORHOXE Citation démonstrateur 25 pieds, air climatisé sur camion et motorhome, génératrice, radio AM-FM, stéréo cassette, moteur 454 po. cu. Transmission automatique, servo-frein, servodirection, détail $21,400, spécial $18,500. Tél. 692-1936. 677026

Camping Mobile G. & H. Inc.
CITATION-Corsair-Centurion Roulottes et roulottes-motorisées. Services, pièces, accessoires, 2,000 Place Côté, intersections boul. Hamel et Route Du vallon. Tél. bur. 527-5687, rés: 681-5957. Remisage extérieur $5.00 par mois. 679081

DEPOSITAIRE roulottes et tentes-roulottes, boîtes de pick-up Dauphine, Lislet, Lionel, Comfort, Coleman, à des prix défiant toute compétition, service, équipement et réparation J.-Emile Levasseur & Fils Inc., près Rond Point, Lévis, 833-2611, 837-0824. 677002

LOCATION DE CAMPWAGON
NOUS faisons la location à court et long terme, réservez maintenant. Location Voyages et Vacances Inc., 831-1662. 674180

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS, ANC. LORETTE, MAISONS: GLENDALE, VELMONT, ROULOTTES, STARCRAFT, BOLER, ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE
872-2831

677003

Roulottes Langlois Inc.
1298 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve
DEPOSITAIRE maisons mobiles Glendale, romiottes de voyage, Dauphine, tentes-roulottes Bellevue, Tél. 667-5753, 833-3576. 685901

VENTE LiQUIDATION
POUR les modèles 1974 Bellevue et P.M.C., différentes grandeurs. Rive-Sud Sport, route Kennedy, St-Henri Lévis, 882-2309. 683381

VALBAR
TENTE-roulotte 1973, 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1093., 1303, avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 681155

LES ROULOTTES METROPOLITAINES
DEPOSITAIRE P.M.C., 3093 boul. Hamel, Québec, 527-4755. 674439

ROULOTTE Boler, 4 personnes, chauffée, tout équipée, à louer pour chasse ou période Noël, $90. par semaine, 527-9206. 685118

Horoscope

LUNDI 16 SEPTEMBRE 1974

Le sextile Soleil-Saturne vous permettra de réfléchir à vos problèmes avec lucidité et objectivité. Vous verrez plus clairement la voie qu'il est préférable de suivre et vous ne manquerez ni de sérieux ni de courage. Dans cette disposition d'esprit, tout vous sera plus facile. Chance avec 6 et 38.

ANNIVERSAIRES: Vous êtes à la recherche d'un meilleur équilibre entre votre vie privée et votre vie professionnelle, revoyez votre organisation.

NAISSANCES: Vos enfants seront sérieux et travailleurs. Ils se montreront très doués pour les études abstraites et réussiront brillamment.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vous devez agir sans hâte excessive, avec ordre et pondération si vous voulez tirer le meilleur parti des circonstances. **Affection:** La soirée vous réserve une rencontre inoubliable. **Santé:** Bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous fixerez difficilement votre attention sur votre travail, et vous aurez du mal à prendre les décisions les plus simples. **Affection:** Recherchez une meilleure harmonie. **Santé:** Surveillez votre régime.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Ne négligez pas les détails, ce sont eux qui donnent tout son prix et son originalité à votre travail. **Affection:** Il y a des malentendus que vous devrez dissiper. **Santé:** Evitez les aliments gras.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Vous serez troublé dans votre travail par l'ingérence de personnes indélicates ou négligentes, sachez vous en libérer. **Affection:** Prenez plus de soin de votre partenaire. **Santé:** Attention à la vésicule.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Ne ruinez pas vos chances par une attitude trop vaniteuse qui pourrait déplaire à vos collaborateurs comme à vos supérieurs. **Affection:** Soignez vos relations amicales. **Santé:** Modérez votre gourmandise.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession: Evitez les situations confuses, elles compliqueraient votre travail; mettez au point un programme précis. **Affection:** Vous ne vous sentirez pas bien disposé envers l'être cher. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Vous aurez la possibilité de procéder à certaines innovations mais il faudra rester prudent et ne pas choquer vos collaborateurs. **Affection:** Chassez vos doutes et vos soupçons. **Santé:** Bonne vitalité.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Ne prenez pas de nouveaux engagements d'ordre matériel, préférez une réserve que justifie la situation. **Affection:** Le climat favorise les aventures passagères. **Santé:** Surveillez votre estomac.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Vous avez l'esprit clair et vous ne manquez pas de sens pratique, ces qualités doivent vous permettre de réussir facilement. **Affection:** Ne négligez pas vos amis. **Santé:** Suivez un régime plus naturel.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Ne vous fiez pas aux conseils que cherchent à vous donner des personnes malhonnêtes ou dont les intérêts sont à l'encontre des vôtres. **Affection:** Consacrez-vous à l'être cher. **Santé:** Bon tonus.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Avancez prudemment et ne cherchez pas à brûler les étapes ou à forcer les événements, ménagez aussi vos collaborateurs. **Affection:** Remettez à plus tard une décision importante. **Santé:** Bonne dans l'ensemble.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Vos activités sont susceptibles de développements pleins de promesses, vous saurez prendre des initiatives judicieuses. **Affection:** Consolidez des liens qui vous sont chers. **Santé:** Ménagez vos reins.



VOTRE ANNONCE REMISE AVANT
20 h. 30
du lundi au jeudi et avant
16 h. 30
le vendredi
SERA PUBLIEE LE LENDEMAIN
Notre personnel attend vos appels à
529-9231
Heures d'affaires: du lundi au vendredi de
8 h. 30 à 20 h. 30
toujours à l'avant-garde... le service des annonces classées est en opération
12 heures par jour
Les Annonces Classées du
SOLEIL
La place d'affaires de monsieur Tout-Le-Monde

Le Pentagone tente de rafler un contrat de $15 milliards

WASHINGTON (AFP) — Les dirigeants du Pentagone ont vanté, hier, les qualités d'un futur avion léger de combat et fait miroiter à quatre ministres européens de la Défense les avantages que leur pays aurait à le commander.

Les chefs de la Défense belge, danoise, hollandaise et norvégienne avaient passé la journée de jeudi à la base d'essais d'Edwards, en Californie, à suivre les évolutions de deux prototypes, le "FY-16" et le "FY-17", candidats à un contrat pouvant aboutir, si les voeux du Pentagone sont exaucés, à une vente imposante de 15 milliards de dollars.

Au début de l'an prochain, les essais compétitifs terminés, l'"Air Force" choisira, en effet, entre les deux l'avion Mach-2 répondant le mieux à ses besoins — et vraisemblablement aussi à ceux d'acquéreurs possibles étrangers, comme on le laisse entendre au Pentagone.

La Belgique, le Danemark et la Hollande ont besoin d'une centaine de nouveaux avions chacun pour remplacer autant de "F-104" désuets, la Norvège une cinquantaine.

Pour montrer aux gouvernements européens qui commanderaient le "FY-16" ou "17" qu'ils seraient en bonne compagnie, le département de la Défense a confirmé hier qu'il se propose d'en acheter 650 pour l'armée de l'air américaine.

Une éventuelle version modifiée pour la marine pourrait grossir le chiffre de la production. Il peut, selon le Pentagone, dépasser 3,000 exemplaires. Evidemment, plus il y en aura, moins ils seront chers.

Le secrétaire à la défense James Schlesinger et ses homologues européens, MM. Van den Boeynants de Belgique, Erling Broendum du Danemark, Henk Vredeling de Hollande et Alv Fostervoll de Norvège ont discuté de la co-production du futur chasseur léger américain. Le "Mirage" français "M-5" est en partie produit dans les usines belges. Aussi, les dirigeants américains ne perdent-ils pas de vue que le "F-1 M-53", — "Mirage" perfectionné, candidat principal avec les deux chasseurs légers américains au remplacement des "F-104" — pourrait lui aussi avoir ses chaînes de montage en Belgique et dans d'autres pays européens acheteurs.

Au cours de la longue conversation d'hier avec leurs visiteurs atlantiques, les chefs de la Défense américaine ont enfin mis l'accent sur les avantages, à long terme tant sur le plan militaire qu'économique, qu'offrirait l'entretien, en Europe même, d'un avion commun. Il est question de la construction à cet effet d'une installation conjointe dans le vieux continent; on ne sait pas exactement où.

Les Etats-Unis pensent que le futur avion de combat léger peut aussi tenter l'Iran qui n'en commanderait pas moins de 250 exemplaires, ainsi que des pays d'Asie ou d'Amérique du Sud.

Les premières livraisons pourraient commencer au début même de la prochaine décennie.

A Paris, récemment pour étudier le dossier "Mirage", les quatre ministres se rendront enfin la semaine prochaine en Suède où leur sera présenté celui du "Viggen", dit "Eurofighter".

La CIA "souhaitait" un changement de gouvernement au Chili

Washington (d'après UPI, Reuter et AFP) — Le directeur de l'Agence centrale de renseignements américaine (CIA), William Colby, a nié, hier, que son agence ait pris une part quelconque dans le coup d'Etat qui a renversé, il y a un an, le président Salvador Allende et causé sa mort. Il a cependant reconnu que la CIA "souhaitait un changement de gouvernement" au Chili.

Le démenti de M. Colby fait suite aux révélations rendues publiques dimanche dernier, selon lesquelles le directeur de la CIA a reconnu, au cours d'une session secrète d'une commission du Congrès en avril dernier, que l'agence avait dépensé $11 millions pour "déséquilibrer" le régime marxiste du président Allende renversé par le général Pinochet.

Dans une déclaration faite à l'occasion de l'ouverture d'une conférence de deux jours à Washington sur la CIA, M. Colby a affirmé que l'activité secrète de l'organisation avait fortement diminué par rapport aux deux précédentes décennies.

Il a souligné que cette évolution était dueaux changements intervenus dans la politique nationale du pays. La période la plus active des services secrets s'est située au moment de la guerre froide dans les années 1950 et 1960, quand les responsables de cette politique estimaient essentiel de combattre le communisme dans de nombreuses régions du monde, a - t - il fait valoir.

LA CIA A CHYPRE

Pour sa part, le président de la Yougoslavie, le maréchal Tito, a accusé la "Central Intelligence Agency" (CIA) américaine d'avoir organisé le coup d'Etat à Chypre et projeté l'assassinat du président Makarios.

Dans un discours prononcé jeudi, mais dont le texte n'a été publié qu'hier, le chef de l'Etat yougoslave révèle de plus que la Turquie serait en train de reviser son attitude à l'égard de la proposition soviétique au sujet de Chypre et n'y serait plus totalement opposée.

Il a joute que la Grèce et la Turquie doivent être seules à décider de leurs actions et que les grandes puissances n'ont pas le droit de leur imposer une solution. "Les grandes puissances peuvent contribuer à une solution, mais doivent s'en tenir à cela", a-t-il dit.

Le maréchal Tito a également déclaré que si son pays soutenait la première intervention turque à Chypre, elle désapprouvait la deuxième poussée turque qui a mené à la prise de Famagouste.

Le maréchal Tito, qui prononçait un discours à Jésénice, a expliqué que la CIA, la junte militaire grecque et l'OTAN avaient organisé ce coup d'Etat contre Makarios, un des piliers du non-alignement, dans le but de faire de Chypre une base de l'OTAN.

Une telle base, a-t-il souligné, aurait été d'une grande valeur stratégique, surveillant d'une part les lignes d'approvisionnement syriennes et de l'autre l'Union soviétique.

Le président Tito a également déclaré que dans ses récents messages au secrétaire général des Nations Unies et à plusieurs pays, la Yougoslavie ne s'était pas proposée comme médiateur et n'avait pas avancé de solution. En revanche, a-t-il ajouté, "nous avons fait savoir que la question doit être résolue sur la base de l'égalité et être acceptable pour les Grecs et les Turcs".

Il a révélé qu'un responsable turc était venu visiter la république yougoslave de Macédoine, pour voir comment fonctionne le système fédéral yougoslave. Ce dernier se serait montré très satisfait de sa mission.

Joan Kennedy hospitalisée

WASHINGTON (AFP) — Mme Edward Kennedy, la femme du sénateur démocrate du Massachusetts, a été admise dans une clinique privée de Californie, a fait savoir, un porte-parole de la famille Kennedy.

Mme Kennedy avait déjà fait, au printemps dernier, deux séjours dans une clinique psychiatrique du Connecticut à la suite de l'état dépressif dans lequel l'avait plongée la maladie de son fils aîné, amputé d'une jambe atteinte d'un cancer des os. Elle avait passé ensuite l'été dans la grande propriété de la famille Kennedy, à Hyannis Port, dans le Massachusetts. Mme Kennedy est partie pour la Californie au cours du dernier week end. Le porte-parole de la famille n'a donné aucune indication sur la clinique où elle devait être soignée ni sur la longueur du traitement qu'elle devra subir.

L'armée éthiopienne publie son programme d'action

ADDIS-ABEBA (selon Reuter, PA et AFP) — Le comité de coordination des forces armées a publié, hier, un programme d'action en 15 points, considéré comme un véritable programme de gouvernement des nouveaux dirigeants d'Ethiopie.

Le programme porte notamment sur:

— La réforme agraire pour satisfaire les besoins de la paysannerie et accroitre la productivité.

— L'abolition des divisions religieuses et tribales.

— La réforme du système judiciaire.

— La réforme de l'enseignement pour supprimer l'analphabétisme.

— La garantie de l'égalité des droits pour tous les Ethiopiens et la protection de cette garantie.

Le huitième point du programme stipule que "tous les éléments antisociaux ou tout autre obstacle affectant la morale sociale seront écartés en vue de renforcer l'harmonie sociale et l'égalité".

D'autre part, le comité militaire éthiopien a tenu, hier, à apporter des précisions sur le rôle du général Aman Andom, soulignant qu'il n'est que le porte-parole des militaires.

Cette mise au point, qui se présente sous la forme d'une correction apportée à la déclaration de jeudi, attribuant les fonctions de président au général Andom, a pour but de montrer que les treize membres du comité militaire ont tous le même statut. On croit que les membres de la commission veulent aussi éviter qu'une personnalité ne cherche à monopoliser le pouvoir comme le faisait l'empereur.

Toutefois, le général Andom, héros populaire, parait bien être le chef du mouvement militaire. Il occupe les fonctions de premier ministre par intérim.

Calme à Addis-Abeba

Le calme a régné en Ethiopie, hier. La radio a diffusé des messages de soutien au gouvernement militaire provisoire. Ceux-ci émanaient de notables provinciaux.

Les militaires ont patrouillé dans les rues de la capitale alors qu'à Asmara, deuxième ville du pays, leur présence paraissait particulièrement réduite.

Les militaires ont annoncé que les aéroports étaient rouverts aux vols internationaux. Le couvre-feu a été assoupli.

Le comité des forces armées n'a pas révélé le sort de l'empereur, ni l'endroit où il se trouve. Selon des sources officieuses, le souverain déchu serait soit dans un palais, soit au quartier général de la 4e division d'infanterie, à Addis-Abeba.

Le successeur

De même, aucune précision n'a été donnée sur les activités du prince de la couronne Asfa Wossen, qui a été désigné pour servir de souverain constitutionnel.

Les princes Asfa Wossen et Zera Yakob, respectivement fils et petit-fils de l'ex-empereur d'Ethiopie, attendent ensemble à Genève la confirmation officielle des événements d'Addis-Abeba.

Le prince Asfa Wossen vit à Genève depuis février 1973; il y est soigné pour une hémiplégie consécutive à une crise cardiaque.

Aucun journaliste n'a pu l'approcher au cours de ces derniers jours, et son entourage indique qu'il se refuse à toute déclaration avant d'avoir officiellement reçu d'Addis-Abeba des indications sur les intentions du gouvernement militaire.

Bienvenu au Gabon

Le président gabonais Omar Bongo a déclaré que l'empereur Hailé Sélassié pourrait trouver asile au Gabon, si on le lui demandait.

Israël veut d'abord négocier avec l'Egypte

WASHINGTON (Selon Reuter, PA et AFP) — Au cours d'une conférence de presse tenue peu avant son départ de Washington pour New York, à l'issue de ses quatre jours d'entretiens avec le président Gerald Ford et le secrétaire d'Etat Henry Kissinger, le premier ministe israélien Yitzhak Rabin a indiqué qu'Israël préfère reprendre ses négociations d'abord avec l'Egypte. Celle-ci attend, pour compléter l'accord de janvier dernier, une nouvelle phase de retrait des forces israéliennes du Sinaï.

Le secrétaire d'Etat américain, croit-on savoir, voudrait pour sa part que s'amorcent dès que possible des négociations israélo-jordaniennes sur le désengagement des troupes juives occupant la rive occidentale du Jourdain, pour compléter les accords de ce type déjà passés avec l'Egypte et la Syrie.

Mais M. Rabin a indiqué, au cours de sa conférence de presse, que des négociations simultanées ne sont pas "recommandables", l'expérience ayant montré qu'elles aboutissent à des "échecs complets".

"Nous ne sommes pas prêts, a souligné avec force M. Rabin, à nous contenter, dans les prochaines étapes, de négociations portant seulement sur le désengagement."

La question de la restitution des territoires conquis par Israël n'est qu'une partie du mouvement vers la paix, qui doit comporter, du point de vue d'Israël, des déclarations de "non belligérance" de la part de ses voisins.

La concordance des points de vue américain et israélien n'étant pas apparemment complète, M. Kissinger devra faire une nouvelle "navette diplomatique" au Moyen-Orient, dans la deuxième quinzaine d'octobre, selon des sources informées.

M. Rabin s'est également contenté de parler d'"entente" plutôt que d'accord sur l'aide militaire américaine à Israël, qui selon des sources bien informées, souhaite un programme d'assistance d'une durée de cinq ans.

Mgr Capucci

A Jérusalem, la Cour suprême a rejeté la requête de l'avocat de Mgr Hilarion Capucci, pour faire ordonner sa libération ou son transfert dans un monastère en attendant sa comparution en justice.

La cour a rejeté cette requête et confirmé la décision du tribunal ordonnant le maintien en prison de l'archevêque catholique grec.

Me Aziz Shehadeh a annoncé, hier, que Mgr Capucci plaidera non coupable des charges de contrebande d'armes et d'explosifs retenues contre lui.

Biens nationalisés

ADDIS ABEBA (Reuter) — Les biens de la fondation Hailé Sélassié, qui rassemblent des sociétés commerciales, des hôtels et des terres d'une valeur totale de $19,153,000 ont été nationalisés, a annoncé hier le Comité de coordination des forces armées.

L'Etat a également pris le contrôle des oeuvres sociales dépendant de la fondation.

Son directeur, Abébé Kébébé, a été arrêté et transféré au quartier-général de la quatrième division, à Addis Abeba, où plus de 160 anciens dignitaires, ministres, gouverneurs et magistrat sont internés en attendant de comparaître devant une commission spéciale chargée d'enquêter sur des accusations de corruption et de trafic d'influence portées contre eux.

Parmi les oeuvres sociales de la fondation figure l'hôpital Saint-Paul d'Addis Abeba, construit spécialement pour soigner les indigents.

Mais des chambres étaient en permanence reservées, à l'hôpital, pour les membres de la famille royale, de la noblesse et les dirigeants du royaume, qui étaient soignés gratuitement.

Aucun autre patient n'était autorisé dans ces chambres, qui restaient vides pendant des mois, causant de lourdes pertes pour l'hôpital. Ces pertes étaient supportées par le gouvernement et non par la fondation, précise le comité de coordination.

Parmi les biens de la fondation figurent des immeubles acquis par la fondation auprès du gouvernement, des maisons à usage locatif et autres immeubles à Addis Abeba et dans les villes de province, indique le comité de coordination.

Première réunion arabo-européenne

BONN (Reuter) — Les représentants de la Communauté européenne et du monde arabe se rencontreront à Paris dans la deuxième moitié du mois de novembre, dans le cadre des efforts de définition d'une coopération économique, a déclaré, hier, le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Mahmoud Riad.

Cette réunion serait la session inaugurale d'une grande commission réunissant les neuf pays de la CEE et 20 pays arabes. Elle aurait pour objet de créer des groupes de travail qui seraient alors chargés d'examiner en détail les divers aspects de cette coopération.

M. Riad, qui a tenu une conférence de presse, hier, à Bonn, a laissé entendre que cette nouvelle prise de contact pourrait également déboucher sur un accord au sujet du recyclage des capitaux pétroliers excédentaires.

"Nous espérons, grâce à ces contacts collectifs, parvenir à des accords et définir des règles couvrant le mouvement des excédents", a-t-il dit.

De source diplomatique à Bonn, on indique que le but de cette commission serait d'élargir le dialogue arabo-européen en définissant la substance et les priorités d'une coopération qui s'étendrait aux domaines de l'industrie, de l'agriculture, de la science et de la technologie, et à d'autres domaines encore.

M. Riad a clairement indiqué que la question de la réutilisation des capitaux pétroliers était encore à discuter, et qu'il y avait diverses opinions sur ce qu'il convient de faire de ces capitaux.

Comme on l'interrogeait sur l'hypothèse d'un prêt à la CEE, il a répondu: "Les Arabes cherchent une coopération dans tous les domaines. C'est un problème difficile à résoudre maintenant..., mais grâce à la discussion, je crois que nous saurons trouver une solution."

En réponse à une question sur le fonds d'aide aux pays en voie de développement les plus durement touchés par la hausse du pétrole préconisé par les Nations unies, M. Riad a rappelé queles pays arabes ont déjà décidé la création d'un fonds de 200 millions de dollars pour venir en aide, cette année, aux pays africains, et qu'ils constituent également une banque de développement dotée de 250 millions de dollars. "Nous espérons qu'elle commencera à fonctionner bientôt", a-t-il dit.

M. Riad a encore déclaré qu'il avait accordé les questions de coopération entre la CEE et le monde arabe avec le chancelier Schmidt jeudi et hier matin avec le ministre de l'Aide au développement Egon Bahr.

La Namibie libérée dans 2 ans?

DAKAR (Reuter) — "La Namibie (sud-ouest africain) sera libérée dans deux ans au plus, compte tenu des récents changements survenus en Afrique australe", a déclaré M. Sean Macbride, secrétaire-général adjoint des Nations unies.

M. Macbride, qui est arrivé hier à Dakar venant de Paris, a annoncé la création prochaine, à Lusaka, d'un institut de recherches "qui étudiera les infrastructures de la future administration de la Namibie libérée".

Le commissaire des Nations unies pour la Namibie a indiqué qu'il s'entretiendrait avec les autorités sénégalaises en vue de soulever la question du territoire, actuellement sous contrôle de l'Afrique du Sud, à la prochaine Assemblée générale des Nations unies.

Ambassadeur assassiné

TEGUCIGALPA, selon APF et UPI — L'ambassadeur de la république de Chine (Taipeh) au Honduras, M. Wung Ping Yu, 51 ans, a été assassiné, hier à Tegucigalpa par son chauffeur qu'il venait de congédier il y a quatre jours.

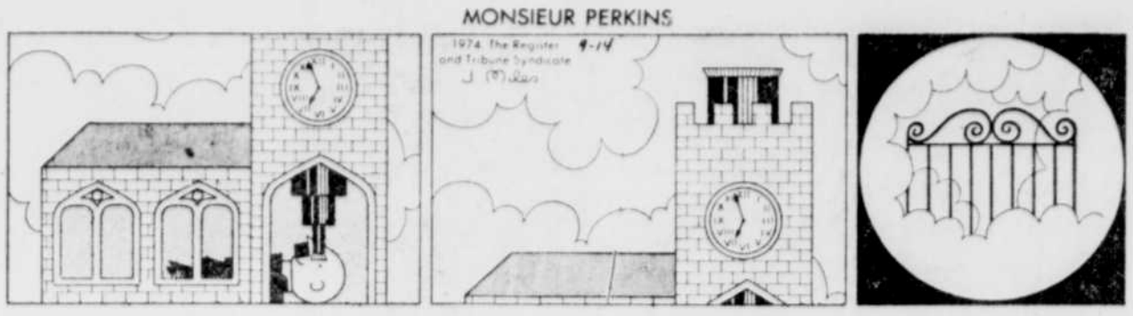
Le chauffeur a tiré quatre balles de revolver dans le dos du diplomate chinois, puis a pris la fuite avec la voiture de l'ambassadeur. Jose Ferrera Banegas, âgé de 29 ans, était chauffeur de M. Wung Ping Yu depuis 15 mois.

on connaît la musique
là, tout n'est qu'ordre et beauté ...mélodie, rythme et harmonie

GBS GENERAL BEARING SERVICE
Lucien Delisle, représentant
111 OUEST, BOUL. CHAREST - TEL.: 529-9088

À VENDRE
Trust Royal
LE PLUS IMPORTANT COURTIER RÉSIDENTIEL EN VILLE
TRUST ROYAL courtier
667-7310
SUCCURSALE CANARDIERE

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MUTT et JEFF



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERRAFEU





PA

Des autobus scolaires, transportant des étudiants noirs dans des écoles situées dans les quartiers blancs du sud de Boston, sont escortés par des policiers à motocyclette.

Ford s'expliquera probablement au cours de la semaine prochaine

WASHINGTON (d'après UPI, AP et AFP) — Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. John Hushen, a déclaré, hier, que le président Gerald Ford refusera de donner toute nouvelle explication relative à sa décision d'accorder, dimanche dernier, le pardon à Richard Nixon jusqu'à la convocation, probablement la semaine prochaine, d'une conférence de presse.

Ce sera la seconde conférence de presse de M. Ford depuis qu'il est président. Elle donnera l'occasion au président de répondre aux questions des journalistes sur les motifs qui l'ont poussé à revenir sur ses déclarations antérieures et à accorder aussi rapidement une amnistie totale à l'ancien président Nixon.

Dans la même veine, le président Ford a affirmé à un groupe de candidats républicains aux postes de gouverneurs de différents Etats qu'il n'avait pas encore révélé toutes les raisons qui ont contribué à lui faire prendre la décision, très controversée, de gracier l'ex-président des Etats-Unis.

LA SANTE DE NIXON

D'autre part, la phlébite de l'ancien chef de l'exécutif américain est en voie de devenir une véritable affaire politique et sa santé, un sujet de controverse, depuis que le président Ford l'a évoquée en lui accordant l'amnistie.

Un nouveau caillot, qui lui cause de pénibles douleurs, se serait formé dans le haut de la jambe gauche de M. Nixon. Il refuserait, cependant, malgré le conseil de son médecin, d'entrer à l'hôpital.

Des bruits contradictoires circulent à Washington. Selon les uns, l'état de Nixon se serait aggravé; il serait au bord de la dépression nerveuse et sa famille voudrait le faire hospitaliser. Selon les autres, M. Nixon va bien et sa jambe ne serait enflée que parce qu'il a cessé de rendre les anticoagulants qui lui avaient été prescrits lors de sa première attaque, au mois de juin dernier.

Les journalistes — en particulier ceux de la Maison-Blanche — soupçonnent M. Nixon de vouloir se porter malade pour éviter de comparaître comme témoin au procès de ses anciens conseillers, MM. Bob Haldeman et John Ehrlichman, qui doit commencer le 1er octobre à Washington.

DEMISSION REFUSEE

Par ailleurs, le barreau de Californie a recommandé que la Cour suprême de cet Etat n'accepte pas la démission de M. Richard Nixon en tant qu'avocat.

Le rejet de cette demande de démission permettrait d'engager une procédure de destitution, dont les audiences pourraient officiellement porter sur la conduite de l'ancien président dans l'affaire du Watergate.

Toujours en rapport avec le Watergate, deux membres démocrates de la Chambre des représentants ont demandé, jeudi, au gouvernement s'il lui paraissait sage de dépenser $110,000 pour faire construire une chambre forte spéciale afin d'y conserver les bandes magnétiques de l'affaire.

Le secrétaire général du gouvernement, pour garantir la conservation de ces bandes historiques et s'assurer qu'elles demeureront à la disposition des tribunaux et des chercheurs, a prévu de conserver une clé de la chambre forte afin que Richard Nixon ne puisse l'ouvrir seul. Mais, pour les deux membres du Congrès, cette garantie ne suffit pas.

"Qu'adviendra-t-il, ont-ils demandé, si M. Nixon perdait sa clé? Les bandes ne risqueraient-elles pas d'être perdues à jamais?"

Les bandes magnétiques sont la propriété de M. Nixon, mais il a accepté de laisser le libre accès à ces documents au gouvernement, pendant cinq ans. Après 1979, il les remettra aux Archives nationales, après avoir détruit les bandes qu'il ne jugera pas bon de conserver.

on connaît la musique
là, tout n'est qu'ordre et beauté . . . mélodie, rythme et harmonie

Le "busing" donne lieu à dix-huit arrestations

BOSTON (d'après UPI et Reuter) — La deuxième journée de la mise en application du programme de "busing" à Boston a été marquée, hier, par de nouvelles scènes de violence, dit-huit arrestations et huit blessés.

Plusieurs centaines d'étudiants blancs, ainsi que leurs parents, ont lancé des cailloux aux officiers de police et bombardé huit autobus transportant des écoliers noirs dans les écoles du sud de la ville entièrement fréquentées par de jeunes Blancs.

La police de Boston avait été mise en état d'alerte et le maire Devin White, qui a été élu devant un farouche adversaire de l'intégration raciale dans les écoles, avait également interdit les rassemblements de plus de trois personnes.

Jeudi, certains des 350 autocars utilisés pour transporter 20,000 enfants — pour la plupart de jeunes Noirs — dans des établissements scolaires situés dans des quartiers à majorité irlandaise, avaient été bombardés de pierres par des parents opposés au programme d'intégration.

Huit enfants noirs avaient été atteints par des éclats de verre et légèrement blessés. Un policier avait dû être hospitalisé.

Les autorités municipales sont néanmoins optimistes quant à la pousrsuite du "busing" et ne s'attendent pas à devoir faire appel à la police fédérale pour faire entrer le programme en vigueur.

Los Angeles vouée à la disparition

LONDRES (AP) — Un tremblement de terre pourrait détruire Los Angeles aux environs de 1982 et il est déjà trop tard pour sauver la ville, affirment deux chercheurs dans un livre publié jeudi, sous le titre de "L'effet de Jupiter".

Les premières réactions de la communauté scientifique sont assez sceptiques, particulièrement en ce qui concerne les raisons avancées pour expliquer la date du séisme.

Les sismologues ne disposent pas encore de moyens précis pour déterminer avec exactitude quand un tremblement de terre peut se produire.

M. John Gribbens et M. Stephen Plagemann, les auteurs de l'ouvrage, reconnaissent cette part d'incertitude et ils situent leurs prévisions entre 1980 et 1984, années au cours desquelles se produira un alignement inhabituel des planètes qui devrait, selon eux, provoquer une activité sismique inaccoutumée.

"La zone de Los Angeles est dans un état de tension, a déclaré M. Gribbens, et des preuves géologiques laissent penser que la région autour de Los Angeles est sur le point de bouger."

La faille de San Andreas, près de Los Angeles, est effectivement un lieu très favorable aux séismes. Deux tremblements de terre importants se sont déjà produits le long de cette faille: un à Los Angeles en 1857 et un autre en 1906, qui provoqua alors le gigantesque incendie de San Francisco.

Sears

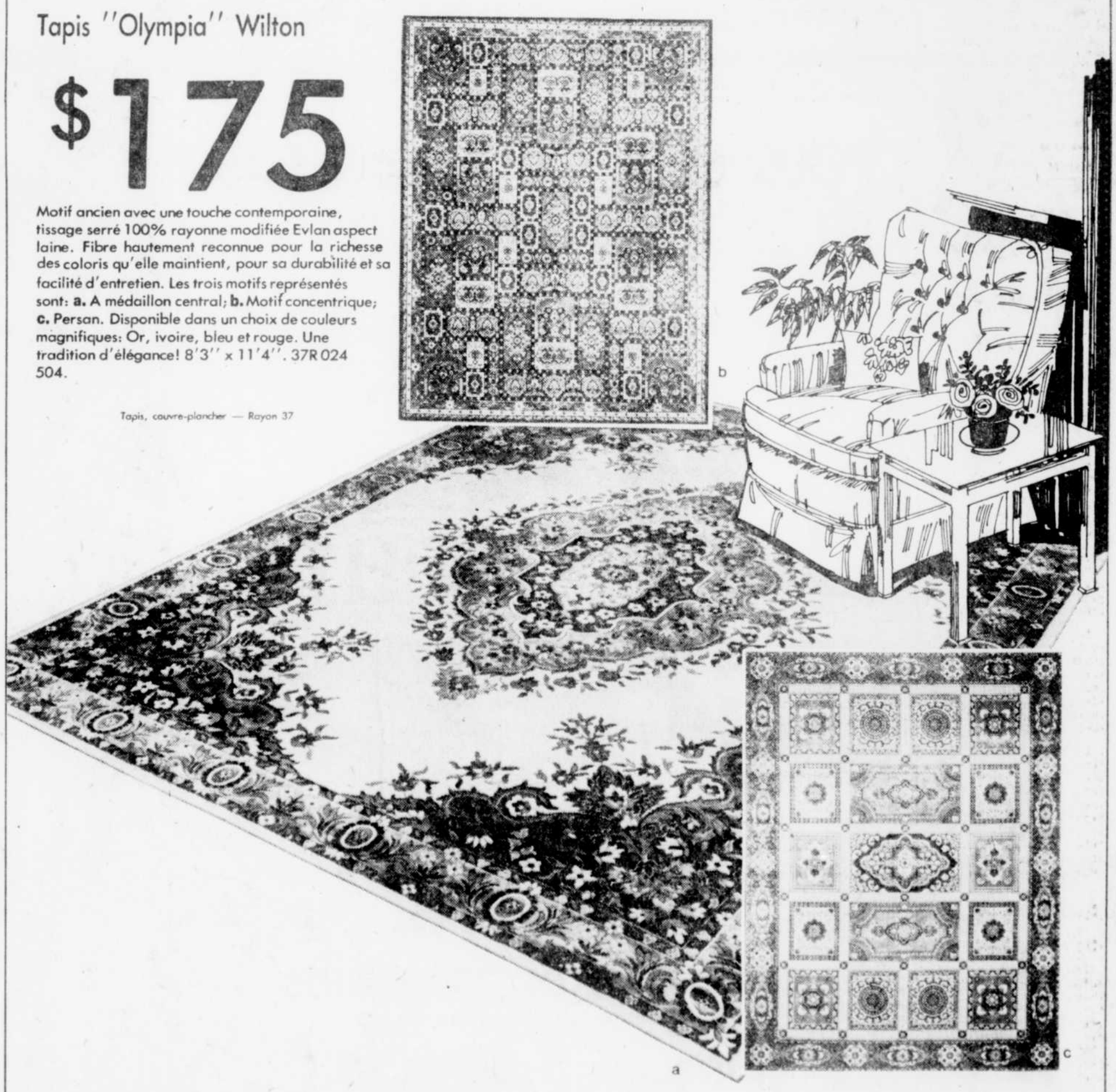
Dépêchez-vous de profiter de cette offre unique

Tapis "Olympia" Wilton

$175

Motif ancien avec une touche contemporaine, tissage serré 100% rayonne modifiée Evlan aspect laine. Fibre hautement reconnue pour la richesse des coloris qu'elle maintient, pour sa durabilité et sa facilité d'entretien. Les trois motifs représentés sont: **a.** A médaillon central; **b.** Motif concentrique; **c.** Persan. Disponible dans un choix de couleurs magnifiques: Or, ivoire, bleu et rouge. Une tradition d'élégance! 8'3" x 11'4". 37R 024 504.

Tapis, couvre-plancher — Rayon 37



Simpsons-Sears Ltd.

Pour appeler directement aux rayons — Composez: Fleur de Lys 529-9861 - Place Laurier 658-2121

● Fleur de Lys
● Place Laurier

Vous ne dites que "Portez à mon compte!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou remboursement

BEAUCE: Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.
DORCHESTER: Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.
BELLECHASSE: St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.
LOTBINIERE: Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit
L'ISLET
MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, Berthier-en-bas.
PORTNEUF: Donnacona, Neuville, Pont-Rouge, St-Raymond.

AUCUNS FRAIS DE LIVRAISON NI DE TELEPHONE SUR LES COMMANDES DE $5.00 ET PLUS. SIGNALEZ ZE 10000

Sears



Une couleur radieuse instantanément!

ROUX fanci-tone

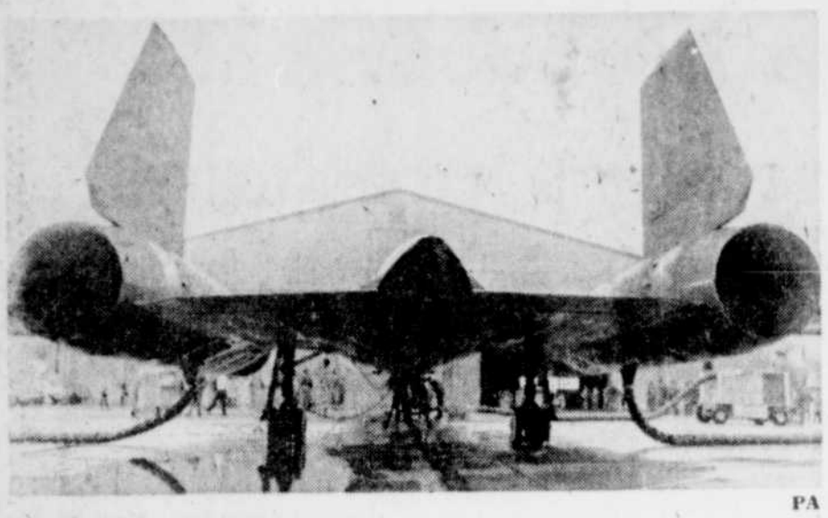
Crème de rinçage

Nos experts-coloristes rendront votre coiffure plus attrayante avec ce rince magnifique . . . qui tonifie et aide à la mise en plis de votre chevelure! Fanci-tone couvre le gris . . . donne des tons doux aux cheveux pâles . . . rehausse l'éclat des cheveux ternes . . . résiste aux shampooings.
Conseils gratuits par nos experts.
Crème de rinçage Fanci-tone comprenant shampooing. $10

HAIR BAZAAR

Là où on vous crée une allure jeune.
Shampooing, coupe, séchage à la main et mise en forme avec fer à friser $10
Dites: "Portez à mon compte!
Venez directement ou composez: 529-9841 local 336 ou 337.
Salon lyrique - Deuxième.

Simpsons-Sears Ltd.



PA

Record de vitesse

L'avion de reconnaissance stratégique américain "SR-71" a établi, hier, un record de vitesse aérien en reliant Londres à Los Angeles, en Californie — 9,085 km (5,645 milles) — en 3 heures et 47 minutes. Le 1er septembre, le même avion avait battu le record de vitesse New York-Londres en franchissant les 5,618 km (3,490 milles) en 1h55. Successeur de l'"U-2", le "SR-71" est surnommé le "Super-espion".

Tito s'en prend à l'Union soviétique

BELGRADE (d'après UPI et Reuter) — Les relations soviéto-yougoslaves ont pris une tournure amère hier après une violente déclaration du président Tito contre un groupe de 27 communistes pro-soviétiques qui subissent présentement leur procès sous l'accusation d'avoir tenté de renverser son régime, ont révélé des sources gouvernementales.

Les mêmes sources ont ajouté que les Soviétiques avaient rejeté à deux reprises toute participation à cette affaire, mais que, de toute manière, les relations s'étaient refroidies. Ces sources ont précisé que le gouvernement yougoslave attend maintenant les conclusions du procès secret avant de décider de l'attitude finale à prendre.

Des notes ont été envoyées par Belgrade à toutes les capitales d'Europe de l'Est, après la découverte d'une organisation clandestine pro-soviétique. Elles rappellent le souci de la Yougoslavie qu'il n'y ait aucune ingérence étrangère dans les activités de la république fédérative, indiquait-on hier de source haut placée proche du gouvernement yougoslave.

Certaines de ces capitales ont répondu de manière immédiate et satisfaisante, mais certaines autres ne l'ont pas encore fait, ajoute-t-on de même source.

Jeudi, le président Tito avait confirmé que plus de trente dissidents pro-soviétiques ayant tenu leur propre congrès en parallèle à celui de la "Ligue des communistes" — parti unique en Yougoslavie — et élu une direction à leur parti, comparaissaient actuellement devant un tribunal yougoslave.

Les deux dirigeants de cette organisation vivent à l'étranger, déclarait-on hier de source digne de foi à Belgrade. L'un s'appelle Mileta Perovic et a émigré à Kiev, capitale de l'Ukraine. L'autre est un ancien colonel, Vlado Dapcevic. Il dirige un groupe anti-titiste à Bruxelles. Tous deux ont été condamnés à la prison après 1948 — date de la rupture entre la Yougoslavie et l'Union soviétique — et ont quitté le pays en 1958, ajoute-t-on.

De source haut placée à Belgrade, on confirme qu'il règne dans la capitale yougoslave un climat d'amère déception après cette tentative de la part de Moscou et d'autres capitales d'Europe de l'Est de s'intégrer dans les affaires intérieures de la Yougoslavie.

Echange des prisonniers dès lundi

NICOSIE (Reuter) — Les deux communautés chypriotes libéreront, lundi, leurs premiers prisonniers, a annoncé hier un porte-parole des Nations-Unies.

Cette date a été arrêtée par le président Glafcos Clérides et le vice-président Rauf Denktash, réunis à l'hôtel Ledra. Cet échange de prisonniers, dont les deux hommes avaient convenu du principe mercredi dernier, commencera avec les malades et les blessés. Ils seraient plusieurs centaines.

L'échange des prisonniers malades ou blessés se fera probablement près de Nicosie, a précisé le porte-parole des Nations Unies. Seront ensuite libérés les prisonniers de guerre et otages civils âgés de moins de 18 ans, les étudiants et enseignants, ainsi que le personnel religieux et médical.

M. Denktash a déclaré à l'issue de la réunion que les divers groupes de prisonniers seraient antomatiquement libérés les uns après les autres. Selon le chef de la communauté chypriote turque, il y au total 3,366 Chypriotes turcs et 2,327 chypriotes grecs prisonniers.

MM. Clérides et Denktash ont consacré près de deux heures au problème de l'échange des prisonniers. En la seule présence d'un représentant des Nations Unies, ils ont ensuite, pendant 45 minutes, parlé du problème des réfugiés et de questions politiques.

Le porte-parole des Nations Unies a déclaré que ces entretiens s'étaient déroulés dans une atmosphère constructive.

Début d'une campagne de réanimation de l'Europe

PARIS (d'après Reuter) — La recherche de l'unité politique européenne reprend, aujourd'hui, avec le dîner au sommet qui réunit les chefs de gouvernement des neuf pays membres de la Communauté économique européenne (CEE).

Le président français Valéry Giscard d'Estaing, préoccupé par le découragement qui s'était emparé de la communauté, a invité les chefs de gouvernement à une réunion sans caractère officiel, dont le but est de faire un inventaire des points d'accord qui permettraient de lancer de nouvelles initiatives dans le domaine de la coopération entre les Neuf.

Les problèmes sans cesse plus difficiles de l'inflation, du prix du pétrole, des questions agricoles et des difficultés monétaires seront examinés avec l'espoir que si l'on parvenait à les résoudre, les perspectives d'une union politique en seraient améliorées.

Les Neuf, auxquels se joindra le président de la Commission des communautés européennes, François-Xavier Ortoli, entameront leurs conversations à l'Elysée et comptent les poursuivre pendant le dîner et tard dans la soirée.

Les points positifs qui se dégageraient de ces conversations pourraient aboutir à des accords qui débloqueraient la machinerie communautaire, actuellement enrayée. Ils seraient rapidement concrétisés à l'occasion d'un sommet plus officiel dont le principe a été retenu par le président Giscard d'Estaing, et qu'il espère voir se tenir cette année.

Les entretiens de ce dîner sont le coup d'envoi d'une campagne de réanimation de l'Europe, a déclaré un officiel français. On estime qu'ils seront principalement consacrés à deux grandes questions: la coopération politique et la réactivation du processus d'unification monétaire, actuellement dans l'impasse.

M. Giscard d'Estaing et le chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt sont maintenant d'accord pour dire que la remise en marche de l'union économique et monétaire est la meilleure base de futurs progrès politiques.

Le dîner d'aujourd'hui a été précédé par de nombreux contacts bilatéraux. Récemment, le chancelier Schmidt avait rencontré le premier ministre italien Mariano Rumor, et s'était ensuite rendu à Paris pour s'entretenir avec le président Giscard d'Estaing. Enfin, jeudi encore, le premier ministre belge, Leo Tindemans, s'était rendu à Rome pour des entretiens avec M. Rumor.

A Bruxelles, les milieux communautaires n'espèrent cependant pas des résultats spectaculaires de la réunion élyséenne. On fait valoir que les chefs de gouvernement, livrés à eux-mêmes, ont tendance à s'égarer dans le labyrinthe communautaire, même si M. Ortoli, invité à la dernière minute, sera là pour les éclairer.

En outre, la perspective d'élections britanniques imminentes pèsera également sur les conversations, car si les autres participants reconnaissent l'importance de l'attitude future de la Grande-Bretagne à l'égard de l'Europe, le premier ministre Harold Wilson ne pourra que leur rappeler que, s'il l'emporte, le Parti travailliste est décidé à renégocier le traité d'adhésion.

D'autre part, en dépit de la discrétion des officiels français à ce sujet, on estime que le président Giscard d'Estaing envisage d'alléger le processus de decision communautaire.

Sears

Pour l'automne prochain, ce veston à deux boutons de style classique. Tout laine, vous le porterez en de multiples occasions. Marine, brun, vin ou vert. Heureux atout dans votre garde-robe. Tailles 36.46. 45R 000 150.

$80

Vêtements pour hommes - Rayon 45

L'homme Sears... un pas en avant...

Sears Le magasin de l'homme élégant



Simpsons-Sears Ltd.

• Fleur de Lys

Sears

• Place Laurier

POUR CEUX QUI N'ONT PAS PU EN PROFITER... NOS

5 Jours Sears

...se poursuivent lundi le 16 sept.

à nos deux magasins

Place Laurier et Place Fleur de Lys

jusqu'à 5:30 p.m.

Consultez notre cahier publicitaire paru dans Le Soleil du 10 septembre.

Simpsons-Sears Ltd.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section perspectives
Page(s) manquante(s)